







929.711  
V61h  
v.3

Rare Book & Special  
Collections Library







M-10-10


~~25~~

81-14









Digitized by the Internet Archive  
in 2012 with funding from  
University of Illinois Urbana-Champaign



# HISTOIRE

D E S

CHEVALIERS HOSPITALIERS

D E

S. JEAN DE JERUSALEM,

APPELLEZ DEPUIS

LES CHEVALIERS DE RHODES,

ET AUJOURD'HUI

LES CHEVALIERS DE MALTE:

Par M. l'Abbé DE VERTOT, de l'Academie  
des Belles Lettres.

TOME TROISIÈME.



A PARIS,

Chez { **ROLLIN**, à la descente du Pont S. Michel, Quai des Augustins,  
au Lion d'Or.  
**QUILLAU** Pere & Fils, Imp. Jur. Lib. de l'Université, rue  
Galande, à l'Annonciation.  
**DESAINT**, rue S. Jean de Beauvais, vis-à-vis le College.

M. DCC. XXVI.

AVEC APPROBATION ET PRIVILEGE DU ROY.



# HISTOIRE

DES

CHEVALIERS HOSPITALIERS

DE

S. JEAN DE JERUSALEM

APPELÉZ DEPUIS

LES CHEVALIERS DE RHODES

ET AUJOURD'HUI

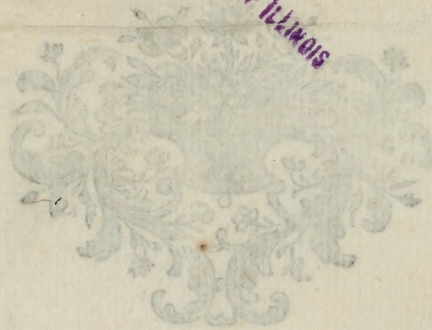
LES CHEVALIERS DE MALTE

Par M. l'abbé DE VERTOT, de l'Académie

des Belles Lettres

TOME TROISIÈME

UNIVERSITY OF THE



A PARIS,

ROLIN, à la descente du Pont St. Michel, Quai des Augustins,

au Lion d'Or.

GUILLAUME & Fils, Imp. Jnr. lib. de l'Université, rue

Galande, à l'Annonciation.

DESAINT, rue St. Jean de Beauvais, vis-à-vis le Collège.

M. DCC. XXVI.

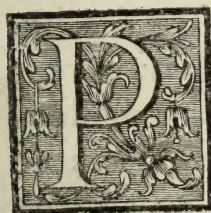
AVEC APPROBATION ET PRIVILEGE DU ROY.





HISTOIRE  
DES  
CHEVALIERS HOSPITALIERS  
DE  
SAINT JEAN DE JERUSALEM.  
*APPELLEZ DEPUIS*  
CHEVALIERS DE RHODES,  
*ET AUJOURD'HUI*  
CHEVALIERS DE MALTE.

LIVRE NEUVIÈME.



PENDANT que l'heureux Soliman triomphoit de la disgrâce des Chevaliers de Rhodes, & que ce Prince qui ne comptoit pour rien la perte de ses soldats, s'applaudissoit d'une conquête si glorieuse, le Grand Maître, avant que de sortir

Tome III.

A



du port de Rhodes, & en execution du traité qu'il venoit de faire avec le Sultan, dépêcha des brigantins, des felouques & des vaisseaux de transport au Commandeur d'Airasque, Gouverneur du Château de Saint Pierre, & à Perrin du Pont, Bailli de Lango, avec ordre d'abandonner les Places où ils commandoient, d'embarquer incessamment tous les Chevaliers qui étoient dans leurs gouvernemens, & les habitans sujets de la Religion, qui les voudroient suivre, & de se rendre en diligence dans l'Isle de Candie, où il faisoit dessein de s'arrêter quelque tems pour les attendre, & pour recueillir le Prince Amurat fils de Zizim, s'il pouvoit s'échaper, & ceux des habitans de l'Isle de Rhodes, qui par la précipitation de son départ n'auroient pû s'embarquer en même tems que lui. Ce Prince accompagné de tous ses Chevaliers, & suivi d'un grand nombre de familles Rhodiennes, mit ensuite à la voile. Sa flotte étoit composée de cinquante vaisseaux, soit galeres, galiottes, brigantins & felouques de différentes grandeurs : il montoit la grande caraque où il avoit fait entrer les principaux Commandeurs, & sur-tout les Chevaliers malades & les blesez ; & on peut dire que ce grand vaisseau en les portant, portoit toute la fortune de l'Ordre.

Il seroit difficile d'exprimer l'affliction des habitans de l'Isle de Rhodes, lorsqu'ils se virent contraints d'abandonner leurs biens, leurs maisons & leur patrie. Pendant que cette petite flotte ne fut pas bien éloignée, ils avoient tous les yeux attachés sur cette Ile ; mais ils ne l'eurent pas plutôt



perdue de vûe, que la douleur éclata par leurs cris & par leurs larmes : ce n'étoit pourtant encore que le commencement de leurs peines.

Après quelques jours de navigation, ils furent surpris par une violente tempête qui dispersa cette petite flotte parmi les Isles de l'Archipel : les galères sur-tout souffrirent beaucoup par le défaut d'un nombre suffisant de forçats & de rameurs. Soliman avant le départ du Grand Maître, en avoit tiré tous les esclaves ses sujets, ou de sa Religion : & les Chrétiens qui les avoient remplacez volontairement, peu faits à cet exercice, troubloient plutôt le service qu'ils n'y étoient utiles. Plusieurs vaisseaux par l'effort de la tempête, furent dématés ; quelques-uns trop chargez coulerent bas. Les malheureux Rhodiens, pour prévenir un pareil accident, jetterent dans la mer leurs ballots & leurs effets : enfin après avoir lutté contre un si furieux orage pendant trois jours & trois nuits, le vent diminua, les vagues s'abaissèrent, l'espérance commença de reprendre place dans les cœurs : & les vaisseaux qui étoient dispersés, gagnèrent les uns après les autres différens ports ou golfes de l'Isle de Candie.

Le Grand Maître qui montoit la grande caraque, s'arrêta à la vûe & dans la rade de la ville de Setia ; d'autres se retirèrent d'abord dans le port de Spinalonga. Comme il n'y avoit pas deux vaisseaux ensemble, ils arrivoient les uns après les autres ; ce fut même cette dispersion qui les conserva ; & si les vents par leur violence ne les eussent pas séparés, ils se seroient infailliblement brisés les uns



contre les autres : & la rencontre d'un vaisseau auroit été aussi funeste que celle d'un écueil.

Tous ces petits vaisseaux, des differens endroits où ils s'étoient mis à l'abri, se réunirent auprès du Grand Maître. On vit arriver presque en même tems le Commandeur d'Airasque, le Bailli de Langgo, tous les Chevaliers qui étoient sous leurs ordres, & la plûpart des habitans des Isles & des Places de la Religion, qui plutôt que de rester sous la domination des Turcs, voulurent suivre la fortune de leurs Souverains. Après que tout ce peuple fut débarqué, le Grand Maître en fit une revûe générale, & il s'y trouva, hommes, femmes & enfans, près de cinq mille personnes. Mais parmi ceux qui venoient d'essuyer cette rude tempête, la plûpart étoient malades, languissans & abbatus : tous se trouvoient sans vivres, sans subsistance, & quelques-uns dont on avoit jetté les hardes dans la mer, à demi nuds & sans linge.

Le Grand Maître qui avoit soutenu avec tant de fermeté la perte de ses Etats, à la vûe de ce peuple désolé, ne put contenir ses larmes : il fit venir à ses dépens des Villes voisines des vivres, des étoffes, & jusqu'à de la toile pour r'habiller ceux qui en avoient besoin. Ce Prince joignant à des secours si solides, des discours animez par la charité, les assura que l'Ordre partageroit toujours avec eux des biens sur lesquels, leur dit-il, les pauvres avoient toujours les premiers droits. Le peuple ne répondit à des sentimens si tendres & si touchans, que par des vœux pour la durée d'une vie si bienfaisante : chacun accourut pour



lui baiser la main ; tous l'appelloient leur pere : & ce nom si doux aux ames généreuses , fit plus de plaisir à ce grand homme , que le titre de Prince & de Seigneur qui étoit dû à sa dignité.

Il n'avoit pas plutôt débarqué proche de Sétia , qu'il en avoit envoyé donner avis au Gouverneur & à la Regence de l'Isle. Ce Gouverneur lui dépêcha aussi-tôt le noble Paul Justinien , pour lui offrir tous les secours dont il pourroit avoir besoin , & pour l'inviter à se transporter avec tout son peuple dans la Ville capitale , où il trouveroit des vivres en abondance. Le Grand Maître , quoique mécontent de ces Républicains , ne laissa pas de s'y rendre. Le Gouverneur accompagné du noble Dominique Trevisan , Général des galeres de la République , des Magistrats & des principaux de l'Isle , le furent recevoir à la descente de son vaisseau : ils l'aborderent avec de grandes démonstrations de compassion pour la perte de Rhodes , mais si tardives , que le Grand Maître dans un entretien particulier qu'il eut depuis avec le Général des galeres , ne put s'empêcher de lui reprocher la timide politique du Senat , qui ayant dans le port de Candie plus de soixante galeres , avoit vû prendre Rhodes sans daigner y jeter le moindre secours.

Le Général Venitien ne répondit à de si justes plaintes , que par un silence plein de confusion ; & pour éviter de si fâcheuses explications , il l'exhorta de rester dans l'Isle jusqu'à ce que l'hyver & la rigueur de la saison fût passée. Mais le Grand Maître outré de l'insensibilité avec laquelle ces



Républicains avoient vû la perte de Rhodes, lui témoigna que si-tôt qu'il auroit fait racommoder ses vaisseaux endommagez par la tempête, il continueroit sa route, & que son dessein étoit de se rendre incessamment en Italie, pour délibérer avec le Pape, du lieu où l'on fixeroit le Chef-d'Ordre, & la résidence de la Religion.

Pendant qu'il faisoit travailler avec une extrême diligence à radoubler ses vaisseaux, Leonard Balestrin, Métropolitain Latin de Rhodes, arriva en Candie avec son Clergé & plusieurs habitans. Soliman les avoit chassés sous prétexte qu'ils n'étoient ni Rhodiens ni Grecs, & qu'il ne vouloit souffrir dans ses Etats aucun Latin. Le Grand Maître qui révéroit la vertu de ce Prélat, le reçut bien, lui assigna une pension sur le trésor de l'Ordre : & ce Prélat ayant pris depuis l'habit de la Religion, il le nomma pour Prieur de l'Eglise, alors la première dignité Ecclésiastique de l'Ordre, qui lui donnoit entrée dans le Conseil, & la première place après le Grand Maître.

Entre differens événemens qui s'étoient passés depuis le départ du Grand Maître, l'Archevêque lui apprit que le Grand Seigneur avoit donné des ordres si précis pour faire chercher le fils de Zizim, que cet infortuné Prince avoit été bien-tôt découvert, & qu'on l'avoit amené devant Soliman avec ses quatre enfans, deux garçons & deux filles ; que le Sultan qui avoit tant d'intérêt de perdre cette famille, & qui cependant évitoit avec soin la réputation de Prince cruel, pour pouvoir s'en défaire sous un prétexte plausible, lui



demanda, comme s'il l'eût ignoré, quelle Religion il professoit; que ce Prince lui répondit avec beaucoup de fermeté, que lui & ses enfans étoient Chrétiens; que Soliman, sous prétexte de le punir d'une prétendue apostasie, l'avoit fait étrangler avec ses deux fils; & qu'il avoit fait faire cette cruelle execution à la tête de son armée, afin d'ôter à des mécontents, & à quelque imposteur, le prétexte d'armer quelque jour sous leur nom; & qu'ensuite de cette exécution, le Sultan avoit envoyé les deux jeunes Princesses à Constantinople, pour être enfermées dans le vieux ferrail.

Les vaisseaux de l'Ordre étant radoubés, le Grand Maître vers le commencement de Mars remit à la voile, & il dépêcha en même tems sur un léger brigantin différens Ambassadeurs vers le Pape, & vers la plupart des Princes Chrétiens, pour leur faire part de la perte de Rhodes, & pour se plaindre en même-tems d'en avoir été si généralement abandonné. Cette plainte regardoit encore plus justement le Pape, que les autres Potentats de la Chrétienté; mais ce Pontife n'étoit occupé que des affaires & des intérêts de l'Empereur, & il les conduisoit avec autant d'application que s'il eût été encore Ministre de ce Prince. On ne peut exprimer tous les discours désavantageux que cette conduite lui attira: on se plaignoit hautement du peu de zèle qu'il avoit fait paroître pour le secours de Rhodes; & le jour même que la Ville fut rendue à Soliman, une partie de l'architrave de la Chapelle de ce Pontife, étant tombée dans l'instant qu'il étoit sur le point d'y entrer, & ce morceau de



marbre ayant écrasé un de ses Gardes qui le précédoit , le peuple qui se fait volontiers l'interprète des intentions du Ciel , ne manqua pas depuis de regarder cet accident comme une punition de sa tiédeur , & une menace déclarée du courroux celeste.

Le Grand Maître n'ignoroit pas de quel poids auroit été pour le salut de Rhodes la recommandation , & surtout l'exemple de ce Pontife ; mais comme il prévoyoit qu'il alloit avoir besoin de l'autorité du Pape pour maintenir la sienne , il ordonna à son Ambassadeur de s'expliquer modestement sur le défaut de ce secours militaire ; afin de le disposer à lui en accorder d'une autre espece , qui ne lui étoit pas moins nécessaire dans la conjoncture présente. Ce Prince en perdant Rhodes , venoit de perdre , non-seulement un Etat puissant & souverain ; mais encore le séjour fixe & indépendant de la Religion , le Chef-d'Ordre , le centre , & comme le lien qui unissoit dans le même lieu & sous son autorité un si grand nombre de Chevaliers de Nations différentes. La crainte d'une dispersion générale l'agitoit secretement : il appréhendoit que lorsqu'il seroit arrivé en Italie , la plupart des Chevaliers n'ayant plus de couvent fixe & déterminé , ne se retirassent dans leurs Pays ; il ignoroit même en quel endroit il pouvoit s'établir avec le Conseil , & tout ce peuple qui s'étoit attaché à sa fortune : & ce qui augmentoit son inquiétude , c'est qu'il avoit besoin d'un port pour l'exercice de sa profession , & pour envoyer ses vaisseaux en course. Il appréhendoit qu'il ne se trou-

vât



vât aucun Prince Chrétien qui lui voulût ceder en pure propriété une Place & un port dans ses Etats : & supposé qu'il y en eût quelqu'un qui fût assez généreux pour lui fournir un azyle, il ne craignoit pas moins qu'il ne prétendît dans la suite disposer des forces de la Religion pour ses intérêts particuliers : ou si l'Ordre manquoit de retraite, & que la Religion n'eût plus ce lien commun de concorde, les Chevaliers ne se dispersassent chacun dans leurs Pays : ce qui affoiblirait la discipline de l'Ordre, & à la fin causeroit sa destruction & sa ruine. Plein de ces tristes considérations, il en écrivit au Pape, & il chargea son Ambassadeur d'en obtenir une Bulle adressée à tous les Religieux de l'Ordre, auxquels il fut enjoint sous peine d'excommunication & de privation de l'habit, de déferer aux ordres du Grand Maître & du Conseil, en quelque endroit qu'il jugeât à propos de fixer sa résidence, & celle du Conseil.

L'Ambassadeur étant arrivé à Rome rendit compte au Pape de tout ce qui s'étoit passé à la défense de Rhodes : suivant son instruction il lui représenta la triste situation de l'Ordre, & la juste crainte que le Grand Maître avoit d'une dispersion, plus funeste encore par ses suites, que la perte même de Rhodes. Le Pape entra dans les vûes du Grand Maître ; & pour retenir tous les Chevaliers sous son obéissance, il lui accorda une Bulle, où après avoir relevé avec de justes éloges le zèle & la valeur que les Chevaliers avoient fait paroître contre les Infidèles, il leur commandoit en vertu de sainte obédience de demeurer unis.



sous l'autorité du Grand Maître, & il menaçoit les réfractaires de tous les foudres de l'Eglise. Cette Bulle étant expédiée, l'Ambassadeur l'envoya au Prieur de Messine pour la rendre au Grand Maître, qui selon son projet devoit dans peu de tems se rendre dans le port de cette Ville.

Il étoit en effet parti du port de Candie : mais à peine eut-il été quelques jours en mer, que les vents contraires l'obligerent à relâcher à Fraskia, autre port de cette Isle : de là il se rendit à celle de Cérigo, autrefois Cythère, & consacrée à Venus, qui n'est éloignée de la terre ferme de la Morée que de cinq milles. Le vent paroissant favorable, les deux caragues & les vaisseaux de haut bord par son ordre prirent les devants sous la conduite du Commandeur Auston de la Langue d'Angleterre, s'élargirent en pleine mer, & arriverent heureusement dans le port de Messine. Mais le Grand Maître qui ne vouloit pas abandonner le peuple de Rhodes, dont la plûpart étoient malades, partit long-tems après, monta une Galere, & avec une galiote, les brigantins, les felouques & les petits vaisseaux remplis de tout ce peuple, pour moins risquer, navigua terre à terre avec des difficultés extrêmes, entra dans le golfe Adriatique, & gagna enfin le port de Gallipoli, ville du Royaume de Naples, dans le golfe d'Otrante.

Le grand nombre de malades qui se trouverent sur sa flotte, l'obligerent de s'arrêter quelque tems dans cette Place. Pendant qu'il donnoit tous ses soins pour leur soulagement, les Chevaliers qui dans les gros vaisseaux de la Religion l'avoient



précédé, étoient déjà arrivez à Messine, où ils avoient trouvé un grand nombre de Commandeurs & de Chevaliers de différentes Nations, qui s'y étoient assemblez avec le secours qu'ils avoient espéré de conduire à Rhodes. Tous ces Chevaliers ne recevant point de nouvelles du Grand Maître, étoient dans de vives inquiétudes : les uns craignoient que par le gros tems qu'il avoit fait, & par la rigueur de la saison, les Galeres & les petits vaisseaux n'eussent péri; d'autres appréhendoient que les Corsaires de Barbarie qui couroient ces mers, avertis du départ du Grand Maître & des richesses qu'il portoit avec lui, ne se fussent réunis pour l'attaquer, & que cette petite flotte mal armée n'eût été la proie de ces barbares. Leur crainte étoit d'autant mieux fondée, que Soliman ayant obligé le Grand Maître avant son départ à relâcher tous les esclaves nez ses sujets ou de sa Religion, il n'y avoit pas dans chaque Galere la moitié de la chiourme nécessaire pour voguer. C'étoit même ce défaut d'équipage, autant que la rigueur de la saison, qui avoit fait errer si long-tems le Grand Maître dans ces Mers : enfin vers le commencement de Mai, il entra avec sa petite flotte dans le port de Messine. Au lieu du pavillon ordinaire de l'Ordre, il n'arbora au haut du mât du vaisseau qu'il montoit, qu'un étendart ou une espee de banniere, sur laquelle l'Image de la sainte Vierge étoit représentée, tenant son fils mort entre ses bras : & on lisoit autour ces paroles, *Dans mon extrême affliction, il est mon unique esperance :*

AFFLICTIS SPES MEA REBUS. Pignatelli Comte

de Monteleon, Vice-Roi de Sicile, l'Archevêque de Messine, Fabrice Pignatelli frere du Vice-Roi, & Prieur de Barlette, Charles Jesvatre Prieur de Saint Etienne, le Prieur de Messine, les Commandeurs & tous les Chevaliers, la Noblesse & le Peuple, & toute la Ville, pour ainsi dire, se trouverent au débarquement du Grand Maître. Tout le monde avoit les yeux attachez sur ce vénérable vieillard, aussi illustre par sa constance dans ses malheurs, que celebre par la gloire qu'il avoit acquise à la défense de Rhodes.

Après que le Vice-Roi lui eut fait son compliment, & qu'il lui eut même offert de la part de l'Empereur la ville de Messine pour servir de retraite & d'entrepôts à sa flotte, l'Archevêque & tous les Grands du Royaume, la Noblesse & le Peuple, par un triste silence & conforme à sa fortune lui témoignèrent la part qu'ils y prenoient. Mais qui pourroit exprimer la douleur sincere de tous les Chavaliers pour la perte de Rhodes, dont son arrivée renouvela le souvenir? Ceux qui étoient sur le port, & ceux qui débarquoient, sans pouvoir parler, & seulement par de tendres embrassemens, se communiquoient leur affliction commune; des larmes quoique retenues par force, échappoient aux plus constans. Le seul l'Isle-Adam plus grand que sa disgrâce, faisoit voir par sa fermeté qu'il étoit digne d'une meilleure fortune. Il prit le chemin du Palais Prioral, précédé par tous les Chevaliers, nû tête, dans un triste silence, & qui par ces démonstrations de leur respect lui faisoient connoître que s'il avoit perdu son Etat, il n'avoit



pas perdu son autorité sur un Corps de Noblesse, capable dans des tems plus heureux, de conquérir une nouvelle Isle de Rhodes.

VILLIERS  
DE L'ISLE-  
ADAM.

Les premiers soins du Grand Maître, après son débarquement, fut de loger dans son Palais, & dans les maisons voisines, les Chevaliers bleffez & les malades : il les servoit lui-même, assisté de ce qui lui étoit resté de Chevaliers sains. C'étoit un spectacle bien touchant de voir ces hommes si redoutables les armes à la main, animez seulement alors par un esprit de charité, se dévouer aux plus vils ministères; porter des bouillons aux malades; faire leurs lits, & ne paroître uniquement occupez que de leur soulagement.

De ces devoirs de charité, si conformes au premier institut de l'Ordre, le Grand Maître toujours inconsolable de la perte de Rhodes, passa à une severe inquisition contre ceux qui avoient été chargez d'y conduire du secours : il les fit citer devant le Conseil complet pour rendre raison de leur retardement, & il protesta hautement que sans égard pour personne il puniroit suivant la rigueur des loix, comme traitres, & comme déserteurs, ceux qui seroient convaincus de tiédeur & de nonchalance dans l'exécution des ordres dont ils étoient chargez.

Tous ceux qui avoient été citez, & que ces menaces regardoient, se présentèrent devant ce Tribunal avec cette confiance qu'inspire seulement l'innocence & la verité. Le Prieur de Barlette & celui de Saint Etienne qui parurent les premiers, remontrèrent qu'outre un amas prodigieux de munitions de guerre & de bouche qu'ils

avoient préparé , suivant les ordres du Grand Maître, ils avoient encore de leur propre mouvement & à leurs dépens enrôlé deux mille vieux soldats , & engagé une troupe considérable de volontaires , & de jeune Noblesse pour passer à Rhodes ; mais que pendant les deux derniers mois , les vents avoient été si opiniâtrément contraires , & la mer si orageuse , qu'il n'y avoit eu personne assez temeraire pour mettre à la voile , & qu'on sçavoit que le Chevalier de Nieuport , de la Langue d'Angleterre , ancien Capitaine de Marine , & qui se flattoit , pour ainsi dire , de dompter la mer par sa capacité , s'étant embarqué dans ce tems-là , fut repoussé par la violence du vent contre la pointe d'un cap désert , où son vaisseau périt avec toute sa charge.

Antoine de Saint Martin , Prieur de Catalogne , représenta de son côté au Conseil , qu'aux premières nouvelles du siège , il avoit armé à ses dépens un gallion dans lequel il conduisoit au secours de Rhodes les Chevaliers d'Arragon , de Navarre , de Valence & de Majorque , que proche de l'isle de Corse , ils avoient été attaquez par une escadre des galeres du Grand Seigneur , qui l'avoient foudroyé à coups d'artillerie ; que s'étant approché de plus près , ils jettoient continuellement des grenades & des feux d'artifice dans son vaisseau ; qu'ils avoient même tenté plusieurs fois l'abordage , & que ne s'en pouvant pas rendre les maîtres , après un combat de six heures , ils se disposoient à y mettre le feu avec un brulot ; mais que la nuit un vent frais étant survenu , il avoit



ſauvé ſon vaiſſeau, quoique brifé de coups de canon, & gagné le port de S. Boniface dans l'Ifle de Sardaigne, d'où avec beaucoup de peine & de péril, il s'étoit rendu à Meſſine.

VILLIERS  
DE L'ISLE-  
ADAM.

Le Chevalier d'Albi fils du Duc de ce nom, étant parti de Cartagene avec les Chevaliers de Caſtille & de Portugal, eut un fort à peu près pareil : il ſe vit inveſti par une eſcadre des Corſaires d'Alger, qui le mirent entre deux feux. Son grand mât fut abbatu, ſes voiles & ſes cordages brifées : il reçut même pluſieurs coups de canon ſous eau ſans ſe vouloir rendre ; & il étoit réſolu de ſe brûler plutôt que d'abandonner le pavillon de la Religion au pouvoir des Infideles. Heureuſement, de ſa dernière bordée, il coula à fond l'Amiral des Corſaires : & ces barbares pour ſauver leur Général & les ſoldats qui étoient ſur ſon bord, ayant mis tous leurs eſquifs en mer, le Capitaine Eſpag nol profitant du peu de relâche que cet avantage lui donna, mit à la voile, & gagna l'Ifle de Buſe, ou d'Ivica, une des Baleares, où il rétablit ſes agrêts & ſes manœuvres, & d'où il n'étoit arrivé dans le port de Meſſine qu'au commencement de Décembre. Les Chevaliers de Toſcane & de Lombardie repréſenterent à leur tour qu'ils devoient ſ'embarquer ſur des vaiſſeaux que le Commandeur de Tournebon, Prieur de Piſe, & d'une illuſtre Maifon de Florence, avoit louez ſur ſon credit ; mais que ce Chevalier qui les devoit armer à ſes dépens étant mort ſubitement, ils s'étoient vûs dépourvûs des fonds néceſſaires pour continuer cet armement ; qu'à la vérité ils avoient eu recours aux Receveurs

de Pise, de Venise & de la Lombardie ; mais qu'on avoit été si long-tems à ramasser l'argent nécessaire pour fournir aux frais de cet armement, qu'ils n'avoient pû se rendre que les derniers dans le port de Messine.

Enfin le Chevalier d'Auffonville ou de Villiers, qui avoit été député vers les Rois de France & d'Angleterre, déclara que s'étant rendu à la Cour de François premier, & lui ayant représenté avec de vives instances le besoin pressant que Rhodes avoit de son secours, ce généreux Prince lui avoit répondu, que quoiqu'il fût attaqué de tous côtez par les armées de terre & de mer de l'Empereur, & du Roi d'Angleterre, cependant il alloit envoyer ordre à André Doria, alors Général de ses galeres, de lui en remettre trois des mieux armées, & qu'il pourroit tirer de ses Etats les vivres & les munitions dont il auroit besoin ; que s'étant acheminé ensuite pour se rendre à Londres auprès de Henri VIII. il avoit rencontré ce Prince à Calais qui l'avoit reçu froidement, & dont il n'avoit pu tirer aucune espee de secours ; qu'il étoit revenu ensuite à Marseille ; que Doria en consequence des ordres du Roi lui avoit remis trois galeres, sçavoir la Ferrare, la Trimouille & la Doria, sur lesquelles plus de trois cens Chevaliers des trois Langues de France s'étoient embarquez, & qui menaient à leur suite huit cens hommes, tous soldats & braves guerriers ; que des deniers de la Religion il avoit fretté trois vaisseaux marchands qu'il avoit trouvez dans le port de Marseille ; & qu'après les avoir chargez de différentes munitions, il avoit :



avoit pris la route de Messine, lieu de l'assemblée; mais qu'une affreuse tempête qui dans le même tems avoit été si funeste à d'autres vaisseaux de la Religion, avoit dispersé cette petite flotte; que les vaisseaux de transport avoient apparemment coulé bas; que la galere la Ferrare avoit aussi péri; que la Doria avoit échoué le long des côtes de Sardaigne, & qu'il n'y avoit que la Trimouille qui fût arrivée heureusement dans le port de Messine.

Tous ces faits ayant été constamment averez par le témoignage & les sermens des Chevaliers, & même des équipages de ces vaisseaux : *Dieu soit à jamais loué*, s'écria le Grand Maître, *qui dans notre malheur commun, m'a fait la grace de connoître qu'on ne pouvoit en attribuer la cause à la négligence d'aucun de mes Religieux.* Faisant ensuite approcher les Prieurs & les Grands - Croix qui avoient été mis au Conseil de guerre, il les embrassa tendrement. *Il falloit, leur dit-il, mes chers freres, pour l'honneur de la Religion, & pour le vôtre, que je fissse faire cette information, qui justifiera à tous les Princes vivans, & à la posterité, que si Rhodes avoit pu être sauvée par les seules forces de la Religion, ce boulevard de la Chrétienté ne seroit pas aujourd'hui en la puissance des Infideles.*

Quelque justes que fussent ces raisons, elles n'adoucirent pas le chagrin secret qu'avoient causé à ces Chevaliers les informations & les procédures criminelles du Grand Maître. La plupart faisoient dessein de se retirer incessamment dans leurs Prieurez & dans leurs Commanderies : & plusieurs sim-

ples Chevaliers, à leur exemple, se trouvant sans biens, étoient résolus de retourner chacun dans leur patrie, & de chercher auprès de leurs Souverains une meilleure condition.

Le Grand Maître averti de cette espee de complot, convoqua une assemblée de tout ce qu'il y avoit de Chevaliers à Messine : il y fit faire la lecture du Bref du Pape, que le Prieur de Messine lui avoit remis, par lequel il étoit défendu à tous les Chevaliers sous de grieves peines, de s'éloigner de la personne du Grand Maître sans ses ordres & sans sa permission expresse. Il leur dit ensuite qu'après la perte de Rhodes, eux seuls, pour ainsi dire, formoient le Corps représentatif de la Religion, & que si dans une si triste conjoncture ils se séparoient, l'Ordre s'aneantiroit insensiblement, & tomberoit peut-être dans le mépris des Princes souverains de la Chrétienté. Il ajouta qu'après avoir exposé tant de fois leurs vies en différentes occasions contre les Infideles, & sur-tout pour la défense de Rhodes, il attendoit justement de l'obéissance qu'ils avoient vouée aux pieds des Autels, la patience nécessaire pour procurer à la Religion, avant que de se séparer, un établissement qui remplaçât leur perte, & qui fût reconnu pour le Chef-d'Ordre, & la résidence de tous les Chevaliers.

Ce discours, où il fit entrer adroitement de tendres exhortations jointes à la représentation des ordres du Pape, & soutenues de sa propre autorité, calmerent les esprits, & appaisèrent les mécontents. On ne songea plus qu'à chercher un port



où la Religion, suivant son institut, pût continuer les secours qu'elle donnoit depuis tant de siècles aux Chrétiens qui navigeoient dans ces mers.

VILLIERS  
DE L'ISLE-  
ADAM.

Le dessein du Grand Maître étoit de se rendre incessamment à Rome pour en conférer avec le Pape ; mais ce grand homme n'étoit pas encore à la fin de ses peines & de ses travaux. Une affreuse peste s'éleva dans Messine ; & pour en éviter la contagion, il fit rembarquer les Chevaliers sains, les blesez, & tous les Rhodiens qui l'avoient suivi. Ce nouvel embarquement se fit avec autant de précipitation que leur départ de Rhodes : il falloit même éviter un ennemi bien plus redoutable, que les Turcs ; mais malgré cette précaution, la peste se glissa dans les vaisseaux de la Religion ; plusieurs Chevaliers en moururent, & entr'autres Gregoire de Morgut, Grand Prieur de Navarre, qui s'étoit signalé au siège de Rhodes, & les Chevaliers de Saint Martin Grimault & Avogadre. Le Grand Maître également malheureux sur terre & sur mer, & portant, pour ainsi dire, son ennemi dans son sein, résolut, pour le soulagement des malades, de chercher un air plus sain ; & avec la permission du Viceroy de Naples, il débarqua sa colonie dans le golfe de Bayes. Après avoir reconnu le pays, il marqua un camp proche les ruines de l'ancienne ville de Cumes ; on y construisit par son ordre des cabanes & des baraques pour le logement des Chevaliers & des Rhodiens : & de peur de surprise de la part des Corsaires de Barbarie, qui rodoient le long de ces côtes, il fit entourer ce petit camp de larges fosses & de retran-

*Bos. t. 3. l. 1.*

*Id. p. 16.*

chemens , qu'il fit palissader & fortifier par l'artillerie qu'on tira des vaisseaux. Un prompt succès suivit ce changement d'air ; la plûpart des malades guérirent ; & après un mois de séjour dans un climat si doux & si temperé, le Grand Maître dans l'impatience de conférer avec le Pape au sujet d'un endroit convenable pour l'établissement de son Ordre, après lui avoir donné avis de son départ , se rembarqua avec sa colonie , & arriva peu de jours après à Civita-Vecchia. Il envoya aussi-tôt à Rome le Chevalier de Cheviere pour baiser de sa part les pieds au Pape, & lui demander en même tems une audience au sujet de la triste révolution qui venoit d'arriver dans son Ordre. Le Saint Pere fit partir l'Evêque de Cuença , Prélat Espagnol, & de sa famille, pour le féliciter sur son heureuse arrivée dans ses Etats. Mais au lieu de répondre à son empressement, il lui fit dire par cet Evêque qu'il ne lui conseilloit pas de se remettre si-tôt en chemin, sur-tout pendant les ardeurs de la canicule ; qu'il se reposât tranquillement avec sa colonie dans Civita-Vecchia, & que dans quelque tems, il lui feroit sçavoir le jour qu'il pourroit lui donner audience : prétexte dont ce Pontife se servit pour n'avoir pas le Grand Maître pour témoin d'une déclaration de guerre qu'il devoit faire publier solennellement contre la France.

Pour l'intelligence de ce point d'histoire, il faut sçavoir qu'Adrien ne fut pas plûtôt élevé sur la Chaire de Saint Pierre, qu'à l'exemple de ses prédécesseurs il en avoit donné avis au Grand Maî-



tre : & par le même Bref il lui marquoit qu'il n'avoit été sensible à cette nouvelle dignité, que par le desir d'en employer toute la considération auprès des Princes Chrétiens pour les réunir dans une sainte ligue contre les Infideles : protestation qu'il lui avoit réitérée depuis dans toutes ses Lettres. Mais comme si cette déclaration n'eût été que pur stile Apostolique, au lieu de former une Croisade contre les Turcs, il venoit de conclure une ligue entre lui, l'Empereur, le Roi d'Angleterre & le Duc de Milan, pour attaquer les Etats du Roi très-Chrétien, pendant que le Connétable de Bourbon, sous prétexte de quelque mécontentement particulier, devoit faire soulever une partie du Royaume. La ligue ayant été signée, le Pape se rendit à l'Eglise de Sainte Marie-Majeure le jour de l'Assomption : il y celebra la Messe pontificalement, assisté de tout le sacré College, & on publia ensuite solennellement une déclaration de guerre contre la France. La plupart des Cardinaux n'étoient pas d'avis que le Pape quittât le caractère de Pere commun des Fideles ; & plusieurs lui représenterent qu'il devoit se réserver pour faire la fonction de médiateur entre l'Empereur & le Roi de France ; mais sa passion pour la Maison d'Autriche lui fit fermer l'oreille à de si justes considerations : & ce Pontife quoique très-homme de bien, & très-desintéressé, se dévoua aveuglément à l'ambition d'un Prince qui vouloit envahir la France : ce qui fait voir qu'il ne suffit pas pour le gouvernement, d'avoir des vertus particulieres, & que dans les grandes places

il faut de grandes qualitez & de grands talens. Mais soit que Dieu eût voulu punir ce Pontife dès ce monde de cet esprit de parti ; ou ce qui est plus vrai semblable , que la longueur de la cérémonie l'eût trop fatigué , il ne put se trouver à un grand repas que le Cardinal Pompée Colonne , à la sortie de l'Eglise , donna à tout le sacré College & aux Ambassadeurs des Princes , qui étoient entrez dans la ligue. La fièvre le prit en rentrant au Palais ; il en fut incommodé pendant plus de quinze jours , & ce ne fut que vers le vingt-cinq du même mois , & dans un intervalle que lui donna sa maladie , qu'il fit dire au Grand Maître qu'il étoit disposé à le recevoir dans Rome , & à lui donner audience.

1523.

*Bosio l. 2.*

Le Grand Maître escorté de tous ses Chevaliers , se mit aussi-tôt en chemin. Anne de Montmorency Maréchal de France , son petit neveu , étoit alors à Rome : le Roi son maître l'y avoit envoyé , soit qu'il ne fût pas encore instruit de la démarche du Pape , soit pour l'obliger à se désister de la ligue. Ce Seigneur François vint au-devant de son oncle avec un superbe cortège , & le fut prendre bien loin de Rome : & lorsque le Grand Maître s'approcha de cette Capitale du monde Chrétien , il trouva à sa rencontre l'Auditeur de la Chambre du Pape , son Maître d'Hôtel , & les premiers Prélats de sa Maison , qui vinrent de sa part lui faire compliment : ils étoient suivis par les Chevaux Legers & la Garde Suisse de ce Pontife. On vit paroître ensuite les familles & les équipages des Cardinaux ; le Duc de Sesse Ambassadeur de l'Empereur le joi-



gnit au Champ de Flore, & l'accompagna jusqu'au Palais. Le Grand Maître passant sur le Pont Saint Ange, & dans la Place de S. Pierre, fut salué plusieurs fois par toute l'artillerie de la Ville & du Château. La Noblesse Romaine & tout le Peuple accouroient pour voir ce grand homme, qui avoit rempli Rome & le monde entier de sa réputation, & de la valeur avec laquelle il avoit défendu Rhodes. Ce fut avec ce cortège nombreux & magnifique, qu'il entra dans le Palais & dans l'appartement du Pape. Ce Pontife quoique très-affoibli par sa maladie, quand il le vit entrer dans la Chambre, se leva de dessus sa chaise; il s'avança même quelques pas au-devant de lui, & le Grand Maître s'étant prosterné pour lui baiser les pieds, il l'embrassa tendrement. Il le fit ensuite asseoir au milieu des Cardinaux qui se trouverent à cette Audience, & après lui avoir dit plusieurs choses obligantes sur la grandeur de son courage, & sur la valeur de ses Chevaliers, il l'assura qu'il n'oublieroit rien pour conserver un Ordre si utile à toute la Chrétienté. Il le congédia ensuite en l'appellant le Heros de la Religion, & le généreux défenseur de la Foi: titres qu'il avoit si justement mérités, mais qui coûterent moins à ce Pontife, que n'eussent fait les secours qu'on lui avoit demandez sans de fois, & toujours inutilement.

Le Grand Maître ne le vit que cette seule fois; la fièvre reprit au Pape, & devint si violente, que sentant que la fin de ses jours approchoit, il se fit apporter le saint Viatique: & ayant fait venir dans sa chambre tous les Cardinaux, il les exhorta dans

VILLIERS  
DE L'ISLE-  
ADAM.

Magnus  
Christi A-  
thleta & fi-  
dei Catholi-  
cæ acerrimus  
propugna-  
tor. Bos. l. 2.  
p. 20.

1523.

les termes les plus touchans & avec beaucoup d'humilité à lui donner un successeur qui réparât les fautes qu'il avoit pû commettre dans le Gouvernement de l'Eglise. Il mourut le quatorze de Septembre, âgé de soixante & quatre ans. Ses obseques ne furent pas plûtôt achevées, que les Cardinaux, au nombre de trente-six, entrèrent dans le Conclave: & peu après il s'y en trouva trente-neuf. La Garde de ce Conclave fut confiée au Grand Maître & à ses Chevaliers. Parmi ceux qui aspiroient à la Tiare, Pompée Colonne & Jules de Medicis paroissoient devoir y prétendre le plus de part. La naissance illustre de Colonne, ses richesses, l'éclat de sa dépense, ses liberalitez, un genie propre à conduire une intrigue lui avoient acquis parmi les Cardinaux un grand nombre de partisans, & il auroit été assez habile pour leur persuader qu'en contribuant à son élévation, ils ne travailloient chacun que pour leur fortune particuliere. D'ailleurs par la liaison étroite, & héréditaire dans sa Maison, qu'il avoit avec l'Empereur, il étoit assuré des Cardinaux de la faction de ce Prince. On prétend qu'en entrant dans le Conclave il ne lui manquoit que deux voix pour rendre son élection assurée; & il se flattoit de les gagner par ses intrigues dans le parti contraire. Cependant Medicis balançoit ces avantages par le souvenir du feu Pape Leon X. son cousin germain, dont la mémoire étoit récente & encore très-chère à la plûpart des Cardinaux, & surtout à ceux de sa création.

Jules de Medicis avoit toujours passé pour fils naturel de Julien de Medicis, jusqu'au Pontificat  
de



de Leon X. Ce Pape, qui n'avoit pour objet que la grandeur de sa Maison, le déclara légitime sur la déposition d'un frere de sa mere, & le rapport de quelques Moines, qui certifierent qu'il y avoit eu entre son pere & sa mere une promesse de mariage: témoignage un peu suspect dans une affaire si délicate. Il entra d'abord dans l'Ordre des Chevaliers de Rhodes, & par le crédit du Pape, il en obtint bien-tôt de riches Commanderies & les premieres dignitez. Mais se sentant plus propre pour les intrigues de la Cour que pour la guerre, il embrassa l'état Ecclésiastique; & Leon X. le créa Cardinal en 1513. Il le pourvût depuis de la légation de Boulogne, des Archevêchez de Florence, d'Ambrun, de Narbonne, & de l'Evêché de Marseille. Ce Pontife qui en vouloit faire l'appui de sa Maison, le combla de biens; mais avec ce pouvoir suprême qu'il avoit dans l'Eglise, il ne l'en put jamais rassasier. Sous son Pontificat, & en qualité de Cardinal neveu, Medicis eut beaucoup de part au Gouvernement: & pendant que Leon ne paroissoit occupé que de ses plaisirs, lui seul en apparence soutenoit tout le poids des affaires. Il est cependant vrai que le Pape avoit de bien plus grandes vûes que son neveu, plus de connoissance de ses véritables intérêts, & l'esprit surtout plus ferme & plus décisif. Lui seul formoit en secret les projets de toutes ses entreprises; mais pour autoriser le Cardinal neveu, & peut-être par paresse il lui en laissoit l'exécution.

Le Cardinal dispoisoit des Charges & des dignitez de la Cour; il ne se fit aucune promotion que

par ses conseils & à sa recommandation : c'étoit comme un second Pape ; & après la mort d'Adrien il étoit entré dans le Conclave suivi de seize Cardinaux tous créatures de son oncle, & qui avant que d'aller au scrutin, prenoient de lui l'ordre qu'ils devoient tenir en donnant leurs suffrages. Leur dessein étoit de l'élever sur la Chaire de S. Pierre. Mais la faction de Colonne y formoit un obstacle invincible. Pour tâter le terrain & essayer leurs forces, ces deux concurrens proposerent chacun differens Cardinaux de leur parti. Colonne mit sur les rangs Jacobaccio Cardinal d'un esprit borné, mais qui lui étoit étroitement attaché. Le parti de Medicis lui donna aussi-tôt l'exclusion, & Colonne faisoit la même manœuvre à l'égard de ceux qui étoient nommez par Medicis. Cette contestation dura plusieurs jours sans que l'un voulût céder à l'autre. Ces deux partis animez par leurs chefs, prétendoient chacun avoir la gloire de les faire Papes, ou du moins que le Souverain Pontife fût tiré seulement de leur faction. Sous un calme apparent, les negociations secretes n'étoient pas moins vives : Colonne & Medicis soit par eux-mêmes, ou par leurs émissaires, n'étoient occupez qu'à gagner quelques suffrages, & à faire des conquêtes dans le parti opposé ; mais les Cardinaux de chaque faction étoient si fideles à leurs chefs, qu'on ne vit point de transfuges.

Le Cardinal de Medicis, comme s'il eut désespéré de parvenir au Souverain Pontificat, & pour donner le change à Colonne, mit sur le tapis des Urbins Cardinal très-papable par son âge avancé,



par son érudition , & surtout par sa capacité dans les affaires du Gouvernement ; mais d'une Maison où la haine pour celle de Colonne étoit héréditaire , & ennemi déclaré lui-même du Cardinal Colonne. Tous les Cardinaux de la faction de Medicis par son ordre lui donnerent un jour leurs suffrages ; ce fut un coup de foudre pour Colonne : il n'ignoroit pas que des Ursins, outre les créatures de Medicis, avoit dans sa faction même des amis particuliers , qui pourroient se détacher de son parti pour porter des Ursins sur le trône de l'Eglise. L'épouvante le prit ; il craignoit de voir la tiare sur la tête d'un homme aussi habile , & qui se serviroit du pouvoir souverain pour détruire sa Maison. Dans la crainte de tomber sous sa domination , & pour s'assurer de son exclusion , après avoir tenté inutilement differens moyens , il se vit réduit à concourir lui-même à l'élection de son rival : il offrit de lui donner sa voix , & toutes celles dont il disposoit. Ces deux chefs de parti s'abouchèrent ; il se fit encore différentes négociations dans lesquelles Colonne ne négligea pas ses intérêts. Medicis par un billet particulier lui promit la Charge de Vice-Chancelier de la sainte Eglise , & son Palais qui étoit un des plus superbes bâtimens de Rome. Colonne après avoir pris autant qu'il put ses sûretés , au prochain scrutin lui donna sa voix , & lui procura tous les suffrages de sa faction. Par la réunion de ces deux partis toutes les contestations étant finies , après deux mois & quatre jours qu'avoit duré le Conclave , le Cardinal de Medicis fut élu d'un commun consente-

VILLIERS  
DE L'ISLE-  
ADAM.

1523.  
19 Novemb.

ment, & prit le nom de Clement VII.

Les Cardinaux creatures de Leon X. & le peuple surtout qui se souvenoit avec plaisir de la grandeur & de la magnificence avec laquelle ce Pontife avoit vécu, aux premieres nouvelles de l'élection de son neveu firent éclater leur joie. Ils disoient que Rome ne pouvoit qu'être heureuse sous le Pontificat d'un Prince témoin des grandes qualitez de son oncle, & formé de sa main dans le Gouvernement. Mais personne ne prit plus de part à son élévation, que le Grand Maître & ses Chevaliers. C'étoit le premier Religieux de cet Ordre, qui fût parvenu au souverain Pontificat; & dans la triste conjoncture où la Religion se trouvoit, errante, sans Couvent, sans demeure fixe, & sans ports pour retirer sa flotte, ils regardoient l'élection d'un de leurs Chevaliers comme un effet particulier de la Providence, qui par une grace si éclatante avoit voulu adoucir l'amertume de leurs malheurs. Le Grand Maître sentit moins la perte de Rhodes, & sous le Pontificat d'un Chevalier de son Ordre & par sa protection il se flatta de trouver bientôt un azyle, & même un nouvel Etat, où suivant son Institut & par raport à l'utilité commune des Princes Chrétiens, la Religion pût continuer ses armemens ordinaires contre les Infideles.

De si justes esperances ne furent pas trompées, & depuis la fondation de l'Ordre, jamais Pape n'avoit témoigné tant d'estime, ni une si tendre affection pour les Chevaliers de Saint Jean. Le Grand Maître après la proclamation qu'un Cardinal fit de l'élection de Clement, ouvrit le Concla-



ve, & fut le premier qui baïsa les pieds de ce Pontife. Il en reçût des remercimens publics sur le bon ordre & l'exactitude qu'il avoit apportez à l'égard du Conclave: & le Clergé de Saint Pierre de Latran s'étant rendu auprès du nouveau Pape pour le porter à l'Eglise où il alla suivi de tous les Cardinaux, le Chevalier Julien Ridolfi Prieur de Capoue, & Ambassadeur de l'Ordre, armé de toutes pieces, & monté superbement, le précédait immédiatement, portant le grand étendart de la Religion: fonction qu'en qualité de Chevalier de S. Jean ce Pontife avoit exercée à l'élection de Leon X. son cousin.

Le Pape ne fut pas plutôt débarrassé de cette foule de cérémonies inséparables de l'avènement au Pontificat, qu'à la priere du Grand Maître il lui accorda une audience en plein consistoire. Ce Prince l'avoit demandée pour lui rendre compte du siege de Rhodes, & pour faire éclater sur le premier Theatre de la Chrétienté tout ce qui s'étoit passé à la défense de cette Place. Le Vice-Chancelier de l'Ordre qui porta la parole, exposa de quelle maniere six cens Chevaliers enfermez dans Rhodes l'avoient défendue pendant six mois entiers contre deux cens mille Turcs qui étoient au pied de ses murailles. Il représenta ensuite le tonnerre & le feu continuel de leur artillerie, les fortifications ruinées, l'ennemi logé au pied des murailles, des assauts frequents, les Chevaliers jour & nuit aux mains avec les Infideles, & qui n'avoient abandonné cette Place qu'après avoir perdu presque tous leurs confreres, leurs soldats,

les plus braves des Habitans, & lorsque l'ennemi avoit poussé ses travaux jusqu'au milieu de la Place, & que le terrain même leur manquoit pour se retrancher & pour combattre.

Cette relation excita en même tems l'admiration & la compassion de tout le sacré College : plusieurs Cardinaux au récit de la mort de tant de Chevaliers qui avoient sacrifié leur vie à la défense de Rhodes, ne purent retenir leurs larmes ; & le Pape de concert avec tout le Consistoire, pour conserver un Ordre & un Corps d'illustres Guerriers si utiles à la Chrétienté, en attendant qu'on pût trouver une Isle ou un port où ils continuassent leurs fonctions militaires, leur assigna pour résidence la ville de Viterbe située à quarante milles de Rome, dans le Patrimoine de S. Pierre : & il consentit que leurs vaisseaux & leurs galeres restassent dans le port de Civita Vecchia.

A cette grace, le Saint Pere en ajouta une autre pleine de distinction pour l'Ordre, & très-honorable pour son Chef : & par un acte particulier du quinze Janvier 1524, il ordonna que quand il tiendrait Chapelle, le Grand Maître auroit la premiere place à la droite du Trône, & que dans les cavalcades il marcheroit seul, & immédiatement avant Sa Sainteté : ce Pontife voulut que ce reglement fût inferé dans les registres du Maître des cérémonies. Le Grand Maître pénétré de ces marques de sa bienveillance, avant son départ pour Viterbe, se rendit au Palais pour l'en remercier, & il en obtint depuis plusieurs audiences dans lesquelles il lui fit part de différentes propositions qu'on lui



avoit faites au sujet d'un établissement fixe pour son Ordre, & qui remplaçât la perte de l'Isle de Rhodes. Il lui dit que pendant la vacance du S. Siege, on lui avoit parlé de différentes places en terre ferme, dont il auroit pû traiter; mais qu'il en avoit rejeté la proposition sur ce que cette situation ne convenoit pas à son institut, dont la profession étoit de servir d'escorte aux pèlerins qui par dévotion s'embarquoient pour visiter les Lieux saints, & de défendre en même tems tous les Chrétiens qui navigeoient dans les mers; qu'André Vendramino ancien Religieux de l'Ordre, & Archevêque de Corfou lui avoit conseillé de jeter les yeux sur le port de la Suda en Candie, ou sur l'Isle de Cerigo, qui appartennoient à la République de Venise; mais que Sa Sainteté n'ignoroit pas que cette République, semblable à certaines femmes accoutumées à tout souffrir de l'emportement & de la violence de leurs amans, dissimuloit souvent les outrages du Turc; & que dans la crainte de s'attirer son ressentiment, elle n'oseroit recevoir au milieu de ses Etats, un Ordre militaire que le Grand Seigneur regardoit comme son perpétuel ennemi; qu'on lui avoit parlé aussi de l'Isle d'Elbe sur les côtes de la Toscane, mais que le Roi d'Espagne & le Prince de Piombino étant maîtres des principales Places de cette Isle, il ne convenoit ni à la dignité de l'Ordre, ni même au bien commun de la Chrétienté, que le Grand Maître & le Conseil souverain de la Religion fussent dans la dépendance d'aucun Prince particulier. Il ajouta que quelques Chevaliers Espagnols des premiers

de cette Nation , peut-être de concert avec les Ministres que l'Empereur tenoit en Italie , lui avoient proposé les Isles de Malte & du Goze , avec la ville de Tripoli , située sur les côtes d'Afrique , qui appartenoient à ce Prince en qualité de Roi de Sicile ; que cette dernière proposition , par rapport à différens ports qu'on trouvoit dans l'Isle de Malte , ne lui avoit pas déplû ; mais que l'Empereur avoit des vûes si fines & si cachées , qu'il craignoit que ce projet , en apparence l'effet de sa pitié , ne produisît dans la suite quelque espèce d'assujettissement ; supposé même que l'Empereur leur accordât par une inféodation pure & simple les Isles de Malte & de Goze , ils ne se chargeroient pas sans une grande répugnance d'une aussi mauvaise Place que Tripoli , entourée de tous côtez de barbares & d'Infideles , & que ce seroit envoyer à la boucherie tous les Chevaliers qu'on y mettroit en garnison.

Cependant malgré ces considérations qui n'étoient pas sans fondement , le Pape après avoir meurement balancé ces différens partis , s'arrêta à la dernière proposition. Mais comme il n'ignoroit pas que l'Empereur n'étoit pas esclave de sa parole , sans s'expliquer autrement avec le Grand Maître , il l'exhorta à prendre si bien ses mesures , qu'il échapât aux desseins secrets de ses Ministres , qui peut-être n'avoient en vûe que de faire des Chevaliers de nouveaux sujets de leur Maître. L'Isle-Adam étant arrivé à Viterbe , dépêcha à ce Prince , en qualité d'Ambassadeur , le Prieur de Castille , le Chevalier de Martinengue , cet excellent Ingénieur



nieur qui avoit acquis tant de gloire au siege de Rhodes, & le Commandeur Bosio, Chapelain de l'Ordre ; mais que son habileté dans les négociations avoit rendu recommandable. Ces Ambassadeurs étant arrivez à Madrid où se trouvoit alors l'Empereur, lui demanderent au nom de tout l'Ordre, qu'il lui plût par une inféodation libre & franche de tout assujettissement, leur remettre les Isles de Malte & de Goze : & ils firent cette proposition sans parler de Tripoli, comme il leur avoit été enjoint par leurs instructions. Les Ambassadeurs lui représenterent que par cette concession si digne de la liberalité d'un grand Prince, il se rendroit le restaurateur, & comme le second fondateur d'un Ordre, qui depuis plusieurs siècles, s'étoit consacré à la défense des Chrétiens, & que les Chevaliers par leur établissement dans ces Isles, reprimeront les brigandages des Corsaires de Barbarie, & mettroient à couvert de leurs incursions, les Isles de Sicile & de Sardaigne, le Royaume de Naples, & toutes les côtes d'Italie.

C'étoit bien l'intention de l'Empereur ; & quand il avoit fait insinuer ce projet au Grand Maître, peut-être qu'il avoit moins agi par un mouvement de générosité, que pour son propre intérêt. Outre les dépenses considerables que lui coûtoient les garnisons qu'il étoit obligé d'entretenir dans ces Isles & dans Tripoli, & dont il seroit déchargé, il comptoit que les Chevaliers, la terreur des Infideles, par leur valeur les tiendroient en respect, & que les escadres de cette Religion, serviroient d'un rempart invincible contre les entreprises du

Grand Seigneur , qui après la conquête de l'Isle de Rhodes , pourroit être tenté d'attaquer celle de Sicile.

Ces differens motifs n'étoient que trop suffisans pour le déterminer à conclure ce traité : mais ce Prince le plus grand politique de son siècle , & qui tiroit souvent plus d'avantage de ses négociations que de ses armes mêmes , fit dire aux Ambassadeurs qu'il n'avoit pas d'éloignement pour les propositions qu'ils étoient venus lui faire ; qu'il ne pouvoit pourtant se résoudre à aliéner Malte & Goze , si Tripoli n'étoit comprise dans le même traité ; qu'il exigeoit que le Corps de la Religion lui prêtât serment de fidélité , comme à son Souverain ; qu'on créât de nouveau un second Bailli de la Langue de Castille ; qu'en l'absence de l'Amiral , il n'y eût qu'un Chevalier de la Langue d'Italie qui commandât les galeres : & comme il se doutoit bien que l'Ordre ne se résoudroit jamais à lui prêter serment de fidélité , il ajouta qu'il ne prétendoit point s'engager à fournir Malte de grains à l'avenir. Par cette réserve il s'assuroit une domination absolue sur les Chevaliers qui ne pourroient jamais subsister sans ce secours.

1524.

*Bos. l. 2. p. 26.*

Le Prieur de Castille & Martinengue resterent à la Cour de l'Empereur : & Bosio de concert avec eux , revint en Italie , & se rendit à Viterbe auprès du Grand Maître , auquel il communiqua les intentions de l'Empereur. De tout autre Souverain on ne les auroit pas écoutées ; mais la Religion ayant la plûpart de ses Commanderies dans la vaste étendue des Etats de ce Prince , on réso-



lut d'attendre du bénéfice du tems, & des bons offices du Pape, quelque adoucissement à des conditions si dures : & cependant pour entretenir toujours la négociation, on fit trouver bon à l'Empereur, avant de lui rendre une réponse décisive, que l'Ordre pût envoyer à Malte, au Goze & à Tripoli huit Commissaires, sçavoir un de chaque Langue, pour visiter ces Places, & en faire ensuite leur rapport au Conseil.

Le Grand Maître avoit d'autant moins d'empressement à conclure ce traité, qu'il se présentoit actuellement un nouveau projet bien plus glorieux, & plus avantageux pour l'Ordre, qui étoit de rentrer dans Rhodes, & d'en chasser les Turcs. L'auteur de cette entreprise étoit le Bacha Achmet, celui même qui avoit le plus contribué à la prise de cette Place. On a vû dans le Livre précédent que Soliman n'étant pas content de Mustapha qui commandoit sous ses ordres au siege de Rhodes, l'avoit destitué de son emploi, dont il avoit revêtu Achmet ; mais qu'à la priere de sa sœur que Mustapha avoit épousée, ce Prince l'avoit envoyé en Égypte en qualité de Beglier-Béi. Il n'y réussit pas mieux qu'il avoit fait au siege de Rhodes ; soit incapacité pour les affaires du gouvernement, soit avarice, & qu'il tirannifât ces peuples nouvellement soumis à l'empire des Turcs, il se fit un soulèvement général dans les Provinces : & une armée prodigieuse d'Arabes & d'Égyptiens le vinrent assiéger jusques dans le Grand Caire, dont les habitans par le même motif, entretenoient des relations secrètes avec les rebelles.

La femme de Mustapha allarmée des périls où

VILLIERS  
DE L'ISLE-  
ADAM.

elle se trouvoit exposée avec son mari , eut recours au Grand Seigneur son frere. Ce Prince qui avoit tant d'interêt d'étouffer promptement cette rebellion , avoit envoyé en Egypte Achmet à la tête d'une puissante armée pour dégager son beau-frere, & prendre en sa place le gouvernement de ces grandes Provinces.

*Hist. de  
Chalcondile  
tom. 1. L. 14.  
p. 489.*

Le nouveau Général battit d'abord les rebelles en quelques occasions ; mais après avoir établi la réputation de sa valeur, & la crainte de ses armes, il tâcha de gagner les mécontents par une conduite toute opposée à celle de Mustapha : les tributs par son ordre furent considérablement diminuez. Comme il aspirait secrètement à se rendre indépendant , & maître absolu de ce Royaume , il éloigna les Officiers Turcs odieux aux Egyptiens , en même tems qu'il fit remplir leurs places par des Seigneurs de cette Nation : & pour s'attacher un corps de troupes qui ne dépendît que de lui , il rassembla ce qui restoit de Mamelus en Egypte , & qui depuis la domination des Turcs , étoient dispersés dans les Provinces les plus éloignées. Il s'en fit des Gardes, augmenta leur solde ordinaire, & pour lors séduit par des démonstrations d'affection & d'attachement qu'il devoit moins à son mérite qu'à sa fortune , & se croyant maître des cœurs, parcequ'il l'étoit du Pays par sa dignité, il fut assez hardi pour prendre ouvertement le nom & les ornemens de Souverain. Comme il ne doutoit pas que Soliman infiniment jaloux de son autorité, n'envoyât contre lui une armée, il chercha à se faire un appui & des alliances parmi les Princes Chrétiens : & il envoya un de ses partisans au Pape & au Grand Maître ,



pour leur proposer une Ligue contre Soliman. Cet Agent présenta à l'un & à l'autre des Lettres de son maître, par lesquelles il leur mandoit que si les Chevaliers arrivoient devant Rhodes avec un corps de troupes, ils pouvoient compter, à la faveur des intelligences qu'il avoit dans cette Place, de s'en rendre les maîtres, ou du moins qu'une de ses créatures qui commandoit dans les deux tours du port, les y recevroit au premier ordre qu'il verroit de sa part.

Le Grand Maître écouta ces propositions avec plus de joie qu'il n'en laissa paroître. Il répondit à cet Envoyé qu'il ne pouvoit s'engager dans cette entreprise sans l'avoir communiquée à la plûpart des Souverains de la Chrétienté ; mais que le Beglier-Beï son Maître auroit bientôt de ses nouvelles : & après lui avoir fait un présent considérable, il le congédia, & trouva le moyen de le faire repasser avec sûreté en Egypte. Un projet de cette importance occupoit toutes les pensées du Grand Maître, lorsque le Commandeur de la Roche-Aimon qui arrivoit de la mer, lui amena des Rhodiens qui le déterminèrent entierement à tenter cette entreprise.

Pour l'intelligence de ce point d'histoire, il faut sçavoir que le Grand Maître, malgré toutes les disgraces arrivées à son Ordre, & pour tenir les Chevaliers dans l'exercice continuel des armes contre les Corsaires, envoyoit souvent des vaisseaux en course. Un de ces vaisseaux commandé par la Roche-Aimon fut rencontré par quelques Marchands Rhodiens, qui navigeoient dans la

Méditerranée : ils reconnurent le pavillon de l'Ordre, & l'envie de pouvoir encore embrasser une fois un de leurs anciens Maîtres, les fit arriver à bord. Ils entrèrent dans le vaisseau du Chevalier, qui les reçût avec une joie réciproque, & qui les régala magnifiquement. Dans la chaleur du repas, & dans un lieu plein de liberté & de confiance, ces Rhodiens se répandirent en plaintes contre la tyrannie des Turcs, & regrettoient la juste domination des Chevaliers : de ces regrets ils passerent à des vœux & à des souhaits pour le rétablissement de la Religion dans leur Isle. Comme ces marchands étoient des principaux citoyens de Rhodes, il examina avec eux les differens moyens dont on pourroit se servir pour chasser les Turcs : il y trouva tant de facilité, qu'il les engagea à venir avec lui en Italie ; & après être débarquez à Civita-Vecchia il les amena à Viterbe, & il les présenta secrettement au Grand Maître, dont ils furent reçûs avec beaucoup de bonté.

Ces Marchands que la Roche-Aimon avoit pris soin de déguiser, conférèrent en secret avec le Grand Maître, & lui représentèrent que les murailles & les fortifications de Rhodes n'étoient point encore rétablies ; qu'il y avoit même une assez faible garnison dans la Place, & que l'Aga qui commandoit dans les deux tours du port, & dont nous venons de parler, Chrétien renié, mais par foiblesse & par la crainte des tourmens, conservoit toujours une secrète inclination pour la foi de ses peres ; qu'il servoit même, autant qu'il le pouvoit faire sans se nuire, de protecteur à tous les Chré-



tiens de l'Isle, & que le peuple ne verroit pas plutôt arborer les étendarts de l'Ordre, que pourvû qu'on lui portât des armes, il les tourneroit avec plaisir contre les tyrans & les ennemis de la Religion.

Le Grand Maître en habile politique fut ravi pour le succès de ses desseins d'avoir dans la Place plus d'une intelligence: il exhorta ces marchands à persévé rer dans leurs bonnes intentions pour l'Ordre: & après les avoir comblez de caresses & de présens, il les fit reconduire avec le même secret qu'ils étoient venus, jusqu'à l'endroit où leur vaisseau les attendoit.

Ce Prince de concert avec le Pape, fit passer ensuite jusqu'à Rhodes le Commandeur Bosio, excellent négociateur, & qui entra dans la Ville déguisé en marchand, il reconnut lui-même l'état de la Place, la force de la garnison; la disposition & le nombre de ce qui y restoit d'habitans Grecs. Il poussa encore plus loin le succès de sa négociation; & par l'entremise du Métropolitain Grec ami de l'Aga, il s'aboucha avec cet Officier. Il avoit pris la précaution, avant de se trouver à cette entrevûe, de remplir un des blancs seings que le Grand Maître lui avoit confiez, d'une lettre pour cet Aga, dans laquelle il lui offroit de magnifiques récompenses s'il vouloit tenir la parole qu'Achmet avoit donnée: & en même-tems il lui fit voir la lettre que ce Beglier-Beï avoit écrite à son sujet, & par rapport aux deux tours de Rhodes. L'Aga, après avoir été quelque tems sans rien répondre au Bosio, se détermina tout d'un coup: il lui déclara

qu'il y avoit long-tems qu'il fouhaitoit de rentrer dans le fein de l'Eglise: il donna sa parole à l'envoyé du Grand Maître de recevoir ses Chevaliers dans les tours où il commandoit, pourvû qu'outre les troupes necessaires pour s'y maintenir, & pour faire le siege de la Ville, on envoyât incessamment des vivres, des munitions de guerre & de bouche, & surtout de quoi armer les habitans de l'Isle. Tout sembloit faire esperer un heureux succès de cette entreprise, lorsqu'on apprit que le Grand Seigneur avoit prévenu les desseins d'Achmet, & l'avoir fait périr. Ce Prince instruit de sa rebellion, avoit envoyé contre lui, à la tête d'une puissante armée, son favori appelé Ybrahim, Albanois de naissance, & aussi bon Général que adroit courtisan.

Achmet s'étoit flatté que l'entreprise de Rhodes causeroit en sa faveur une puissante diversion; mais du côté de l'Ordre, & même par l'impuissance des Chevaliers, on n'avoit encore fait aucun mouvement: ainsi l'entrée d'Ybrahim dans l'Egypte jetta une consternation générale parmi les partisans d'Achmet. Il ne laissa pas en homme de courage de se préparer à soutenir la guerre. Il envoya des ordres de tous côtez pour faire avancer les troupes des Provinces les plus éloignées; mais il fut mal obéi: une autorité usurpée n'est jamais bien affermie dans les commencemens d'une nouvelle domination: plusieurs de ses principaux Chefs sous differens prétextes éviterent de se déclarer ouvertement contre leur légitime Souverain. Ybrahim averti de cette disposition, leur promit

une



une ample amnistie, & même des récompenses, s'ils se défaisoient de ce rebelle. Ces traitres l'étouffèrent dans le bain, ouvrirent les portes du grand Caire à Ybrahim, & se soumirent à son autorité. Ce Général envoya aussi-tôt la tête d'Achmet au Grand Seigneur, qui par cette prompte expédition se vit délivré de l'embaras de soutenir la guerre dans un Pays éloigné, & parmi une nation ennemie de tout tems des Turcs, & où sa puissance n'étoit pas encore assez affermie.

La mort de ce rebelle effraya l'Aga de Rhodes, la crainte d'être découvert & enveloppé dans sa disgrâce, l'obligea de presser l'exécution de l'entreprise où il étoit entré; & par le même motif, le Grand Maître qui ne pouvoit plus espérer de secours ni de diversion du côté de l'Egypte, avant que de s'engager plus avant, voulut pressentir les Princes Chrétiens, & voir quelles forces il en pourroit tirer.

Pendant ces révolutions arrivées en Egypte, les Commissaires que le Grand Maître & le Conseil avoient envoyez pour visiter Malte, Goze & Tripoli, à leur retour firent leur rapport de l'état où ils avoient trouvé ces Isles, & la ville de Tripoli. Ils dirent que l'Isle de Malte n'étoit autre chose qu'un rocher de pierre de tuf, qui pouvoit avoir six à sept lieues de longueur sur trois ou quatre de largeur, & environ vingt lieues de circuit; qu'on ne trouvoit au plus sur la superficie de ce rocher que trois ou quatre pieds de terre, encore toute pierreuse, peu propre à produire du bled, & d'autres grains; mais abondante en figues, en melons & en d'autres fruits, qui y étoient très-com-

mun, & que le principal commerce de cette Isle consistoit en miel, en coton & en cumin, que les habitans échangeoient contre des grains; qu'à l'exception de quelques fontaines qu'on rencontroit dans le fond de l'Isle, on y manquoit d'eau vive, & même de puits, à quoi les habitans supplétoient par des citernes; que le bois n'y étoit pas plus commun; qu'on le vendoit à la livre, & que les habitans, pour faire cuire leur viande, étoient réduits à se servir de fiente de vache séchée au soleil, ou de chardons sauvages; que la Capitale de l'Isle appelée *la Cité notable*, étoit située au milieu de cette Isle sur une colline, & de difficile accès par des rochers dont la plaine étoit remplie; que cette Place n'avoit que de simples murailles, sans autres fortifications que quelques tours élevées sur les portes de la Ville; que sur la côte méridionale de l'Isle, on n'y trouvoit ni ports, ni golfes, ni cales; que tout le rivage en cet endroit n'étoit bordé que de grands rochers & d'écueils, contre lesquels les vaisseaux poussés par un vent violent, & surpris par quelque tempête, faisoient souvent naufrage; mais que du côté opposé on découvroit plusieurs pointes ou caps, & des endroits en forme de golfes & de calles propres pour y pouvoir mouiller. Ils ajouterent qu'ils étoient entrez dans le grand port, qui étoit défendu par un fort appelé *le Château Saint Ange*, & qu'ils avoient trouvé au pied de ce Château une petite Ville appelée communément *le Bourg*; que ce port n'étoit séparé d'un autre appelé *le Port Musset*, que par une langue ou pointe de rocher; qu'oultre la Capitale, le Châ-



teau & le Bourg, il y avoit encore environ quarante Casales ou Bourgades composées de plusieurs hameaux répandus dans la campagne, & où l'on trouvoit environ douze mille habitans, hommes, femmes & enfans, la plupart pauvres & misérables à cause de la sterilité du terroir.

Ces Commissaires présenterent au Grand Maître & au Conseil un plan de cette Isle, où l'on avoit pris soin de marquer exactement plusieurs petits golfes & cales où se retiroient ordinairement des pêcheurs, & quelques fois des Corsaires. Ils ajoutèrent que la commodité de tant de ports si favorables aux armemens de la Religion, leur faisoit croire qu'on ne devoit pas rejeter les propositions de l'Empereur ; pourvû qu'il ne prétendît pas par cette donation les assujettir à tourner leurs armes contre ses ennemis particuliers.

A l'égard de l'Isle de Goze, appelée par ses habitans *Gaudisch*, ils dirent qu'elle n'étoit séparée de celle de Malte que par un canal étroit, appelé *Ereo*, d'une lieue & demie ou deux lieues de largeur, au milieu duquel étoient placées les petites Isles ou les rochers appelez *Comin* & *Cominot* ; que le circuit de Goze étoit d'environ huit lieues, sa longueur de trois, & sa largeur d'une & demie ; qu'ils n'y avoient trouvé aucun port ; que cette Isle étoit environnée de rochers escarpez, & d'écueils ; de sorte qu'on n'y pouvoit aborder qu'avec bien de la difficulté. Cependant que le terroir leur en avoit paru fort fertile ; qu'il y avoit environ cinq mille personnes, hommes, femmes & enfans dispersez en differens villages, & que pour leur sûreté contre les Corsaires, on y avoit construit un Château.

situé sur une montagne ; mais qu'il leur avoit paru mal fortifié , & de peu d'importance ; que tout foible qu'il étoit , ils ne croyoient pas qu'il fût de la prudence du Conseil d'accepter l'offre qu'on faisoit de l'Isle de Malte séparément de celle de Goze , qui en étoit trop voisine , & qui pourroit servir un jour de retraite à leurs ennemis.

Ces Commissaires ne formerent pas le même jugement de la ville & du château de Tripoli : ils représenterent au Conseil que cette Place située sur la côte de Barbarie , & à près de quatre-vingts lieues de Malte , n'avoit aucunes fortifications ; qu'il étoit même presque impossible d'y en construire sur un terrain & un fond sablonneux , & plein d'eau ; que les fosses étoient peu larges & encore moins profonds ; le port & le château commandez par une montagne voisine ; enfin que cette Ville étoit environnée des Etats du Roi de Thunis , qui n'y souffriroit pas long-tems des Chrétiens ; que l'éloignement où elle étoit de Malte , ne permettoit pas , si elle étoit attaquée , d'y jeter un prompt secours ; que le bled étoit encore plus rare à Tripoli qu'à Malte à cause de la sterilité du terroir , qui ne porte que des dattes ; d'où ils conclurent qu'en se chargeant de la défense de cette Place , on s'exposeroit à perdre tous les Chevaliers qu'on y enverroit en garnison.

---

1524.  
Août.

*Eisl. 2, p. 32.*

Le Grand Maître fit part au Pape de cette relation , & il le pria d'interposer ses bons offices auprès de l'Empereur , pour l'obliger à décharger l'Ordre de la défense de Tripoli , & des autres conditions onéreuses qu'il vouloit attacher à l'inféodation de Malte. Mais dans cette conjoncture , il



ne pouvoit gueres choisir d'intercesseur auprès de Charles-Quint , qui fût moins agréable , & plus suspect à ce Prince , que Clément VII. Il se négocioit actuellement une Ligue entre ce Pontife, le Roi d'Angleterre & les Venitiens pour maintenir la liberté de l'Italie, menacée d'une entière invasion depuis la perte de la bataille de Pavie , où François premier, Roi de France , avoit été fait prisonnier par les Généraux de l'Empereur.

---

1525.  
24 Fevrier.

Ce Prince si digne d'une meilleure fortune , étoit entré en armes dans le Duché de Milan, qu'il prétendoit lui appartenir , & à la Reine Claude sa femme , du chef de Valentine Visconti, femme de Louis Duc d'Orleans , frere de Charles VI. Les Sforces s'en étoient emparez au préjudice des Princes de la maison d'Orleans. François Sforce en étoit actuellement en possession : l'Empereur, sous prétexte de le maintenir comme son vassal, avoit fait entrer une puissante armée dans le Milanois, & depuis la bataille de Pavie, ses Généraux agissoient moins en qualité de protecteurs, & comme Commandans des troupes auxiliaires, qu'en conquérans. Il mirent au nom de l'Empereur des garnisons dans les principales Villes de ce Duché, sous prétexte que le nouveau Duc n'en avoit pas reçu encore l'investiture. Le Pape & les Princes d'Italie, qui au commencement de cette guerre, redoutoient également le voisinage de deux Princes si puissans, eussent bien souhaité que les François n'eussent point troublé Sforce dans la possession du Milanois.

La prison du Roi ramena dans le parti de la

France, non seulement les Princes d'Italie, mais encore le Roi d'Angleterre : Sforce même qui ne craignoit plus rien du côté d'un Prince prisonnier, & opprimé lui-même par les Imperiaux, qui continuoient à le dépouiller de ses Etats, négocioit une Ligue contre un Prince qui vouloit engloutir toute l'Europe, & qui aspirait à la Monarchie universelle.

Telle étoit la situation des affaires, & le sujet ou le prétexte d'une guerre, dont l'ambition de Charles-Quint étoit la véritable cause & la seule origine. Après la mort de l'Empereur Maximilien, ce Prince & François premier avoient été concurrens dans l'élection pour l'Empire. Cette rivalité, des droits & des prétentions dont les Souverains ne manquent gueres quand ils ne manquent pas de forces, des qualitez excellentes, mais opposées dans l'un & l'autre ; tout cela avoit excité entre ces deux grands Princes une émulation de gloire, suivie depuis l'élection de Charles-Quint d'une animosité, que le sang de tant de milliers de leurs sujets n'avoit encore pû éteindre. On admiroit à la vérité dans François premier un courage à l'épreuve des plus grands périls de la guerre, une noble franchise & digne d'un meilleur siècle, une foi inviolable dans ses traités, de la bonté & de la clémence à l'égard de ses sujets ; mais il eût été à souhaiter que ce Prince eût eu moins d'attachement pour ses plaisirs, plus de secret dans ses affaires, d'attention & de suite dans l'exécution de ses desseins, & que de ses favoris, il n'en eût pas fait ses Ministres & ses Généraux. Charles-Quint



au contraire avoit toutes les qualitez d'un grand politique ; mais peu de ces vertus de cœur qui honorent un particulier ; plein d'une ambition sans bornes, n'agissant que pour son intérêt, impénétrable dans ses desseins, ne perdant jamais de vûe les différentes dispositions de tous les Princes de l'Europe, plus habile que tous ses Ministres, heureux dans le choix de ses Généraux, insensible aux plaisirs de la table : & s'il n'étoit pas aussi chaste que l'exigent les préceptes du Christianisme, au moins pour éviter le scandale, il prenoit autant de précautions pour dérober ses galanteries à l'œil pénétrant du courtisan, que les autres Princes de son tems affectoient de les faire éclater. Du reste, sans foi, sans probité, sans parole, même sans reconnaissance, & cependant n'oubliant rien pour se donner les apparences & tous les dehors de ces vertus.

Il étoit bien difficile qu'avec de si grandes qualitez deux Princes tous deux ambitieux, braves, puissans & voisins, demeurassent long-tems en paix, & y laissassent le reste de l'Europe. Sur leurs portraits que nous n'avons fait qu'ébaucher, le Lecteur jugera sans peine que la fortune devoit se déclarer pour le plus habile ; aussi François premier avoit succombé sous la puissance de son ennemi : il étoit alors question de négocier la paix & sa liberté. Charles-Quint mettoit l'une & l'autre à un si haut prix, que le Roi rebuté de la dureté des conditions, protestoit hautement qu'il remettroit plutôt la Couronne au Dauphin son fils, que d'en arracher lui-même un des plus beaux fleurons.

Mais la Regente sa mere, sans s'arrêter à un dessein que le chagrin de sa prison avoit produit, prit le parti d'envoyer en Espagne la Duchesse d'Alençon sa fille & sœur du Roi, Princesse ornée de toutes les graces de la nature, élevée dans les intrigues de la Cour, & d'un génie aussi souple que si elle ne fut pas née avec cet orgueil & cet empire que donne une rare beauté, soutenue surtout par une naissance si illustre. La Regente se flattoit qu'elle obtiendrait de l'Empereur la liberté du Roi son frere à des conditions moins odieuses. Elle nomma pour l'assister dans cette importante négociation l'Archevêque d'Ambrun, connu depuis sous le nom de Cardinal de Tournon, l'Evêque de Tarbes depuis Cardinal de Gramont, & Seluc Premier Président du Parlement de Paris. L'Annaliste de l'Ordre de Saint Jean de Jerusalem rapporte que la Regente prévenue de l'affection du Grand Maître pour la personne & le service du Roi son fils, lui dépêcha un courier pour le prier de vouloir bien conduire en Espagne sur les galeres de la Religion la Princesse sa fille; que le Maréchal de Montmorency son petit neveu lui en écrivit par ordre de la Regente dans les termes les plus pressans, & que ce Seigneur, pour le déterminer par son propre intérêt à faire ce voyage, lui représenta que dans le besoin que son Ordre avoit d'un établissement fixe & assuré, il applaniroit par sa présence, & en traitant lui-même avec l'Empereur, ce nombre infini de difficultez, que les Ministres de ce Prince en Italie faisoient naître au sujet de l'inféodation des Isles de Malte, de Goze, & de la ville de Tripoli.

Le



Le Grand Maître communiqua au Pape les dépêches de la Régente, Clément qui étoit actuellement en liaison avec cette Princesse, approuva fort ce voyage : il desiroit la liberté du Roi, peut-être moins par considération pour ce Prince, que par crainte de la puissance redoutable de son ennemi : il se flattoit que si on pouvoit rompre les chaînes de François premier, ce Prince pour se venger de la dureté de sa prison, ne manqueroit pas de reprendre les armes, & que la guerre allumée entre deux ennemis si implacables, feroit la fureté des autres Souverains, & maintiendrait la paix dans le reste de l'Europe. Le Grand Maître, sur la réponse de Sa Sainteté, s'embarqua sur les galeres de la Religion à Civita-Vecchia, & se rendit à Marseille, où il salua la Régente. En attendant la Duchesse d'Alençon, il eut plusieurs conférences avec cette Princesse.

---

 1525  
25 de Juin

Les Ministres de l'Empereur alarmez & jaloux de ce voyage dont ils ignoroient le motif, firent saisir en Italie tous les revenus de la Religion : l'Empereur ne manqua pas d'approuver leur conduite : ce Prince étoit d'ailleurs mécontent du Grand Maître & du Conseil. Nous avons dit qu'il leur avoit offert pour retraite, les Isles de Malte, de Goze, & la ville de Tripoli : la lenteur que l'Ordre avoit apportée à lui rendre une réponse positive, l'engagerent à en écrire en particulier aux Langues d'Arragon & de Castille, dont les Chevaliers étoient nez ses sujets : & il envoya au Conseil un Chevalier Espagnol appelé Pierre Fernandez Héredia, ou Errera, qui étant arrivé à

Viterbe, représenta de sa part aux Seigneurs du Conseil que dans la pensée que la Religion accepteroit avec autant de joye que de reconnoissance, un établissement aussi considerable, il avoit differé depuis dix-huit mois à fortifier ces Isles ; qu'il demandoit que le Conseil s'expliquât nettement sur ces propositions. Cet Envoyé ajouta avec hauteur que s'il se trouvoit quelque Langue qui s'y opposât, l'Empereur son maître sçauroit bien y donner ordre.

Ce Prince ébloui par une constante prospérité, & devenu plus fier par la prison du Roi, se croyoit en état de donner la loi à toutes les Puissances de l'Europe : & cet esprit de domination s'étoit répandu jusques dans les Langues originaires de ses Etats. Les Chevaliers Espagnols vouloient dominer dans le Conseil, & qu'on acceptât sur le champ les offres de l'Empereur avec la dépendance & l'assujettissement qu'il y attachoit : quelques-uns même laissoient entrevoir que si les François ne se conformoient pas à leur disposition, il s'en sépareroient ; qu'ils s'établiroient dans Malte indépendamment même du Grand Maître, & qu'ils esperoient obtenir de l'Empereur l'union de l'Ordre de Monteze fondé en Espagne à leur congrégation particuliere, pour dédommager l'Ordre de ce qu'il perdrait en France par l'éloignement des Commandeurs & des Chevaliers François.

Mais le Conseil, & les plus sages même des Langues d'Espagne, qui avoient horreur d'un schisme, répondirent à cet Envoyé que tout l'Ordre étoit très-reconnoissant des offres généreuses de



Sa Majesté Imperiale ; mais que dans une affaire aussi importante , ils ne pouvoient prendre aucune résolution décisive sans la présence du Grand Maître , & le consentement exprès du Pape ; qu'ils en alloient écrire incessamment à l'un & à l'autre ; qu'ils apprenoient que le Grand Maître étoit parti pour se rendre à la Cour de l'Empereur dans le dessein d'être instruit par lui-même de ses intentions au sujet de l'Isle de Malte , & qu'ils esperoient que pour le bien & l'honneur de la Religion , ce grand Prince voudroit bien relâcher quelque chose des conditions attachées à cette inféodation.

Le Conseil dépêcha aussi-tôt en France le Commandeur Bosio , pour donner avis au Grand Maître du sequestre que les Ministres de l'Empereur avoient fait des biens que la Religion possédoit en Italie , & des propositions que le Chevalier Erréra venoit de faire en plein Conseil. Le Grand Maître différa à répondre au Conseil , jusqu'à ce qu'il eût vu l'Empereur ; il ordonna à Bosio de le suivre , & il partit pour l'Espagne avec la Duchesse d'Alençon , à laquelle le Roi d'Angleterre avoit procuré un sauf-conduit.

Cette Princesse ne fut pas plutôt arrivée à Madrid , qu'après que l'Empereur fut débarassé du cérémonial & des premiers honneurs qu'il lui rendit , il donna une audience particuliere au Grand Maître , qui l'entretint d'abord de tout ce qui s'étoit passé au siege & à la perte de Rhodes. Ce grand homme lui représenta ensuite les pertes que son Ordre y avoit faites , & l'état déplorable où se trouvoit alors tout le Corps de la Religion : &

VILLIERS  
DE L'ISLE-  
ADAM.

*Guichardius*  
liv. 16.

I 52 56.

voyant l'Empereur touché & attendri de tant de disgraces, il se plaignit modestement de l'arrêt que ses Ministres avoient fait sur les biens des Commanderies d'Italie, sous prétexte qu'en venant en Espagne, il étoit passé par la France avant que de se rendre à sa Cour. Pour prévenir les desseins que l'Empereur auroit pû avoir en cedant l'Isle de Malte aux Chevaliers, d'en faire ses vassaux, il lui insinua adroitement que quoiqu'ils fussent tous nez sujets de differens Souverains, l'Ordre en général par sa profession, ne dépendoit d'aucun ; qu'un Chevalier François de Nation n'étoit pas plus attaché au Roi de France qu'à Sa Majesté Imperiale ; que l'unique objet de son institut étoit de défendre également tous les Chrétiens contre les incursions des Infideles ; que depuis tant de siecles que son Ordre subsistoit avec quelque sorte de gloire, on n'avoit point vû qu'il eût jamais pris parti contre aucun Prince Chrétien en faveur d'un autre. Il entra ensuite dans l'affaire de Malte ; & sans s'arrêter à la dureté des conditions que l'Empereur vouloit prescrire, il lui dit en général qu'il y avoit long-tems que la Religion auroit profité des bonrez de Sa Majesté Imperiale, si on n'avoit pas été retenu par l'esperance de rentrer dans Rhodes ; qu'il y avoit un parti formé pour l'exécution de cette entreprise : & là-dessus avec la permission de l'Empereur, il fit entrer dans sa chambre le Commandeur Bosio, qui lui rendit compte en détail de toutes les mesures qu'il avoit prises à cefu-jet avec les principaux habitans. Il ajouta qu'il ne manquoit à l'Ordre que l'argent nécessaire pour



lever trois ou quatre mille hommes, & pour porter en même tems des armes aux habitans, que les Turcs avoient defarmez avec grand soin.

L'Empereur entra dans les vûes du Grand Maître : cependant avant que de s'y engager plus avant, il lui conseilla d'en conférer avec le Duc d'Albe, le plus habile de ses Généraux. Il ajouta que si ce Seigneur en trouvoit l'exécution possible, il donneroît volontiers, pour en faciliter le succès, vingt-cinq mille écus ; qu'il souhaittoit que les autres Souverains de la Chrétienté y voulussent contribuer ; mais que si ce projet n'avoit point de suite, l'Ordre pour son établissement pourroit toujours compter sur l'Isle de Malte ; & pour prémices de sa bonne volonté, il donna sur le champ une pleine & entière main-levée de tous les revenus que ses Ministres en Italie avoient fait arrêter. Le Grand Maître, qui n'ignoroit pas que les Souverains ne veulent jamais avoir tort, remercia ce Prince de cet effet de sa justice, dans les mêmes termes que s'il en eût obtenu une grace. Avant de se retirer, il lui demanda la permission de pouvoir saluer le Roi de France : ce que l'Empereur lui accorda volontiers, dans la vûe que le Grand Maître pourroit contribuer à la négociation de la paix.

Un Officier de ses Gardes par son ordre le conduisit dans l'appartement de François Premier. Ce Prince y étoit moins gardé en prisonnier de guerre, que comme on en auroit pû user à l'égard d'un criminel d'Etat. Charles-Quint quoique vassal du Roi, pour arracher de son Seigneur une rançon

immense, & des conditions exorbitantes, n'avoit rien oublié pour lui rendre sa prison insupportable. Des traitemens si indignes & si pleins de dureté avoient jetté François Premier dans une sombre mélancolie, qui fut suivie d'une fièvre violente. L'arrivée de la Princesse sa sœur qu'il aimoit tendrement, lui causa le premier mouvement de joie qu'il eût ressenti depuis sa disgrâce. Sa santé se rétablit, & le Grand Maître dans cette conjoncture ayant été introduit dans sa chambre, le Roi l'embrassa tendrement, loua la généreuse défense qu'il avoit faite à Rhodes, & ordonna aux Ministres qui avoient accompagné la Princesse sa sœur, de ne rien traiter dans leurs négociations avec les Ministres de l'Empereur, sans la participation du Grand Maître. Ce Seigneur fut admis dans toutes leurs conférences; il y faisoit la fonction de médiateur. Sa dignité, sa haute réputation, sa prudence & son habileté donnoient un grand poids à ses remontrances, & il n'oublioit rien pour concilier les intérêts de ces deux Princes, & pour les porter par une paix solide à réunir leurs armes contre l'ennemi commun du nom Chrétien. La Duchesse d'Alençon de son côté employoit tous les charmes de son esprit pour vaincre la dureté & l'obstination de l'Empereur; mais ce Prince uniquement occupé de ses intérêts, & qui par la prison du Roi se flattoit d'être bientôt Maître d'une partie de la France, outre les renonciations qu'on lui offroit de la part du Roi à ses droits sur le Milanois & sur le Royaume de Naples, à l'hommage des Comtez de Flandres & d'Artois, & outre des som-



mes immenses, demandoit encore le Duché de Bourgogne ; pour être en état , si la guerre recommençoit , de porter ses armes dans le cœur de la France & jusqu'aux portes de Paris. Le Roi qui connoissoit l'importance de cette alienation , en rejetta la proposition avec beaucoup de fermeté : & pour faire voir à l'Empereur qu'il renonceroit plutôt à sa liberté , qu'à une portion si importante de sa Couronne , il résolut de se séparer de la Princesse sa sœur , de se priver de sa présence , quoiqu'elle lui servît d'unique consolation. Il la fit partir pour retourner en France , & elle fut même obligée de prendre ce parti sur des avis qu'elle reçût secrètement que l'Empereur ne cherchoit qu'un prétexte pour la faire arrêter.

Charles-Quint le Prince de son tems le plus artificieux , pour laisser expirer le sauf-conduit qu'il lui avoit donné , avoit fait traîner exprès les négociations. Le départ de la Princesse le surprit , & il envoya ordre sur les confins d'Espagne de l'arrêter le jour que le terme de son sauf-conduit seroit expiré ; mais la Princesse bien avertie de cette supercherie , faisoit en un jour & en s'en retournant le même chemin qu'elle n'avoit fait qu'en quatre en entrant en Espagne. Cette diligence , & l'arrivée sur la frontiere de Clermont , de Lodève , avec une grosse escorte le dernier jour du sauf-conduit , empêcha les Officiers de l'Empereur d'entreprendre sur sa personne : & par là l'Empereur ne put tirer aucun avantage de son artifice.

Le départ de la Princesse ne ralentit point le

VILLIERS  
DE L'ISLE  
ADAM.

1525.

*Bos. l. 3. p.*  
141.

zèle du Grand Maître, & ses bons offices pour la paix. Il en représentoit souvent la nécessité à l'Empereur & à ses Ministres : & il leur faisoit envisager que pendant que les armes de ce Prince étoient occupées contre la France, Soliman étendoit ses conquêtes sur la Hongrie, & s'ouvroit un chemin pour pénétrer jusques dans l'Autriche & les Pays héréditaires. Quand d'un autre côté ce Seigneur approchoit du Roi, il lui faisoit comprendre combien sa présence étoit nécessaire dans son Royaume; mais il lui faisoit sentir en même-tems qu'il n'obtiendrait jamais la liberté de l'Empereur, que par la cession du Duché de Bourgogne. Enfin il agit si heureusement auprès de ces deux Princes, qu'il les fit convenir d'un traité de paix. François Premier prévenu qu'il ne pouvoit aliéner le Domaine de sa Couronne, & que des actes extorquez dans une rigoureuse prison ne pouvoient jamais être valides, après avoir secrettement protesté, contre la violence qui lui étoit faite par son vassal, sousscrivit à tout ce qui lui fut présenté. On convint que le Roi seroit reconduit dans le dixième de Février en son Royaume, & que pour l'entière garantie du traité, ce Prince donneroit en ôtage deux Princes ses enfans, outre plusieurs autres articles qui ne sont point du sujet de cet Ouvrage. Le Grand Maître toujours attentif aux intérêts de la Religion, y fit inserer que l'Empereur & le Roi de France solliciteroient conjointement le Pape à travailler à une Croisade contre les Infideles, & qu'ils y contribueroient de tout leur pouvoir.

Depuis la signature de ce traité, l'Empereur &  
le



le Roi se virent plusieurs fois, mais toujours en ennemis réconciliez, & avec plus de politesse que de franchise. La première fois que l'Empereur rendit visite au Roi, il voulut être accompagné du Grand Maître, qu'il appelloit son pere. On remarqua que ces deux grands Princes étant sortis ensemble, l'Empereur au passage d'une porte défera le pas au Roi, & que ce Prince le refusa: sur quoi ils appellerent le Grand Maître pour en décider: *Je prie Dieu*, leur dit ce vénérable vieillard, *qu'il n'y ait jamais de différend de plus grande importance entre vos Majestez*; & adressant la parole au Roi de France: *Personne*, lui dit-il, *Sire*, *ne disconvient que l'Empereur ne soit le premier Prince de la Chrétienté*; mais étant dans ses Etats & dans son Palais, il me semble que vous ne devez pas refuser les honneurs qu'il croit devoir faire au plus grand Roi de l'Europe. Une réponse aussi prudente & aussi adroite contenta l'un & l'autre; l'Empereur surtout lui en fût très-bon gré: il l'honora depuis de plusieurs marques de distinction; & dans des Audiences étant sur son trône, il voulut que le Grand Maître fût assis sous le même dais. Enfin quand le Grand Maître prit congé de lui après le départ du Roi pour retourner en Italie & à Viterbe, il lui renouvela les promesses qu'il avoit faites de l'Isle de Malte, & il ajouta qu'il rendroit le Pape maître & arbitre des conditions de cette infeodation.

*Bos. t. 3. l. 5.  
p. 42.*

Mais avant que le Grand Maître partît d'Espagne, il termina par sa prudence un différend qui s'étoit élevé en Portugal au sujet du Grand Prieuré de Crato. Depuis la perte de Rhodes & la retraite

*Id. ibid.*

du Couvent à Viterbe, plusieurs Souverains de l'Europe peu affectionnez à l'Ordre, & sous prétexte qu'il n'armoit plus suivant son institut contre les Infideles, s'emparoiént des revenus des Commanderies, ou au préjudice des Statuts de la Religion & des droits d'ancienneté, en dispofoient en faveur des Chevaliers qui leur étoient les plus agreables. Le Prieuré de Crato étant vacant par le décès de Jean de Menezés, le Roi de Portugal au préjudice du Chevalier Gonzalve de Pimentel, le conféra au Prince Louis son frere: & pour dédommager Pimentel, il lui fit offrir une pension de neuf mille livres. Les Chevaliers Portugais pour ne point souffrir qu'on fit cette brèche à leurs droits, refuserent de reconnoître Dom Louis. Le Roi irrité de leur opposition, les menaça de faire faifir tous les biens que l'Ordre poffedoit dans fes Etats; & sous prétexte qu'il reftoit à Viterbe dans une inaction contraire à fes Statuts, il déclara qu'il en employeroit les revenus dans une guerre sainte, & contre les Maures de Barbarie.

Le Grand Maître prévoyant fagement qu'une pareille entreprise, quoiqu'injuste, pourroit être d'un dangereux exemple par rapport aux autres Souverains, accomoda cette affaire. Il crut que dans des tems si fâcheux il devoit diffimuler une injustice qu'il ne pouvoit empêcher: il consentit que Dom Louis retînt l'administration du Prieuré, & comme en Commande: mais en échange il obtint du Roi une confirmation autentique de tous les droits, & de tous les privileges de son Ordre. Ce Prince s'engagea folemnellement à ne plus



troubler les Chevaliers dans la jouissance des Commanderies qui écherroient à chacun selon son rang d'ancienneté. Comme l'entreprise de Rhodes étoit le seul objet & l'unique point de vûe auquel se réduisoient tous les desseins du Grand Maître, il fut stipulé par le même traité, que pour une guerre si sainte, le Roi fourniroit à l'Ordre quinze mille crusades, espece de monnoye d'argent, valant en ce tems-là chacun environ quatre francs & demi.

A peine le Grand Maître étoit revenu en France, qu'il apprit qu'Henry VIII. Roi d'Angleterre, sur le même prétexte dont s'étoit servi le Roi de Portugal, & comme si l'Ordre par la perte de Rhodes eût été entierement éteint, avoit empêché le Chevalier Veston de prendre possession du Grand Prieuré de ce Royaume; qu'il prétendoit même réunir à son Domaine les revenus de toutes les Commanderies, ou que tous les Chevaliers Anglois servissent de garnison dans Calais. Des prétentions si odieuses affligèrent sensiblement le Grand Maître: il voyoit avec douleur que malgré tous ses soins les biens de son Ordre alloient devenir insensiblement la proie des Souverains & de leurs Courtisans. Les Papes, en qualité de Souverains s'étoient mis depuis quelque tems comme en possession de nommer au Grand Prieuré de Rome, & aux Commanderies vacantes dans le patrimoine de S. Pierre, & dans leurs Etats. Les Ministres de l'Empereur en Italie de leur côté s'emparoiént sans scrupule des plus riches Bénéfices, & ils croyoient encore faire grace à l'Ordre

en prenant sa croix, comme une marque qu'ils n'en jouissoient qu'à titre de Chevaliers. Dans un brigandage & une désolation si générale, le Grand Maître eut recours au Roi de France, le seul Prince de la Chrétienté, si on peut parler ainsi, qui parmi tant de disgraces arrivées à la Religion de Saint Jean, lui eût conservé la même estime & sa première affection.

Le Grand Maître fit passer par sa Cour le Prieur de S. Gilles & le Commandeur de Bourbon, qu'il envoyoit en Angleterre. Ces envoyez, ou si l'on veut ces Ambassadeurs le prièrent de sa part de vouloir honorer l'Ordre de sa protection auprès d'Henri VIII. Le Roi lui en écrivit dans les termes les plus pressans, & il lui marquoit par sa Lettre que si l'Ordre depuis la perte de Rhodes n'avoit pû continuer la guerre contre les Infideles, ce n'avoit été que faute de ports, où ils pussent faire des armemens; qu'on étoit en traité pour l'Isle de Malte; qu'il le conjuroit de contribuer à cet établissement; qu'on n'en auroit pas plutôt fait le Chef-d'Ordre & la Place d'Armes de la Religion, que les Chevaliers se remettroient en mer suivant leur profession, & que les Marchands Anglois ses sujets seroient peut-être les premiers qui éprouveroit combien cet Institut militaire, quoiqu'indépendant d'aucun Prince Chrétien, étoit cependant utile à toute la Chrétienté.

Mais des motifs si justes & tous les offices de ces grands Princes touchèrent peu le Roi d'Angleterre: non-seulement il n'eut aucun égard aux mémoires que lui présentèrent ces deux Ambassa-



deurs ; mais il leur défendit de faire sortir de ses Etats ni argent ni effets , provenants des biens de la Religion : il congédia même ces envoyez assez brusquement & sans beaucoup d'égards pour leur caractère. Ces Ministres à leur retour ayant rendu compte au Grand Maître du peu de succès de leur negociation , ajouterent qu'ils croyoient avoir démêlé qu'une injustice si criante venoit de ce que ce Prince , le plus fier de son siècle , se tenoit offensé que le Grand Maître eût visité le Roi de France & l'Empereur sans lui rendre les mêmes devoirs de civilité ; & cette conjecture n'étoit pas sans fondement. Quoique les Etats de Henri VIII. ne fussent pas si étendus que ceux de Charles-Quint & de François Premier , il n'en étoit pas moins redoutable à ces deux Princes , dont il balançoit tour à tour la puissance , suivant le parti que son intérêt lui faisoit prendre dans leurs démêlez : par cette conduite adroite il se faisoit rechercher par l'un & l'autre de ces deux Princes , qui le ménageoient avec de grands égards. Le personnage important qu'il faisoit dans les affaires de l'Europe , l'autorité absolue qu'il avoit acquise dans ses Etats , quoique les Loix y soient plus respectées que les Souverains , & l'habileté avec laquelle il avoit toujours sçu tourner les Parlemens dans ses vûes ; tout cela faisoit qu'il se regardoit , & qu'il vouloit être considéré comme l'arbitre de la Chrétienté. Le Grand Maître eut d'abord bien de la peine à croire que le défaut d'une formalité & d'une cérémonie qu'il ne devoit point , eût pû exciter le ressentiment de ce Prince , & le porter à traiter la Religion avec tant

de dureté. Mais comme après tout les Princes les plus puissans , & les Souverains surtout , élevez dans la flatterie , ne respirent souvent qu'un air plein d'orgueil & de vanité , le Grand Maître crut acheter à bon marché , par une si legere déference , la main-levée des biens de son Ordre. Ce vénérable vieillard sans consulter son âge ni la rigueur de la saison , partit pour l'Angleterre , & il se fit précéder par le Commandeur Bosio , le plus habile négociateur qu'il y eût dans l'Ordre , & peut-être dans la Chrétienté. Ce Religieux s'adressa d'abord au Cardinal de Wolsey premier Ministre du Roi d'Angleterre , auquel il rendit une Lettre du Grand Maître , qui le prioit de présenter le Commandeur au Roi , & de vouloir bien appuyer auprès de ce Prince les intérêts de la Religion. Le Cardinal lui procura une audience : Bosio présenta à Henri une Lettre du Grand Maître , & lui apprit en même-tems que ce Prince venoit exprès d'Italie pour le saluer ; mais qu'il n'avoit pas crû devoir entrer dans ses Etats sans sçavoir s'il l'auroit agreable. Henri adouci par cette démarche , lui répondit qu'il étoit plein de vénération pour la personne du Grand Maître ; qu'il seroit ravi de voir un si grand Capitaine ; cependant qu'il étoit fâché qu'il se fût mis en chemin dans une saison si rigoureuse ; mais qu'en tout tems il seroit reçu dans ses Etats , avec la consideration qui étoit dûe à sa dignité & à son merite. Le Roi renvoya le Bosio au Grand Maître qu'il trouva à la Cour de France , & il lui rendit deux Lettres , l'une du Roi , & l'autre de son Ministre , dattées du vingt-



cinq Fevrier, toutes deux très-obligeantes, & dans lesquelles on l'invitoit à passer au plutôt en Angleterre. Il s'y rendit en diligence, & après s'être reposé quelques jours dans la Commanderie ou le Prieuré de Saint Jean, il partit pour la Cour, suivi des Grands Croix, des Commandeurs & des Chevaliers d'Angleterre & d'Ecosse, qui s'étoient rendus de differens endroits auprès de lui.

Ce cortege étoit nombreux & magnifique : & pour lui donner encore plus d'éclat, le Roi envoya bien loin au devant de lui plusieurs Milords des plus considerables de sa Cour. Ce fut avec une si noble escorte qu'il entra dans le Palais : Henri lui fit un accueil gracieux, & on s'aperçut qu'il l'envisageoit avec cette attention que lui inspiroit la premiere vûe d'un Prince, que sa conduite & sa valeur avoient rendu également fameux dans l'Europe & dans l'Asie. Le Grand Maître après lui avoir rendu les civilitez qu'il croyoit devoir à un Roi si puissant, ne jugea pas à propos d'entrer dans aucun détail des affaires qui l'amenoient en Angleterre : il se contenta de demander en général à ce Prince sa protection pour son Ordre. Tout se passa ensuite de la part du Roi en louanges sur la défense de Rhodes, plus glorieuse, dit le Roi, que la conquête d'une Province entiere : & lorsque le Grand Maître voulut se retirer, ce Prince ordonna à ses Officiers de le loger dans son Palais : il y fut servi avec la magnificence convenable à son rang & à l'estime que le Roi faisoit d'un hôte si illustre.

Ils eurent depuis plusieurs conferences particu-

lières au sujet du siege de Rhodes, & d'un endroit nécessaire pour l'établissement du Couvent. Le Grand Maître lui fit voir que malgré la puissance formidable de Soliman, la Religion seroit encore maîtresse de Rhodes, si les Princes Chrétiens avoient daigné y faire passer le moindre secours. Il ajouta que manquant de vivres, de munitions de guerre, sur-tout de poudre, qu'après avoir vû périr à la défense de cette Place la plûpart de ses Chevaliers, & même des habitans ; que les Turcs ayant poussé leurs travaux jusqu'au milieu de la Place, il s'étoit vû réduit à la dernière extrêmité, & contraint de leur abandonner le peu de terrain qui lui restoit ; qu'il s'étoit embarqué avec les débris de sa fortune ; que dans ce voyage il avoit été battu de rudes tempêtes ; & que croyant trouver un azile dans le port de Messine, il en avoit été chassé par la peste ; qu'en attendant qu'il eût trouvé une retraite sûre & fixe, le Pape Clement lui avoit permis de se retirer dans Viterbe ; que la peste les en avoit chassés une seconde fois ; qu'une partie du Couvent, du consentement du Duc de Savoye, avoit été reçue dans sa ville de Nice ; que les vaisseaux & les galeres de l'Ordre étoient entrées dans le port de Ville-Franche ; que les autres Chevaliers s'étoient de son consentement dispersés dans les différentes Provinces de la Chrétienté, où son Ordre avoit des Commanderies ; que la peste étant diminuée à Viterbe, ils s'y étoient rassemblées sous la protection du S. Siege ; & que dans une situation si incertaine & si déplorable, l'Empereur lui offroit généreusement les Isles de  
Malte



Malte & de Goze ; mais que ses Ministres attachoient à cette donation des conditions peu compatibles avec l'indépendance nécessaire dans son Ordre , & que les Chevaliers ne pouvoient reconnoître un Prince particulier pour leur Souverain , sans se rendre suspects aux autres ; d'ailleurs qu'il ne desespéroit pas de rentrer dans Rhodes ; qu'il y avoit actuellement un parti formé pour en chasser les Turcs ; que les principaux habitans de l'Isle , & même des Officiers de la garnison étoient entrez dans cette conspiration ; qu'il ne manquoit à l'Ordre pour tenter cette entreprise que les fonds nécessaires pour lever des troupes , & pour équiper les vaisseaux de la Religion ; que si ce projet n'avoit point de succès , il accepteroit Malte , & qu'il esperoit de la générosité de l'Empereur qu'il voudroit bien dispenser l'Ordre d'un assujetissement qui donnoit atteinte à leur liberté , & à cet esprit de neutralité dont les Chevaliers faisoient profession.

Le Roi d'Angleterre trouva le dessein de reconquerir Rhodes , digne du courage & de la vertu du Grand Maître : & pour participer en quelque maniere à une si noble entreprise , il lui promit vingt mille écus , dont il paya depuis la valeur en canons , & en armes à feu. On ne parla plus de saisie , ni d'arrêts des biens de l'Ordre , & encore moins de disposer des Prieurez & des Commanderies. Le Roi pria seulement le Grand Maître de vouloir bien conférer le grand Prieuré d'Irlande au Turcopilier appelé Frere Jean Ranson , qui avoit déjà servi utilement ce Prince dans le gou-

vernement de cette Isle , & qui avoit sçu par sa douceur aprivoiser les habitans, nation encore farouche & à demi-barbare.

Le Grand Maître, pour complaire à un Roi que l'Ordre avoit tant d'intérêt de ménager , obligea le Chevalier Babington, de remettre le Prieuré d'Irlande à Ranson, qui en échange se démit en sa faveur de la Commanderie de Dinemor , & de la dignité de Turcopilier. Le Grand Maître les fit en outre convenir que si Babington parvenoit au grand Prieuré d'Angleterre, il se chargeroit en faveur de Ranson d'une pension annuelle de dix huit cens livres. Le Roi parut fort content de la diligence & de l'exactitude avec laquelle le Grand Maître avoit exécuté ce qu'il avoit exigé de lui : il lui en fit des remerciemens , confirma tous les privileges de son Ordre : & quand ce Prince prit congé de lui pour retourner en Italie, il lui envoya de sa part, & de la part de la Reine, un bassin & une coupe d'or , enrichis de pierreries , que le Grand Maître remit depuis au trésor de la Religion.

Le Grand Maître revenoit en Italie avec la joye d'avoir maintenu en France , en Espagne, en Portugal & en Angleterre les droits & les privileges de son Ordre, & dans l'esperance de tirer des Souverains de ces Etats, & sur-tout du Pape, des forces capables de faire réussir l'entreprise de Rhodes. Mais pendant que cet illustre vieillard parcouroit les principales Cours de l'Europe , il étoit arrivé dans Rome différentes révolutions qui ne lui permettoient plus de pouvoir compter sur les secours



que le Pape lui avoit promis. Nous avons dit que Clement pour balancer la puissance de Charles-Quint, devenue formidable depuis le gain de la bataille de Pavie, avoit fait une Ligue pour la sûreté & la liberté de l'Italie, avec le Roi de France, celui d'Angleterre, les Venitiens, Sforce Duc de Milan, & les Florentins. On l'avoit appelée LA SAINTE LIGUE, parceque le Pape étoit à la tête : ce Pontife, comme la plupart de ses prédécesseurs, ne craignoit rien tant que le rétablissement de l'autorité imperiale en Italie. Mais les exploits de cette Ligue, par les differens intérêts des Alliez, ne répondirent pas à l'ardeur avec laquelle elle avoit été formée.

L'Empereur par le moyen des Colonnes ses partisans, suscita une guerre civile dans les Etats du Pape; & ce Pontife retenu par la crainte de la dépense, s'étant laissé endormir par un traité qu'il fit avec les Ministres de l'Empereur & les Colonnes, congédia les troupes qu'il avoit dans la Romagne. Ses ennemis le voyant desarmé, au préjudice de leur foi, & du traité qu'ils venoient de signer, entrèrent en armes dans Rome. Le Cardinal Pompee Colonne, le plus furieux des ennemis du Pape, étoit à la tête de ces rebelles : on prétend qu'il en vouloit à la vie de ce Pontife; que par sa mort & la force des armes, il aspirait à s'élever sur le trône de Saint Pierre. Le Pape n'eut que le tems de se sauver dans le Château Saint-Ange; mais comme il n'y avoit pas de vivres pour long-tems, il fut contraint de recevoir la Loi de ses ennemis. On l'obligea de signer une trêve de quatre mois avec

*Guichardin*  
l. 17.

1526.

l'Empereur ; de pardonner aux Colonnes , & de donner des ôtages pour fureté de sa parole. Mais il n'en étoit pas esclave ; & il n'eut pas plutôt reçu quelque secours du Roi d'Angleterre , qu'il reprit les armes , & rompit la trêve , sous prétexte qu'on la lui avoit fait signer le poignard sur la gorge , & que les Colonnes sur-tout , qui étoient vassaux du Saint Siege , n'avoient pas pû forcer leur Souverain à capituler. Pour venger l'insulte qu'ils lui avoient faite , il commença à faire éclater son ressentiment en privant solennellement Pompée Colonne de la dignité de Cardinal ; il fit marcher ensuite contre les Seigneurs de ce nom des troupes qu'il avoit levées de nouveau pour sa fureté. Vitelli son Général ravagea leurs terres , pilla les Villes & les Châteaux qui appartenoient à cette Maison , en raza les murailles , & laissa par tout de funestes marques du ressentiment de son Maître.

L'Italie entière étoit en proie aux différentes armes de l'Empereur & des Confédérez : on ne peut exprimer les pillages , les violences & les inhumanitez , que tant de troupes de nations différentes exerçoient dans les Provinces où chaque parti se trouvoit le plus fort. Les soldats n'avoient souvent pour solde que la licence & l'impunité : & leurs Généraux consultoient moins les ordres qu'ils recevoient de leurs Souverains , que les moyens de faire subsister leurs troupes.

Le Connétable de Bourbon , Prince du Sang de France , que le dépit de se voir persecuté par la mere de François premier , avoit jetté dans le parti de l'Empereur , ne pouvant fournir à la paye



d'un corps d'armée qu'il commandoit , pour appaiser les plaintes de ses soldats , leur promit le pillage d'une des plus riches Villes d'Italie , sans désigner plus ouvertement quel étoit l'objet de cette entreprise. On avoit peu vû de Généraux qui sans argent & sans donner de solde à leurs troupes , eussent acquis comme lui leur confiance & un empire absolu ; mais certain air de grandeur que produit une haute naissance , & que le respect fuit toujours ; sa rare valeur , sa capacité dans le métier de la guerre , & même des manieres familières sans lui faire rien perdre de sa dignité , lui avoient attiré l'affection de ses soldats qui l'aimoient jusqu'à l'adoration : & ils jurèrent tous de le suivre , dit Brantôme , quelque part qu'il voulût aller : *Fut-ce* , s'écrioient-ils , *à tous les diables*.

La marche de cette armée qui s'acheminoit en diligence vers la Toscane , épouvanta le Pape : il retomba dans ses incertitudes ordinaires. Les Ministres de l'Empereur en profiterent , & ils tâchèrent de lui persuader qu'il ne trouveroit d'avantages solides , & même de sûreté , que dans une étroite alliance avec leur Maître.

Clement , quoiqu'il eût déjà été trompé par ces Ministres , comme nous le venons de voir , fut bien aise de les croire , & de chasser de son esprit des irrésolutions qui lui montroient le péril sans lui donner les moyens de l'éviter : il signa une nouvelle trêve. Lannoy Viceroy de Naples avec lequel il traitoit , lui répondit qu'il n'avoit plus rien à craindre de Bourbon & des autres Généraux de l'Empereur. Il s'en flatta , & il regarda ce

15 Mars.

VILLIERS  
DE L'ISLE-  
ADAM.

---

1527.  
6 May.

---

traité comme une barriere invincible qui fermoit aux troupes Imperiales l'entrée des terres de l'Eglise. Mais Bourbon, soit de concert avec Lannoy, soit contre l'avis de ce Ministre, continua sa marche, & on le vit bien-tôt aux portes de Rome. Il présenta l'escalade; & en appuyant lui-même une échelle contre la muraille, il reçut un coup de mousquet, qui ne lui laissa que deux heures de vie. Ses soldats furieux de la mort de leur Général, forcèrent ceux qui défendoient la muraille; se jetterent dans la Ville l'épée à la main, & tuerent tout ce qui se présenta devant eux. Ils se répandirent ensuite dans les differens quartiers de cette Capitale du monde chrétien; ils entrèrent dans les maisons; & sans égard pour la dignité, l'âge ou le sexe, ils y commirent des cruautés & des violences qu'à peine on auroit pû craindre des Nations les plus barbares. Ce qui est de plus déplorable, c'est que cette affreuse scene ne dura pas seulement vingt-quatre heures, comme il arrive ordinairement dans les Places emportées d'assaut; mais que pendant plus de deux mois les Imperiaux renouvelloient tous les jours les mêmes violences; & pour satisfaire leur avarice & leur lubricité, ils n'épargnerent ni les sacrileges, ni le viol, ni les meurtres de sang froid.

Le Pape avec treize Cardinaux s'étoit réfugié dans le Château Saint-Ange: il s'y vit bien-tôt investi: cependant avec ce qu'il avoit de troupes, il tint près d'un mois; mais les vivres lui manquant, il fut obligé de capituler une seconde fois avec ses ennemis.

---

1527.  
30 Octobre.



Les conditions de ce nouveau traité auroient été honteuses si elles n'eussent été nécessaires : les Imperiaux exigèrent de lui qu'il s'obligeât de payer quatre cens mille ducats pour la solde de l'armée. On ajouta qu'il demeureroit prisonnier jusqu'à ce qu'il eût fourni le tiers de cette somme ; qu'il seroit ensuite transféré dans le Château de Naples, pour y attendre ce qu'il plairoit à l'Empereur d'ordonner de sa personne, & qu'il livreroit les Châteaux Saint-Ange, d'Ostie, de Civita - Vecchia, de Castelane, & les villes de Parme, de Plaisance & de Modène.

Charles-Quint fut ravi de voir une seconde fois un de ses plus grands ennemis, tombé dans ses fers ; mais bien loin de laisser échaper ses véritables sentimens, par respect pour la Religion, il les couvrit des apparences d'une sensible affliction : & aux premières nouvelles qu'il eut de la prison du Pape, & comme si ce Pontife eût été fait prisonnier par des Turcs ou des Corsaires, il prit publiquement le deuil, & fit faire dans toute l'Espagne des Processions solennelles pour demander à Dieu sa liberté : affectation qu'il poussa trop loin, & dont même parmi ses sujets il n'y eut au plus que le petit peuple qui en fût la dupe.

Pendant qu'il jouoit cette comédie en Espagne d'une manière si peu convenable à un grand Empereur, de peur que son prisonnier ne lui échappât, il envoya des ordres à Rome qu'on en remit la garde à un vieil Officier Espagnol, appelé Alarçon, qui avoit été chargé à Madrid de celle de François premier. Cet Officier n'eut pas moins de

dureté pour le Pape, qu'il en avoit fait essuyer au Roi de France : & il se comporta envers un prisonnier de cette conséquence, moins en soldat & en Officier, que comme auroit pû faire un comite ou un géolier de criminels. Mais ce qui fut plus sensible à ce Pontife que le sac de Rome, & sa prison, c'est qu'il apprit que les Florentins, aux premières nouvelles qu'ils eurent de ce qui venoit de se passer à Rome, chassèrent toute la Maison de Medicis, non seulement de la Ville, mais de tout l'Etat de Florence, sous prétexte qu'elle y étoit trop puissante & trop autorisée.

L'esprit de parti alla jusqu'à arracher les armes de cette famille de tous les endroits où on les avoit placées : tout cela se faisoit par l'instigation des Ministres de l'Empereur. Le Pape craignoit même que son géolier n'eût des ordres secrets de se défaire de lui ; mais on lui doit cette justice, qu'il n'étoit pas capable de commettre un si grand crime, & qu'en tenant le Pape refermé, & sans lui accorder le moindre adoucissement dans sa prison, il ne faisoit que suivre son humeur farouche & défiante. Il est bien vrai que nous apprenons d'un Historien, que le Cardinal Colonne le pressa plusieurs fois de faire périr ce Pontife : outre que ce Cardinal ne respiroit que vengeance, il se flattoit encore de trouver dans cette vengeance sa propre élévation. Mais soit qu'une proposition si détestable fût justement horreur à cet Officier, ou que par la mort du Pape il craignît de perdre sa part de sa rançon, il est toujours certain qu'il rejeta avec une fermeté invincible les indignes sollicitations.



licitations de ce cruel Cardinal , & que tant que le Pape resta sous sa garde , il veilla autant à la conservation de son prisonnier qu'à la sûreté de sa prison.

Le Grand Maître qui étoit ami particulier du Pape , attaché étroitement à sa personne & à ses intérêts , fut sensiblement touché de la disgrâce de ce Pontife. D'ailleurs l'inimitié déclarée qui étoit entre lui & l'Empereur , sa prison , la guerre allumée dans toutes les Provinces d'Italie , la part qu'y prenoient la plûpart des Souverains de l'Europe , des ligues & des traitez qui se négocioient en même-tems de tous côtez , ne permettoient guères aux Chevaliers de Saint Jean d'espérer que l'Empereur dans le tumulte des armes voulût entendre parler de l'affaire de Malte ; & surtout que ce Prince ambitieux & insatiable de domination se relâchât sur une espece de vassalité qu'il vouloit attacher à l'inféodation de cette Isle. La plûpart des Chevaliers , & surtout les François , dans la crainte de tomber sous la puissance de Charles-Quint , montroient autant d'éloignement pour Malte , que les Espagnols avoient de passion de s'y voir établis. Le Grand Maître jugea bien qu'il n'y avoit que le Pape qui par ses bons offices pût obtenir de l'Empereur une cession pure & franche ; mais que ce Pontife , tant qu'il ne seroit pas réconcilié avec l'Empereur , ou ne s'en mêleroit pas , ou s'en mêleroit inutilement. Ainsi on résolut dans le Conseil de l'Ordre d'attendre du bénéfice du tems un éclaircissement dans les affaires de l'Europe , quelle seroit la destinée du Pape , & le parti qu'on pren-

VILLIERS  
DE L'ISLE  
ADAM.

droit décisivement au sujet de Rhodes ou de Malte.

Outre la difference qu'il y avoit entre ces deux Isles, soit pour leur grandeur, l'étendue de leur domination, & leurs richesses, le Grand Maître affligé de se voir le triste témoin des guerres continuelles entre les Princes Chrétiens, se souhaitoit au fond de l'Asie, & tous ses vœux se portoient du côté de Rhodes : il n'y avoit pas long-tems qu'il en avoit reçu des nouvelles.

Eutimius Metropolitain Grec de cette Isle, le premier mobile de l'entreprise, aussi inquiet du retardement, qu'un Chef de parti le peut être ; & dans la crainte d'être découvert, avoit envoyé au Grand Maître, couriers sur couriers pour en apprendre des nouvelles, & pour en hâter l'exécution. Le Grand Maître lui récrivit que la Religion n'étant pas en état de fournir seule aux frais d'un si grand armement, il avoit été obligé de passer lui-même en France, en Espagne & en Angleterre pour tâcher d'en tirer quelque secours ; qu'on armoit actuellement les deux grandes caraques de la Religion ; qu'il faisoit construire en même tems trois galeres ; que la France lui en avoit donné les forçats, l'Angleterre les courriers & l'artillerie, qu'il étoit obligé de se trouver au Chapitre général de son Ordre qu'il avoit convoqué à Viterbe ; mais qu'il esperoit paroître peu après devant Rhodes avec une flotte & des troupes capables d'en chasser les Infideles. Il chargea de cette Lettre le Commandeur Bosio, l'Ambassadeur & le Négociateur général de toutes les affaires de l'Ordre : & il le fit repasser en Orient une seconde fois pour



reconnoître la disposition des esprits, & afin de prendre avec les principaux Habitans de l'Isle, les dernieres mesures pour l'exécution d'un dessein si important. Les guerres continuelles qui agitoient toute l'Europe, ne permirent pas aux Chevaliers qui étoient les plus éloignez de l'Italie, de se rendre au Chapitre: le Grand Maître en fit l'ouverture par un discours également grave & touchant. Il rappella dans le souvenir de l'Assemblée la perte de Rhodes, la disposition de la plûpart des Chevaliers, les tempêtes qu'il avoit fallu esfuyer, la peste & la maladie dont le Couvent avoit été affligé, l'avidité des seculiers à envahir le bien de l'Ordre, & la crainte d'un avenir encore plus fâcheux si on ne le prévenoit par une résidence fixe, & dans quelque port de mer, d'où les Chevaliers, en renouvelant la guerre contre les Infideles ôtaissent aux Souverains peu affectionnez à la Religion, le prétexte de s'emparer de ses biens. Déplorant ensuite sa vieillesse, ses courses, ses voyages, ses longs travaux, le malheur des tems, & les miseres publiques: *Falloit-il, s'écria ce grand homme, que je survécusse à la perte de Rhodes, pour être encore témoin à l'extrémité de ma vie, de la dissipation, & peut-être de la ruine entiere d'un Ordre si saintement institué, & dont le gouvernement m'avoit été confié?* Alors adressant la parole à tous les Chevaliers, il les conjura dans les termes les plus pressans au nom de leurs prédecesseurs Fondateurs de l'Ordre, & par le sang qu'eux-mêmes & leurs confreres venoient de répandre à la défense de Rhodes, de faire cesser des divisions qui ne pou-

voient qu'être très-funestes à la Religion, & de se réunir tous dans un même sentiment au sujet du choix d'un port pour la résidence du Couvent.

Un discours si touchant, ses cheveux qui avoient blanchi à la guerre & sous le casque, son désintéressement, son zèle & son affection infinie pour la conservation de l'Ordre, attendrirent toute l'Assemblée : & comme il n'y avoit que deux ou trois des principaux du Conseil qui sçussent le secret de l'affaire de Rhodes, toutes les voix des différentes nations se réunirent à demander à l'Empereur l'Isle de Malte, mais franche de toute sujétion, & à condition seulement de faire dire tous les ans une Messe solennelle en mémoire de ce bienfait, le jour que se passeroit cette donation, & d'envoyer à son Vice-Roi de Sicile un faucon, mais sans députation, & par qui on jugeroit à propos.

On fit partir aussi-tôt des Députés pour la Cour de Madrid, qui à ces conditions avoient ordre de traiter avec les Ministres de l'Empereur ; mais ils les trouverent plus froids & plus concertez qu'on ne leur avoit fait espérer. Quelque désir que l'Empereur eût d'abord fait paroître d'établir l'Ordre de Saint Jean dans l'Isle de Malte, & de s'en servir comme d'un boulevard pour mettre à l'abri des incursions des Infideles, la Sicile & les côtes du Royaume de Naples, on lui fit craindre depuis que dans la conjoncture présente, & pendant qu'il étoit en guerre avec la France, le Grand Maître, François de nation, n'ouvrît ses ports aux flottes de François premier & de ses conféderez, & qu'il ne favorisât leurs entreprises. D'ailleurs l'attachement



des Chevaliers pour les intérêts du Saint Siege n'étoit pas moins suspect à l'Empereur. D'un autre côté celui des Députés de cet Ordre qui avoit le secret des affaires, & qui sçavoit que le Grand Maître conservoit toujours l'esperance de rentrer dans Rhodes, ne pressoit pas beaucoup cette négociation : ainsi par les différentes vûes de ceux qui traitoient, elle traîna encore long-tems, & on jugea bien que cette grande affaire ne se concluroit que dans une paix générale, ou tout au moins par la liberté du Pape, & sa réconciliation feinte ou véritable avec l'Empereur.

On la croyoit encore bien éloignée ; mais la marche de l'armée de France commandée par le Maréchal de Lautrec, qui s'avançoit du côté de Rome, en hâta le conclusion. Cette armée étoit composée de vingt-six mille hommes de pied, de mille hommes d'armes, sans compter la Cavalerie legere. Il n'y avoit au contraire dans Rome qu'un malheureux reste de troupes Espagnoles & Allemandes, qui avoient saccagé cette grande Ville : le pillage & le butin avoient fait désertter un grand nombre de soldats : il n'en étoit pas moins péri par la crapule & la débauche, & des maladies contagieuses, qui infectant alors différents cantons de l'Italie, avoient achevé de ruiner cette armée.

1528.

Ainsi l'Empereur prévoyant qu'il ne pourroit pas empêcher les François de remettre le Pape en liberté, voulut s'en faire honneur. Mais comme son intérêt étoit fort supérieur à de simples vûes de générosité, il ordonna à ses Ministres en trai-

tant avec lui , d'en tirer tous les avantages qu'ils pourroient. Hugues de Moncade qui se trouva chargé de cette négociation , lui dit qu'il avoit ordre de l'Empereur de le mettre en pleine liberté : & même pour lui en faire goûter les prémices , il fut moins resserré. Il exigea d'abord qu'il se détachât de la ligue , & qu'il reprît le caractère de pere commun de tous les Chrétiens. Il n'y eut pas beaucoup de difficulté sur cet article : le Pape peu scrupuleux sur sa parole , pour se tirer d'embarras , auroit signé tous les jours de nouveaux traitez. Mais on lui demanda Hypolitte & Alexandre de Medicis en ôtage , & pour caution de l'exécution du traité. Le Ministre imperial ajouta que quoique ce ne fût pas l'intention de son Maître , cependant il ne pouvoit lui ouvrir entièrement les portes de sa prison , qu'il n'eût payé comptant les quatre cens mille ducats dont on étoit convenu dans le précédent traité , & que sans cette condition préalable , il craignoit que les soldats de l'Empereur , la plupart Lutheriens , & dont il n'étoit pas le maître , n'attentassent à la personne de Sa Sainteté.

Ce Pontife entendit bien ce langage ; mais il craignoit encore plus Moncade lui-même que ses soldats. Pour se tirer plutôt de ses mains , il promit de payer comptant quatre-vingts quinze mille ducats ; de donner une pareille somme quinze jours après sa sortie de Rome , & le surplus dans les trois mois suivans. Pour fournir cette somme , il fallut , dit Guichardin , avant de sortir du Château Saint Ange , aliéner des biens de l'Eglise , vendre , pour



ainfi dire, à l'encan, & à de très-indignes fujets, trois chapeaux de Cardinal, & cela, dit cet Hiftorien, pour foudoyer des Héretiques aux dépens & du consentement du Vicaire de Jefus-Chrift, qui fut encore obligé pour fûreté de fa parole de donner en ôtage outre fes neveux, plufieurs Cardinaux qui lui étoient les plus attachez.

VILLIERS  
DE L'ISLE-  
ADAM.

*Guichardin*  
l. 18.

On fixa au neuf de Décembre le jour qu'il devoit être mis en liberté; mais comme malgré tous les traitez il regnoit de part & d'autre une défiance réciproque, le Pape craignant que Moncade ne lui manquât de parole, pendant qu'il étoit moins observé, trouva le moyen la nuit précédente de fortir du Château, déguifé en marchand: & ayant monté fur un cheval d'Espagne, il gagna en diligence le Château d'Orviette où il fe retira.

Ce Pontife perfuadé qu'il ne devoit fa liberté qu'à la foibleffe des troupes de l'Empereur, & à l'approche de l'armée de France, en écrivit une Lettre fort obligeante au Maréchal de Lautrec: & comme fi par un leger compliment il eût fatisfait à fes premiers engagemens, il fe tint depuis dans une efpece de neutralité, dont il eût été à fouhaitter, pour l'édification de l'Eglife, qu'il ne fe fût jamais éloigné. Cependant la guerre entre l'Empereur & les Confédérez dura encore près de deux ans avec differens succès; mais toujours avec la même fureur, & la même animofité.

*Id. ibid.*

Pendant ce tems-là, le Commandeur Bofio, que le Grand Maître avoit envoyé à Rhodes, comme nous l'avons dit, en revint avec de mauvaises nouvelles. Le projet du Grand Maître avoit été com-

muniqué à trop de personnes , & l'exécution en avoit été trop long-tems différée pour qu'il eût pû demeurer secret. Les Turcs en eurent quelque soupçon : le Grand Seigneur changea aussi-tôt la garnison , fit mourir plusieurs Chrétiens Grecs , & même des Mahometans : & ce ne fut qu'avec des peines infinies & au travers de mille périls , que le Commandeur Bosio put échaper aux perquisitions du Gouverneur de Rhodes. Pour se consoler de ce mauvais succès , ce Religieux d'un génie très profond , & fertile en ressources , proposa au Grand Maître le dessein de s'emparer de la ville de Modon , & d'y transferer la résidence & l'habitation de l'Ordre.

*Bos. t. 3. l. 5.  
& 6.*

Cette Ville située dans la Morée avoit appartenu aux Venitiens dès l'an 1124. Bajazet II. s'en empara en 1498. Un Rhodien appelé Lomelin Del-Campo , & retiré à Messine depuis la perte de Rhodes , fit envisager à Bosio à son passage pour cette Isle , qu'il ne seroit pas difficile à l'Ordre de se rendre maître de Modon par le moyen de deux Turcs Grecs & Chrétiens de naissance , avec lesquels il entretenoit une relation assez particuliere au sujet du commerce , & qui lui avoient confié le remors qu'ils souffroient d'avoir renoncé à la foi , & le desir sincere de rentrer dans le sein de l'Eglise , si-tôt qu'ils en trouveroient l'occasion favorable ; que l'un de ces renégats appelé *Calojan* commandoit sur le port , & que l'autre appelé *Scandali* , en qualité de grand Douannier , étoit maître de la porte du mole , & que tous deux seroient ravis de favoriser une entreprise qui remet-

trocit



troit une Place aussi importante au pouvoir des Chrétiens. Bosio toujours vif & entreprenant, quand il y alloit des intérêts de sa Religion, voulut reconnoître lui-même la Place & s'aboucher, s'il le pouvoit, avec les deux Turcs. Dans cette vûe il prit des Lettres de Lomelin pour l'un & l'autre, & en passant proche de l'Isle de Sapienza, qui est proche la côte méridionale de la Morée, & vis-à-vis de la ville de Modon, à la faveur d'une cale, il s'y tint couvert, & envoya à Modon dans une barque de pêcheur, un Rhodien de sa suite, appelé Stefi Marquet, qui remit de sa part ces Lettres aux deux Turcs. Ils se rendirent la nuit à son bord; il les trouva pleins d'un sincere repentir de leur faute, & résolus de l'expier aux dépens même de leur vie. Le Commandeur les confirma dans une si généreuse résolution, & après avoir examiné ensemble les differens moyens d'exécuter leur projet, ils s'arrêtèrent à celui-ci, qu'à la faveur de cette intelligence, on cacheroit un nombre de Chevaliers dans des vaisseaux marchands; qu'une partie de ces Chevaliers seroit introduite la nuit dans la tour qui commandoit le port, & que les autres se feroient de la porte du mole; qu'on tireroit ensuite un coup de canon pour signal, & que purlors la flotte chrétienne cachée derriere l'Isle de Sapienza, s'avanceroit, & que les troupes, après être débarquées, entreroient par la porte du mole, se jetteroient dans la Place, & s'en rendroient maîtres.

Bosio trouvant beaucoup de facilité dans cette entreprise, donna de grandes louanges aux deux

renégats. Il les exhorta à perséverer constamment dans le dessein que le Ciel leur avoit inspiré pour leur salut, & en même tems il leur promit de grandes récompenses, s'ils contribuoient à la conquête de Modon. Il continua ensuite son voyage, & à son retour en Italie, il rendit compte au Grand Maître de cette nouvelle négociation, lui représenta que Modon étoit située dans un pays fertile & abondant, & où on pourroit s'étendre si l'entreprise avoit un heureux succès; que la Place n'étoit commandée par aucune hauteur voisine; que la mer l'environnoit de deux côtes, & qu'elle étoit séparée de la terre ferme par un fossé qu'on pouvoit élargir; que le port étoit spacieux & assuré par le moyen d'un grand mole, & de plusieurs écueils qui en défendoient l'entrée, & que l'Isle de Sapienza en étant voisine, on y pourroit construire une citadelle, qui serviroit d'une fortification avancée à l'égard de la ville de Modon.

Le Grand Maître ne rejetta pas cette proposition; mais comme c'étoit un esprit solide, voyant l'affaire de Rhodes absolument échouée, il préféra l'établissement certain de Malte à des espérances incertaines de la conquête de Modon. Cependant comme dans ce dernier projet il y vit de la facilité, il en remit l'exécution après qu'il auroit pris possession des Isles de Malte & de Goze, & il envoya Bosio au Pape le solliciter de sa part & de celle de tout l'Ordre, de vouloir bien intervenir dans le traité qu'on proposoit au sujet de Malte, & d'en adoucir par son crédit la rigueur des conditions.



Ce Pontife éloigné de Rome, épuisé d'argent, rebuté des malheurs de la guerre, travailloit alors par un nouveau traité avec l'Empereur, à réparer ses pertes : & ce Prince, s'il eût pû se fier à sa parole, n'y auroit pas eu d'éloignement : il auroit même été bien aisé par une réconciliation d'éclat, d'effacer du souvenir des Chrétiens le scandale qu'il avoit causé par la prison de ce Pontife, & par le saccagement affreux de la ville de Rome.

Clement n'avoit, pour ainsi dire, qu'un endroit sensible, qui étoit le rétablissement de sa Maison dans Florence. Charles-Quint le prit de ce côté-là : il lui fit offrir Marguerite d'Autriche sa fille naturelle pour Alexandre de Medicis, petit neveu, d'autres disent fils de ce Pontife. Les négociateurs ajouterent que l'Empereur s'engageroit à le faire Souverain de la ville & de l'Etat de Florence, & que dans le cours de l'année 1530, & après la cérémonie de son couronnement, il enverroit devant Florence une puissante armée, commandée par les plus habiles Généraux, pour y faire reconnoître l'autorité du jeune Alexandre son neveu. Des propositions si avantageuses, & telles que le Pape n'auroit pû espérer, quand même la Ligue auroit été victorieuse, lui firent oublier ses disgrâces, & les outrages de l'Empereur : & il s'engagea de son côté, pour contribuer à une conquête qui lui étoit si importante, de fournir à ses dépens pour cette entreprise huit mille hommes. Il promit en même tems de donner à l'Empereur l'investiture du Royaume de Naples sans autre redevance annuelle, que d'une haquenée blanche : &

Guichardin  
l. 19.Paul Jovius  
l. 27.

il convint avec les Agens de l'Empereur, qu'il se transporterait à Bologne au plus tard dans le mois de Janvier de l'année suivante, pour y couronner solennellement ce Prince : ce traité fut signé le vingt-neuf de Juin de l'année 1529. La Duchesse Louise de Savoye mere du Roi, & Marguerite d'Autriche, tante de l'Empereur, Gouvernante des Pays-Bas, en signerent un autre à Cambrai au nom du Roi & de l'Empereur, qu'on appella le traité des Dames.

Tel étoit l'état de l'Europe, lorsque Bosio arriva à la Cour du Pape : & quoique l'affaire de Rhodes n'eût pas réussi, ce Pontife fut si content de la maniere dont il lui rendit compte de sa négociation, & de celle qu'il avoit commencée pour Modon, que comme il étoit grand négociateur lui-même, ou pour mieux dire, qu'il avoit le goût des négociations, sans en avoir ni le talent, ni l'habileté, il le retint auprès de lui en qualité de son Camerier secret, & il lui ordonna d'écrire au Grand Maître qu'il esperoit d'obtenir de l'Empereur, à leur entrevûe à Bologne, l'Isle de Malte pour son Ordre avec un affranchissement entier de toutes les conditions onereuses que ses Ministres y vouloient attacher. L'Empereur vers la fin de l'année, passa d'Espagne en Italie, & se rendit ensuite à Bologne. Le Pape y fit la cérémonie de son Couronnement : ils prirent dans leur entrevûe des mesures pour établir dans Florence le jeune Medicis en qualité de Souverain.

Le Pape voyant cet heureux acheminement au rétablissement de sa Maison, recommanda à l'Em-



Empereur avec les instances les plus pressantes, les intérêts de l'Ordre de Saint Jean, dans lequel il avoit été élevé, & qu'il considéroit, pour ainsi dire, comme sa seconde Maison. Quoique l'Empereur fût peu en prise aux sollicitations dans lesquelles il ne trouvoit pas son intérêt; cependant dans la conjoncture de sa réconciliation avec le Pape, il ne put lui rien refuser : & on peut dire que c'est à ce Pontife que la Maison de Medicis, & l'Ordre de Saint Jean doivent leur rétablissement. Le traité concernant les Chevaliers fut signé le vingt-quatre de Mars à Castel Franco, petite Ville du Bolognois. L'Empereur y déclaroit qu'en considération de l'affection particulière qu'il avoit toujours portée à cet Ordre, & des services importans qu'il rendoit depuis tant de siècles à la République chrétienne, & pour le mettre en état de les continuer contre les ennemis de la Foi, il avoit cédé & donné à perpétuité, tant en son nom que pour ses héritiers, & pour ses successeurs, au très-Reverend Grand Maître dudit Ordre, & à ladite Religion de Saint Jean, comme Fief noble, libre & franc, les Châteaux, Places & Isles de Tripoli, Malte & Goze avec tous leurs territoires & Jurisdicions, haute & moyenne Justice, & droit de vie & de mort, avec toutes autres maisons, appartenances, exemptions, privileges, rentes & autres droits & immunités, à la charge qu'à l'avenir le Grand Maître & les Chevaliers tiendroient ces Places de lui & de ses successeurs au Royaume de Sicile, comme Fiefs nobles, francs & libres, & sans être obligés à autre chose qu'à donner tous les ans au

VILLIERS  
DE L'ISLE-  
ADAM.

1530.

jour de la Toussaints un Faucon ; & que dans la vacance de l'Evêché de Malte , le Grand Maître & le Couvent feroient obligez de lui présenter & à ses successeurs trois personnes pieuses & sçavantes , dont il choisiroit un pour remplir cette dignité , & que le préféré seroit honoré de la grande Croix de l'Ordre avec le privilege en cette qualité d'entrer dans le Conseil.

On peut voir dans le Livre des Preuves cet acte tout au long : l'Empereur ne l'eut pas plutôt signé qu'il le remit au Commandeur Bosio , pour le porter au Grand Maître. Ce zélé Ministre se mit aussitôt en chemin ; mais comme pour satisfaire son impatience & faire une plus grande diligence , le cocher pressoit ses chevaux , le carosse versa , l'Ambassadeur fut blessé considérablement ; & pour surcroît de malheur , un Chirurgien mal adroit qui avoit été appelé pour le saigner , au lieu d'ouvrir la veine , lui piqua l'artere sans s'en apercevoir , & le sang s'extravaçant au travers des chairs & des muscles du bras , y causa une enflure qui fut bientôt suivie de la cancrène , qui termina les jours de cet excellent homme. Mais avant que d'expirer , il confia à un Gentilhomme Rhodien appelé Stagirigulo , & qui étoit attaché à sa personne , le paquet de l'Empereur pour le rendre au Grand Maître , & il le chargea de l'exhorter de sa part à entretenir toujours l'intelligence de Modon , & dont il étoit persuadé , dit-il , que l'Ordre tireroit un jour de grands avantages. Le Rhodien s'acquitta exactement de sa commission. Ce ne fut qu'avec une sensible douleur que le Grand Maître apprit



la mort de Bosio : pour suivre ses vûes, il envoya depuis le même Rhodien à Modon avec de riches présens pour les deux renegats. Il le chargea de reconnoître leur caractère, la disposition où ils étoient, & s'ils n'avoient point changé de sentiment : & en cas qu'il les trouvât pleins de fermeté, & capables de tout entreprendre pour le service de la Religion, il en devoit tirer un plan de la Ville & des environs, afin de pouvoir regler d'avance l'ordre des attaques.

Ce Gentilhomme après avoir débarqué à Modon, déguisé en marchand Grec, trouva les deux Turcs constans & inébranlables dans leur résolution. Ils lui firent voir la facilité de l'entreprise par l'autorité qu'ils avoient l'un dans la tour du port, & l'autre par les clefs de la porte du mole qui étoient en leur disposition. Ils lui dirent que l'entreprise étoit immanquable, pourvû que les Chevaliers s'y présentassent avec un bon corps de troupes, capable de vaincre la garnison & les habitans. Après plusieurs conférences ils convinrent de remettre l'exécution de ce projet vers la fin de l'été suivant ; afin que si le succès en étoit favorable, comme on avoit sujet de l'espérer, la nouvelle n'en étant portée à Constantinople que dans l'automne, les Turcs ne pussent se mettre en mer pendant l'hyver, & que les Chevaliers eussent le tems de s'affermir dans leur conquête.

Le Grand Maître & le Conseil n'eurent pas plutôt reçu & examiné le diplôme qui contenoit la donation de Malte, qu'ils dépêcherent deux des principaux Commandeurs pour en remercier l'Em,

VILLIERS  
DE L'ISLE-  
ADAM.

pereur au nom de tout l'Ordre. Ils envoyèrent en même-tems une copie autentique d'un acte aussi important au Prieur Salviati leur Ambassadeur à Rome, & neveu du Pape; afin qu'il en obtînt la confirmation de ce Pontife, le premier Supérieur de l'Ordre. Clement l'accorda avec beaucoup de joie en plein consistoire; & pour rendre cet acte plus solennel, il en fit dresser & publier une Bulle en datte du 25 Avril. Le Grand Maître peu de tems après, envoya en Sicile de la part de la Religion Hugues de Copones Général des galeres de l'Ordre, & Jean Boniface Bailli de Manosque, de la Langue de Provence, en qualité d'Ambassadeur, pour prêter le serment de fidelité entre les mains d'Hector Pignatelli, Duc de Monteleon, Vice-Roi de Sicile. Les Ambassadeurs s'acquitterent de ce devoir dans l'Eglise de Palerme, & après les cérémonies ordinaires, ils reçurent l'acte d'investiture que le Vice-Roi leur remit au nom de l'Empereur. Ce Seigneur nomma ensuite six Commissaires qui s'embarquerent sur les mêmes Galeres de la Religion, qui avoient apporté les Ambassadeurs en Sicile, & ils allerent de concert à Malte, au Goze & à Tripoli, dont ces Commissaires les mirent en possession. En vertu des pouvoirs qu'ils avoient du Grand Maître & du Conseil, ils firent serment en leur nom de conserver aux habitans & au peuple de ces Isles leurs droits, coutumes & privileges. Ils laisserent par ordre du Grand Maître dans l'Isle de Malte pour Gouverneur & Capitaine d'armes le Commandeur Aurelio Botigella, & le Chevalier Augustin de Vintioville pour son Lieutenant.

Un



Un Officier Espagnol appelé Alvarez de Nava, qui commandoit dans le Château Saint Ange, leur ayant remis ce Fort, on en confia la garde au Commandeur Pierre Piton, qui y entra avec une compagnie d'Infanterie. Le Grand Maître envoya peu après deux galeres & un galion chargé d'un bon nombre de Chevaliers à Tripoli, dont il nomma pour Gouverneur Gaspard de Sanguesse Commandeur d'Aliagne. Les Commissaires après avoir pourvû à la défense de ces Places, se rembarquerent, & se rendirent en Sicile & à Saragosse, où le Conseil pour la commodité du transport à Malte s'étoit déjà rendu depuis quelque tems.

Le Grand Maître avant son départ envoya à Malte un grand nombre d'ouvriers & de materiaux pour rétablir le logement du Château Saint Ange, qui étoit absolument ruiné, & les mêmes vaisseaux y porterent de la poudre & des munitions de guerre. Mais quand il fut question d'y faire passer des grains, le Vice-Roi de Sicile exigea les droits de traite foraine, & le Maître de la monnoye fit signifier au Conseil que l'Empereur ne souffriroit pas qu'on en battît à Malte à d'autre coin que le sien, & même par ses seuls Officiers. Ces difficultez retarderent le départ de tous les Chevaliers. Le Grand Maître & le Conseil n'ignoroient pas que Malte ne pouvoit subsister sans le secours des bleds de la Sicile, & ils regarderent ces droits de traites dont les habitans de Malte en qualité de regnicoles de la Sicile avoient toujours été affranchis, comme un impôt & un tribut in-

direct auquel la Religion alloit être assujettie.

Ils n'étoient pas moins indignez qu'on prétendît priver un Ordre libre & souverain des droits de battre monnoye : tout cela faisoit craindre que l'Empereur, Prince dangereux dans ses traitez, & dont les paroles, en aparence les plus claires, cachotent souvent des équivoques, ne se fit un jour un droit de ces prétentions, & qu'il ne s'en servît pour tenir l'Ordre dans une dépendance absolue. De pareilles réflexions allarmerent la plûpart des Chevaliers ; il y en avoit plusieurs qui soutenoient que la Religion ne conserveroit jamais sa liberté dans le voisinage d'un Prince si ambitieux & si puissant ; d'autres plus emportez, & qui outroient les choses, disoient hautement qu'il falloit rompre le traité ; que Malte étoit une Isle stérile, ou plutôt un rocher où ils mourroient de faim ; que les deux élemens de la nourriture de l'homme, le pain & l'eau y manquoient, & que le présent que Charles-Quint leur avoit fait, ne valoit pas le parchemin qu'on avoit employé à écrire l'acte de donation. Mais le Grand Maître & le Conseil plus sages & plus mesurez dans leurs vûes & dans leurs paroles, jugerent à propos de s'éclaircir des intentions de l'Empereur par lui-même : on lui dépêcha exprès deux Ambassadeurs, & ces Ministres furent chargez de lui représenter que Sa Majesté Impériale n'ignoroit pas que bien loin de tirer aucune utilité des Isles de Malte, de Goze & de la ville de Tripoli, elle dépensoit tous les ans plus de trois cens quarante mille livres pour entretenir les garnisons des Places & des Châteaux ; que les habi-



tans n'y auroient jamais pû subsister, s'ils n'avoient été reconnus de tout tems pour regnicoles de la Sicile, & si en cette qualité ils n'avoient pas joui de la traite libre des grains; que la Religion avoit été surprise qu'on voulût rendre sa condition pire que celle des peuples qu'on lui offroit pour sujets; qu'il ne paroïssoit pas moins extraordinaire que par l'acte de donation l'Ordre fût reconnu pour souverain, & cependant qu'on voulût l'empêcher de battre monnoye, & le priver par là d'un des plus beaux droits régaliens, & dont le Grand Prieur d'Allemagne jouissoit même pleinement dans l'Empire. On ordonna aux Ambassadeurs de tenir ferme sur ces deux articles, & par une instruction particuliere on les chargea expressément, en cas que l'Empereur ne voulût pas se relâcher des prétentions de ses ministres, de lui remettre sur le champ l'acte de sa donation, de prendre congé de ce Prince, & de s'en revenir aussi-tôt.

Ces deux Ministres étant arrivez à la Cour de l'Empereur, & admis à son Audience, au lieu de lui parler d'abord du principal sujet de leur voyage, lui dirent qu'ils étoient envoyez par leurs Supérieurs pour remercier Sa Majesté Imperiale de l'exactitude & de la facilité que ses Commissaires avoient apportée pour mettre la Religion en possession des Isles & des Places qu'il avoit eu la bonté de lui céder, & que le Grand Maître étoit à la veille de s'y transporter avec tout le Couvent. Ils ajouterent ensuite qu'il seroit même déjà parti, s'il n'étoit survenu quelques difficultez, que le Vice-Roi de Sicile n'avoit fait naître que par le zele pour

son service ; mais que tout l'Ordre esperoit que Sa Majesté par une suite de ses bontez voudroit bien se résoudre & terminer là-dessus. Après lui avoir rapporté en peu de paroles en quoi consistoient les prétentions du Vice-Roi, comme si l'Empereur n'en eût pas été instruit, ils lui insinuerent adroitement que quoique le Grand Maître & le Conseil connussent bien l'importance & le prix de la donation de l'Isle de Malte, cependant que l'acceptation ne s'étoit pas faite par un consentement unanime de tous les Chevaliers ; que les François surtout élevez à Rhodes & dans l'indépendance que produit une pleine souveraineté, en avoient témoigné le plus d'éloignement ; qu'il étoit à craindre qu'ils ne se fissent un prétexte des différentes prétentions du Vice-Roi pour s'opposer à la translation du Conseil ; que Sa Majesté Imperiale n'ignoroit pas que dans une République libre & composée de Chevaliers de différentes Nations, & élevez dans une certaine hauteur de courage, les Superieurs ne devoient user de leur autorité qu'avec un extrême ménagement, & surtout dans une affaire où chaque particulier se croyoit aussi intéressé que ses Superieurs : ce qui engageoit le Grand Maître & le Conseil à conjurer Sa Majesté d'achever lui-même son ouvrage, & de vouloir bien lever par sa souveraine autorité les obstacles que formoient ses Ministres. Ils finirent en l'assurant qu'il trouveroit dans la reconnoissance libre & volontaire des Chevaliers & dans leur zele pour la défense de ses Etats contre les Infideles, un dédommagement bien supe-



rieur à toutes les prétentions du Vice-Roi.

Quoique l'Empereur en cédant à l'Ordre de S. Jean l'Isle de Malte, eût pour objet d'en faire un boulevard qui couvriroit ses Etats de Sicile & de Naples; cependant ce Prince ne se relâchoit jamais sur le moindre intérêt, que dans la vûe d'en tirer un plus considerable. Il tint ferme sur les prétentions du Vice-Roi, & il crut que l'affaire étoit trop engagée pour que l'Ordre sur le refus de ces deux articles, rompît le traité. Ainsi pour augmenter ses droits de traite il déclara qu'il ne pouvoit consentir que la Religion tirât du bled de la Sicile, à moins de payer une somme dont on conviendrait par chaque tonneau; & pour se procurer une espece de droit de souveraineté sur la Religion, il ajouta qu'il ne souffriroit point que l'Ordre battît monnoye, ni qu'aucune autre eût cours dans l'Isle, que celle qui seroit frappée à son coin.

Si ces deux Ministres eussent suivi au pied de la lettre leur instruction, toute négociation auroit été rompue; mais ils la trouverent assez importante pour demander de nouveaux ordres au Conseil. Ils en écrivirent en diligence au Grand Maître, qui en fit part aussi-tôt au Pape le protecteur de la Religion. Ce Pontife dépêcha à l'Empereur le Prieur Salviati son neveu, qui résidoit auprès de Sa Sainteté de la part du Grand Maître & de tout l'Ordre: & ce Ministre se servit si utilement du crédit qu'avoit alors le Pape auprès de l'Empereur, qu'il en obtint un nouveau traité, où les deux articles concernant la traite du bled & la monnoye furent inserez en faveur de la Religion.

Il ne manquoit plus pour l'entier établissement des Chevaliers dans Malte , que le passage du Grand Maître , du Conseil & de tous les Chevaliers dans cette Isle. On embarqua d'abord sur cinq galeres , sur deux grandes caraques , & sur differens vaisseaux de transport , ce peuple de Rhodes qui s'étoit attaché à la fortune & à la suite de la Religion. On mit dans les vaisseaux les effets & les titres de l'Ordre avec des meubles , des vivres & des munitions de guerre & de bouche. Un grand nombre de Chevaliers & de troupes qui étoient à leur solde , passerent sur cette petite flotte , qui avant que d'arriver , essuya une furieuse tempête , dans laquelle une galere qui échoua contre un écueil , fut entierement brisée. Une des caraques pensa aussi périr ; elle étoit déjà entrée dans le port de Malte , lorsqu'il s'éleva des vents si violents , que quoiqu'elle fût arrêtée par trois ancrs , ses cables se rompirent ; & après avoir été poussée deux fois contre terre , elle s'enfonça dans le sable. On la croyoit perdue ; mais un vent contraire la releva , & on la remit à flots sans que le corps du vaisseau se trouvât endommagé. Ceux qui tournent tout en augures , ne manquerent pas de publier que le Ciel par cet événement particulier , sembloit désigner la destinée de l'Ordre , qui après avoir essuyé tant d'orages & de périls , se fixeroit enfin heureusement dans l'Isle de Malte.

Cette Isle est située à quarante-six degrez de longitude , & à trente-cinq degrez dix minutes de latitude Septentrionale : elle a la mer Méditerranée



à l'Orient, qui regarde l'Isle de Candie ; la Sicile qui n'en est éloignée que de quinze lieues, au Septentrion ; Tripoli de Barbarie au Midi, & les Isles de Pantalarée, de Linose & de Lampadouse, à l'Occident : & cet endroit de la mer qui separe cette Isle de la Sicile, est appelé communément le canal de Malte. Suivant la tradition du pays, cette Isle avoit été anciennement sous la domination d'un Prince Africain appelé Battus. Les Carthaginois s'en emparerent depuis ; & dans le tems que les Chevaliers de Saint Jean s'en mirent en possession, on y trouvoit encore sur des morceaux de marbre & de colonnes brisées, des inscriptions en Langue Punique. Les Romains pendant les guerres de Sicile en chasserent les Carthaginois. Depuis la décadence de l'Empire, & vers le neuvième siècle, les Arabes s'en emparerent. Roger le Normand Comte de Sicile, vers l'an 1190, conquit cette Isle sur ces barbares ; & depuis ce tems-là, elle demeura annexée au Royaume de Sicile, dont elle suivit toujours la fortune.

Le Grand Maître, le Conseil & les principaux Commandeurs entrèrent dans le grand port le vingt-six Octobre ; & après être débarquez, ils allerent droit à l'Eglise Paroissiale de Saint Laurent. Après y avoir rendu leurs premiers hommages à celui que l'Ordre reconnoissoit pour son unique Souverain, on se rendit au Bourg situé au pied du Château Saint-Ange. A peine le Grand Maître y put trouver une maison pour se loger ; ce n'étoient que des cabanes pour des pêcheurs, dans lesquelles les Commandeurs & les Chevaliers

VILLIERS  
DE L'ISLE-  
ADAM.

---

---

1530.  
26 Octobre.

se disperferent. Le Grand Maître se logea dans le Château : quelques jours après son entrée, il fut prendre possession de la Capitale située plus avant dans les terres, & environ au milieu de l'Isle. Elle est appelée par Ptolomée *Melita*, du nom commun à toute l'Isle ; d'autres la nomment *la Ville notable*. On prétend que cette Capitale n'avoit pas treize cens pas de circuit : c'étoit la résidence ordinaire de l'Evêque. Le Grand Maître après y avoir fait reconnoître son autorité, parcourut toute l'Isle pour trouver un endroit sûr & commode, où il pût établir le Conseil & le Corps entier des Chevaliers.

Nous avons dit que les deux plus grands ports étoient séparés par une langue de terre, ou par un rocher, appelé *Mont-Scéberras*, qui les commandoit. Cette situation paroissoit très commode pour y fonder & y construire une nouvelle ville. Le Grand Maître eût bien voulu, en cas que l'Ordre pût subsister dans cette Isle, établir en cet endroit le Couvent ; mais comme un pareil dessein, tout utile qu'il fut jugé, étoit au-dessus des forces de la Religion, il fallut dans ces commencemens que le Grand Maître & le Conseil se fixassent dans le Château Saint-Ange, la seule Place de défense qu'il y eût dans cette Isle, & les Chevaliers s'étendirent dans le Bourg qui étoit situé au pied de ce fort : ce fut leur première résidence. Cette bourgade étoit sans fortifications, & commandée de tous côtes. Pour n'être pas surpris par des Corsaires, le Grand Maître la fit enfermer de murailles : on y ajouta depuis des flancs avec des ressauts d'espace en espace,



pace, & par rapport à l'inégalité & à la pente du terrain. Le dessein du Grand Maître n'étoit pas de s'arrêter long-tems en cet endroit : il vouloit, avant que de s'y fixer absolument, tenter l'entreprise de Modon, ville riche, peuplée ; & ce qui le flattoit le plus, peu éloignée de Rhodes, que la Religion auroit pû surprendre à la faveur de quelque guerre civile entre les Turcs, ou même dans d'autres conjonctures, attaquer à force ouverte. En cas que l'entreprise de Modon manquât, & que la Religion fût réduite à rester à Malte, son projet étoit de construire une nouvelle Ville dans cette pointe de rocher dont nous venons de parler, & qu'on appelloit le Mont-Scéberras. Mais les dépenses immenses que la Religion avoit faites depuis huit ans pour faire subsister en Italie les Rhodiens & les Chevaliers ; ses différentes translations, de Candie à Messine, de Messine à Civita-Vecchia, de-là à Viterbe, de Viterbe à Nice, à Ville-Franche, & en d'autres Places d'Italie, & même de Sicile, où les Chevaliers, pour subsister plus aisément, avec la permission du Grand Maître s'étoient dispersés ; tant de courses, de voyages, de translations d'un peuple entier qui composoit cette colonie, avoient épuisé le trésor de l'Ordre, & ne permettoient pas au Grand Maître de pouvoir exécuter un si grand projet. Tout ce qu'il voyoit même dans l'Isle de Malte, l'en dégoutoit : la stérilité de terroir ; le pain qu'il falloit, pour ainsi dire, aller chercher jusqu'en Sicile ; la pauvreté des habitans ; leurs manieres sauvages & grossieres ; nulle Place de défense si on étoit attaqué ; de si tristes

considérations l'affligeoient sensiblement, & rappelloient avec douleur dans son esprit le souvenir de Rhodes, abondante en grains, riche par son grand commerce, puissante par ses flottes & ses armemens, & la capitale de cinq ou six autres Isles ou Places, dont la moindre étoit bien mieux fortifiée que Malte. Mais comme l'Isle - Adam avoit un courage & une grandeur d'ame supérieurs aux plus fâcheux événemens, il prit généreusement son parti; & sans perdre de vûe l'entreprise de Modon, il donnoit tous ses soins à construire quelques maisons pour le logement des Chevaliers, afin de leur rendre le séjour de cette Isle plus supportable. Ce fut de ce dernier établissement qu'ils prirent le nom de Malte, au lieu de celui de Chevaliers de Rhodes, qu'ils avoient illustré par tant de grandes actions pendant plus de deux siècles.

*Fin du neuvième Livre.*







## LIVRE DIXIEME.

**L**E Grand Maître n'eut pas plutôt donné les ordres nécessaires pour la défense de l'Isle de Malte, qu'il passa à celle du Goze: il la parcourut, visita les endroits où les Corsaires pouvoient faire quelques descentes, y ordonna des retranchemens, fit entrer dans le Château plusieurs pieces d'artillerie & des munitions de guerre & de bouche, laissa dans cette Place une compagnie d'Infanterie: & après avoir exhorté les habitans à conserver une fidelité inviolable à l'Ordre, il repassa à Malte, & étendit aussi-tôt ses vûes & ses soins sur Tripoli, cette ville d'Afrique dont on a vû que par sa foiblesse & son éloignement l'Ordre avoit eu tant de peine à se charger.

VILLIERS  
DE L'ISLE-  
ADAM.

1530.

*Fazelius de  
rebus siculis,  
l. 1.*

Nous avons dit que le Chevalier Sanguesse y avoit été établi pour Gouverneur par les Commissaires, qui au nom de l'Ordre en prirent possession. Le Grand Maître en lui envoyant de nouveaux secours le confirma dans cet emploi: on ne pouvoit gueres le remettre en de meilleures mains: c'étoit un ancien Chevalier qui s'étoit signalé au dernier siege de Rhodes par plusieurs actions de valeur, & qui combattant sous les ordres du Grand Maître pendant un siege si long & si meurtrier, avoit acquis l'art de conserver les Places qui lui seroient confiées. Ce Commandeur se trouvant resserré dans Tripoli par d'autres villes voisines & par des bourgades toutes habitées par

*Bos. t. 3. l. 5.*

des Infideles & par des peuples autrefois sujets des Rois de Thunis, envoyoit souvent contre ces Africains & sur leur territoire differens partis pour ravager la campagne.

Parmi ces villes occupées par des Mahometans, Gienzor & Tachiora ou Tachore s'étoient soustraites depuis quelques années de la domination des Rois de Thunis: la garnison de Tripoli faisoit souvent des prisonniers & du butin jusqu'aux portes de ces Places. Les habitans de Gienzor fatiguez par les entreprises continuelles de ces incommodes voisins, traiterent avec eux, & moyennant certaine contribution dont on convint, Sanguesse du consentement du Grand Maître leur accorda la paix, & étendit de ce côté-là la liberté du commerce.

Le Seigneur de Tachore plus puissant que ceux de Gienzor, & maître d'un bon port, ne voulut point entendre parler de tribut. Le territoire de ce Cheque ou Seigneur de Tachore, du côté de Tripoli, consistoit dans une grande plaine qui s'étendoit à quatre lieues de cette Ville vers le Levant. Cette grande campagne étoit remplie de Villages qui fournissoient à leur Seigneur un assez grand nombre de Cavaliers & d'Arquebusiers fort braves, & dont le principal exercice étoit de voler; ils en vinrent souvent aux mains avec les Maltois: chaque parti dresseoit des embuches à ses voisins. Tout cela se passa d'abord avec assez peu de perte de part & d'autre, si on en excepte la mort du Chevalier de Harlai de la Langue de France, qu'un excès de courage & trop peu de précaution fit



périr avec la troupe qu'il commandoit dans une embuscade des Tachorizains.

VILLIERS  
DE L'ISLE-  
ADAM.

Nous ne nous ferions pas arrêter à ces courses ordinaires entre des peuples voisins & de différente Religion, si ces petites guerres n'en avoient causé dans la suite de bien plus importantes, & dans lesquelles nous verrons que les armes des Chevaliers de S. Jean ne furent pas moins utiles aux Princes Chrétiens dans cette troisième partie du monde, qu'elles l'avoient été dans l'Asie & pendant le séjour que la Religion avoit fait d'abord dans la Palestine, & ensuite dans l'Isle de Rhodes.

Il y avoit déjà quelque tems que des guerres civiles s'étant élevées dans les Etats d'Alger & de Thunis, les Turcs Ottomans, ou plutôt des Corsaires sous leur nom, pour profiter de ces divisions, s'étoient emparés de plusieurs Places situées le long des côtes de Barbarie; plusieurs Chevaliers, & ceux même qui avoient témoigné plus d'éloignement pour se charger de la défense de Tripoli, proposèrent alors au Grand Maître de porter de ce côté tout l'effort des armes de la Religion, & ils lui représentèrent que l'Ordre ne pourroit jamais conserver une Place aussi foible que Tripoli, & surtout sans territoire, à moins de la couvrir par de nouvelles conquêtes, & par une étendue de pays qui pût fournir à la subsistance de la garnison. Ce projet n'étoit pas sans fondement; mais outre que le Grand Maître, avant que de s'engager dans cette guerre, étoit bien aise de laisser affoiblir ces Infidèles & se ruiner réciproquement, il étoit d'ailleurs actuel-

lement occupé par un dessein formé depuis long-tems, & dont il esperoit par le succès, que la Religion pourroit tirer un avantage plus considerable.

Modon attiroit alors toute son attention; c'étoit l'unique objet de ses desirs; & tout ce qui pouvoit l'approcher de Rhodes paroissoit à ses yeux comme une autre même Rhodes, ou du moins comme un moyen qui pourroit un jour lui en faciliter la conquête. Ainsi avant que de fixer absolument sa résidence dans l'Isle de Malte, & avant que d'engager son Ordre dans les dépenses immenses & nécessaires pour mettre hors d'insulte cette Isle ouverte de tous côtez, il résolut à la faveur des intelligences qu'il avoit dans Modon, de tâcher de surprendre cette Place.

*Bos. t. 3. l. 6.*

Dans cette vûe il prit à la solde de la Religion un bon nombre de soldats qui venoient de servir au siege de Florence, que le Pape & l'Empereur avoient entrepris de concert; & ces deux Princes après s'être rendu maîtres de cette grande Ville, y avoient rétabli l'autorité des Medicis. Le Chevalier Salviati parent de ce Pontife & Prieur de Rome, par ordre du Grand Maître amena ces troupes à Malte sur six galeres bien armées, dont il y en avoit trois à l'Ordre. Le Vice-Roi de Sicile avoit prêté la quatrième, & Jacques Grimaldi Seigneur Genois, & grand homme de mer en avoit loué deux autres qui lui appartenoient, moyennant mille écus par mois, & on étoit convenu qu'il les commanderoit en personne tant que dureroit cette expédition,



Le Grand Maître ne pouvant quitter Malte dont la présence faisoit la principale force , nomma pour Général de l'entreprise le Prieur de Rome : & le Chevalier de Boniface , Bailli de Manofque , devoit avoir le commandement de la flotte pendant que le Général seroit à terre , & attaché à l'attaque de Modon : des brigantins de différente grandeur , chargez de troupes & de munitions de guerre , devoient accompagner les galeres ; & on confia deux vaisseaux marchands chargez de planches , & destinez pour l'exécution de l'entreprise à Jean Scandali , Chrétien Grec de l'Isle de Zante , & fils d'un des deux renégats , & à Janni-Necolo aussi Chrétien Grec , tous deux connus à Modon par le commerce fréquent qu'ils y faisoient.

Outre un grand nombre de Chevaliers , qui s'embarquerent pour cette expedition , le Vicomte Cigale , fameux armateur , & frere du Cardinal de ce nom , offrit ses services au Grand Maître , & il joignit la flotte de l'Ordre avec deux galeres bien armées , qui lui appartenoient , & qu'il commanda en personne.

Avant que cet armement sortît des ports , on tint plusieurs conseils au sujet de l'exécution de cette entreprise ; & après differens projets , le Grand Maître s'arrêta à celui-ci , que les galeres , brigantins , grips & autres petits navires se tiendroient cachez le long des côtes de la petite Isle de Sapienza , située vis-à-vis Modon ; que sur le soir & proche de la nuit , on feroit avancer deux navires marchands chargez en apparence de bois & de planches ; mais sous lesquelles il y auroit un bon

nombre de Chevaliers & de braves soldats cachez ; que le jeune Scandali, sous prétexte de demander pratique , & de concert avec son pere, se rendroit au pied de la tour du mole , qui étoit environ à cinq cens pas de la Place , & qu'il s'en empare-roit ; que le compagnon du jeune Scandali se présenteroit d'un autre côté à l'entrée du port ; & qu'après avoir essuyé pour la forme la visite de Quir Calojan l'autre renégat , Directeur de la Douanne , il se retireroit à la faveur de la nuit dans sa maison ; que le lendemain à l'ouverture de la porte, les troupes qui étoient cachées dans ces deux brigantins , se joindroient pour se rendre maître de cette porte ; qu'on tireroit aussi-tôt un coup de canon pour en donner avis au Général, qui à l'instant partiroit de l'Isle de Sapienza , débarqueroit ses troupes & se jetteroient dans la Place par la porte qui auroit été surprise.

---

1531.  
17 Août.

Le Prieur de Rome qui étoit chargé de cette expedition, partit du port de Malte le dix-sept Août ; & après avoir vogué heureusement pendant quelques jours, il ne voulut arriver que de nuit à l'Isle de Sapienza. Il cacha sa petite flotte dans la cale de l'Isle la plus couverte ; & après avoir débarqué ses galeres, il envoya à Modon Straligopule & Marquet, ces deux Rhodiens dont nous avons parlé ; afin de reconnoître si les deux renégats n'avoient point changé de disposition , & s'ils étoient toujours maîtres de leurs postes & en état de tenir leur parole. Les deux Rhodiens déguisez en marchands, entrèrent dans Modon, virent les deux Grecs renégats ; & les ayant trou-

vez



vez fermes, inébranlables, & même dans l'impatience de se signaler dans l'exécution de cette entreprise, ils les engagent à passer avec eux dans l'Isle de Sapienza pour en conferer avec le Prieur de Rome. Ce Général les reçut bien ; & après leur avoir confirmé de la part du Grand Maître, les promesses d'une magnifique récompense, que les deux Rhodiens leur avoient faites, il leur proposa différentes difficultez auxquelles ils satisfirent pleinement. Ils ajouterent que tout consistoit dans la diligence & la promptitude de l'exécution ; & pour y déterminer Salviati, ils lui représenterent que l'Ordre n'avoit manqué l'entreprise sur Rhodes, que par sa lenteur & son trop de précaution. Mais ce Général craignant une double intelligence, & que ces deux Grecs, après avoir renoncé à la foi, ne fissent pas scrupule de le trahir & de le livrer aux Turcs, il exigea d'eux, avant que de s'engager plus avant, qu'ils conduisissent à Modon le Commandeur Sciatese, Romain, le Chevalier de Broc, François, & de la Langue de Provence, & le Seigneur Jacques Grimaldi ; afin qu'étant sur les lieux, ils pussent tous trois reconnoître s'il y avoit sûreté dans cette entreprise, & convenir ensuite des dernières mesures pour le débarquement des troupes, & l'attaque de la Place.

Ces deux renégats avec les Chevaliers déguisez en marchands, aborderent sur le soir au port de Modon, comme s'ils fussent revenus pour les affaires de leur commerce, de l'Isle de Sapienza. Scandali le pere, qui commandoit dans la tour du mole, sous prétexte d'y donner à souper à ces préten-

des marchands, leur fit voir la facilité qu'il avoit de les en rendre maîtres ; & dans la même vûe, ils furent coucher chez l'autre renégat qui logeoit proche de la porte de la Ville, & dont, comme Douannier, il avoit les entrées libres. Les Chevaliers parurent contens de la disposition où ils voyoient ces deux Grecs, & le fils de Scandali Chrétien, comme nous avons dit, & qui n'avoit pas voulu imiter son pere dans son apostasie, les ramena le lendemain à l'Isle de Sapienza.

Les Chevaliers à leur retour, déclarerent au Général qu'ils croyoient que ces deux renégats marcheroient de bon pied dans cette affaire ; mais qu'après tout on ne pouvoit prendre trop de précaution avec des traîtres ; qu'ils trouvoient même de grandes difficultez dans l'exécution de cette entreprise ; que quoique Scandali commandât dans la tour du mole, les Janissaires qui y étoient de garde, au premier mouvement qu'il feroit, prendroient les armes contre lui ; que sur le bruit inévitable dans ces occasions, & sur l'avis qu'en recevrait le Gouverneur de Modon, il feroit fermer aussi-tôt les portes de la Ville, & que la garnison & les habitans feroient bien-tôt en état de repousser ceux qui les attaqueroient. Ces difficultez & même celles qu'en pareilles occasions on ne peut presque jamais prévoir, balançoient dans l'esprit du Général le desir qu'il avoit de tenter cette entreprise. Le jeune Scandali ayant pénétré une partie des soupçons du Général, lui dit que son pere ne l'avoit fait venir de Zante, & ne lui avoit communiqué le secret de ce dessein, que dans la vûe



de l'offrir, & de le lui remettre pour ôtage de sa fidélité, & qu'il étoit prêt de rester dans sa galere; qu'à l'égard des Janissaires qui étoient en petit nombre dans la tour du mole, son pere sçauroit bien les éloigner sous differens prétextes, & qu'il avoit même résolu de les faire boire, & de les enivrer pour les mettre hors d'état de s'opposer à l'entrée des Chevaliers dans la tour; d'ailleurs que le dessein de son pere & de son associé n'avoit jamais été d'emporter cette Place à force ouverte; qu'on n'y réussiroit que par surprise; qu'il craignoit seulement que la facilité qui paroissoit dans l'exécution, n'eût fait naître la défiance du Général. Enfin ce jeune homme plein de zele & de courage, leur montra cette conquête par des endroits si aisez & si brillans, que tout le Conseil résolut de ne pas différer davantage, & on renvoya le jeune Scandali à son pere pour l'assurer que le soir même on tenteroit l'entreprise.

Dans cette vûe, le Général fit embarquer plusieurs Chevaliers, & un bon nombre de soldats sur deux felouques; & on les cacha sous des planches, dont ces deux petits bâtimens paroissoient chargés, & qui étoient destinez à faciliter le débarquement des troupes qui étoient sur les galeres. Stesi Marquet le Rhodien, dont le Commandeur Bosio s'étoit servi si utilement pour former le premier plan de cette conjuration, étoit sur le premier brigantin, qu'on appelloit en ce tems-là un grips. Il se rendit sur le soir à l'entrée du port; Calojan qui en avoit la garde en qualité de grand Douannier, feignant de ne le pas connoître,

monta dans ce navire ; & après l'avoir visité pour la forme , & pour ne se pas rendre suspect , il en fit son rapport au Gouverneur comme d'un petit navire chargé de planches , qu'un marchand venoit vendre , dit-il , à des ouvriers de la Ville ; le Gouverneur lui permit de le laisser entrer. Ceux qui étoient cachez dans cette felouque , déguisez en matelots , à la faveur des ténèbres , & sous prétexte d'être obligez de partir le lendemain de grand matin , mirent à bord ces planches , & des pieces de bois dont ils formerent une espee de pont vis-à-vis la porte de la Ville , qu'on vouloit surprendre , pour faciliter le débarquement des troupes qui étoient sur les galeres ; & ils se retirerent ensuite dans la maison du renégat , où ils passerent le reste de la nuit.

Le jeune Scandali qui étoit dans l'autre felouque , vint presque en même tems donner fond à la pointe de la tour ; & comme son pere y commandoit , & que lui-même y venoit souvent de l'Isle de Zante où il demeurait , les Janissaires de la tour avec lesquels il étoit familier , le reçurent sans difficulté , & il entra dans cette tour avec huit autres Grecs déguisez en Turcs , qui en parloient la langue avec facilité , & qui se disoient soldats des garnisons de Lepante & de Patras. Son pere , suivant qu'on en étoit convenu , dispersa par différentes commissions quelques-uns des gardes , & il invita à souper ceux qui restoient. Dans la chaleur du repas , on leur présenta d'un excellent vin grec , que son fils , disoit-il , lui avoit apporté dans la felouque. Les véritables Turcs d'autant plus



friands de cette liqueur, qu'elle leur étoit défendue par la loi, en burent avec excès : ils furent bien-tôt yvres ; & à la faveur d'un assoupissement qui suit ordinairement l'ivresse, les Chrétiens Grecs déguisez en Janissaires, introduisirent dans la tour les Chevaliers & leurs soldats, qui étoient restez cachez dans le brigantin. Ils couperent la gorge aux Turcs, en lierent d'autres, se rendirent maîtres de la tour, & tout cela se passa dans le silence de la nuit, sans bruit, & sans que le Gouverneur qui étoit logé à cinq cens pas de la tour, en eût aucune connoissance.

D'un autre côté le renégat Calojan, à la pointe du jour & à l'ouverture de la porte, s'y présenta avec quelques Chevaliers déguisez en matelots, & qui avoient passé la nuit dans sa maison : ils s'arrêterent à la porte pour donner le tems au reste des soldats qui étoient cachez dans les deux grips, de s'avancer. Ces deux troupes se joignirent ; ils étoient environ trois cens hommes. A leur approche, les prétendus matelots qui étoient à l'entrée de la porte, mirent l'épée à la main, chargèrent les gardes, en tuerent quelques-uns, & le gros de la troupe étant survenu, se saisit de la porte, & crut la Ville prise. On tira aussi-tôt un coup de canon pour signal, & pour donner avis au Général qu'il s'avançât en diligence avec ses galeres : en l'attendant les troupes Chrétiennes, au lieu de marcher droit au Château où le Gouverneur étoit retiré, après avoir laissé seulement un Corps de garde à la porte de la Ville, se jetterent dans les premières maisons, & les plus proches de la porte pour

les piller : on y commit toutes les violences ordinaires en pareilles occasions , & dans des Places surprises ou emportées d'assaut & l'épée à la main. Les habitans pour éviter la première fureur du soldat se refugierent dans le Château : le Gouverneur leur fit prendre les armes , & ayant reconnu le petit nombre des Chrétiens , & que la plupart s'étoient même séparés pour piller , il sortit à la tête de sa garnison & des habitans , chargea brusquement ces pillards qui étoient dispersés , & en tua d'abord plusieurs : un péril commun les réunit , ils se rallierent , firent ferme , & en attendant l'arrivée des galeres , tâcherent de se maintenir dans les différens postes qu'ils occupoient. On se battoit de part & d'autre avec une égale fureur ; les Chevaliers qui perdoient à tous momens les plus braves de la troupe , se desespéroient de ne point voir arriver le secours ; mais ils ne sçavoient pas qu'un vent violent & contraire avoit empêché le Général d'entendre le bruit du canon , & ce ne fut que sur le midi , & par une barque que le jeune Scandali lui dépêcha , qu'il apprit que les Chevaliers étoient dans la Ville & aux mains avec la garnison du Château. Il se rendit aussi-tôt dans la Place ; & avec toute la diligence que put faire la chiourme de ses galeres , il débarqua sans obstacle , & après que selon l'ordre de la guerre il eut laissé quelques troupes commandées par le Chevalier d'Humieres , à la garde des galeres , & dans la tour du mole , il s'avança à la tête du corps qu'il commandoit , joignit ceux qui étoient aux mains avec le Gouverneur & sa garnison , & autant par



sa valeur que par le nombre supérieur de ses soldats, l'obligea bientôt de se renfermer dans le Château. Comme il n'y avoit pas moyen de l'y forcer sans artillerie, il en envoya chercher sur les galeres : mais pendant tout le tems qu'on mit à faire venir du canon il arriva du secours au Gouverneur. Ce Commandant n'avoit pas plutôt vû la premiere troupe des Chevaliers dans la Place, qu'il avoit dépêché des Couriers dans les Villes voisines, & au Gouverneur de la Province, pour lui faire part de la descente & de l'attaque des Chrétiens. Heureusement pour le Gouverneur du Château, le Sangiac de la Province étoit à la tête d'un corps considerable de troupes, que par ordre de Soliman il devoit conduire incessamment sur les frontieres de Hongrie, où le Grand Seigneur faisoit alors la guerre. Le Sangiac qui n'étoit pas campé loin de Modon, aux premieres nouvelles qu'il eut de l'entreprise des Chevaliers, fit partir quelques compagnies de Cavalerie, qui se rendirent avec une extrême diligence à Modon, & qui furent introduites dans le Château par une porte qui donnoit dans la campagne, pendant que le Général des Turcs s'avançoit lui-même à la tête de six mille hommes d'Infanterie. Le Gouverneur de la Place ayant fait mettre pied à terre à ses cavaliers pour engager l'action, sortit à leur tête ; & avec toute sa garnison, chargea les Chevaliers. Quoique le Prieur de Rome s'apperçût bien qu'il étoit venu du secours aux Infideles, il ne laissa pas de soutenir leur attaque avec beaucoup de courage ; & après leur avoir tué les plus braves

de ces cavaliers, & fait plusieurs prisonniers, il força les autres à chercher leur salut derriere les fortifications du Château. Cependant ayant appris de ses prisonniers que le Sangiac arriveroit infailiblement à Modon avant le soleil couché, & n'ayant pas de troupes en assez grand nombre pour lui résister & assieger la Place dans les formes, comme il n'avoit compté pour le succès de ses desseins, que sur l'avantage d'une surprise, il se vit réduit malgré lui & avec beaucoup de chagrin à la nécessité de se rembarquer.

Mais avant que de faire sonner la retraite, après avoir bloqué la porte du Château par un bon retranchement, il abandonna la Ville entiere au pillage. Les plus riches maisons devinrent alors la proie du soldat : les Chevaliers mêmes & les principaux Officiers prirent part à une occupation plus utile qu'honorable. On ne peut exprimer les richesses qu'ils enleverent de cette Ville, & ce qui fut encore plus fâcheux pour les habitans, c'est que les Chrétiens transporterent dans leurs galeres & dans leurs vaisseaux plus de huit cens femmes ou filles, qu'ils firent prisonnieres & esclaves. Parmi ces dames de Modon, le hazard ayant fait tomber entre les mains du Vicomte de Cicala une jeune Turque d'une rare beauté, après l'avoir conduite à Messine, & l'avoir fait baptiser, il en fit sa femme, & en eut un fils appelé Scipion Cicala, que différentes aventures conduisirent à Constantinople, & qui après avoir pris le turban parvint par sa valeur au commandement des armées, & vangea depuis les Turcs du sac de Modon.

Un



Un peu avant le soleil couché les Chevaliers abandonnerent cette Ville; tout se rembarqua sans obstacle & perte, si on ne compte pour une perte très-considérable les frais de cet armement, dont la Religion ne fut pas dédommée par le pillage, qui ne tourna qu'au profit des particuliers.

Le Grand Maître par le retour des galeres n'apprit qu'avec douleur le mauvais succès de cette entreprise; mais comme son courage fut toujours au-dessus des accidens de la fortune, il jugea dès lors que la Providence vouloit que son Ordre se fixât dans Malte, & il ne songea plus qu'à fortifier cette Isle, & à la mettre à couvert des insultes & des incursions des Corsaires.

Pendant qu'il étoit occupé par des soins si dignes d'un Souverain, il s'éleva un nouveau sujet d'exercer sa patience & sa fermeté. Baltasar Walskirk, Evêque de Malte étant mort, c'étoit à l'Empereur à nommer celui qui devoit remplir cette dignité, & la Religion, suivant le traité fait avec ce Prince, lui devoit proposer trois Ecclesiastiques, dont un au moins devoit être choisi par l'Ordre parmi ses sujets. Le Grand Maître & le Conseil présenterent au Viceroy de Sicile, Frere Pontus Laurencin, de la Langue d'Auvergne, Frere Thomas Bosio Italien, & Vice-Chancelier de l'Ordre, & Frere Dominique Cubelle, de la Langue d'Aragon, & vassal de l'Empereur. Le Grand Maître pour récompenser dans la personne de Thomas Bosio, le rare mérite & les services importans que le Commandeur son frere avoit rendus à l'Ordre, eût été bien aise que le choix de l'Empereur

eût tombé sur Bosio. Il fit part au Pape de ses vûes ; ce Pontife, dont le Commandeur avoit été pendant sa vie un de ses Cameriers secrets, & qui conservoit cherement la mémoire de ses services, en écrivit à ce Prince : & non seulement il en parla à son Ambassadeur comme d'une chose qui lui seroit agréable ; il ordonna encore au Seigneur Salviati son parent, & pere du Prieur de Rome, d'en écrire de sa part au Cardinal Campegge qui résidoit alors auprès de l'Empereur en qualite de Légat *À latere*, pour qu'il pressât sans relâche cette nomination. L'Empereur reçut agréablement les offices du Saint Pere, & il lui fit dire par son Ambassadeur qui résidoit à Rome, qu'il lui donneroit dans peu de tems la satisfaction qu'il souhaitoit au sujet de l'Evêché de Malte ; mais ce Prince qui ne dispoit de ses graces qu'avec une extrême consideration, soit pour en tirer d'autres du Pape, ou qu'il n'eut pas le tems de vacquer à cette affaire, différa la nomination de Bosio. Et ce ne fut qu'après avoir engagé le Pape & la Religion de Saint Jean dans une Ligue contre les Turcs, qu'il déclara publiquement la nomination à l'Evêché de Malte en faveur de Thomas Bosio : il en remit l'acte entre les mains de l'Ambassadeur de la Religion, qui résidoit auprès de lui.

Ce Ministre qui sçavoit combien cette nomination feroit plaisir au Grand Maître, lui envoya cet acte par un courier exprès. Le Grand Maître le reçut avec une joye sensible, & qu'il partagea avec le nouvel élu, auquel il annonça les premieres nouvelles de sa dignité. Tous les Chevaliers qui



étoient alors dans l'Isle , en féliciterent l'un & l'autre , & le Sacerdoce & l'Empire ayant également concouru dans cette élection , on regarda cette affaire comme heureusement finie. Le Grand Maître pour y mettre le sceau & la dernière main , voulut que Bosio allât lui-même prendre ses Bulles , & se faire sacrer à Rome. Il le fit accompagner par un Ambassadeur extraordinaire , qu'il dépêcha au Pape pour le remercier de la continuation de ses bontez envers l'Ordre ; & cet Ambassadeur étoit chargé de présenter en même temps l'élû à Sa Sainteté.

L'un & l'autre étant arrivez à Rome , demanderent & obtinrent une audience du Pape. L'Ambassadeur en lui présentant Bosio , lui dit qu'il étoit chargé de la part du Grand Maître & du Conseil de le remercier de ses bons offices auprès de l'Empereur , & d'avoir engagé ce Prince à préférer le Bosio à un de ses sujets ; mais quelle fut la surprise de ce Ministre & de celui qui l'accompagnait , lorsqu'il entendit ces paroles sortir de la bouche de ce Pontife , Que l'Eglise de Malte étoit déjà pourvûe d'un Pasteur ; qu'il avoit nommé lui-même à cette Evêché le Cardinal Ghinuccy ; qu'il n'avoit pu donner des marques plus éclatantes de son affection constante envers l'Ordre , qu'en mettant dans cette place un des plus dignes sujets de l'Eglise , & un Cardinal d'un aussi grand mérite ; que cette Eminence alloit envoyer à Malte un Grand Vicaire pour prendre possession en son nom de cette dignité , & qu'il espiroit qu'il n'y trouveroit pas d'obstacle ni d'opposition..

Quoique l'Ambassadeur fût comme assommé par un discours si peu attendu, il ne laissa pas de lui répondre qu'il trouveroit toujours dans le Grand Maître & dans le Conseil une parfaite soumission à ses ordres; mais que cette affaire regardoit uniquement l'Empereur, & la maniere dont il prendroit un changement si surprenant. *C'est à nous*, répartit le Pape en haussant sa voix, *& non pas à Charles, à pourvoir à cette Eglise, depuis que la propriété de cette Isle a passé à d'autres mains*; & là-dessus il congédia l'Ambassadeur & Bosio, qui se retirèrent pénétrés de chagrin, & couverts de confusion.

Le Grand Maître n'en fut pas moins surpris & affligé; il ne manquoit plus, pour ainsi dire, à sa constance, que cette dernière épreuve; il la soutint avec sa fermeté ordinaire; & pour se démêler d'une affaire aussi délicate, & ne se pas trouver entre deux puissances qu'il avoit également intérêt de ménager, il jugea à propos avant que de faire aucun mouvement, de voir le parti que prendroit l'Empereur. Il n'en pouvoit pas prendre lui-même un plus judicieux: Charles-Quint qui trouva sa dignité blessée par l'entreprise du Pape, fit son affaire de celle de Bosio. Ce Prince quoique si concerté dans toutes ses paroles, ne put s'empêcher de faire éclater son ressentiment. Sangro un de ses historiens prétend que dans les premiers mouvemens de son indignation & de sa colere, il lui échapa de dire qu'il ne s'étoit jamais fié à ce Pape, parcequ'il avoit observé que dans toutes ses actions il y avoit toujours quelque fi-



nessé cachée, & que ce Prince ajouta que pour cette fois il avouoit à sa honte, qu'il y avoit été trompé pour ne s'être pas assez défié des manieres vives & empressées en apparence, dont il avoit sollicité lui-même la nomination de Bosio. Apparemment que le chagrin de se voir la duppe du Pape dans un art où il se croyoit infiniment supérieur à ce Pontife, arracha des plaintes si amères de Charles-Quint. Mais quoi qu'il en dît, & peut-être pour soulager son ressentiment, il paroît par tous les Historiens, que les offices du Pape avoient d'abord été très-sinceres. Son changement ne fut point l'effet d'un dessein prémédité; mais on prétend que ce Pontife ne voulut supplanter l'Empereur, que pour se vanger du retardement qu'il avoit apporté à la nomination de Bosio, & que dans le chagrin que cela lui donnoit, il n'avoit pû s'empêcher de dire à ce sujet, & en s'en plaignant à quelques Cardinaux, *Que quand un Souverain Pontife s'abaissoit jusqu'à prier, ses prieres & ses offices devoient être reçûs comme des commandemens.* D'autres soutiennent que sans chercher dans ce changement un raffinement de vengeance, dont il n'étoit pas trop capable, il avoit fait réflexion, ou ses Ministres l'avoient fait appercevoir que dans la consideration & le credit que la plûpart des Chevaliers avoient dans toutes les Cours de l'Europe, & surtout dans ce degré de puissance où cet Ordre militaire s'étoit élevé, il ne convenoit point aux interêts du Saint Siege que l'Empereur & les Rois de Sicile ses successeurs conservassent sur l'Evêché de Malte le droit de Patronage, qui donnoit au

titulaire l'entrée dans le Conseil, & même la première place après le Grand Maître; qu'un Evêque habile & intrigant dans les troubles dont l'Italie étoit souvent agitée, pourroit engager les Chevaliers dans des partis opposés à ceux des Papes: en un mot, qu'on ne devoit point souffrir qu'un Ordre Religieux toujours armé, voisin de l'Italie, & qui avoit à son commandement des troupes & des flottes, dépendît d'une autre puissance que de celle du Saint Siege.

Quoiqu'il en fût de ce motif, qui ne laissoit pas d'avoir sa solidité; & quelques instances que l'Empereur fit pour obliger le Pape à se désister de la nomination du Cardinal Ghinuccy, ce Pontife en conservant les dehors d'une bonne intelligence avec Charles-Quint, fut toujours inébranlable sur cet article: & ce qui pourroit faire croire que sa fermeté ne venoit point de son ressentiment, c'est qu'étant à l'extrémité, & dans ces momens précieux qui décident de l'éternité, & où toutes les passions disparaissent, il fit appeler le Cardinal Caraffa, qu'il connoissoit pour très-attaché aux intérêts du Saint Siege, & il le chargea de représenter à son successeur, qu'il étoit obligé en conscience de maintenir hautement la nomination qu'il avoit faite de Ghinuccy. Mais comme les dernières intentions des Souverains les plus absolus sont presque toujours ensevelies dans leurs tombeaux, Paul III. qui succéda depuis à Clement, ayant reçu des Lettres très-pressantes de la part de l'Empereur, & voulant d'ailleurs pour ses intérêts particuliers en faveur de



sa famille ménager un Prince si puissant, il résolut de lui donner satisfaction. L'affaire fut mise en négociation; il se trouva des temperamens pour concilier les intérêts des deux concurrens. Bosio après trois ans de poursuites & de dépenses infinies dans la Cour de Rome, & à la suite de l'Empereur, obtint enfin ses Bulles; mais à condition de payer au Cardinal une pension de neuf mille livres par an: & l'Empereur qui croyoit qu'il y alloit de sa gloire que celui auquel il avoit procuré l'Evêché en jouît dans toute son étendue, pour le dédommager de la pension, lui donna en Sicile une Abbaye de pareille valeur. Quoique cette affaire n'eût été terminée que sous le Pontificat de Paul III. nous avons crû pour la satisfaction du Lecteur en devoir anticiper la conclusion, & afin de n'être pas obligés de revenir au même fait par des digressions qui embarrassent souvent le fil de la narration.

Cependant la fermeté que Clement avoit fait paroître à maintenir la nomination du Cardinal Ghinuccy, n'avoit rien diminué de son zele contre les Infideles. Il joignit un bon nombre de ses galeres à la flotte de l'Empereur, & sur un Bref très-pressant qu'il en écrivit au Grand Maître, ce Prince de son côté mit aussi-tôt en mer la grande carraque, les galeres & les vaisseaux de la Religion. On peut dire que pour ces armemens l'Ordre n'avoit pas besoin des exhortations de ce Pontife: les Chevaliers par l'esprit de leur Institut, & par reconnoissance pour Charles-Quint, lui fournirent toujours de puissans secours quand il s'agissoit de

faire la guerre aux Infideles. Il ne se passa gueres d'actions , comme nous l'allons voir , soit en Asie, soit en Afrique, où on ne vît briller dans les armées de l'Empereur les étendarts de Saint Jean.

Cette escadre joignit le 8 d'Août la flotte de l'Empereur commandée par le fameux André Doria, Prince de Melphe. Celle des Turcs composée de soixante & dix voiles étoit alors dans le golfe de Larta ou de la Prevéle. Doria faisant route trouva auprès de Zante soixante galeres Venitiennes, & il proposa au noble Vincent Capello qui en étoit Général, de joindre leurs flottes, de forcer Gallipoli , & de porter leurs armes jusqu'à Constantinople, qu'ils trouveroient dénuée de sa garnison ordinaire, que Soliman, disoit-il, en avoit tirée pour fortifier l'armée qu'il commandoit en personne sur les frontieres de Hongrie. Mais les Venitiens qui ménageoient les Turcs avec tant d'égards, qu'ils en souffroient souvent des insultes, sans oser s'en ressentir, se dispenserent de prendre part à cette entreprise, sous prétexte qu'ils avoient promis au Grand Seigneur de demeurer neutres en cette guerre. La flotte Chrétienne se trouvant alors entre l'Isle de Sapienza & Modon, on proposa de s'attacher à cette derniere Place, & d'en former le siege. C'étoit le sentiment du Prieur de Rome & des Chevaliers, qui auroient été bien aise de tenter à force ouverte la conquête d'une Place qu'ils avoient manquée de surprendre l'année précédente. Mais les soldats qui n'avoient gueres d'autres solde que le butin qu'ils pouvoient faire, témoignèrent beaucoup de répugnance pour  
cette



cette entreprise, & ils disoient assez hautement qu'ils n'exposeroient pas leurs vies à l'attaque d'une Place aussi forte, & où les Chevaliers l'année précédente n'avoient rien laissé qui pût dédommager les victorieux de leurs fatigues. Le Conseil de guerre se crut obligé de dissimuler des discours qu'on auroit punis, si ces soldats eussent été payez exactement, & le Conseil de guerre se détermina à faire le siege de Coron, Place alors bien moins fortifiée, & qui n'étoit éloignée de Modon que de douze milles par terre.

Coron ou Coroné, autrefois *Cheronée*, patrie de Plutarque, aussi grand Philosophe, que fameux Historien, se trouve à la gauche du Cap-Gallo, de la figure d'un triangle scaléne ou à côtez inégaux : un des angles regarde un rocher escarpé ; les deux autres sont vûs du golfe de Coron, qui sert presque de port à la tour. Mais ces angles ne sont pas battus par les eaux de la mer, & l'on peut en les côtoyant faire facilement le tour de cette forteresse, laquelle étoit revêtue d'une muraille à l'antique & assez foible, mais flanquée de six tours d'ancienne structure.

Doria en ayant reconnu la situation, après avoir débarqué ses troupes, fit avancer les galeres, & il les plaça derriere les vaisseaux du haut bord, & sur-tout la grande caraque de la Religion, qui tirant par dessus les galeres, abbatit la plûpart des défenses de cette Place. Toute l'artillerie de ces vaisseaux, & deux batteries qu'on avoit dressées à terre ayant fait une large brèche, le Comte de Sarno & Mendoze, Mestre de camp d'un régi-

ment d'Espagnols, furent commandez pour monter à l'assaut : ils s'y portèrent avec beaucoup de valeur ; mais ils ne trouverent pas moins de courage dans les Turcs, qui leur tuerent trois cens soldats, plusieurs Officiers, & en blessèrent un plus grand nombre. Les Prieurs de Rome & d'Auvergne, qui avançaient pour les soutenir, prirent leurs places ; ils étoient sortis l'un & l'autre de la grande caraque à la tête de deux cens Chevaliers, & de cinq cens hommes à la solde de la Religion. Ce second assaut ne fut pas moins meurtrier que le premier : malheureusement pour les attaquans les échelles ne se trouverent pas de longueur proportionnée à la hauteur des murailles : il fallut que les Chevaliers, pour gagner le haut de la brèche, tâchassent de s'acrocher à la muraille, & qu'ils grimpassent des mains & des pieds.

Dans une situation si violente, ils se trouverent exposés au feu de la mousqueterie, aux coups d'arbalètes ; & les pierres, les feux d'artifice & les huiles bouillantes ne leur furent pas épargnées. Il en périt un grand nombre par ces différentes armes ; mais comme ils étoient résolus de se faire tous tuer aux pieds des murailles, plutôt que d'abandonner leur attaque, après avoir invoqué le nom de Saint Jean, qui étoit leur cri de guerre, ils se poussèrent avec tant de fureur, qu'en se soutenant les uns les autres, ils s'éleverent jusques sur la brèche, s'en rendirent les maîtres, & y arborent le grand étendard de la Religion. Les armées de terre & de mer ne virent ce signal de la victoire qu'avec de grands cris de joye. Ce bruit fit croire



aux assiegez que les Chrétiens étoient maîtres de la Place : ceux des habitans qui étoient encore retranchez en differens quartiers de la Ville, & la garnison du Château, arborerent le drapeau blanc : la capitulation fut bien-tôt signée; les Turcs naturels & leurs maisons furent conservez, & on abandonna celles des Juifs au pillage. Doria fut ensuite assieger Patras dont il se rendit maître pendant que les galeres de la Religion s'emparerent du Château d'Ardinel, & d'autres forts situez le long de la côte, & qu'ils emporterent sans trouver beaucoup de résistance. Après cette expedition, & l'hyver approchant, les différentes escadres dont la flotte Chrétienne étoit composée, se séparent & se retirent dans leurs ports.

L'année suivante les Turcs qui n'aimoient pas à demeurer sur leur perte, firent un puissant armement pour recouvrer Coron ; & si-tôt qu'on put tenir la mer, un fameux Corsaire appelé le Maure, par ordre de Soliman, vint avec quatre grandes galeres bloquer cette Place, pendant qu'un autre Général Turc l'assiegeoit par terre.

Doria instruit de leurs desseins, se mit aussi-tôt en mer, & il fut joint par les galeres du Pape & de la Religion, commandées par le Prieur de Rome. La flotte Chrétienne s'avança en bonne ordonnance contre les Infideles ; les soldats demandoient la bataille avec de grands cris, mais Doria, quoique aussi brave soldat que grand Capitaine, soit par prudence ou pour se perpetuer dans le commandement, évitoit les combats décisifs, & il disoit assez ordinairement, Qu'il n'aimoit pas à se trou-

ver dans des occasions, où la fortune avoit souvent plus de part que la conduite des Généraux. Son unique dessein étoit de jeter du secours dans la Place, & ensuite se retirer : dans cette vûe, il mit à la tête de sa flotte la grande caraque de Malte, d'où comme d'un fort & d'une citadelle, il batoit en ruine les Turcs, & il avoit donné ordre à des Capitaines particuliers, à la faveur du feu & de la fumée du canon, de faire couler dans la Place des barques chargées de soldats & de munitions ; mais ce dessein fut si mal exécuté, que ces petits vaisseaux furent tout à coup enveloppez par des galeres des Turcs : les Chrétiens s'épouvantent ; les uns se rejettent dans le gros de l'armée ; d'autres qui avoient débarqué, croient échapper plus aisément à la fureur des Infideles en se jetant dans leurs esquifs ; mais ils y entrèrent en si grand nombre & avec tant de précipitation, qu'ils coulerent à fond, & avancerent leur mort en la voulant éviter.

Les Turcs devenus maîtres d'une partie du convoi, attaquent ensuite les grands vaisseaux ; tout combat, tout se mêle ; les galeres attaquent les galeres ; les navires se joignent aux navires : Doria d'un côté, & le Prieur de Rome de l'autre viennent au secours des plus pressés ; leur présence anime les soldats & rétablit l'ordre dans la flotte. La fortune change bien-tôt de parti, les Chrétiens recouvrent leurs petits vaisseaux, en prennent plusieurs aux Turcs, & même ces Infideles s'étant jetez le sabre à la main dans un vaisseau de la Religion, & étant déjà maîtres du premier pont, il



survint un autre vaisseau de Malte qui dégagea le vaisseau de la Religion, & fit prisonniers les assaillans qui se virent chargez des chaînes qu'ils destinoient pour ces Chevaliers.

VILLIERS  
DE L'ISLE-  
ADAM.

Enfin cette forêt de mats s'éclaircit peu à peu, le bruit diminue par la mort des uns & la fuite des autres. Doria victorieux ravitaille Coron, se remet à la voile, poursuit les Infideles, & va rechercher de nouvelles occasions d'acquérir de la gloire.

L'escadre de la Religion rappelée par le Grand Maître, se détacha alors du corps de la flotte Chrétienne, & rentra dans ses ports. Malte & Tripoli, & les côtes de Naples & de Sicile, étoient également menacées par Barberouffe, chef des Corsaires de Barbarie, qui avec quatre-vingt deux galeres, couroit ces mers, & portoit de tous côtez la terreur & l'épouvante, sans qu'on sçût encore où la foudre alloit tomber. Comme l'ancienne ville de Malte étoit peu fortifiée; que le Bourg, résidence des Chevaliers, étoit commandé de differens endroits, & que le Couvent n'avoit pour toute retraite que le Château Saint-Ange, le Conseil étoit d'avis qu'on y laissât seulement trois cens Chevaliers pour le défendre; que le Grand Maître se retirât en Sicile, & qu'il y transportât le Couvent, les Reliques, les ornemens des Eglises, les titres & le trésor de la Religion. Mais ce généreux vieillard rejetta courageusement cet avis: *Je n'ai jamais, leur dit-il, fui devant les ennemis de la Croix; & pour conserver les restes d'une vie languissante, on ne me verra point donner un si mauvais exemple à tous*

*mes Religieux.* Il envoya aussi-tôt cent Chevaliers avec quelques compagnies d'infanterie dans la Ville qu'on appelloit la Cité notable ; & autant que le tems le put permettre , on éleva à la hâte quelques ouvrages avancez au tour du Bourg. Tous les habitans de l'Isle par ordre du Grand Maître , prirent les armes ; & pour pourvoir à la sureté des Reliques & des titres de la Religion , il les fit passer en Sicile , où ce précieux dépôt fut conservé avec soin. Après de si sages précautions , il attendit avec fermeté l'arrivée des barbares ; mais leur Général prit une autre route : il retourna en Afrique , & fit éclater des desseins dont nous aurons lieu de parler dans la suite.

Le Grand Maître aussi attentif à la conservation de la discipline régulière , qu'à la défense de son Etat , profita de cet intervalle que lui donnoient les Infideles pour convoquer un Chapitre général. Depuis la perte de Rhodes , & pendant huit années que la Religion sans résidence fixe , avoit erré en differens endroits , il s'étoit introduit plusieurs abus auxquels il jugea à propos de remédier. Les Chevaliers en abordant à Malte , s'étoient logez séparément , & comme ils avoient pû , en differens quartiers du Bourg & même de l'Isle , contre l'usage de l'Ordre , & contre ce qui s'étoit pratiqué à Rhodes où il y avoit un endroit de la ville appelé *Collachio* , uniquement destiné pour le logement des Chevaliers , & sans que les seculiers y pussent habiter. Le Grand Maître de concert avec le Chapitre , rétablit à Malte un reglement si sage , & tous les Chevaliers furent obligez de se venir



loger auprès de lui, & pour ainsi dire sous les yeux d'un Supérieur aussi exact & aussi vigilant. Ce fut par le même esprit de religion qu'on proscrivit les habillemens trop riches & éloignez de la simplicité & de la modestie si convenable à des Religieux ; & on porta la sévérité de ce reglement contre tout ce qui avoit le moindre air d'une vaine distinction, jusqu'à interdire aux Commandeurs qui étoient Grands-Croix, de la porter hors de l'Isle de Malte ; & il ne leur fut permis de s'en parer que le jour qu'ils partoient de leur pays, & de leurs Commanderies, pour se rendre à la capitale de l'Ordre.

De ces reglemens particuliers, on passa aux affaires les plus importantes du gouvernement. Le Chapitre en corps se fit représenter le traité fait avec l'Empereur touchant l'établissement de la Religion dans l'Isle de Malte ; & il le confirma par un acte solennel. On admit les appels du Conseil ordinaire au Conseil complet, c'est-à-dire, dans lequel on faisoit entrer, outre les Grands-Croix, deux Chevaliers les plus anciens de chaque Langue ; mais il fut statué que l'appel de ce dernier Conseil n'auroit point d'effet suspensif, & que les Sentences qui émaneroient de ce Tribunal, seroient exécutées, mais par provision seulement, nonobstant l'appel au Chapitre général.

Comme la Religion étoit engagée à faire de grandes dépenses ; qu'elle entretenoit six à sept galeres sans les vaisseaux de haut bord & les brigantins ; qu'elle tenoit à sa solde des troupes dans

les Isles de Malte, de Goze & à Tripoli; qu'il falloit nourrir le peuple réfugié de Rhodes, bâtir une Eglise & une Infirmerie, le Chapitre jugea à propos d'augmenter les responfions fur les Commanderies de l'Ordre, & on supplia le Grand Maître dont on connoiffoit le parfait defintereffement, de vouloir bien continuer le foin qu'il prenoit de l'adminiftration des Finances.

Ce fut par ce dernier reglement que fe termina le Chapitre dont l'afsemblée n'auroit pû être que très-utile à la Religion, fi fur la fin, ou peu après il n'étoit furvenu un defordre où quelques Langues prirent part, en vinrent aux mains, & cauferent un tumulte & un fcandale qui affligea fenfiblement le Grand Maître, & tout le corps de la Religion.

Le fujet de cette querelle vint d'un differend particulier qui s'émut entre un Gentilhomme Florentin & féculier, domestique du Prieur de Rome, & un jeune Chevalier François neveu du Commandeur Servier, de la Langue de Provence. Ils fe battirent, & le Chevalier François fut tué: l'oncle du mort qui prétendoit que le Florentin avoit ufé de supercherie dans ce combat, fe fit accompagner de fes amis, le chercha; & l'ayant rencontré auffi accompagné d'autres Gentilshommes pensionnaires du Prieur, les chargea, en bleffa plusieurs, & les obligea de s'enfuir, & de chercher leur falut & un azile dans le palais de leur Patron.

Ce Seigneur puiffamment riche, parent, d'autres difent même, neveu du Pape, & Général de fes galeres & de celles de la Religion, avoit jufqu'à  
foixante



soixante Gentilshommes seculiers & Chevaliers Italiens attachez à sa personne. Ils s'armèrent aussitôt, & fortirent pour venger leur compatriote, & sans distinguer les Langues de France, chargerent avec fureur tous les François qu'ils rencontrèrent; ils en tuerent quelques-uns, plusieurs furent blesez, & d'une querelle particuliere firent une guerre ouverte & déclarée entre les deux Nations. Les Chevaliers des Langues d'Auvergne & de France surpris & irrités de cette insulte, se joignirent à celle de Provence. Toute la Nation se réunit & s'assembla chez le Chevalier de Bléville, pour tirer raison de cet attentat. Mais avant que de porter plus loin leur ressentiment, cette assemblée particuliere envoya des députés au Grand Maître pour lui demander justice. Le Grand Maître fit part de leurs plaintes au Prieur de Rome, & lui ordonna de punir les coupables.

Salviati fier de son alliance avec le Pape regnant, & qui se regardoit comme un autre Grand Maître, se contenta pour toute satisfaction de faire mettre aux arrêts sur sa Capitane les plus criminels de ses Gentilshommes, & il fit dire aux Langues offensées qu'après qu'il auroit examiné cette affaire il leur rendroit justice. Ce procédé hautain peu convenable dans une si noble République, dont tous les membres se croyoient égaux, irrita de nouveau les Chevaliers François. La réponse du Prieur leur parut une pure illusion, & faite pour éluder leurs justes plaintes, & ils regarderent moins l'arrêt des criminels comme une prison, que comme un moyen dont ce Prieur se servoit

pour les soustraire à l'autorité des Loix, & à la juridiction du Conseil & des Juges de la Religion. Ainsi sans consulter eux-mêmes ni les loix, ni les devoirs de véritables Religieux, ils sortent bien armés, se jettent dans la galère du Prieur, s'en rendent maîtres, & pleins de fureur & de ressentiment, poignent quatre des Gentilshommes du Prieur qui étoient aux arrêts, & qui avoient tué ou blessé leurs camarades, & fiers du honteux honneur d'une vengeance si indigne de leur profession, après cette sanglante execution ils sortent comme en triomphe de la Capitane, & se retirent dans leurs Auberges.

Le Prieur outré du massacre de ses Gentilshommes, appelle auprès de lui tous les Chevaliers de la Langue d'Italie, & par ses émissaires il met encore dans ses intérêts les deux Langues d'Espagne, Arragon & Castille, qui se déclarent pour lui, & viennent en armes à son secours. Les François qui ne s'étoient pas encore séparés, & avertis de cette ligue, sortent de nouveau de leurs Auberges, & vont chercher leurs ennemis jusques dans la maison du Prieur : ils sont reçus à coups de mousquet, & ils y répondent par un feu qui n'étoit pas inférieur. Jamais pareille discorde n'étoit arrivée dans l'Ordre depuis sa fondation : un tumulte affreux regnoit dans ce quartier de la Ville : en vain le Grand Maître leur envoya ordre de se retirer : il n'y avoit plus ni commandement ni obéissance : la discorde regnoit dans tous les quartiers de la Ville : chaque parti ne prenoit ordre que de sa fureur & de son emportement. On conti-



nuoit à tirer de tous côtez, & le Prieur ayant fait venir de ses galeres quelques pieces d'artillerie, les François amenerent de leur côté un canon qu'ils braquerent contre la porte de son Palais, pour la mettre en pieces. La nuit qui survint augmenta encore le désordre & la confusion. Le Grand Maître plein de douleur de voir ses Chevaliers aux mains les uns contre les autres, voulut sortir & essayer si le respect de sa presence ne contiendrait pas les plus mutins. Mais le Conseil, dans la crainte que ce venerable vieillard pendant la nuit, & au milieu d'un si terrible tumulte, ne reçût quelque blessure, le conjura de rester dans son Palais, & on envoya à sa place & à la tête de la garnison du Château, le Bailli de Manosque, ancien Chevalier, réveré dans l'un & l'autre parti par sa sagesse encore plus que par sa dignité. Ce Seigneur mêlant adroitement de justes reproches à des manieres pleines de douceur, se fit écouter par les plus emportez, & il les obligea à la fin à mettre les armes bas. Chacun se retira de son côté; la nuit calma cette fureur, & le jour vit naître la honte & le repentir. Mais le Grand Maître ne crut pas devoir laisser sans punition les auteurs d'un tumulte de si dangereux exemple: il en priva douze de l'habit, & si nous en croyons Bosio, on en jeta dans la mer quelques-uns des plus opiniâtres, qui ne vouloient pas reconnoître leur faute, & capables d'en commettre de nouvelles & de rallumer la sédition.

Quelque juste que fût ce châtiment, le Grand Maître conçût une égale douleur du crime & de

sa punition. Il en tomba malade, & il se reprochoit comme le plus grand de ses malheurs de n'avoir survécu à la perte de Rhodes, que pour être le triste témoin de la violence & de la rebellion de ses Religieux. La crainte d'un avenir encore plus fâcheux, l'orgueil de ces Chevaliers, déguisé sous le nom de courage, & le luxe & la mollesse de quelques autres, fruits malheureux de passions plus criminelles, qui malgré son exemple & la sévérité de ses ordonnances, s'étoient déjà introduits dans l'Ordre : tout cela jeta ce grand homme dans une sombre mélancolie. Il ne fit plus que traîner les restes d'une vie languissante : les fâcheuses nouvelles qu'il recevoit continuellement d'Angleterre dont il prévoyoit des suites funestes pour son Ordre, le conduisirent insensiblement au tombeau.

---

 1534.

Henri VIII. comme nous l'avons dit dans le neuvième Livre, regnoit dans cette Isle : ce Prince avec dispense du Pape Jules II. avoit épousé Catherine d'Arragon, veuve d'Artus Prince de Galles son frere aîné, & il avoit passé dix-huit ans avec la Reine son épouse dans une union réciproque, lorsqu'une passion déreglée pour une jeune Angloise lui fit naître des scrupules sur la validité de son mariage : & comme s'il eût pris dans les agitations de l'amour des inquiétudes de conscience, il s'en fit du moins un prétexte pour justifier son divorce avec la Reine.

Le peu d'agréments de cette Princesse, & les charmes trop dangereux d'Anne de Bouleyn, lui persuaderent aisément qu'il y avoit des abus dans



sa dispense : il étoit Roi, il ne manqua ni de courtisans serviles, ni de sçavans mercenaires qui le flatterent dans son erreur.

VILLIERS  
DE L'ISLE-  
ADAM.

L'affaire avoit été portée à Rome & au Tribunal du Pape : le refus constant que fit Clement VII. d'approuver les prétextes de son divorce, révolta ce Prince impérieux & passionné contre l'autorité du Saint Siege. Ne pouvant obtenir la grace qu'il sollicitoit avec tant d'empressement, il résolut de s'en passer, & il crut que pour parvenir à ses fins, le plus court chemin étoit d'abolir dans ses Etats l'autorité des Souverains Pontifes. Il fit plus, de concert avec le Parlement qu'il avoit eu l'adresse d'interresser dans cette affaire, il se revêtit lui-même de cette puissance spirituelle, & il n'eut point de honte de se faire déclarer par un acte solennel chef de l'Eglise Anglicane, pour n'être pas obligé de se soumettre au jugement du Chef visible de l'Eglise universelle, qui refusoit de séparer ce que Dieu avoit uni.

Ce Prince autrefois si sage & si éclairé, & pour lors fureux dans sa passion, persécutoit cruellement ceux de ses sujets qui refusoient d'adorer la chimere de sa suprématie. Prelats, Ecclesiastiques, Religieux, Seculiers perdirent la vie pour n'avoir pas voulu souscrire au double divorce qu'il venoit de faire avec l'Eglise Catholique, & avec Catherine d'Arragon son épouse légitime. Le crime de leze-Majesté, qui sous les mauvais Princes est souvent le crime des innocens, suppléoit aux prétextes qui manquoient pour les faire périr. Le Parlement qu'Henri avoit eu l'habileté de rendre

le ministre de ses passions, proscrivit l'illustre Polus encore plus distingué par sa piété & une profonde érudition, que par sa naissance royale qu'il tiroit du Duc de Clarence frere d'Edouard IV.

Le Roi d'Angleterre avoit recherché avec empressement son approbation, & il avoit voulu l'obliger d'écrire en faveur de ses erreurs. Ni les promesses, ni les menaces de ce Prince ne l'ébranlerent point : il lui représenta avec beaucoup de fermeté l'injustice de ses nouvelles prétentions. Ce Prince qui auroit bien voulu avoir la réputation d'aimer la vérité, & la satisfaction de ne l'entendre jamais, ne lui put pardonner cette liberté. Polus pour se soustraire à son ressentiment, se retira à Rome : le Pape le prit sous sa protection, & honora le sacré College par sa promotion à la dignité de Cardinal.

Henri lui fit un crime de ce titre éminent : il mit sa tête à prix, & on prétend qu'il auroit été assassiné par les bandits aux gages du Roi d'Angleterre, si le Pape qui révéroit les grandes qualitez du Cardinal Anglois, ne lui eût donné des gardes pour veiller à sa conservation. La disgrâce de Polus fut funeste à toute sa maison : Marguerite Plantageneste, Comtesse de Salisbury sa mere, Henri Polus de Montaigu son frere, Henri de Courtenay, Marquis d'Excester son cousin, accusez d'avoir entretenu quelque correspondance avec le nouveau Cardinal, perdirent la vie sur un échafaut. Le Roi toujours excessif dans sa vengeance, en étendit les effets jusque sur le jeune Courtenay, fils de Henri. A la vérité il eut honte de faire mourir un jeune



enfant ; mais il le fit conduire à la tour , & il l'enfevelit dans une prison , de peur qu'il n'entreprît un jour de venger la mort de son pere.

VILLIERS  
DE L'ISLE-  
ADAM.

---

Au milieu de tant de supplices , les Protestans , quoique rebelles au Saint Siege , n'en étoient pas mieux traitez. Henri ennemi de toutes les nouveutez dont il n'étoit pas auteur , par une cruauté bizarre , & qui n'avoit point d'exemples , faisoit brûler les heretiques , & pendre les Catholiques qui osoient adherer publiquement au Saint Siege. La plûpart des courtisans incertains de la religion du Prince , n'en avoient plus d'autre que sa volonté. Catholiques & Protestans , on cachoit sa Religion comme un crime : il n'y avoit que la rébellion contre l'autorité du Saint Siege , qu'on pût faire paroître impunément. C'étoit l'idole de la Cour , & le seul moyen de s'y maintenir. Le Roi pour se venger des Religieux qui perseveroient dans l'obéissance dûe au Saint Siege , en abandonna les biens en proie à ses courtisans : mais ces mêmes biens si injustement acquis , les précipiterent insensiblement du schisme dans l'hérésie. Plusieurs sous le regne d'Edouard son fils , pour s'épargner une restitution nécessaire , embrasserent les opinions de Luther & de Calvin ; & l'opinion la plus utile leur parut à la fin la plus véritable.

Les Commandeurs & les Chevaliers de Malte , dévouez d'une maniere particuliere au Saint Siege , & qui reconnoissoient le Pape pour leur premier Supérieur , ne furent pas exempts de cette persecution. Mais comme cet Ordre composé en partie de la premiere noblesse , étoit puissant

dans le Royaume , & que le Prieur de Saint Jean de Londres avoit même séance dans le Parlement en qualité de premier Baron d'Angleterre, il différa leur proscription , & la suppression entiere de l'Ordre , jusqu'à ce qu'il l'eût fait autoriser , comme il fit depuis , par un acte du Parlement. Cependant il n'y eut gueres de persecutions indirectes , qu'il ne leur fit essuyer : la plupart sous differens prétextes furent arrêtez , ou du moins on saisit les biens de leurs Commanderies. Ceux qui purent échaper à la malice & à la dureté de ses Ministres, & qui prévoyoiient les suites funestes du schisme , abandonnerent tous leurs biens , & se retirerent à Malte. On les voyoit arriver sans aucun fond assuré pour leur subsistance. Le Grand Maître , comme un bon pere , y pourvut avec une charité infinie , & tâchoit de les consoler. Il n'avoit pas moins besoin lui-même de consolation. Cette persecution d'un Roi Chrétien envers un Ordre qui avoit si bien mérité de toute la Chrétienté , mit le comble à cette suite de disgraces qu'il avoit éprouvées dans la Grande Maîtrise. Il n'y put résister plus long-tems : il tomba malade : une fièvre violente eut bien-tôt consummé le peu de vie qui lui restoit , & il expira dans les bras de ses chers Chevaliers le vingt-un d'Août : Prince recommandable par sa rare valeur , par sa fermeté heroïque , & par la sagesse & la douceur de son gouvernement , vertus qu'il posséda dans un degré éminent , & qu'on tâcha depuis de représenter par ce peu de mots , qui furent gravez sur son tombeau.

---

1534.  
22 Août.

C'EST



THE LIBRARY  
OF THE  
UNIVERSITY OF ILLINOIS





C'EST ICI QUE REPOSE LA VERTU VICTORIEUSE  
DE LA FORTUNE.

Frere PIERRE DU PONT, d'une illustre Maison dans le Comté d'Ast, issu des anciens Seigneurs de Lombriacs, & de Casal-Gros en Piedmont, & Bailli de sainte Euphemie dans la Calabre, succeda à Villiers de l'Isle-Adam. Il étoit alors dans son Bailliage, & son merite & ses vertus firent seules sa recommandation. C'étoit un ancien Chevalier, grave, austere dans ses mœurs, zélé observateur de la discipline réguliere : & son élection justifie que si par le malheur des tems il s'étoit introduit quelque relâchement dans la pratique des statuts; cependant dans les affaires importantes, & sur tout quand il s'agissoit du choix d'un Grand Maître, tous les Chevaliers ne consultoient alors que leur conscience, & que le merite seul empor-  
toit tous les suffrages.

Thomas Bosio, élu Evêque de Malte, fut envoyé par le Conseil au Grand Maître pour lui porter l'acte de son élection. Il n'en apprit les nouvelles que les larmes aux yeux, & il vouloit se dispenser d'accepter une si grande dignité; mais de fâcheuses nouvelles qu'il reçut par un nouveau courier, le déterminèrent, & hâterent son départ. On lui avoit dépêché de nouveau le Chevalier Gesvalle pour lui donner avis des révolutions qui venoient d'arriver en Afrique, & dans le Royaume de Tunis dont Barberouffe s'étoit rendu maître, & que ce Corsaire redoutable menaçoit Tripoli d'un siege. Le nouveau Grand Maître s'em-

PIERRE  
DU PONT.

1534.

Bosio. l. 7.

barqua aussi-tôt, & se rendit le dix de Novembre à Malte : ses premiers soins furent de faire passer un puissant secours à Tripoli ; mais quand on y auroit transporté toutes les forces de l'Ordre, quelque braves que fussent les Chevaliers, ils n'étoient pas capables avec quatre ou cinq galeres de résister à Barberouffe, maître de deux Etats aussi puissans qu'Alger & Tunis, & qui d'ailleurs en qualité de Bacha de la mer & de Grand Amiral de Soliman, avoit sous ses ordres cent galeres, & plus de deux cens vaisseaux de différentes grandeurs. Il étoit frere de Horruc ou d'Horace Barberouffe, tous deux fameux par leur fortune & par leur valeur.

*Bosfo. l. 6.*

Ces deux Corsaires, quoique nez dans la lie du peuple de la ville de Metelin, n'avoient rien de la bassesse de leur naissance. Dès leur premiere jeunesse, & si-tôt qu'ils purent porter les armes, ils firent éclater leur courage & leur ambition, & coururent ensemble les mers sur un seul brigantin, qui faisoit toute leur fortune.

Une valeur si déterminée, d'heureux succès, des prises considérables augmentèrent leur réputation & leurs forces. Ils acheterent ou firent construire des vaisseaux & des galeres, formerent une petite flotte, & attirerent depuis sous leurs enseignes d'autres pirates qui les reconnurent pour leurs Chefs & leurs Généraux. L'ambition & les richesses ne separerent point les deux freres. Horruc plus âgé que son frere, avoit à la verité le principal commandement ; mais Airadin en son absence, n'avoit pas moins d'autorité : également braves,



également cruels, corsaires déterminez, & qui se disoient amis de la mer, & ennemis de tous ceux qui navigeoient sur cet élément ; ils attaqueroient indifferemment les Musulmans comme les Chrétiens ; & en faisant le métier de voleurs & de corsaires, ils apprirent insensiblement celui de conquerans.

Il ne manquoit à leur fortune, pour retirer leurs prises, qu'un port dont ils fussent les maîtres. La guerre qui s'éleva entre Selim Eutemi Prince d'Alger & son frere, leur en fit naître l'occasion. Ils se déclarerent pour un de ces Princes, & les accablèrent tous deux. Horuc reçu dans Alger en qualité d'allié, s'en rendit maître : il fit étrangler Eutemi qui l'avoit appelé à son secours : ses troupes le proclamèrent Roi d'Alger ; & pour mettre sa conquête sous une puissante protection, il en fit hommage à Soliman Empereur des Turcs, & se fit son tributaire. Il prit depuis les villes de Circelle & de Bugie, conquist le Royaume de Tremesen dont Alger faisoit autrefois partie, & remporta plusieurs avantages sur les Espagnols qui avoient pris le parti du Roi de Trèmeseu leur vassal. Mais comme les armes sont journalieres, il se vit assiégé dans la Capitale de ce Royaume ; & après une défense opiniâtre, l'artillerie des Espagnols ayant réduit les fortifications de cette Place en poudre, ne pouvant, ni tenir plus long-tems, ni se résoudre à capituler, il tâcha de s'échapper avec ses trésors par un conduit sous terre qui aboutissoit dans la campagne. Le Marquis de Gomare, Gouverneur d'Oran,

qui commandoit au siege , averti de sa fuite , le poursuivit vivement.

Barberouffe , pour retarder la poursuite des Espagnols , & pour avoir le tems de gagner les déserts , répandoit d'espace en espace , de l'or , de l'argent & des étoffes précieuses. Mais rien ne put arrêter les Chrétiens ; ils l'attaquerent au passage de la riviere de Huexda ; il fallut en venir aux mains ; Barberouffe fit ferme ; son courage augmenta par le desespoir de ne point échapper à ses ennemis , & la vûe d'un péril inévitable lui en fit perdre la crainte. Il se jette avec fureur au milieu des Chrétiens , tue de sa main plusieurs Officiers ; mais après tout comme la partie n'étoit pas égale , le plus grand nombre prévalut , & Barberouffe enveloppé de tous côtez , périt avec quinze cens hommes , qui l'accompagnoient dans sa retraite , & qui furent taillez en pieces. Son frere Airadin avec le nom de Barberouffe prit le titre de Roi d'Alger ; il s'associa depuis avec deux fameux pirates qu'il fit ses lieutenans. L'un nommé comme lui Airadin , Caramanien de naissance , & que sa fureur & sa cruauté avoit fait nommer *Chasse-diables* ; l'autre corsaire , Juif renegat , de la ville de Smirne , étoit connu sous le nom Turc de *Sinan*. Ces trois corsaires étoient la terreur de toutes les côtes Chrétiennes , & tenoient pour ainsi dire la mer méditerranée sous leur empire. Chasse-diables non content des prises continuelles qu'il faisoit en mer , voulut à l'exemple de Barberouffe , & peut-être pour se soustraire de sa dépendance , se faire un établissement particulier. Il surprit Tagiora dont



nous avons parlé au commencement de ce Livre, se rendit maître de la Place, fit entrer son escadre dans le port, & il eut la vanité de se faire proclamer Roi de cette ville.

PIERRE  
DU PONT.

1532.

Bos. l. 6.

Mais pour demeurer toujours uni en apparence avec Barberouffe, en lui faisant part de sa nouvelle conquête, il lui en rendit hommage, & protesta de ne se détacher jamais de ses intérêts. Barberouffe quoiqu'indigné de l'ambition de son lieutenant, crut devoir dissimuler une injure qu'il ne pouvoit vanger sans s'affoiblir. Il reçût l'hommage d'Aïradin, le félicita sur sa conquête; & ce Corsaire n'ayant rien à craindre du côté d'Alger, fit des courses sur le territoire de Tripoli. La guerre s'alluma entre les Chevaliers & ce nouveau Prince : il leur enleva deux brigantins qui appartenoient à la Religion, obligea ceux de Gienzor ses voisins à rompre l'alliance & le traité qu'ils avoient fait avec Tripoli : & pour tenir les Chevaliers comme investis dans cette Place, malgré tous leurs efforts, il fit construire à la portée du canon une tour ou un Château appelée depuis *la tour d'Alcaïde*, qui découvroit tout ce qui entroit dans le port de Tripoli, ou qui en sortoit.

Muley Hascen Prince Maure, Roi de Tunis, qui redoutoit l'ambition & le voisinage de ce Turc, fit une alliance particulière contre lui avec le Gouverneur de Tripoli; & avant que ce Corsaire pût s'affermir dans sa nouvelle conquête, il résolut de l'en chasser. Dans cette vûe il mit sur pied un corps assez considérable de troupes, la plupart composées des Arabes de la campagne,

Bosio l. 6.

PIERRE  
DU PONT,

& avec un train d'artillerie, que les Chevaliers de Tripoli lui fournirent, il assiegea Tagiora. Mais soit par la valeur & le courage d'Airadin, soit manque de capacité dans les Généraux de Hascen, ce Prince fut obligé de lever le siege, & d'employer depuis à sa propre défense des troupes qu'il n'avoit levées que pour attaquer ses ennemis.

*Bes. l. s.*

1531.

Hascen dont nous parlons, étoit fils de Muley Mahomet, qui de plusieurs de ses femmes avoit eu trente-quatre enfans. Quoique Muley fût le dernier, à ce qu'on prétend, ou du moins des plus jeunes, sa mere qui apparemment étoit alors la Sultane favorite, eut assez de pouvoir sur l'esprit de Mahomet pour en tirer une déclaration en faveur de son fils, par laquelle il le désignoit pour son successeur. Cette femme ambitieuse, pour l'empêcher de varier, le fit aussi-tôt empoisonner. Ce crime fut le premier degré par lequel Hascen s'éleva sur le trône; & pour s'y maintenir il fit mourir ou aveugler la plupart de ses freres & de ses neveux. Arascid, qui étoit un de ses aînez lui échapa: ce Prince se réfugia à Alger, & implora la protection de Barberousse le Corsaire, qui pour profiter de ces divisions le reçut bien. Il lui promit même un puissant secours, mais il lui fit comprendre en même tems qu'étant Officier & vassal du Grand Seigneur, il ne pourroit pas s'engager sans sa permission dans cette entreprise; mais que s'il vouloit venir avec lui à Constantinople, il ne doutoit pas que ce grand Prince & tout le Divan, n'approuvassent une guerre si juste, & dont il se chargeoit de faire voir à Sa Hauteffe les avantages & les facilitez.



Le Prince Maure, qui n'avoit pas d'autre ressource, s'abandonna à ses conseils. Barberousse qui avoit ses vûes particulieres, le conduisit à Constantinople; & quand ils furent arrivez, il prévint le Grand Seigneur, & dans une audience secrète, le perfide Corsaire lui representa qu'à la faveur du parti & des intelligences qu'Arraschid avoit dans Tunis, il seroit aisé de s'emparer de cette ville, & de tout le Royaume, & de l'annexer ensuite à son Empire. Soliman avide de gloire & d'étendre les bornes de son Empire, gouta ses raisons: par ses ordres on travailla dans tous les ports à un armement extraordinaire: on vit bientôt en mer quatre-vingts-dix galeres & plus de deux cens navires chargez de munitions de guerre, & de troupes de débarquement. Le Grand Seigneur carressa Arraschid, qui à la vûe d'une armée si redoutable, se flattoit de rentrer dans Tunis comme en triomphe. Mais quand il fut question de s'embarquer, Soliman le fit arrêter dans le ferrail, & cela s'exécuta avec tant de secret, que quand on mit à la voile, toute la flotte crut que ce Prince infortuné étoit sur la Capitane, & dans la galere du Général.

Ce Corsaire étant parti de Constantinople, pour cacher ses desseins au Roi de Tunis, fit voile du côté de l'Italie, ravagea les côtes de la Pouille & de la Calabre, répandit la terreur de ses armes dans Naples & Gayete; & après avoir pillé les Bourgs & les Villages, fait esclaves un nombre infini d'habitans, & laissé par tout de tristes marques de sa fureur, il passa par le Phare de Messine,

exerça les mêmes cruautés le long des côtes de Sicile, s'approcha du cap de Passaro, comme s'il eût eu dessein d'y faire une descente, & tourna ensuite tout court du côté de l'Afrique. Il aborda proche de la Goulette, & fit publier qu'il ramenoit Arraschid. Pour se concilier la garnison du Fort, il le fit saluer par une décharge de son artillerie, mais sans boulets; & ayant envoyé un Officier dans la Place demander au Gouverneur pour qui il tenoit : *Nous sommes serviteurs des événemens*, répondit l'Aga, *& nous conserverons la Place pour le parti qui prévaudra, & pour celui de ces Princes qui demeurera Roi de Tunis.*

Barberousse qui n'ignoroit pas l'importance de cette Place, la clef du Royaume, lui fit représenter que le Grand Seigneur l'avoit envoyé pour placer sur le trône de Tunis le légitime héritier; qu'il avoit ordre d'attaquer & de faire périr tous ceux qui s'y opposeroient; qu'il pouvoit juger par ses propres yeux des forces de ce Prince, & s'il étoit en état d'y résister. Celui qui étoit chargé de cette négociation, la conduisit si adroitement, & sut mêler si à propos les promesses avec les menaces, que le Gouverneur, peut-être, séduit encore par des sommes considérables, livra sa Place au Corsaire, qui après avoir laissé une forte garnison, se rendit aux portes de Tunis. Cette ville, la capitale du Royaume du même nom, est située sur la côte de Barbarie au Septentrion de l'Afrique, entre Tripoli & Alger, à la pointe du golfe de la Goulette, & à deux milles de la mer méditerranée; de là se découvroient les ruines de la fameuse Carthage.

On



On comptoit en ce tems-là plus de vingt mille maisons dans la ville de Tunis ; le peuple à proportion y étoit nombreux ; mais elle n'avoit que de simples murailles sans fortifications : & comme cette Place étoit commandée de plusieurs endroits du côté de l'Occident, toute sa force ne consistoit que dans le Château & dans le nombre des habitans.

A l'approche de l'armée de Barberouffe, & sur les bruits qu'on répandoit que le Prince Arraschid étoit à la tête des Turcs, le peuple toujours avide, & souvent la dupe du changement de maître, s'émut & prit les armes. Hascen qui craignoit d'en être abandonné, sortit du Château, tâcha d'appaîser la sédition, remontra aux plus mutins la fidélité qu'ils lui avoient jurée ; & pour les gagner, descendit jusqu'aux prières les plus basses. Mais soit aversion pour son gouvernement, ou compassion pour Arraschid, parcequ'il étoit malheureux, le peuple rejetta avec de grands cris, & même avec mépris, les remontrances & les prières du Roi ; & ce Prince craignant qu'on n'attentât à sa vie, ou qu'on ne le livrât à son ennemi, sortit sur le champ de la Ville, sans même rentrer dans le Château, & sans emporter avec lui ses trésors.

Marmol dans sa description de l'Afrique, rapporte que ce Prince lui avoit avoué que dans l'agitation & le trouble que lui causoient l'approche des ennemis, & la révolte de ses sujets, en descendant du Château dans la Ville, il avoit oublié une bourse de velours rouge, où il y avoit deux cens diamans d'une grosseur & d'une valeur inestima-

*Histoire du  
Royaume de  
Tunis l. 6.*

ble. Il ne fut pas plutôt sorti de Tunis, que les habitans en ouvrirent les portes à ses ennemis; Barberouffe y entra aussi-tôt à la tête de neuf mille Turcs, & se rendit maître du Château & des principaux postes de la Ville. Les habitans l'avoient reçu d'abord avec de grands témoignages de joye; mais voyant qu'Arralchid ne paroissoit point, on commença à se défier du Corsaire, quoiqu'il dît que le Prince étoit resté malade sur la galere: & la fourberie ayant enfin été découverte, les habitans, au lieu de prêter serment de fidelité à Soliman, comme il les en pressoit, détestèrent hautement la perfidie de ce Corsaire, prirent les armes, chargerent ses troupes pour les obliger de sortir de leur Ville. Mais ils avoient affaire à un Capitaine qui sçavoit faire la guerre, & qui avoit prévu cette révolution. Barberouffe pour contenir le peuple, fit tonner l'artillerie du Château, dont il étoit le maître; & ses soldats firent une si furieuse décharge de leurs mousquets sur ces habitans, que pour faire cesser le massacre, ils furent réduits à reconnoître le Grand Seigneur pour Souverain, & Barberouffe pour son Vice-Roi.

Ce Corsaire aussi habile que brave, après s'être servi si utilement de ses armes pour réprimer le peuple, employa des caresses & des manieres pleines de douceur pour gagner les principaux habitans. Par leur moyen il fit alliance avec les Arabes de la contrée, s'empara de la plûpart des villes qui étoient plus avant dans les terres, y mit garnison, & dans le dessein d'élargir un canal pour faire un port de Tunis, & le mettre en état de



recevoir les plus grands vaisseaux, il se servit des esclaves chrétiens dont il en avoit plus de vingt mille dans cette Ville, qui ouvrirent le canal de la Goulette qui entre de la mer dans le lac sur lequel est située la ville de Tunis.

Tel étoit l'état des côtes d'Afrique, & des Provinces voisines de Tripoli, lorsque le Grand Maître arriva à Malte. Ce Seigneur jugea bien que sans des forces supérieures, & une puissance au-dessus de celle de son Ordre, les Chevaliers ne pourroient pas se maintenir dans Tripoli. De tous les Souverains de l'Europe, il n'y avoit que Charles-Quint que cette entreprise interessât, & qui fût capable de s'y opposer : il devoit craindre que ce corsaire redoutable, après tant de conquêtes, ne tentât de s'emparer des Royaumes de Sicile & de Naples : ce qui par la suite du tems auroit fait tomber Malte en sa puissance. Ainsi de l'avis du Conseil, le Grand Maître envoya à l'Empereur en ambassade le Commandeur Ponce de Leon, Grand-Croix, pour le solliciter de faire passer une armée en Afrique, capable de maintenir les Chevaliers dans Tripoli, & d'arrêter les progrès surprenans de Barberousse.

L'Empereur reçut en même tems & au même sujet, une autre ambassade de la part de Muley Hascen, dont un renégat Génois appelé Ximaa, son Capitaine des Gardes étoit le chef. Ce renégat voyant son maître détrôné, & sans esperance de pouvoir recouvrer sa Couronne, lui conseilla d'avoir recours à Charles-Quint, Prince à qui Barberousse, lui dit-il, étoit odieux, & qui se feroit un hon-

neur de rétablir dans ses Etats un Roi qui en avoit été dépouillé si injustement.

Hascen confia l'exécution de ce projet à celui qui en étoit l'auteur ; le Génois se rendit à Madrid, eut audience de l'Empereur, qui craignant pour ses Royaumes de Naples & de Sicile, écouta favorablement l'un & l'autre Ambassadeur. L'affaire fut mise en délibération dans le Conseil ; & après qu'elle eût été examinée devant l'Empereur par ses Ministres & ses plus habiles Généraux, on résolut de porter la guerre en Afrique, tant pour mettre les Royaumes de Naples & de Sicile à couvert des armes du Roi d'Alger, que pour assurer la navigation de la mer d'Espagne en Italie, où aucun vaisseau marchand ou passager, par la crainte des Corsaires, n'osoit plus paroître sans s'exposer à être enlevé.

---

1535.*Bos. l. 7.*

Charles-Quint parut se conformer à cette résolution ; mais avant que d'employer la force, ce Prince le plus grand politique de son siècle, & qui tiroit souvent plus d'avantages de ses négociations secrètes que de ses armes, tâcha de gagner Barberousse, & de le détacher des intérêts de Soliman. Il chargea de la conduite de cette intrigue un autre Génois appelé Louis Presandes, qui sous prétexte de commercer à Tunis, s'y rendit sur un vaisseau marchand que l'Empereur lui avoit fourni secrètement : il étoit chargé de Lettres de creance, qui lui donnoient la qualité d'Ambassadeur. Après s'être fait introduire sous un autre prétexte auprès de Barberousse, il lui rendit ses Lettres ; & suivant son instruction, il lui proposa une alliance parti-



culiere avec Charles-Quint, & il lui offrit de la part de ce Prince de contribuer à le rendre monarque absolu de toute l'Afrique, s'il vouloit s'engager à tenir dans la suite une si belle monarchie, & la rendre tributaire de la Couronne d'Espagne. Par une seconde instruction entierement opposée à la premiere, cet Agent avoit ordre de s'aboucher le plus secretement qu'il pourroit avec certains habitans de Tunis, dont on lui donna les noms, & que l'Ambassadeur de Hascen avoit dit être bien intentionnez pour son maître, de reconnoître leur disposition, de les assurer du prompt retour de ce Prince à la tête d'une armée, & de les exhorter à prendre les armes en sa faveur, quand il paroîtroit aux portes de leur Ville.

Mais ce Ministre ayant voulu mener en même tems deux négociations si differentes, se rendit bien-tôt suspect; l'intrigue fut découverte, & Barberousse sans s'embarasser du droit des gens, fit étrangler l'Ambassadeur. L'Empereur voyant que toutes les voyes de la négociation étoient fermées, se détermina à une guerre ouverte; il renvoya l'Ambassadeur de Hascen à son maître avec charge de l'assurer qu'il iroit lui-même à la tête d'une puissante armée pour le rétablir sur son trône; & il écrivit en même tems par un Exprès au Grand Maître pour lui faire part de son dessein, & pour inviter les Chevaliers à se joindre à lui dans une entreprise, dont par rapport à Tripoli, ils pouvoient tirer de grands avantages.

Le Grand Maître ayant reçu sa Lettre, & l'ayant communiquée au Conseil, on résolut qu'on arme-

PIERRE  
DU PONT.

roit pour cette expedition autant de vaisseaux que l'Ordre en pourroit fournir. La Religion mit en mer quatre galeres des plus grandes & des mieux pourvûes, avec dix-huit brigantins tous bien armez, sans compter la grande caraque qui seule étoit plus redoutable, & rendit plus de service dans cette expedition qu'une escadre entiere. Un nombre considerable de Chevaliers s'embarquerent sur ces differens vaisseaux, & chaque Chevalier menoit à sa suite deux braves soldats au lieu de domestiques. Le Commandeur Aurelio Botigella ancien Officier de Marine, fut nommé pour Général de cette flotte particuliere, & Antoine de Grolée, Bailli titulaire de Lango, devoit commander la caraque & les troupes de débarquement.

Barberouffe ne pouvant ignorer les desseins des Princes Chrétiens, se pourvût d'armes, de munitions & de vivres; appella auprès de lui tous les Corsaires du Levant; tira d'Alger ce qu'il y avoit de troupes, & dépêcha divers Ambassadeurs à tous les petits Rois d'Afrique pour implorer leur secours, & leur représenter que la perte de Tunis entraîneroit après elle celle de toute la Barbarie. Son argent réussit mieux que l'éloquence de ses négociateurs; & à la faveur de quelques sommes considerables qu'il envoya aux principaux Chefs des Arabes, il en tira quinze mille hommes, tous gens de cheval, & qui sans s'embarasser du parti qu'ils prenoient, pour une legere folde mettoient leur vie en commerce, & faisoient de la guerre un métier mercenaire. Charles-Quint de son côté avoit assemblé une puissante flotte, composée de



près de trois cens voiles, & chargée de vingt-cinq mille hommes de pied, de deux mille chevaux, outre un nombre confiderable de volontaires de différentes nations, & des premieres maisons de l'Europe, qui vouloient se signaler aux yeux de ce grand Empereur.

PIERRE  
DU PONT.

Le rendez-vous général étoit dans le port de Cagliari, ville de l'Isle de Sardaigne, distante seulement de soixante lieues des côtes d'Afrique. L'Empereur ayant reçu les secours du Pape & de l'Ordre de Malte, en partit le 13 de Juin, & arriva heureusement à Porto-Farina, appelée anciennement, Utique, ville fameuse dans l'Histoire Romaine par la mort du dernier Caton. On prétend que Barberouffe averti que l'Empereur commandoit son armée en personne : *Si ce Prince, dit-il aux Officiers qui l'environnoient, qui jusqu'ici, a presque toujours fait la guerre par ses Lieutenans, acquiert dans cette campagne la gloire qui lui manque, il faudra nous résoudre à perdre celle que nous avons acquise au prix de notre sang.*

1536.

Ce pirate qui ne doutoit pas que les Chrétiens ne commençassent leur entreprise par l'attaque du fort de la Goulette, y avoit fait entrer six mille Turcs des plus braves de son armée. Ils étoient commandez par Airadin & par Sinan le Juif, ces deux fameux corsaires dont nous avons parlé, & en qui Barberouffe avoit une entiere confiance. Il envoya en même tems l'eunuque Azanaga, un autre de ses Généraux, avec trente mille Maures ou Arabes, mais tous archers ou arquebusiers, & la plûpart à cheval, pour harceler sans cesse

Sagredo t. 2.  
3.

les Chrétiens : & comme il n'étoit pas assuré de la fidélité des habitans de Tunis, il s'enferma dans cette Place avec l'élite de ses troupes.

L'Empereur débarqua son armée sans obstacle à une portée de canon du fort de la Goulette ; ce n'étoit qu'une grosse tour quarrée, mais bien flanquée, & située à douze milles de Tunis à l'embouchure du canal par où l'eau de la mer entre dans l'étang, au bord duquel Tunis est bâtie. Ce canal est long d'un trait d'arbalète, mais si étroit, qu'une galere n'y peut passer qu'à force de rames. Barberousse avoit fait construire un pont sur ce canal : & dans une langue de terre qui se trouvoit entre la mer & la tour de la Goulette, il fit faire un rempart qui découvroit toute la côte, & défendoit les galeres qu'il tenoit hors du canal.

Les Généraux de l'Empereur choisirent l'endroit qui leur parut le plus commode pour camper, & ils l'entourerent de bonnes lignes, larges, profondes, & fortifiées d'espace en espace par des redoutes. La garnison de la Goulette, pour interrompre ces travaux, faisoit de fréquentes sorties, dans lesquelles trois cens Espagnols & quatre cens Italiens furent taillez en pieces : en même tems les cavaliers Maures & Arabes harceloient continuellement l'armée chrétienne, & venoient escarmoucher jusqu'à l'entrée du camp. Mais les fortifications en étant achevées, on commença à dresser des batteries, tant contre le fort, que du côté de la campagne : & le feu en fut si terrible & si continuel, que les Turcs de la garnison, aussi-  
bien



Bien que les Maures & les Arabes qui tenoient la campagne, n'osèrent plus approcher du camp de l'Empereur.

PIERRE  
DU PONT.

Ce Prince qui jugeoit bien que la prise de cette forteresse emporteroit avec elle celle de Tunis, résolut, si-tôt que les brèches seroient trouvées assez ouvertes, d'y faire donner un assaut : on battoit la Place en même tems par terre & par mer.

Doria qui commandoit la flotte, faisoit avancer les galeres tour à tour ; & après qu'un rang avoit tiré, un autre prenoit sa place pour faire ses décharges. La grande caraque de la Religion étoit postée comme au siege de Coron derriere toutes les galeres ; mais par sa hauteur elle tiroit aisément par dessus, & elle fit un feu si terrible & si continuél, qu'elle démonta toutes les pieces de la tour. Le Commandeur Botigelle, Prieur de Pise, s'étant apperçu que le principal Comite des galeres de l'Ordre, de peur d'échouer contre terre, faisoit tenir les rames hors de l'eau, fut à lui l'épée à la main, & lui commandant de faire voguer sa chiourme : *Malheureux*, lui dit-il, *faut-il que pour conserver deux ou trois carcasses de galeres, nous manquions de faire une belle action ?* Le Chevalier de Conversa l'habile Ingénieur, se distingua par une entreprise encore plus hardie : il arma une barque longue de fauconneaux, la remplit de mousquetaires, & la poussa ensuite jusqu'au pied de la tour : de-là il tiroit contre tous les Turcs qui se présentoient sur les brèches : & pendant qu'il rechargeoit d'un côté, il tournoit adroitement sa barque,

& présentoit l'autre côté, qui faisoit feu aussi-tôt. Par cette manœuvre il tua un grand nombre des Infidèles, sans qu'il pût être offensé par l'artillerie de la tour, qui en étoit trop proche. Enfin le feu ayant continué de tous côtez depuis minuit jusqu'à midi, l'Empereur, avant que les Turcs eussent le tems de réparer les brèches, & d'y faire des retranchemens, ordonna un assaut général. Les Chevaliers conformément à leur prééminence, & la possession où ils étoient d'être toujours à la tête des attaques, furent chargez de marcher les premiers à celle qui se devoit faire du côté de la mer.

Le Commandeur de Grolée, appelé autrement le Bailli Passim, qui commandoit les troupes destinées au débarquement, les fit entrer dans des barques & des vaisseaux plats; mais en approchant du bord, ces esquifs se trouverent ensablez. Le Chevalier Copier de la Maison d'Hieres en Dauphiné, qui portoit l'étendart de la Religion, se jetta le premier dans l'eau avec son enseigne. Il fut suivi de tous les Chevaliers, qui ayant de l'eau jusqu'au dessus de la ceinture, s'avancerent fierement l'épée à la main, gagnerent le rivage, & malgré une grêle de mousquetades, monterent à l'assaut. Les Espagnols soutenus par les Italiens & les Allemands, attaquèrent un autre endroit; & dans ces différentes attaques, les Chrétiens, malgré la courageuse défense des Turcs, forcerent les brèches, gagnerent les boulevards & le haut de la tour, & s'en rendirent les maîtres. Mais cette victoire couta à la Religion beaucoup de ses plus braves Chevaliers, & il n'en revint presque aucun sans



blessures. Comme cette tour n'avoit point de dehors, on fut aussi-tôt au corps de la Place, & l'artillerie en ayant ruiné toutes les fortifications, les Chrétiens, après une heure de combat, s'en rendirent les maîtres.

PIERRE  
DU PONT.

Airadin & Sinam le Juif, voyant leur défense inutile, se jetterent dans l'étang avec la garnison: ils marcherent le long des basses par une route qu'on avoit marquée avec des pieux, gagnèrent Tunis, & d'autres s'arrêtèrent à Arradez, petite ville sur le chemin de la Goulette à Tunis. Les Chrétiens les poursuivirent & en tuerent un grand nombre. L'Empereur entra dans la Goulette suivi du Roi Hascen, & se tournant vers ce Prince: *Voilà, lui dit-il, la porte ouverte par où vous rentrerez dans vos Etats.* On prétend qu'on trouva dans le port de cette Place quatre-vingt sept galères, galeottes & autres vaisseaux à rames, tous armés, outre plus de trois cens pieces de canon, la plupart de bronze, un nombre infini de mousquets, d'arbalètes, de piques & d'épées. Cette Place étoit l'arsenal de Barberouffe, qu'il avoit crû jusqu'alors imprenable, & où il retiroit ses prises & son butin.

Juillet

1535.

L'Empereur, après avoir donné quelques jours à ses troupes pour se reposer, leur fit prendre le chemin de Tunis. Quoique Barberouffe connût bien la foiblesse de cette ville; que d'ailleurs il fût peu assuré de la fidelité des Tunisiens, & encore moins de la bravoure des Arabes; cependant comme c'étoit un homme d'un grand courage, il résolut de tenter le fort des armes, d'aller au devant des

Chrétiens, & de leur livrer bataille plutôt que de s'enfermer dans une Place peu fortifiée. Mais avant que de se mettre en campagne, il tint un grand conseil de guerre ; & ayant fait appeler les principaux Chefs de son armée, Turcs, Maures & Arabes, il leur représenta le peu de troupes de l'Empereur en comparaison des siennes ; que les plus braves parmi les Chrétiens avoient péri au siège de la Goulette ; que les chaleurs excessives du pays auxquelles les soldats de l'Europe n'étoient pas accoutumés, en avoient rendu malades & languissans un grand nombre ; qu'ils manquoient d'eau, en sorte que la plupart mouroient de soif. Il ajouta que le camp de l'Empereur étoit rempli de richesses immenses ; qu'ils n'en tireroient pas moins de la rançon des prisonniers qu'ils feroient : *Enfin, leur dit-il, je vous promets la victoire si vous voulez vaincre ; & vous trouverez dans la défaite de vos ennemis une fortune abondante, votre propre salut, & celui de vos femmes & de vos enfans.*

On ne lui répondit que par des protestations d'une fidélité inviolable ; mais au travers de ces protestations, il démêla sur la plupart des visages un air d'inquiétude & une impression de crainte, qui lui en causa beaucoup à lui-même : & comme d'ailleurs il connoissoit le caractère léger & inconstant de ces Africains, il tint la nuit un conseil secret seulement avec les Turcs attachés à sa fortune. Il leur dit qu'ils se trouvoient malheureusement engagés dans une Place où ils avoient trois sortes d'ennemis dont il falloit également se défier ; que les Maures souffroient impatiemment



la domination des Turcs , & feroient ravis de les voir taillez en pieces ; que les Arabes plus propres à faire des courses qu'à tenir ferme dans un combat , pour peu qu'il y eût de péril , se débanderoient à la vûe de l'ennemi , & qu'il y avoit actuellement vingt-deux mille Chrétiens esclaves , renfermez dans Tunis , qui ne manqueroient pas d'en faciliter l'entrée aux troupes de l'Empereur , s'ils en pouvoient trouver l'occasion ; que quoi- qu'ils fussent renfermez tous les soirs dans le Château , il ne falloit qu'un traître & un renégat pour leur en ouvrir les portes , & les rendre maîtres de de la Ville , pendant qu'ils seroient aux mains avec les Chrétiens ; mais que pour se tirer de cette inquiétude , il étoit résolu , avant que de sortir de la Place , de faire égorger tous ces esclaves sans pardonner à un seul.

Chasse-diables se déclara hautement en faveur d'un sentiment si inhumain , & il soutint que si on épargnoit les esclaves , ils les feroient repentir un jour de leur fausse pitié , & que dans une pareille conjoncture c'étoit pécher contre toutes les regles de la politique , de conserver l'ennemi qui peut vous perdre. Mais le Juif Sinan , auquel une partie de ces esclaves apartenoit , & qui faisoient sa principale richesse , s'oposa à cet avis. Il représenta à Barbe-rousse qu'une action si barbare les rendroit odieux à toutes les Nations ; qu'il alieneroit même par là les esprits des Tunisiens qui avoient pris ou acheté le plus grand nombre de ces Chrétiens ; que lui-même y perdrait le prix & la rançon des plus considérables dont il s'étoit rendu maître ; qu'après tout il se-

---

1535.  
*Biblioth. s. l. s.*

roit toujours assez tems d'en venir à une si cruelle précaution ; qu'il falloit réserver cette exécution pour un coup de defespoir : au lieu que s'ils battoient les troupes de l'Empereur , la perte qu'ils auroient faite par la mort précipitée de leurs esclaves , empoisonneroit la joye qui fuit de la victoire.

Quoique Barberouffe n'eût pas coutume de préférer un avis modéré au plus violent , l'avarice en cette occasion retint sa cruauté naturelle : il consentit de différer la mort des esclaves ; mais pour assurer sa vengeance s'il étoit vaincu , il les fit charger de nouvelles chaînes , défendit qu'on les laissât sortir du baigne ou cachot où ils étoient enfermez ; & il fit mettre sous ce bâtiment plusieurs tonneaux pleins de poudre à canon pour le faire sauter quand il l'ordonneroit. Il partit ensuite à la tête de ses troupes pour aller au devant de l'Empereur , & il campa dans une plaine qui n'étoit qu'à une lieue de Tunis : les armées furent bientôt en présence. Les Historiens Espagnols , pour augmenter la gloire de Charles-Quint , prétendent qu'il n'y avoit pas moins de quatre-vingt-dix mille hommes dans l'armée de Barberouffe. On en jugera par le succès de la bataille , si on peut donner ce nom à une déroute , où de l'aveu de ces Ecrivains , les Chrétiens ne perdirent que dix-huit soldats , & les Infideles environ trois cens. Quoi qu'il en soit , les Arabes se présentèrent d'abord d'assez bonne grace au combat , & vinrent à la charge avec de grands cris. Mais ils n'eurent pas plutôt entendu tonner l'artillerie , & essuyé les pre-



miers coups de mousquet, que ces troupes accoutumées à ne combattre qu'en caracolant, se débandèrent, s'enfuirent & disparurent en un instant : & ce qui acheva de consterner Barberousse, c'est que dans leur fuite ils entraînent les Maures & les Tunisiens, qui de leur côté regagnerent la ville avec plus d'empressement qu'ils n'en étoient sortis. Les chefs des Arabes, sous prétexte de faire leur cour à Hascen, se vanterent depuis de les avoir retenus, & empêchez de combattre. Barberousse fit sonner la retraite, & après les avoir ralliez, & sans leur faire aucun reproche, il leur dit seulement qu'il les remettroit le lendemain aux mains avec les Chrétiens.

Ce n'étoit pas son dessein. Entouré de tous côtés par des ennemis secrets ou déclarés, il ne tenoit sous les armes tant de troupes que pour couvrir sa retraite, & la pouvoir faire avec sûreté. Il cacha même avec soin ce projet aux Turcs, qui paroissent lui être les plus fideles ; mais l'empressement de ses gens à tirer ses trésors du Château, en fit soupçonner quelque chose, & l'ordre qu'il donna ensuite de mettre le feu aux poudres qui étoient sous la prison des esclaves, ne laissa plus douter du parti qu'il avoit pris : mais les ministres ordinaires de ses cruautés, ne furent pas maîtres d'exécuter une si affreuse barbarie.

Il y avoit alors parmi ses esclaves un Chevalier de la Religion, Commandeur de Turin, appelé Frere Paul Simeoni, que Barberousse n'avoit jamais voulu relâcher, quelque rançon que l'Ordre lui eût offerte. Nous en avons déjà parlé au sujet

*Bos. l. 8. t. 3.  
p. 152.*

PIERRE  
DU PONT.

François de  
Medallino,  
& Vincent  
de Cartaro  
G:affraga.

de l'Isle del'Ero, que ce Chevalier, à l'âge de dix-huit ans défendit avec tant de courage contre les entreprises & les attaques des Infideles. Simeoni dans cette derniere conjoncture gagna deux renégats, geoliers des Esclaves : & ayant eu par leur moyen des marteaux & des limes, il brisa les fers; & aida à rompre ceux des compagnons de son esclavage. Ils forcerent ensuite la salle d'armes du Château, s'armerent de tout ce qui tomba sous leurs mains, taillerent en pieces ce qui étoit resté de soldats Turcs dans le Château, s'en rendirent maîtres; & après en avoir baricadé les portes, & mis de bons corps de garde dans les principaux endroits, le Chevalier chef de l'entreprise monta au haut du Château, & fit banniere blanche pour avertir l'armée Chrétienne de venir à leur secours. Barberouffe avant été averti qu'on entendoit beaucoup de bruit dans le Château, y accourut en criant qu'on lui en ouvrît les portes; mais on ne lui répondit qu'à coups de mousquet & par une grêle de pierres, que les esclaves lui jetterent. Alors transporté de fureur il s'écria : *Tout est perdu, puisque ces chiens sont maîtres du Château & de mes trésors* Sans s'arrêter davantage il sortit de la ville avec Chasse-diables, & ce qu'il put ramasser de Turcs : & avant que l'Empereur pût être averti de cette révolution, il s'enfuit, & gagna la ville de Bone, bâtie proche des ruines de l'ancienne Hyppone, ville celebre par l'episcopat de Saint Augustin un des quatre premiers Peres de l'Eglise, & son oracle après S. Paul sur les matieres de la grace.

Hormisd.  
Epist. ad poss.

Simeoni ayant appris la fuite du Corsaire, en  
fit



fit donner avis à l'Empereur, qui s'avança aussitôt. En entrant dans la Place, le premier objet qui se présenta devant lui, fut ce Chevalier, à la tête de six mille de ses compagnons d'esclavage. Charles-Quint en l'embrassant : *Ami Chevalier*, lui dit-il, *que benie soit à jamais la courageuse résolution qui vous a fait rompre vos chaînes, faciliter ma conquête, & augmenter la gloire de votre Ordre.* Simeoni comblé d'honneur, se retira sur les galères de Malte, & fut saluer le Général & ses confreres. Mais les troupes de l'Empereur & les esclaves se répandirent dans la Ville, & y commirent des excès si affreux de toute espece, qu'il sembloit que des Chrétiens voulussent rencherir sur la violence & la lubricité des peuples les plus barbares. Les malheureux habitans de l'un & de l'autre sexe éprouverent dans leurs personnes & dans celles qui leur étoient les plus chères, des tortures, & différentes sortes de gehennes pour les obliger de découvrir à leurs cruels vainqueurs les trésors cachés : quand on n'en pouvoit plus rien tirer, on les massacroit ensuite de sang froid. Les jeunes filles étoient exposées à des infamies encore plus odieuses & plus insupportables que les plus cruels supplices ; & quand le soldat fut las de tuer, ou d'assouvir sa brutalité sans égard pour l'âge, le sexe ou la naissance, il chargea de chaînes tout ce qui tomboit entre ses mains. Les personnes du sexe les mieux faites & les plus jeunes étoient arrachées d'entre les bras de leurs meres ; & les Officiers se les réservoient, pour les faire servir à leurs infames plaisirs.

Parmi ces esclaves infortunez, se trouva une

*Bos. t. 3. l. 8.*

jeune fille d'une rare beauté & des premières maisons de la Ville, appelée *Aysa* : elle étoit tombée en partage à un Officier Espagnol qui l'amenoit dans le camp & dans sa tente. Muley Hascen qui la rencontra garottée d'une manière indigne de sa haute naissance, touché de compassion, & peut-être d'un sentiment encore plus vif, l'arrêta & offrit à son patron de la racheter. La Maurisque naturellement fière, & outrée de douleur & de colère, s'écria en lui crachant au visage : *Retire-toi, perfide & méchant Hascen, qui pour recouvrer un Royaume qui ne t'appartenoit pas, as trahi honteusement ton Pays & ta Nation.* Mais ce Prince sans se rebuter, continuant d'offrir à l'Officier des sommes considérables pour sa rançon, *Aysa* furieuse lui répéta : *Retire-toi, te dis-je, je ne veux point d'un tyran pour libérateur.*

On prétend que plus de cent mille personnes périrent ou furent esclaves : plusieurs trouverent la fin de leurs jours dans la fureur des soldats ; d'autres qui croyoient échaper dans les sables & les deserts voisins, furent étouffés par les chaleurs excessives qui se font sentir dans ces climats brûlants, & moururent de soif, & on fait monter le nombre des prisonniers à plus de quarante mille de différent sexe. L'Empereur maître de Tunis, rétablit Muley Hascen sur le trône ; mais à condition de relever de la Couronne d'Espagne : & pour gages de sa fidélité il retint entre ses mains le fort de la Goulette, dont il rétablit les fortifications. Par ce traité il obligea le Prince Maure d'en payer la garnison, & d'y envoyer en ôtage



le Prince Mahomet un de ses enfans avec quelques autres Seigneurs de sa Cour. L'Empereur se disposa ensuite à retourner en Europe ; mais avant que de s'embarquer, le 25 de Juillet que l'Eglise célèbre la fête de S. Jacques Patron de l'Espagne, ce Prince en solennisa la mémoire dans son camp. Après y avoir entendu la Messe qui fut chantée en musique, il voulut dîner sur le grand galion de Malte, appelé *Caracca*, où il fut servi par les Chevaliers avec une extrême magnificence. Le dessein de l'Empereur, après avoir mis à la voile, étoit de passer par Mehedia, ville d'Afrique dont il vouloit s'emparer ; mais il s'éleva une tempête qui écarta les vaisseaux & les galeres : & ce ne fut pas sans de grands périls que cette flotte victorieuse aborda à Trapano en Sicile.

Le Grand Maître lui envoya en cette ville une célèbre ambassade pour le féliciter sur l'heureux succès de ses armes. Ce Prince répondit obligeamment qu'il en devoit la meilleure partie à la valeur & au courage des Chevaliers ; & pour tenir l'Ordre toujours attaché à ses intérêts, il combla de présens les principaux Chevaliers qui l'avoient suivi dans cette expedition, & ordonna par un nouveau Rescrit que le Grand Maître & le Couvent pussent tirer librement & sans péages de la Sicile les munitions de guerre & de bouche dont ils auroient besoin. Par un autre Edit & un privilege particulier, il déclara qu'aucun Chevalier, sous quelque prétexte que ce pût être, ne pourroit jouir dans toute l'étendue de ses Etats des biens de l'Ordre, sans l'attache particuliere du Grand Maître & du Conseil, & que les originaux de ses provisions

PIERRE  
DU PONT.

n'eussent été vûs par Sa Majesté ou ses Ministres, & enregistrez dans son Conseil d'Etat.

L'escadre de la Religion rentra heureusement dans les ports de Malte; mais la joie des Chevaliers fut peu de tems après temperée par la mort du Grand Maître, qui à peine remplit cette grande dignité pendant un an. La Religion perdit en sa personne un digne Chef & un véritable Religieux : pendant son gouvernement il interdit aux Chevaliers sous des peines très-sévères, la coutume, ou pour mieux dire l'abus qu'ils avoient apporté d'Italie d'aller en masque pendant le carnaval : & il substitua en la place de ces bacchanales l'usage des tournois, des combats à fer émouffé & de plusieurs autres jeux militaires, qu'il leur faisoit regarder comme un exercice plus convenable à des guerriers.

Ce fut par le même attachement à l'observance de la regle qu'il refusa, malgré les instances du Pape, de nommer à une Commanderie vacante un jeune Chevalier, au préjudice de ses anciens. Il écrivit à ce Pontife, qu'à son avènement à la Grande-Maîtrise, on avoit exigé de lui comme de tous ses prédécesseurs des sermens solennels d'observer les statuts de la Religion, & qu'il prioit Sa Sainteté de trouver bon qu'il ne violât pas une si sainte obligation qu'il avoit contractée au pied des Autels, & sur les saints Evangiles.

DIDIER  
DE  
S. JAILLE.

1536.  
12 Novemb.

DIDIER DE SAINT JAILLE Prieur de Toulouse, un des plus généreux défenseurs de Rhodes, dont nous avons eu lieu de parler dans la relation de ce siege, succeda à Pierrin du Pont : il fut élu comme son prédécesseur en son absence. Le Che-







THE LIBRARY  
OF THE  
UNIVERSITY OF ILLINOIS



valier de Bourbon parvint en même-tems par la mort de Frere Pierre de Cluis au Grand Prieuré de France. Le premier usage que le nouveau Prieur fit des richesses attachées à son Prieuré, fut de faire faire une magnifique tapisserie, où sur un fond de soye rehaussé d'or, on voyoit les portraits de tous les Grands Maîtres representez au naturel, & tirez d'après d'excellens originaux qu'on avoit apportez de Rhodes : & sitôt qu'un meuble si riche & si curieux fut achevé, il l'envoya à Malte, & le consacra pour orner la principale Eglise de cette Ile.

DIDIER  
DE  
S. JAILLE.

*Bosio, l. 2.*

Ces marques de la liberalité & du désintéressement des Chevaliers n'étoient pas alors extraordinaires dans l'Ordre. La plûpart des Commandeurs, ceux surtout qui étoient revêtus des principales dignitez de la Religion, en consacroient généreusement tous les revenus à faire des armemens contre les Infideles. La plûpart cherchoient la gloire préferablement au gain qu'ils pouvoient faire par leurs prises, & on peut dire qu'en tout tems il y avoit plus de Chevaliers en mer que sur terre & dans leurs Commanderies. On les voyoit rentrer souvent dans le port de Malte, traînant à leur suite des vaisseaux & des galeres des Infideles, dont ils délivroient aussi-tôt les esclaves Chrétiens de différentes nations : & ces Chrétiens après avoir recouvré leur liberté, reportoient dans leur patrie le souvenir & le témoignage du zele & de la valeur des Chevaliers.

Parmi ces hommes illustres, qui mériteroient chacun une histoire particuliere, on comptoit

DIDIER  
DE  
S. JAILLE.

---

Botigella Prieur de Pise & Général des galeres; Georges Scilling Grand Bailli d'Allemagne; Grolée Bailli de Lango; Jacques Pelloquin, Lieutenant du Grand Maître; Leon Strozzi, Prieur de Capoue; Chateau Renaud, Maréchal de l'Ordre; le Commandeur Parisot de la Valette, & beaucoup d'autres dont on trouve les noms dans les Mémoires de la Religion.

Mais aucun en ce tems-là ne s'étoit rendu plus formidable aux Corsaires, que le Prieur de Pise: il ne quittoit point la mer. Aucun corsaire n'osoit s'approcher des côtes de la Sicile & de Malte, qu'il ne se vît aussi-tôt surpris & enlevé: & il fit cette année tant de prises, que les corsaires publioient qu'il avoit dans sa galere un démon familier déguisé en chien, qui l'avertissoit du jour de leur départ des côtes d'Afrique, & des endroits où il les pourroit rencontrer. On n'avoit gueres vû de Général qui joignît à une si grande connoissance de la mer, un courage si déterminé: fort ou foible il attaquoit tout ce qu'il rencontroit; & sans s'embarasser des reprefailles, il faisoit pendre tous les renégats qui lui tomboient entre les mains. D'ailleurs dur & severe dans le commandement, il exigeoit des Chevaliers qui étoient sous ses ordres la même valeur dont il leur donnoit l'exemple. Il n'étoit pas moins exact dans ce qui regardoit la discipline militaire; & après une expédition où il avoit fait des prises considerables, quelques Chevaliers s'étant émancipez de mettre la main sur le butin, il les fit arrêter, & les tint aux arrêts & dans une longue prison comme usurpa-



teurs des biens de l'Ordre. Il ne faisoit que rentrer dans le port de Tripoli lorsqu'on découvrit sur le soir & du haut de la tour trois grosses galiotes qui faisoient route vers l'isle de Gerbes. Les Capitaines de galeres lui demanderent aussi-tôt permission de sortir du port pour les aller combattre : *Ne voyez-vous pas*, leur dit cet habile marin, *que s'ils vous aperçoivent, la nuit qui est proche les dérobera à votre poursuite, avant que vous les ayiez pû joindre ? Laissons les aller à présent ; mais ils n'iront pas si loin que je ne les rattrape demain au point du jour.* En effet sitôt qu'il fut nuit, il sortit du port avec trois galeres, & tint la route de Gerbes autant que les tenebres le lui purent permettre. A peine le jour parut qu'il découvrit ces galiotes qui alloient de conserve ; il leur donna aussi-tôt la chasse. Les corsaires se voyant poursuivis, se séparèrent, & une des galiotes tâcha de gagner les côtes de Barbarie. Mais une galere appelée *la Cornue* lui coupant chemin, l'eut bien-tôt jointe ; & les Chevaliers le sabre à la main se présentèrent à l'abordage. Les Turcs qui étoient en grand nombre dans ce vaisseau, se jetterent tous du côté que les Chevaliers vouloient attaquer : leur précipitation, & le grand nombre qui ne se trouva que d'un côté, causa leur perte. La galiote se renversa, coula bas à la vûe & au grand regret des Chevaliers, encore plus fâchez de la mort des esclaves Chrétiens qui furent noyez, que d'avoir manqué une prise qui ne pouvoit leur échaper. La seconde galiote eut un sort à peu près pareil ; Les Chevaliers cherchoient à l'aborder ; & com-

DIDIER  
DE  
S. JAILLE.

me les Turcs y étoient en grand nombre, ils n'éviterent point le combat, & tournerent la proue contre la galere de la Religion. De part & d'autre il se fit de furieuses décharges de fleches & de mousqueteries, qui mirent un grand nombre de Chrétiens & de Turcs hors de combat. Le pilote des Infideles plus adroit que celui des Chevaliers, lui présenta le côté; & après avoir fait une décharge nouvelle de ses fleches, prit le large. Mais le General Botigella qui s'étoit réservé pour secourir la galere qui seroit la plus pressée, s'opposa au passage de la galiote, & la joignit proue contre proue. Le combat recommença avec une nouvelle fureur; le coursier & les mousquets firent une furieuse décharge de part & d'autre: le combat se maintint long-tems avec un égal avantage: la victoire plus d'une fois passa successivement dans l'un & l'autre parti. Les corsaires gens de mer, élevez dans le feu & au milieu des armes, se battoient avec un courage déterminé: plus d'une fois ils se flatterent d'emporter la rambade, & de faire reculer les Chevaliers qui la défendoient. Mais ils avoient en tête des hommes intrépides, qui n'avoient jamais connu de péril. Cette courageuse milice se jeta l'épée à la main dans la galiote, en même-tems que les soldats de la Cornue forcerent un autre endroit, & se joignirent aux soldats de la capitane. Ce fut moins alors un combat qu'un massacre général; le soldat Chrétien ne fit point de quartier; mais emportez par l'avidité de faire du butin, un si grand nombre se précipita dans ce vaisseau, que soit le poids extraordinaire de ceux qui



qui y entrèrent & qui se tenoient tout d'un côté, soit quelque voye d'eau reçue dans le combat, le fit couler à fond : & les vainqueurs confondus avec les vaincus, eurent un sort pareil, & périrent dans le sein même de la victoire.

Didier  
de  
S. Jaille.

La plus grande des galiottes, commandée par Scander fameux Corsaire, & par un autre Rais ou Capitaine, fit tous ses efforts pour gagner Zoara, à treize milles de l'Isle de Zerbe ou de Gelsev vers l'Orient. Mais le Chevalier Parisot de la Valette, Capitaine d'une des galeres, & le digne camarade de Botigella, lui donna la chasse si vivement, que les Turcs ne purent éviter le combat. Il fut aussi sanglant & aussi meurtrier que le précédent. Scander le battit comme un homme qui n'avoit jamais craint la mort, & qui ne se soucioit pas de périr s'il n'étoit pas victorieux; le Commandeur de la Valette à la tête des Chevaliers de sa galere & en butte aux traits de ses ennemis, reçut deux coups de flèche dont dans la chaleur du combat il ne s'aperçut point; mais quelque tems après il sentit un coup de mousquet qui lui fracassa une jambe, & le jetta sur le tillac. Dans cet état & entre la vie & la mort, il ne relâcha rien de son courage & de son ardeur pour la victoire. Les Chevaliers & les soldats Chrétiens animés par ses cris, se poussèrent contre les Infideles avec une valeur si déterminée, qu'ils entrèrent dans leur vaisseau. Il falut y livrer un second combat : les Turcs s'étoient ralliez auprès du mats ; on en vint tout de nouveau aux mains. Ces barbares furieux de desespoir, & encouragés par l'exemple de leurs Chefs, firent des prodiges de valeur : &

DIIDIER  
DE  
S. JAILLE.

quoique réduits en un petit nombre, ils forcèrent les Chrétiens d'abandonner leur vaisseau : & après s'être décranponnez d'avec la galere, malgré tous les efforts des Chevaliers, ils prirent le large, & firent route du côté de Zoara. Ils n'en étoient pas éloignez quand les Chevaliers qui voguoient après leur proye, les rejoignirent. On recommença à se battre ; ce fut un troisiéme combat ; mais la partie n'étoit plus égale. Les Turcs avoient perdu la plûpart de leurs soldats & de leurs matelots : à peine en restoit-il assez pour conduire ce vaisseau, & le peu qui s'y trouva voyant le rivage proche, se jetta à la mer pour le gagner. Mais comme il y en avoit un grand nombre de blesez, la plûpart se noyerent, & entre autres les deux Rais ou Capitaines. Les Chevaliers s'emparerent de la galiotte : on y délivra deux cens Chrétiens ; les Turcs furent mis à la chaîne ; les renégats pendus. Botigella rentra avec sa prise & triomphant, dans le port de Tripoli.

Ce succès, & la guerre continuelle que les Chevaliers faisoient aux Turcs d'Afrique, tant par terre que par mer, déterminâ ces barbares à les chasser s'ils le pouvoient de Tripoli. Le Corsaire Airadin Seigneur de Tagiora, le plus intéressé dans cette guerre, se chargea de l'entreprise : il rassembla ce qu'il put tirer de troupes de Tagiora, de Gienzor & d'Almaya : le rendez-vous étoit à la tour de l'Alcaïde. Il en partit la nuit, & au point du jour il présenta l'escalade aux endroits de la muraille de Tripoli, qu'il crut les moins défendus. Il esperoit surprendre les Chevaliers ; mais George



Schilling, Grand Bailli d'Allemagne qui commandoit dans Tripoli, averti par des espions qu'il entretenoit dans Tagiora, étoit sous les armes avec toute sa garnison : & les Infideles ne parurent pas plutôt au pied des murailles, qu'ils se virent accablés de feux d'artifice, d'huile bouillante, de coups de pierre, pendant que l'artillerie, & les Mousquetaires de la Place tiroient sans relâche sur les corps les plus éloignés, & qui soutenoient ceux qui avoient la tête de l'attaque. Quoique Airadin vît bien qu'il étoit découvert, il n'en combattit pas avec moins de courage & de résolution. Ses troupes, à son exemple, firent des efforts extraordinaires pour gagner le haut de la muraille ; mais elle étoit bordée par un bon nombre de Chevaliers intrépides, qui ne comptoient pour rien les blessures & la mort : plusieurs périrent par les flèches & la mousqueterie des Infidèles. Ces barbares perdoient encore plus de monde ; mais ils les remplaçoient aussi-tôt par ce grand nombre de troupes qu'ils avoient amenées à cette expédition ; au lieu que les Chevaliers qui pour lors n'étoient pas plus de quarante avec une médiocre garnison, ne tiroient du secours que de leur courage, qui sembloit même augmenter à proportion que leur nombre diminuoit. Le Grand Bailli se portoit sur-tout dans tous les endroits qui étoient les plus pressés ; on le voyoit presque en même tems dans toutes les attaques. Airadin de son côté n'oublioit rien des devoirs d'un digne chef de guerre, & moins par ses paroles que par son exemple, il entraînoit à sa suite ses soldats, & faisoit tous ses efforts pour

DIDIER  
DE  
S. JAILLE,

DIDIER  
DE  
S. JAILLE.

gagner le haut de la muraille : mais ce Général ayant été renversé de dessus son échelle par un coup de feu, ses soldats eurent bien de la peine à le retirer du fond du fossé où il étoit tombé. Les Turcs le croyant mort, perdirent courage ; tout se débanda, & ils laissèrent au pied des murailles un grand nombre de leurs soldats qui y avoient été tuez.

Après leur retraite, le Grand Bailli dépêcha à Malte un brigantin pour donner avis au Lieutenant du Grand Maître & au Conseil, de l'entreprise d'Airadin ; & par sa Lettre, il leur représenta que Tripoli sans bastions & sans boulevards, n'auroit pas pu tenir contre une armée qui en auroit fait le siege dans les formes ; qu'on étoit même exposé tous les jours à une pareille surprise, & que pour la prévenir, & éloigner les Infideles de son voisinage, il falloit attaquer & razer la tour de l'Alcaïde, qui tenoit de ce côté-là la Place bloquée & investie, & empêchoit le commerce des Chrétiens avec les Maures & les Arabes habitans du pays, & aussi ennemis des Turcs & des Corsaires, que les Chevaliers.

Le Conseil approuva cette entreprise, dont on confia la conduite au Commandeur Botigella, Prieur de Pise, & Général des galeres. Il se mit aussi-tôt en mer avec cent cinquante Chevaliers, & environ sept cens hommes de troupes, que la Religion entretenoit à Malte ; & le Bailli Schilling Gouverneur de Tripoli, traita en même tems avec quelques Cheques ou Seigneurs Arabes, qui moyennant une certaine somme dont il convint,



lui fournirent un corps de cavalerie. Botigella ayant débarqué ses troupes à Tripoli, y prit une partie de l'artillerie dont il avoit besoin ; il la fit traîner par ses esclaves & par sa chiourme jusqu'après de la tour qu'il vouloit assiéger : & sans se donner le loisir d'ouvrir la tranchée, après avoir dressé ses batteries, il se contenta de les couvrir de gabions. Airadin au bruit de cette attaque, y accourut de Tagiora avec ce qu'il avoit de troupes ; mais étant arrivé au Bourg d'Adabus qui n'étoit éloigné de la tour que de trois milles, il se trouva arrêté par les Chevaliers qui étoient à la tête de la cavalerie des Arabes. Airadin ne se sentant pas assez fort pour attaquer un corps bordé de cent cinquante Chevaliers, se contenta de legeres escarmouches, à la faveur desquelles environ soixante Turcs se jetterent dans la Place. Ce secours n'empêcha pas le Général Botigella de la battre continuellement ; mais s'appercevant que son artillerie ne produisoit pas un effet aussi prompt qu'il le souhaittoit, il fit venir de ses galeres, les ram-bades dont il se servit comme de mantelets : & à l'abri de cette espece de défense, il attacha le mineur au pied des murailles qu'il fit sauter. Les Chevaliers monterent aussi-tôt sur la brèche qu'ils trouverent sans défense ; la plûpart des Corsaires avoient été ensevelis dans les ruines de la mine. Ceux qui étoient échappés, encore étourdis du bruit, voyant les Chevaliers maîtres de la brèche & l'épée à la main, mirent les armes bas. Botigella fit aussi-tôt raser la tour : & durant que sa chiourme & les autres esclaves étoient occupez à ce travail,

DIDIER  
DE  
S. JAILLE.

---

il s'avança à la tête de sa petite armée vers le Bourg d'Adabus où Airadin étoit retranché. Il l'en chassa, abandonna aux Arabes le pillage de cette bourgade ; & après avoir laissé dans Tripoli des troupes nécessaires pour en fortifier la garnison, il se rembarqua pour retourner à Malte. Il trouva sur sa route un grand galion qui venoit d'Egypte, chargé de riches marchandises. Un fameux Capitaine Turc appelé Ardor le commandoit. Botigella alla droit à lui avec ses galeres, le joignit, & malgré tout le feu de ses canons, les Chevaliers se présenterent à l'abordage, sauterent dans le vaisseau Turc le sabre à la main, & s'en rendirent maîtres. On y fit deux cens Turcs prisonniers & esclaves : & la prise fut estimée cent soixante mille écus. Botigella toujours heureux, & qui meritoit de l'être, rentra dans le port de Malte. Le Commandeur Jacques de Pelloquin, Lieutenant du Grand Maître, la plupart des Seigneurs du Conseil, & ce qu'il y avoit de Chevaliers dans l'Isle, se trouverent sur le port pour le recevoir à son débarquement. Comme on avoit appris l'heureux succès de son expedition, il en fut loué & félicité publiquement, & toute cette noble milice le conduisit comme en triomphe à l'Eglise de S. Laurent, où il fut remercier Dieu du succès qu'il avoit donné à ses armes.

On étoit encore dans les premiers mouvemens de joye que causoit au Couvent l'heureux retour du Général Botigelle, lorsque differens accidens y répandirent une consternation générale. Un jeune Diaco, ou Novice, qui aspirait à deve-





THE LIBRARY  
OF THE  
UNIVERSITY OF ILLINOIS



nir Chapelain de l'Ordre, vola des perles & des pierreries dont les Chevaliers avoient orné la Statue de Notre-Dame de Philermé, qu'on avoit apportée de Rhodes. Quelques jours après un Chevalier Anglois éperdûement amoureux d'une Maltoise, mais furieux de jalousie, sur de légers soupçons la poignarda de sa main. Le Lieutenant du Grand Maître fit arrêter le voleur & le meurtrier; & après qu'ils eurent été condamnez par les Juges séculiers de l'Isle, on les transporta un mille loin du port : on les mit ensuite dans des sacs, & on les jetta tout vifs dans la mer.

Ces malheurs en précéderent un autre qui n'affligea pas moins tout le corps de la Religion. Le Chevalier de Varennes Nagu, Commandeur de Trébous, étant arrivé à Malte le dix d'Octobre, y apporta les tristes nouvelles de la mort du Grand Maître de Sainte Jaille, qui étant parti du Prieuré de Toulouse pour se rendre au Couvent, tomba malade à Montpellier, & y mourut le 26 de Septembre. On s'assembla le lendemain pour lui donner un successeur. Cette dignité regardoit particulièrement le Commandeur Botigella, ou le Seigneur de Grolée, appelé autrement le Commandeur Passim, Bailli de Lango, tous deux anciens Chevaliers, & qui par leurs services, leurs faits d'armes, & une piété singulière, avoient si bien mérité de la Religion & de toute la Chrétienté.

Mais une cabale conduite par le Chevalier Garfie Cortez, qui se trouva alors le Chevalier de l'élection, tourna le plus grand nombre des suffrages en faveur du Commandeur JEAN D'OMEDES,

DIDIER  
DE  
S. JAILLE.

26 Septemb.  
1536.

JEAN  
D'OMEDES.

de la Langue d'Arragon, & Bailli de Capse. Ce Bailli lui avoit promis long-tems auparavant de lui faire tomber son Bailliage, si par son moyen il parvenoit à la Grande Maîtrise. L'habile Espagnol, homme intrigant, & qui trouvoit sa propre élévation dans celle de son ami, fit valoir parmi les seize Electeurs, la blessure & la perte d'un œil qu'Omedes avoit soufferte pendant le siege de Rhodes. Peut-être aussi que sans trop appuyer sur une blessure, preuve de valeur souvent équivoque, l'adroit Espagnol scût se prévaloir de la supériorité que les Chevaliers de sa Nation, à la faveur de la puissance de l'Empereur, prenoient alors dans les assemblées de la Religion. Quoi qu'il en soit, on n'eut pas plutôt rendu publique l'élection d'Omedes, que la plupart des trois cens soixante Chevaliers qui composoient l'assemblée, en parurent consternez. Les tristes préjugés qu'on fit alors du gouvernement de l'Elû, furent justifiés dans la suite par une conduite intéressée, partielle, & même pleine de dureté.

L'illustre Botigella si digne de cette première place, en fut exclus, & il ne garda pas même celle de Commandant ou de Général des galeres, dont Leon Strozzi Prieur de Capoue fut depuis revêtu; jeune Seigneur d'une des premières Maisons de Florence, proche parent de Catherine de Medicis Reine de France, & auquel le Pape Clement VII. son oncle, en lui donnant l'habit de l'Ordre, avoit remis cette dignité qu'il possédoit actuellement quand il fut élevé au souverain Pontificat.



Le jeune Prieur devenu capitaine avant que d'avoir été soldat, avoit fait ses premières armes sous le commandement du fameux André Doria, Général de l'Empereur : & pour prémices de son commandement, il se trouva avec quatre galeres de la Religion à la prise de douze autres commandées par un Turc appelé Ali Zelif, grand homme de mer, & chef de cette escadre. Doria sans compter les galeres de la Religion, en avoit trente-quatre ; & ayant rencontré les Infideles dans le canal de Corfou, il les attaqua avec cette confiance que lui donnoit justement le nombre supérieur de ses galeres. Mais il éprouva dans cette occasion que rien n'est supérieur à un courage déterminé. Ali avoit sur ses galeres un grand nombre de Janissaires, qu'il étoit chargé de passer en Dalmatie, où Soliman assembloit un corps de troupes. Ces soldats firent paroître une valeur surprenante, & se battirent en gens qui ne vouloient pas survivre à leur défaite. Ils s'attachèrent sur-tout aux galeres des Chevaliers, leurs anciens & perpetuels ennemis : deux galeres Turques dont l'une étoit la Capitane, investirent la Capitane de Malte. La première s'attacha à la proue, & l'autre présenta le côté. Le combat fut sanglant & meurtrier : les Turcs pressoient vivement les Chevaliers. Plusieurs de cet Ordre, entre autres Constans Opert, un des principaux Officiers de la Capitane, fut tué en s'opposant courageusement à l'abordage des Turcs, qui tâchoient de se jeter dans cette galere. La fortune sembloit en cet endroit les favoriser : & peut-être qu'ils auroient enlevé la Capitane, mais

dans ce péril, le Prieur de Capoue fit braquer une coulevrine contre la galere qui lui présentait le côté. Ce fut le salut de la Capitane ; la galere ennemie blessée sous œuvres de ce seul coup, se remplit d'eau & coula bas. Les Chevaliers pour lors débarrassés de ce côté-là, tournerent toutes leurs forces contre la Capitane des Turcs : le combat devenu plus égal, devint aussi plus meurtrier. Les Chevaliers & les Turcs, dans la vûe d'enlever la Capitane du parti contraire, se précipitoient également dans les armes les uns des autres. Les Chevaliers à la fin parurent prendre de l'avantage sur ces Infideles ; ils forcerent les Janissaires, & se jetterent en foule & le sabre à la main dans leur galere. Les Turcs revenus de l'étourdissement que leur causa une attaque si violente, recommencerent le combat avec une nouvelle fureur ; le soldat acharné ne vouloit ni donner, ni recevoir de quartier ; le vivant prenoit aussi-tôt la place du mort. Presque tous les Turcs avoient été tuez, que les Chevaliers n'étoient pas encore maîtres de la galere, & le peu qui restoit d'Infideles combattoient moins pour sauver leur vie, que pour la faire perdre à un Chevalier. Ils se firent tous tuer jusqu'au dernier, & ce qu'on n'avoit gueres vû dans ces sortes de combats, le Prieur prit cette galere sans y avoir fait un seul prisonnier.

Les Infideles qui étoient dans les autres galeres, malgré l'inégalité du nombre de vaisseaux, ne montrerent pas moins de courage : & quoique environnez de trente-huit galeres Chrétiennes, ils se battirent avec la même opiniâtreté que ceux



de la Capitane. Les Chrétiens forcerent enfin la victoire à se déclarer en leur faveur, mais ils l'acheterent fort cher : & outre un grand nombre de soldats, on y perdit Antoine Doria un des Officiers Généraux, le Chevalier Copez, & plusieurs autres du même Ordre, qui furent tuez ou blesez dans ce combat.

JEAN  
D'OMEDES.

Le Général de l'Empereur ayant appris que dix galeres de France étoient parties du port de Marseille pour porter à Constantinople un Ambassadeur du Roi François premier, se rangea sous le cap de Passaro pour les surprendre. Le Général de la Religion, pour observer une exacte neutralité entre ces Princes, se sépara du corps de la flotte, courut pendant ce tems-là les côtes de la Calabre, donna la chasse à deux grosses galiottes, & une fusle de Corsaires, dont il se rendit maître, délivra quatre cens esclaves Chrétiens qu'il conduisit dans le port de Malte avec les prisonniers qu'il avoit faits. Tout le monde courut le féliciter sur l'heureux succès de ses premieres armes, & on en tira d'heureux préjuges, qu'il justifia depuis par les grandes actions qu'il fit, tant sur l'Océan, que dans la Méditerranée. A peine ce jeune Général avoit-il desarmé, qu'il apprit que Philippe Strozzi son pere avoit été fait prisonnier dans un combat par le jeune Cosme de Medicis, Duc de Florence; que ce Prince l'avoit fait conduire dans cette Ville chargé de chaînes, & qu'on lui faisoit actuellement son procès comme à un criminel d'Etat & à un rebelle. Le Prieur de Capoue accablé par une si triste nouvelle, demanda au Conseil son congé;

& après l'avoir obtenu , fréta à ses dépens un brigantin , & partit sur le champ pour passer en Italie.

Pour l'intelligence de ce point d'histoire , qui influe beaucoup dans tout ce que nous serons obligez de rapporter au sujet de ce Prieur , un des plus grands Capitaines de son siècle , il faut se souvenir de tout ce que nous avons dit dans le Livre précédent touchant la guerre que l'Empereur Charles-Quint avoit faite au Pape Clement VII. de la Maison de Medicis. Pendant cette guerre & la prison de ce Pontife , les citoyens de Florence étoient partagez en deux partis : les uns attachez à la Maison de Medicis , tâchoient de la porter sur le trône , & la rendre souveraine ; les autres soutenoient l'ancien gouvernement , & vouloient conserver leur liberté , & l'état républicain. Tant que le Pape Clement fut brouillé avec l'Empereur , ce Prince avoit maintenu hautement les Républicains : ils comptoient absolument sur sa protection , & les Medicis avoient été chassés de Florence , comme des tyrans & des ennemis de la liberté publique.

Mais l'Empereur dont les résolutions changeoient suivant ses intérêts , s'étant raccommode avec le Pape , la confiance des Florentins diminua , & leur liberté fut fort ébranlée ; par le traité fait entre le Pape & Charles-Quint , les Medicis devoient être rétablis à Florence dans tous leurs biens & dans les dignitez dont ils étoient en possession avant leur bannissement ; & par un article secret , l'Empereur s'étoit engagé à établir comme Prince



& Gouverneur perpetuel de cette République , Alexandre de Medicis , bâtard de Laurent , Duc d'Urbain ; d'autres disent qu'il étoit fils de Clement même. Tel fut le sujet du siege que les troupes du Pape & de l'Empereur mirent de concert devant cette Place ; & après s'en être rendus les maîtres , pour ne pas effaroucher le parti républicain , l'Empereur voulut que le nouveau Prince ne prît simplement que le titre de Gouverneur de la République de Florence. Mais Alexandre , trop jeune pour être modeste , & se voyant depuis devenu gendre de l'Empereur par son mariage avec Marguerite d'Autriche , fille naturelle de ce Prince , affectoit des manieres de Souverain , & gouvernoit cet Etat avec une hauteur & une indépendance qui le rendirent odieux , non seulement à ses concitoyens , mais encore à ses propres parens. Il se forma contre la vie de ce Prince une dangereuse conspiration ; Philippe Strozzi , mari de Clarice de Medicis , sœur du Pape Leon X. se mit à la tête des conjurez , & il eut l'adresse d'engager dans le même parti Laurent de Medicis , cousin d'Alexandre , son plus proche heritier , & même son favori. Peut-être qu'outre le motif & le prétexte de défendre la liberté publique , il envisageoit une si grande succession , & qu'il étoit plus ennemi du Prince que de la Principauté. Quoi qu'il en soit , ce perfide , le ministre ordinaire des plaisirs du Duc Alexandre , sous prétexte d'un rendez-vous qu'il lui avoit ménagé , à ce qu'il lui dit , avec une Dame Florentine , l'attira dans sa maison & le poignarda. Mais au lieu de s'emparer du

Palais , & d'exciter le peuple par l'esperance & l'appas de la liberté , à prendre les armes en sa faveur , le trouble , l'étonnement & la peur succederent à une action si cruelle : il s'enfuit , & les partisans de la Maison de Medicis , revenus de leur surprise , & qui ne pouvoient se maintenir sans un chef , mirent en la place du Duc Alexandre , Cosme de Medicis , quoique d'une branche éloignée , jeune homme à peine âgé de seize ans ; mais d'un esprit déjà formé , & qui dans une conjoncture si délicate ne montra pas moins de courage que d'ambition. Il étoit fils de Jean de Medicis un des plus fameux Capitaines d'Italie , & de Marie Salviati femme illustre par la noblesse de son origine , & par la sagesse de sa conduite. Depuis la mort de Jean de Medicis elle avoit vécu dans un veuvage austere : renfermée dans sa maison , elle n'avoit paru occupée que de l'éducation du jeune Cosme. Aux premieres nouvelles qu'elle eut qu'on vouloit faire occuper à son fils la place du Duc Alexandre , soit que par un sentiment de mere elle craignît pour lui un poste si dangereux , soit aussi , comme des Historiens l'ont avancé , que cette genereuse femme préférât la liberté de sa partie à l'élevation de son fils , elle employa ses prieres & ses larmes pour le détourner de cette entreprise. Mais Cosme , plus ferme ou plus ambitieux , sans écouter ses remontrances , se livra aux partisans de sa Maison : par leur crédit il fut reconnu dans une assemblée publique pour Gouverneur de la République. L'Empereur averti de la mort funeste de son gendre , confirma cette disposition. Cosme prit les rênes



du gouvernement, & dans un âge si peu avancé il se conduisit avec tant de prudence, qu'il ne seroit pas aisé de décider s'il fut plus redevable de la principauté de Florence à la fortune, qu'à son habileté.

JEAN  
D'OMEDES

Strozzi & les partisans de l'état républicain, voyant que le parti des Medicis prévaloit dans la Ville, en sortirent, délivrèrent secrètement des commissions pour lever des troupes, & pour se mettre en état d'y rentrer les armes à la main. Ils se flatoient que le jeune Cosme occupé des premiers soins du gouvernement, ne seroit pas si-tôt en état de les poursuivre. Mais ce Prince qui avoit des espions fideles dans toutes les cabales, fut bientôt averti de leur armement; & pour ne leur pas donner le tems de le grossir, il sortit de Florence à la tête de ses amis, & des troupes que le gouvernement entretenoit en tout tems; & fortifié de l'autorité des Loix dont il étoit dépositaire, il marcha droit aux Strozzi qui étoient pros crits publiquement par le Magistrat. Les deux partis se rencontrèrent proche de Marono, village peu éloigné de Florence. On en vint bientôt aux mains, mais ce fut moins un combat qu'une déroute. La plupart des conjurez craignant de tomber dans les mains de leurs ennemis, prirent la fuite. Strozzi & quelques amis fideles, qui ne voulurent pas l'abandonner, firent ferme, & se battirent en désesperez & comme des gens qui se vouloient faire tuer : ils n'en purent venir à bout. Cosme qui avoit un si grand intérêt de connoître à fond les forces & les relations secrètes de ce parti, avoit

ordonné qu'on les épargnât : il fut obéi ; on se contenta de les envelopper : ils furent désarmez ; on les chargea aussi-tôt de chaînes, & ils furent conduits dans les prisons de Florence, où on commença à instruire leur procès.

Ce fut sur d'aussi tristes nouvelles que le Prieur de Capoue partit de Malte, & passa en Italie pour travailler à la liberté de son pere. Mais étant arrivé à Naples, il apprit qu'il s'étoit tué lui-même dans sa prison, soit pour éviter l'ignominie du supplice, soit, comme quelques Historiens l'ont publié, par la crainte que la violence des tortures & de la question ne lui arrachât le nom des partisans secrets qu'il avoit dans la Ville. Cet homme que l'antiquité payenne eût adoré, mais que Rome Chrétienne condamne, se tua d'une épée qu'on avoit laissée dans sa chambre. On trouva sur le manteau de la cheminée ce vers de Virgile, qu'il y avoit gravé auparavant avec la pointe de cette épée :

*Exoriare aliquis nostris ex ossibus ultor.*

Ses enfans fideles à la mémoire de leur pere, se dévouerent à sa vengeance, mais d'une maniere noble & autorisée par les Loix. Comme ils regardoient l'Empereur comme le destructeur de la liberté de leur patrie, & l'auteur indirect de la mort de leur pere, ils s'attacherent à la France, & servirent dans ses armées. Pierre Strozzi l'aîné parvint par sa valeur à la dignité de Maréchal : & le Prieur de Capoue se distingua dans le service de mer, où il commanda en qualité de Général des galeres. Il n'en fut pas moins utile à son ordre : la suite de cette  
histoire.



histoire fera connoître les services importans qu'il rendit à sa Religion, & il en auroit même depuis rempli la première dignité, si on n'avoit craint que pour satisfaire son ressentiment particulier, il n'eût donné atteinte à la neutralité dont les Grands Maîtres & tout l'Ordre font profession à l'égard des Princes Chrétiens.

En son absence & pendant son séjour en Italie, le Chevalier Paul Simeoni, Prieur de Lombardie, qui avoit eu tant de part à la prise de Tunis, fut fait Général des galeres, & commandé peu après pour se trouver avec le Marquis de Terre-neuve devant le port de Suse en Afrique, qui s'étoit soustraite de l'obéissance de Muley Hascen, Roi de Tunis, & que ce Prince vouloit assiéger.

Suse a été bâtie sur un rocher proche de la mer, à huit ou neuf lieues de Tunis, au-delà du cap-bon. Le port en est sûr & défendu comme la Place par un ancien Château, fortifié & entouré de fosses avec une esplanade autour. Depuis que l'Empereur fut de retour de la conquête de Tunis, les Turcs se saisirent de la plupart des Places qui sont le long de la côte, & resserrèrent Muley Hascen dans sa Capitale. Ce Prince pour se rétablir entièrement dans ses Etats, & en chasser les usurpateurs, eut recours à l'Ordre de S. Jean. Il envoya à Malte un Ambassadeur, appelé Camugi, pour implorer le secours des Chevaliers. Et pour les intéresser dans cette entreprise, ce ministre leur représenta que les corsaires avoient fortifié Tachore ; qu'ils y avoient jetté une puissante garnison sous le commandement de Morat Aga, un des principaux Ca-

pitaines de Barberouffe; qu'on attendoit ce Général des corsaires avec une flotte nombreuse, & que si on ne prévenoit ses desseins, la Religion ne pourroit jamais conserver Tripoli. Le Grand Maître jugea à propos de faire passer ces avis à l'Empereur, qui trouvant qu'il étoit plus intéressé lui-même à la défense de Muley son vassal, que la Religion, exhorta le Grand Maître à joindre ses forces à celles de Sicile pour chasser les corsaires de la côte de Barbarie; & il ordonna à son Vice-Roi de fournir à Muley tout le secours dont il pourroit avoir besoin pour faire le siege de Suse.

Le Grand Maître & le Vice-Roi mirent en mer quatorze galeres chargées d'un bon nombre de Chevaliers, & des troupes que la Religion tenoit à sa solde, auxquelles le Vice-Roi pour sa part joignit trois mille hommes d'Infanterie, sous les ordres du Marquis de Terre-neuve, Seigneur Sicilien, qui devoit commander les troupes de débarquement, pendant que le Général des galeres de la Religion tiendrait la mer.

Cette escadre ayant traversé le canal de Malte, aborda proche de l'endroit où Muley avoit formé son camp. Après que le Marquis de Terre-neuve & les Chevaliers eurent débarqué leurs troupes, & un train d'artillerie dont le Roi de Tunis manquoit, on ouvrit la tranchée, & on dressa les batteries qui commencerent à foudroyer l'endroit le plus foible de la Ville, & on l'auroit infailliblement emportée, si le Marquis trompé par un renégat, n'eût changé son canon de place. Ce renégat feignant de s'être échappé, & affectant une sen-



sible douleur d'avoir quitté sa Religion & son Pays, se jetta aux pieds du Marquis, répandant un torrent de larmes, & lui demanda pardon de sa désertion & de son apostasie. Le Marquis séduit par les apparences de son repentir, lui promit un azyle dans son armée, & après la prise de Suse, de le repasser en Europe. Il interrogea ensuite ce renégat sur l'état de la Place: le traître lui en fit un rapport concerté auparavant avec le Gouverneur: il lui dit surtout avec un air de sincérité, que l'endroit que son canon battoit étoit le plus fort de la Place; que la muraille y étoit terrassée, & que quand même on pourroit la ruiner & l'abattre, on trouveroit derrière de profonds retranchemens fortifiez de flancs & de redans, & garnis d'un grand nombre de Mousquetaires, qui en défendoient l'approche; que le Gouverneur le voyant attaché à cette attaque, s'étoit vanté qu'il y feroit périr tous les Chrétiens. Le Marquis inquiet & chagrin, lui demanda quel étoit le poste le plus foible de la Place: le renégat l'ayant amené au point qu'il fouhaitoit, lui indiqua l'endroit le plus fort, & le Marquis séduit par les conseils de ce perfide, changea sa batterie de place, & porta tout l'effort de ses armes contre certaines tours qui flancoient le Château: à en croire le renégat elles devoient crouler aux premiers coups de canon. On consumma toute la poudre qu'on avoit apportée de Malte & de Sicile sans y avoir pû faire qu'une breche assez étroite. Cependant comme les munitions de guerre manquoient, le Marquis toujours trompé par le renégat, voulut qu'on tentât un assaut. Cent trente

JEAN  
D'OMÈDES.

Chevaliers & quatre cens soldats à la paye de la Religion y monterent les premiers. Quoiqu'ils ne pussent s'avancer qu'à la file, ils ne laisserent pas de gagner le haut de la brèche : leur dessein étoit d'y faire un logement : mais ils trouverent devant eux des retranchemens si hauts & si profonds, & il partit des flancs tant de coups de mousquets & d'arbalestes, qu'ils furent obligez de se retirer. On proposa de tourner d'un autre côté l'attaque & les batteries ; le défaut de poudres empêcha l'exécution de ce projet. Ce fut avec une violente douleur que le Marquis se vit réduit à lever le siege : avant que de se rembarquer il vouloit décharger sa colere sur le renégat ; mais content de l'heureux succès de sa tromperie, il étoit rentré dans la Ville pour en recevoir la récompense ; & les Chevaliers après avoir laissé aux pieds des murailles & sur la brèche un grand nombre de leurs camarades & de leurs soldats, retournerent tristement à Malte, où ils se plainquirent que l'Empereur eût sacrifié les forces de la Religion sous un Général si peu digne de les commander.

Le Commandeur Botigella joignit ses avis à de si justes plaintes : il revenoit de Tripoli dont il avoit été Gouverneur, & après son tems fini, on lui avoit donné pour successeur Fernand de Bracamont, Commandeur d'Ecolca, & Alonse Cordan Chevalier d'une grande réputation devoit commander la Cavalerie de la Place. Botigella à son retour prit occasion du mauvais succès du siege de Suse pour représenter au Grand Maître & au Conseil que l'experience devoit leur avoir appris que les



Chrétiens ne feroient jamais de conquêtes fixes & durables sur les côtes d'Afrique, & parmi les Maures, soit par l'averfion qu'inspire la différence des Religions, soit par l'inconstance & la légèreté naturelle de ces peuples, qui n'étoient pas même plus fideles aux Souverains de leur nation, qu'aux étrangers; que depuis le retour de Charles-Quint, la plupart des Villes qui font le long des côtes d'Afrique s'étoient révoltées plus d'une fois; que ces guerres & les armemens que la Religion faisoit en faveur de l'Empereur, épuisoient l'Ordre de ses meilleurs sujets, & lui coutoient des sommes immenses; que la cession que ce Prince avoit faite de Tripoli, ou pour mieux dire que la condition onéreuse de se charger de la défense d'une pareille Place, qu'il avoit attachée au transport qu'il avoit fait de l'Isle de Malte, devoit être regardée comme un présent fatal à la Religion, & qu'il falloit la remettre au plutôt à ce Prince, ou, s'il prétendoit que les Chevaliers y restassent, exiger qu'il la mît lui-même en état de défense, & qu'il y fît construire à ses dépens des fortifications, & d'autres ouvrages nécessaires pour soutenir un siege.

Quelque déference qu'eût le Conseil pour le sentiment de Botigella, il jugea à propos sur une affaire aussi importante de consulter les Chevaliers les plus habiles en fait de fortification, & surtout ceux qui avoient commandé dans cette Place. Tous d'un même avis conclurent qu'elle n'étoit pas tenable; & sur leur rapport le Conseil dépêcha à l'Empereur le Bailli de Grolée, qui étant arrivé à sa Cour lui representa qu'il étoit impossible

de conserver Tripoli si on ne fortifioit cette Place par des murailles de la hauteur & de la largeur nécessaires; qu'il y falloit creuser des fosses, y ajouter des boulevards; que sans cette précaution, c'étoit exposer à la boucherie les Chevaliers qui s'y enfermeroient; que la Ville prise, le Château bâti à l'antique ne dureroit que peu de jours; qu'il feroit peut-être plus utile pour le service de Sa Majesté d'abandonner une aussi méchante Place; d'en faire sauter le Château, & de combler l'embouchure du port. Mais l'Empereur qui ne vouloit ni faire la dépense nécessaire pour fortifier cette Place, ni se priver d'un port qui lui servoit d'entrée dans l'Afrique, & dont la défense ne lui coûtoit rien, chargea le Bailli de dire de sa part au Grand Maître & au Conseil qu'il n'oublieroit rien pour mettre Tripoli en état de défense; qu'il exhortoit l'Ordre à y entretenir toujours une forte garnison, & qu'en cas que les Infideles en formassent le siege, il alloit envoyer incessamment des ordres très-précis au Vice-Roi de Sicile, pour y jeter tous les secours dont on auroit besoin. Ce Prince ajouta qu'il espéroit dans peu de chasser tous les corsaires Turcs des côtes d'Afrique, & qu'en attendant qu'il pût tourner ses armes de ce côté-là, la Religion lui feroit plaisir de joindre ses galeres à la flotte qu'il avoit envoyée dans la Méditerranée.

Le Bailli à son retour ayant rendu compte au Conseil du succès de son ambassade, on arma aussitôt quatre galeres: deux cens Chevaliers s'y embarquerent sous le commandement de Simeoni



Bailli de Lombardie, qui joignit à Messine l'armée Chrétienne, commandée par André Doria, Prince de Melphe, & Grand Amiral de l'Empereur. Ce Général étoit Genoïs, d'une maison noble; mais qu'il illustra par sa valeur incomparable. Le Roi François Premier, & le Pape Clement VII. lui confierent l'un après l'autre le commandement de leurs flottes. Il quitta depuis la solde du Roi, & se mit à celle de l'Empereur. Ce Prince dont l'intrigue étoit encore plus redoutable que l'épée, & si habile à corrompre les Généraux de ses ennemis, séduisit le Genoïs par les offres qu'il lui fit faire d'une pension de soixante mille ducats, & de douze galeres entretenues, avec la liberté de Genes sous la protection de l'Empereur, & que Savonne seroit remise sous la domination des Genoïs. Doria ayant fait son traité, publia pour justifier son changement de parti, que le Roi de France ne lui payoit pas l'entretien de ses galeres; qu'il l'avoit frustré de la rançon du Prince d'Orange son prisonnier de guerre, & que quelques offices qu'il eût employez auprès des Ministres de François Premier en faveur des Genoïs ses compatriotes, il n'avoit pû obtenir qu'on les traitât moins durement. On prétend que ce dernier sujet de plainte eut plus de part à son changement de parti, que tous les autres; que ce Général avide de gloire s'étoit flatté d'en acquérir une immortelle en délivrant sa patrie de la domination des François. Peut-être envisagea-t-il en même-tems, qu'à la faveur de la protection de l'Empereur, & sous ombre de cette liberté il y établiroit sa propre autorité pour regle du gouvernement.

Quoi qu'il en soit de ces differens motifs, la France ne pouvoit gueres faire de perte plus considerable, ni l'Empereur d'acquisition plus utile. Il s'en servoit également contre Soliman & contre François Premier : & dans l'occasion dont nous parlons, il commandoit non-seulement les vaisseaux de Charles-Quint ; mais il avoit encore l'autorité suprême en qualité de Généralissime sur toute la flotte de la ligue Chrétienne.

Le Pape étoit entré dans cette ligue avec l'Empereur & l'Ordre de Malte : il étoit question d'y engager les Venitiens ; mais ces Républicains évitoient avec soin tout sujet de rupture avec Soliman, Prince redoutable, & dont les Etats étoient voisins de ceux de la République. Doria pour les rendre suspects à Soliman, & comme si ces Républicains dussent agir de concert avec lui, écrivit à Girolamo Pezaro leur Général, qu'il falloit qu'il attaquât les Turcs, avant que leurs différentes escadres fussent jointes. Il envoya sa lettre par une petite barque, qui ne manqua pas, comme c'étoit son dessein de tomber entre les mains des Infideles. Elle fut envoyée aussitôt à Soliman, qui en fit des plaintes très-aigres au Baile ou Ambassadeur de la République. En vain ce Ministre protesta que la République n'avoit aucune intelligence avec Charles-Quint : ses sermens & toutes ses protestations ne faisoient pas grande impression sur l'esprit de Soliman : *Et il n'y a*, lui dit ce Prince, *qu'un seul moyen de justifier vos maîtres ; c'est qu'ils signent actuellement une ligue avec moi contre l'Empereur, & qu'ils joignent leurs vaisseaux à ma flotte pour attaquer ses Etats.* Le Senat  
dont



dont la neutralité est la maxime fondamentale, rejetta cette proposition, & il arriva dans le même tems un accident qui fournit le sujet ou le prétexte à une rupture.

JEAN.  
D'OMEDES.

La galere imperiale du Sultan écartée par la tempête, étant tombée de nuit dans la flotte des Venitiens, Alexandre Contarini, Provéditeur général de l'armée, croyant à cause des tenebres que ce fût un vaisseau de Corsaires, l'attaqua, tua le Rais ou le Commandant, tailla en pieces trois cens Janissaires, & s'en rendit maître. Soliman en fit de grandes plaintes, & demanda que Contarini lui fût livré pour être puni. Mais n'ayant pû obtenir cette satisfaction, il déclara la guerre aux Venitiens. Quelque part que les Chevaliers ayent eu dans cette guerre, le détail n'est point de mon sujet : je remarquerai seulement que les flotes Chrétiennes & celles du Turc se rencontrèrent proche un golphe de la mer Adriatique ; qu'elles se canonnèrent furieusement ; mais que celle des Turcs moins forte, & commandée par Barberousse, pour éviter le combat, se jetta dans le golphe d'Arta ; qu'il se passa plusieurs actions particulieres, mais peu décisives : enfin que Doria, quoique sollicité puissamment par le Patriarche d'Alexandrie, qui commandoit l'escadre du Pape, & par les Chevaliers de Saint Jean, sous prétexte que ses vaisseaux manquoient de vent, refusa opiniâtrément d'avancer sur les ennemis, & qu'il vit tranquillement échapper Barberousse, de peur de faire périr le seul Général ennemi, redoutable à son maître, & qui tant qu'il vivroit, le rendroit lui-même néces-

faire à l'Empereur : politique qui s'observa réciproquement entre Barberouffe & Doria, qui sans aucune intelligence concertée entre eux, ne pouffoient jamais leur avantage contre leurs propres intérêts, & jusqu'à se défaire d'un ennemi qui tout rival qu'il étoit, servoit à faire valoir leur capacité & leurs talents.

Les armes des Chrétiens furent encore moins heureuses par terre, qu'elles ne l'avoient été sur mer. La conquête de la Hongrie avoit toujours fait partie du vaste projet, ou pour mieux dire de la chimere d'une Monarchie universelle, qu'on a attribuée à Charles-Quint. Ferdinand Roi des Romains, & frere de ce Prince, de concert avec lui, ou pour mieux dire par ses ordres, tenoit actuellement la ville de Bude assiegée, & Rocandorf un de ses Généraux, pouffoit ce siege avec beaucoup de vigueur. Soliman jaloux de l'agrandissement de la Maison d'Autriche, & sous prétexte que Sepuse dernier Roi de Hongrie l'avoit nommé par son testament tuteur d'un fils qu'il avoit laissé encore à la mamelle, envoya Mahomet un de ses Bachas pour jeter du secours dans la Place. Le Général Turc attaqua les lignes des Autrichiens, les força, tailla en pieces plus de vingt mille hommes, mit en fuite, ou fit prisonniers les restes malheureux de cette armée : & Soliman arrivant peu après en Hongrie, entra dans Bude, y mit une puissante garnison, sous prétexte de prévenir les desseins de Ferdinand : & pour couvrir son usurpation, il déclara publiquement qu'à la majorité du jeune Roi, il lui remettroit cette Place.



Malgré une promesse solennelle, dont les Princes ambitieux ne trouvent que trop de prétextes de se dispenser, les Hongrois ne furent pas moins alarmez que les Allemands de l'entreprise du Grand Seigneur. Personne ne doutoit que l'Empereur n'armât puissamment pour se défaire d'un voisin si redoutable : ç'auroit même été un spectacle digne de l'attention de tous les autres Souverains de voir ces deux grands Princes, tous deux si puissans & si ambitieux, aux prises l'un contre l'autre, & se disputer les armes à la main la possession entiere de la Hongrie. Mais soit que Charles-Quint ne voulût pas confier sa gloire à la fortune, soit qu'il se flatât d'un succès moins douteux dans une autre entreprise, ce Prince toujours impénétrable dans ses projets, abandonna la défense de la Hongrie au Roi son frere pour porter ses armes en Afrique, & dans les Etats de Barberouffe. L'éloignement de ce Roi Corsaire qui étoit passé à Constantinople, lui fit croire qu'il ne trouveroit que de foibles obstacles à la conquête d'Alger, & il espéra qu'il ne seroit pas moins heureux au siege de cette Place, qu'il l'avoit été à celui de Tunis. Dans cette vûe, il donna ses ordres en Espagne, à Naples & en Sicile, afin qu'on y fit des préparatifs conformes à la grandeur de cette entreprise. Ferdinand Cortez, cet Espagnol qui avoit acquis tant de gloire à la découverte & à la conquête du Mexique, fut chargé de l'armement qui se devoit faire en Espagne. Fernand de Gonzague, & Dom Pedro de Toledé, Vice-Roi de Sicile & de Naples, n'y travaillerent pas avec moins d'ardeur dans ces

deux Royaumes. On tira de l'Allemagne & de la Comté de Bourgogne, un corps de cavalerie : & Camille Colonne , Augustin Spinola , & Antoine Doria revêtus de la commission de Colonels , firent des levées d'infanterie dans toute l'Italie.

Le Grand Maître de Malte reçut en même tems une Lettre de l'Empereur , qui dans les termes les plus obligeans, invitoit les Chevaliers à joindre leurs armes aux siennes dans une guerre sainte, & qui n'avoit pour objet, leur disoit il, que la ruine des corsaires & des ennemis de la Religion. Il se présenta pour cette expedition un si grand nombre de Chevaliers, que Malte & le Couvent seroient restez défects , si le Grand Maître par sa prudence n'avoit restreint ce secours à quatre cens Chevaliers. Ils s'embarquerent sur quatre galeres de la Religion, chacun suivi de deux valets bien armez : & Georges Schilling, Grand Bailli d'Allemagne, & Général alors des galeres de la Religion, fut nommé pour commander cette escadre. Il joignit dans le port de Boniface une partie de la flotte de l'Empereur, qui la commandoit en personne, d'où on se rendit à Majorque où les vaisseaux & les galeres avoient ordre de se trouver avant la fin de Septembre.

Personne n'auroit bien d'une entreprise faite dans une saison si avancée: mais comme l'Empereur en poursuivoit l'exécution avec beaucoup d'ardeur, le courtisan toujours flateur, n'avoit garde de publier une verité contraire à l'inclination du Prince. Il n'y eut que André Doria Grand Amiral, & le Marquis Delvasto, Général des armées de terre, qui osèrent lui représenter les périls où il s'exposoit : &



Doria le plus grand homme de mer qui fût dans ce siècle, lui dit que dans une pareille saison, il n'y avoit point de Pilote qui osât sans une extrême nécessité tenir long-tems la mer ; que celle de Barbarie étoit alors fort orageuse, & qu'il craignoit qu'un coup de vent ne dissipât sa flotte, & n'empêchât le succès de ses armes : & ce vénérable vieillard ajouta avec son stile guerrier : *Souffrez*, lui dit-il, *qu'on vous détourne de cette entreprise ; car pardieu si nous y allons, nous périrons tous.* A quoi l'Empereur répondit en riant : *Vingt-deux ans d'empire pour moi, & soixante & douze ans de vie pour vous, nous doivent suffire à tous deux pour mourir contents ; & sans vouloir changer de résolution, il s'embarqua, mit la proue vers Alger ; & après avoir essuyé une tempête assez violente, il gagna la rade d'Alger où il arriva le vingt-quatre, d'autres disent le vingt-six d'Octobre.*

Quoique le vent fût apaisé, la mer étoit encore si émue, que pour ne pas obliger les soldats à se mettre dans l'eau jusqu'à la ceinture, on différa de deux jours le débarquement. Il se fit ensuite sans beaucoup de résistance de la part des Infidèles. Soixante galeres mirent leurs troupes à terre, & les gros vaisseaux firent passer les leurs dans des chaloupes. Le débarquement étant achevé, l'armée de terre se trouva composée de vingt mille hommes de pied, & de six mille chevaux. L'Empereur pour prévenir les jalousies ordinaires entre différentes nations, partagea ses troupes en trois corps ; le premier fut composé d'Italiens auxquels ce Prince joignit les Chevaliers & les soldats de Malte,

commandez par le Grand Bailli, & qui ne prenoit l'ordre que de l'Empereur. On mit dans le second corps, les Espagnols, tous vieux soldats : les Allemands, les Bourguignons & un grand nombre de volontaires faisoient le troisiéme ; les Espagnols avoient l'avant-garde ; les Italiens le corps de bataille où étoit l'Empereur, & les Allemands avoient été mis à l'arriere-garde. Chacun de ces corps avoit trois pieces de campagne à sa tête pour battre les Arabes, qui sans garder aucun ordre, attaquoient, tuoient & revenoient continuellement à la charge.

L'Empereur ordonna que le bataillon de Malte s'étendît à la gauche du corps de bataille pour repousser ces coureurs ; les Chevaliers étoient à pied, armez de cuirasses, le pot en tête, & la pique ou le sponton à la main. L'auteur d'une relation envoyée au Pape, remarque que leurs subvestes étoient toutes de damas ou de velours cramoisi, sur lequel brilloient leurs croix blanches, & qu'ils faisoient paroître un certain air de grandeur & de fierté, qui jettoit la terreur parmi les barbares qui osoient les approcher. Le quartier de l'Empereur fut marqué entre deux torrens ; & il fit entourer une petite colline de gros canons, qui battoient en même-tems la campagne & la ville.

La ville d'Alger est bâtie en forme d'amphitheatre sur la pente d'une montagne qui regarde le port : on en attribue la fondation au fils de Juba Roi de Mauritanie. Barberousse en partant pour Constantinople y avoit laissé pour Gouverneur de cette Place un vieil eunuque appelé Hascen, Aga, renégat de l'Isle de Sardaigne,



grand homme de mer, & qui avoit toute sa confiance. L'Empereur avant que d'attaquer sa Place, lui dépêcha un Gentilhomme pour le porter à lui en ouvrir les portes. Cet envoyé pour l'y déterminer lui représenta la puissance de l'Empereur, ses forces, son armée de terre & de mer. Il y ajouta des offres de sommes considérables, & il conclut son discours par lui représenter qu'il devoit profiter de cette occasion pour retourner dans sa patrie, & pour rentrer en même-tems dans le sein de l'Eglise, dont le malheur de sa fortune l'avoit arraché. L'eunuque écouta paisiblement tout ce discours, & pour toute réponse il lui dit, *Que c'étoit être fou que de se mêler de conseiller son ennemi ; mais que c'étoit être encore plus fou que de s'arrêter aux conseils qu'un ennemi donne : & là-dessus il congédia ce gentilhomme.*

Ce Gouverneur avoit dans sa Place huit cens Turcs vieux soldats & fort aguerris avec environ six mille habitans, partie Maures & partie Grenadins, tous portant les armes, & qui se feroient tuer jusqu'au dernier plutôt que de retomber sous la domination des Espagnols. L'Aga avoit envoyé en même-tems de l'argent & des presens à différens Capitaines des Arabes, pour les obliger à se répandre dans la campagne, & à harceler le camp des Chrétiens ; & ils n'y étoient que trop disposés par le génie de cette Nation, qui ne subsiste que de ses courses & de ses brigandages. Toute la plaine en fut bientôt couverte. La plupart portoient de longues Zagaïes, qu'ils lançoient avec tant d'adresse, que les Chrétiens avoient bien de la peine à en parer les coups.

Pendant que ces coureurs continuoient leurs escarmouches, il s'éleva à l'entrée de la nuit une furieuse tempête, mêlée d'une pluie extrêmement froide, & qui remplit d'eau tout le camp des Chrétiens. La pluie avoit tellement détrempé la terre, qu'on ne marchoit plus que dans la boue : d'ailleurs, comme on n'avoit pas encore le tems de débarquer les tentes & les équipages, toute l'armée n'avoit que le ciel pour couvert. Les mèches des soldats étoient éteintes, & la poudre de leurs fournimens mouillée. Le Gouverneur, pour profiter de ce désastre, fit faire une sortie au point du jour par une partie de sa garnison. Ils tombèrent d'abord sur trois compagnies qu'on avoit postées sur un pont de pierre, qui aboutissoit à une des portes de la Ville : & les Infidèles trouvant ces soldats transis de froid, les taillèrent en pieces. Ce petit succès les porta jusqu'à se jeter sur le quartier de l'Empereur ; mais les Colonels Colonna & Spinola y accoururent à la tête de leurs Régimens : ils furent soutenus par les Chevaliers de Malte, qui quoiqu'à pied se mêlèrent si furieusement avec la Cavalerie des Turcs & des Maures, qu'ils en tuèrent un grand nombre, & en démonterent plusieurs. L'Auteur qui m'a fourni en partie cette relation, rapporte qu'un Chevalier François, appelé Frere Nicolas de Ville-gagnon, se jettant avec l'impetuosité naturelle à sa nation au milieu des Infidèles, fut blessé au bras gauche d'un coup de lance, que lui porta un Cavalier Maure ; mais que ce Chevalier ayant manqué contre lui son coup de pique ; comme le Maure tournoit son cheval pour lui donner un second

*Relation du  
siege d'Alger  
adressée au  
Pap. Paul III.  
par le Secre-  
taire de son  
Legat.*

coup



coup, le Chevalier qui étoit d'une haute taille, & d'une force proportionnée à sa grandeur, sauta sur la croupe du cheval de son ennemi, le poignarda, & le jeta à terre. Ses camarades ne montrèrent pas moins de courage : tout se rallia sous l'enseigne de la Religion, & Fernand de Gonsague, un des Lieutenans généraux de l'Empereur, adressant la parole au Grand Bailli de l'Ordre : *Courage*, lui cria-t-il, *généreux Commandeur ; ce n'est pas assez que de battre ces chiens ; il faut les poursuivre & entrer avec eux dans Alger : ce n'est qu'à vos Chevaliers qu'il appartient de finir la guerre avant qu'elle soit commencée, & de prendre une Place aussi forte, sans artillerie & sans armes.* Les Chevaliers qui ne tiroient leurs forces que de leur courage, n'avoient pas besoin d'être animez par ces discours : & pleins d'ardeur & de feu ils poursuivirent les Infideles jusque à la porte de la Ville. Ils étoient prêts de se jeter dans la Place, lorsque le Gouverneur sacrifiant à la fureur des Chrétiens ce qui restoit de ses soldats hors la Ville, en fit fermer la porte. Le même écrivain que je viens de citer, rapporte que le Chevalier Ponce de Savignac, François de nation, & qui portoit l'enseigne de l'Ordre, planta son poignard dans la porte comme une preuve qu'il en avoit approché d'aussi près qu'il se pouvoit. Comme la pluie avoit cessé dès le matin, le vieux Gouverneur ayant reconnu de dessus les murailles que ses soldats dans cette sortie n'avoient eu à combattre que contre les Chevaliers, & quelques compagnies d'Italiens, il fit braquer contre eux l'artillerie, qui étoit de ce côté-là sur les rem-

parts de la Ville : & pour empêcher en même-tems leur retraite, il fit une seconde sortie avec les meilleures troupes de sa garnison, armées d'arbalestes de fer, dont on se servoit utilement dans des tems de pluie. On en vint derechef aux mains : la plûpart des Italiens, nouveaux soldats, qui n'avoient jamais vû de guerre, transis de froid, ou prenoient la fuite, ou se laissoient égorger sans se défendre. L'Empereur averti du péril où les Chevaliers étoient exposez, envoya à leur secours quelques compagnies d'Allemands : le Bailli Schilling de la même nation se mit à leur tête, chargea de nouveau les Infideles, les poussa une seconde fois jusqu'aux portes d'Alger, & ramena sa troupe couverte de gloire & de blessures. Les Infideles se servoient de traits empoisonnez : tous ceux qui en furent atteints moururent depuis, entre autres Frere Ponce de Savignac enseigne de la Religion, & ce Chevalier qui avoit enfoncé son poignard dans la porte d'Alger. Malgré une large blessure que lui avoit fait un coup d'arbaleste, & quoi-qu'il sentît que le poison lui gagnoit le cœur, il eut le courage & la force, appuyé sur un soldat, de tenir toujours de sa main son étendart élevé : & ce ne fut qu'en expirant qu'il l'abandonna. Outre ce Chevalier, & celui de Villars, de la Langue d'Auvergne, qui demeura estropié de sa blessure, on prétend que la Religion dans ces deux occasions perdit plus de soixante & quinze Chevaliers, parmi lesquels on comptoit Frere Diego de Coutreras Espagnol, Frere Lopez Alvarez Navarrois, Frere Joan di Pennas, Castillan, Frere Pierre de



Reffay , Jean Babot , Charles de Gueval , Jean Pinard , tous François , Frere Joseph de la Cosa , & Frere Marie Catracanti , Italiens , trois Chapelains de l'Ordre , & près de quatre cens hommes à la folde de la Religion.

JEAN  
D'OMEDES.

Mais cette perte étoit peu confiderable par rapport à celle que l'Empereur fit le même jour de la plus grande partie de fa flote. Des nuages obscurs commencerent à dérober la lumiere du soleil , & furent suivis d'une tempête si furieuse , qu'il sembloit que les vents , la mer , la terre , les éclairs , le tonnerre , la pluye & tous les élémens confondus ensemble , concourussent pour faire périr l'armée chrétienne. Les vaisseaux arrachez par la violence des vents de dessus leurs ancres , paroissoient quelquefois élevez par des montagnes d'eau jusqu'aux nues , & un moment après ils retomboient dans les abysses , & jusqu'au fond de la mer. Quelques-uns agitez par la violence des vents , sans que les pilotes & les matelots pussent les gouverner , se brisoient les uns contre les autres ; d'autres portez par l'effort de la tempête le long de la côte , échouoient contre des écueils , qui les mettoient en pieces ; en sorte qu'en moins d'une demie heure , il périt quinze galeres & quatre-vingt-fix vaisseaux. Ce qui rendoit cette perte encore plus sensible , c'est que ces navires étoient chargez de vivres , & qu'en les perdant , l'armée de terre perdoit encore l'esperance de pouvoir subsister , sur-tout dans un pays désert , & occupé par des barbares qui triomphoient de la disgrâce & du malheur des Chrétiens.

Dans cette extrêmité, quelques Officiers de galeres, qui voyoient leur perte inévitable, par un coup de defespoir, tâchoient d'échouer le long de la côte, dans la vûe que la tempête les jetteroit dans quelque endroit plus près de terre, & d'où les plus heureux, soit à la nage ou sur le débris de leurs vaisseaux, pourroient se sauver. Plusieurs prirent ce parti, & périrent misérablement, ou furent tuez par les Arabes, qui bordoient le rivage, & qui sans vouloir faire d'esclaves, égorgeoient impitoyablement ces malheureux, comme nous l'apprenons de l'Historien Ulloa, dont le pere s'étoit trouvé à cette funeste expedition. Cet Auteur rapporte que le vaisseau de Dom Antoine Carriero Chef d'escadre, ayant été mis en pieces, une jeune Espagnole d'une rare beauté, qui étoit dans ce vaisseau, & qui servoit à ses plaisirs, ayant été jetée par les flots sur le rivage, un Arabe à la vûe de la richesse de ses habits, & des pierreries dont elle étoit couverte, accourut aussi-tôt pour en faire sa proie; & que sans se laisser toucher aux prieres, aux larmes, & même aux charmes de cette jeune personne, il la massacra inhumainement.

La mer étoit couverte de navires brisez, de pieces de bois flottantes, de corps d'hommes & de chevaux. La galere de Janetin Doria, le cher neveu du Grand Amiral, ayant voulu échouer contre terre, s'engrava au bord de la mer, & il alloit être tué comme les autres par les Arabes, si l'Empereur, triste spectateur de ce naufrage, n'y eut envoyé Dom Antoine d'Arragon avec quelques compagnies Italiennes, qui le tirèrent des mains de



ces barbares. On dit que l'Amiral ayant appris le péril qu'il avoit couru, s'écria les larmes aux yeux : *Il falloit que mon neveu fût exposé à cette disgrâce, pour m'apprendre avant que de mourir à pleurer sur mer.* Douze galeres qui appartenoint en propre à cet Amiral, quatre commandées par Virgine des Urfin, plusieurs galeres de Naples & de Sicile, & trois cens Colonels Capitaines de vaisseaux, ou Officiers de terre & de mer, & plus de huit mille hommes soldats ou matelots, périrent dans cette occasion.

Les matelots d'une galere de Malte, appelée *la bâtarde*, ayant tenté de la faire échouer contre quelque plage où ils pussent se sauver, Frere François d'Azevedo qui la commandoit, s'étant apperçû de leur dessein, s'y opposa avec une fermeté invincible ; & sur ce que ces mariniers devenus plus hardis par le péril commun, lui représenterent que l'Ordre ne perdrait pas beaucoup en perdant le corps de cette galere, qui servoit depuis plus de vingt ans, & qui avoit été plusieurs fois réparée & radoubée, le Commandeur mettant l'épée à la main, leur dit : *Cette galere m'a été confiée par la Religion ; je tuerai le premier qui se mettra en état de la détruire ; & il faut périr ici, ou la sauver.* Une résolution si heroique, le courage & la fermeté de ce Chevalier, en inspirerent à son équipage ; & à son exemple, & par l'argent qu'il répandit avec profusion, tout le monde mit la main à la pompe ; & malgré la grande quantité d'eau qui y entroit, il conserva sa galere. Une autre de la Religion appelée *la Catarinetta*, commandée par Jean Ba-

rientos, pensa périr par un autre malheur. Son timon ayant été rompu par un violent coup de mer, le vaisseau sans gouvernail, & porté par la tempête, alloit se briser contre des rochers ; mais deux hardis matelots attachez avec des cordes, se firent descendre tous nuds dans la mer, remirent un autre timon qu'on avoit de réserve ; & sans d'autres outils que leurs mains, ils firent entrer l'éguille dans l'œil du timon, & sauverent cette galere.

L'armée de terre n'étoit pas dans un moindre danger, sans tentes & sans équipages, sans munitions, sans vivres, pas même pour un jour, & sans les remèdes nécessaires pour penser les blesez. L'Auteur de la Relation que j'ai suivie, dit en parlant au Pape Paul III. à qui il l'avoit envoyée : *Je puis assurer Votre Sainteté, que j'ai vu cinq Chevaliers de Malte, & plus de trente Gentilshommes volontaires languir, & perdre tout leur sang dans la boue, sans qu'on pût leur donner aucun secours : par ordre de l'Empereur, on tua tous les chevaux de l'armée, & on les distribua aux soldats par compagnies.*

Ce Prince leva ensuite le siège, & tint à son retour le même ordre & la même route qu'il avoit observée à son débarquement. Les Chevaliers de Malte, quoique la plupart blesez, occuperent le poste d'honneur, & furent mis à l'arrière-garde, avec les soldats de la Religion, & ceux de l'armée, qui étoient les mieux armez. L'Auteur de la Relation ajoute qu'ils eurent à soutenir les attaques du Gouverneur d'Alger, qui à la tête de sa cavalerie, & pour traverser la marche de l'armée, leur faisoit des charges continuelles. Enfin les Chré-



tiens gagnerent sur le soir le bord d'un torrent appelé Alcaras, mais qui grossi par la pluie, ne se trouva pas gueable. Il falut camper & passer dans cet endroit la nuit, que les ouvriers de l'armée employèrent à dresser un pont qu'ils formerent des débris des vaisseaux qui se trouverent sur la plage, & sur lequel l'armée passa le lendemain. Après trois jours de marche, elle arriva proche du cap de Matafus, où les malheureux restes de la flotte étoient abordez. L'armée s'y rembarqua avec la joye de quitter ce rivage. A peine y avoit-il trois heures qu'on étoit à la voile, qu'il s'éleva une nouvelle tempête : la flotte fut dispersée de nouveau ; plusieurs vaisseaux périrent, un entre autres, où il y avoit sept cens soldats Espagnols : il fit naufrage à la vûe de l'Empereur, sans qu'on le pût secourir. Enfin les Chrétiens, parmi tant de périls & dans la crainte continuelle d'être abysmez dans la mer, arriverent au port de Bugie, dont les Espagnols étoient maîtres depuis la conquête qu'en avoit faite Dom Pedre de Navarre, Général des Rois Catholiques. Muley Hascen, Roi de Tunis s'y rendit avec des vivres & des rafraîchissemens pour l'Empereur & pour son armée. Ce Prince le reçut bien, & l'assura de sa protection ; & après que le calme fut revenu, il en partit le seize de Novembre pour Cartagene, où il arriva le vingt-cinq du même mois. Avant que de se rembarquer, il congédia avec de grands témoignages de satisfaction, le Bailli d'Allemagne, & tous les Chevaliers qui sur trois galeres à demi brisées, regagnerent avec beaucoup de peine le port de Malte.

Pendant que les vaisseaux & les galeres de la Religion étoient retenus en Afrique au siege d'Alger, le canal de Malte étoit souvent rempli de Corsaires, qui en tenoient le port comme bloqué, insultoient les côtes de l'Isle, & de celle du Goze, & en enlevoient les habitans qui étoient assez malheureux pour tomber entre leurs mains. Le Grand Bailli à son retour n'eut pas plutôt fait radouber ses galeres, qu'il se remit en mer, leur donna la chasse, purgea le canal de ces pirates, les poursuivit jusques sur les côtes d'Afrique, prit plusieurs Rais ou Capitaines, & répandit dans ces mers la terreur de son nom, & la crainte de ses armes.

Le gros temps l'ayant obligé de se retirer dans le port de Tripoli, il apprit par un Envoyé de Muley Hascen, Roy de Tunis, que ce Prince envoyoit au Gouverneur de la Place, que Barberousse irrité de trouver les Chevaliers à la tête de toutes les entreprises que les Chrétiens faisoient contre les Turcs d'Afrique, sollicitoit à la Porte un ordre pour faire le siege de Tripoli; que Morat Aga son Lieutenant en faisoit les préparatifs à Tachore, qu'il avoit même fait construire une redoute dans le village d'Adabus, voisin de Tripoli, où il avoit mis un corps avancé, qui, de ce côté là, tenoit Tripoli comme bloqué. Il ajouta que les liaisons de Hascen avec l'Empereur & les Chevaliers, avoient rendu son maître odieux aux Turcs & aux autres Princes de sa Religion; que plusieurs même des principales Villes de son Etat, comme Soufa, Monaster, Mahedia ou Africa, Esfacos & Calibie s'étoient révoltées, & que les uns avoient reçu les  
Turcs,



Turcs, & d'autres prétendoient se maintenir par leurs seules forces dans une entière indépendance; qu'un grand nombre de Tunisiens mécontents, depuis la déroute de l'Empereur, s'étoient retirez dans Alger sous la protection de Barberousse; que l'on ne doutoit pas qu'on ne vît dans peu ce redoutable Corsaire à la tête d'une armée faire le siege de Tripoli & de Tunis; que Hascen devoit partir incessamment pour aller trouver l'Empereur qui étoit alors en Italie, pour lui demander les secours qu'il esperoit d'un Prince qu'il reconnoissoit pour son Souverain.

Nous avons déjà dit que les Chevaliers avoient sollicité l'Empereur de mettre Tripoli en état de défense, ou qu'il leur fût permis d'en combler le port, de faire sauter le Chateau, & d'abandonner une Ville si à charge à l'Ordre. Le Grand Bailli après avoir visité tout de nouveau la Place, tint ensuite un conseil de guerre avec le Gouverneur & les principaux Chevaliers de la garnison; & d'un commun avis, après avoir eu le consentement du Grand Maître, & du Conseil, on renvoya à Charles-Quint d'autres Ambassadeurs qui lui firent de nouvelles instances, & qui lui représenterent qu'on ne pouvoit conserver cette Place ouverte de tous côtez, sans en relever les murailles & les fortifier par des ouvrages avancez; que le pays ne fournissoit ni pierres ni chaux pour ces differens ouvrages; qu'on n'en pourroit tirer de Malte sans une grande dépense, outre que les Chevaliers étoient assez embarrassés à s'y fortifier, & que si Sa Majesté Imperiale trouvoit à propos qu'ils restassent dans une aussi méchante Place, il étoit nécessaire

qu'il ordonnât à son Viceroy de Sicile d'y envoyer incessamment de l'argent, des ouvriers & des materiaux: que pour prévenir le siege dont on étoit menacé, & pendant qu'on travailleroit aux fortifications, on y fit entrer quelques Compagnies des troupes de Sicile; que les galeres de ce Royaume avec celles de la Religion tinssent la mer pour empêcher les Infidelles de faire des descentes, & de traverser les ouvrages qu'on ne pouvoit se dispenser d'entreprendre pour la sûreté de cette Place.

Cette ambassade n'eut pas un succès plus heureux que la premiere. L'Empereur qui craignoit que les Turcs ne s'attachassent à la conquête de la Sicile, mais qui prévoyoit en même temps qu'ils ne tourneroient jamais leurs armes de ce côté là, tant que les Chevaliers seroient maîtres de Tripoli, étoit bien aise que ces Guerriers, au prix de leur sang & à leur dépens, occupassent en Afrique les forces de ses ennemis: ainsi il fit dire par ses Ministres aux Ambassadeurs de la Religion, que conformément au Traité de l'inféodation de Malte, il souhaitoit que les Chevaliers se maintinssent dans Tripoli: il ajouta des promesses magnifiques d'un puissant secours, si la Place étoit assiégée; mais il s'excusa d'accorder des troupes & l'argent qu'on lui demandoit, sur le pressant besoin qu'il en avoit, disoit-il, pour résister aux armes des François & des Turcs, qui attaquoient en même temps ses Etats ou ceux du Roy des Romains son frere, tant en Flandres, en Italie, qu'en Hongrie.

Le Grand Bailli fut sensiblement touché de voir revenir ces Ambassadeurs sans autres secours que de vaines promesses. Cependant comme c'étoit



un homme d'un grand courage, quoique tout lui manquât, il ne se manqua pas à lui-même & à son Ordre; & avant que de partir de Tripoli, il résolut de mettre cette Place en état, si elle étoit assiégée, de pouvoir attendre du secours de Malte ou de Sicile. Dans cette vûe il employa la chiourme de ses galeres à creuser & à élargir les fosses en quelques endroits; on haussa les murailles, & on ajouta au Château quelques ouvrages de terre pour en éloigner les approches : lui-même & tous les Chevaliers de son Escadre & de la Garnison servoient les ouvriers, & s'employoient genereusement dans ces travaux militaires. Mais comme après tout de pareilles fortifications faites à hâte ne pouvoient au plus que reculer de quelques jours la perte de la Ville, le Grand Bailli, qui n'ignoroit pas que l'Empereur infiniment jaloux de sa gloire ne fit des efforts extraordinaires pour maintenir Muley Hascen dans un Royaume qu'il regardoit comme sa conquête, écrivit à ce Roy Maure, & par sa lettre il l'exhortoit de presser son départ, de se rendre incessamment à la Cour de l'Empereur; & il se flatta que les secours qu'il tireroit de ce Prince serviroient également à la conservation de Tripoli, comme à celle de Tunis; & que les Turcs voyant une armée de Charles-Quint sur les côtes d'Afrique, ne hazarderoient pas en sa présence de faire le siege de Tripoli.

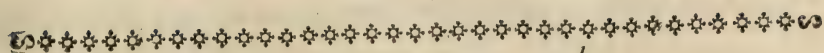
Muley, suivant ces avis & son propre interest, se disposa à passer en Italie; & en son absence il laissa le gouvernement de son Etat & de sa capitale à un Maure appelé Mahomet Temtes ou le Begue; un Renégat, Corse de nation, nommé

Caid Ferrath, devoit commander dans le Château : & comme le Roy de Tunis redoutoit l'humeur inquiète du Prince Muley Hamida son fils aîné, pour l'occuper il l'envoya du côté du Cap-bon avec quelques compagnies d'Arabes, pour soumettre quelques Cheques ou petits Seigneurs qui refusoient de payer les tributs auxquels ils étoient assujettis.

Muley après avoir établi cet ordre dans ses Etats en partit, passa par la Goulette pour y voir le Prince Mahomet son fils qui y étoit en ôtage avec plusieurs Maures ; & après avoir conféré du sujet de son voyage avec Dom Francisco de Touar, il lui confia ses pierreries & ce qu'il avoit de plus précieux : il chargea son vaisseau de présens magnifiques pour l'Empereur & pour ses Ministres ; il s'embarqua, & soit par une certaine ostentation inséparable du Trône, ou pour sa sûreté, & pour se défendre si dans la traverse il étoit attaqué par des corsaires, il se fit escorter par cinq cens hommes, Officiers de guerre, ou simples courtisans, & qui lui servoient de garde. Sa navigation fut heureuse ; il arriva sans obstacle en Sicile, d'où il passa à Naples, où il fut reçu avec beaucoup de magnificence par le Viceroy : il dépêcha ensuite des Couriers, pour demander une entrevûe à l'Empereur ; mais ce Prince qui étoit pressé de passer en Allemagne, où les mouvemens excitez par les Lutheriens l'appelloient, envoya des ordres au Viceroy de conférer avec le Prince Maure du sujet de son voyage, & ensuite de lui en rendre compte.

*Fin du dixième Livre.*





## LIVRE ONZIÈME.

**P**ENDANT que le Roi de Tunis & le Ministre de Charles-Quint conféroient ensemble des moyens de s'opposer à Barberousse & aux autres corsaires, la fortune suscita à Muley un ennemi dont il ne s'étoit pas assez défié, & qui lui enleva sa couronne. Le Prince Hamida fils aîné de Muley avoit un favori appelé Mahomet, qui par la voie ordinaire des Courtisans, la flatterie & une complaisance servile, s'étoit rendu maître de toute sa confiance. Ce favori cachoit au fond de son cœur une haine mortelle & des desirs violens de vengeance contre le Roi qui avoit fait mourir son pere. L'absence de ce Prince lui parut une occasion favorable pour satisfaire son ressentiment. Il jeta dans l'esprit de Hamida des soupçons au sujet du voyage du Roi son pere en terre chrétienne. Il lui dit qu'il devoit craindre que Muley ne voulût laisser après sa mort sa couronne au Prince Mahomet son second fils; que c'étoit peut être le motif des conférences qu'il avoit eues avec le Gouverneur de la Goulette; qu'on n'ignoroit pas qu'il lui avoit remis tous ses trésors, & que vrai-semblablement il n'étoit allé trouver l'Empereur que pour lui faire agréer cette disposition, & en tirer comme du Prince souverain une investiture en faveur de son frere. Hamida, jeune, ambitieux, & brûlant du désir de regner, prit feu à ces discours; & de concert avec son

JEAN  
D'OMÈDES.

favori il fit répandre dans Tunis des bruits sourds que le Roi son pere étoit tombé grièvement malade à Naples, & qu'avant que de mourir il avoit voulu recevoir le Baptême, & s'étoit fait Chrétien.

A la faveur de ces bruits dont il étoit l'auteur secret, & comme s'il n'eût pas douté de la mort du Roi, il se rendit à Tunis & monta au Palais pour en prendre possession. Mais le Viceroi, vieillard austere & ferme, lui reprocha son excès de facilité à croire de méchantes nouvelles : & après lui avoir dit qu'il rendroit compte à Muley de son empressement à lui succeder, il l'obligea de sortir de la Capitale. Hamida, confus du mauvais succès de de son artifice, & inquiet de l'avenir se retira dans une maison de plaifance à quelques milles de Tunis. Il ne fut pas plutôt sorti de cette Place que le Viceroi se jeta dans une barque, se rendit au Château de la Goulette pour sçavoir du Gouverneur quelles nouvelles il avoit reçues de Sicile & de Naples : & sur ce qu'il apprit que le Roi son maître étoit en parfaite santé, il s'en revint avec beaucoup de joie dans son gouvernement.

Mais le favori d'Hamida tirant avantage de son voyage, répandit parmi le peuple de nouveaux bruits ; que la mort de Muley n'étoit que trop certaine ; que ç'avoit été le sujet du voyage que le Viceroi venoit de faire avec tant de précipitation à la Goulette ; qu'on n'ignoroit pas que son frere Adulzes, & le jeune Ferrath fils du Gouverneur du Château de Tunis, étoient élevez auprès de Mahomet, & en ôtage comme lui dans le fort de la Goulette ; que le Viceroi n'en avoit fait le voyage



pour conferer avec eux & avec le Gouverneur Chrétien, des moyens les plus sûrs pour placer Mahomet sur le trône de Tunis, & qu'infailiblement on verroit au premier jour les Espagnols les armes à la main ramener ce jeune Prince à Tunis, & l'en faire proclamer Souverain.

Le peuple toujours avide de la nouveauté, ajouta une foi entiere à ces bruits qui augmentèrent encore en passant de bouche en bouche, & qu'on chargea de plusieurs circonstances fabuleuses. A en croire surtout les partisans d'Hamida, ils publioient que le jeune Mahomet son frere élevé chez les Chrétiens avoit embrassé secretement le Christianisme, comme le gage le plus sûr qu'il pouvoit donner à l'Empereur de sa fidelité.

La crainte d'avoir un Chrétien pour Souverain allarma toute la Ville. On s'assemble, on cabale, & on députe enfin à Hamida pour l'exhorter à venir au secours d'un peuple qui vouloit lui mettre la couronne sur la tête. On le trouva se promenant dans des jardins, enseveli dans une profonde mélancolie, détestant la fausse démarche que son favori lui avoit fait faire, & croyant bien que le Roi son pere à son retour ne lui pardonneroit pas le fatal empressement qu'il avoit fait paroître pour monter sur le trône. La nouvelle de l'émotion du peuple fit succeder la joie à ces tristes pressentimens; il ramassa ses partisans, & à leur tête, & à la faveur du peuple il entre dans Tunis, surprend le Viceroy & le Gouverneur du château, les fait égorger, massacre les plus zélez sujets de Muley, s'empare du Palais, & pour prémices de sa puissance, ce

jeune tyran, par un inceste détestable contraint les femmes les plus chéries de son pere d'entrer dans son lit.

Le Roi de Tunis ayant appris de si fâcheuses nouvelles, & dans la crainte que son fils, pour se maintenir sur le trône ne se fortifiât de la protection & du secours de Barberousse, résolut de retourner incessamment en Afrique. Du consentement du Viceroy il leve jusqu'à deux mille hommes qu'il ramasse parmi les bandits & les exilés; met à leur tête un ancien Officier du pays, appelé l'Ofredo, s'embarque & arrive à la Goulette où les nouvelles & les différentes circonstances de la revolte d'Hamida lui furent confirmées. Le Gouverneur lui conseilloit de ne point sortir de sa Place qu'il ne fût instruit des forces de son ennemi, & de la disposition de ses sujets; mais Muley prévenu que son fils n'oseroit soutenir sa présence, & encouragé par l'Ofredo qui se flattoit de s'enrichir à la prise de Tunis, se mit en chemin. Ce qui acheva de le déterminer à prendre un parti si dangereux, surtout avec si peu de forces, c'est que des traitres par des ordres secrets d'Hamida, se présenterent sur son chemin comme de fideles sujets qui venoient se ranger sous les étendarts de leur légitime Souverain: & ils lui dirent qu'ils avoient laissé son fils fort consterné des nouvelles de son retour, incertain du parti qu'il avoit à prendre, & qu'on disoit qu'il étoit résolu de se refugier dans le fond des terres, & chez quelques Arabes ses amis.

Muley séduit par les discours de ces perfides,  
hâta



hâta sa marche ; mais en approchant de Tunis, il en vit sortir d'abord quelques escadrons, qui à leur contenance mal assurée, sembloient ne s'être avancés que pour reconnoître ses forces. On ne laissa pas d'en venir à de legeres escarmouches ; mais pendant que les rebelles amusoient Muley, il en vint un plus grand nombre qui engagerent le combat. Les troupes se mêlerent ensuite ; la bataille fut sanglante ; Muley emporté par son courage, & encore plus par sa colere, pouffoit vivement les troupes qui lui étoient opposées ; mais en combattant à la tête d'un escadron, il reçut une blessure que ses soldats crurent mortelle ; ce qui ralentit leur ardeur. Dans le même tems il sortit de la forêt des Oliviers, voisine de Tunis, un grand corps d'infanterie composé d'Arabes, que Hamida avoit pris à sa solde. Les Chrétiens s'en virent bien-tôt enveloppez ; & malgré leur courage & leur fermeté, ces Infideles superieurs en nombre, les taillerent en pieces. Quelques-uns, en tâchant de se sauver à la Goulette par l'étang, se noyerent : & le malheureux Muley abandonné des Chrétiens & des Maures fut pris. On le conduisit aussi-tôt à son fils ; mais ce perfide auquel il restoit quelque sorte de honte de son crime, ne voulut pas le voir. Il le fit jeter chargé de chaînes dans un cachot, & le lendemain il lui envoya des bourreaux, qui ne lui laisserent que le choix de la mort, ou d'être aveuglé. Il prit ce dernier parti, & on lui enfonça une lancette ardente dans les deux yeux.

Une révolution si surprenante dans un Royaume

me voisin de Tripoli, & allié avec l'Ordre de S. Jean, consterna les Chevaliers. Ceux sur-tout qui se voyoient à Tripoli éloignez de Malte, environnez des Infideles, dans une Place sans fortifications, & commandée de plusieurs endroits, ne doutoient pas de se voir assiégez au premier jour. Fernand de Bracamont qui en étoit Gouverneur, désespérant de s'y pouvoir maintenir, & sous prétexte qu'il n'y avoit point d'honneur à acquérir dans la défense d'une Place si foible, fit de grandes instances auprès du Grand Maître pour être rappelé, & obtint à la fin son congé. Il eut pour successeur Christophle de Solertarfan, Grand Chancelier, dont dans la suite on n'eut pas plus de sujet d'être content. Cependant comme dans un poste si important on avoit besoin d'un Gouverneur plein d'expérience, & aussi sage qu'intrépide, le Grand Maître & le Conseil jugerent à propos de le rappeler, & on substitua en sa place le Commandeur de la Valette, Chevalier de la Langue de Provence, & qui depuis qu'il avoit pris l'habit à Malte, n'en étoit sorti que pour aller en course contre les Infideles. Il essuya dans ces expéditions l'une & l'autre fortune, mais toujours avec le même courage & la même fermeté. Tantôt vainqueur, & quelquefois vaincu, il se vit même dans les fers des Infideles, mais il n'en étoit pas plutôt sorti, qu'il armoit de nouveau. Son nom seul portoit la terreur dans les mers d'Afrique & de Sicile; & parmi ce grand nombre de Chevaliers qui faisoient la course, les Infideles n'avoient point d'ennemi plus redoutable. Il ne fut pas plutôt arrivé



à Tripoli , qu'il fit faire la revûe des Officiers & des foldats, Chrétiens ou Maures, alliez de la Religion. Il les pourvut tous de bonnes armes, cassa ceux qui ne lui parurent pas propres à les porter, ou ceux qui furent convaincus faute d'argent de les avoir jouées, & punit sévèrement les blasphémateurs. Il mit ensuite hors de la Ville & du Château toutes les bouches inutiles, fit un grand amas de vivres, ajouta de nouvelles fortifications à la Place, autant que sa mauvaise situation & le peu d'argent qu'il avoit le purent permettre : & après en avoir fait lever un plan exact & de toute la côte d'Afrique, il l'envoya par un Chevalier à l'Empereur, pour lui faire voir de quelle importance il lui étoit pour ses Etats d'Italie, & même d'Espagne, que Tripoli ne tombât pas entre les mains des Infideles, & sur-tout de Dragut alors chef de tous les Corsaires de Barbarie, qui avoit succédé à Barberousse dans cet emploi, & dans le dessein de chasser les Chevaliers des côtes d'Afrique.

Dragut dont nous venons de parler, étoit né dans un petit village de la Natolie, situé vis-à-vis de l'Isle de Rhodes. Son pere & sa mere étoient Mâhometans, gens pauvres, & qui ne subsistoient que de la culture des terres, & du travail de leurs mains. Cette vie obscure & pénible ne convenant pas à l'humeur vive & inquiète du jeune Dragut, il prit parti dès l'âge de douze ans avec un Officier d'artillerie, qui servoit sur les galeres du Grand Seigneur. D'abord mousse, & simple matelot, ensuite pilote, & depuis à l'école de son

patron, il devint excellent canonier. Pendant plusieurs années il servit en cette qualité sur differens vaisseaux, & ayant fait quelque profit, il parvint à être de part dans un brigantin de corsaires. Il eut bientôt à lui seul une galiote, avec laquelle il fit des prises considerables. Il grossit ensuite son armement, & se fit redouter dans tout le Levant. Parmi les Infideles il n'y avoit point de pilotes qui eût une connoissance si parfaite des Isles, des ports & des rades de la Méditerranée. Mais comme tout ce qui navigeoit dans les mers de Turquie dépendoit en quelque maniere de Barberouffe, alors Amiral du Grand Seigneur, Dragut rechercha sa protection, & se rendit à Alger pour lui offrir ses services.

La réputation de ce corsaire l'avoit précédé; Barberouffe étoit instruit de sa valeur, & surtout de sa capacité dans la conduite des vaisseaux. Il fut ravi de pouvoir s'attacher un homme de ce mérite. Pendant plusieurs années il le chargea de différentes expéditions, dont il s'acquitta à la satisfaction de son Général, & avec un entier succès. Barberouffe après l'avoir fait passer par tout les degrez de la milice, en fit son Lieutenant, & lui donna le commandement d'une escadre de douze galeres.

Depuis ce te tems-là il ne se passoit point d'été que ce redoutable corsaire ne ravageât les côtes de Naples & de Sicile; aucun vaisseau Chrétien n'osoit même s'exposer à passer d'Italie en Espagne, qui ne fût aussi-tôt enlevé: & quand la mer ne lui fournissoit pas de proye, il s'en dédomma-



geoit par des descentes le long des côtes, pilloit les bourgs & les villages, & faisoit esclaves les habitans.

L'Empereur fatigué des plaintes qu'il en recevoit de tous côtez, ordonna à André Doria son Amiral de le chercher, de tâcher, à quelque prix que ce fût, de s'en défaire, & d'en purger la mer. Doria ayant reçu les ordres de l'Empereur, arma aussi-tôt ce qu'il trouva de vaisseaux & de galeres en état d'aller en mer : & comme ce vieux Général étoit rassasié de gloire, pour en faire acquérir à Jannetin Doria son neveu, il le chargea de cette expédition. Le jeune Doria partit aussi-tôt, chercha Dragut, & fut enfin assez heureux pour le rencontrer le long des côtes de l'Isle de Corse, dans le port où la cale de Giralatte, Château situé entre Calvi & Layazzo. Le corsaire qui ne sçavoit point que la flotte de l'Empereur fût en mer, se croyoit en sûreté dans cette anse; mais il s'y vit bientôt enfermé & foudroyé par le canon du Château, & par l'artillerie des vaisseaux. Il se défendit d'abord avec son courage ordinaire; mais le feu supérieur des Chrétiens fit taire le sien, & il vit en même-tems toute la côte de l'Isle bordée des habitans en armes, gens féroces qui accoururent pour contribuer à sa défaite, & pour se vanger de ce corsaire, qui avoit plusieurs fois ravagé leurs villages.

Dans cette extrémité, Dragut n'eut point d'autre parti à prendre que d'arborer le drapeau blanc; il demanda à entrer en négociation, & qu'on lui fît bonne guerre. Mais toute la composition qu'il ob-

tint, fut de racheter sa vie au prix de sa liberté : il fut obligé avec ce qu'il avoit alors de galeres de se remettre au pouvoir du Général Chrétien. On le fit passer avec ses Officiers sur la Capitane à la vûe du jeune Doria qui n'avoit pas encore de barbe. Ce vieux Corsaire outré de rage, s'écria : *Faut-il qu'à mon âge je me voye dans les fers d'un petit efféminé ?* Les Historiens du tems prétendent qu'il se servit même d'un terme bien plus offensant, que la pudeur ne permet pas de rapporter, & que Jannetin irrité d'une injure si atroce, lui donna quelques gourmades, & le fit enchaîner.

Il resta dans l'esclavage pendant quatre ans entiers ; & quoiqu'il offrît la carte blanche pour sa rançon, on n'étoit pas résolu de lui rendre sa liberté. Mais les Génois allarmez depuis de voir le fameux Barberouffe avec cent galeres dans la riviere de Genes, demanderent Dragut à Doria : & pour empêcher qu'on ne ravageât leur territoire, ils le renvoyerent avec des présens à l'Amiral du Sultan.

Barberouffe le rétablit aussi-tôt dans son emploi, & lui confia à l'ordinaire un détachement de ses galeres. Les mauvais traitemens qu'ils avoient reçûs pendant qu'il étoit dans les chaînes, augmentèrent sa haine naturelle contre les Chrétiens. Il courut toutes les côtes du Royaume de Naples ; prit & saccagea Castel-Lamare, & la plupart des villages de la côte ; fit un grand nombre d'esclaves, & peu de jours après, enleva une galere de la Religion, qu'un gros tems avoit séparée de son escadre, & sur laquelle ce Corsaire trouva soixante &



dix mille écus qui étoient destinez pour les fortifications de Tripoli : perte irréparable à l'égard de cette Place, & pour ceux à qui elle appartenoit. Barberouffe étoit retourné à Constantinople, où quoique âgé de plus de quatre-vingts ans, il passoit les jours & les nuits avec ses plus belles esclaves. Mais ayant poussé la débauche trop loin, on le trouva mort dans son lit de ces excès. Soliman sentit vivement sa perte ; & pour le remplacer, il ordonna à tous les Corsaires de ses Etats, de reconnoître Dragut pour leur Général ; mais sans le revêtir de la dignité d'Amiral. Cependant il ne laissa pas de lui confier toute son autorité du côté du Midi, & à l'égard des côtes de l'Afrique.

L'ambition de Dragut crut avec son pouvoir, & à l'exemple de Barberouffe, il résolut de s'emparer de quelque Place forte, & d'un bon port où sous l'aveu & la protection de Soliman, il pût retirer ses prises, & s'en faire comme un petit Etat, & une Principauté particuliere. Plein de ces vûes, & avant que les ordres de la Porte eussent décidé des operations de la campagne, il ramassa pendant l'hyver même ce qu'il y avoit dans ces mers de Corsaires, & s'étant mis à leur tête, il chassa d'abord les Espagnols des villes de Soufa, de Monester & des Fagues ; toutes Places qui faisoient autrefois partie du Royaume de Tunis, mais qui pour être ouvertes & sans aucune fortification, recevoient indifferemment dans leurs ports, le parti le plus puissant, & celui qui tenoit la mer : en sorte qu'elles avoient passé successivement & plus d'une fois de la domination des Maures &

des Princes naturels du pays , à celle des Cor-  
faires Turcs , & depuis sous la domination des  
Espagnols.

Dragut s'en étoit rendu maître avec la même  
facilité ; mais comme il prévint qu'il ne pour-  
roit pas s'y maintenir contre toutes les forces  
de l'Empereur , & qu'au retour du printems ,  
il s'y verroit assiégé par les galeres de Naples  
& de Sicile , il jetta les yeux sur la ville d'A-  
frica, autrement appelée Mehedia , & connue du  
tems des Romains sous le nom d'Adrumette. Cette  
Place située entre Tunis & Tripoli , étoit bâtie sur  
une langue de terre qui avance dans la mer. On  
l'appelloit la petite Afrique , comme une des plus  
considérables de cette troisième partie de notre  
continent. Elle étoit fortifiée régulièrement ; ses  
murailles très-élevées , terrassées en dedans , d'une  
épaisseur extraordinaire , garnies de tours & de  
boulevards ; l'artillerie en étoit nombreuse & en  
bon état. On trouvoit au-dessus de la Ville & sur  
une éminence qui la dominoit , un fort ou une  
espece de château qui lui servoit de citadelle. Le  
port étoit grand , sûr , & à l'abri de tous vents. Il  
y en avoit un particulier & plus petit pour les ga-  
leres , & qui étoit fermé par une barrière de fer :  
les flots de la mer battoient le pied des murailles ,  
& environnoient cette Place de tous côtez , ex-  
cepté par l'endroit seul qu'elle tenoit à la terre  
ferme.

Les habitans , tous Maures & Mahometans ,  
après s'être soustraits de la domination des Rois  
de Tunis leurs Princes naturels , avoient érigé leur  
gouvernement



gouvernement en forme de République : & de peur de surprise , & qu'on ne donnât atteinte à leur liberté , ils n'admettoient dans leur Ville ni Turcs ni Chrétiens : & si par la nécessité du commerce ils souffroient dans leur port quelques vaisseaux étrangers , c'étoit toujours en petit nombre , & avec des précautions qui les mettoient hors d'état d'en être surpris.

Cette Place telle que nous la venons de représenter , devint l'objet des desirs ambitieux de Dragut. Mais comme il n'avoit pas des troupes suffisantes pour l'attaquer à force ouverte , & qu'il n'étoit pas même assuré que le Grand Seigneur trouveroit bon qu'il y employât ses armes , il résolut de faire suppléer l'artifice à la force , & de tâcher , en formant quelque intelligence dans la Place , de s'en rendre maître , persuadé que les Princes ne desavouent gueres des entreprises même les plus injustes , quand par le succès elles tournent à leur profit. Dans cette vûe , & pour reconnoître la Place de plus près , il entroit quelquefois dans le port ; mais seulement avec un léger brigantin ou quelque galiotte , & il contenoit ses soldats dans une modestie rare parmi des Corsaires. Insensiblement il fit connoissance avec un des principaux Magistrats , appelé Hybrahim-Barat , & qui commandoit dans une des principales tours qui flanquoit les murailles de cette Place. Dragut cultiva cette nouvelle amitié par des présens de ce qui se trouvoit de plus rare dans ses prises ; seul moyen parmi ces barbares , & souvent même parmi des Chrétiens , pour en attirer la confiance , il commença

par lui laisser entrevoir qu'il l'associeroit volontiers dans les prises qu'il faisoit tous les jours, & il lui fit connoître ensuite le profit immense qu'il tiroit de cette société ; mais en même tems il lui fit envisager que pour rendre cette société plus durable, & leur liaison plus sûre, il étoit à souhaiter qu'il pût être admis dans la ville en qualité de citoyen. Le Maure attiré par l'espérance du gain, se chargea d'en faire la proposition au Conseil : mais la profession du Corsaire la fit rejeter par tous les Magistrats, & Hybrahim fut même repris sévèrement d'en avoir ouvert la première proposition. Le dépit & le chagrin de se voir rebutté, menerent ce Maure plus loin qu'il n'avoit peut-être pensé d'abord : il parut à Dragut qu'il étoit capable de tout entreprendre pour s'en venger. Le Corsaire pour profiter de la chaleur de son ressentiment, lui proposa de le recevoir dans cette tour de la Ville, dont il avoit le commandement, & il lui fit goûter cette nouvelle proposition par des sommes considérables. L'avare Maure ne put y résister : il s'abandonna entièrement à Dragut : leur marché fut bien-tôt conclu ; ils convinrent que le Corsaire partiroit incessamment ; que pour faire oublier ses vûes, & dissiper l'ombrage que les Magistrats en auroient pû prendre, il laisseroit couler quelque tems sans reparoître ; qu'il prendroit ensuite toutes les troupes qu'il avoit dans Soufa & dans Monester ; qu'il les feroit filer le plus ouvertement qu'il pourroit du côté d'Africa ; qu'il s'en approcheroit, & jusqu'au pied de la tour pendant une nuit & à une heure que le Maure lui assi-



gna, & que par le poste où il commandoit, il lui faciliteroit l'entrée dans la Ville. Ce perfide complot fut exécuté avant que les habitans s'en apperçussent : Dragut à la faveur des ténèbres entra dans la tour, & de-là dans la Ville, & en occupa les principaux postes. Le jour découvrit aux citoyens leur malheur ; ils ne laisserent pas de prendre les armes : on en vint aux mains ; mais comme tout étoit rempli de trouble & de confusion, les habitans se battoient avec plus d'impétuosité que de conduite. Les Corsaires en taillèrent en pieces une partie, & obligèrent les autres à mettre les armes bas, & à reconnoître pour maître & pour souverain, celui qu'ils avoient refusé d'admettre pour citoyen. Il introduisit depuis dans la Place de nouvelles troupes qui faisoient redouter son autorité, & qui servoient à la maintenir : & après avoir établi sur des fondemens aussi solides, sa nouvelle domination, il confia le gouvernement de cette Ville à un jeune Corsaire son neveu appelé le Rais, ou le Capitaine Essé.

Il partit ensuite d'Africa sur des ordres de la Porte pour continuer ses courses contre les Chrétiens ; mais avant que de s'embarquer, il ordonna à son neveu de se défaire en son absence de ce Maure qui l'avoit introduit dans la Place, de peur que le repentir d'avoir trahi sa patrie, ou peut-être l'espoir d'une plus grande récompense ne l'engageât à une nouvelle trahison. Le Gouverneur, dès qu'il fut parti, ne manqua pas d'exécuter ses ordres, & Hybrahim reçut la récompense que méritoit sa perfidie.

Les nouvelles de la conquête d'Africa allarmèrent toutes les côtes de la Sicile, & donnerent beaucoup d'inquiétude à l'Empereur. Ce Prince prévint que le Corsaire en alloit faire sa place d'armes; que le port lui serviroit à l'avenir de retraite pour ses vaisseaux, & qu'il lui seroit aisé d'infester de-là toutes ces mers, & même de désoler les côtes de Naples & de Sicile. Pour prévenir ses desseins, & avant que sa domination fût plus affermie, il résolut de faire le siège de cette Ville. Mais avant que de s'engager dans une entreprise si difficile, son Conseil fut d'avis de reprendre Soufa, Monester & les autres Places voisines, d'où les Corsaires auroient pû tirer du secours.

Doria par son ordre mit en mer la flotte qu'il commandoit; le Pape y joignit les galeres de l'Eglise, & le Grand Maître à la priere de l'Empereur, envoya pour cette expédition celles de Malte sous le commandement du Bailli de la Sangle. Il y avoit dans cette escadre particuliere cent quarante Chevaliers, & un bataillon de quatre cens hommes des troupes que la Religion entretenoit à sa solde: toutes ces forces étant réunies, la flotte Chrétienne mit à la voile, tint la route des côtes d'Afrique, & sur des avis que Doria reçut que Dragut étoit dans le port de Monester, il l'y fut chercher. Mais le Corsaire étoit trop habile & trop défiant pour s'enfermer dans une si mauvaise Place; il prit le large, tint la mer; & étant bien instruit que Doria n'avoit pas assez de troupes sur sa flotte pour former le siège d'Africa, soit pour éviter sa rencontre, soit pour faire diversion, en attendant



qu'il fût éclairci de ses desseins, il courut les côtes d'Espagne, où il continua les ravages ordinaires.

Doria de son côté pour suivre les ordres de l'Empereur débarqua ce qu'il avoit de troupes au Cap-bon, s'empara du fort de Calibie, l'ancienne Clupée des Romains, d'où il s'avança ensuite jusqu'aux portes de Monefter. A l'approche des troupes chrétiennes qui ne paroissoient pas en grand nombre, les Turcs joints aux habitans qui avoient pris les armes en leur faveur, firent une sortie, moins pour combattre que pour reconnoître les forces de leurs ennemis. Mais les Chevaliers qui avoient la tête de l'attaque, & qui étoient soutenus par un terce Espagnol, leur épargnerent la peine de venir jusqu'à eux : ils s'avancerent à grands pas, les joignirent, engagerent le combat malgré les Maures, en tuerent un grand nombre, tournerent le reste en fuite, & les suivirent de si près qu'ils entrèrent avec eux dans la Ville, & s'en rendirent maîtres : une partie des habitans qui ne s'étoient point trouvez à cette sortie, & les Turcs qui purent échaper à la premiere fureur des victorieux, se refugierent avec le Gouverneur dans le Château. Doria après avoir fait sommer le Commandant de se rendre, sur son refus fit dresser ses batteries : le fort fut foudroyé à coups de canon. A peine eut-on fait brèche, que l'Amiral Chrétien, sans examiner si elle étoit assez grande, & qui auroit crû se deshonnorer en attaquant une si petite Place selon les regles ordinaires, ordonna qu'on se préparât pour l'assaut. Les habi-

tans eussent bien voulu capituler, mais le Gouverneur vieux Corsaire, & qui avoit plusieurs de ses compagnons avec lui, en rejetta fierement la proposition. Son audace & la précipitation de Doria furent cause que l'attaque & la défense furent également vives & meurtrières : la Religion y perdit la plûpart de ses Chevaliers, & cette action avoit déjà duré plus d'une heure & demie, sans qu'on pût juger quel en seroit le succès ; mais le Gouverneur ayant été tué sur la brèche d'un coup de mousquet, ce coup, comme s'il eût porté sur tous les soldats de la garnison, leur fit perdre courage, & on arbora le drapeau blanc. Les Corsaires pour sauver leur vie consentirent à perdre leur liberté, & les habitans, qui par zele pour leur religion, avoient pris les armes en leur faveur, ne furent pas mieux traitez.

L'Empereur tirant un bon augure de ce premier avantage, ordonna à Doria de disposer tout pour le siege d'Africa, & il lui fit sçavoir que les Vicerois de Naples & de Sicile avoient ordre de lui fournir tous les secours de troupes & de munition dont il auroit besoin. L'Amiral écrivit aussi-tôt à Dom Pedre de Toledé, Viceroy de Naples, & à Dom Juan de Véga, qui commandoit en Sicile, de lui envoyer au plutôt ce qu'ils avoient de galeres & de vaisseaux chargez de munitions de guerre & de bouche, & de troupes de débarquement. En les attendant, & pour empêcher qu'on ne fît entrer des troupes dans Africa, il fut se poster aux Isles Cumilieres ou Coniglieres, plus proche encore de cette place que Monester, quoique cette dernière



n'en fût qu'à trois milles : le Viceroy de Naples lui fit ſçavoir qu'il lui préparoit un puiffant ſecours, qui ſeroit commandé par Dom Garcie ſon fils : celui de Sicile l'aſſura de la même choſe, & il ajouta que tous les peuples de ſon gouvernement, comme plus voiſins d'Africa, ayant un ſi grand intérêt de chaffer les Corſaires de cette place, il prétendoit conduire lui-même ſes troupes : mais comme le ſecours qu'il préparoit n'étoit pas encore prêt, & que d'ailleurs Dragut avec différentes eſcadres couroit ces mers pour ſurprendre les vaiſſeaux Chrétiens, & traverser l'entreprise, ce Viceroy pour ſa ſûreté exigea de l'Amiral qu'il voulût bien fixer le rendez-vous général de toute la flotte Chrétienne à Drepano en Sicile : il lui mandoit qu'il étoit réſolu de s'y rendre lui-même avec ce qu'il avoit de vaiſſeaux & de galeres, & qu'après avoir joint leurs eſcadres, & mis en un ſeul corps toutes les forces maritimes de l'Empereur, ils pourroient tous aller ſans inquiétude & de concert faire le ſiege d'Africa.

L'Amiral, qui des Iſles Cumilieres tenoit le port de cette place comme bloqué, prévint que s'il quittoit ſon poſte, Dragut ne manqueroit pas de s'en prévaloir, & d'y jeter du ſecours; mais comme il lui étoit venu des ordres ſecrets de n'agir dans la conduite du ſiege que par les avis de Dom Juan de Véga, ancien Officier & Général habile, Doria fut contraint de le venir trouver à Palerme, d'où ils ſe rendirent enſemble à Drepano, où ils trouverent les galeres & les troupes de Naples & de Malte déjà arrivées.

Le secours de Naples consistoit en vingt-quatre galeres, & plusieurs bâtimens chargez de troupes. Dom Garcie de Toledé, comme nous le venons de dire, commandoit cette puissante escadre ; & comme Doria ne quittoit gueres la mer, ce jeune Seigneur se flattoit de conduire le siege, & d'en avoir tout l'honneur : mais ayant appris que le Viceroy de Sicile avoit déclaré qu'il marcheroit en personne, le chagrin de se voir privé de la gloire qu'il esperoit acquerir, le fit rembarquer, comme s'il eût voulu partir & se séparer du reste de l'armée : pour couvrir son mécontentement d'un prétexte specieux, il dit à Doria que le Viceroy son pere ayant reçu des ordres de l'Empereur de mettre toutes ses galeres en mer, pour chercher Dragut & le combattre, il ne pouvoit pas se dispenser de suivre son instruction.

Doria vit avec douleur que cette division entre les chefs, & causée par une jalousie pour le commandement, feroit échouer l'entreprise, & que Dom Garcie, quoique jeune Officier, mais indépendant du Viceroy de Sicile, se prévaloit du besoin qu'on avoit du Corps qui étoit à ses ordres. Il fit ce qu'il put pour tâcher de le retenir, & pour l'empêcher de partir : l'affaire fut mise en négociation. Le Bailli de la Sangle, qui commandoit les galeres de Malte, en fut chargé par Doria : ce sage Chevalier portoit les paroles de chaque côté ; mais Dom Garcie, quelques propositions qu'on lui fît, ne voulut jamais se relâcher : il soutenoit que commandant en chef une flotte & un corps d'armée, rien ne l'obligeoit, sans des ordres exprès  
de



de l'Empereur, de servir en qualité de subalterne; qu'à la vérité tant qu'il seroit en mer, il sçavoit le respect qui étoit dû au Pavillon de l'Empereur & à son Grand Amiral, mais que sur terre, & surtout dans une terre étrangere, il ne prendroit jamais l'ordre d'un Général, qui de droit n'avoit aucune autorité sur les troupes Napolitaines. Cette contestation fut vive, & dura plusieurs jours : enfin le Bailli de la Sangle qui étoit d'un génie conciliant, les fit convenir que sur terre ils auroient tous deux une égale autorité; que chacun commanderoit les troupes qu'il auroit amenées au siege; que le Conseil de guerre, à la pluralité des voix, décideroit des attaques, & que les ordres seroient donnez au nom de l'Empereur, & comme s'il commandoit lui-même en personne au siege. Ces contestations étant heureusement terminées, toute la flotte mit à la voile, prit la route d'Africa, & on débarqua les troupes au levant de cette Place le vingt-six de Juin.

15502

Pendant que Doria étoit passé en Sicile & à Drepano, Dragut, comme l'avoit bien prévu cet habile Amiral, n'avoit pas manqué de jeter un puissant secours dans la place; il y avoit fait entrer ses meilleurs Officiers avec des vivres & des munitions de guerre; & en même tems il tenoit la mer pour traverser les convois qu'on pourroit envoyer à l'armée Chrétienne. Le Gouverneur de la Goulette, Officier plein de valeur, & d'une grande réputation, sur des ordres exprès de l'Empereur, se rendit au siege : & le Grand Maître de Malte qui n'ignoroit pas la perte que la Religion avoit faite

à l'assaut du Château de Moneſter, pour remplacer les morts, envoya une nouvelle recrue de Chevaliers.

Après que les Généraux eurent débarqué leurs troupes, leurs munitions & leur artillerie, on ouvrit la tranchée : on dressa des batteries, & l'artillerie commença à tirer contre la Place. Les Magistrats & les principaux habitans, tous bons négocians, voyant une armée ſi redoutable au pied de leurs murailles, déteſtoient les brigandades de Dragut, qui leur avoit attiré cette guerre : ils parloient même tout haut de traiter avec les Chrétiens ; mais le Raïs Eſſé, neveu de Dragut, & Gouverneur de la Place, ſoldat déterminé, les menaça, ſ'il entendoit parler de capitulation, de les poignarder tous les uns après les autres, & de mettre enſuite le feu dans la Ville : & après leur avoir reproché leur lâcheté, il leur demanda avec plus de douceur, ſi en ſe livrant aux Chrétiens ils étoient aſſez dupes pour croire que leurs ennemis mortels devenus leurs maîtres, leur laiſſeroient l'exercice de leur Religion & la poſſeſſion de leurs biens ; qu'ils ſongeaffent que dans cette guerre il ſ'agiſſoit de ce que tous les hommes ont de plus cher, & de défendre leurs vies, leur liberté, leur Religion, leurs femmes & leurs enfans. En même-tems pour les raffurer, il leur repréſenta la force de la Place, ſon artillerie nombreuſe, ſes armes & ſes munitions. Il ajouta qu'il avoit ſous ſes ordres dix-ſept cens hommes d'Infanterie, & ſix cens Cavaliers que ſon oncle avoit choiſis parmi ſes meilleures troupes, & tous réſolus comme lui de



s'enfevelir sous les ruines de la Place, plutôt que de la rendre aux Chrétiens. Les Magistrats plutôt intimidés par les menaces, que rassurés par les promesses, se disposèrent malgré eux à soutenir un siège qu'ils ne pouvoient empêcher. Mais le petit peuple furieux de zèle, & d'autant plus jaloux de sa Religion qu'il ne la connoissoit gueres, ne répondit au discours du Gouverneur que par des imprécations contre les Chrétiens. Tous à l'envi s'exhortoient à mourir pour leur Religion, & le préjugé & l'entêtement leur tinrent lieu de fermeté & de courage.

Le Gouverneur, pour les fortifier dans ce sentiment, & pour leur faire voir qu'il ne craignoit pas les Chrétiens, fit sortir de la Place sa Cavalerie avec trois cens Arquebusiers, qui occuperent une coline voisine, & d'où avec leurs mousquets & quelques pieces de campagne, ils battoient le camp de l'Empereur. Dom Garcie dont le quartier étoit proche, pour les déloger de ce poste, s'avança aussi-tôt à la tête d'une partie de ses troupes. L'escarmouche fut vive & opiniâtre, comme il arrive ordinairement dans les premières actions, dont l'événement semble former un préjugé pour le succès de toute l'entreprise. Le Gouverneur pour soutenir ses gens fit encore sortir à leur secours six cens Maures armez de mousquets, qui firent une furieuse décharge, & qui maltraiterent extrêmement les Napolitains. Quoique le Viceroy de Sicile n'eût pas été peut-être fâché de voir Dom Garcie battu & repoussé, cependant le service de l'Empereur, & l'intérêt de la cause com-

mune le porterent à exhorter les Chevaliers à marcher au secours des Napolitains. Le Bailli de la Sangle qui commandoit le bataillon de Malte, marcha aussi-tôt, joignit les Maures, les chargea l'épée à la main : & ces Infideles peu faits à combattre de pied ferme, se débänderent. L'Infanterie regagna les portes de la Ville, qui furent ensuite fermées : & la cavalerie se dispersa dans la plaine, & à course de cheval, se jetta dans une forêt d'oliviers, où elle se perdit.

Le canon avoit commencé par battre la fausse braye & le pan de muraille qui fermoit cette langue de terre, dont nous avons parlé. La brèche paroissant raisonnable, on envoya quelques Officiers pour la reconnoître. A leur retour ils rapporterent qu'ils avoient apperçû derrière la brèche de profonds retranchemens bien flanquez, dont le fond étoit garni de pointes de fer, & qu'on perdroit infailliblement toutes les troupes qu'on y enverroit. Mais le Viceroi de Sicile soupçonnant que la peur pouvoit avoir beaucoup de part à ce rapport, ou du moins qu'il étoit fort exagéré, fit résoudre l'assaut pour le vendredi suivant : & dans l'intervalle, pour élargir la brèche, on redoubla la batterie. Le vendredi, deux heures avant le jour, le Viceroi qui vouloit avoir tout l'honneur de cette entreprise; malgré la possession où étoient les Chevaliers d'être à la tête de toutes les attaques, fit avancer ses troupes au pied de la muraille.

Ces Siciliens trouverent la brèche de la fausse braye bordée d'ennemis, qui firent une furieuse décharge, & tuerent un grand nombre de Chré-



tiens. Mais les assaillans, sans s'épouvanter, & peut-être sans connoître tout le péril, gagnèrent le haut de la brèche, & les plus braves se jetterent à corps perdu dans le fossé qui étoit entre la fausse-braye & le fort. Mais ils y périrent tous à l'exception d'un seul, que les Infideles épargnèrent, & firent exprès prisonnier pour tirer quelque connoissance des desseins des Chrétiens. D'autres troupes qui s'avançoient pour soutenir ce premier corps, n'eurent pas un fort plus heureux; elles trouverent par tout de profondes coupures & des retranchemens entassés les uns sur les autres, & d'où il partoît une grêle continuelle de canon & de mousqueterie. Tout ce qui paroissoit étoit foudroyé par le feu des assiégez. Cet assaut coûta aux Généraux leurs plus braves soldats, & pour ne pas perdre plus de monde, on fit sonner la retraite. L'Officier comme le soldat rebuttez d'une attaque si périlleuse, se jetterent avec précipitation dans leurs tranchées. Ce mauvais succès ralentit extrêmement l'ardeur des assiégeans. Si le soldat mécontent & rebuté n'osa pas encore parler de lever le siege, on jugea bien cependant qu'il traîneroit en longueur. Pour surcroît de disgraces, les vivres commencerent à manquer; & ensuite des maladies contagieuses causées par la fatigue & la mauvaise nourriture, attaquèrent l'Officier comme le simple soldat.

Le Bailli de la Sangle qui comptoit pour le premier de ses devoirs celui de l'hospitalité, dressa sous ses tentes une espece d'Hôpital & d'Infirmerie, où il faisoit traiter avec grand soin les soldats malades. Les Chevaliers, par son ordre & à

son exemple, les servoient tour à tour : & toute l'armée n'admiroit pas moins leur charité que leur valeur. Dragut toujours attentif à la défense d'une Place qui lui étoit si importante, tâcha d'y faire entrer du secours ; il mit à terre huit cens hommes de ses troupes : & ayant encore ramassé trois mille Maures bons arquebusiers, qu'il avoit levez à prix d'argent, il s'enfonça dans la forêt des Oliviers, voisine d'Africa, & où les Chrétiens avoient coutume d'aller chercher des fascines. Son dessein étoit d'attaquer les lignes le jour de S. Jacques, Patron des Espagnols, dans l'esperance d'en trouver les soldats ou yvres, ou du moins débandez & en desordre, & il avoit fait avertir le Gouverneur, pour faciliter l'entrée du secours, de faire en même tems une sortie avec toute la garnison. Mais le hazard fit découvrir son embûche, & avança le combat. Le Vice Roi de Sicile accompagné du Bailli de la Sangle, du Gouverneur de la Goulette, & avec une grosse escorte de Chevaliers, étant allé dans la forêt pour faire couper des fascines, Dragut qui y étoit caché, après les avoir laissé approcher, se leva tout d'un coup avec ses gens, fit d'abord une furieuse décharge, & vint fondre ensuite le sabre à la main sur les Chevaliers. Le Bailli, quoique surpris par l'ennemi, eut bien-tôt remis en ordre de vieux guerriers, & capables de le prendre d'eux-mêmes. Ce bataillon se forma sans peine ; ce fut moins une escarmouche qu'un combat de pied ferme, & opiniâtre : on se battit long-tems avec differens succès. Les Turcs & les Maures par des décharges fréquentes,



tuoiient beaucoup de Chrétiens, & on regretta surtout Louis Perés de Vargas, Gouverneur de la Goulette, & plusieurs Chevaliers des plus braves. Ce ne fut pas sans peine que le Vice-Roi débarassa sa troupe de la forêt, & gagna la plaine. Dragut le poursuivit quelque tems, & revint plusieurs fois à la charge; mais trouvant toujours les mêmes hommes, & des guerriers qui quoique en petit nombre, faisoient une bonne contenance, il fit sonner la retraite, & les Maures qui connoissoient le pays, se rejeterent dans la forêt, se disperserent à leur ordinaire, & ne se rallierent qu'après de Faques, qui étoit leur rendez-vous.

Au retour du Vice-Roi, les Généraux tinrent conseil, & par leur ordre & leurs soins, on continua avec la même furie les décharges de toutes les batteries, & on en dressa même de nouvelles. Mais les murailles étoient si épaisses & si bien terrassées, que le canon ne faisoit pour ainsi dire que les éfleurer: & les brèches parurent si petites & couvertes par des retranchemens si fortifiez, qu'on n'osa hazarder un nouvel assaut. On commençoit même à croire qu'on seroit obligé de lever le siège; mais Dom Garcie plein de feu, toujours en action, & occupé uniquement du succès de l'entreprise, forma un dessein qui lui en procura le principal honneur. Il avoit appris par quelques transfuges, qu'un endroit des murailles battu des eaux de la mer, étoit plus foible, & même négligé par les assiégez, qui ne croyoient pas que les gros vaisseaux en pussent approcher à cause des bancs de sable que les flots avoient poussez de ce côté-là.

Dom Garcie après avoir communiqué son projet à l'Amiral & au Conseil , prit le corps de deux vieilles galeres qui ne tiroient pas beaucoup d'eau, qu'il attacha étroitement l'une à l'autre , & sur lesquelles il fit dresser une batterie avec ses parapets & ses embrasures. Cette machine, à la faveur de la nuit, fut remorquée par des esquifs & des chaloupes, & conduite vis-à-vis de l'endroit où il vouloit faire ouverture : & il assura ces deux galeres avec quatre ancrs, deux du côté de terre & du mur, & les deux autres vers la pleine mer.

On commença au point du jour à battre le pan de muraille opposé à cette platte forme ; & le canon tira avec tant de furie, qu'une grande partie de cette muraille tomba en peu de tems. Au jugement des Ingénieurs, il y eut bien-tôt une ouverture raisonnable , & qui détermina les Généraux à tenter un assaut. Les Chevaliers de Malte, suivant l'usage & le privilege attaché à un corps si illustre, eurent la pointe. Le Bailli de la Sangle régla leur marche & l'ordre de l'attaque ; il ordonna que le Commandeur de Giou, escorté par deux files des plus anciens Chevaliers , porteroit à leur tête l'étendart de la Religion. Le Chevalier de Guimeran, & en cas qu'il fût tué, le Chevalier Copier devoit soutenir ce premier corps avec toute la jeunesse de l'Ordre , & plusieurs volontaires de différentes nations qui avoient demandé à combattre sous l'enseigne de Saint Jean. On avoit mis à la queue quatre compagnies des soldats de Malte, chacune commandée par des Officiers de l'Ordre ; & le Bailli avec quelques anciens Chevaliers qu'il avoit



avoit retenus auprès de lui, devoit fermer la marche pour se porter ensuite dans les endroits qui auroient le plus besoin de sa présence & de son secours.

Le Vice-Roi de Sicile avec ses troupes, & Dom Garcie avec celles de Naples, pour faire diversion, se chargerent chacun de leur côté des autres attaques : & ces deux Généraux par une émulation de gloire, & l'un & l'autre pour avoir l'honneur d'avoir arboré le premier son enseigne sur le haut de la brèche, promirent à leurs soldats des récompenses magnifiques. Les Chevaliers n'ayant pas besoin de ces motifs intéressés, si-tôt qu'un coup de canon eut donné le signal de l'attaque, entrerent dans des esquifs & de legeres chaloupes : & quoiqu'elles ne tirassent presque point d'eau, la plupart de ces braves Chevaliers se voyant arrêtez à tous momens par des bancs de sable, se jetterent l'épée à la main dans la mer, & l'eau jusqu'à la ceinture, & souvent jusqu'aux épaules, ils gagnèrent le pied de la muraille. Les Infideles parurent sur le haut de la brèche ; & pour empêcher les Chrétiens d'en approcher, ils employoient en même tems le feu du canon, celui de la mousqueterie, les coups de flèches, de pierre, les feux d'artifice, & l'huile bouillante ; ils se faisoient des armes de tout ce qui se présentoit sous leur main. Les Chevaliers sans s'étonner du nombre de leurs morts, surmonterent tous ces obstacles, gagnèrent le haut de la brèche du côté d'une tour attachée au coin de cette muraille. Le Commandeur de Giou arbora aussi-tôt l'enseigne de la Religion ;

mais il fut au même instant renversé d'un coup de mousquet. L'enseigne fut relevée par le Commandeur Copier, qui pendant toute l'action & au milieu du feu & d'une nuée de traits d'arbalètes, la tint toujours élevée. Cependant les coups de canon qui partoient de la tour voisine, & le feu de la mousqueterie qui venoit des retranchemens, foudroyoient les Chevaliers, sans qu'ils pussent avancer, ni faire reculer les Infideles. Un grand nombre de Chevaliers, d'illustres volontaires qui combattoient sous leur enseigne, & la plûpart des soldats de Malte périrent dans cette occasion. Le Commandeur de Guimeran qui étoit resté à la tête de l'attaque, étoit au desespoir de voir tuer ses freres à ses côtez : cependant il ne pouvoit se résoudre à abandonner son poste. Heureusement en jettant les yeux de tous côtez, il découvrit sur la gauche & au travers des ruines, un petit sentier qui conduisoit dans le corps de la Place : d'autres prétendent que c'étoit le débris d'une galerie de communication. Quoi qu'il en soit, le Commandeur à la tête de ses camarades, fait un effort, pousse tout ce qui se présente devant lui, s'ouvre un passage, se jette dans cette galerie, où il ne restoit plus que des poutres & quelques solives, & marchant dessus avec autant de fermeté qu'il auroit fait sur un pont de pierre, il pénètre jusques dans la Ville.

Au bruit de ce qui se passoit, les habitans accourent ; & excitez par les cris de leurs femmes & de leurs enfans, ils se baricadent dans les rues, percent les maisons, d'où ils faisoient un feu ter-



rible. Les Chevaliers se virent de nouveau arrêter ; & il auroit fallu , pour ainsi dire , faire encore autant de sieges qu'il y avoit de retranchemens dans chaque quartier. Mais pendant qu'on s'y battoit , les Turcs & les Maures qui étoient opposez aux Napolitains & aux Siciliens , ayant appris que les Maltois étoient dans la Place , en abandonnerent la défense pour accourir au secours de leurs maisons & de leurs familles. Les Chrétiens se répandirent aussi-tôt dans la Ville , & leur firent bien voir que ce n'étoit qu'en se maintenant chacun dans leurs postes qu'ils auroient pû conserver leurs fortunes particulieres. Ces malheureux habitans , après une assez foible résistance qu'ils firent dans quelques quartiers , voyant l'ennemi maître de la Place , cherchent leur salut dans la fuite. Les uns tâchent de gagner la plaine & la forêt ; d'autres se jettent dans des nacelles. Il y en eut qui par desespoir se précipiterent au fond de la mer , & les soldats de Dragut qui craignoient plus ses reproches que la mort même , la furent chercher dans la pointe des armes des Chrétiens : aucun ne voulut demander quartier , tous se firent tuer. Le butin fut très considérable : outre sept mille esclaves de tout âge & de tout sexe , le soldat trouva la Ville remplie de magasins de marchandises très riches , & de l'or , de l'argent , & des pierreries dans les maisons des principaux habitans.

Mais le plus riche butin fut la Place même , la plus forte qu'il y eût alors sur les côtes d'Afrique. Le Vice-Roi de Sicile , qui n'avoit plus besoin du secours des Napolitains , s'attribua hautement tout

l'honneur de cette conquête, y mit son fils pour Gouverneur, & y laissa pour garnison six compagnies d'infanterie. Les brèches furent réparées avec soin, les fosses nettoyées ; & après qu'on eût purifié & béni la principale Mosquée, on y enterra les Chevaliers & les principaux Officiers qui avoient été tuez au siege. L'Empereur ayant été depuis obligé d'abandonner cette Place, leurs cendres furent transportées en Sicile dans deux caisses séparées, & déposées dans l'Eglise Cathedrale de Mont-real : & par ordre du Vice-Roi, on leur dressa un mauzolée où il fit graver cette épitaphe.

*La mort a pu mettre fin à la vie de ceux dont les cendres reposent sous ce marbre ; mais le souvenir de leur rare valeur ne finira jamais. La foi de ces Heros leur a donné place dans le Ciel, & leur courage a rempli la terre de leur gloire, de maniere que le sang qui est sorti de leurs blessures, pour une vie passagere leur a procuré deux vies immortelles.*

Dragut outré de la perte de la ville d'Africa, de ses trésors & de ses esclaves qui y étoient enfermés, l'attribuoit principalement aux Chevaliers de Malte ; il en porta ses plaintes au Grand Seigneur ; son agent à la Porte représenta à ce Prince & au Divan que l'Empereur par cette conquête tenoit en son pouvoir une des principales clefs de l'Afrique ; qu'il étoit maître de la forteresse de la Goullette & de la plûpart des Places qui dépendoient du Royaume de Tunis ; que les Chevaliers de Malte dévoués aux intérêts de ce Prince s'étoient fortifiés dans Tripoli ; qu'il étoit à craindre que les Arabes, grands ennemis des Turcs, ne leur facilitassent



au travers des déserts le passage dans l'Egypte, & que ces Chevaliers, sous prétexte de délivrer Jérusalem & la Palestine de la domination des Ottomans, ne pénétraissent dans ces contrées; qu'ils ne fissent revivre l'ancien esprit des Croisades, & qu'ils n'attirassent dans leur parti les forces des Princes Chrétiens, toujours redoutables quand ils sont unis.

Des presens magnifiques, l'interprète le plus sûr pour être écouté à la Porte, & que Dragut fit répandre parmi les principaux Bachas, les engagèrent à représenter au Grand Seigneur que c'étoit moins Dragut, que Sa Hauteffe même qui étoit intéressée dans la perte d'Africa; que cette entreprise étoit un attentat contre la foi de la trêve qui subsistoit encore avec les Chrétiens; qu'il ne pouvoit pas se dispenser d'en marquer son ressentiment, & qu'il falloit surtout chasser de toute l'Afrique, comme il avoit déjà fait de l'Asie, les Chevaliers ennemis déclarés & perpétuels de l'Alcoran.

Dans ce haut degré de puissance où la naissance & les conquêtes de Soliman l'avoient élevé, on n'eut pas grande peine à exciter son indignation & son ressentiment; mais comme ce Prince, contre la coutume de la plûpart de ses prédécesseurs, se piquoit d'observer religieusement ses traitez, avant que de prendre les armes, & par une espece de formalité, il envoya à l'Empereur un Chaoux pour lui demander la restitution de Soufa, de Monester, & d'Africa. Charles-Quint répondit à cet envoyé que ces Places étoient des dépendances du Royaume de Tunis, qui relevoit de la Couronne de Castille, & qu'indépendemment de ses droits

de haute souveraineté, ses Généraux n'avoient fait en cela que ce que tous les Souverains, de quelque Religion qu'ils fussent, devoient pratiquer à l'égard d'un corsaire odieux à Dieu & aux hommes; que pour lui, sans prétendre rompre la trêve qu'il avoit avec Sa Hauteffe, il poursuivroit ce pirate dans tous les lieux où il se retireroit.

Soliman trop puissant pour être équitable, & qui mesuroit ses raisons au poids seul de ses forces, fut irrité d'une réponse aussi fiere : il résolut d'en tirer raison par quelque entreprise d'éclat. Dragut reçût ordre de ramasser & de mettre en corps tous les Corsaires qui navigeoient sous l'enseigne du Croissant; de les tenir prêts pour se joindre à la flotte Otomane que le Sultan vouloit employer dans cette guerre: & afin d'ôter à Charles-Quint le prétexte de traiter Dragut de Corsaire, il lui envoya comme à un de ses Officiers un brevet de Sangiac de l'Isle de Sainte Maure. Le dessein du Grand Seigneur étoit de commencer la campagne par le siege des Places que Doria & les autres Généraux de l'Empereur venoient de conquerir; mais Dragut lui fit représenter que les Chevaliers de Malte le traverseroient infailliblement dans toutes ces entreprises; que leurs vaisseaux enleveroient souvent les convois qui passeroient le long des côtes de Tripoli, ou proche de Malte, qu'il falloit porter le fer & le feu dans cette Isle, & à Tripoli, & employer toutes ses forces pour exterminer ces Chevaliers, qui, quoique en petit nombre, se multiplioient, pour ainsi dire, quand il étoit question de faire la guerre aux Musulmans.



Le Grand Seigneur qui n'entendoit parler à sa Cour des Chevaliers , que comme de Corsaires qui ruinoient tout le commerce de ses Etats , entra dans les vûes de Dragut : il faloit pour cela une puissante flotte ; par son ordre on travailla sans relâche dans tous les ports de son Empire à construire & à armer des galeres & des vaisseaux de toutes grandeurs. Le bruit d'un si grand armement parvint bien-tôt à Charles-Quint ; il ne douta pas que cette guerre ne fût l'ouvrage de Dragut , & que ce Corsaire pour ses interêts particuliers , ne fût bien-aîsé d'attirer les armes de son maître , & d'étendre sa puissance dans l'Afrique. Pour conjurer l'orage , il n'eût fallu que faire périr ce fameux Corsaire , ou se rendre maître encore une fois de sa personne. Charles-Quint persuadé que si le Sultan se voyoit privé d'un Général si habile , & qui depuis tant d'années n'avigeoit dans ces mers , il ne tournât d'un autre côté l'effort de ses armes , ordonna à Doria de le chercher , de le combattre fort ou foible , & de ne rien négliger pour se défaire d'un ennemi si redoutable.

Doria en exécution des ordres de l'Empereur , au retour du printems , se mit en mer avec vingt-deux galeres sans les galiotes & les brigantins , & arriva dans le mois de Mars sur les côtes d'Afrique. L'Amiral Chrétien ayant appris que Dragut qu'il cherchoit , avoit relâché dans le Havre ou le canal de l'Isle de Gelves ou de Gerba , y aborda ; & pour en fermer la sortie , jetta l'ancre à son embouchure , & dans un endroit appelé la Bouche de Cantara. Le Corsaire surpris par l'arri-

vée des vaisseaux Chrétiens, pendant toute la nuit fit construire un rempart de terre à l'embouchure de ce canal, d'où il battit ensuite les galeres de Doria, qui fut obligé de s'éloigner de la portée du canon. Mais l'Amiral Chrétien persuadé que sa proie ne lui pouvoit échapper, dépêcha en diligence des brigantins en Sicile, à Naples & à Genes pour en faire venir un renfort de troupes.

Son dessein étoit que pendant qu'avec sa flotte il garderoit, pour ainsi dire à vûe le Corsaire, & qu'il tiendrait l'issue du canal bloquée, ces troupes qu'il avoit envoyé chercher, débarqueroient dans l'Isle, brûleraient les galeres de Dragut, & le feroient prisonnier. Dragut qui prévint son dessein, & qu'il alloit être investi par terre & par mer, pour se tirer d'un si grand péril, forma un projet aussi hardi qu'extraordinaire, & dont l'Histoire fournit peu d'exemples.

Pour entretenir la confiance de l'Amiral Chrétien, & lui faire croire qu'il étoit résolu de défendre jusqu'à l'extrémité l'entrée du canal, il fit construire le long de ses bords, & des deux côtes, différens retranchemens, garnis d'artillerie & de Mousquetaires, qui dès que le moindre vaisseau Chrétien approchoit, faisoient un feu continuel; mais en même-tems, avec un grand secret, l'habile Corsaire par le moyen de ses soldats, des esclaves de sa chiourme, & avec le secours des Maures qui habitoient cette Isle, fit aplanir un chemin qui commençoit à l'endroit où ses galeres étoient mouillées, & sur lequel on éleva un exhaussement composé de plusieurs pieces de bois qu'il fit recou-



vrir de planches frotées de graisse pour faciliter le passage à tout ce qu'il voudroit faire glisser dessus. On guinda ensuite par la force des cabestans ses galeres sur ce plancher, & avec des rouleaux de bois on les fit avancer jusqu'à un endroit de l'Isle dont le terrain étoit beaucoup plus bas, & où il avoit fait creuser un nouveau canal du côté de l'Isle opposé au canal de Cantara, & par lequel ses galeres passerent d'une mer à l'autre. Doria n'en apprit la nouvelle que par la perte de la capitane de Sicile, que Dragut comme pour le braver enleva presqu'à sa vûe. Ce corsaire prit ensuite la route de Constantinople pour hâter par sa présence le départ de la flotte destinée contre Tripoli & les autres Places qui appartenoient aux Chevaliers de Saint Jean. L'Amiral Chrétien étonné, & plus confus que s'il eût perdu une grande bataille, revint dans le port de Genes : & pour se dispenser de la poursuite du corsaire, il se servit du prétexte honorable de commander lui-même les galeres qui devoient passer d'Italie en Espagne, Dom Philippe d'Autriche fils unique de l'Empereur. Il conduisit ce jeune Prince à Barcelonne, d'où il ramena depuis Maximilien Roi de Bohême, cousin germain de Philippe, & fils de Ferdinand Roi des Romains, que son pere avoit rapellé en Allemagne auprès de lui.

Doria employa tout l'été à faire ces voyages. Les Vicerois de Naples & de Sicile destituez de son secours avoient joint leurs forces maritimes. Malgré cette jonction, ne se trouvant pas encore assez forts pour tenir la mer, ils avoient envoyé à Malte demander le secours des galeres de la Religion.

JEAN  
D'OMEDES.

Par la même raison , & par la crainte d'un siege ; le Grand Maître ne devoit pas les laisser sortir de ses ports ; mais en ce tems-là , & sous un Grand Maître Espagnol , la Religion étoit toute Autrichienne , & les prieres & même de simples demandes que faisoient l'Empereur ou ses Généraux , étoient des ordres absolus pour le Grand Maître. Cependant il se trouva dans le Conseil quelques Commandeurs qui se plainquirent assez hautement de ce qu'à la veille d'être attaquez par les Infideles , on se privoit des forces de la Religion , & d'un secours si nécessaire. D'Omedes pour empêcher que le reste du Conseil ne fit attention à de si justes raisons , déclara qu'il avoit des avis certains que la flotte des Infideles ne devoit être employée cette année que pour servir le Roi de France contre l'Empereur. Sur sa parole , & encore plus par son crédit & son autorité , les galeres eurent ordre de joindre incessamment celles de l'Empereur ; & le Grand Maître pour adoucir ceux qui murmuroient de cette disposition , ordonna au Chevalier *Pied-de-Fer* , Général des galeres , lorsqu'il fut prendre congé de lui , qu'en cas qu'il s'aperçût que la flotte des Infideles tint la route de Malte , ou de Tripoli , il eût à revenir en toute diligence dans les ports de la Religion. Mais pour executer de pareils ordres , il falloit que ce Général des galeres , eût sur sa route un sauf-conduit de la mer , des vents , & même de la flotte ennemie.

*De bello  
Melitensi ad  
Carolus Ce-  
sarem Nico-  
lai Villaga-  
gnonis Com-  
mentarius.  
1653.*

Le rendez-vous général étoit dans le port de Messine. A peine les différentes escadres qui composoient la flotte Chrétienne y étoient entrées ,



qu'on reçût plusieurs avis du Levant, que celle du Grand Seigneur étoit en mer, & qu'un armement si redoutable tenoit la proue vers les côtes de Naples & de Sicile; mais sans qu'on pût juger de quel côté tomberoit l'orage. Cette flotte étoit composée de cent douze galères qu'on appelloit Royales, de deux grandes galeasses, de trente flûtes, & de plusieurs brigantins & de vaisseaux de transport. Le Bacha Sinan en étoit Général: il avoit pour Lieutenans Dragut, & un autre fameux corsaire appelé Salais, & on avoit embarqué sur cette flotte douze mille hommes, la plupart Janissaires, & un grand nombre de pionniers, d'outils & de machines pour un siege. Le Chevalier George de Saint Jean qui avoit couru toutes les côtes de la Morée, revint en ce tems-là dans le port de Malte, & rapporta que dans tout le Levant on parloit assez publiquement du siege de Tripoli, ou de celui de Malte même: & ce qui augmenta l'inquiétude du Conseil, c'est que le Commandeur de Villegagnon qui arriva alors de France en Sicile, écrivit de Messine au Grand Maître, & à ses amis particuliers, que l'armement du Grand Seigneur ne regardoit que les Etats de la Religion, & qu'il étoit parti exprès de son pays pour en apporter des nouvelles certaines, & rendre à l'Ordre des services qu'il lui devoit par sa profession. Comme ce Chevalier étoit alors également considéré en France & dans son Ordre, peut-être qu'il ne fera pas inutile de le faire connoître un peu plus particulièrement.

Frere Nicolas-Durand de Villegagnon étoit né François, de la Province de Brie, d'une ancienne

Maison. C'étoit un des hommes de son siècle le mieux fait, l'esprit orné de rares connoissances, & d'une valeur réverée même par les plus braves Capitaines de son tems. Nous avons déjà parlé de la maniere avantageuse dont il s'étoit distingué au siege d'Alger, & de la gloire qu'il y acquit à la vûe de tant de Nations différentes, qui composoient l'armée de Charles-Quint. Il ne s'étoit pas moins signalé sur mer pour le service de son Prince & en qualité de Vice-Amiral des côtes de Bretagne. Ce généreux Chevalier au premier bruit de l'armement du Turc & du siege dont Malte étoit menacée, sans attendre une citation générale, demanda son congé au Roi Henri II. quitta la Cour & ses esperances, arriva en Sicile, & communiqua au Viceroi les nouvelles qu'il portoit au Grand Maître. Il lui representa ensuite avec beaucoup de zele, le peu de troupes & de munitions qu'il y avoit à Malte, au Goze & à Tripoli : il l'exhorta à ne pas laisser sans secours des Isles feudataires de la couronne de Sicile, & qui lui servoient même de boulevard.

Le Viceroi prévenu que les côtes de Naples & de Sicile avoient plus à craindre des Infideles que les Places de la Religion, se contenta de lui dire qu'autant que l'interêt de l'Isle dont il avoit le gouvernement pourroit le lui permettre, il n'oublieroit rien pour contribuer à la défense de Malte. Cette réponse en des termes si vagues & si généraux, ne contentant pas Villegagnon, il s'embarqua dans un brigantin, & arriva peu de jours après à Malte. A son débarquement une foule de Che-



valiers l'entoure & le conduit au Grand Maître. Après qu'il lui eût rendu ses premiers devoirs, ce Prince fit assembler le Conseil, l'y fit appeller & lui demanda ce qu'on pensoit en France de l'armement du Grand Seigneur. Le Commandeur François lui répondit qu'on y étoit persuadé que toutes les forces de l'Empire Ottoman alloient tomber sur les Etats de la Religion; qu'à son départ, & en prenant congé du Connétable de Montmorency premier Ministre du Royaume, ce Seigneur l'avoit chargé de l'avertir de sa part qu'il alloit être incessamment attaqué; que le Grand Seigneur chagrin de trouver dans toutes les armées, soit de l'Empereur ou des Venitiens, un grand nombre de Chevaliers, & que ce Prince irrité sur-tout de la part qu'ils avoient eue à la prise d'Africa, avoit fait dessein de les chasser de Tripoli, & des Isles qu'ils occupoient; qu'il l'exhortoit à ne se pas laisser surprendre; qu'il devoit ces avis aux sentimens d'estime & d'affection qu'il conservoit pour un Ordre illustre, & que le Grand Maître de l'Isle-Adam son oncle avoit gouverné dans des tems si difficiles avec l'approbation générale de tous les Souverains de la Chrétienté.

*Idem Ville-*  
*gagnon.*

*Ibid.*

Ces nouvelles allarmerent le Conseil; on fit de vives instances au Grand Maître pour mettre les Places de la Religion en état de défense; & tout le monde opina qu'il falloit envoyer incessamment du secours à Tripoli, Place peu fortifiée, & qui n'avoit pour garnison que de vieux Chevaliers, & des infirmes, qui à cause de la bonté de l'air, s'y étoient retirez; que la petite Isle de Goze n'é-

tant pas tenable, il en faloit raser le Château, de peur que les Turcs ne se logeassent dans une Place si voisine de Malte ; transporter les habitans de cette Isle en Sicile, prier le Vice-Roi de leur y donner retraite, & demander en échange quelques compagnies d'infanterie pour les envoyer à Tripoli.

Le Grand Maître écouta ces differens avis avec beaucoup de froideur : & après avoir témoigné à Villegagnon qu'il étoit bien obligé au Connétable de l'interêt qu'il prenoit à son Ordre, il le congédia : & retenant les Grands-Croix & les Pilliers du Couvent ; *Ou ce François*, leur dit-il avec un souris moqueur, *est la dupe du Connétable, ou il nous veut prendre pour la sienne*. Affectant ensuite un air plus sérieux & convenable dans une affaire de cette importance, il leur dit qu'on ne lui persuaderoit jamais que Soliman eût fait les frais d'un si grand armement, seulement pour s'emparer de Malte ; qu'un si petit objet, & la conquête d'un rocher ne le dédommageroit pas de la prodigieuse dépense qu'il venoit de faire pour mettre une si puissante flotte en mer ; mais que ce Prince, un des plus grands politiques de son siècle, avoit de bien plus hauts desseins ; que de concert avec le Roi de France, il alloit attaquer le Royaume de Naples ; que sa flotte qui les allarmoit si fort, étoit attendue dans le port de Toulon ; qu'elle devoit se joindre incessamment à celle de France, & même qu'il avoit des avis bien certains que le Roi y avoit envoyé cinq mulets chargez d'or & d'argent pour la solde des Infideles. Qu'après tout, avant



que de s'engager dans des dépenses peut-être inutiles, il étoit à propos d'attendre des nouvelles plus positives.

Une réponse si indifferente remplit d'indignation quelques Seigneurs du Conseil. Ce que Villagagnon avoit avancé au sujet de la necessité de fortifier Tripoli, ne pouvoit jamais être regardé comme une dépense inutile ; mais on ne sçavoit que trop à Malte que ce Prince uniquement attaché à l'agrandissement de sa famille, comptoit pour perdu tout l'argent qui ne tournoit pas au profit de ses neveux ; & que le plus foible prétexte, pourvû qu'il pût servir à éloigner quelque dépense, si nécessaire qu'elle fût, lui paroïssoit toujours une raison solide, & un profit certain. Ainsi quelques Commandeurs lui repartirent avec vivacité qu'à l'approche de la flotte Ottomane, & à la vûe d'un si grand péril, il n'étoit pas de la prudence du Conseil, sur la foi incertaine de quelques espions, de demeurer dans l'inaction ; qu'il falloit incessamment, par une citation générale, convoquer tous les Chevaliers qui étoient en différentes contrées de la Chrétienté, fortifier les endroits foibles de l'Isle de Malte, & qui pouvoient faciliter la descente des Infideles, raser le Château du Goze, en transporter les habitans en Sicile, tâcher d'obtenir du secours du Vice-Roi, & sur-tout tirer les anciens Chevaliers de Tripoli, & les remplacer par un corps de plus jeunes & plus capables de soutenir les fatigues d'un siege.

Le Grand Maître toujours avide d'argent, leur dit qu'il ne s'éloigneroit pas de publier la citation,

pourvû que dans un Conseil complet, & en attendant un Chapitre général, pour subvenir à la dépense que l'arrivée d'un si grand nombre de Chevaliers alloit coûter, on augmentât les responsions & les taxes auxquelles chaque Commanderie étoit assujettie. Il ajouta qu'il ne pouvoit consentir qu'on abandonnât le Château de Goze situé sur la pointe d'un rocher; qu'il pourroit servir de retraite aux femmes & aux enfans des habitans de l'Isle, & même que les Gozitains, à la vûe de gages si chers, en combattroient avec plus de courage; d'ailleurs qu'il faisoit un grand fond sur la valeur & l'expérience du Chevalier d'Esse qui en étoit Gouverneur. A l'égard du changement qu'on proposoit de faire dans la garnison de Tripoli, il s'y opposa sur le prétexte qu'il n'étoit pas de la prudence d'affoiblir Malte pour fortifier une Place éloignée; & que pour la secourir, il suffisoit de tirer de Sicile quelques compagnies d'infanterie, & qu'il en alloit écrire incessamment au Vice-Roi.

Quelque foibles que fussent ces raisons, rien ne put vaincre son entêtement, & le faire revenir de sa prévention; & ce qu'il y eut de plus fâcheux, c'est que son sentiment, par la complaisance des Commandeurs Espagnols & Italiens, prévalut dans le Conseil. On abandonna même le dessein d'une citation générale sur ce que si les Turcs avoient ordre d'attaquer les Etats de la Religion, ils feroient devant Malte avant que la citation eût passé la mer; & après qu'on eût fait quelques legeres fortifications dans les endroits où on pouvoit faire des descentes, le Grand Maître demeura dans une inaction.



inaction aussi étonnante , que s'il eût eu communication des ordres du Général des Turcs , ou qu'il se fût entendu avec lui. Cependant à sa prière , le Vice-Roi de Sicile , qui n'ignoroit pas de quelle importance étoit pour la Sicile la conservation de Malte , lui envoya une recrue de deux cens Calabrois , qui lui étoient venus du Royaume de Naples , tous pâtres ou artisans , & qui n'avoient point porté les armes : mais on se flatta , quand ils seroient arrivez à Tripoli , que sous les ordres , & à l'exemple des Chevaliers , ils se formeroient insensiblement dans la discipline militaire.

On se disposa à les faire partir ; mais quand il fut question de les faire embarquer , la crainte de se trouver dans une Place éloignée , & menacée d'un siège , leur fit perdre cœur. La plupart se cachèrent : ils se plaignoient que le Grand Maître pour épargner les Chevaliers & ses propres soldats , les envoyoit à la boucherie ; & on ne put venir à bout de les faire passer en Afrique , qu'en mettant à leur tête vingt-cinq Chevaliers , tous jeunes gens , qui pour quelque mutinerie qu'ils avoient faite , avoient été mis aux arrêts , & dont le Grand Maître ne se soucioit pas trop de se défaire.

*Idem Ville-  
gagnon.*

Ce fut tout le secours qu'on put tirer du Grand Maître en faveur de la ville de Tripoli. Les Gozitains en furent encore plus abandonnez : & comme s'il eut été persuadé que pour leur défense il sortiroit de la terre des bataillons armez , on n'en pût arracher ni troupes , ni même des canoniers : & les malheureux habitans de cette petite Ile ,

pour mettre au moins en sûreté leurs femmes & leurs enfans, les ayant envoyez à Malte sur deux barques, le Grand Maître, pour se dispenser de fournir à leur subsistance, ne souffrit point qu'on les débarquât. Il menaça même de les couler à fond, si elles approchoient du port. Toutes ces femmes avec leurs petits enfans, furent contraintes de retourner au Goze, & d'Omedes couvrit un si grand fond de dureté d'un raffinement de politique, & du prétexte dont nous avons déjà parlé, que ces habitans ayant sous les yeux des gages si chers, en combattroient avec plus de courage & de fermeté. On apprit peu de jours après que la flotte du Grand Seigneur avoit paru le long des côtes de Sicile; que les Turcs avoient fait des descentes, & de grands ravages en differens endroits; qu'après avoir tenté le siege de Catane, ils s'étoient arrêtez à Augusta; que cette Place & le Château n'avoient tenu que peu de jours; que les Infideles y avoient commis toutes sortes d'excès, & que le bruit commun étoit qu'ils se dispofoient à faire voile droit à Malte.

---

1551.  
13 de Juillet.

De si tristes nouvelles donnerent beaucoup d'inquiétude au Conseil, & allarmerent tous les habitans. Le grand Maître pour les rassurer : *Ce n'est point à nous*, leur dit-il, *que les Turcs en veulent ; & ils n'ont pris la route du Midi, qui semble les approcher de Malte, que parceque ce chemin est le plus court pour aller en Provence.* Pour fortifier son sentiment par l'avis des plus habiles pilotes, il en fit venir dans le Conseil des plus anciens, qui, soit par complaisance, ou que ce fût la veri-



té, convinrent qu'effectivement, supposé que les Turcs eussent ordre d'aborder aux côtes de Provence, la route par le Midi étoit la plus courte de deux cent milles.

JEAN  
D'OMEDES.

Mais enfin un si funeste aveuglement se dissipa; 16 de Juillet.  
le Grand Maître trois jours après, des fenêtres de son Palais vit arriver la flotte Ottomane, qui poussée d'un vent favorable, parut en bonne ordonnance devant l'Isle de Malte. Les ordres que Soliman avoit donnez à son Général portoient qu'il tenteroit en passant, & selon la disposition qu'il y trouveroit, de se rendre maître des Isles de Malte & du Goze; & que si cette entreprise lui paroïsoit de trop difficile execution, il s'attachât uniquement à celle de Tripoli, dont la conquête, dans la vûe de reprendre Africa, lui paroïsoit plus nécessaire. Le Grand Seigneur ajouta que connoissant l'experience de Dragut, il souhaitoit que Sinam n'entreprît rien d'important sans la participation de ce corsaire. Le Général Turc en execution de ces ordres, se présenta d'abord devant un des ports de l'Isle, appelé *Marsa Muscett*, qui n'est séparé du grand port que par une langue de terre, ou pour mieux dire par un rocher fort élevé.

A l'approche d'une armée si formidable, une terreur générale se répandit parmi les habitans de l'Isle; chacun pour se soustraire à la fureur des Turcs cherchoit un azile & une retraite, les uns dans les antres que formoient des rochers, & d'autres dans les Places fortifiées. Il n'y en avoit que deux dans toute cette Isle; l'une située au pied du Château Saint Ange, appelé communément le Bourg, &

la résidence ordinaire en ce tems-là de tout le Couvent ; & l'autre dans le fond des terres, & au milieu de l'Isle, éloignée du bourg & du grand port d'environ six milles : on la nommoit *la Cité notable*, ou *la ville de Malte*, du nom commun à toute l'Isle : c'étoit la Capitale, & même à proprement parler la seule Ville qu'il y eût alors.

La plupart des habitans de la campagne, hommes, femmes & enfans, chargez de leurs petits meubles, & traînant à leur suite des vaches & des chevres nécessaires à la subsistance de leurs enfans, se refugierent dans ces deux places. Mais comme il n'y avoit pas assez de maisons pour loger tout ce peuple, la plupart furent réduits à demeurer dans les Places publiques & dans les rues : & ce qui étoit de plus fâcheux, ils y étoient exposez pendant la canicule à l'ardeur du soleil, insupportable dans ces climats brûlans. L'infection & la puanteur qui exhaloit des excremens de ces malheureux entassez les uns sur les autres, auroit bientôt produit des maladies contagieuses : & ce qui augmentoit la peine & le desespoir de tout ce peuple, c'est que dans l'une & l'autre Place il n'y avoit ni puits, ni fontaines : il se trouvoit même peu d'eau dans les citernes, en sorte que si par malheur les Turcs s'opiniâtroient à faire le siege d'une de ces deux Places, il faudroit se résoudre à en chasser les bouches inutiles, & livrer tout ce peuple à la cruauté des barbares, ou prendre le parti de capituler : deux extrêmités dont l'Ordre par sa charité & par sa valeur étoit également incapable.

Par l'entêtement du Grand Maître, les Cheva-



liers manquoient de tout hors de courage ; mais ils ne se manquèrent pas à eux-mêmes, ni à la Religion : jamais ils n'avoient fait paroître plus de résolution. C'étoit toujours la même valeur de ces anciens Chevaliers, auxquels l'Ordre devoit son institution militaire, & ses premières conquêtes. Il sembloit que ce fussent encore les mêmes hommes, & qu'il n'y eût que les noms de changez. Le Chevalier Upton Commandeur Anglois, & un des plus braves Chevaliers de l'Ordre, à la tête de trente autres, & suivi de quatre cens habitans de l'Isle tous à cheval, se présenta fierement au bord de la mer du côté du bourg, pour s'opposer aux descentes que les Turcs pourroient tenter. Le Commandeur de Guimeran, Espagnol, sortit en même-tems par un autre côté avec cent Chevaliers à pied, & trois cens Arquebusiers : & ayant passé dans des esquifs, du bourg sur le mont Sceberras, ce rocher qui séparoit les deux plus grands ports, il s'y tint caché, ventre contre terre, pour observer les desseins & la contenance des Infideles. Il n'y eut pas été long-tems, qu'il vit paroître le Général Turc dans sa capitane, & suivi de quelques galeres qui s'avancerent dans le grand port, pour reconnoître l'endroit le plus propre à faire des descentes : & comme le côté du bourg étoit le plus exposé à l'artillerie du Château Saint Ange, pour s'en éloigner il rangeoit celui du mont Sceberras. Mais approchant de cet écueil, le Commandeur de Guimeran le voyant à portée de ses Arquebusiers, fit faire une salve si furieuse, & particulièrement sur la capitane, que toute la chiourme en désordre

en abandonna les rames. La colere du Général Turc succeda bientôt à la surprise , & son orgueil blessé de se voir attaqué le premier par des gens qu'il croyoit surprendre & si inferieurs en forces , pour s'en venger, lui en fit jurer la perte. Il fit tourner les proues contre terre , aborda dans une plage où la descente paroissoit aisée , mit à terre son escorte , & s'avança pour chercher les Chevaliers & les combattre. Mais le Commandeur content de son avantage , & fort inferieur en troupes , après avoir fait sa décharge , fit rembarquer ses soldats , & sans perdre un seul homme , les ramena heureusement dans le bourg.

Sinam les ayant cherchez inutilement , monta avec ses principaux Officiers sur l'endroit du mont Scéberras , le plus élevé , d'où considerant le Château S. Ange , la situation sur la pointe d'un rocher , & les boulevards dont il étoit fortifié : *Est-ce là ce Château* , dit-il avec colere à Dragut , *que tu as représenté au Grand Seigneur si facile à emporter ? Certainement* , continua le Bacha , *l'aigle ne pouvoit jamais choisir pour placer son aire une pointe de rocher plus escarpée.* Un vieux Corfaire , frere de cet Airadin autrefois Seigneur de Tachore , dont nous avons parlé , soit par aversion pour Dragut , ou par complaisance pour son Général : *Vois-tu* , dit-il à Sinam , *ce boulevard qui s'avance du côté de la mer , & sur lequel les Chevaliers ont arboré le grand étendard de la Religion ? Il faut que tu sçaches , Seigneur , qu'étant esclave à Malte , j'ai porté sur mes épaules ces grosses pierres qui ont servi à le construire ; & qu'avant que tu puisses ruiner cet ouvrage ,*



*Thyver arrivera , ou ce qui est de plus à craindre , quelque puissant secours en faveur des assiegez.*

JEAN  
D'OMÈDES.

Dragut tout de feu , & qui n'avoit jamais connu de péril , étoit au desespoir de trouver tant de froideur & de défiance dans son Général : & pour le déterminer à faire promptement le siege du Bourg , il lui représentoit que cette Place tiroit toute sa force du Château Saint-Ange , & qu'en ruinant avec son artillerie ce Château , il prendroit comme d'un coup de filet le Grand Maître & tous les Chefs de l'Ordre , qui s'étoient , disoit-il , renfermez imprudemment dans une si mauvaise Place.

Sinam en jugeoit autrement : il n'ignoroit pas que pour se rendre maître d'une Place défendue par les Chevaliers , il ne suffisoit pas d'en avoir ruiné les fortifications ; qu'il falloit encore , avant que d'y pouvoir entrer , avoir fait périr tous ces guerriers jusqu'au dernier : ainsi pour ne pas s'engager mal à propos dans cette entreprise , il assembla le Conseil de guerre. Soliman n'avoit point de Général si timide en apparence , quand il s'agissoit de délibérer , quoique intrépide dans l'action ; mais il ne s'y engageoit jamais qu'avant que de songer à vaincre , il n'eût pris toutes les précautions possibles pour n'être pas vaincu. Ainsi après avoir exposé dans le Conseil les ordres qu'il avoit du Grand Seigneur , il représenta en même tems qu'en s'attachant au siege du Bourg & du Château Saint-Ange , il craignoit que cette entreprise ne fût de longue haleine , & ne l'empêchât de passer en Afrique , où l'objet principal de son instruction l'appelloit , & qu'il croyoit que pour se conformer

aux intentions du Grand Seigneur, & pour se venger de ces Corsaires Chrétiens, il suffisoit de ravager l'Isle, & d'en enlever tous les habitans qu'on pourroit prendre & faire esclaves.

La complaisance que les Officiers subalternes ont presque toujours pour le sentiment de leur Général, fit approuver celui de Sinam. Mais Dragut ennemi juré des Chevaliers, & qui brûloit d'impatience d'en venir aux mains avec eux, malgré le résultat du Conseil de guerre, insista fortement à ce que, si on ne jugeoit pas à propos d'attaquer le Château Saint-Ange & le Bourg, on fit du moins le siege de la Capitale, où la plupart des habitans de l'Isle s'étoient, disoit-il, renfermez avec leurs richesses, & qu'on trouveroit sans aucune fortification, & sans autre garnison, que de malheureux payfans, toujours tremblans, même derriere les bastions les plus épais. Comme le Bacha, en prenant congé du Grand Seigneur, en avoit reçu ordre de ne rien entreprendre de considerable sans l'avis de Dragut, il crut que dans cette occasion il ne pouvoit pas se dispenser de déférer à son sentiment : ainsi pour ne pas s'attirer ses murmures & ses mauvais offices à la Porte, il fit débarquer ses troupes & son artillerie. Toute l'armée s'avança dans les terres, & arriva sans obstacle devant la Cité notable. Il n'y eut que le canon, qu'on eut une peine infinie à y conduire à cause des rochers dont l'Isle est remplie. Tous les affuts furent brisez plus d'une fois, & on fut réduit à la fin à les faire traîner par des esclaves, qui y employèrent même plusieurs jours,

avant



avant qu'on pût dresser des batteries devant cette Place, appelée *Malte*, du nom général de l'Isle. On prétend que les Cartaginois en étoient les fondateurs ; que les Romains après avoir détruit Carthage, cette fiere rivale de Rome, chassèrent depuis ces Africains de l'Isle, & que les Arabes Mahométans s'en emparèrent à leur tour, & lui donnerent le nom de Medine, en memoire de la Ville de ce nom, située dans l'Arabie Petrée, & que Mahomet avoit appelée *Medina-Labi*, c'est-à-dire la ville du Prophète. Le Bailli George Adorne, d'une Maison illustre de Genes, commandoit dans la ville de Malte : plus de treize mille personnes, de l'un & l'autre sexe, s'y étoient réfugiés ; en sorte qu'il y avoit beaucoup de monde, mais peu de soldats. Les Turcs, en entrant dans l'Isle, se répandirent d'abord dans les villages & dans les cañals, & porterent le fer & le feu de tous côtez. Les maisons étoient embrasées, & aussi loin que la vûe pouvoit s'étendre, on voyoit les campagnes fumantes de l'incendie des maisons, & des grains qu'on n'avoit pas eu le tems de recueillir. Bientôt toute l'armée s'approcha du corps de la Place : on ouvrit la tranchée, & on commença à dresser les batteries. Ce ne fut pas sans résistance de la part du Gouverneur : il fit plusieurs sorties, moins à la verité dans l'esperance de pouvoir ruiner les travaux de l'ennemi, que pour faire voir par une contenance assurée qu'il étoit résolu à une courageuse défense.

Mais il manquoit de troupes réglées, & surtout d'un nombre suffisant de Chevaliers pour

commander, & pour faire combattre les payfans & les habitans de la campagne, qui s'étoient refugiez dans la Place. La plûpart même de ces payfans à l'approche de l'ennemi, & se regardant déjà comme la proie des Infideles, se repentoient de s'être enfermez dans la Place, & se croyant plus en sûreté par tout où ils n'étoient pas, ils se faisoient descendre avec des cordes dans les fossez ; & dans l'esperance d'échaper à l'ennemi, rencontroient bien-tôt ou la mort ou l'esclavage. Le Gouverneur au desespoir de s'en voir abandonné, exhorte, prie, & menace ceux qui restent : & par son exemple & sa fermeté, il vient à bout d'en former des compagnies, met à leur tête quelques Chevaliers de ses amis, qui s'étoient enfermez généralement avec lui. Mais comme il prévît bien qu'il en auroit besoin d'un plus grand nombre, & sur-tout de quelqu'un qui eût vû des sieges, & qui entendît l'art d'attaquer, & de défendre des Places, il trouva le moyen de faire sortir la nuit de la Ville un soldat pour donner avis au Grand Maître de l'état du siege, & pour lui demander une recrue de Chevaliers, & sur-tout Villegagnon, capable par sa valeur & son expérience de partager avec lui le commandement & la défense de la Place.

Le Grand Maître tant pour sa sûreté que pour celle du bourg, ne put se résoudre à se priver de ses défenseurs, & à en diminuer le nombre : & il se contenta de dire à cet envoyé que parmi ce grand nombre de citoyens & de payfans qui s'étoient refugiez dans la Ville, il n'étoit pas possi-



ble qu'il ne s'en trouvât de capables de commander les autres; que l'interêt de leur patrie, & la défense de leur vie & de leur liberté suffisoient pour faire combattre les uns & les autres jusqu'à l'extrémité, & qu'en pareilles occasions on avoit moins besoin dans le simple Officier & dans le soldat d'expérience & de capacité, que de force & de courage. L'envoyé au désespoir de se voir réduit à ne rapporter à son maître pour tout secours qu'une réponse aussi dure, lui demanda suivant les ordres, qu'il lui envoyât au moins le Chevalier de Villegagnon. Le Grand Maître qui depuis son arrivée à Malte l'avoit toujours trouvé plus sincère qu'il n'eût souhaité, fut ravi sous un prétexte aussi honorable de s'en pouvoir défaire; il l'envoya querir aussi-tôt, & quand il parut, il lui dit avec un air obligeant & gracieux, qu'il avoit toujours fait un cas infini de sa valeur & de sa capacité dans le métier de la guerre; que la Religion dans cette conjoncture lui en demandoit de nouvelles preuves; qu'il s'agissoit de s'aller jeter dans la Ville assiégée; qu'à la vérité le grand nombre de citoyens & de payfans qui y étoient enfermez le rassuroit contre toutes les attaques des Turcs, mais que ce peuple dont il étoit aisé de faire de bons soldats, avoit besoin d'un chef qui remplaçât le Gouverneur dans les endroits où il ne se pourroit pas trouver. Villegagnon, avec cette modestie inséparable d'une parfaite valeur, lui répondit simplement qu'en prenant l'habit & la Croix de l'Ordre il avoit consacré sa vie au service de la Religion; qu'elle n'étoit plus à lui, & que c'étoit à ses supérieurs à

en disposer; qu'il étoit prêt de partir quand il l'ordonneroit. Il ajouta qu'il le prioit de trouver bon qu'il lui représentât qu'on ne devoit pas faire un grand fond sur cette foule de payfans qui étoient renfermez dans la Place, tous ennemis du péril, & qui n'étoient point en prise à la honte d'avoir scû l'éviter; que dans la conjoncture présente le Gouverneur avoit besoin de gens intrépides, & conduits dans le combat par des motifs de religion, & par des principes d'honneur; & que pour ne lui rien dissimuler, s'il vouloit sauver cette Place, il falloit y faire entrer au moins cent Chevaliers.

Le Grand Maître lui répondit que par un decret du Conseil il avoit été arrêté qu'on réserveroit tous les Chevaliers pour la défense seule du bourg & du château Saint Ange; cependant que pour ne le pas laisser partir seul il obtiendrait du Conseil qu'il pût amener avec lui six autres Chevaliers; mais que c'étoit tout le secours qu'on lui pouvoit accorder. Villegagnon le pria de considérer quel secours dans un assaut on pourroit se promettre de six Chevaliers seuls, & qui à l'approche de l'ennemi, & au bruit de l'artillerie seroient bientôt abandonnez par les payfans; que pour ne lui rien dissimuler ce seroit six Chevaliers qu'il enverroit à la boucherie, & qui seroient en un instant accablez par une foule d'ennemis, sans même que par la perte de leur vie ils pussent espérer d'acquiescer quelque honneur, qu'on ne trouve que dans une défense opiniâtrée. Le Grand Maître fatigué de la solidité de ses remontrances, lui repartit brusquement qu'il demandoit dans un Chevalier plus de



courage & d'obéissance que de raisons, & que s'il avoit peur, il en trouveroit assez d'autres qui se trouveroient honorez d'une pareille commission. Villegagnon piqué d'une réponse qui sembloit donner atteinte à son honneur : *Seigneur*, lui dit il, *je vous ferai voir que la peur ne m'a jamais fait fuir le péril.* A l'instant il part, & pour arriver plutôt, & avant le jour, avec six Chevaliers François de ses amis, ils se jettent à crû sur des cavales qui païssoient dans les fosses du Château, approchent de la Ville assiégée, se glissent à la faveur des ténèbres au pied de la muraille : & après avoir fait les signaux dont on étoit convenu, avec des cordes qu'on leur jetta, ils entrent tous sept avec leur guide dans la Place, sans avoir été apperçûs par l'ennemi.

Au bruit qui se répandit le matin dans la Ville de l'arrivée de ce petit secours, tout le peuple prévenu de la réputation du Chevalier de Villegagnon, fit éclater sa joie. Les vieillards, les femmes & les enfans donnoient de justes louanges à la généreuse résolution qu'il avoit prise avec ses compagnons de venir s'enfermer dans la Place. Les habitans solemniserent son entrée par des décharges de mousqueterie : il sembloit que dans sa seule personne ils eussent recouvré des troupes, des armes & des vivres. Ce Commandeur pour entretenir leur confiance leur dit qu'il étoit suivi par un corps considérable de Chevaliers, & qu'il n'avoit précédé que pour concerter avec le Gouverneur les moyens d'introduire ce secours dans la Place. Mais après s'être enfermé en particulier avec le

Bailli, il ne lui cacha rien des dispositions du Grand Maître : il lui avoua franchement qu'il ne devoit point compter sur d'autre secours que sur celui qu'il tireroit de sa propre valeur ; qu'il étoit venu mourir avec lui ; mais que par une courageuse résistance il falloit au moins rendre leur perte célèbre dans l'Ordre, & funeste à l'ennemi.

Le Bailli considérant que les murailles de la Place ne tiendroient pas contre les batteries des Turcs, par le conseil de Villegagnon fit faire des retranchemens larges & profonds qu'il fortifia de flancs & d'épaulemens garnis d'artillerie & de Mousquetaires. Villegagnon conduisoit l'ouvrage ; les Chevaliers qui l'avoient accompagné, y mettoient eux-mêmes la main : & à leur exemple & par leurs discours tout ce peuple, hommes & femmes y travailloient avec la même ardeur ; & tous en voyant Villegagnon, se croyoient en sûreté.

La Bacha au bruit de la mousqueterie, & des cris de joie que les habitans avoient poussé à son arrivée, se douta bien qu'il étoit entré quelque secours dans la Place. Les cauales même que ce Commandeur avoit abandonnées en entrant dans la Place, & que les Turcs trouverent le lendemain, ne lui permirent pas d'en douter. Mais ces foibles secours n'auroient pas été capables d'empêcher la continuation du siège, si une lettre que les Turcs intercepterent dans une barque de Sicile qu'ils prirent, lorsqu'elle tentoit d'entrer dans un des ports de Malte, n'eût causé de vives inquiétudes à Sinam.

Cette lettre étoit écrite par le Receveur de l'Or-



dre, qui résidoit à Messine, & adressée au Grand Maître. Il lui marquoit qu'il avoit dépêché exprès cette barque pour lui donner avis qu'André Doria Amiral de l'Empereur, & la terreur des Infidèles, étoit de retour d'Espagne, & actuellement dans le port de Messine; qu'il avoit dépêché en diligence dans tous les autres ports de l'Isle, à Naples & à Genes des brigantins & des couriers pour rappeler auprès de lui toutes les galeres & les vaisseaux qui ieroient en état de tenir la mer, & les troupes nécessaires pour les armer, & qu'il devoit partir incessamment pour combattre les ennemis & les obliger à lever le siege.

Cet avis étoit supposé, & de l'invention du Receveur, qui pour donner de l'inquiétude au Bacha, avoit eu recours à cet artifice. Son dessein réussit; Sinam fut allarmé de cette nouvelle; & quoique l'avis venu d'une main ennemie pût lui être suspect, il ne crut pas aussi le devoir négliger. Il assembla le Conseil de guerre, & après avoir fait faire la lecture de la lettre du Receveur, il y représenta que dans la conjoncture où Doria pouvoit venir attaquer sa flotte, il ne pouvoit ni continuer le siege sans la laisser dégarnie des troupes qu'il avoit fait débarquer, ni aussi les renvoyer à la défense des vaisseaux, sans affoiblir considérablement l'armée de terre, & s'exposer même à être défait par la garnison de la Place, qui de concert avec le corps des Chevaliers qui étoient dans le bourg, pourroient attaquer en même-tems ses lignes; que supposé même que par l'arrivée subite de la flotte Chrétienne, il fût obligé de se rembarquer

promptement, il couroit risque dans une retraite précipitée, & surtout dans un pays plein de rochers, d'être contraint d'abandonner son canon. Il ajouta qu'à la vérité il avoit bien permission de tenter en passant le siege de Malte, & celui du bourg & du Château Saint Ange; mais préféablement à tout, ses ordres portoient expressement qu'il feroit celui de Tripoli; qu'il craignoit que le mois de Septembre ne le surprît avant que d'avoir terminé l'entreprise de la ville de Malte; qu'on n'ignoroit pas que dans cette saison la mer le long des côtes d'Afrique n'étoit pas tenable, & qu'il pourroit se trouver hors d'état de faire le siege de Tripoli, & avec le chagrin d'avoir manqué celui de Malte.

Le Conseil après avoir examiné ces raisons, & balancé les differens partis qu'on pourroit prendre, convint que le Général, sans perdre davantage de tems au siege de Malte, devoit s'attacher uniquement à celui de Tripoli; qu'inafailliblement il emporteroit une Place si peu fortifiée, & qu'au moins en suivant ses ordres, il prévienendroit les reproches du Grand Seigneur, toujours terrible dans sa colere. Les Turcs en conséquence de ce résultat, leverent le siege, & se rembarquerent; mais comme l'avidité de faire du butin est la passion dominante de ces barbares, le Bacha, avant que de prendre la route de Tripoli, ne put refuser à ses troupes la permission de ravager l'Isle de Goze qui appartenoit à la Religion.

Cette petite Isle appelée par ses habitans *Gaudisch*, est située à quatre milles de Malte, du côté de



de l'Occident, ou plutôt de l'Ouest-Nord-Ouest : son circuit est d'environ vingt-quatre milles , & sa largeur de trois : elle est environnée presque par tout de rochers & d'écueils : il y avoit alors près de sept mille habitans , & un Château sans fortifications , situé sur une montagne , & qui commandoit sur un Bourg situé au pied de la même montagne.

Quoique quelques Commandeurs eussent été d'avis de raser ce petit Château , & de transporter tous les habitans de l'Isle en Sicile , nous avons vû que le Grand Maître avoit été d'un sentiment contraire , & que par son crédit & son autorité , plutôt que par ses raisons , il avoit ramené le Conseil à son avis. Une triste expérience en fit voir alors le peu de solidité ; le Général Turc ayant fait sommer inutilement le Gouverneur de lui ouvrir les portes du Château , le battit avec son artillerie. Les habitans dans la crainte de tomber dans les chaînes des Infideles , offrirent au Gouverneur de défendre la brèche ; mais ce Chevalier appelé Galatian de Sesse , & dont le Grand Maître avoit tant vanté le courage , au lieu de profiter d'une si courageuse disposition , & de se mettre à leur tête ; desesperant de la conservation de sa place , alla se cacher dans le fond de son appartement. Une conduite si lâche , & dont il n'y avoit point d'exemple dans l'Ordre , répandit une consternation générale parmi ces malheureux habitans ; il n'y eut dans toute la Place qu'un canonier Anglois qui braquant son canon , tua lui seul plusieurs Turcs , & empê-

cha les autres d'approcher du pied de la muraille.

Mais ce brave Anglois ayant été tué d'un coup de canon qui partoît des batteries des Turcs, personne ne voulut prendre sa place. Le Gouverneur pour se procurer une capitulation, qui le mît en sûreté, demeura dans son inaction ordinaire : mais comme il n'étoit pas moins fanfaron que lâche, il fit demander au Bacha les conditions honorables qu'on n'accorde qu'à ceux qui ont fait une courageuse défense. Un Moine alla de sa part offrir à Sinam de lui rendre la Place, pourvû que ce Général s'engageât par un traité de lui conserver & à tous les habitans la vie, la liberté & les biens. Le Général Turc rejetta avec mépris ces propositions, & il répondit à cet Envoyé que si le Gouverneur ne sortoit pas à l'instant de la Place, il le feroit pendre à la porte. Le Moine rentra dans le Château avec de si tristes nouvelles : le Gouverneur le renvoya pour demander au moins qu'on lui laissât la liberté, & à deux cens des principaux habitans, & qu'il auroit droit de choisir lui-même. Le Bacha réduisit le nombre à quarante personnes, & il menaça en même tems le négociateur de le faire pendre s'il étoit assez hardi pour se présenter une autre fois devant lui. Le Gouverneur toujours tremblant, commanda qu'on ouvrît les portes à l'ennemi : ce fut le seul ordre qu'il donna depuis que les Turcs étoient entrez dans l'Isle. Ces Infidèles se jetterent aussi-tôt dans la Place pour la piller ; le logis du Gouverneur fut le premier en proie à leur avidité ; & après en avoir enlevé tous



les meubles, par mépris pour ce lâche Commandant, ils en firent porter sur ses épaules une partie jusques dans leurs vaisseaux. Il fut ensuite dépouillé de ses habits, & mis à la chaîne comme un esclave. En vain il réclama la foi du Général, & il se plaignit inutilement qu'on violât en sa personne la capitulation. Sinam pour en éluder le sens, & pour se moquer de lui, rendit la liberté à quarante pauvres vieillards infirmes, & les plus âgez de l'Isle : & il prétendit que ne s'étant engagé à laisser en liberté que quarante des premiers de l'Isle, les plus âgez devoient être censez les premiers. A la faveur d'une pareille interprétation, il retint dans les fers le Gouverneur, & six mille trois cens personnes de tout âge, & de différent sexe, qu'il fit embarquer sur sa flotte.

Parmi ces malheureux habitans, il y eut un Sicilien établi depuis long-tems au Goze, qui préférant la mort à la servitude, par une compassion cruelle, & une action toute tragique, se délivra & toute sa famille des peines & de la honte de l'esclavage. Ce Sicilien transporté de jalousie & de fureur, poignarda sa femme & deux jeunes filles qu'il avoit eues de son mariage : & pour ne leur pas survivre, il prit ensuite un fusil & une arbalète dont il tua deux Turcs : & se jettant l'épée à la main au milieu d'une foule de soldats ennemis, après en avoir blessé plusieurs, il fut mis en pieces, & trouva la mort qu'il cherchoit.

On n'apprit à Malte qu'avec une sensible douleur la malheureuse destinée des Gositains : tout le monde détestoit la lâcheté du Gouverneur, &

*Voyez le  
premier livre  
de la relation  
de N. Nicolai c. 15. edit.  
de 1568.*

plusieurs Chevaliers , & des François sur-tout , par une antipathie de nation , demandoient hautement qu'on lui fit son procès ; mais le Grand Maître qui le protegeoit , en éluda la proposition sur le prétexte que ce Chevalier étant entre les mains des Infideles , on ne pouvoit pas le juger sans l'avoir entendu : & pour couvrir aux yeux de toute la Chrétienté la honte qui pouvoit retomber sur tout l'Ordre de la lâcheté de ce Gouverneur , il engagea la plûpart des Chevaliers qui étoient ou de sa nation ou dans sa confiance , d'écrire en Europe , & chacun dans leur pays , que ce Chevalier s'étoit signalé par une généreuse défense ; que tant qu'il avoit vécu , les Gozitains à son exemple & par son ordre , avoient toujours repoussé les attaques des Infideles avec beaucoup de valeur ; mais que ce brave Gouverneur ayant été tué d'un coup de canon , le peuple en perdant son Capitaine , avoit perdu courage ; & que pour sauver la vie & l'honneur des femmes & des filles , les principaux des habitans avoient crû devoir capituler , quoique le Bacha par une perfidie ordinaire à ces barbares , eût depuis violé ouvertement la capitulation.

Cette fable pendant très-long-tems passa dans toute l'Europe pour un fait constant ; & on n'en fut desabusé que plusieurs années après ce triste événement. Ce Chevalier à force d'argent ayant trouvé le moyen de se tirer des fers des Infideles , non-seulement n'eut point de honte de reparoître à Malte ; mais par ses intrigues il se fit encore décharger par le Conseil de l'action qu'on avoit in-



tentée contre lui au sujet de sa lâcheté, soit que les Seigneurs l'en crussent assez puni par les peines de la servitude, soit que l'indignation qu'on avoit conçue de sa lâcheté fût affoiblie par le nombre des années.

Le Bacha après avoir ravagé l'Isle, razé le Château, & laissé par tout des marques funestes de sa fureur, remit à la voile : & au lieu de tenir la route de Provence, comme le Grand Maître l'avoit toujours voulu faire croire, ce Général alla droit à Tripoli. Le Grand Maître n'en apprit la nouvelle qu'avec beaucoup de confusion ; pour réparer la faute que son entêtement, & peut-être son avarice lui avoit fait faire, il eut recours à Gabriel d'Aramon Ambassadeur de Henri II. Roi de France à la Porte, & fort connu du Bacha Sinam. Ce Ministre toucha à Malte en retournant à Constatinople, d'où il étoit revenu en France vers la fin de l'année précédente : & le Roi son maître le renvoyant au Levant, il passa par Malte : y ayant eu pratique il assura le Grand Maître & le Couvent de la bienveillance de ce Prince. Il y avoit peu de jours que Sinam étoit parti de l'Isle de Goze : & dans un entretien que ce Ministre François eut avec le Grand Maître, il lui témoigna qu'il étoit bien fâché de n'être pas arrivé plutôt à Malte, & que peut-être ses offices & sa médiation auprès du Bacha n'auroient pas été inutiles à la Religion : *Vous êtes encore arrivé assez tôt, repartit le Grand Maître : & pourvu que les affaires dont vous êtes chargé vous permettent de passer à Tripoli, nous serons trop heureux si par la conside-*

JEAN  
D'OMÈDES.

*Mémoires  
du Chevalier  
de Villiga-  
gnon adressez  
à l'Empereur  
Charl. Quint.  
N. Nicolai  
l. 1. c. 15.*

*ration que les Ministres de la Porte ont pour la re-commandation du Roi vôtre maître, vous pouvez détourner Sinam de faire le siege de cette Place: & c'est de quoi, ajouta d'Omedes, je vous conjure au Nom de Jesus-Christ, & au nom du Roi votre maître, qui fait gloire de porter le titre de Roi très-Chrétien.*

Quelque pressé que fût d'Aramon de continuer son voyage, il crut qu'il y avoit des occasions où il étoit permis à un Ministre de deviner pour ainsi dire les intentions de son maître. Ainsi connoissant combien le Roi étoit affectionné à cet Ordre, & pour ne pas perdre un moment de tems, il se jetta dans un brigantin fort léger, que lui fournit le Grand Maître, prit la route de Tripoli, & ordonna aux galeres qui l'avoient conduit à Malte de le venir joindre devant le port de cette Place.

Le Bacha pour prendre langue étoit arrivé à Tachore, qui n'est éloignée que de quatre lieues de Tripoli, & il avoit été reçu par l'Aga Morat, qui s'étoit fait Seigneur de ce canton. C'étoit un Officier Turc qui avoit succédé dans ce petit Etat à Airadin, dont nous avons déjà parlé. L'arrivée de la flotte Ottomane qu'il avoit sollicitée à la Porte aussi bien que Dragut, lui donna une joie sensible. Il la témoigna au Général de Soliman par une réception magnifique, & surtout par un corps de Cavalerie en bon état qu'il lui présenta pour le servir au siege de Tripoli. Sinam après s'être reposé quelques jours dépêcha vers cette Ville un Maure à cheval, & qui en forme de Heraut portoit un drapeau blanc. Ce Maure s'étant avancé



Jusques sur le bord du fossé de la Place, y planta une canne, au bout de laquelle il y avoit un papier attaché sans adresse, & il cria qu'il reviendrait le lendemain en prendre la réponse.

Gaspard de Valier de la Langue d'Auvergne, & Maréchal de l'Ordre, commandoit alors dans la Place. C'étoit un ancien Chevalier qui avoit passé par les premières Charges de l'Ordre, généralement estimé par sa valeur, & qu'on regardoit même comme un sujet digne de parvenir à la Grande Maîtrise, si cette dignité venoit à vaquer; mais par cette raison moins agréable au Grand Maître, qui comme la plupart des Princes, ne voyent pas toujours de bon œil leurs successeurs. C'étoit peut-être la raison qui l'avoit obligé à l'éloigner sous le prétexte honorable de l'envoyer commander dans Tripoli: outre que le Maréchal lui étoit même devenu odieux par la liberté qu'il prenoit dans le Conseil de combattre ses avis, & de s'opposer sans beaucoup de ménagement à ses sentimens. Ce Gouverneur envoya prendre le papier que le Maure avoit apporté; & l'ayant ouvert, il trouva que c'étoit un cartel qui contenoit ces mots: *Rendez-vous à la miséricorde du Grand Seigneur, qui m'a commandé de réduire cette Place en son obéissance; je vous laisserai la liberté de vous retirer où vous voudrez avec tous vos effets; si-non je vous ferai passer par le fil de l'épée.*

Signé SINAM, BACHA.

Le Maréchal de l'avis du Conseil, fit mettre en la place de ce papier un autre où en forme de réponse il avoit écrit de sa main ces autres mots:

*La garde de Tripoli m'a été confiée par ma Religion ; je ne puis rendre cette Place qu'à celui seul qui me sera désigné par le Grand Maître & le Conseil de l'Ordre , & je la défendrai contre tout autre jusqu'à la mort.*

Signé LE MARECHAL GASPARD DE VALLIER.

Le Maure étant revenu le lendemain , prit ce papier & le porta au Bacha , qui vit bien par une réponse si ferme qu'il n'y auroit que la force des armes qui le pourroit rendre maître de Tripoli : il s'avança aussi-tôt en bonne ordonnance avec toute sa flotte , débarqua ses troupes & son artillerie , fit reconnoître la Place , & se mit en état d'en former le siege. Il n'y avoit dans Tripoli pour toute garnison que cette recrue de deux cens hommes venus de Calabre , soldats nouveaux , & qui n'avoient jamais vû le feu , & environ deux cens Maures , alliez de l'Ordre , & qui quoique Mahometans de Religion , par averfion pour les Turcs , servirent utilement les Chrétiens. Tripoli , comme nous l'avons déjà dit , n'étoit gueres tenable , sur-tout contre une puissante armée , & fournie d'une nombreuse artillerie : & plus d'une fois les Grands Maîtres avoient prié l'Empereur de la reprendre , ou de la faire fortifier , & la mettre en état de défense. Mais Charles-Quint pour s'en épargner les frais , avoit toujours répondu que par un même acte il avoit infeodé à l'Ordre Tripoli , Malte & le Goze , & que les Chevaliers devoient également défendre ces trois Places , ou les rendre , & qu'il ne reprendroit point Tripoli , si on ne lui remettoit en même tems les Isles de Malte & du Goze.



Goze. Ce Prince aussi intéressé qu'habile, ne leur avoit fait cette réponse que parcequ'il sçavoit bien que les Chevaliers n'ayant point d'autre retraite que Malte pour s'y pouvoir maintenir, seroient obligez de rester à Tripoli; & ce fut effectivement cette considération qui les obligea de garder une si mauvaise Place, que le peu de richesses de l'Ordre n'avoit pas même permis de fortifier. Aussi le Bacha s'étant avancé pour reconnoître lui-même la Place, en revenant se vanta à quelques Officiers qui l'accompagnoient qu'elle ne lui couteroit qu'un coup de main, & qu'il l'emporteroit par escalade. Mais il jugea autrement du Château qui lui parut fortifié par les boulevards; & il résolut d'attaquer la Place de ce côté-là.

On n'avoit pas encore ouvert la tranchée, lorsque d'Aramon, cet Ambassadeur de France dont nous venons de parler, arriva sur le brigantin de la Religion. En approchant de la flotte il salua le pavillon du Grand Seigneur : & parcequ'il avoit arboré celui de France, il lui fut répondu par toute l'artillerie des vaisseaux. Il débarqua ensuite ; & comme il n'ignoroit pas que sans présents on ne réussit gueres dans des négociations avec les Ministres de la Porte, il en envoya de magnifiques au Bacha, pour le disposer à lui accorder une audience favorable. Il ne l'eut pas plutôt obtenue, qu'il se rendit à son quartier & dans sa tente : & il lui représenta que le Roi son maître honoroit d'une affection toute particuliere l'Ordre de Malte, & que cette Compagnie étant composée de la plus illustre Noblesse de la Chrétienté, dont une par-

tie étoient nez ses sujets, il lui feroit un sensible plaisir de tourner ailleurs les armes du Grand Seigneur, & que ce Prince le plus généreux de son siècle lui en témoigneroit sa reconnoissance par des présens conformes à la dignité & à la puissance d'un si grand Roi. Le Bacha qui pendant que l'Ambassadeur résidoit à la Porte avoit contracté avec lui quelque sorte de liaison, s'ouvrit à lui. Il lui communiqua ses ordres signez de la main même du Grand Seigneur, & par lesquels ce Prince lui enjoignoit expressément de chasser les Chrétiens de Tripoli; & le Bacha en adressant la parole à l'Ambassadeur, ajouta qu'il y alloit de sa tête à ne pas suivre ces ordres.

D'Aramon voyant bien que ce qu'il lui demandoit passoit son pouvoir, voulut prendre congé de lui: & son dessein étoit de se rendre avec le plus de diligence qu'il pourroit à Constantinople, pour tâcher d'obtenir du Grand Seigneur qu'il voulût bien envoyer de nouveaux ordres à son Général. Mais Sinam qui pénétra son dessein, & qui prévint que par le changement d'ordres on le priveroit de la gloire qu'il espiroit acquérir par cette conquête, lui fit entendre qu'il ne pouvoit le laisser partir avant la fin du siège: & sans s'arrêter au droit des gens qu'il violoit si manifestement, il fit enlever du brigantin qui l'avoit apporté & des deux galères qui l'étoient venu joindre, tous leurs agrès: à cette injustice près il le traita avec toute la considération qui étoit dûe à son caractère.

Cependant on ouvrit la tranchée; le canon fut mis en batterie, & pour empêcher les Chevaliers



d'en réparer les effets, le Bacha avoit distribué toute son artillerie en trois batteries différentes, chacune de douze pieces de différentes grandeurs, qui tiroient tour à tour & sans relâche : en sorte que pendant qu'on rechargeoit la batterie qui venoit de tirer, on mettoit le feu à une autre : ce qui entretenoit ce tonnerre sans intermission. Heureusement ces batteries étoient pointées contre le boulevard de Saint Jacques, l'endroit du Château le mieux fortifié, & terrassé par dedans ; en sorte que les boulets ne faisoient que leur trou, & s'enfonçoient dans la terrasse. Les Turcs perdirent plusieurs jours à cette attaque ; mais un transfuge né à Cavaillon en Provence, avertit le Bacha qu'il devoit changer ses batteries de place. Ce malheureux s'étoit établi depuis long-tems à Tripoli ; sa religion étoit en quelque maniere la caution de sa fidélité ; mais ayant été séduit par un commerce criminel avec des femmes Maures, il avoit secrètement renoncé à la foi, embrassé le Mahometisme : & aussi infidèle à l'Ordre qu'à Dieu, il n'étoit resté à Tripoli que pour y servir d'espion à l'Aga Morat, ce Seigneur de Tachore dont nous venons de parler. Ce fut par son moyen qu'il eut accès auprès du Bacha, & qu'il lui fit voir que s'il vouloit réussir dans son entreprise, il falloit tourner les batteries contre le boulevard de Sainte Barbe, dont la maçonnerie étoit sans liaisons par le défaut de ciment, que le tems avoit consumé. L'avis du renégat ayant été suivi, on vit en peu de jours crouler la muraille ; en vain le Maréchal tâcha d'y suppléer par un retranchement qu'il traça

en deçà de la brèche & au dedans de la Place, le feu continuel de l'artillerie qui tiroit sans relâche & jour & nuit contre le même endroit, tuoit tous les esclaves qu'on employoit à cet ouvrage. Ceux qui estoient refuserent opiniâtrément de les remplacer : & quoiqu'on les maltraitât à coups de bâton, ils se couchoient à terre & s'y laissoient assommer plutôt que de se relever & de s'avancer vers un endroit où ils croyoient rencontrer une mort inévitable.

Cette frayeur par contagion passa des esclaves aux soldats Calabrois, qui ne valoient gueres mieux. On avoit mis la plûpart de ces paysans dans un petit fort situé à l'entrée du port, & qu'on appelloit le Châtelet : & un Frere servant d'armes appelé *des Roches* y commandoit. Cet Officier plein d'attention sur tout ce qui se passoit dans la Place, démêla dans l'air & les paroles de ces soldats certain orgueil brutal & farouche, qui lui fit soupçonner qu'il se tramoit quelque dangereux dessein. A force de perquisitions, il découvrit que ces Calabrois peu accoutumez au bruit de l'artillerie, & dans la crainte de se voir ensevelis sous les ruines de ce fort, étoient convenus de s'emparer d'un brigantin qui étoit dans le port, & de se sauver en Sicile. Pour empêcher le Gouverneur de les arrêter ou de les poursuivre, ils avoient résolu, avant que de s'embarquer, de placer proche le magasin des poudres, une mèche compassée, qui après leur départ y mît le feu, & qui fit sauter ce petit Château. L'Officier considérant qu'il étoit également dangereux de laisser voir qu'il étoit instruit de leur conspiration, & de la dissimuler, prit le parti d'en



Donner ſecretement avis au Maréchal, qui ſous differens prétextes, les tira du fort les uns après les autres : & pour leur ôter toute communication, on les diſperſa en differens endroits & parmi d'autres compagnies, qu'on croyoit plus fideles. Mais ce changement de poſte n'en apporta point dans les mauvais deſſeins de ces lâches, & ne fit pour ainſi dire qu'étendre la ſcene de la conjuration. Chacun de ces malheureux infecta du poiſon de leur rebellion les autres ſoldats, & même les habitans, qui ſe trouvoient de garde avec eux. On prétend que cette ſédition étoit même fomentée ſecretement par quelques Chevaliers Eſpagnols, ennemis du Gouverneur. Ce fut comme une conſpiration générale; ces Calabrois excitez par la peur, abandonnerent leurs poſtes, & s'étant réunis, environnerent l'épée à la main leur Commandant, & le menacerent de le tuer ſ'il ne déterminoit le Maréchal par une prompte capitulation à aſſurer leurs vies & leur liberté.

Ce Gouverneur qui n'ignoroit pas les périls où l'on eſt expoſé pendant un ſiege, en bon Chrétien & en veritable Religieux s'y préparoit actuellement par la réception des Sacremens, & il ne faiſoit que de ſortir de la Sainte Table, lorſque le Capitaine Calabrois, le trouble & la conſuſion ſur le viſage : *Seigneur*, lui dit-il en l'abordant, *vos ennemis ne ſont pas tous dans le camp des Turcs ; cette Place en renferme qui ſont encore plus dangereux ; & ce n'eſt que la douleur dans le cœur que je viens vous apprendre que mes ſoldats contre leur ſerment, ont abandonné leur poſte, & refusent de*

*faire le service.* Il ajouta qu'avec des cris mêlez de menaces, ils demandoient qu'on capitulât, & que pour prévenir un plus grand malheur, il craignoit bien qu'on n'y fût contraint.

Le Maréchal dissimulant sagement son indignation, sortit sur le champ de l'Eglise : il se vit en un instant environné de ces mutins ; & comme d'un air severe il leur demandoit d'où vient qu'ils n'étoient pas chacun à leurs postes, il reconnut aisément leur rébellion à leur défaut de respect. Tous comme de concert l'interrompirent par des cris insolens : & pour ne pas se commettre avec ces furieux, il se contenta de leur dire qu'il alloit assembler le Conseil de guerre. Il ne l'eut pas plutôt indiqué, que tous les Chevaliers & tous les Officiers se rendirent auprès de lui. Pour lors ne dissimulant pas sa douleur & sa colere, il s'écria qu'il avoit vécu un jour de trop, & qu'il étoit bien malheureux que le canon ennemi l'eût épargné pour le rendre le triste témoin de la rébellion & de la perfidie de ses soldats : il demanda ensuite aux Chevaliers leur sentiment sur l'état de la Place.

N. Nicolai  
c. 19.

Le Chevalier de Poissi ou de Poissieu, de la Langue de France, déclara qu'il avoit visité exactement la brèche ; qu'elle n'étoit point si grande qu'on n'y pût suppléer par de bons retranchemens, & que pourvû que les soldats rentrassent dans leur devoir, & reprissent courage, on étoit encore assez fort pour repousser l'ennemi.

Mémoires de  
Villegagnon.

Mais un Chevalier Espagnol appelé Herrera, & qui faisoit la fonction de Trésorier, lui adressant la parole : *Je ne suis pas surpris*, dit-il, *que*



*vous opiniez pour une plus longue résistance dans une si mauvaise Place, vous qui estes François, &) dont le Roi tient actuellement un Ambassadeur dans le camp ennemi. Vous sçavez bien que quand nous aurons été emportez d'assaut, vous n'aurez rien à craindre pour votre vie &) votre liberté ; mais notre sort sera bien différent ; sujets de l'Empereur ennemi irréconciliable des Infideles, nous ne devons attendre aucun quartier de ces barbares, si nous ne prévenons l'assaut &) notre perte par une prompte capitulation : &) c'est à quoi, ajouta-t-il, je conclus pour le salut de mes compatriotes &) de mes camarades. D'autres Officiers, avant qu'on prît un parti si décisif, proposerent qu'on envoyât un Chevalier des plus anciens, & plein d'expérience pour visiter la brèche, & en faire son rapport au Conseil. Le Maréchal dépêcha en même tems le Commandeur Copier aux mutins pour leur faire part de cette délibération, & pour les exhorter en attendant la décision du Conseil, à retourner chacun à leurs postes.*

*Copier pour les y déterminer, leur offrit de la part du Maréchal de doubler leur paye. Il les assura qu'on alloit visiter la brèche ; & que sur le rapport qui en seroit fait, le Conseil prendroit un parti qui pourvoiroit à leur salut. Mais il leur représenta en même tems que par leur désertion ils s'exposeroient, avant qu'on eût eu le tems de traiter, à être surpris, & forcez par les Turcs ; & que pour en obtenir une capitulation avantageuse, il falloit qu'ils parussent tous chacun dans leur poste avec une contenance ferme, & en état de faire partager aux Infideles le péril.*

Ces raisons du Commandeur mêlées à propos de tendres prières & de généreux reproches, faisoient impression sur l'esprit de ces mutins ; mais Herrera leur ayant fait insinuer que par toutes ces promesses on ne cherchoit qu'à les amuser, & que le Maréchal, homme entêté, se feroit plutôt tuer sur la brèche, que d'entrer en négociation, ils rejetterent avec de grands cris toutes les propositions du Commandeur. Par un effet bien extraordinaire, le courage déterminé du Maréchal, & leur propre lâcheté les affermirent également dans leur rebellion ; & peut-être qu'ils eussent été plus aisez à gagner, s'ils eussent crû leur Gouverneur moins capable de prendre un parti extrême. Ils protestèrent qu'ils ne se sépareroient point qu'après la visite de la brèche, & qu'ils ne se feroient même de ce rapport qu'à un Espagnol ; en sorte que pour les contenter, il falut y envoyer un vieux soldat de leur cabale, appelé Guénare. Ce soldat après avoir visité la brèche, rapporta qu'elle étoit aisée à forcer, & de difficile défense ; que si les Turcs, comme on n'en devoit pas douter, continuoient leur batterie, ce qui restoit sur pied des murailles de ce côté-là ne dureroit pas jusqu'à la nuit ; que les retranchemens proposez par le Chevalier de Poissi, étoient d'une exécution presque impossible ; & ne serviroient qu'à y faire périr inutilement un grand nombre de gens de bien. Sur son rapport ajusté à la prévention des mutins, ils entrèrent dans une nouvelle fureur, & menacèrent hautement, si on n'arboroit le drapeau blanc, de faire eux-mêmes la capitulation, & d'introduire les Infidèles dans la Place.



Le Maréchal se trouvant sans soldats & sans autorité, remit la décision de cette affaire à la délibération du Conseil. Quoique presque tous les Officiers détestassent l'infame désertion de leurs soldats, cependant après de sérieuses réflexions sur la foiblesse de la Place, la révolte ouverte de la garnison, & le défaut de secours du côté de Malte, on convint qu'il falloit céder à la nécessité : & un Servant d'armes eut ordre d'arborer le signal funeste de la composition. A la vûe de ce drapeau Sinam fit cesser la batterie; deux Officiers Turcs sortirent de la tranchée, s'avancèrent au pied de la brèche, & dirent que le Gouverneur pouvoit envoyer des députez pour traiter. Les rebelles plus maîtres dans la Place que le Gouverneur, déclarerent qu'ils ne souffriroient point qu'on chargeât de cette négociation aucun Chevalier François, & ils nommerent eux-mêmes le Commandeur Fuster Majorquin, & le Guevare, les protecteurs secrets de la rebellion.

Ces députez étant arrivés au camp des Turcs & admis à l'audience du Bacha, lui dirent qu'on étoit disposé à lui remettre la ville & le Château de Tripoli, à condition qu'il conserveroit la vie & la liberté au Gouverneur, aux Chevaliers, à la garnison & à tous les habitans; qu'il leur seroit permis d'emporter leurs effets, & qu'il leur fourniroit des vaisseaux pour les transporter à Malte ou en Sicile. Sinam d'abord ne parut pas s'éloigner de cette proposition; mais après leur avoir reproché la témérité qu'ils avoient eue, disoit-il, de tenir dans une Place si foible contre une armée Royale,

il déclara qu'il n'entendrait à aucun traité, à moins qu'au préalable, & pour condition préliminaire, les Chevaliers qui étoient dans Tripoli ne s'engageassent à dédommager le Grand Seigneur des frais de cette guerre. Les députés lui ayant représenté que cet article passait leurs pouvoirs, il les congédia brusquement, & avec des menaces qu'il les ferait tous passer au fil de l'épée. Comme ils sortoient de sa tente, ils rencontrèrent Dragut, qui s'étant informé du succès de la négociation, apprit avec surprise que le Bacha l'eût rompue. Ce corsaire feignant d'être fâché de la rigueur qu'il tenoit aux assiégés, les pria de différer leur départ jusqu'à ce qu'il eût entretenu un moment le Général. Il entra aussi-tôt dans sa tente, & il lui représenta qu'en prolongeant le siège il hazarderait le succès de son entreprise; qu'il pouvoit venir du secours aux assiégés; que le désespoir même d'obtenir une capitulation raisonnable tiendrait lieu aux Chevaliers d'un nouveau secours; qu'ils en deviendroient plus intrépides; d'ailleurs que quelque confiance qu'il eût en son artillerie, il ne pouvoit ruiner ce qui restoit sur pied des murailles & des fortifications sans laisser par les brèches qu'il ferait, autant de portes ouvertes aux troupes de la Religion pour y entrer, avant qu'il eût le loisir de les réparer, surtout dans une saison où il ne pourroit pas tenir la mer. Il ajouta qu'en habile homme il devoit souscrire de bonne grace à la capitulation, & se réserver, quand il seroit maître de la Place, de donner au traité des explications conformes à ses intérêts.



Le Bacha gouta fans peine les conseils perfides du corsaire : Il fit rappeler les députez , & il leur dit qu'il accordoit à la priere de Dragut ce qu'il avoit refusé à toute autre considération. Le traité fut arrêté, & le Bacha en jura l'observation par la tête de son Seigneur, serment qui passoit pour inviolable parmi les Turcs. Lorsque ces députez prirent congé de lui pour porter la capitulation au Gouverneur, il leur dit qu'il étoit à propos qu'il pût conferer avec lui pour convenir du nombre des vaisseaux de transport, dont il auroit besoin, & aussi de la sûreté qu'il donneroit pour leur retour, & qu'il enverroit pour cela en ôtage dans la Ville un des principaux Officiers de son armée.

A peine ces députez étoient rentrez dans la Place , que cet Officier se présenta à la porte. Il fut aussi-tôt introduit ; le Maréchal à ce sujet & pour entendre la lecture de la capitulation, avoit convoqué le Conseil de guerre. On y examina s'il convenoit à un Gouverneur de sortir seul de sa Place , & fans être à la tête de sa garnison ; mais la mutinerie de la garnison rendoit toute délibération inutile , & ceux qui fomentoient secretement la rebellion , & qui craignoient que le Gouverneur ne reprît son autorité, soutinrent que le traité étant signé , le Maréchal ne devoit pas faire difficulté de conferer avec le Bacha ; qu'il y auroit même de l'imprudence à laisser voir qu'on se défioit de sa parole : d'autant plus que la garnison & les habitans ne pouvant retourner à Malte, ou passer en Sicile que sur les vaisseaux qu'il fourniroit, on étoit obligé de s'abandonner entierement à sa foi. Tous

conclurent que pour lui marquer une parfaite confiance, il falloit même que le Maréchal lui ramenât son ôtage ; & ces rebelles n'étoient pas fâchez d'éprouver par la conduite que le Bacha tiendrait avec le Maréchal, ce qu'ils en devoient eux-mêmes attendre.

Il n'étoit gueres dans les regles qu'une garnison disposât ainsi de la personne de son Gouverneur ; mais on a déjà pû remarquer que depuis la révolte déclarée des soldats, & fomentée secrètement par quelques Chevaliers Espagnols, le Maréchal avoit vû disparoître la dignité du commendement & le mérite de l'obéissance : & ces mutins n'eurent pas plutôt appris que le Bacha demandoit à conférer avec le Gouverneur, que dans la crainte que la capitulation ne se rompît, ils le forcèrent par des cris insolens à sortir de sa Place. Ainsi il se rendit au camp suivi du seul Chevalier de Montfort son ami, qui ne le voulut jamais abandonner, & de cet Officier Turc qu'on lui avoit envoyé pour ôtage. Comme ils étoient prêts du quartier général, cet Officier, sous prétexte, d'avertir Sinam de l'arrivée du Gouverneur, prit les devants, & lui dit en peu de mots qu'il avoit trouvé les soldats & les habitans dans une extrême consternation ; qu'il croyoit même y avoir démêlé de la division, & qu'il pouvoit compter qu'il étoit maître d'imposer la loi au Gouverneur.

Le Bacha profita de cet avis, & à l'abord du Maréchal, prenant cet air de hauteur & cet orgueil si ordinaire à ces barbares dans les bons succès, il lui demanda s'il apportoit l'argent qu'il avoit



exigé pour le dédommagement des frais de la guerre. Le Maréchal sans s'ébranler lui répondit froidement qu'il s'en tenoit à la capitulation, à sa parole, & aux sermens solennels qu'ils avoient faits de la garder inviolablement. *C'est bien à des chiens comme vous*, repartit le furieux Bacha, *qu'on doit tenir sa parole, vous & vos perfides camarades, qui ne tenant la vie au siege de Rhodes que de la clemence du Grand Seigneur, & qu'il ne vous avoit même accordée, quoique contre l'avis de son Conseil, que sur la parole que votre Grand Maître lui donna que l'Ordre s'abstiendrait à l'avenir de pirater dans ses mers, & de respecter par tout son pavillon, au préjudice de ce traité, & par une ingratitude odieuse, n'avez pas été plutôt établis à Malte, que vous avez repris votre ancien métier de corsaires.* Le Maréchal qui souffroit impatiemment un si injuste reproche, lui repartit que l'original de la capitulation signée de la main même de Soliman étoit conservé à Malte; qu'on n'y trouveroit rien de semblable, & que pour justifier ce qu'il avançoit, il étoit prêt de le faire venir de Malte. Il ajouta que s'il se repentoit du traité qu'il avoit fait avec les députez de Tripoli, il n'y avoit qu'à le déchirer, & que le sort des armes décideroit ensuite auquel des deux partis cette Place resteroit. Le Bacha irrité d'une réponse si courageuse, ordonna qu'on le défarmât; qu'il fût chargé de fers, & conduit sur sa galere. Le Maréchal toujours ferme & constant, se tournant vers le Chevalier de Montfort: *Mon Frere*, lui dit-il, *si on vous permet de rentrer dans la Place, dites de ma part à mon Lieutenant & au Commandeur*

*Copier, qu'ils ne me comptent plus au nombre des vivans, & que du surplus ils se comportent suivant leur devoir & ce que l'honneur exige d'eux en cette occasion.* Après qu'il fut sorti de la tente du Bacha, ce Général congédia Montfort, lui permit de rentrer dans la Place, à la charge de dire aux Chevaliers qui y étoient restez, que si on ne lui envoyoit incessamment l'argent qu'il avoit demandé, il sçau-roit bien en faire de leurs personnes, de la garnison & des habitans, & qu'il les feroit tous vendre pour esclaves. Montfort ayant rapporté dans la Place de si tristes nouvelles, excita parmi les Chevaliers une générale indignation; tous jurèrent au prix de leur sang de venger l'injure faite à leur Commandant. On ne parle plus de capitulation; & après s'être embrassez, ils convinrent de se défendre jusqu'à l'extrémité; de mourir tous ensemble, & de s'enfvelir sous les ruines de la Place. Ils tâcherent d'inspirer les mêmes sentimens à la garnison; mais ils n'avoient pas à faire à des soldats: ce n'étoient pas même des hommes. Ces misérables insensibles à tout ce qu'on leur représenta pour exciter leur ressentiment, n'y répondoient comme des femmes que par leurs larmes, ou par un morne silence. Prieres, remontrances, reproches, les coups même, rien ne les put résoudre à reprendre leurs armes. Dans une désertion si générale, le Conseil considérant qu'ils ne valaient pas la peine qu'on s'obstinât plus long-tems à une défense inutile, pour conserver la liberté de ces rebelles, résolut de les abandonner à leur malheureux sort, & de les laisser en proie au Bacha pour



prix de la liberté des autres. On renvoya Montfort à ce Général, pour lui dire qu'il étoit impossible aux Chevaliers de lui fournir la somme qu'il demandoit; qu'il ne trouveroit point d'argent dans toute la Place; mais qu'on lui en ouvreroit les portes, pourvû qu'il en laissât sortir seulement trois cens personnes en pleine liberté, & qui seroient indiquez & choisis par le Conseil. Avant que Montfort partît pour faire cette nouvelle proposition, le Conseil qui étoit bien instruit que le Bacha ne feroit aucun quartier aux Maures, qui quoique Mahometans, avoient servi la Religion avec beaucoup de courage & de fidélité, après les en avoir récompensez suivant que la conjoncture le permettoit, les exhorta à se retirer ou à Tunis, ou à la Goulette: & pour assurer leur retraite & empêcher qu'ils ne tombassent entre les mains des Turcs, on leur donna tous les chevaux qui étoient dans la Place, & ils sortirent par la porte de S. Georges.

Plusieurs de ces Maures qui depuis long-tems étoient à la solde des Chevaliers, ne purent se résoudre à les abandonner dans cette extrémité, & protestèrent qu'ils vouloient suivre leur fortune. Les autres prirent le parti qu'on leur offroit; mais il y en eut quelques-uns qui eurent le malheur, avant que Montfort fût revenu au camp, d'être surpris & arrêtez dans leur retraite. On les amena au Bacha: il apprit que les Chevaliers étoient résolus de se défendre jusqu'à l'extrémité, & quand ils ne pourroient plus tenir, de faire sauter toutes les fortifications, & de faire périr avec eux leurs impitoyables ennemis.

Le Bacha effrayé d'une résolution qui ne lui lais-  
seroit pour tout fruit de sa conquête qu'un mon-  
ceau de cendres, fut ravi de voir revenir Mont-  
fort : il le reçut bien ; & après l'avoir entendu , il  
lui laissa espérer qu'il laisseroit au moins la liberté  
à deux cens des assiégez. Il envoya ensuite querir  
le Maréchal pour terminer avec lui cette affaire.  
Avant que de l'introduire dans sa tente , on en fit  
sortir Montfort ; & quand ce Gouverneur fut en  
sa présence : *La nuit*, lui dit-il , *vous a-t-elle porté*  
*conseil , & êtes-vous disposé à me payer la somme que*  
*je vous demande si justement ?* *J'ai perdu*, lui répon-  
dit le Maréchal , *mon autorité dans Tripoli avec la*  
*liberté que vous m'avez ravie ; c'est à d'autres que*  
*vous devez à présent vous adresser ; & supposé*  
*même que mes confreres eussent encore quelque défé-*  
*rence pour mon sentiment , je ne serai jamais d'avis*  
*qu'on traite à d'autres conditions qu'à celles dont vous*  
*êtes vous-même convenu : du surplus , voilà ma tête*  
*dont vous pouvez disposer , comme vous avez fait de*  
*ma liberté.*

Le Bacha tira à l'écart Dragut & l'Aga Morat :  
& ayant conféré tout bas avec eux , & apparem-  
ment dans la crainte de trouver la même fermeté  
dans les Chevaliers , que dans le Maréchal , il se  
raprocha du Maréchal , & lui tendant la main en  
signe de paix : *Qu'il ne soit plus parlé entre nous* ,  
lui dit-il , *de nouvelles conditions ; je ratifie les pre-*  
*mières , & je souscris à la liberté de tous les Chré-*  
*tiens qui se trouveront dans Tripoli. C'est de quoi*  
*vous pouvez vous-même aller assurer vos camarades ,*  
*& les faire sortir avec la garnison de la Place.*

Mais



Mais le Maréchal qui se défoit de ce changement de conduite, & qui appréhendoit que cette facilité à revenir aux premières conditions, ne châât quelque nouvelle perfidie, se dispensa de porter cette parole sur ce que ses chaînes avoient fait cesser son emploi & son autorité; & à son refus, le Bacha y envoya cet Officier Turc qui en qualité d'ôtage, étoit déjà entré dans la Place. Il y fut reçu par les mutins avec autant d'empressement que d'inquiétude : ils l'environnerent aussi-tôt; & sans le conduire au Conseil, ils le presserent de déclarer le sujet de sa commission. Cet Officier leur dit que son Général l'avoit envoyé pour leur dire qu'en exécution du traité, il accorderoit une entière liberté à tous ceux qui sortiroient promptement de la Place; qu'il leur fourniroit des vaisseaux pour les transporter à Malte, & qu'il n'exigeoit pour toute condition des soldats, si-non qu'ils laissassent dans la Place leurs enseignes & leurs armes. Ce discours fut reçu par ces déser-teurs avec de grands cris de joye : & comme il y avoit déjà quelques jours que ces lâches s'étoient défaits de leurs armes, comme d'un fardeau inutile, sans attendre ni les ordres du Conseil, ni le retour du Chevalier de Montfort, & dans la crainte que le moindre retardement n'apportât quelque changement dans la volonté du Bacha, trouvant les portes de la Ville fermées, ils sortirent en foule par les brèches : & les femmes & les enfans à leur exemple, se précipitoient par les mêmes ouvertures. Les Chevaliers abandonnez de tout le monde, furent réduits à la fin à prendre la même route :

les uns & les autres se rallierent au pied des murailles ; & comme ils prenoient le chemin du camp, Morat Aga à la tête de sa cavalerie Maure les investit : & sans distinction de rang ou de condition, d'âge & de sexe , après les avoir dépouillez , on les chargea de fers & on les fit esclaves.

De tous les Maltois , il n'y eut que Desroches ce Frere servant qui commandoit dans le Châtelet , qui voulût faire son fort lui-même , & qui par sa fermeté & son courage , scût conserver sa liberté. Il manquoit au Bacha d'être maître de ce petit fort qui commandoit sur le port , & qui en étoit comme la clef. L'Agent de ce Général tenta Desroches par des promesses magnifiques , & tâcha de l'intimider en même tems par des menaces de la mort ou d'un esclavage perpétuel. Le Frere servant , quoiqu'il n'eût que trente hommes avec lui , fut également insensible aux unes & aux autres. Le Turc fut obligé de dresser une batterie contre cette tour : on l'eut bien-tôt foudroyée. Desroches ne pouvant plus y tenir , se prévalut des ténèbres de la nuit , se jeta avec sa petite troupe dans une barque , sortit du port , & gagna la haute mer ; d'autres disent qu'il se retira secrètement sur les galeres de l'Ambassadeur de France , qui lui servirent d'azile.

Ce Ministre ne vit qu'avec une sensible douleur la perte de Tripoli , & l'indigne traitement que ces barbares faisoient aux Chevaliers. Aux premières nouvelles qu'il en eut , il courut à l'endroit où on les avoit arrêtez ; il les trouva chargez de chaînes , à demi nuds , couchez à terre & exposez



aux insultes de cette milice insolente. Il les aborda en des termes convenables à leur courage & à leur vertu, & il les assura qu'il alloit travailler à leur liberté. Il se rendit aussi-tôt à la tente du Bacha, & il lui représenta d'abord avec beaucoup de force que par un injustice si criante, il alloit se deshonor à la face de l'Univers, & que le Roi son maître & les autres Souverains de la Chrétienté intéressés dans le traitement indigne qu'il faisoit à des Chevaliers, la plupart leurs sujets, ou s'en feroient faire justice par Soliman, ou à son refus, useroient de représailles sur tous les Officiers Turcs qui tomberoient entre leurs mains. Le Bacha lui répondit fierement qu'il ne devoit rendre compte de sa conduite qu'à son maître, & qu'il étoit bien assuré que ce Prince ne trouveroit pas mauvais qu'il eût manqué de parole à des Corsaires, qui par une honteuse avidité de gain, avoient violé avec tant d'ingratitude la promesse qu'ils lui avoient faite à la prise de Rhodes de ne plus troubler par leurs pirateries le commerce de ses sujets; qu'en vain le Gouverneur de Tripoli avoit tâché d'échapper à de si justes reproches, sous prétexte que dans la capitulation il n'étoit fait aucune mention de cette promesse : *Comme si*, dit-il à d'Aramon, *cent mille hommes qui étoient à ce siege, n'en eussent pas été témoins, & même que la démarche si humiliante pour le Grand Seigneur, de s'être abaissé jusqu'à se plaindre en différentes occasions de leur manque de parole, ne fût pas au-dessus de toutes les preuves par écrit.*

L'habile Ambassadeur ne lui contesta rien, &

se renfermant dans la voye d'insinuation , & à force de prieres & de présents, il en obtint peu à peu la liberté du Maréchal, & des plus anciens Chevaliers François; & pour faire voir qu'il prétendoit observer exactement le second traité, ou pour mieux dire, les promesses qu'il avoit faites à Montfort, il consentit que deux cens personnes parmi ceux qui étoient arrêtez, jouissent encore de la liberté. Mais par une nouvelle supercherie, il les choisit lui-même, comme il avoit fait au Goze parmi les plus vieux & les plus pauvres des habitans. Il retint tout le reste dans les fers avec tous les Chevaliers Espagnols ou Italiens sujets de l'Empereur, & quelques jeunes Chevaliers François.

Cette exception donna beaucoup d'inquiétude à l'Ambassadeur. Il prévint avec douleur que cette jeunesse aimable alloit être exposée à plus d'une sorte de périls, & d'autant plus dangereux, qu'ils feroient assaisonnez de molesse & de plaisirs. Pour les en préserver, il les racheta de son propre argent; & à l'égard des Chevaliers qui étoient sujets de l'Empereur, quoique ce Prince fût alors en guerre avec son maître, il s'engagea en échange de rendre au Bacha, & de conduire lui-même à Constantinople trente Turcs de bonne famille qui étoient actuellement esclaves à Malte. Il en prit ensuite la route avec la confiance d'y être reçu par le Grand Maître, comme le Libérateur de ses Freres, & il y arriva le 23 Août sur le soir. Ce Ministre en s'embarquant sur ses galeres, s'étoit fait précéder par une barque qui portoit de sa part une Lettre au Grand Maître, où il lui donnoit avis



de tout ce qui s'étoit passé dans la perte de Tripoli. D'Omedes fut consterné de cette nouvelle : & ce qui lui caufoit encore plus d'inquiétude que de douleur, c'est qu'il craignoit qu'on ne lui attribuât une perte si considérable. Il n'ignoroit pas qu'il y avoit déjà du tems qu'on s'étoit plaint dans le Couvent qu'au lieu de faire travailler aux fortifications de cette Place, il détournoit au profit de ses neveux les deniers qui y avoient été destinés. La perte de Tripoli pouvoit faire revivre ces plaintes qui produiroient un sévère examen de sa conduite, & peut-être sa déposition. Pour se tirer d'une si fâcheuse situation, il résolut de rendre la conduite de l'Ambassadeur de France suspecte, & de rejeter sur ce Ministre & sur le Maréchal la perte de cette Place. Dans ce dessein il fit appeler quelques Chevaliers qui lui étoient le plus étroitement attachez ; & les ayant conduits dans son cabinet, il leur fit part de la lettre qu'il venoit de recevoir de d'Aramon. D'abord il ne leur laissa voir que la douleur que lui caufoit une perte aussi considérable : & comme s'il n'eût voulu en rejeter la faute que sur lui-même, il leur avoua avec une feinte confusion qu'il ne se pouvoit pardonner l'imprudence qu'il avoit eue d'avoir engagé d'Aramon à passer en Afrique, & de s'être confié à un Ministre étranger, dont il ne pouvoit pas ignorer que le Maître avoit une étroite alliance avec le Grand Seigneur ; Que cet Ambassadeur, homme d'un génie souple & adroit, & de la même nation que le Maréchal, s'étoit emparé de toute sa confiance, sous prétexte de s'intéresser à la con-

servation de Tripoli ; que vrai-semblablement il lui en avoit ensuite exagéré la foiblesse, & les forces du Bacha, & que par ses artifices il l'avoit insensiblement conduit dans un labyrinthe de négociations, qui ne s'étoient à la fin terminées que par une honteuse capitulation.

Les créatures du Grand Maître, en courtisans ferviles, & sans examiner ce qu'il pouvoit y avoir de faux dans une relation qui ne rouloit que sur des conjectures, détestèrent hautement la prétendue perfidie de l'Ambassadeur. Chacun à sa manière se fit un mérite de fortifier ces conjectures par de nouveaux préjugés aussi mal fondés ; les uns disoient que ce Ministre n'auroit pas différé l'exécution des ordres de son Maître, & interrompu si volontiers le cours de son voyage à la Porte, s'il n'avoit crû lui être plus utile à Tripoli qu'à Constantinople ; d'autres ajoutoient que dans le besoin pressant que le Roi de France avoit de la flotte & des forces du Bacha pour les opposer à celles de Charles-Quint, son Ambassadeur pour les pouvoir faire passer plutôt en Provence aux dépens de la Religion, avoit accéléré la capitulation de la Place ; que le Maréchal étoit inexcusable de l'avoir conclue sans la participation du Grand Maître & du Conseil : & on convint qu'il falloit lui faire incessamment son procès : mais pour se débarrasser d'un témoin aussi incommode que l'Ambassadeur, on résolut avant que de commencer la procédure de le laisser partir. Cependant pour le rendre suspect, & comme si on se fût défié de lui, à son abord devant le port, le Grand Maître



sous prétexte de l'heure indue, défendit qu'on levât la chaîne, fit doubler la garde du Château, & prit les mêmes précautions qu'en tems de guerre, & comme si l'ennemi fût revenu dans l'Isle, & eût été aux portes de la Place.

Le lendemain les confidens du Grand Maître de concert avec lui répandirent des bruits sourds, quoique sans nom d'auteur, que Tripoli n'étoit tombée si promptement en la puissance des Turcs que par l'intelligence secrète de l'Ambassadeur avec le Bacha, & par la foiblesse du Maréchal qui s'étoit abandonné aux perfides conseils de d'Aramon. C'étoient de ces nouvelles qui ne se disent qu'à l'oreille, & qu'on ne confie qu'à ses amis intimes, mais qui à force d'être communiquées sous le secret, deviennent à la fin publiques. Ces bruits grossis par différentes conjectures que chacun y ajoutoit, suivant l'intention du Grand Maître, passerent bientôt dans toutes les auberges, & des Chevaliers au peuple : par cet artifice d'Aramon sans s'en appercevoir devint tout d'un coup l'objet de l'execration publique.

Le Grand Maître n'en demeura pas là : & pour le rendre aussi odieux dans toute la Chrétienté, qu'il l'étoit à Malte, il engagea ceux de sa cabale d'écrire secrètement aux Chevaliers qui étoient en Europe & dans leurs commanderies, que l'Ambassadeur de France avoit trahi la Religion & livré Tripoli aux Infideles, & que sans les sages précautions qu'avoit prises le Grand Maître, il auroit tenté de s'emparer du Château Saint-Ange, & d'y introduire les Turcs. Ces bruits se répan-

dirent en peu de tems dans toute la Chrétienté, & y firent beaucoup d'impression. Ceux qu'on publioit à Malte avec tant de malignité, parvinrent à la fin jusqu'à d'Aramon. On ne peut exprimer avec quelle surprise il les apprit : il demanda aussitôt audience ; elle lui fut assignée en plein Conseil. Il y prit séance à côté du Grand Maître ; & trouvant indigne de son caractère de s'abaisser à refuter tous ces faux bruits, il pria seulement le Grand Maître, en lui adressant la parole, de se souvenir qu'il n'étoit passé en Afrique que sur les instances réitérées, qu'il lui en avoit faites, & dans lesquelles, pour l'y déterminer, il avoit fait entrer l'interêt de la Religion Chrétienne, & même l'affection dont le Roi son maître honoroit tout son Ordre. Il ajouta que depuis qu'il étoit arrivé au camp des Turcs, il n'avoit rien oublié, soit pour engager le Bacha à lever le siege, soit pour la délivrance des Chevaliers ; que Dieu lui avoit fait la grace de les ramener heureusement sur ses galeres, & que s'étant engagé de ramener en échange autant de Turcs esclaves de la Religion, il se flatoit que le Grand Maître les lui feroit remettre pour qu'il pût dégager sa parole avec honneur.

Le Grand Maître lui répondit en peu de mots, & avec un air extrêmement froid, qu'on lui étoit bien obligé de ses soins ; mais qu'à l'égard des esclaves Turcs qu'il demandoit, il n'en étoit pas le maître ; que c'étoit aux Chevaliers qui les avoient pris à en disposer, ou sur leur refus au Maréchal à en dédommager le Bacha. D'Aramon auroit pu justement



justement lui repliquer qu'il y avoit encore une voye plus courte, & même plus juste, qui étoit de lui remettre les Chevaliers Espagnols pour les rendre à Sinam ; mais il trouva indigne de son caractère, de faire sentir au Grand Maître son injustice ; & sans s'abaisser jusqu'à s'en plaindre, il sortit peu de jours après du port, & continua sa route vers Constantinople.

Son départ mit le Grand Maître en liberté de continuer l'exécution de son projet : il tint secrètement plusieurs conseils avec ses creatures. La perte du Maréchal y fut résolue. On convint que pour l'intérêt du Grand Maître, il étoit tems de lui faire occuper sur la scène la place que d'Aramon venoit de quitter ; mais comme au sujet d'une résolution prise en plein Conseil de guerre, on ne pouvoit pas sévir contre lui seul, le Grand Maître, & ceux qui de concert avec lui, conduisoient ce noir complot, jugerent à propos de comprendre dans l'accusation les Chevaliers qui avoient eu le plus de part à la capitulation. Ses émissaires répandus dans les auberges, disoient qu'il étoit honteux à l'Ordre de souffrir une si grande lâcheté, & une pareille prévarication : lui-même représentoit au Conseil, quoique avec une douleur apparente, qu'on ne pouvoit pas pour l'honneur de la Religion se dispenser de faire rendre compte au Maréchal, & aux autres Chevaliers, des motifs qui les avoient déterminez à capituler : *Afin*, disoit d'Omedes avec une feinte modération, *de les absoudre s'ils sont innocens ; ou aussi de les punir, si on avoit le chagrin de les trouver coupables.*

Le Conseil ne trouvant rien que d'équitable dans cette proposition, opina qu'on instruiroit incessamment le procès des accusez : on convint qu'il falloit nommer trois Chevaliers de trois Langues differentes pour faire les informations. Le Grand Maître n'eut pas de peine à faire tomber cette commission à ses creatures ; mais comme ces Commissaires en qualité de Religieux ne pouvoient pas connoître d'un crime capital, & où il y alloit de la vie des accusez, il fut arrêté qu'on leur donneroit pour Assesseur & pour Chef de la commission un seculier, qui après l'examen & le rapport des Commissaires, prononceroit sur la nature des peines que meritoit la faute des criminels. L'habile Grand Maître, sans paroître y prendre d'autre interêt que celui de la justice, indiqua pour cet emploi un Officier seculier de l'Isle, appelé *Augustin de Combe*, dont il avoit fait la fortune, Juge corrompu, & capable de tout faire pour de l'argent. Il fit encore choisir pour Procureur de la commission, un autre seculier, Espagnol de naissance, qui n'avoit d'autre mérite que celui de lui être aveuglement dévoué. D'Omedes par le choix de tous ces Juges, se vit maître de faire prendre à cette affaire le tour qui lui conviendrait.

Sur la Requête du Procureur d'office, on commença par arrêter le Maréchal & les Chevaliers *Fuster, de Sousa & Errera*, qui avoient eu le plus de part, quoique d'une maniere differente à la capitulation. Comme la perte de cette Place interessoit l'Empereur par rapport à sa Suzeraineté, & que d'ailleurs Tripoli couvroit en quelque ma-



niere ses Etats d'Italie, les Chevaliers nez fujets de ce Prince, pour faire leur cour, n'eurent point de honte d'arrêter eux-mêmes leur Général, parce-qu'il étoit François : on le jeta dans un cachot affreux, & où le soleil n'avoit jamais pénétré. Le Grand Maître croyant sa perte infaillible, & qu'il n'avoit plus de mesures à garder ; pour le priver de tout secours, défendit sous de grieves peines, attendu l'énormité du crime, & qu'il s'agissoit de l'interêt de l'Etat, qu'aucun Chevalier n'eût à solliciter en sa faveur. Par une autre ordonnance, il fut prescrit aux Commissaires de rejeter les causes de recufation qu'il pourroit alleguer contre les témoins ; que sans égard à la condition ou à la réputation des déposans, on admit indifferemment le témoignage de tous ceux qui se présenteroient, sans même les astreindre à subir la confrontation contre l'accusé. On ne pouvoit pas prendre de mesures plus sûres pour perdre promptement un innocent.

A la faveur de cette nouvelle Jurisprudence, on vit paroître parmi les témoins que le Procureur d'office admettoit des scelerats averez, & des hommes noircis des plus grands crimes : tels étoient un certain Dominique Cabillan, Espagnol de naissance dont on reçut le témoignage, quoiqu'il eût déjà été repris de justice, & condamné pour crime de faux ; tel Vanegas, autre Espagnol, qui après avoir renié Jesus-Christ, & embrassé la Religion de Mahomet, par un nouveau crime, avoit vendu ses enfans aux Infideles ; & on fit revenir ce scelerat d'Afrique pour déposer contre le

Maréchal ; tel enfin un des canoniers de Tripoli, qui ayant été arrêté dans le moment qu'il défertoit parmi les Infideles, n'avoit évité le supplice, que par la clémence du Maréchal. Tous les gens de bien voyoient avec douleur qu'à quelque prix que ce fût, on vouloit perdre ce Seigneur ; mais la cabale étoit si puissante, on avoit même rendu sa cause si odieuse, que personne n'osoit ouvrir la bouche en sa faveur.

Le seul Chevalier de Villegagnon, malgré toutes les défenses du Grand Maître, fut assez généreux pour entreprendre sa défense, & il s'en acquitta avec un courage invincible. Il publioit hautement qu'il étoit bien extraordinaire que la Place n'ayant été perdue que par la négligence, & peut-être par l'avarice de ceux qui étoient chargez de la fortifier, & d'y jeter du secours ; cependant on prétendît rendre le Maréchal responsable des fautes d'autrui. Les amis de ce Seigneur, & sur-tout la plûpart des Chevaliers François, sur ces plaintes qu'ils trouvoient justes, commencerent à ouvrir les yeux, & ils se reprochoient de s'être rendus les instrumens de la passion & de la haine d'Omédes. Ce Prince, pour prévenir leur témoignage, & ce qu'ils pourroient mander dans les differens Etats de la Chrétienté, eut recours une seconde fois à la plume venale de ses confidens, & il les obligea d'écrire chacun dans leur pays, que le Grand Maître ayant voulu faire faire le procès au Maréchal pour avoir vendu sa Place aux Infideles, la plûpart des Chevaliers François, craignant que par la conviction de ce crime, on attachât une



marque d'infamie à leur Langue, avoient pris les armes, & tenoient actuellement le Grand Maître assiégué dans le Château Saint-Ange. Ces nouvelles toutes fausses qu'elles étoient, exciterent dans les pays étrangers une si grande indignation contre les Chevaliers François, qu'on n'en parloit plus que comme des rebelles; & il sembloit que la qualité seule de François, étoit un crime qu'on ne pouvoit expier que par leur mort.

D'Omedes par ces lettres ayant pris les devants, & prévenu les François, donna tous ses soins, avant que la verité eût pû être éclaircie, à terminer promptement cette grande affaire. Le Procureur d'office, de concert avec lui, produisit de nouveaux témoins. Villegagnon découvrit aussi-tôt qu'ils avoient été subornez: il en porta ses plaintes aux Commissaires, & après leur en avoir fait voir les preuves, il leur représenta que si le Grand Maître, sous prétexte qu'il s'agissoit d'un crime d'Etat, avoit interdit au Maréchal toute voye de récusation; c'étoit à eux au moins à n'admettre que le témoignage des gens dont ils connussent la probité. Mais les Chevaliers dévouez au Grand Maître lui répondirent froidement que cet examen regardoit le Procureur d'office; qu'ils n'étoient préposés que pour recevoir simplement leur témoignage; qu'ils étoient également disposés à entendre à charge & à décharge ceux qu'il voudroit produire. Ils ajouterent qu'ils lui donnoient pour cela huit jours, quoiqu'ils eussent accordé deux mois au Procureur fiscal pour trouver ses témoins. Plus de soixante personnes, gens d'une intégrité reconnue,

se présenterent dans un si petit espace de tems, & déposerent en faveur du Maréchal, & par leur témoignage firent tomber la déposition des faux témoins. Enfin sur le raport des Commissaires, & ensuite par le Jugement du Prevôt, il fut prononcé en plein Conseil, que dans la perte de Tripoli, il n'y étoit intervenu de la part du Maréchal & des autres Chevaliers aucune sorte de trahison, ni d'intelligence avec les ennemis; que tout le malheur étoit provenu uniquement de la lâcheté des Calabrois; qu'à la verité il n'y avoit point de Constitutions imperiales, ni de Loix qui décernassent en pareil cas des supplices contre un Gouverneur & des Officiers; mais que par les statuts de l'Ordre, on en devoit chasser tout Gouverneur, qui sans la permission expresse du Grand Maître & du Conseil, auroit abandonné une Place dont on lui auroit confié la garde : en consequence de quoi il concluoit par un seul & même Jugement, à ce que l'habit de la Religion & la Croix seroient ôtez au Maréchal, aux Chevaliers Soufa, d'Herrera & Fuster, comme complices de la perte de Tripoli.

Le Grand Maître témoigna par un geste chagrin qu'il n'approuvoit pas ce Jugement. Il n'avoit fait comprendre dans l'accusation les Chevaliers Espagnols, que pour éloigner le soupçon qu'il agît contre le seul Maréchal par une haine de nation; & il se flattoit qu'après l'avoir fait périr, il ne manqueroit pas d'occasions & de prétextes pour faire absoudre ses compatriotes. Ce Jugement du Prevôt déconcertoit ses mesures; pour y remedier il représenta au Conseil avec une feinte moderation



& une retenue apparente, qu'il lui sembloit que le Juge, pour finir une affaire aussi importante, avoit un peu trop précipité ses différentes Sentences, & qu'il croyoit qu'il eût dû mettre une grande différence tant entre la faute de chaque criminel, que dans les différentes peines dont on les devoit punir; & qu'il lui sembloit que pour le présent on devoit s'en tenir au jugement rendu contre le Maréchal, & surseoir celui des Officiers, pour les pouvoir juger chacun en particulier, & suivant la nature différente des crimes dont ils étoient convaincus.

Le Juge qui comprit que par ce Jugement commun qu'il avoit rendu contre tous les accusez, il avoit offensé le Grand Maître, malgré la Sentence qu'il venoit de prononcer, sans pudeur & sans honte, changea d'avis: & pour appaiser le Grand Maître, opina de nouveau, & tira les Officiers Espagnols de la Sentence générale dans laquelle ils étoient compris; & par une maniere d'explication il déclara que quoiqu'il les eût tous condamnez à la même peine, leurs fautes étoient bien différentes. Le Bailli Schilling, de la Langue d'Allemagne, adressant la parole à ce Juge: *N'êtes-vous pas*, lui dit-il avec indignation, *le plus méchant homme du monde, de changer si légèrement de sentiment au moindre signe du mécontentement du Grand Maître? Vous venez de prononcer juridiquement que les accusez étant tous également coupables de la même faute, devoient subir la même peine, & un instant après vous prétendez qu'on sépare les fautes, & qu'on en diffère le Jugement? Il a parlé comme un misérable qu'il est*, ajouta le Chevalier Nuguez de la Langue de Caf-

tille; & se tournant vers le Grand Maître: *Je ne souffrirai point*, lui dit-il, *qu'on exécute la Sentence prononcée contre le Maréchal, si en même-tems on ne fait subir la même peine aux autres accusés.*

Toute l'Assemblée s'étant réunie au même avis, le Grand Maître feignit de s'y rendre; mais comme il étoit au désespoir que sa proie lui eût en quelque maniere échapée, & qu'il ne pût faire périr le Maréchal tout seul, comme il se l'étoit proposé, il demanda un moment d'audience, où il représenta que quoiqu'on vînt de statuer que tous les criminels seroient punis en même tems; cependant il étoit juste de mettre quelque différence entre leurs fautes, & la peine qu'elles méritoient; que le Maréchal & le Chevalier Fuster lui paroissent bien plus coupables que les autres, l'un pour avoir négocié la capitulation, & l'autre pour avoir abandonné la Place dont il étoit Gouverneur, & que la punition de deux si grands crimes pouvant aller à la mort, il étoit d'avis, sans que le Conseil s'en mêlât davantage; d'en renvoyer le Jugement définitif au Juge seculier, qui avoit déjà pris connoissance de cette affaire. La corruption de ce Juge, qui venoit de varier si honteusement, le fit rejeter avec de grands cris: le Grand Maître néanmoins s'obstinoit à le faire nommer; mais comme ce Juge se vit chargé d'injures par les plus emportez, de lui-même il se désista de cette fonction, sur le prétexte qu'ayant rendu sa Sentence, il ne pouvoit pas prononcer deux fois sur la même affaire. Le Grand Maître outré de n'avoir pû venir à bout de ses desseins, remit l'affaire à une autre fois, ordonna



donna au Secrétaire du Conseil de faire mention dans son registre de tout ce qui venoit de se passer, & congédia l'assemblée.

JEAN  
D'OMÈDES.

Cependant les ennemis du Roi & de la France, sur les lettres que le Grand Maître avoit fait écrire dans leurs Etats, publioient que l'Ambassadeur de la nation avoit livré Tripoli aux Infidèles, & qu'il étoit revenu ensuite à Malte pour tâcher de les introduire dans cette Isle ; que sans la vigilance du Grand Maître tous les Chevaliers auroient été égorgés, & que la Chrétienté auroit perdu une Place qui servoit de boulevard à la Sicile & à toute l'Italie. Le Roi offensé de ces bruits qui donnoient atteinte à sa gloire & à l'honneur de la Nation, dépêcha au Grand Maître un Gentilhomme ordinaire de sa Maison, appelé du Belloy, qui lui rendit une lettre de sa part dattée du dernier jour de Septembre, & dans laquelle ce Prince, après s'être plaint amèrement des bruits infames qu'on avoit répandus contre son Ambassadeur, le prioit de lui faire sçavoir nettement & avec une exacte vérité, si d'Aramon étoit coupable des crimes qu'on lui imputoit : *Afin, s'il en étoit convaincu, de le faire punir selon la grandeur de son crime ; ou, s'il se trouvoit innocent, de le justifier par son témoignage parmi les Nations étrangères, où on l'avoit si cruellement diffamé.*

L'arrivée de ce Gentilhomme, & la lettre dont il étoit porteur, causerent de violentes inquiétudes au grand Maître. Il n'étoit plus question de répandre furtivement des bruits sourds, ou d'envoyer des lettres anonimes ou signées de gens peu connus, avec un aussi grand Roi que Henri II. &

dans une affaire qui interessoit son honneur : il falloit s'expliquer clairement, & être en état de soutenir à la face de toute la Chrétienté ce qu'on auroit avancé.

D'Omèdes pour ne se point compromettre, & pour se tirer d'embaras, porta la lettre du Roi au Conseil ; on en fit la lecture, & il demanda aux Seigneurs qui le composoient, leur avis sur la réponse qu'on y devoit faire. Toute l'Assemblée d'un consentement unanime opina qu'il falloit récrire à ce Prince, que la Religion, bien loin d'avoir lieu de se plaindre de la conduite de son Ambassadeur, n'avoit que des remerciemens à rendre à Sa Majesté pour tous les bons offices qu'elle en avoit reçûs ; ce qui engageoit plus que jamais tout l'Ordre à une éternelle reconnoissance. Le Conseil ordonna en même-tems à son Secrétaire de dresser cette lettre, ou plutôt de la faire signer au Grand Maître, & de la remettre à l'envoyé du Roi, ou au Chevalier de Villegagnon, qui devoit l'accompagner à son retour.

D'Omèdes qui persistoit toujours dans le dessein secret de perdre l'Ambassadeur & le Maréchal, se repentit bientôt d'avoir remis au Conseil la réponse d'une lettre qui lui étoit adressée à lui seul : & pour éluder les preuves qu'on en auroit pû tirer en faveur des accusez, il fit appeller le Secrétaire ; & sans s'ouvrir à lui de l'usage qu'il méditoit de faire de cette lettre, il lui dit seulement qu'étant adressée à un Grand Roi, & sur une matiere aussi délicate, les termes n'en pouvoient être trop mesurez ; qu'il vouloit en conferer avec



lui à loisir, & que si le Gentilhomme François, ou Villegagnon la demandoient, il trouvât quelque prétexte pour s'en dispenser. Et il le congédia après lui avoir recommandé le secret.

Villegagnon ayant laissé passer quelques jours sans que ce Secrétaire se fût mis en état d'exécuter les ordres du Conseil, lui en demanda la raison. Le Secrétaire suivant ce que lui avoit prescrit le Grand Maître, s'excusa sur la multitude de ses occupations : & pour l'amuser, lui promit de lui porter au premier jour cette lettre. Mais des semaines entières s'écoulerent sans qu'on la pût tirer de ses mains. Ces délais affectez firent soupçonner à Villegagnon qu'il se tramoit de nouveau quelque mauvais dessein, & pour s'en éclaircir il employa tous ses soins, & mit en mouvement les Chevaliers qui s'intéressoient comme lui à la défense du Maréchal. Enfin il découvrit, à ce qu'il rapporte lui-même, que le Grand Maître avoit eu des entretiens secrets avec le Juge qui avoit fait le procès aux accusez ; qu'il lui avoit reproché qu'il eût été assez foible, sur les plaintes qui s'étoient élevées contre lui dans le Conseil, de se desister de sa commission ; que le Grand Maître avoit ajouté, qu'il étoit assez puissant, malgré la cabale opposée, pour lui faire renvoyer la révision du même procès ; mais qu'il ne lui pardonneroit jamais s'il varioit une seconde fois dans son Jugement, & que pour s'assurer de sa parole il vouloit qu'il s'obligeât à lui payer cinq cens ducats d'or s'il ne se conduisoit pas dans toute la procédure de la manière qu'il lui prescrirait.

Ceux dont Villegagnon tenoit cet avis, ajoutoient que le Juge dans la crainte de perdre sa Charge avec la protection du Grand Maître, fit toutes les promesses, & passa toutes les obligations qu'on exigea de lui; que le Grand Maître saisi de ces gages lui avoit remis un Mémoire contenant des faits & articles, sur lesquels il devoit interroger l'accusé, & qu'il lui ordonna ensuite, si le Maréchal les nioit, ou s'il n'y vouloit pas répondre, de lui faire donner la question; que par la violence des tourmens il en tirât cet aveu, qu'il n'avoit remis Tripoli aux Turcs, qu'à la sollicitation de d'Aramon. On ajoutoit que le Grand Maître avoit avoué au Juge que dans l'esperance de pouvoir envoyer cette confession au Roi, il avoit différé sa réponse à l'envoyé de ce Prince, & qu'il n'avoit trouvé que ce moyen de sortir avec honneur d'une affaire où la perte des accusez assureroit sa gloire, & même sa dignité.

Villegagnon ne nous apprend point de qui il tenoit la découverte de ce complot, soit qu'on l'eût engagé au secret, soit peut-être que cela vînt du Juge même, qui n'osant prendre sur lui, & sans la participation du Conseil, de faire donner la question à un des grands Officiers de l'Ordre, ne fut pas fâché que le bruit de ce complot en empêchât l'exécution, & lui épargnât en même tems une somme aussi considérable qu'il s'étoit soumis imprudemment de payer au Grand Maître. Quoi qu'il en soit, Villegagnon instruit d'un si affreux complot, se rendit au Conseil, & demanda au nom de l'Envoyé du Roi qu'on lui remît la Lettre qu'il devoit porter à ce Prince : &



Il représenta que pour peu qu'il différât à partir, la mer par la rigueur de la saison ne seroit plus navigable. Cependant, ajouta Villegagnon, *si le Conseil avoit changé de sentiment, peut-être que pour faire connoître au Roi l'innocence de son Ambassadeur, il suffiroit de lui envoyer le résultat des Commissaires avec une copie de la sentence du Juge séculier ; & que ce Prince par le simple énoncé de ces actes, verroit clairement que dans la capitulation de Tripoli, il n'y étoit intervenu ni trahison ni intelligence de la part de d'Aramon & du Maréchal avec les Infideles ; mais que la perte de cette Place venoit uniquement de la lâcheté des soldats Calabrois & de leur rebellion.*

Un Chevalier du Prieuré d'Aquitaine, grand partisan de d'Omedes, prit la parole, & dit que le Roi ne demandoit qu'à être instruit de la conduite que son Ambassadeur avoit tenue en Afrique, & que c'étoit à cela seul qu'il falloit répondre. Le Grand Maître fut ravi que quelqu'un se fût opposé à la proposition de Villegagnon, & il sentit bien qu'un aussi habile homme que ce Chevalier François, n'avoit demandé le procès des accusez que pour porter au Roi des preuves sans réplique de l'innocence de d'Aramon ; & comme il trouvoit toujours Villegagnon à son chemin, il lui demanda fierement où il avoit appris que dans des procès criminels que l'Ordre faisoit faire à des Chevaliers, on fût obligé d'en rendre compte à des Princes séculiers. *Ce n'a jamais été mon intention, repliqua le Chevalier, d'avancer une pareille proposition ; mais j'ai crû seulement qu'au défaut de la Lettre que le Conseil avoit prescrite, & qu'on n'a jamais voulu*

*expedier, le Roi se pourroit contenter, pour la justification de son Ministre, du témoignage du Juge même des accusez, qui par sa Sentence, reconnoît que dans la capitulation, il n'y étoit intervenu de la part de son Ministre aucun pacte illicite, ni aucune intelligence criminelle. Cependant, puisque vous m'ordonnez, continua Villegagnon, en adressant la parole au Grand Maître, de vous rendre compte des motifs particuliers que j'ai eus pour souhaiter qu'on envoyât ces actes en France, je vous le dirai avec toute la franchise dont je fais profession, & aussi avec tout le respect que je vous dois, & à l'auguste assemblée devant laquelle je parle.*

*Pour lors élevant sa voix, & s'armant d'une noble fierté : Il y a déjà quelques jours, Seigneur, continua-t-il en adressant la parole au Grand Maître, qu'il court un bruit desavantageux à votre gloire, & on publie que dans une conférence secrète que vous avez eue avec la Combe, vous êtes convenu avec lui qu'il se chargeroit tout de nouveau du procès contre le Maréchal ; que ce Juge inique s'est engagé d'en tirer par la violence de la torture, la confession des crimes qu'il n'a point commis ; qu'il le condamneroit ensuite à mort ; & qu'après son exécution, on substituera sa confession à la Lettre que le Conseil a ordonné qu'on écrivoit au Roi. Tel est, à ce qu'on prétend, l'unique sujet du retardement affecté, que le Secrétaire apporte à remettre cette Lettre à l'Envoyé de ce Prince.*

*Le Grand Maître ne put entendre ce discours sans un vif ressentiment : le feu dans les yeux, & tout brûlant de colere, il lui commanda de dire*



tout haut de qui il tenoit ces bruits indignes. *Il n'est pas encore question du nom de l'auteur*, répondit modestement Villegagnon, *il s'agit seulement à présent que vous nous disiez si le fait est vrai ou faux* ; Très faux, s'écria le Grand Maître. *Déclarez donc, Seigneur, devant toute l'assemblée*, repartit Villegagnon, *que vous déchargez votre Juge d'une somme de cinq cens ducats d'or à laquelle il s'est obligé envers vous, s'il ne condamnoit pas à mort le Maréchal*. A ces terribles mots, la confusion parut d'abord sur le visage du Grand Maître ; la tête lui tourna entierement : il ne se possédoit plus ; & outré de se voir poussé si vivement par un de ses inférieurs, il le chargea d'un torrent d'injures. Mais celui-ci content d'avoir mis tout le Conseil sur les voyes de ses méchants desseins, se retira de l'assemblée : & les Seigneurs Grand-Croix justement indignes de tous ces perfides complots, nommerent un autre Juge, & commanderent sous de grieves peines au Secrétaire que toute affaire cessante, & dans le jour même il eût à délivrer à l'Envoyé du Roi ou à Villegagnon la Lettre pour ce Prince, dans la forme & les termes qui lui étoient prescrits.

Quelques précis que fussent ces ordres, le Secrétaire creature du Grand Maître, n'osa les exécuter sans sa participation : il se rendit secrètement à son Palais, écrivit la Lettre sous ses yeux, la fabriqua avec un nouvel artifice ; & au lieu d'y marquer, comme le Conseil l'avoit ordonné, que bien loin que d'Amaron eût contribué à la perte de Tripoli, ce Ministre au contraire n'avoit rien oublié

pour détourner le Bacha d'en former le siege, il substitua à ces termes si positifs en faveur de l'innocence de d'Aramon, une clause relative seulement au tems auquel il écrivoit : & il faisoit dire au Grand Maître que le Conseil n'avoit encore rien découvert, dont on pût accuser d'Aramon. Par cette clause, & sous prétexte qu'il pouvoit survenir de nouvelles charges, il se réservoit le pouvoir de recommencer dans une autre occasion les accusations intentées contre d'Aramon.

La Lettre en cet état fut remise à Villegagnon, dattée du dix-sept de Novembre : mais il en eut bien-tôt reconnu l'artifice. Il la porta sur le champ au Conseil pour s'en plaindre, & les Seigneurs qui le composoient, honteux de tant de supercheries, dressèrent eux-mêmes le projet de la Lettre, que le Grand Maître, après ce qui s'étoit passé, n'osa refuser de signer.

Ce Seigneur, après y avoir remercié le Roi des marques de bienveillance dont il lui avoit plû de l'honorer, ajouta ces propres mots au rapport de M. de Thou, Historien celebre & contemporain :

*Quant à ce que Votre Majesté desire de moi, pour satisfaire à sa volonté, & à son commandement, je dis que d'Aramon étant arrivé ici le premier jour d'Août avec deux galeres & un brigantin, & y ayant été reçu selon sa qualité, il nous a exposé l'Ordre que vous lui aviez donné à son départ pour Constantinople de nous voir en passant, & de nous assurer de votre bienveillance : sur quoi nous le priâmes de passer en Afrique, & de tâcher de détourner le Bacha de l'entreprise du siege de Tripoli, s'il ne l'avoit pas en-*



core commencé ; on en cas qu'il trouvât la Place déjà assiegée, d'employer le nom si respectable de Votre Majesté, & son propre crédit, pour l'engager à lever le siege ; que d'Aramon avoit embrassé avec joye cette occasion de rendre service à l'Ordre ; mais que le Général Turc. ayant été inexorable à toutes ses prieres, il revint ici sans en avoir pû rien obtenir, & en témoignant dans le Conseil public de notre Religion l'extrême regret qu'il avoit de la perte de Tripoli. Il nous assura qu'il n'avoit rien oublié de tout ce qui étoit en son pouvoir pour nous donner la satisfaction que nous désirions de lui, comme en ayant eu un commandement exprès de Votre Majesté. Outre cela, afin que chacun scût la vraie cause de ce malheur, nous avons fait faire de tous côtez des informations : & après toute la diligence que nous avons pû y employer, nous n'avons rien trouvé qui puisse donner sujet de croire que d'Aramon y ait contribué, ni qu'il ait en quelque sorte que ce soit sollicité la reddition de cette Place. Au contraire nos Chevaliers prisonniers, à leur retour, nous ont appris que non seulement il est exempt de tout blâme ; mais qu'il a obligé notre Ordre par une infinité de bons offices. C'est pourquoi le bruit qui a couru au contraire, a été répandu injustement, & contre toute sorte de raison, &c.

» Cette Lettre dont j'ai une copie, ajoute M.  
 » de Thou à la fin de son septième Livre, fut de  
 » puis envoyée par le Roi à tous ses Ambassadeurs,  
 » pour la publier dans les Cours des Princes, où ils  
 » réfidoient, ce qui fit cesser les mauvais bruits que  
 » les Imperiaux avoient répandu contre l'honneur  
 » & la réputation des François. Toute la Nation

JEAN  
D'OMEDES.

en fut redevable au zele & à l'habileté de Ville-gagnon ; & comme ce Chevalier se servoit aussi-bien de sa plume que de son épée, il publia dans Malte & dans toute l'Europe un excellent Mémoire, qui nous est resté, & où il fait voir que le Grand Maître par son avarice & son invincible opiniâtreté, avoit diverti les secours qui auroient pû sauver Tripoli, & l'on trouvera ce Mémoire adressé à l'Empereur Charles-Quint dans le Livre des Preuves.

Pour nous, sans prendre de parti dans une affaire si délicate, nous croyons que la trahison de ce renégat de Provence qui découvrit aux Turcs les endroits foibles de la Place ; que la rebellion des soldats, l'extrême peur des deux Chevaliers Espagnols, & leur intelligence avec les mutins ; enfin que la trop facile creance du Gouverneur, & l'entêtement du Grand Maître à ne pas jeter du secours dans cette Place, furent cause qu'on en précipita la capitulation, & que les assiegez, avant que de faire une pareille démarche, n'attendirent pas, à l'exemple de leurs prédécesseurs, une plus grande extrémité. Le Maréchal expia depuis par une longue prison l'imprudence d'être sorti de sa Place ; mais le Grand Maître, qui comme nous le venons de voir, n'avoit fait arrêter les autres accusez que pour n'avoir pû separer leur cause de la sienne, obtint leur pardon, si-tôt qu'il le pût : & comme dans quelque forme de gouvernement que ce soit, celui qui dispose des graces & des dignitez, dispose presque toujours des suffrages, d'Omedes par son crédit, engagea la plûpart des Grands-Croix qui composoient le Conseil, à consentir qu'il les mît en liberté.



Dans le tems que la Religion à Malte étoit le plus agitée par ces dissensions & ces troubles domestiques, Leon Strozzi Prieur de Capoue, mécontent du premier Ministre de France, ayant quitté la charge de Général des galeres de cette Nation, s'étoit présenté devant le port de Malte, & en avoit fait demander l'entrée au Grand Maître. Mais ce Prince à qui tout ce qui venoit de France étoit suspect, la lui refusa avec beaucoup de dureté : & soit qu'il craignît que le Prieur ne favorisât le parti du Maréchal ; soit par attachement aux intérêts de l'Empereur, & par ressentiment de ce que Strozzi peu de tems auparavant avoit enlevé de la rade de Barcelone deux galeres & plusieurs vaisseaux marchands, il lui fit dire que s'il ne se retiroit, il feroit tirer sur lui. Par des menaces si violentes, & si peu ordinaires dans une République, le Prieur se trouva sans aucun azile dans toute la Chrétienté & sans d'autre retraite que la mer & deux galeres. Ainsi en cas qu'il fût poursuivi par des Corsaires mieux armez que lui, ou qu'il fût surpris par quelque tempête, il ne pouvoit aborder dans les ports de l'Empereur sans s'exposer à être arrêté : il n'y avoit pas plus de sûreté pour lui dans ceux du Duc de Florence, ennemi mortel de tous les Strozzi. Il n'auroit pas été mieux reçu dans le port de Genes, où Doria Amiral de l'Empereur commandoit, Général sur lequel le Prieur, pendant qu'il commandoit les galeres de France, avoit remporté plus d'une fois differens avantages ; espece d'outrage qu'on voudroit se pouvoir cacher à soi même, mais qu'on n'oublie

guerres, & qu'on ne pardonne jamais. Il ne restoit au Prieur pour azile que les ports de France qu'il avoit servie avec autant de fidelité que de succès; mais c'étoit l'endroit de l'Europe où il auroit été moins en sureté. L'envie inseparable de la gloire lui avoit suscité pour ennemis toute la Maison de Montmorency; le Connétable premier Ministre & favori de Henri II. avoit sçu le rendre suspect à ce Prince; & à son retour à Marseille de l'expédition de Barcelone, il fut averti secretement qu'on le devoit arrêter, & que François de Montmorency fils aîné du Connétable, étoit attendu pour lui succéder dans le Généralat des galeres.

Pour prévenir cette injure, le Prieur s'étoit embarqué sur sa galere: & suivi de celle de son frere ayant à force de rames passé par dessus la chaîne du port, il gagna la haute mer, d'où se voyant en sureté il renvoya au Roi son étendard de Général: & par une Lettre que M. de Thou nous a conservée, il lui marquoit que n'étant pas né son sujet, le seul desir d'acquérir de l'honneur l'avoit engagé au service d'un si grand Prince; mais que pour le conserver, & même sa vie qu'on menaçoit, il avoit été contraint d'abandonner la France, & de se soustraire aux mauvais desseins de ses ennemis, qui n'avoient point trouvé de moyen plus sur pour l'empêcher de faire éclater son innocence, & pour prévenir sa justification, que de le faire assassiner. *Je conjure donc Votre Majesté par sa bonté naturelle, ajoutoit-il, de me pardonner si j'ai quitté ses Etats sans son agrément: & j'ose esperer que peut-être un jour vous me regretterez, Sire, quand les evenemens*



*de la guerre vous donneront sujet de comparer mes services avec les exploits de ceux qui vont remplir ma place.*

JEAN  
D'OMEDES.

Il écrivit après dans le même sens aux Seigneurs Strozzi ses freres : il leur marquoit qu'il étoit près de rendre compte au Roi de sa conduite ; que même pour ne pas préjudicier à leur fortune , il ne prendroit jamais de parti contre la France : *Ma dé-libération étant , dit-il , de faire la guerre aux Infideles pour le service de ma Religion.* C'étoit le sujet qui l'avoit conduit à Malte , d'où étant obligé de s'éloigner par les ordres injustes du Grand Maître , & quoique presque sans vivres & sans munitions , qu'environ vingt quintaux de biscuit , qu'un Chevalier Grand-Croix son ami particulier lui fournit secrètement , & à l'inscû d'Omedes , il prit le large & la route du Levant avec le Commandeur de Martines , Chevalier Navarrois qui ne le voulut jamais abandonner. Le Prieur le débarqua depuis dans un port de Sicile : & comme ce Commandeur étoit sujet de l'Empereur , & connu de ce Prince , il l'envoya à sa Cour pour lui représenter qu'il avoit quitté le service de France , & que partant actuellement pour faire la guerre aux Turcs & aux Infideles ennemis de Sa Majesté , il lui plût lui accorder la permission de pouvoir relâcher dans ses ports , & y conduire les prises qu'il feroit. Il continua ensuite sa route , sans en tenir aucune certaine , & les vivres lui manquant dans la suite , il en prit indifferemment par force sur les vaisseaux Chrétiens qu'il rencontra , même sur ceux de son Ordre : mais avec la protestation que la nécessité seule l'y

*Memoires  
de Brantome  
Tome 2.*

réduisoit. Il faisoit faire un état exact de tout ce qu'il prenoit, avec la promesse d'en dédommager un jour les propriétaires, & *ami de Dieu seulement*, comme il le disoit, pendant toute la campagne il courut la Méditerranée, & fit des prises si considérables sur les Infideles, qu'à son retour il se trouva en fonds de plus de cent mille écus : passant le long des côtes de la Calabre, il rencontra le Commandeur de Martines qui lui avoit procuré un sauf-conduit fort ample de l'Empereur ; & ce Prince si excellent Juge du mérite, & si habile même à débaucher les Généraux de ses ennemis, avoit chargé ce Commandeur d'offrir à son ami une pension de douze mille écus avec le commandement de 12 galeres, & l'assurance de la dignité d'Amiral après la mort de Doria. Le Prieur qui ne se pouvoit passer de la protection de ce Prince, soit pour trouver un azile dans ses ports, soit pour rentrer dans Malte, ne refusa point absolument ce parti ; mais comme il s'étoit engagé envers ses freres toujours attachez aux interêts de la France, de ne porter jamais les armes contre cette nation, il fit traîner la négociation de Martines : & sur les nouvelles que le Viceroi de Sicile eut que son Maître souhaitoit d'attirer le Prieur à son service, il ordonna qu'il fût reçu avec ses galeres dans tous les ports de l'Isle ; & lui-même n'oublia à son égard ni présents ni aucunes de ces caresses que les courtisans sçavent si bien faire valoir, quand il s'agit de faire réussir les desseins de leur Maître. Le Prieur y répondit avec une politesse réciproque ; *mais sans pouvoir*, dit-il, *prendre aucun engagement jusqu'à*



*ce qu'il en eût conféré avec le Grand Maître & le Conseil de l'Ordre.* Sous prétexte de présenter leur disposition il y envoya un de ses Officiers qu'il avoit chargé de faire part à ses meilleurs amis de son heureux retour : par le même Officier il fit porter à l'Autel de Nôtre-Dame de Philerme un ornement magnifique, qu'il avoit fait faire à Messine, & sur lequel, par un reproche indirect qu'il faisoit au Grand Maître de sa dureté, il avoit fait broder ces mots de l'Evangile de Saint Jean : *Il est venu parmi les siens, & ils n'ont point voulu le recevoir.*

Après avoir donné des marques de sa dévotion, il en donna d'autres de sa probité : & comme il n'y avoit eu qu'une extrême nécessité qui l'eût forcé à prendre des vivres sur les vaisseaux Chrétiens, il fit publier à son de trompe dans toutes les Villes maritimes des Royaumes de Naples & de Sicile, qu'il avoit déposé à Messine un fond considérable pour payer ceux auxquels en faisant la course il avoit été contraint d'enlever des munitions. Il voulut qu'on leur tint compte des intérêts comme du principal : ce qui fut exécuté avec tant d'exactitude, qu'il en remporta la réputation de n'être pas moins équitable & désintéressé que grand Capitaine : deux vertus qui concourent à former un grand homme, mais qui se trouvent rarement réunies dans la même personne.

Le Grand Maître ayant appris le retour du Prieur, & instruit des vûes de l'Empereur, pour les faire réussir, & pour obliger le Prieur à s'engager à son service, témoigna publiquement qu'il n'étoit pas plus disposé que la première fois à le recevoir

JEAN  
D'OMEDES.

dans Malte. Mais les amis de Strozzi qui étoient des plus confiderables de l'Ordre, lui manderent que d'Omedes ne feroit pas maître de lui refuser une feconde fois l'entrée du port. Sur leurs lettres il s'embarque auffi-tôt, arrive à Malte, fe met dans un efquif: & fans prévenir le Grand Maître fur fon retour, faute à terre, & escorté d'un gros de Chevaliers que l'admiration de fa valeur avoit attirez à fa rencontre, il monte au Palais, aborde le Grand Maître avec cette noble confiance que donne la vertu, quoique toujours avec le refpect qui étoit dû à fa dignité, & lui dit qu'ayant appris que les Turks menaçoient l'Ifle d'une nouvelle invasion, il étoit venu lui offrir fes services, & felon le devoir de fa profeflion fe joindre à fes Confreres pour la défenfe commune de l'Ordre. Le Grand Maître diffimula fa furprife, & le chagrin fecret que lui caufoit fon arrivée. D'Omedes étoit actuellement brouillé avec tout le Conseil qui fe plaignoit que par une avidité honteufe & fous differens prétextes il s'emparoit de tous les biens de la Religion. La préfence d'un Chevalier d'une auffi grande confideration que le Prieur de Capoue, pouvoit fortifier le parti des mécontents; mais comme l'efprit & la conduite de la Cour Imperiale régloit celle du Grand Maître, & qu'il n'ignoroit pas que l'Empereur vouloit attirer le Prieur à fon fervice, il le reçût bien, lui fit même beaucoup de careffes. Il le pria enfuite quand il feroit repofé, de vifiter toute l'Ifle, d'examiner avec foin les endroits qui auroient befoin d'être fortifiez: & on lui donna pour affociez

Bompofti



Bomboft Grand Bailli d'Allemagne, le Commandeur Louis de Lastic, Lieutenant du Maréchal, & Pedre Pardo, Ingenieur Espagnol.

JEAN  
D'OMEDES.

Ces trois Commissaires, après avoir parcouru toute l'Isle & en avoir observé exactement les différentes situations, firent leur rapport au Conseil, & ils représenterent que le Bourg, résidence du Couvent, quoique fortifié par le Château S. Ange, étoit vû & commandé par le mont Saint Julien, espece de langue de terre, qui s'avançoit dans la mer ; qu'il falloit de ce côté là fortifier le Bourg par de nouveaux ouvrages, & construire sur ce mont un Fort qui en défendît les approches aux ennemis ; que le port ou le Marza Muzet étoit ouvert & sans défense, & que pour empêcher les flottes ennemies d'y entrer, on ne pouvoit se dispenser de bâtir une nouvelle Ville sur le mont Sceberras, l'endroit de toute l'Isle du plus difficile accès ; qu'il faudroit même un jour y transférer le Couvent, & qu'en attendant, & pour la sûreté du port Muzet, on ne pouvoit trop tôt élever sur la pointe de ce rocher un Fort qui en défendît l'entrée : & il conclut par exhorter le Grand Maître, & le Conseil à fortifier toutes ces langues de terre plus longues que larges, qui par leurs intervalles formoient autant de ports, & que la figure des doigts de la main représente au naturel.

Le Conseil, après avoir examiné avec beaucoup d'attention le raport des Commissaires & le projet des ouvrages qu'ils propoient, déterminâ d'y faire travailler incessamment. Mais comme la Religion n'avoit pas assez de fonds pour entreprendre en même-tems tant de travaux differens, &

que la construction seule d'une nouvelle Ville auroit épuisé le trésor; on se réduisit à fortifier par de nouveaux bastions le Bourg du côté qu'il étoit vû; d'y ajouter des flancs & des cazemates; d'en creuser & d'en élargir les fossez pour y faire entrer l'eau de la mer: & en attendant qu'on pût édifier une nouvelle Ville sur le mont Sceberras, on convint par rapport à l'importance de ce poste, de commencer par y bâtir un Château avec quatre petits bastions ou boulevards, & de les placer en sorte qu'ils pussent servir en même tems à la défense de la Ville qu'on désignoit de construire un jour au même endroit.

Après que le Conseil se fut fixé à ces differens ouvrages, les trois Commissaires s'en partagerent le soin. Le Grand Bailli se chargea des fortifications qu'on projettoit d'ajouter au Bourg; le Prieur de Capoue entreprit la conduite du Château qu'on devoit bâtir à la pointe du mont ou du rocher Sceberras: & le Commandeur de Lastic fut choisi pour avoir la direction de l'autre fort qu'on projettoit de construire sur le mont Saint Julien.

Ces trois Commissaires par une égale émulation, après avoir fait venir de Sicile des maçons & des ouvriers, faisoient travailler sans relâche chacun à leur entreprise. Les payfans de l'Isle servoient à remuer la terre, ou à charier & à conduire les matériaux. Tous les Chevaliers, pour presser le travail, se rendoient assidûment aux ateliers, & se relevoient tour à tour: & tous les differens ordres de l'Etat, Chevaliers, bourgeois & payfans s'y portoient avec tant d'ardeur, qu'en moins de six mois le bourg fut en état de ne pas



craindre un siege, & qu'on vit élevé, & garni même d'artillerie le Château du Mont Sceberras, appelé le *fort Saint Elme*, en memoire d'une des tours qui défendoit l'entrée du port de Rhodes, & qui portoit le même nom; & à l'égard du fort qu'on avoit construit sur le mont Saint Julien, il fut appelé le *fort Saint Michel*.

Nous ne pouvons nous dispenser au sujet de la diligence qui fut apportée à la construction de ces ouvrages, de rendre ici la justice qui est dûe au noble desintereffement de tous les Chevaliers de ce tems-là, tant de ceux qui étoient actuellement à Malte, & au Couvent, que des Commandeurs qui en étoient éloignez : tous par une généreuse desappropriation, & conforme à leurs vœux, portèrent au trésor leur argent monnoyé & leur vaisselle; & les simples Chevaliers qui n'avoient pour tout bien qu'une chaîne d'or; espece d'ornement dont les guerriers se paroient alors, s'en dépouillerent avec joye pour contribuer au payement des ouvriers : exemple que nous avons vû renaître de nos jours, où sur le bruit d'un puissant armement qu'on publioit que le Turc destinoit contre Malte, des Chevaliers, sans attendre la citation, y ont porté aussi tôt leurs personnes & leurs biens; & des vieillards infirmes, fait passer d'avance tous leurs effets & leur argenterie changée en especes d'or & d'argent.

On ne peut exprimer la satisfaction & la joye que tous les Chevaliers & les habitans de Malte firent éclater à la vûe de ces forts, qui par la diligence des conducteurs de l'ouvrage, sembloient tre sortis comme par miracle de dessous terre, &

mettoient toute l'Isle à l'abri des incursions des Infideles. Le Grand Maître & le Conseil en reçurent de grandes louanges ; mais les plus sinceres & la meilleure partie tournerent à l'honneur des trois Commissaires , & sur-tout du Prieur de Capoue , qui par sa capacité dans l'art des fortifications , par son zele & son application continuelle , avoit construit un fort qui défendoit le port Muzet , & qu'on pouvoit regarder comme la principale clef de Malte. Dans la vivacité des sentimens d'estime & de reconnoissance que tout le Couvent faisoit éclater pour cet illustre Prieur , plusieurs Chevaliers des principaux de l'Ordre publioient hautement qu'il ne manquoit plus à la sureté de l'Ordre , que de l'en voir Grand Maître : & comme d'Omedes étoit très âgé , tous les vœux & les suffrages se déclaroient d'avance en sa faveur.

Le Grand Maître n'apprit ces bruits qu'avec un chagrin secret : & comme si la vûe de son successeur eût dû avancer la fin de ses jours , sous prétexte de s'intereffer à la fortune du Prieur , il employa toute sorte d'artifices pour l'éloigner de Malte & de sa présence. Il lui fit de vives instances pour le déterminer à passer au service de l'Empereur ; mais le Prieur , qui après les Medecis , ne haïssoit personne autant que Charles-Quint leur protecteur , déclara nettement au Grand Maître qu'il étoit incapable de tourner ses armes contre la France , & contre un Roi auquel il avoit autrefois engagé sa foi ; & que l'esperance d'augmenter sa fortune ne lui feroit jamais entreprendre ce qu'il n'avoit pas crû devoir faire , quoique pressé



par le juste ressentiment qu'il conservoit contre les Ministres de la France.

D'Omedes le voyant déterminé à ne pas quitter Malte, & ne pouvant l'y souffrir, pour l'éloigner & s'en défaire sous un autre prétexte, lui proposa de passer sur les côtes de l'Afrique, & de conduire une entreprise qu'il avoit formée sur la Place de Zoare. Cette Ville autrefois connue sous le nom de Possidone, & faisant partie de la Province de Tripoli, est située du côté du Levant à treize milles de l'Isle de Zerbi ou de Gelves. La bonté de son port y attiroit en ce tems-là une grande quantité de marchands de différentes Nations; & ce grand commerce avoit enrichi ses habitans. Des Maures esclaves à Malte, pour recouvrer leur liberté, avoient déclaré au Grand Maître que du côté des terres, la Place n'étoit point fortifiée; qu'à la faveur d'une espece de forêt de palmiers, qui s'étendoit presque jusques sur le bord du fossé, on pourroit en approcher sans être découvert, & que les habitans ne faisant point de garde de ce côté-là, ils seroient aisément surpris, & la Ville emportée avant qu'ils eussent pû se reconnoître.

Le Grand Maître offrit au Prieur pour cet entreprise un nombre suffisant de Chevaliers & de soldats, & ces esclaves pour guides. Strozzi, qui ne perdoit pas de vûe l'esperance de parvenir à la Grande Maîtrise, accepta avec joye un emploi qui lui procuroit l'occasion de se signaler à la vûe de ses confreres. Il fit aussi-tôt armer ses galeres, & quelques brigantins qui lui appartenoient, & il y fit entrer douze cens hommes de guerre, parmi

lesquels on comptoit plus de trois cens Chevaliers des plus braves du Couvent , & qui tous avoient fouhaitté avec empressement de pouvoir combattre sous les yeux d'un Général si bon Juge de la valeur.

Cette petite flote partit du port de Malte le fix d'Août , & arriva sur la côte d'Afrique le quatorze au soir. Par la faute des pilotes on débarqua beaucoup plus loin qu'on ne l'avoit projeté , & dans un endroit éloigné au moins de douze milles de Zoare. Il falut marcher pendant la nuit à travers les sables & des bosquets de palmiers dont en cet endroit le pays étoit couvert. Le Général, avant que de se mettre en chemin, partagea ses troupes en trois bataillons. Le Commandeur de Guimeran ancien Chevalier dont nous avons déjà parlé, conduisoit le premier, & il étoit précédé par le Chevalier de Strozzi neveu du Prieur, que son oncle avoit mis à la tête de quelques jeunes Chevaliers, qui dans cette expedition tenoient lieu d'enfans perdus. Le corps entier des Chevaliers suivoit à quelque distance, & il étoit commandé par le Chevalier Parisot de la Valette, Lieutenant Général. La marche étoit fermée par les compagnies d'infanterie que les Chevaliers de Rangif, de Bifbale & de la Benante avoient levées en Italie pour le service de la Religion : le Prieur s'en étoit réservé le principal commandement comme du corps le plus nombreux, & dont par cette raison il pourroit faire des détachemens, & les envoyer au secours des deux premiers corps, s'ils en avoient besoin. L'armée marchoit en cet ordre, & quelques Maltois habillez en Maures, & qui en par-



loient la langue, la précédoient l'espace d'un mille ou deux, & s'avançoient dans le pays pour en reconnoître la disposition, & si l'entreprise n'étoit point découverte. Tout leur parut tranquille; mais en approchant de Zoare, ils apperçurent sur la gauche des feux dans une espece de camp rempli de tentes & de pavillons, & dont les troupes sans sentinelles paroissoient ensevelies dans le sommeil. On proposa aussi-tôt au Général de les aller reconnoître & de les charger; mais on crut, comme il étoit assez vrai-semblable, que ce n'étoient que de ces Arabes qui campent presque toujours, la plupart nuds & mal armez, & avec lesquels il n'y avoit pas grande chose à gagner: & d'ailleurs on considéra qu'on ne pouvoit les attaquer si près de Zoare sans porter l'alarme dans cette Ville, & en éveiller tous les habitans. Ainsi d'un commun avis on remit l'attaque de ces troupes après la prise de Zoare: & pour y réussir, le Général ordonna à ses Officiers & aux principaux Chefs, après qu'ils seroient entrez dans la Ville, de pousser droit jusqu'à la grande Place, où toutes les rues aboutissoient; de s'y fortifier, & sur-tout de ne point souffrir que le soldat se débandât pour piller, qu'on ne fût maître de tous les postes, où les habitans pourroient se retrancher; & pour le dédommager en quelque sorte de cette retenue forcée, il promit deux écus pour chaque tête de Maure qu'on lui apporteroit.

Après ces différentes dispositions, l'armée malgré les ténèbres de la nuit qui duroit encore, s'avança en bon ordre & avec un grand silence, que les Chrétiens trouverent encore plus profond du côté de la Ville, ni sentinelles, encore moins de

Corps de garde, & les portes de la Ville même ouvertes. Les Chrétiens y entrent sans obstacle, & après avoir laissé au dehors quelques compagnies pour en défendre l'entrée, ou pour en faciliter la sortie, ils pénétrèrent jusques dans la grande Place, se mettent en bataille, & par le bruit des tambours & des trompettes éveillent les habitans. Pour lors les soldats se répandent dans les rues, enfoncent les portes des maisons, tuent tout ce qui se met en défense, font prisonniers ceux qu'ils trouvent sans armes; & le sabre à la main forcent le timide Bourgeois à livrer son or & son argent; ces impitoyables guerriers, pour en tirer de ceux mêmes qui n'en avoient point, les garotent pour les vendre comme esclaves, & sans distinction d'âge, de sexe ou de condition, on contraint à force de coups des vieillards, des femmes & des enfans de s'avancer vers le bord de la mer pour être embarquez sur les galeres de la Religion; tristes représailles, mais nécessaires pour réprimer la cruauté des Infidèles, & leur apprendre en cas pareil à mieux traiter les Chrétiens.

On avoit déjà assemblé dans la grande Place environ quinze cens de ces personnes, qui les larmes aux yeux déploroient leur malheur, lorsque heureusement pour eux il leur vint du secours qui rompit leurs fers, avant qu'ils en eussent senti toute la pesanteur. Le Commandeur de la Valette étoit chargé de leur embarquement; un Maure de la Ville, appelé Aly Benjiora ayant entendu prononcer son nom, l'aborde avec empressement, & après s'en être fait reconnoître pour avoir servi sous lui dans Tripoli: *Sçavez-vous, Seigneur*, lui dit-il tout



bas, *que vous allez être tous investis & taillez en pieces?* & pour lui faire connoître le péril où il étoit exposé, il lui apprit que ce qui avoit paru au Général des Chrétiens en venant à Zoare un camp volant, ou une cazal d'Arabes, étoit un corps de quatre mille Turcs de Cavalerie, tous vieux soldats & excellens Arquebustiers, commandez par Morat Aga Gouverneur de Tripoli; que cet Officier sur des ordres de la Porte, allant à l'Isle de Gelves, avoit campé dans l'endroit où ils l'avoient découvert, & où la nuit l'avoit surpris; que des habitans ayant échapé aux Chrétiens étoient allez implorer son secours; qu'il leur avoit promis d'être à la pointe du jour aux portes de Zoare, & que c'étoit à son Général, ajouta-t-il à prendre ses mesures pour n'en être pas surpris.

Le Commandeur ayant récompensé le Maure de son avis, courut en faire part au Prieur. Ce Général, pour rappeler les soldats auprès de lui, fit aussitôt sonner la retraite; mais le bruit que causoit le tumulte d'une Ville exposée au pillage, les cris des femmes, & des filles qu'on arrachoit toutes tremblantes des mains de leurs maris ou du sein de leurs meres, tout cela empêchoit qu'on n'entendît le signal de la retraite, & peut-être que le soldat avide de butin, pour ne pas quitter une si douce occupation, feignoit même de ne le pas entendre.

Cependant Morat se doutant bien qu'il trouveroit les Chrétiens dispersez dans les differens quartiers de la Place, arrive aux Portes, que les Maltois pour avoir part au pillage avoient aban-

données: Il y entre avec la même facilité que les Chrétiens y avoient trouvée, charge ceux qu'il rencontre à son passage, en tue plusieurs, répand une terreur générale parmi les Chrétiens, & sans que le Général de l'Ordre en pût trouver un nombre suffisant pour les opposer aux Infideles. Enfin le jour paroît, & fait connoître distinctement aux Chevaliers l'ennemi & le péril. Pour lors on abandonne le pillage; chacun cherche à se rendre sous les enseignes de la Religion; tout se rallie, mais par pellotons & selon le quartier où ils se trouvoient. Le simple Chevalier, sans avoir reçu les ordres du Général, ne le prend que de son courage; tout combat, tout le monde est aux mains. Les Maures se joignent aux Turcs & à leurs libérateurs; & dans ce désordre & ce tumulte la plupart des Prisonniers brisent leurs fers, & la Valette qui en étoit chargé n'en put conduire sur les galeres qu'environ deux cens. Les Chevaliers quoique séparés les uns des autres & pressés par le nombre supérieur des ennemis, ne laissent pas de leur résister dans les differens endroits où ils se rencontrent. Les uns fortifiés par la situation des postes qu'ils occupoient, prétendent encore se maintenir dans leur conquête; d'autres ne songent qu'à gagner la mer & leurs galeres; le Chevalier Sforce entre autres, & le jeune Strozzi & plusieurs autres Chevaliers d'un grand merite, plutôt que de se rendre, combattirent jusqu'à la dernière goutte de leur sang: & les Infideles n'auroient pas eu l'avantage de voir des Chevaliers dans leurs fers, si après le combat ils n'eussent trouvé sur le champ de ba-



taille & parmi les morts les Chevaliers de Chabrilan, Marfilly & Bracamont, qui n'étoient qu'évanouis, & qui furent depuis rachetez.

Pendant que le combat se maintenoit encore, le Prieur qui avec une autre troupe s'avançoit vers le bord de la mer, averti du péril que couroit son neveu revient sur ses pas & avance à son secours : mais il trouva en arrivant que le sort des armes en avoit décidé ; le désir si naturel de venger sa mort, & de l'autre côté l'espérance que les Turcs avoient de défaire cette seconde troupe, & de remporter une victoire complete, les remet aux mains. La partie s'engage avec une nouvelle fureur ; il se fit de part & d'autre des prodiges de valeur. Les Chrétiens & les Turcs acharnez les uns contre les autres ne donnent ni ne reçoivent de quartier ; tout combat, tout se mêle, chacun s'attache à l'ennemi qu'il a en tête, & d'un combat général il se fait autant de combats particuliers qu'il y a de soldats dans chaque parti. Mais les Turcs à la fin se trouvant trop pressés par les Chevaliers, à la faveur de leurs chevaux s'éloignent d'un bataillon si redoutable, rechargent leurs mousquets, reviennent en bon ordre à bout portant ; & dans une de ces décharges, le Prieur qui étoit à la tête de sa troupe, reçoit un coup de mousquet dans la cuisse qui le met hors de combat. Comme les Turcs s'avançoient pour l'achever, ce qui restoit de Chevaliers & de soldats lui font comme un rempart de leurs corps. Le Commandeur Copier ; Tolon de Sainte Jaille, & Soto-major, sont tuez en repoussant les Infideles. Il y a bien de l'apparence que

dans cet état on auroit bien eu de la peine à garantir le Prieur de la fureur de ces barbares, si ne s'étoit trouvé parmi les Chevaliers un Majorquin appelé Torreillas d'une taille extraordinaire, & d'une force de corps surprenante, qui prenant son Général dans ses bras, le retire d'abord de la tête du bataillon dans le centre ; & de-là avec autant de peine que de péril, & malgré une grêle de coups de mousquet qu'il falut encore essuyer, il gagna le bord de la mer.

Ce Généreux Chevalier chargé d'un fardeau encore plus honorable qu'embarassant, y trouva de nouveaux périls. La mer en cet endroit étoit basse, & des bancs de sable fort communs le long de cette côte, empêchoient les plus petites chaloupes de venir à bord. Toreillas ne laisse pas d'entrer dans la mer, & l'eau presque toujours jusqu'à la ceinture, & avec des peines infinies, il passe d'écueil en écueil, de banc en banc, & gagne enfin un endroit plus profond où l'esquif de la Capitane vint le prendre avec le Prieur.

Dans tout autre corps que celui de Malte, la blessure & la retraite d'un Général auroit peut-être ralenti le courage des soldats ; mais parmi des Chevaliers tous nez Généraux, s'il est permis de parler ainsi, & tous animez du même courage, on ne les vit sensibles qu'à la joye de sçavoir leur Général en sureté : indifferens sur leur propre perte, il ne leur restoit d'inquiétude que pour l'étendart de la Religion, & pour empêcher qu'il ne tombât entre les mains des Infideles.

Le Chevalier de la Cassiere en étoit chargé ;



après la retraite du Prieur, on délibéra sur le parti qu'il y avoit à prendre, & on convint qu'il falloit se tenir toujours ferrez, & tâcher en combattant, de gagner le bord de la mer. Dans ce dessein on se remit en marche, toujours poursuivis par les Turcs, qui sçachant que les chaloupes ne pouvoient approcher du bord de la mer, s'attendoient bien de tuer les moins diligens, & même tous ceux qui quoique dans l'eau, se trouveroient à portée de leurs armes à feu.

Pendant cette marche souvent interrompue, les Chrétiens approchant de la mer, rencontrèrent un rocher qui étoit à la tête d'un défilé, & dont pour prendre haleine, ils s'emparèrent aussitôt. De cet endroit on voyoit à découvert les galeres, & même les chaloupes qui les attendoient. Il étoit question de les pouvoir joindre : la Cassiere qui auroit sacrifié mille vies plutôt que de hazarder l'étendart de la Religion, représenta aux plus anciens Chevaliers, que s'ils se portoient tous ensemble & en corps au bord de la mer, les Infideles qu'ils avoient sur leurs talons, les chargeroient avec plus de fureur que jamais ; que pendant que les uns tâcheroient de se sauver dans l'eau, d'autres seroient aux prises avec l'ennemi, & que dans ce desordre & cette confusion, on couroit risque de perdre l'étendart de S. Jean ; mais que pour prévenir un aussi grand malheur, il falloit que les Chevaliers seuls restassent à sa garde, & fissent ferme dans le défilé pour arrêter les Turcs ; pendant que les blesez & les soldats défileroient insensiblement, & gagneroient les uns après les autres les galeres

& les vaisseaux de la Religion ; & que quand ils feroient débarassés de cette multitude incommode, il n'étoit pas impossible qu'un petit nombre de Chevaliers , & dont la plupart sçavoient nager , en se dispersant , n'échappassent les uns après les autres à l'opiniâtre poursuite des Infideles.

Ce projet fut agréé surtout par les soldats , qui les premiers en devoient profiter : & la Cassiere leur montrant les esquifs & les chaloupes qui n'étoient pas éloignées : *Sauvez-vous*, leur dit-il, *mes amis , & mettez-vous en sûreté pendant que mes camarades & moi arrêterons ici nos ennemis : peut-être serons-nous assez heureux pour vous suivre de près : mais si nous périssons , la Religion à notre défaut ne laissera pas sans récompense vos services & le courage dont vous venez de donner de si bonnes preuves.* Ces soldats partirent , & en défilant les uns après les autres arriverent au bord de la mer , entrèrent dans l'eau , & gagnèrent les vaisseaux qui les attendoient.

Les Turcs ne virent qu'avec une nouvelle fureur qu'une partie de leur proye leur échapoit : ils renouvelèrent leur attaque , & tâcherent de forcer l'entrée du défilé.

Mais les Chevaliers toujours intrépides , & l'épée ou la pique à la main leur présentoient un front redoutable. L'Aga à la tête de sa Cavalerie ne pouvant les faire reculer , fait mettre pied à terre à ses Cavaliers , & le sabre à la main s'avance & se jette dans le défilé. Les Turcs avec leurs larges cimeterres coupent le long bois des piques , brisent les épées , & se flattent de venir bien-tôt à



bout de ce reste de Chevaliers, qu'ils croient n'être plus animez que par leur désespoir. Mais ces intrépides guerriers, quoique la plupart n'eussent plus pour toutes armes que leurs poignards, se prennent corps à corps avec les Turcs, tuent ou blessent tous ceux qu'ils peuvent joindre, & se font craindre & même admirer par ces barbares.

L'Aga persuadé qu'il n'en viendrait à bout que par le feu de la mousqueterie, fait remonter sa cavalerie à cheval. Pendant ce mouvement Verdalle adressant la parole à la Cassiere : *Que faisons-nous ici*, lui dit-il, *attendons-nous que ces Infideles nous tuent les uns après les autres, & qu'à notre honte éternelle, l'Enseigne de la Religion tombe entre les mains de ces chiens ?* Croyez-moi, mon cher frere, nous touchons presque au bord de la mer ; tâchons en suivant les traces que notre illustre Général nous a marquées avec son sang, de gagner à son exemple nos galeres. L'eau, comme vous sçavez, est basse : nous pouvons tous ensemble, & en faisant quelque effort, arriver au bord, nous jeter dedans ; & s'il se trouve, comme on le dit, entre les bancs de sable quelques canneaux plus profonds, tout ce que nous sommes de Chevaliers, nous vous porterons tour à tour avec l'Enseigne de notre sainte Religion : & si un seul de nous la peut sauver, que la mort arrive après, quand il plaira à Dieu.

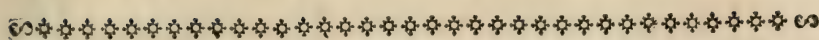
Le Commandeur de la Cassiere ne voyant point d'autre parti à prendre, suivit ce conseil : il se met en chemin avec sa petite troupe, marche serré à l'ordinaire & à grands pas. A l'aproche du bord de la mer, les Chevaliers se separent, se dispersent tout d'un coup, & se jettent en differens endroits dans l'eau. La

Cassiere soutenu par Verdalle, & par d'autres Chevaliers y entre : & avec un courage invincible, & au travers des mousquetades, il tient toujours sa bannière élevée, gagne les chaloupes, y est reçu avec des cris de joye & des acclamations : mais quelques Chevaliers, qui pour faciliter sa retraite, avoient fait ferme au bord de la mer, périrent, & furent tuez par le feu continuel des ennemis.

L'Ordre perdit la plûpart des Chevaliers, & des Freres servans d'armes qui se trouverent dans cette malheureuse expédition : & parmi les plus distinguez, l'Histoire a conservé les noms de Dupuy Monbrun, Saint Marcel, d'Avançon, de Briançon, de Bonne, la Rochette, la Roche Montmor, de la Motte, tous des premieres Maisons de la Province de Dauphiné : Saint Sulpice, Puipatron, Gilbert, Brichanteau, Bauvais Nangis, Harancourt, le Plessis-Richelieu, de Gordes, Chevaliers de la Langue de France, y furent tuez : celle d'Italie y perdit les deux Valperges, Sforce, le jeune Strozzi, Grimaldi & Justiniani : & l'Espagne, Berenger, Sottomajor, Perez Pachieco, Montroy, Touar & Barientos, qui eurent le même sort. Nous ne devons pas oublier le Chevalier Poglietze de la Langue d'Italie, & qui en soutenant d'une main l'étendart de la Religion, que portoit la Cassiere, fut tué au bord de la mer d'un coup de mousquet : Chevalier d'une rare pieté, & qui par son exemple & par toute la conduite de sa vie, fit voir que la pratique fidelle & constante des plus austeres vertus, n'est pas incompatible avec la plus rare valeur.

*Fin du onzième Livre.*





## LIVRE DOUZIEME.

**L**E Prieur de Capoue ayant rassemblé ses vaisseaux, mit à la voile, & avec les débris de ses troupes rentra dans le port de Malte. Ses blessures obligerent de le porter sur une planche jusqu'en son Hôtel; il étoit suivi de la plûpart de ses Officiers qui n'étoient gueres en meilleur état que leur Général. Mais quoique dans cette malheureuse expédition & par les hazards inévitables à la guerre, il eût perdu un grand nombre de Chevaliers, il ne perdit ni la gloire qu'il avoit acquise en d'autres occasions, ni la réputation d'un sage & vaillant Capitaine : & le soldat comme l'Officier lui rendirent cette justice, que dans le désespoir de pouvoir vaincre cette foule d'ennemis dont il avoit été surpris & environné, on ne l'avoit jamais vû donner ses ordres avec plus de sang froid, & combattre en même-tems avec un courage plus déterminé. Des témoignages si honorables, & scellez, pour ainsi dire de son sang, lui firent déferer pour la seconde fois le Généralat des galeres. Comme la mer étoit son élément, il n'eut pas la patience d'attendre que ses playes fussent entièrement fermées; il se rembarqua, & pendant tout l'été courut la Méditerranée, & jusqu'aux bouches du Nil.

Il étoit la terreur de toutes ces mers; aucun vaisseau n'osoit tenir devant son pavillon; les corsaires les plus braves l'évitoient avec soin. Il ne

JEAN  
D'OMÈDES.

Jacques  
Pozani Vi.  
centin v. de  
L. Strozzi.

1552.

laissa pas d'en prendre plusieurs qu'il mit à la chaîne; & des flotes entieres de marchands, malgré leur escorte tomberent en sa puissance; il les conduisit dans les ports de la Religion, & avec ces prises il y ramena l'abondance, le luxe & les plaisirs.

Pendant qu'on célébroit à Malte son retour avec cette joie inséparable des heureux succès, il y arriva une nouvelle toute autrement importante pour l'Ordre, & sur-tout pour les Chevaliers Anglois. Un vaisseau de cette nation commandé par le Capitaine Hofmadan entra dans le port : cet Officier avoit le caractère d'Envoyé de la Reine d'Angleterre; il eut en cette qualité audience du Grand Maître auquel il présenta une lettre de la part de cette Princesse, qui lui marquoit que Dieu l'ayant placée sur le thrône de ses ancêtres, elle avoit résolu pour la décharge de sa conscience, de rendre à son Ordre toutes les Commanderies & tous les biens dont les Rois Henri VIII. son pere, & Edouard VI. son frere, s'étoient injustement emparez. Et elle finissoit sa lettre par l'exhorter, & le Conseil de la Religion à envoyer incessamment à Londres quelques Chevaliers munis de pouvoirs suffisans pour les rétablir dans la possession des Commanderies, & dans tous les endroits de leur Ordre.

Une nouvelle aussi surprenante causa bien de la joie à Malte, & sur-tout parmi les Chevaliers Anglois, qui regardoient cette heureuse révolution comme des prémices du rétablissement de la véritable Religion dans leur Patrie. Mais parmi une nation aussi jalouse de sa liberté, cette restitution des biens de l'Eglise ne se termina pas sans de gran-



des difficultez. Pour l'intelligence d'une affaire de cette importance , il faut se souvenir de ce que nous avons dit dans le Livre dixième des motifs si injustes qui avoient engagé Henri VIII. à usurper dans ses Etats les biens des Commanderies & des Monasteres. Et peut-être que pour mettre ce point d'histoire dans tout son jour, il ne sera pas inutile de rapporter ici sommairement les dernieres actions de ce Prince , & ce qui se passa en Angleterre à sa mort pendant le court regne du jeune Edouard son fils, & le commencement de celui de la Reine Marie sa fille aînée. Henri sentant approcher sa fin, regla décisivement l'ordre de sa succession, qui par l'inconstance de ses mariages avoit souvent varié. Depuis sa séparation avec Catherine d'Arragon sa premiere femme, il en avoit épousé cinq autres, dont la plûpart n'étoient sorties de son lit & du thrône que par une mort violente ou un divorce forcé.

Cette polygamie successive pouvoit troubler l'Etat après sa mort, & faire naître des guerres civiles entre ses enfans. Le Parlement, la loi vivante & suprême de cette nation, lui laissa la liberté de régler le rang de ses héritiers. En vertu de cet acte, & quelque tems avant sa mort il avoit reconnu pour son successeur le Prince Edouard à peine âgé de neuf ans & demi, & issu de Jeanne de Seïmours sa troisième femme : & pour soutenir toujours aux yeux du public la répudiation de Catherine d'Arragon, il avoit déclaré bâtard la Princesse Marie sa fille aînée, quoiqu'avant son divorce il l'eût reconnue pour Princesse de Galles, titre affecté aux

héritiers présomptifs de la Couronne. La Princesse Elisabeth fille d'Anne de Bouleyn la seconde de ses femmes, succéda à sa sœur dans ce grand titre, qu'elle perdit à son tour après le supplice de sa mere. Le Roi leur pere pour gratifier sa troisième femme, avoit fait passer dans le Parlement un acte solennel qui les privoit l'une & l'autre de la succession à la Couronne : peu de jours avant sa mort il les rétablit dans leurs droits, & il les reconnut pour ses héritieres, si le Prince Edouart mouroit sans posterité.

Ces deux Princesses étoient aussi opposées par leur caractère, que par les intérêts differens de leur naissance. L'aînée élevée par une mere Espagnole, & sortie de son côté des Rois d'Arragon & de Castille, étoit naturellement fiere & hautaine, zelée Catholique par son éducation, dévote par temperament, & d'ailleurs attachée par son intérêt au Saint Siege, dont l'autorité avoit légitimé le mariage de la Reine sa mere.

Comme les prétentions d'Elizabeth tomboient par la validité de cette dispense, des Protestans cachez, créatures de sa mere, l'avoient élevée dans un grand éloignement & une espece de mépris pour la puissance des Clefs. C'étoit la partie la plus essentielle de sa Religion, d'ailleurs assez indifferente sur les dogmes, d'un genie souple & aisé, qui prenoit facilement toute sorte de formes, fiere ou caressante selon qu'il convenoit à ses intérêts; & à peine âgée de treize ans, on voyoit déjà comme une ombre de cette habileté qui fut depuis l'admiration de toute l'Europe. Le Roi son pere finit malheureusement ses jours dans le schif-



me, dont il étoit auteur, également ennemi du Saint Siege & des Protestans; & ce Prince, qui par une entreprise téméraire avoit voulu se mêler de réformer la Religion, mourut dans une cruelle incertitude de la véritable.

JEAN  
D'OMÈDES.

Sa mort excita de nouveaux troubles dans l'Angleterre : les véritables Catholiques soupiroient après l'extinction du schisme ; mais ce n'étoit pas le parti le plus puissant. Une foule de Protestans qui jusqu'alors avoient été retenus par la crainte des supplices, leverent le masque, & inonderent la Cour, la Capitale & les Provinces. Plusieurs Evêques même se déclarerent ouvertement en faveur de l'herésie ; & afin que son établissement fût durable, on élevoit le jeune Roi dans les principes des Sacramentaires. Le Regent, ses Précepteurs & les Officiers de sa maison ne lui parloient des plus saints de nos Mysteres, que comme d'une idolâtrie.

Ce Prince ne respiroit, pour ainsi dire, qu'un air empoisonné : on prévint & on séduisit sa raison dans un âge auquel il ne pouvoit encore faire un juste discernement. Il embrassa la doctrine des Protestans, qu'on lui représentoit continuellement comme plus conforme à l'Evangile; & il eut le malheur d'errer avec cette confiance, que la vérité seule devoit inspirer.

Le Parlement par de nouvelles loix autorisa ce changement : la Messe fut abolie, les Images enlevées des Temples, les Livres saints traduits d'une maniere infidele, & qui favorisoit les opinions dominantes. Le Service divin fut célébré en

langue vulgaire, le mariage permis au Clergé; & ce qui étoit de plus important pour l'avidé courtifan, ce qui reſtoit de biens dans l'Eglife devint la proie de gens qui faiſoient conſiſter toute leur religion à ruiner la Religion même.

C'eſt ainſi que l'Angleterre ſe précipita du ſchiſme dans l'hereſie : ce qui reſtoit d'Evêques orthodoxes dans le Royaume, firent des efforts impuiſſans pour inſpirer aux peuples de leurs Diocèſes une juſte horreur de ces nouveautez. Le Clergé étoit mépriſé; le ſchiſme avoit rompu cette union ſi néceſſaire avec le Saint Siege, le centre de la Religion. Ce n'eſt pas qu'en ce tems-là l'Angleterre, parmi ſes Evêques ne comptât des hommes ſçavans & de mœurs irréprochables. Mais quoique oppoſez à l'hereſie, ſoit pour parvenir à l'Epiſcopat, ou pour obtenir d'autres Benefices, ils avoient eu la foibleſſe de ſouſcrire à la prétendue primauté de Henri VIII. Quelques-uns même contre leurs propres lumieres avoient été aſſez lâches pour écrire en faveur du ſchiſme de ce Prince. Ce fut en vain qu'après ſa mort ils tenterent de ſ'oppoſer au progrès que faiſoit l'hereſie : on leur fit un crime de leur zele, ils ſe virent expoſez à la rigueur des ordonnances du Parlement. Ce fut même un prétexte pour les dépouiller de leurs riches Benefices : les uns furent déposés, on en emprisonna d'autres, & tous expierent par une longue perſecution, la faute de s'être ſeparez par complaiſance pour la Cour de l'unité de l'Eglife.

La mort du jeune Roi arrivée le fix de Juillet, produiſit en Angleterre de nouvelles révolutions.



Ce Royaume étoit alors gouverné par le Duc de Nort-Humberland, Regent ou premier Ministre, Seigneur plein d'ambition, & qui pour faire régner son fils en la place de son maître, lui avoit fait épouser Jeanne Gray, fille du Duc de Suffolc, & issue de Marie d'Angleterre, sœur de Henri VIII. Pour approcher cette jeune Dame du trône, peu de jours avant la mort du Roi Edouard, sous prétexte que les deux Princesses étoient nées de mariages équivoques, il lui avoit suggeré un testament qui faisoit revivre leur exheredation. Ce testament, à leur préjudice, appelloit Jeanne Gray à la Couronne. En vertu de cet acte auquel on avoit mis le grand Sceau, cette jeune Dame avoit été proclamée Reine d'Angleterre. Mais quoique Marie fût reconnue pour Catholique très zelée, les Provinces & la Capitale ensuite, détestant cette usurpation, se déclarerent en faveur de cette Princesse avec tant d'ardeur & de zele, que sans combattre & sans répandre de sang, elle se vit en peu de jours maîtresse du Royaume, & même de la personne de ses ennemis.

La Providence divine l'ayant conduite comme par la main sur le trône, ses premiers soins furent de lui en marquer sa reconnoissance par le rétablissement de la véritable Religion, & par la réunion de ses Etats dans le sein de l'Eglise. Pour l'exécution d'un aussi grand dessein, il falloit faire casser tous les actes des Parlemens précédens, qui avoient autorisé le divorce de Henri VIII. son schisme, & depuis sa mort, l'établissement de l'hérésie. L'entreprise n'étoit pas sans de grandes diffi-

cultez; les Evêques nouveaux, si on peut donner ce nom à des intrûs, les Mylords & les Grands de l'Etat faisoient la plûpart une profession ouverte des opinions nouvelles; & ceux qui n'étoient pas infectez de l'heresie, adheroient au schisme, & ne vouloient pas entendre parler de se remettre sous l'autorité du Saint Siege. Les Ministres de la Reine lui firent envisager que pour faire réussir d'aussi grands projets, elle avoit besoin d'être soutenue par un mari puissant & autorisé, & sur-tout qui fût zélé Catholique.

On comptoit parmi les prétendans plusieurs Princes ou Seigneurs Anglois & étrangers. Philippe d'Autriche, jeune Prince, fils unique de l'Empereur Charles-Quint, étoit sur les rangs, & l'argent de l'Empereur son pere avoit mis dans ses intérêts, les principaux Ministres de la Reine. La plûpart des Catholiques Anglois souhaittoient que le choix de la Reine tombât sur le Cardinal Polus ou de la Poole, qui n'étoit que Diacre, ou sur le jeune Courtenay son cousin. Polus descendoit par sa mere du Duc de Clarence, frere d'Edouard IV. & l'ayeule de Courtenay étoit fille du même Edouard & sœur de la mere de Henri VIII.

On réveroit la sagesse du Cardinal Anglois, une vie sans reproche, sa science, sa capacité & sa prudence. Courtenay se distinguoit par les agrémens de sa personne; la Reine se sentoît entraîner par un penchant secret que ce jeune Seigneur inspiroit sans art & sans dessein aux personnes les plus indifférentes. Il avoit un air si noble & tant de grâces dans ses manieres, que cette Princesse route  
austere



austere qu'elle étoit, ne pouvoit s'empêcher de le regarder avec un plaisir secret. Sa présence seule effaçoit en un instant tous les raisonnemens politiques de ses Ministres qui s'étoient déclarés en faveur du fils de l'Empereur. Et il est certain que dans les premiers mouvemens d'une inclination naissante, cette Princesse auroit préféré Courtenay au sage Polus, & même à Philippe d'Autriche, si ce jeune Seigneur par sa dissipation & l'irrégularité de sa conduite, n'eût pas lui-même ruiné de si favorables dispositions. Il s'aperçut du foible que la Reine avoit pour lui, & il fut assez hardi pour laisser voir qu'il l'appercevoit sans y répondre; & au lieu de faire sa cour assiduellement à cette Princesse, il passoit des jours entiers avec des femmes perdues, & dans des plaisirs faciles & honteux.

A une vie si dissipée, succéda son attachement pour la Princesse Elizabeth : il en devint éperdument amoureux, & il l'aimoit avec toute l'ardeur & la bonne foi d'un jeune homme qui aime pour la première fois. Plusieurs ont crû qu'il en étoit aimé, quoique la suite ait fait voir que les sentimens de cette habile Princesse n'étoient pas tant de l'amour qu'un intérêt d'ambition qu'elle conduisoit avec art, & pour se faire des partisans & des creatures. Peut-être même qu'un motif de vanité si ordinaire dans les personnes de son âge, & le plaisir secret d'enlever jusques sur le trône un amant à sa sœur, lui fit recevoir avec plus de complaisance les vœux d'un jeune Seigneur auquel il sembloit que par émulation toutes les femmes de la Cour cherchassent à plaire. Quoi qu'il en

soit, la liaison de Courtenay avec la Princesse devint bien-tôt publique : il sacrifia la Reine avec autant d'imprudence que d'amour. Cette Princesse fut assez foible pour sentir cette préférence avec une jalousie indigne de son âge & de son rang ; & quoique sans agrémens , & même plus âgée de dix-neuf ans qu'Elisabeth , elle regarda comme une injustice la préférence que lui donnoit Courtenay.

Antoine, Seigneur de Noailles résidoit alors auprès de la Reine en qualité d'Ambassadeur de Henri II. & il avoit succédé dans cet emploi à Claude de Laval de Bois-Daupin de la Maison de Montmorency son cousin. Ce Ministre pénétra la disgrâce de Courtenay avant même qu'il s'en aperçût. Il n'oublia rien pour l'éclairer sur ses véritables intérêts ; mais il avoit affaire à un jeune homme qui n'en connoissoit point d'autres que ceux de son amour. Le feu & l'emportement de sa passion lui cachoit l'éclat d'une Couronne ; & tant qu'il fut agité de cette phrénésie , il auroit préféré la possession d'Elisabeth à tous les trônes de la Chrétienté.

Il étoit assez indifférent pour la France que la Reine l'épousât ou Polus : l'intérêt de Henri II. consistoit uniquement à traverser le mariage de cette Princesse avec le fils de l'Empereur. Son Ambassadeur représentoit continuellement aux principaux Seigneurs Anglois , que par cette alliance, ils s'exposeroient à voir leur Royaume devenir Province d'Espagne , l'inquisition s'y établir ensuite , & les assemblées du Parlement abolies ou du moins



suspendues, & dégénérer à la fin en pure cérémonie. Les Anglois, & sur-tout les Protestans sentoient bien tout ce qu'ils avoient à craindre de cette alliance. La Reine reçut à ce sujet plusieurs adresses & différentes requêtes : il y eut même quelque soulèvement dans les Provinces ; mais l'argent de l'Empereur & l'habileté des Ministres de la Reine surmonterent tous ces obstacles. Cette Princesse épousa Philippe d'Autriche : un point important manquoit à la satisfaction de l'Empereur. Ce n'étoit pas assez que le Prince son fils eût épousé la Reine, il falloit encore en faire un Roi d'Angleterre, & qu'il fût couronné en cette qualité. Cette cérémonie si essentielle pour l'autorité souveraine dépendoit du Parlement : mais il n'étoit pas aisé de disposer de ces grandes assemblées où la liberté & l'intérêt de la Nation triomphent souvent de la majesté du Souverain. Ceux qui avoient fait paroître le plus d'éloignement pour le mariage de la Reine ; & ceux même qui par complaisance l'avoient favorisé, jaloux de la liberté de la Nation, se réunirent en cette occasion. L'Ambassadeur de France, du fond de son Palais conduisoit tous les mouvemens de ce parti. Pendant que toute la Cour étoit Espagnole, il avoit sçu rendre le Parlement François. Et par ses soins & son habileté, Philippe, sans pouvoir parvenir au titre de Roi d'Angleterre, fut réduit à la seule qualité de mari d'une Reine bien plus âgée que lui, & sans aucuns agrémens. Cette Princesse ne laissa pas de tirer des avantages considérables de cette alliance. La part qu'un Prince aussi puissant

---

 1554.  
29 Juillet.

& aussi redoutable que l'Empereur prit dans les affaires du gouvernement, facilita l'exécution de tous les desseins de la Reine; du consentement du Parlement l'herésie futproscrite, & le culte de la véritable Religion rétabli. Polus revêtu de la dignité & des pouvoirs de Legat du Pape Jules III. éteignit depuis le schisme : mais sans oïer exiger ni pénitence, ni restitution des biens Ecclésiastiques, il falut d'abord pardonner sans condition, des fautes qu'il eût été dangereux de vouloir punir. On se contenta des fieres satisfactions des Anglois, qui reçurent les graces du Saint Siege avec une indifférence qui faisoit voir que le corps de la Nation ne les avoit pas recherchées.

On remit à des conjonctures plus favorables le projet d'arracher des mains des Protestans tous ces grands biens de l'Eglise dont ils s'étoient emparez. La Reine par le conseil de Polus, & pour donner l'exemple à ses sujets d'une pareille restitution, déclara que sa conscience ne lui permettoit pas de retenir plus long-tems les biens de l'Eglise que le feu Roi son pere avoit réunis à son Domaine; elle s'en dépouilla sur le champ, & les remit à leurs titulaires. Ce fut le sujet du voyage que fit à Malte le Capitaine Hofmadan. On jugera sans peine combien tout l'Ordre, & sur tout les Chevaliers Anglois furent sensibles à une nouvelle aussi agréable. Le Grand Maître & le Conseil en écrivirent à la Reine pour la remercier de la justice qu'elle rendoit à leur Religion; & le Commandeur de Monferrat fut envoyé en Angleterre pour travailler à cette grande affaire de concert avec



les Ministres. L'Ordre à l'arrivée du Commandeur rentra sans peine dans ses biens, & ce Chevalier autorisé par le Grand Maître & le Conseil, pour marquer leur reconnoissance à la Reine, conféra le Prieuré de Saint Jean, avec le titre de Grand-Croix, au Chevalier Richard Sceley, un des Seigneurs Anglois qui étoit le mieux dans l'esprit de cette Princesse, & qui avoit eu beaucoup de part dans cette négociation. Jacques Sceley son frere à sa considération obtint une autre Commanderie. On donna celle de Munigton au Chevalier Olivier Starqueï, pour honorer en sa personne les sciences & les belles lettres où il avoit fait de grands progrès; & à la recommandation de l'Empereur, dont l'autorité depuis le mariage de son fils influoit beaucoup dans les Conseils, on conféra le titre de Bailli de l'Aigle, au Commandeur Fulster, ce Majorquin de la Langue d'Arragon, dont nous avons parlé dans le Livre précédent au sujet de la perte de Tripoli, & du procès qui fut intenté au Commandeur Vallier Grand Maréchal de l'Ordre.

Le Grand Maître d'Omedes ne vit point l'entiere conformation de cette grande affaire. Il étoit mort dès le commencement de Septembre de l'année précédente: Seigneur qui au siege de Rhodes avoit fait preuve de sa valeur; d'ailleurs pieux, & qui affectoit un grand air de réforme & de dévotion, mais imperieux, vindicatif, avare, & qui pour enrichir sa famille, ruina la Religion par la disposition qu'il avoit faite de son vivant en fraude de la loi, & contre les Statuts de l'Or-

6. Septemb.

1553.

dre. Sa dépouille fut réduite à si peu de chose, que plusieurs Chevaliers indignez de voir qu'il eût détourné les principaux effets de sa succession en faveur de ses neveux, proposerent de leur laisser le soin de ses funeraillles; mais les Seigneurs du Conseil rejetterent cette proposition comme indigne de la générosité & de la grandeur de l'Ordre. Ses obseques se firent à l'ordinaire aux dépens de la Religion, & avec la magnificence plus convenable à sa dignité qu'au mérite de sa personne.

Peu de jours après son décès on assembla le Chapitre pour lui donner un successeur. Le Prieur de Capoue paroissoit avoir la meilleure part dans cette élection. C'étoit depuis long-tems l'objet de ses desirs; & pour y parvenir, il avoit gagné plusieurs des Electeurs. Ses partisans étant renfermez dans le Conclave, firent valoir son courage, sa valeur & son experience dans le commandement des armes. Mais Vagion ou Gagnon Grand-Conservateur, & un des Principaux Electeurs prenant la parole: *Si dans le choix que nous sommes obligez de faire*, dit-il aux Commissaires, *il n'étoit question que d'élire un grand Capitaine, je ne crois pas que nous pussions avec justice refuser nos suffrages au Prieur de Capoue; mais il s'agit aujourd'hui de donner à tout l'Ordre non-seulement un Chef plein de valeur, mais encore un pere commun sans esprit de parti, également attentif à conserver à la Religion la bienveillance de tous les Princes Chrétiens, & qui évite sur-tout avec grand soin d'embarasser l'Ordre dans leurs differends; & c'est ce que je n'ose esperer du Prieur de Capoue. Vous sçavez*, ajouta-t-il, *sa passion pour la liberté de sa*



*Patrie, & dont Philippe Strozzi son pere a été la premiere victime ; si nous le mettons à notre tête, & qu'il se voye maître de nos vaisseaux & de nos galeres, qui doute, quoique sous d'autres prétextes, qu'il ne tourne toutes les forces de la Religion contre les Medicis, & que pour venger la mort de son pere, il n'attaque leurs flottes, & qu'il ne porte même le fer & le feu le long des côtes de la Toscane. Et pour lors l'Empereur qui regarde la fortune & l'élevation des Medicis comme son ouvrage, ne manquera pas de nous rendre responsables des entreprises du Grand Maître. Cosme lui-même le chef de cette Maison, Prince si habile, pour se venger & pour faire diversion, sçaura bien nous susciter des ennemis parmi les Potentats d'Italie ses allies ; & qui sçait si ce nouveau Souverain, qui passe pour le plus grand politique de son siecle, & qui a des relations & des intelligences jusqu'à Constantinople, n'attirera pas les armes du Grand Seigneur contre Malte ? Et si une fois nous nous rendons suspects & odieux à l'Empereur maître des Royaumes de Naples & de Sicile, d'où pourrions nous, si nous sommes assiegez, esperer du secours contre les Infideles ?*

Ce discours que l'amour seul & un sincere attachement pour le bien de l'Ordre avoit inspiré à cet Electeur, fit beaucoup d'impression sur l'esprit des autres Commissaires. Les Commandeurs Pascatore & Bernardin Parpaille appuyerent fortement ces réflexions ; ceux même qui avoient pris des engagements secrets avec le Prieur de Capoue, & qui s'étoient déclarez d'abord en sa faveur, revinrent à l'avis du Conservateur : tous s'exhor-

CLAUDE  
DE  
LA SANGLE.

---

terent mutuellement, & convinrent dans le choix qu'ils alloient faire, de n'avoir égard *qu'au bien seul de la Religion* ; & après s'être affermis dans une résolution si louable, ils élurent d'une commune voix pour Grand Maître FRERE CLAUDE DE LA SANGLE, Chevalier de la Langue de France, & Grand Hospitalier. Ils firent ce choix en son absence, & pendant qu'il résidoit actuellement à Rome auprès du Pape en qualité d'Ambassadeur de l'Ordre : preuve que dans cette élection il n'y entra ni cabale, ni esprit de parti, & que les Commissaires n'y furent déterminez que par des principes de justice, & par les mouvemens de leur conscience. La nouvelle de son élection ne fut pas plutôt sçûe à Rome, que le Gouverneur du Château Saint Ange par ordre exprès du Pape l'annonça par une décharge de toute son artillerie. Ce fut comme une fête publique dans cette Capitale de la Chrétienté : la plûpart des Cardinaux, les Ambassadeurs, les principaux Prelats de la Cour, & les Barons de Rome visiterent en cérémonie le nouveau Grand Maître. Le Pape l'envoya féliciter sur sa nouvelle dignité par son Maître de Chambre ; & quand il fut au Palais pour lui prêter le serment ordinaire d'obéissance, ce Pontife le fit dîner ensuite à sa table & en public, & n'oublia aucun des honneurs qui étoient dûs à son mérite & à sa dignité.

Le Grand Maître ne fut pas plutôt débarassé du cérémonial, & des visites qu'il avoit été obligé de rendre, qu'il songea à partir pour Malte. Les galeres de la Religion commandées par le Prieur de







THE LIBRARY  
OF THE  
UNIVERSITY OF ILLINOIS



de Capoue le vinrent prendre jusqu'à Terracine , le conduisirent en Sicile , & il entra dans le Fare de Messine le douze de Decembre. Dom Jean de Vega , Vice-Roi de l'Isle l'attendoit avec impatience dans cette grande Ville. Depuis le siege & la prise de Mehedia où ils s'étoient trouvez l'un & l'autre , comme nous l'avons rapporté dans le Livre onze , il s'étoit formé entre eux une liaison , ou pour mieux dire une espece de correspondance , mais où il entroit plus de politesse que de sincere confiance. L'Espagnol fastueux dans ses démonstrations , pour lui faire connoître la joye qu'il avoit de son élévation , fit dessein de lui en donner des marques publiques à son entrée , & pendant son séjour dans Messine. Cependant dans les honneurs qu'il méditoit de lui rendre , pour ne rien faire au préjudice de sa propre dignité , il fit examiner par les plus habiles Jurisconsultes les droits , les privileges des grands Maîtres , & le rang qu'on devoit leur déférer. Oliveti, Avocat Fiscal de Messine , lui porta à ce sujet un passage de Chassané , \* fameux Jurisconsulte , qui dans son Traité de la Gloire du monde , & en parlant des Dignitez Ecclesiastiques , préfere celle des Grands Maîtres au Cardinalat même. Le Vice-Roi muni de cette autorité , & avant l'arrivée du Grand Maître , l'avoit envoyée par un courier exprès à l'Empereur , & il lui avoit demandé ses ordres sur la conduite

\* Crederem quod iste magnus Magister Rhodi post Papam præcedere deberet omnes Patriarchas , Cardinales , & alios Pontifices Ecclesiasticos , & cum videatur tantæ esse dignitatis cujus est Patriarcha , quod post Imperatorem & alios Principes habentes jura Imperii , ut sunt Reges Franciæ & Hispaniæ , quod præcederet omnes Principes recognoscentes superiorem , & non habentes jura Imperii , putà Reges subditos Imperio , & quoscumque Duces ; habet enim sub se magnos Principes , & est maximè honoratus.

qu'il devoit tenir. Ce Prince lui fit ſçavoir par un Seigneur de ſa Cour appellé d'Acugna, qu'il ne devoit point craindre d'exceder dans les honneurs qu'il rendroit au Chef d'un Ordre qui ſervoit de boulevard à ſes Etats d'Italie. Mais comme ce Prince ne faiſoit jamais rien ſans des vûes ſecrettes d'intérêt, il avoit chargé ſon Envoyé de faire de ſa part au Grand Maître des propoſitions dont nous aurons lieu de parler dans la ſuite.

Le Vice-Roi inſtruit des intentions de l'Empereur, alla à la tête du Conſeil, de tout le Corps de la Nobleſſe & des Magiſtrats de la Ville, prendre le Grand Maître dans la Capitane de la Religion, & juſqu'à la poupe de ſon vaiſſeau; & pour lui faire plus d'honneur quand il fut queſtion d'en ſortir, il voulut marcher ſeul immédiatement devant le Grand Maître, comme il auroit fait devant ſon Souverain. Ce Prince entra enſuite dans Meſſine au bruit de l'artillerie; il trouva la garniſon & les bourgeois ſous les armes: on le logea dans le plus magnifique Palais de la Ville, & il y fut reçu & ſervi, & ſoit à la Chapelle ou à table avec les mêmes honneurs qu'on rendoit autrefois aux anciens Rois de Sicile.

L'Envoyé de l'Empereur, & qui étoit chargé de ſes ordres, le felicita de ſa part ſur ſa nouvelle dignité; & dans une audience particuliere qu'il en eut peu de jours après, il lui fit part de ſes inſtructions, & des propoſitions qu'il étoit chargé de lui faire de la part de ſon maître. Les Généraux de ce Prince, comme nous l'avons dit, avec le ſecours des Chevaliers de Malte, avoit aſſiégué & conquis la ville de Mehedia ou d'Africa dont ils avoient chaffé le Corſaire Dragut. Mais une conquête ſi



éloignée des autres Etats de l'Empereur, l'obligeant à de grands frais, & à y tenir une garnison nombreuse, son dessein étoit d'engager le Grand Maître à y transporter le Couvent entier & son domicile; & par ce nouvel établissement, il se flatoit que tout l'Ordre feroit intéressé à veiller à la défense du fort de la Goulette, & qu'il feroit encore respecter son autorité dans le Royaume de Tunis, alors féudataire de la Couronne de Castille.

Son Envoyé, pour faire réussir ses vûes, & dans l'audience qu'il eut du Grand Maître, lui témoigna que l'Empereur étoit sensiblement touché de la perte que l'Ordre avoit faite de la ville de Tripoli; que pour la remplacer, il offrit de lui céder en pure propriété celle de Mehedia; Place, dit-il, fortifiée régulièrement, & d'où les Chevaliers pourroient étendre leur domination dans le continent de l'Afrique; que la conquête de cette Place étant dûe à leur valeur, & que lui-même y ayant eu tant de part, si la Religion y transportoit son domicile, il seroit justement regardé comme le fondateur de cette seconde Rhodes; & que pour contribuer aux frais nécessaires à la défense de la Place, l'Empereur qui ne distinguoit point les intérêts de l'Ordre des siens propres, lui assigneroit à perpétuité sur les revenus de la Sicile, une pension annuelle de soixante & douze mille livres.

Le Grand Maître lui répondit avec beaucoup de politesse qu'il éprouvoit dans cette occasion une suite constante des bontez & de la bienveillance dont l'Empereur honoroit son Ordre. Mais pour ne pas s'engager mal-à-propos, il lui dit qu'il

ne lui étoit pas permis sans la participation du Conseil, d'accepter une proposition de cette conséquence ; & que s'il vouloit l'accompagner jusqu'à Malte, l'affaire s'y traiteroit en sa présence, & qu'il seroit témoin du desir sincere qu'il avoit de complaire en toutes choses à l'Empereur. Le Grand Maître suivi de cet Ambassadeur, & accompagné d'une escorte nombreuse de Chevaliers Italiens, s'embarqua sur les galeres de l'Ordre ; & après avoir doublé le Cap Passaro, entra dans le canal de Malte, & débarqua heureusement à la Cale de Saint Paul. Comme il se trouva proche de la Cité notable, alors Capitale de l'Isle, on lui proposa d'y passer : mais son élection à la Grande Maîtrise ne lui donnant encore d'autorité que sur les Chevaliers, pour pouvoir l'étendre jusques sur les habitans & sur les sujets de l'Ordre, il avoit besoin d'une concession particuliere émanée du Conseil complet. Ce fut la raison qui lui fit différer son entrée dans cette Ville. Il obtint bien-tôt du Conseil les titres nécessaires pour établir sa puissance dans toute l'Isle ; & après quelques jours, il fut proclamé solennellement Prince de Malte & de Goze.

Ses premiers soins, après avoir pris possession de sa dignité, furent de donner audience à l'Ambassadeur de l'Empereur : cette cérémonie se passa en plein Conseil. Le Grand Maître pour honorer l'Empereur dans la personne de son Ministre, s'avança quelques pas au devant de lui ; & après l'avoir fait asseoir à côté de son fauteuil, il le pria d'exposer à la compagnie le sujet de sa commis-



tion. D'Acugna après avoir présenté sa lettre de creance, & qu'on en eut fait lecture, représenta à toute l'assemblée l'affection dont l'Empereur son maître honoroit tout l'Ordre; qu'après la prise de Rhodes, l'ayant vû abandonné de la plûpart des Princes Chrétiens, & errant en différentes contrées de l'Italie, & que touché d'un état si déplorable, il s'étoit généreusement dépouillé des Isles de Malte & du Goze pour en gratifier les Chevaliers; présent magnifique, dit-il, & si digne de la pieté d'un si grand Prince; que touché depuis de la perte de Tripoli, & pour les en dédommager, il l'avoit envoyé exprès pour leur offrir la ville d'Africa ou de Mehedia, Place située sur les côtes d'Afrique, hors d'insulte par ses fortifications, & d'où ils pourroient étendre leurs conquêtes dans tout le Continent. Il ajouta que le terroir de Malte étant sterile & incapable de produire du bled, l'Ordre pour pouvoir subsister & s'y maintenir, étoit obligé d'en tirer des contrées éloignées & séparées par la mer, au lieu que la Religion trouveroit dans le territoire dépendant d'Africa, des cantons fertiles & abondans en grains. Il finit son discours en priant les Chevaliers de considérer que l'Isle de Malte étant sans Places fortifiées, & que si les flotes & les armées du Grand Seigneur y faisoient une descente, & s'attachoient au siege de la principale Place, comme l'Ordre en étoit menacé, ils n'éviteroient jamais, malgré toute leur valeur, le triste sort qu'ils avoient essuyé à Rhodes.

Le Grand Maître après avoir remercié l'Empereur de la continuation de ses bontez, prit les avis de

CLAUDE  
DE  
LA SANGLE.

CLAUDE  
DE  
LASANGLE.

l'Assemblée; d'un commun consentement, & avant que de se déterminer décisivement sur cette proposition, on résolut d'envoyer huit anciens Commandeurs à Africa, pour en reconnoître la situation, les forces & l'étendue du territoire. Ces Commissaires partirent aussi-tôt, & à leur retour, ils rapportèrent au Conseil que cette Place bâtie sur une pointe de terre qui avançoit dans la mer, & dont elle étoit environnée de trois côtes, étoit considérable par l'étendue de son circuit, par la quantité de maisons dont elle paroissoit remplie, & par ses fortifications; que la Ville & le Château étoient entourez de murailles fort élevées, d'une épaisseur extraordinaire, & flanquées de tours garnies d'artillerie; qu'ils y avoient trouvé un arsenal garni d'un grand nombre d'artillerie, & qu'il n'y manquoit qu'un port d'un abri assez sûr pour les grands vaisseaux; que les dehors de la Place & les collines voisines étoient ornez de maisons de plaisance, de vergers & de vignobles; que ce qu'il y avoit de terres labourables aboutissoient à une montagne qui traverse de l'Orient au Couchant, & que derriere cette hauteur on decouvroit de vastes campagnes & des pâturages, dont les Arabes du Pays étoient les Maîtres, & où ils faisoient ordinairement paître leurs troupeaux.

Ces Commissaires déclarerent ensuite qu'une Place aussi vaste ne se pouvoit conserver sans une nombreuse garnison entretenue en tout tems pour la défendre contre les Princes & les peuples d'Afrique, qui ne souffriroient pas volontiers que la Religion s'établît impunément si près de leurs Etats;



qu'il falloit s'attendre à être tous les jours aux mains avec les Arabes, qui étendroient leurs courses jusqu'aux portes de la Place; qu'en cas d'un siege l'éloignement de l'Europe ne permettoit pas d'en espérer un prompt secours; que contre l'esprit de l'Ordre & au préjudice de toute la Chrétienté, il faudroit, pour ainsi dire, abandonner la mer & la défense de tous les vaisseaux Chrétiens, pour porter leurs armes dans le fond des terres, & resserrer les frontieres de leurs voisins; mais que leurs ancêtres bien plus puissans qu'ils ne l'étoient, n'avoient jamais entrepris d'étendre leurs Etats par des conquêtes presque toujours injustes, & que depuis celle de Rhodes dont ils avoient chassé des Corsaires, l'Ordre n'avoit jamais employé ses forces que pour le secours des Princes Chrétiens, ou pour la sûreté & la défense des particuliers qui navigoient dans la Méditerranée. Ce rapport fait par d'anciens guerriers & des Chevaliers pleins de zèle pour la discipline de leur Ordre, déterminâ le Conseil à rester à Malte; & il y fut engagé sur-tout par la considération de l'éloignement, de la difficulté du passage, & de la répugnance que pourroient avoir les Princes & les Seigneurs de la Chrétienté de voir leurs enfans, en prenant la Croix de l'Ordre, confinez, pour ainsi dire, dans les deserts de l'Afrique. L'Ordre par deux députés qu'ils envoyèrent à l'Empereur, lui fit agréer cette disposition; & pour appaiser le Vice-Roi de Sicile, qui pour s'en venger refusoit la traite ordinaire des grains que le Couvent tiroit de cette Isle, le Grand Maître & le Conseil ayant appris qu'un grand nom-

CLAUDE  
DE  
LASANGLE.

bre de corsaires en infestoient les côtes, & avoient paru devant Palerme, y envoya cinq galeres bien armées, commandées par le Prieur de Capoue. Ce Seigneur se disposa à partir incessamment ; outre qu'il se regardoit en mer comme dans son élément, il s'étoit aperçû qu'il étoit moins agréablement à Malte, depuis qu'on soupçonna qu'un de ses principaux domestiques, & en qui il avoit plus de confiance, pour le venger de l'exclusion que lui avoient donnée dans la dernière élection, le Conservateur Gagnon, & les Commandeurs Pascatore & Bernardin Parpaille, les avoit tous trois empoisonnez : ce qui précipita son départ.

A peine étoit-il arrivé à Palerme, qu'il y reçût par une voye détournée des lettres du Seigneur Pierre Strozzi son frere aîné, qui lui donnoit avis que le Roi de France lui avoit confié le commandement de son armée de terre en Italie ; que ce Prince l'avoit chargé de l'exhorter à reprendre en même tems le Généralat de ses galeres. Il ajoutoit qu'ils ne pouvoient jamais trouver l'un & l'autre d'occasion plus favorable pour venger la mort de leur pere ; qu'ils agiroient de concert par terre & par mer, & qu'il le conjuroit de sacrifier ses ressentimens particuliers contre les Ministres de la France à l'amour & à la liberté de leur patrie. Le mécontentement que le Prieur avoit de la Cour de France, céda aux pressantes instances de son frere, & à la haine violente qu'il conservoit dans le cœur contre Cosme de Medicis ; & pour toute réponse, il fit sçavoir à son frere qu'il le joindroit bientôt. Il étoit question de sortir du port de Palerme, fans



sans donner de l'ombrage au Vice-Roi, & sans que ce Ministre pût pénétrer ses desseins.

CLAUDE  
DE  
LASANGLE.

Soit que le Roi d'Espagne eût été averti par ses espions, que le commandement des galeres de France étoit destiné au Prieur; soit qu'en voyant que son frere alloit commander en Italie, il se doutât seulement qu'il ne manqueroit pas de faire tous ses efforts pour attirer le Prieur dans le même parti, ce Prince avoit envoyé des ordres secrets au Vice-Roi de Sicile, en cas que ce Prieur entrât dans quelque port de l'Isle, de l'observer avec soin, & au moindre indice qu'il découvriroit de quelque intelligence entre les deux freres, de faire arrêter le cadet. Il ne faisoit alors que d'arriver à Palerme; au travers des feintes caresses, dont le Vice-Roi le combloit, il y démêla un air d'inquiétude qui lui fit voir qu'il étoit suspect & observé. Pour se tirer de ses mains, il envoya de grand matin un de ses Officiers, & dans lequel il avoit le plus de confiance, sur un léger brigantin, sous prétexte d'aller à la découverte le long des côtes de l'Isle, avec ordre après avoir passé quelques heures à la mer, de revenir, sans faire entrer son brigantin dans le port, de se rendre chez le Vice-Roi, & de lui dire en sa présence, & en quel état qu'il le trouvât, qu'il avoit apperçû dans une cale qui n'étoit pas éloignée trois galiotes de Barbarie. Le Prieur ayant congédié cet Officier se rendit au Palais & chez le Vice-Roi, où il devoit dîner. Mais avant qu'on se mît à table, il ne l'entretint que des mauvais offices qu'il avoit reçûs du Connétable de Montmorency, des pernicieux desseins que ce Seigneur François avoit, dit-il,

formez contre sa vie, & de la passion qu'il avoit de s'en venger, s'il en trouvoit jamais l'occasion; & pour justifier son ressentiment, lui fit voir plusieurs lettres qu'il avoit reçues de France, où quelques-uns de ses amis, qui n'étoient pas instruits des intentions du Roi, lui mandoient d'éviter d'entrer dans les ports de ce Royaume, s'il ne vouloit s'exposer à être arrêté.

Le Vice-Roi détrompé par cette feinte confiance, & dans le dessein de l'attirer au service de l'Empereur son maître, exagéra l'ingratitude des François, & il l'assura que quand il quitteroit le Généralat des galeres de sa Religion, il trouveroit à la Cour d'Espagne des emplois dignes de sa naissance & de sa valeur. On se mit ensuite à table, & pendant le repas on vit arriver dans la salle cet Officier que le Prieur avoit envoyé à la mer, qui avec un air empressé lui dit qu'il avoit découvert dans une anse quelques galiotes de corsaires, & qu'il feroit aisé avec un peu de diligence de les surprendre. Le Prieur avec une joie apparente se leva brusquement, & adressant la parole au Vice-Roi: *Je vous en rendrai bon compte*, lui dit-il, *& j'espère avant que vous soyez sorti de table de vous les amener.*

Les galeres dont il avoit le commandement étant toutes armées, il sortit du port, se mit en mer, & après avoir pris le large, & qu'on l'eût perdu de vûe, il tourna tout court du côté de Malte, où il aborda sans obstacle. A son retour, & soit que depuis la mort du Conservateur & des deux Commandeurs il fût suspect & odieux à leurs parens & à leurs amis, il se démit du Généralat des galeres, & le Commandeur Parisot de la Valette fut



son successeur. Le Prieur déchargé de cet emploi, déclara qu'ayant deux galeres à lui, & une troisième qui appartenoit à son frere, il étoit résolu d'aller de son chef en course, & de faire la guerre pour son compte à tous les corsaires qu'il rencontreroit. Plusieurs jeunes Chevaliers de toutes nations attirés par sa réputation se présentèrent pour le suivre : toute la jeunesse vouloit apprendre sous un si grand Capitaine l'art de la guerre & de la navigation. Il reçût sur ses galeres ceux qui se présentèrent, & sortit du port ; mais il ne fut pas plutôt à la hauteur du Goze, qu'il leur déclara son dessein ; il leur dit qu'il alloit commander l'armée de France, & qu'il étoit prêt de donner des barques pour reporter à Malte ceux qui par de justes considerations ne jugeroient pas à propos de l'accompagner dans cette expédition. Quelques Chevaliers Espagnols & Italiens sujets du Roi d'Espagne se retirèrent ; d'autres qui n'étoient pas retenus par cette consideration s'attachèrent à sa fortune, & il trouva des soldats par tout où il y avoit des hommes sensibles à la gloire qui s'acquièrent par les armes.

Il prit ensuite la route des côtes de la Toscane, & débarqua à Portercole. Les François en étoient maîtres, & le Duc de Somme qui commandoit pour eux dans Grossato le vint joindre avec un corps d'Infanterie. Les galeres de Provence devoient se rendre au même endroit pour agir sous ses ordres. Le Prieur en attendant leur arrivée, & pour ne pas laisser ce qu'il avoit de troupes inutiles, fit dessein de s'emparer d'une petite Place

CLAUDE.  
DE  
LASANGLE.

voisine appelée *Scarlin*, & qui étoit des dépendances de Piombino. Il voulut suivant son ordinaire l'aller reconnoître lui-même, & il s'en approcha de si près qu'un payfan caché dans des joncs le reconnut à sa haute taille, & encore plus à la hardiesse avec laquelle il s'avançoit, & il lui tira un coup de mousquet dont il fut frappé au côté : on le porta aussi-tôt sur ses galeres, & le lendemain à Castillon de Piscaye, où peu de jours après il expira : Seigneur, qu'on doit compter justement entre les plus grands Capitaines de cet Ordre. Ses ennemis même publioient que pour l'élever à un rang digne de sa rare valeur, il ne lui avoit manqué qu'un peu moins de fierté ; mais son grand courage ne lui avoit point permis de plier sous l'autorité des gens qu'il regardoit comme de purs ouvrages de la fortune & de la faveur. Son corps fut inhumé dans la principale Eglise de Portorcole ; & le Duc de Florence ayant repris cette Place l'année suivante, celui qui commandoit son armée eut l'inhumanité, après avoir fait déterrer ce Prieur, de le faire jetter dans la mer : vengeance bien indigne, mais qui tournoit également à la gloire du Prieur, & à la honte d'un si lâche ennemi.

La Valette nouveau Général des galeres de Malte n'avoit pas été plutôt revêtu de cet emploi, qu'il s'étoit mis en mer. Par la terreur de ses armes, il écarta des côtes de Sicile & de Naples tous les corsaires de Barbarie. Il en prit plusieurs & rentra dans les ports de l'Isle, traînant à sa suite plusieurs prises qu'il avoit faites. Les Commandeurs les plus riches, à son exemple, armoient chacun de leur



côté, & les simples Chevaliers prenoient parti dans ces armemens particuliers, suivant leur intérêt & leur inclination. La guerre continuelle que l'Ordre faisoit aux Infideles, leurs côtes ravagées, des vaisseaux corsaires ou marchands enlevez, le commerce des Chrétiens fortifié par ce secours, attirerent le ressentiment du Grand Seigneur, & il le répandit un bruit que ce Prince faisoit dessein de les venir attaquer jusques dans Malte, & qu'il s'étoit vanté de les en chasser, comme il avoit fait plus de quarante ans auparavant de l'Isle de Rhodes. Des voyages qu'il fit en Asie & des guerres civiles qui de son vivant s'éleverent entre ses enfans, tournerent ses armes d'un autre côté. Cependant le Grand Maître pour n'être pas surpris, ordonna au nouveau General des galeres de se remettre en mer, de tirer des côtes d'Italie & des ports de Sicile le plus grand nombre de grains & de provisions de guerre qu'il pourroit recouvrer; il en remplit les magasins publics; & sans qu'il en coutât rien à la Religion, on prétend qu'il étendit ses courses jusqu'aux bouches du Nil, d'où il enleva trois vaisseaux chargés de bled pour Constantinople & l'Egypte.

Pendant que par des prises ce Général & d'autres armateurs faisoient entrer continuellement des provisions dans l'Isle de Malte, le Grand Maître étoit occupé par de nouvelles fortifications qu'il fit ajouter au Fort de Saint Elme, à l'Isle de Saint Michel, & au Bourg, résidence ordinaire du Couvent. Il en fit creuser & élargir les fosses; par son ordre on construisit un grand éperon au Fort Saint Elme: mais la plus grande dé-

penſe qu'il fit, & qui paroifſoit la plus néceſſaire, fut à l'Isle Saint Michel. Cette langue de terre qui s'avance dans la mer étoit ouverte de tous côtez, & n'avoit qu'un petit Château pour défenſe. Le Grand Maître fit enfermer & clore d'épaiſſes murailles l'endroit de ce Château oppoſé au rocher du Corradin. On fortifia ces murailles de boulevards & de baſtions auxquels on ajouta en différens endroits des flancs néceſſaires, & on fit entrer l'eau de la mer dans les fofſez. Toutes ces fortifications ſe firent des deniers du Grand Maître, qui ne connoiſſoit point d'autre dépenſe que celle qui avoit pour objet la ſûreté & la défenſe de ſa Place. Ce fut par reconnoiſſance de ce noble déſintereſſement & de ſes bienfaits que les Chevaliers donnèrent ſon nom à cette préſqu'Isle, qui s'appelloit auparavant l'Isle de S. Michel, & qu'on a toujours nommée depuis ſon Magiſtere l'Isle de la Sangle.

Malte par ſes généreux ſoins, & par la valeur des Chevaliers, devenoit tous les jours plus floriffante, lorsque le vingt-trois de Septembre cette proſpérité générale fut troublée tout à coup par un accident imprévû. Il ſ'éleva dans le port ſur les ſept heures du ſoir un ouragan furieux que les mariniers appellent *tourbillon*, *grain de vent*, & les Grecs modernes *Syphon*. Cette tempête cauſée par la violence & la contrariété de pluſieurs vents oppoſez, ſouleva les flots, abîma pluſieurs vaiſſeaux, en pouſſa quelques-uns hors de l'eau, & juſques ſur le rivage, mit en pièces les brigantins & les galiotes; & ce qui fut encore plus déplorable, renverſa quatre galeres, les carennes en haut &



exposées à l'air, en sorte que la plûpart des Officiers, des soldats & la chiourme furent noyez ou écrasés par la pesanteur de ces bâtimens. Les maisons voisines du port avec leurs habitans se trouverent en un instant abîmées, le Château Saint-Ange en fut même ébranlé, l'arbre qui soutenoit le grand étendart de la Religion, & qui y étoit attaché, en fut arraché & porté à un demi mille plus loin. La violence du vent, des torrens de pluie qui tomboient du ciel, & les flots irritez de la mer, & qui ne présentoient que des montagnes d'eau ou des abîmes, sembloient menacer Malte de son entière destruction, lorsqu'en moins d'une demie heure cette horrible tempête cessa aussi promptement qu'elle s'étoit élevée; le calme & la bonace parurent tout d'un coup; & sans les horribles débris des maisons abbatues, & des vaisseaux démâtez & mis en pieces, on auroit eu peine à croire qu'un moment auparavant le port alors si tranquille, auroit été le theatre d'une si funeste révolution.

Le Grand Maître aux premieres nouvelles qu'il en avoit eues, y accourut avec la plûpart des Chevaliers du Couvent; & quoique la tempête durât encore, il avoit donné tous ses soins pour secourir ceux qui ne sçavoient pas nager, ou pour tirer de la mer les corps de ceux qui avoient péri; & on fut obligé à cause de la nuit qui survint, d'attendre au lendemain pour relever les galeres. Le retour de la lumiere fit voir ce triste spectacle dans toute son horreur: plus de six cens personnes, Chevaliers, Officiers, soldats, esclaves & forçats

avoient été noyez ou écrasez par le renversement des galeres, & on trouva encore sur les soldats la paye & leurs montres qu'ils avoient reçus la veille. Le Grand Maître entendant du bruit qui partoît d'une galere renversée, la fit percer & lever quelques planches : un singe en sortit le premier, & on en tira le Chevalier de l'Escût si fameux depuis sous le nom de Romegas, & plusieurs autres Chevaliers qui pendant toute la nuit, & ayant tout le corps dans l'eau jusqu'au menton, s'étoient attachés avec les mains au fond de la carene, où à peine ils avoient assez d'air pour respirer. Ils sortirent d'un endroit si funeste, pâles & transis de froid, & plus morts que vifs ; & à peine furent-ils exposés au grand air, que la plupart s'évanouirent. On n'oublia rien pour les secourir ; & si-tôt qu'ils eurent repris leurs esprits, ils allerent droit à l'Eglise la plus voisine pour remercier Dieu de les avoir conservez. Le Grand Maître fit travailler incessamment à relever les galeres ; on en trouva la plus grande entierement détruite, & hors d'état de pouvoir être mise en mer, les autres avec une grande dépense furent rétablies. Le trésor fournit ce qu'il avoit d'esclaves pour la chiourme ; & plusieurs payfans de l'Isle s'offrirent pour servir en qualité de bonnes voglès : quelques Princes Chrétiens, & ce qu'il y avoit dans l'Ordre de Commandeurs riches & puissans, s'intéresserent comme ils devoient dans une si grande perte. Le Grand Maître pour leur en donner l'exemple, fit construire à ses frais une galere dans le port de Messine dont le Pape, touché d'un si grand desastre, fournit libéralement



liberalement les forçats qu'on prit dans ses prisons , & des criminels condamnez par la Justice.

[ CLAUDE  
DE  
LA SANGLE,  

---

Philippe II. Roi d'Espagne qui regardoit Malte comme le boulevard de la Sicile & de ses Etats d'Italie , fit présent à l'Ordre de deux galeres bien armées. Philippe du Broc ancien Chevalier de la Langue de Provence , & Prieur de Saint Gilles , donna à la Religion un grand gallion que le Commandeur Paschal du Broc son neveu conduisit à Malte , chargé de provisions de guerre & de bouche , armé de bons soldats , & en état de tenir la mer. Presque en même tems on vit arriver dans le port avec deux galeres , François de Lorraine , Grand Prieur de France , qui par des sentimens de zele pour son Ordre , vint offrir ses services au Grand Maître. Ce jeune Prince soutint depuis en différentes occasions la réputation de valeur , hereditaire dans son illustre Maison. L'Ordre après une aussi grande perte que celle qu'il venoit de faire , avoit bien besoin de ces differens secours , d'autant plus que les Corsaires de Barbarie , dans l'esperance de se prévaloir de ce defastre , infestoient les côtes de l'Isle , & en tenoient souvent le port comme bloqué. Dragut sur-tout ce redoutable ennemi de la Religion , croyant en trouver les forces en desordre , y aborda avec sept galeres chargées de troupes de débarquement ; & après les avoir mises à terre , il ravagea la campagne , & fit un grand nombre d'esclaves ; mais avant qu'il eût pû se rembarquer , le Commandeur Louis de Lastic , de la Langue d'Auvergne , & Grand Maréchal de l'Ordre , à la tête de trois cens Chevaliers tomba

sur ces Corsaires , en tailla en pieces une partie ; reprit les prisonniers & le butin , & força Dragut de regagner ses vaisseaux. Pour se venger de cette insulte , le Prince de Lorraine se mit aussi-tôt en mer avec ses galeres & deux autres de la Religion , courut à son tour les côtes de Barbarie , prit entre Malte & Tripoli un brigantin d'Assanbaly , fameux Corsaire , donna la chasse à Uluchialy auquel il enleva une galere & une galiote ; & avant que de rentrer dans le port de Malte , il prit encore deux vaisseaux chargez de sel & de différentes marchandises.

La Religion par la valeur de ce Prince & des autres armateurs , reprenoit dans ces mers la supériorité dont elle étoit en possession avant que d'avoir essuyé la fureur de l'ouragan , lorsqu'il survint un nouvel accident qui causa dans l'Ordre de grands troubles & de fâcheuses dissensions. Pour l'intelligence de ce differend auquel le Pape & les plus grands Princes de l'Europe prirent part , il faut sçavoir qu'après la mort du Prieur de Capoue dont nous venons de parler , le Seigneur Strozzi son frere s'étoit approprié ses galeres , dont à la vérité il y en avoit une qui lui appartenoit ; & comme ayant le commandement d'une armée de terre il ne pouvoit pas lui-même conduire ses galeres , il les avoit jointes à quelques galeres de France , qui étoient dans le port de Civita-Vecchia , sous le commandement du Chevalier Sforce , Prieur de Lombardie , & frere du Cardinal de ce nom , Camerlingue de la Sainte Eglise. Le Roi & Strozzi y croyoient leurs galeres en sûreté ; mais le Prieur



de Lombardie quitta en ce tems-là le service de France pour s'attacher à celui d'Espagne ; & de concert avec le Camerlingue , qui par sa dignité avoit beaucoup d'autorité dans les Places de l'Eglise , & pour se rendre plus considerable dans le nouveau parti qu'il embrassoit , il enleva deux galeres du Roi qu'il conduisit dans le port de Naples ; & par son conseil & une pareille trahison , un Piedmontois appelé Moret de Nissard s'étoit emparé d'une des galeres de Strozzi , & s'étoit retiré dans le port de Ville-Franche où le Duc de Savoye lui donna un azile , & permission d'arborer son pavillon.

Un pareil brigandage contre la foi du serment , fit beaucoup de deshonneur au Prieur de Lombardie , & excita la colere & le ressentiment du Pape. Paul I V. gouvernoit alors l'Eglise en cette qualité , & il étoit gouverné lui-même par un de ses neveux , Chevalier de Malte , que ce Pape à son avènement au souverain Pontificat , avoit revêtu de la Pourpre Romaine sous le nom du Cardinal Caraffe. L'oncle & le neveu faisoient négocier en ce tems-là une ligue avec la France contre l'Espagne. Outre la souveraineté de l'Eglise qui étoit violée par cet attentat , il étoit de leur intérêt de persuader au Roi qu'ils n'y avoient point eu de part. Dans cette vûe , on arrêta le Cardinal Camerlingue ; il fut jetté dans une affreuse prison : on le menaça même de la mort , si les galeres du Roi de France n'étoient ramenées incessamment dans le port d'où on les avoit tirées furtivement. Le Prieur qui connoissoit l'humeur violente du Car-

dinal Patron, les renvoya aussi-tôt ; & pour rendre la liberté au Camerlingue, il falut encore qu'il donnât pour deux cens mille écus de cautions, qu'il ne sortiroit point de Rome sans la participation du Pape & de son neveu. Il ne fut pas si aisé de retirer la galere de Strozzi que Moret avoit conduite dans le port de Ville-Franche. Pour éluider les plaintes & les instances du Pape, le Duc de Savoye envoya cette galere en Levant avec son pavillon, & une commission particuliere autorisée de son sceau. Le Cardinal Patron & Strozzi ayant appris qu'elle étoit en mer, pour se venger de cette perfidie, envoyèrent à sa poursuite avec une autre galere un Capitaine François appelé Fouroux, bon Officier de mer, attaché à la Maison de Strozzi, auquel on recommanda d'employer également son adresse & sa valeur pour retirer la galere des mains de Moret. Fouroux pour ne point laisser pénétrer le sujet de son voyage, se rendit d'abord à Malte, demanda au Grand Maître, & en obtint la permission, d'aller en course de concert avec ses galeres, & sous le pavillon de la Religion. Il sortit du port avec la Capitane, & il n'eut pas été long-tems en mer, qu'il rencontra la galere qu'il cherchoit : le Piedmontois qui la commandoit ayant pris le vaisseau monté par le Fouroux pour la Capitane de la Religion, la salua, se mit dans sa chaloupe ; & pour entretenir le Général, aborda la galere & entra dedans ; mais il fut bien surpris de se voir au pouvoir d'un Officier de Strozzi. On l'arrêta aussi-tôt ; il fut mis aux fers, & le Fouroux joignit ensuite sa galere, comme s'il en



eût ramené à bord le Capitaine. Les Officiers & les soldats sans aucune défiance, le laisserent approcher : il entra dans la galere, & il s'en étoit rendu maître avant qu'ils se fussent apperçus qu'ils y avoient reçu leur ennemi.

Le Général des galeres de la Religion indigné qu'on se fût servi du pavillon de l'Ordre pour surprendre la galere d'un Prince Chrétien, menaça le Fouroux de le combattre, s'il ne la relâchoit, & s'il ne remettoit Moret en liberté ; mais ce Capitaine lui ayant fait voir des ordres précis du Roi, & une commission expresse du Pape, le premier Superieur de l'Ordre, il ne jugea pas à propos de prendre sur lui la décision d'une affaire aussi délicate ; & ayant fait convenir le Fouroux de le suivre à Malte avec sa prise, ils se présentèrent peu de jours après devant le port. Le Capitaine François envoya aussi-tôt au Grand Prieur de France ses commissions, & l'instruisit par un memoire particulier de la supercherie que Moret avoit faite au Seigneur Strozzi. Le Prince de Lorraine en fit part au Grand Maître, & en obtint pratique pour la galere de Fouroux & pour sa prise. Ces deux galeres étant entrées dans le port, le Capitaine Moret s'adressa aux Chevaliers Savoyards & Piedmontois, & se plaignit amèrement qu'on se fût servi du pavillon de la Religion pour surprendre une galere qui appartenoit à leur Souverain ; & en haine de l'étroite alliance que ce Prince avoit avec l'Espagne : ces Chevaliers présenterent aussi-tôt en son nom une Requête au Conseil, que le Vice-Roi de Sicile appuya depuis de toute son autorité. On

fit intervenir des marchands de Raguse & de l'Isle de Scio, qui reclamoient les marchandises qui s'étoient trouvées dans la galere de Moret ; & d'ailleurs les Officiers du trésor prétendoient que cette galere, comme faisant partie de la dépouille & de la succession du Prieur de Capoue, lui appartenoit. Tant d'intérêts differens exciterent de fâcheuses divisions dans le Couvent, & chacun prenoit parti suivant sa Langue & sa Nation. Le Conseil qui alloit toujours au bien de l'Ordre, ne put s'empêcher de blâmer le Grand Maître d'avoir sans sa participation admis dans le port les deux galeres en question, & s'être attiré par cette conduite une affaire fâcheuse, & dont il eût été à souhaiter qu'il eût renvoyé la discussion aux Princes interessez ; mais comme le passé ne se pouvoit rappeler, & que ces deux Capitaines avoient chacun un puissant parti dans Malte, le Conseil nomma des Commissaires pour informer des prétentions de l'un & l'autre. Moret se plaignoit toujours que se croyant en sûreté à la vûe des galeres de l'Ordre, on lui avoit pris par trahison & par surprise celle que le Prince son maître lui avoit confiée ; & il en demandoit avec de grandes instances la restitution. Mais le Fouroux sans vouloir reconnoître l'autorité du Conseil, pour toute défense produisit ses commissions, & dit qu'en exécution des ordres du Pape, il avoit repris une galere qui appartenoit à ce Pontife, que le Moret à la vûe de toute l'Italie, lui avoit méchamment enlevée ; & que si la Religion ne punissoit pas ce voleur, le Pape sçauroit bien s'en faire justice sur ceux même qui par des



considérations politiques, & au préjudice de l'obéissance qu'ils lui devoient, auroient dissimulé un pareil brigandage.

Le Conseil ayant averé que la galere en question avoit été enlevée des ports du Pape, fit arrêter le Moret qui avoit conduit cette intrigue; & on se contenta de laisser le Fouroux en la garde du Grand Prieur; & ce Prince ayant pris sa parole, s'en chargea volontiers. Le Grand Maître dépêcha aussi-tôt un Ambassadeur au Pape pour recevoir ses ordres sur ce differend; & il écrivit en même tems au Roi d'Espagne & à ses Ministres en Italie pour leur en faire part: le Pape & le Roi de France de concert demanderent hautement qu'on leur envoyât le Fouroux avec sa prise, & qu'on leur remît sur-tout le voleur pour le punir suivant les loix de la discipline militaire. On ne put se dispenser d'obéir au Pape: la galere volée fut remise dans le port de Civita-Vecchia, les marchandises restituées à ceux auxquels elles appartennoient. Pour le Moret, par considération pour le Roi d'Espagne, après avoir été retenu quelque tems en prison, on facilita son évasion, dont le Conseil voulut bien ne pas s'appercevoir; & le Duc de Medina-Celi alors Vice-Roi de Sicile l'envoya prendre sur la côte par un brigantin. Le Conseil fit dresser un procès verbal de sa fuite qu'on envoya au Pape, qui après la restitution de la galere, parut satisfait.

Quoique cette affaire eût été conduite & terminée avec une grande prudence, la division qu'elle excita dans le Couvent, & les reproches même

CLAUDE  
DE  
LA SANGLE.

18 Août  
1557.

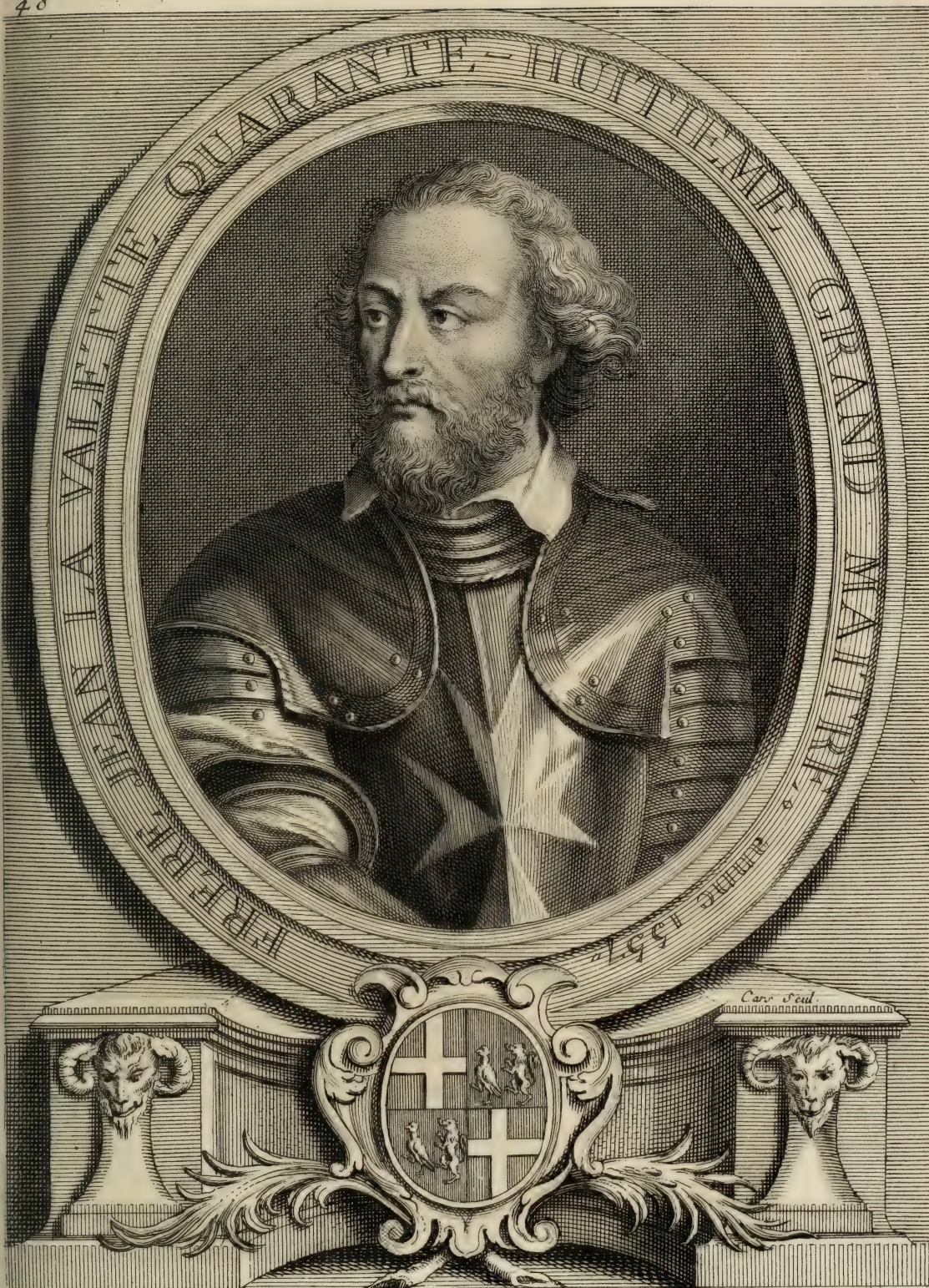
que le Grand Maître effuya à ce sujet de la part du Conseil, le toucherent si sensiblement, qu'il en tomba malade. Il ne fit depuis ce tems-là que traîner une vie languissante, & qui fut terminée par une mort très-chrétienne. Il ne voulut disposer d'aucun de ses effets, quoiqu'il en eût eu la permission d'un Chapitre général; & après avoir employé des sommes considérables à fortifier l'Isle de Malte, il laissa encore plus de soixante mille écus dans sa dépouille. Le Conseil édifié d'un si noble desintéressement, envoya en France douze mille francs pour contribuer à la dot de la Demoiselle de Mont-Chanar sa niece. On fonda à l'intention du défunt une Messe à perpétuité dans la Chapelle du Château Saint-Ange; & d'une partie de cet argent, on fit faire pour l'Eglise conventuelle des ornemens de velours cramoisi brodez en or; & on y mit les armes de la Sangle, comme un monument de sa pitié & de la gratitude de la Religion.

JEAN  
DE LA  
VALETTE.

21 Août.  
1557.

Le choix de son successeur ne causa pas beaucoup de difficulté; à la vérité le Bailli de Lion, neveu du Maréchal Vallier, quoique absent, eut d'abord quelques voix; mais un des Electeurs n'eut pas plutôt proposé le Commandeur DE LA VALETTE, que tous les suffrages se réunirent en sa faveur. Ce Seigneur n'étoit point sorti de Malte depuis qu'il avoit pris l'habit & la Croix de l'Ordre; il en avoit rempli successivement toutes les Charges; Soldat, Capitaine, Général, sage politique, plein de fermeté, & aussi estimé parmi ses confreres, que redoutable aux Infideles. Sous son gouvernement





THE LIBRARY  
OF THE  
UNIVERSITY OF ILLINOIS



vernement la Religion reprit son ancienne autorité qui étoit fort diminuée dans quelques Provinces d'Allemagne, & dans les Etats de la République de Venise.

Depuis que les Hussites avoient ruiné la plupart des Commanderies de Bohême, le trésor commun de l'Ordre n'avoit pû rien tirer de ce Royaume & des Provinces voisines. Des guerres continues qu'il avoit falu depuis soutenir en Hongrie, & dans les pays hereditaires de la Maison d'Autriche, avoient succédé aux guerres civiles excitées par les Hussites, & interrompu le payement des responsions que les Chevaliers de cette Nation devoient envoyer, soit à Rhodes ou à Malte, & les Prieurs de ces grandes Provinces s'étoient mis en possession de nommer de leur chef aux Commanderies vacantes dans leurs Prieurez. Le Grand Maître incapable de souffrir des abus qui par la prescription pouvoient devenir des titres & des coutumes, en écrivit fortement dans toutes ces Provinces : il s'adressa même pour les faire cesser à l'Empereur & à Ferdinand Roi des Romains son frere ; ces Princes qui connoissoient le digne usage que la Religion faisoit de ses biens, firent dire aux Prieurs & aux Commandeurs qui avoient des Commanderies dans leurs Etats ; que leur intention étoit qu'ils donnassent une entiere satisfaction au Grand Maître. La Langue d'Allemagne assemblée en Chapitre, dépêcha aussi-tôt à Malte Wencelas de Hesse-Assembourg, Prieur de Bohême, Sigismond Romer, Commandeur de Mielperg, & Henri de Rietchenau, Commandeur d'Estugne, qui après

avoir prêté au nom des Chevaliers de leur Langue, le serment d'obéissance qu'ils devoient au Grand Maître, se soumirent à payer les responsions & les taxes que les Chapitres généraux imposeroient sur leurs Provinces ; & par un acte solennel , ils se désistèrent au nom de tous les Prieurs d'Allemagne, de conférer les Commanderies de leurs Prieurez , à l'exception d'une seule , à laquelle , suivant l'usage général de tout l'Ordre , ils avoient droit de nommer une seule fois en cinq ans.

Les Commandeurs Venitiens à la faveur de la protection qu'ils tiroient du Senat, & sous prétexte du service qu'ils rendoient à leur patrie contre les Turcs , tâchoient à l'exemple des Allemands, d'éloigner le payement de leurs responsions. Comme ces sortes de contributions étoient uniquement employées aux armemens contre les Infidèles , le Grand Maître sçut si bien leur représenter leur devoir & leurs premières obligations ; & il parla si haut & avec tant de fermeté , que tout ploya sous ses ordres , & on vit en peu de tems arriver à Malte leurs responsions & celles des Allemands , qui furent depuis acquittées fort exactement.

De ces soins qui regardoient les Provinces , & pour ainsi dire les dehors du Couvent , le Grand Maître passa à une affaire qui avoit fait beaucoup de bruit à Malte , & même dans toute l'Europe , & dont suivant le sort des plus grands événemens , à force de vieillir , on ne parloit plus. Le Maréchal de Vallier ce Gouverneur de Tripoli , que le Grand Maître d'Omedes avoit persécuté si opiniâtrément , vivoit encore ; & cet ancien Com-



mandeur auquel avant cette malheureuse affaire, la plupart des Chevaliers destinoient la Grande Maîtrise, languissoit alors dans une vie obscure, & conforme à ses malheurs : à la vérité le Grand Maître de la Sangle avoit rompu ses fers, & lui avoit rendu sa liberté ; mais différentes considérations & des égards qu'il crut devoir conserver pour la mémoire & les amis d'Omedes, ne lui permirent pas de rétablir le Maréchal dans tous ses honneurs.

Le Grand Maître de la Valette plus intrépide, & persuadé du mérite & de la bonne conduite du Maréchal, se fit un devoir de lui rendre justice ; & après une exacte révision de son procès, il le déchargea des injustes accusations dont ses ennemis avoient tâché de le noircir ; & il lui conféra en même tems le titre de Grand Bailli de Lango, comme la preuve & le sceau de son innocence. Il fit plus ; & pour le venger & tout l'Ordre des insultes, & des mauvais traitemens qu'il avoit reçus des Infideles à la prise de Tripoli, il entra dans le dessein que lui proposa Jean de Lacerda, Duc de Medina-celi, Vice-Roi de Sicile, de tenter la conquête de cette Place.

Dragut en étoit alors maître ; ce fameux Corsaire n'ayant pû obtenir du Sultan le titre de Bacha, & la charge de Grand Amiral de son Empire ; dignité que Barberouffe avoit possédée, lui avoit remis le Sangiacat de Sainte Maure ; & sous prétexte de zèle pour les intérêts de son maître, & de défendre les côtes d'Afrique contre les incursions des Chevaliers de Malte, il s'étoit borné à

la qualité de Gouverneur de Tripoli , mais dont par l'éloignement où cette Place étoit de la Porte, il s'étoit fait comme un petit Etat qu'il gouvernoit avec une autorité presque absolue , quoique pour se conserver la protection du Grand Seigneur, il affectât une entière dépendance de ses ordres.

Depuis qu'il s'étoit établi dans Tripoli dont il vouloit faire sa place d'armes , & le siege de sa domination , il avoit fait relever & terrasser les murailles de cette Place. On y avoit ajouté par son ordre des bastions , & tous les ouvrages que le terrain avoit pû permettre , & que l'art avoit inventez en ce tems-là. Le Château n'étoit pas moins fortifié ; & malgré la situation qui n'étoit pas avantageuse , par ses soins continuels & par une dépense prodigieuse , il en avoit fait une des plus fortes Places de l'Afrique. De grosses tours garnies d'une nombreuse artillerie défendoient l'entrée du port , & ce port servoit de retraite aux vaisseaux de Dragut , & à ceux des Corsaires qui navigeoient sous le pavillon du Grand Seigneur ; c'étoit de là que partoient tous les vaisseaux des Infidèles qui infestoient les côtes de Sicile , de Naples , & même celles d'Espagne.

Le nouveau Vice-Roi de Sicile , pour signaler son avenement à cette dignité , forma le projet d'assiéger Tripoli ; & pour y réussir , il tâcha d'y associer le Grand Maître : il n'eut pas de peine à le faire entrer dans un dessein qui avoit pour objet de ruiner cette retraite de pyrates. Ils en écrivirent de concert à Philippe II. Roi d'Espagne ;



ce Prince n'étoit pas guerrier ; mais comme il s'agissoit de la sûreté de ses côtes & du repos de ses sujets , & qu'il craignoit même que Dragut n'entreprît de se rendre maître de la Goulette , il approuva un projet autorisé de l'avis du Grand Maître dont il connoissoit la valeur & la capacité , & dont ses Chevaliers devoient partager les frais & les périls.

Ce Prince envoya ses ordres au Duc de Sesse , Gouverneur du Milanois , au Duc d'Alcala qui commandoit dans le Royaume de Naples , & à Jean André Doria alors Général de ses galeres, de joindre leurs forces, de les faire passer en Sicile , & il en déféra le commandement général au Duc de Medinaceli , qu'il chargea expressément de se conduire dans cette entreprise par les conseils du Grand Maître. Mais ces trois Seigneurs dont nous venons de parler , qui par l'éloignement où ils étoient de la Cour , s'étoient rendus comme arbitres de leur devoir , & jaloux de l'autorité que le Roi leur maître déféroit au Vice-Roi de Sicile sous differens prétextes , retarderent l'exécution des ordres de Philippe ; & il falut que ce Prince envoyât en Italie le Commandeur de Guimerans , ancien Chevalier qui étoit alors à sa Cour , pour faire marcher & pour conduire ces différentes troupes en Sicile.

Le Grand Maître voyant l'année fort avancée , étoit d'avis qu'on remît l'entreprise au printems suivant ; & il en écrivit son sentiment au Vice-Roi , mais ce Seigneur craignant que le Roi ne changeât de dessein , ou que par quelque intrigue

---

1559.

de Cour , on ne lui enlevât une commission où il se flatoit d'acquérir beaucoup de gloire, se pressa de partir ; & après avoir assigné le rendez-vous général des vaisseaux & des galères dans l'Isle de Malte, malgré la rigueur de la saison, s'y rendit vers le milieu du mois de Decembre. Il y fut reçu avec tous les honneurs qui étoient dûs à sa dignité, & au puissant Roi qu'il représentoit : les troupes qu'il avoit amenées furent logées commodément ; le Grand Maître fit devant ce Général la revûe de celles qu'il avoit destinées pour cette expedition ; elles étoient composées de quatre cens Chevaliers & de quinze cens hommes à la solde de la Religion, sans compter les volontaires ; le Chevalier d'Urre de Tessieres, grand Commandeur, & alors Général des galères, en avoit le principal commandement : & le Grand Maître & le Conseil qui avoient une entiere confiance dans sa valeur & dans son experience, lui avoient même laissé le choix de son Lieutenant, & de l'Officier qu'il substitueroit en sa place, soit pour commander les troupes de débarquement, s'il jugeoit à propos de tenir toujours la mer, soit pour rester sur les galères, s'il prenoit le parti de commander lui-même les troupes qui devoient faire le siege.

Le Vice-Roi remercia le Grand Maître d'un si puissant secours : il fut sur-tout charmé de voir ce corps de quatre cens Chevaliers qui devoit s'embarquer, tous anciens Chevaliers, & qui avoient vieilli dans le service. Ce Général ne fut pas moins édifié des soins pleins de charité que les autres



Chevaliers prirent depuis des Officiers & des soldats de ce Vice-Roi qui étoient tombez malades : & pendant deux mois que ces troupes étrangères restèrent dans l'Isle, leurs malades furent secourus & servis avec un zele, qui depuis la fondation de l'Ordre n'y a point dégénéré.

Enfin les troupes du Milanois & du Royaume de Naples étant arrivées à Malte au commencement de Fevrier, on tint plusieurs conseils de guerre sur les opérations de la campagne. Le siège de Tripoli, comme nous venons de le dire, étoit le principal objet de cet armement ; mais le Vice-Roi informé des nouvelles fortifications qu'on avoit faites à cette Place, & sur-tout que Dragut, Capitaine redoutable, s'y étoit enfermé, & qu'il y avoit fait entrer ce qu'il avoit de meilleures troupes, avec un amas prodigieux de provisions de guerre & de bouche, les périls de cette entreprise & l'incertitude du succès ralentirent son ardeur ; & plus habile courtisan que Grand Capitaine, il proposa la conquête de l'Isle de Gelves, où il esperoit trouver de la gloire sans péril.

Le Grand Maître convint qu'à la vérité il ne rencontreroit pas de grandes difficultez à se rendre maître de cette petite Isle, ouverte de tous côtes, & sans autres forteresses qu'un simple Château, & de peu de défense ; mais que ce qui en faisoit la foiblesse, & la facilité de la conquête, empêcheroit de s'y maintenir, & feroit naître aux Infideles, quand la flotte seroit retirée, le dessein de la reprendre ; d'ailleurs que la campagne étoit peuplée de Maures ou d'Arabes, qui à la faveur des

forêts de palmiers , dresseroient des embuscades , & empêcheroient dans un lieu si aride d'aller puiser de l'eau dans quelques puits qui avoient été creusés dans cette Isle ; qu'on avoit même à craindre que pendant qu'on seroit attaché à cette entreprise , la flotte du Grand Seigneur dont on étoit menacé , ne survînt , & ne coulât à fond leurs galeres : au lieu que s'ils pouvoient se rendre maîtres de Tripoli , elles trouveroient un azile & un abri dans le port ; & même que les bancs de sable & les basses qui se trouvoient le long des côtes de Tripoli , leur en serviroient contre les grands vaisseaux du Sultan.

Le Vice-Roi jaloux de l'honneur de son sentiment , ne voulut point se rendre à ces raisons : il soutint toujours qu'il se feroit rendu maître de l'Isle avant que le Grand Seigneur eût pû armer , & mettre en mer sa flotte ; & que pour assurer sa conquête , il feroit fortifier le Château de quatre bastions qui le mettroient , & toute l'Isle hors de surprise & d'insulte. Des avis si opposés partagerent ceux qui composoient le conseil de guerre ; mais comme la plûpart des Officiers dépendoient du Vice-Roi , il y en eut peu qui osassent se déclarer contre son sentiment. En vain le Grand Maître lui représenta qu'en changeant le projet & le plan de la campagne , il alloit directement contre les intentions du Roi son maître , & les instructions dont il étoit chargé ; Lacerda demeura obstinément attaché à son sentiment. La Valette qui prévoyoit tout ce qu'on avoit à craindre de cette entreprise , lui dit qu'il étoit maître de porter les armes du Roi son maître.



maître du côté qu'il jugeroit à propos ; mais que s'il abandonnoit le premier projet que le Roi d'Espagne avoit approuvé, & qui avoit été communiqué au Conseil de l'Ordre, il ne laisseroit sortir aucun Chevalier des ports de l'Isle. Le Vice-Roi chagrin de trouver tant de fermeté dans le Grand Maître, & qui ne se pouvoit passer de son secours, parut se rendre à son avis ; il reprit en apparence le premier projet ; on ne parla plus que du siège de Tripoli : mais comme le Grand Maître laissoit toujours voir quelque défiance de la sincérité de ses intentions, le Vice-Roi pour l'éblouir, jura solennellement par la vie du Roi son Seigneur, & par la tête de Gaston de la Cerda son fils, jeune Seigneur qu'il avoit amené avec lui ; que sans s'écarter, il se rendroit incessamment devant cette Place. Cependant ce n'étoit pas son dessein ; mais il réservoir de le faire éclater quand il seroit en mer, & seul maître des mouvemens & de la route qu'il feroit faire à l'armée qu'il commandoit.

L'embarquement se fit le dix de Février ; le Grand Maître ajouta aux troupes de l'Ordre deux cens pionniers Maltois pour servir au siège de Tripoli. Les Chevaliers Flotte & de la Roche eurent la conduite de l'artillerie qu'on devoit débarquer, & le Commandeur Garcie de Contreras fut chargé avec plusieurs Chevaliers du soin de l'Hôpital des malades, & des Officiers & des soldats qui seroient blessez. La flotte Chrétienne tint la route de la côte d'Afrique, & arriva aux Seches de Querquene. L'Isle de Gelves avoit toujours eu ses Sei-

gneurs particuliers ; mais depuis que Dragut, sous l'autorité du Grand Seigneur, s'étoit établi dans Tripoli, il avoit rendu ces petits Souverains tributaires de la Porte. Ce Corsaire n'eut pas plutôt appris que le Vice-Roi étoit avec sa flotte à la hauteur de cette Isle, qu'il s'y rendit avec deux galeres, qui entrèrent dans le canal de Cantara, dont nous avons parlé dans l'onzième Livre de cet ouvrage. Le Général Chrétien ayant découvert ces deux galeres, en détacha un plus grand nombre pour s'en emparer ; mais l'Officier qui commandoit les galeres Chrétiennes, ayant apperçu deux vaisseaux marchands qui venoient d'Alexandrie, l'avidité du butin lui fit négliger la poursuite des deux galeres de Dragut : il fut droit aux vaisseaux marchands, & s'en rendit maître. Mais pendant qu'il étoit attaché au pillage, Dragut avec ses deux galeres sortit du canal ; il en envoya une commandée par le Corsaire Uluchiali pour donner avis à la Porte, qu'une puissante flotte composée de différentes escadres du Roi d'Espagne & des Chevaliers de Malte, ravageoit les côtes d'Afrique, & menaçoit Tripoli d'un siège. Par le même courier il demandoit un prompt secours ; & en attendant, & après avoir laissé ses ordres dans l'Isle de Gelves pour sa défense, il retourna avec la même diligence qu'il étoit venu se renfermer dans Tripoli. Soliman n'eut pas plutôt reçu ces nouvelles, qu'il envoya des ordres très pressans dans tous les ports de l'Archipel pour armer incessamment tous les vaisseaux & les galeres qu'on pourroit mettre en mer, Cara Mustapha son Grand Amiral, & qui



devoit commander la flotte, prit le même soin dans le port de Constantinople.

JEAN  
DE LA  
VALETTE.

Cependant le Vice-Roi pour faire de l'eau, fut obligé en différentes fois de débarquer. Les Gelvains, quoique ennemis secrets des Turcs, dont ils souffroient impatiemment la domination; mais irrités du pillage de deux vaisseaux marchands qui leur appartenoient, s'opposèrent à ces descentes, chargerent les Chrétiens, & dans ces escarmouches, Alvare de Sande, un des principaux Chefs de l'armée, y fut blessé; & les Chrétiens, après avoir perdu près de deux cens hommes & cinq Capitaines d'infanterie, furent obligés de se rembarquer. La flotte remit à la voile, tint la route de Tripoli, & s'arrêta aux Seches de Palo, ainsi appelée à cause de différens courans qui laissent quelquefois cet endroit de la mer à sec. Le Vice-Roi en attendant une partie de ses troupes qui n'avoient pu partir de Malte avec le corps de l'armée, s'arrêta proche de ces courans, & il débarqua sur la côte voisine quelques compagnies, qui en différens endroits, creuserent des puits. L'eau en parut claire & douce on en transporta une grande quantité sur la flotte; l'Officier comme le soldat en but avec avidité. Mais l'expérience la fit trouver d'un dangereux usage; la plupart de ceux qui en burent, tombèrent malades: il en mourut même un grand nombre, & parmi eux, plusieurs Chevaliers des premiers de l'Ordre. La flotte Chrétienne eut en même tems à essuyer une violente tempête, & la Capitane de Sicile ayant heurté contre le gallion de Malte, se brisa, &

coula bas. Ces accidens si ordinaires en mer, ne furent que les préludes d'une perte plus déplorable.

Le Vice-Roi, après que le calme fut revenu, proposa dans le Conseil de quitter cet endroit. Le Commandeur de Tessieres, suivant ses instructions, lui proposa d'aller d'abord à Langir, lieu sain, & d'une bonne tenure; que de-là on se rendroit aisément à Tripoli; que par la prise de cette Place, & sur-tout du port, on mettroit en sureté la flotte contre les tempêtes, & même contre l'armée qu'on disoit qui venoit de Constantinople; d'ailleurs que les Maures & les habitans du pays voyant les Chrétiens maîtres de cette Place, se déclareroient avec plus de confiance contre les Turcs; & qu'après la conquête de Tripoli, celle de Gelves ne coûteroit que d'en faire le voyage.

Mais le Vice-Roi qui n'aimoit pas les entreprises difficiles, sous prétexte que les vents étoient contraires, rejetta cette proposition. Les Officiers qui composoient le Conseil, & qui dépendoient de lui, n'osèrent être d'un avis différent. On revint aux Gelves le sept de Mars, d'où le Général des galeres de l'Ordre dépêcha une fregate au Grand Maître pour lui donner avis de ce qui se passoit, & il lui marquoit par sa Lettre que le Vice-Roi n'avoit pas eu le courage d'aller jusqu'à Tripoli.

Les Chrétiens débarquerent dans cette Isle sans obstacle, & sans qu'il parût aucun Maure qui leur en disputât l'entrée. Ils avancerent dans les terres & proche d'un endroit où il y avoit des puits d'eau



douce ; mais ils les trouverent comblez ; & après qu'on les eut débouchez avec beaucoup de peine, l'eau en parut très amere par la quantité de feuilles d'aloës que les Gelvains y avoient jettées. Pendant que l'armée Chrétienne campoit en cet endroit, il y vint des députez, ou pour mieux dire des espions du Cheick ou du Seigneur de l'Isle, qui sous prétexte de se plaindre de la guerre qu'on lui faisoit sans aucun sujet, & sans la lui avoir déclarée, demandoit une entrevûe avec le Vice-Roi. Ils proposerent de sa part que l'armée sortît de l'Isle, & que la conférence se pût faire à la Rochette, où ils dirent que les Chrétiens trouveroient en abondance de bonnes eaux. Le Vice-Roi sans accepter ni rejeter tout à fait cette proposition, leur dit qu'il confereroit volontiers avec leur maître ; mais que ce ne pouvoit être qu'au pied du Château, où il alloit s'acheminer incessamment. Ces députez, après avoir reconnu ses forces, en firent le rapport au Cheick, qui ne se trouvant pas en état de tenir dans une si mauvaise Place contre des troupes nombreuses & aguerries, étoit disposé à capituler. Mais ses principaux Officiers, & la jeunesse sur-tout demanderent avec de grands cris le combat : & soit que ce Seigneur fût bien aise avant que de traiter, de tenter le sort des armes, ou peut-être que n'étant pas tout à fait maître des habitans, il ne fût pas fâché qu'un peu de disgrâce les rendît plus dociles, il leur permit ce qu'il ne pouvoit empêcher : & ces barbares pleins de fureur, & avec plus d'impétuosité que d'ordre, croyant surprendre les Chrétiens, s'acheminèrent

vers le camp, ils y étoient attendus, le Vice-Roi avoit été averti par deux esclaves chrétiens qui s'étoient échapez, qu'il seroit attaqué le lendemain. Il ne jugea pas à propos d'attendre les ennemis ; & après avoir réglé le rang & la marche de ses troupes, il s'avança au devant d'eux. Les Chevaliers de Malte avec deux compagnies d'Allemands étoient à l'avant garde ; il y avoit dans le corps de bataille trois mille Italiens & Siciliens, & l'arriere-garde étoit composée de trois mille Espagnols. Telle étoit l'ordonnance de cette petite armée dans sa marche, lorsque les Gelvains au nombre d'environ deux mille sortant de derriere une colline qui les couvroit, & poussant à leur ordinaire des cris horribles, se jetterent l'épée à la main sur l'avant-garde. Mais comme ils n'avoient ni cavalerie, ni arquebusiers, les Chevaliers avec le feu seul de la mousqueterie, en tuerent un grand nombre, & eurent bien-tôt dispersé & tourné en fuite cette multitude de paysans. Le Cheick pour prévenir sa perte, & le ravage de l'Isle, traita avec le Vice-Roi, lui livra les clefs du Château, reconnut le Roi d'Espagne pour son Souverain, & s'engagea de lui payer tribut. La Cerda charmé de cette conquête, se laissa aller à des transports extraordinaires de joye : il se vantoit d'être le premier Capitaine de sa Nation, qui depuis l'avènement du Roi son maître à la Couronne d'Espagne, en eût étendu la domination ; & pour conserver ce monument de sa valeur, il entreprit d'y construire un fort dans la vûe de tenir en bride l'humeur mutine & inconstante des Maures. Suivant



le plan qu'il en fit dresser, cette forteresse devoit être composée de quatre bastions : André Gonzague se chargea de la construction de celui qui regardoit l'Orient ; les Chevaliers de Malte entreprirent celui qui lui étoit opposé, & qui se trouvoit à l'Occident. Le Vice-Roi fit travailler ses troupes de Sicile à celui qui regardoit le Midi, & Jean André Doria, Général des galeres, employa sa chiourme à travailler au dernier, qui fut placé entre celui des Chevaliers de Malte & celui du Vice-Roi. L'endroit qui s'étend de l'Occident au Septentrion, étoit défendu par la mer, & une épaisse muraille bien terrassée, devoit enfermer le côté qui va du Septentrion à l'Orient.

JEAN  
DE LA  
VALETTE.

---

Les Chevaliers qui avoient amené à leur suite deux cens pionniers, avancerent considérablement leur ouvrage ; mais dans les autres endroits le travail alloit lentement par l'avidité du soldat, qui au lieu de charier de la terre & des matériaux, se déroboit à un ouvrage pénible, pour transporter secrètement dans les vaisseaux de la laine, & de l'huile dont il trouvoit une grande abondance dans cette Isle. D'ailleurs les maladies se renouvelerent sur la flotte, & dans l'armée de terre par les chaleurs excessives du pays, par l'intemperie de l'air, l'amertume des eaux, & sur-tout par la nourriture de la chair des moutons à longue queue, qui se trouva mal saine. Jean André Doria en tomba malade : Quirico Spinola en mourut, & outre plusieurs Chevaliers qui eurent le même sort, un si grand nombre fut affligé de différentes maladies, que le Commandeur de Tessieres, Général des galeres de la

Religion, fut obligé d'en donner avis au Grand Maître, & de lui demander ses ordres. Le Grand Maître fut sensiblement touché de si fâcheuses nouvelles : & comme par une longue experience il connoissoit le pays & les mers qui l'environnent, il prévint avec douleur que si le Vice-Roi restoit plus long-tems dans cette Isle, il pourroit être surpris par la flotte des Turcs. Il manda à Tessieres qu'il ne pouvoit approuver la construction d'un Fort dans un endroit sterile, éloigné de tout secours, sans eau, & sur-tout sans port où les vaisseaux pussent aborder. Il dépêcha en même-tems un Chevalier au Roi d'Espagne, pour lui donner avis du peril où par un trop long séjour dans l'Isle, le Vice-Roi exposoit son armée. Il fit sçavoir la même chose à la Cerda, & par le même courier qu'il envoya en Afrique, il ordonna au Commandeur de Tessieres, si le Vice-Roi s'obstinoit, pour continuer son ouvrage, à rester dans un lieu si dangereux, de demander son congé, & de revenir incessamment à Malte, où son secours seroit plus utile, si les Turcs pour faire diversion attaquoient les Isles de la Religion. Peu de jours après il renvoya un second courier pour donner avis qu'il venoit d'être averti que le Grand Seigneur avoit fait partir quarante galeres pour venir au secours de Tripoli, que ce Prince croyoit assiegée ; que vingt vaisseaux corsaires devoient se joindre à cette flotte, qui étoit attendue sur les côtes d'Afrique par vingt-deux autres, commandées par Dragut, & que cette flotte chargée de troupes fraîches, & superieure à celle des Chrétiens, dont la plu-

part



part des foldats étoient languiffans, n'auroit pas de peine à en triompher.

Le Commandeur de Tefſieres & Jean-André Doria follicitoient preſſamment le Viceroi d'abandonner pour un tems ſon entrepriſe du nouveau Fort : l'un & l'autre lui conſeilloient d'embarquer toutes ſes troupes , d'aller au-devant de la flotte de Conſtantinople juſques dans l'Archipel, & de la combattre avant ſa jonction avec les galeres des corſaires ; ils lui repreſentoient qu'après avoir écarté les vaiſſeaux du Grand Seigneur, ils pourroient revenir en Afrique former le ſiege de Tripoli , dont la conquête aſſureroit celle de l'Iſle de Gelves. Mais le Viceroi étoit ſi préoccupé par la paſſion qu'il avoit d'achever ſon ouvrage, & de laiſſer en Afrique une Fortereſſe qui portât ſon nom, qu'il n'écoutoit les avis qu'on lui donnoit, que comme excitez par une jaloſie ſecrete de ſa gloire : rien ne put vaincre ſon opiniâtreté. Le Commandeur de Tefſieres prévoyant ſa perte infaillible ; & la plûpart des Chevaliers, des foldats & des matelots étant mourans, lui demanda ſon congé, & partit. Il perdit dans la traverſe encore neuf Chevaliers qui moururent de maladie : & peu de jours après ſon arrivée il en mourut lui-même avec la plûpart de ſes foldats, des eſclaves, & des forçats ; en ſorte que ces galeres ne furent de long tems en état de retourner en mer.

Le Grand Maître pour les remplacer, & toujours inquiet du ſalut de la flotte Chrétienne, renvoya en Afrique trois autres galeres armées de nouveaux foldats, & d'une nouvelle chiourme.

JEAN  
DE LA  
VALETTE.

---

---

1560.  
10 de Mai.

Le Chevalier de Maldonat devoit les commander en mer, & le Commandeur de Guimeran avoit ordre de se mettre à la tête des troupes de débarquement. Ce petit secours arriva aux Gelves le vingt-sept d'Avril, dans le même-tems que le Lieutenant du Viceroi de Naples, craignant une descente des Turcs dans ce Royaume, avoit envoyé en Afrique deux brigantins pour en ramener les vieux soldats Espagnols, qu'il croyoit nécessaires pour la défense du pays. Le 10 de Mai il arriva de Malte un nouveau brigantin dans lequel étoit le Chevalier Hugues de Copones, que le Grand Maître envoyoit à Doria, pour lui donner avis qu'enfin l'armée navale des Turcs, composée de quatre-vingts-cinq galeres, avoit paru sur les côtes du Goze le sept de Mai. Doria qui étoit malade envoya ces lettres au Viceroi, & il lui manda que s'il ne faisoit rembarquer promptement ses troupes pendant la nuit, & avant que le jour parût, il ne devoit pas s'attendre d'échaper à la puissance formidable des Turcs. Mais rien ne pouvoit dissiper l'aveuglement du Viceroi : & quoiqu'il ne pût plus douter de l'arrivée de la flotte Ottomane, il se flatta que le Commandant iroit d'abord à Tripoli pour conferer avec Dragut, & que dans l'intervale il auroit tout le tems nécessaire de rembarquer ses troupes & son artillerie. Un funeste succès fut la suite malheureuse de son entêtement : la flotte ennemie parut à la pointe du jour : Cara Mustapha en avoit la conduite, & le Bacha Piali favori du Grand Seigneur avoit le souverain commandement des troupes de débarquement. Doria



voyant cette flotte s'avancer en bonne ordonnance, s'écria : *Enfin l'opiniâtreté d'un seul homme nous a tous perdus ; mais au moins nous ne serons pas vaincus sans avoir prévu notre défaite.*

JEAN  
DE LA  
VALETTE.

A la vûe de l'armée des Turcs, la consternation & le désordre se mirent dans la flotte Chrétienne. Les galeres par les maladies étoient sans un nombre suffisant de forçats & de soldats ; chacun dans ce désordre & cette confusion ne prenoit l'ordre que de sa peur : & sans rendre de combat, chaque Capitaine ne cherchoit qu'à échaper à la furie de l'artillerie des ennemis. Les Turcs prirent vingt galeres & quatorze gros navires avec leur équipage, & tous ceux qui les montoient ; & leurs barques armées de soldats s'emparerent sans résistance de plusieurs galeres Chrétiennes, qui faute d'eau se trouverent alors arrêtées dans ces bancs de sable qu'on appelloit *les Seches* ou *les Basses*. Le Commandeur de Maldonat voyant toute la flotte en déroute & dispersée, & ses trois galeres poursuivies par celles des ennemis, ne perdit ni le courage ni le jugement : & comme il n'étoit pas moins habile pilote que Capitaine plein de valeur, à force de faire de fausses routes, & comme s'il eût voulu échouer à terre, il gagna le cap de Sphax : & de là prenant à droite, il se jeta en pleine mer, d'où il se rendit heureusement à Malte.

Les Turcs ne voyant plus d'ennemis qui pussent leur disputer la victoire, la célébrerent par une décharge de leur artillerie, & par toutes les marques d'une réjouissance publique, & ils résolurent

de débarquer le lendemain leurs troupes pour s'emparer de l'Isle, & faire esclaves ce qui y restoit de Chrétiens. Pendant que sur leur flotte tout retentissoit des cris de joie, le Viceroi désespéré de sa défaite, confus & honteux de n'avoir pas suivi les conseils de Doria, ne laissa pas d'y avoir encore recours. Il le vint trouver dans son lit où il étoit malade, & en approchant : *Doria, lui dit-il, qui avez eu seul de la sagesse & du bon sens en cette occasion, que me conseillez-vous de faire? Seigneur, lui répondit Doria, comme vous commandez les troupes de terre, c'est à vous à prendre le parti qui vous paroîtra le plus avantageux. A l'égard de notre malheureuse flotte, j'ai résolu de me faire porter cette nuit sur un léger brigantin, de tâcher de percer à la faveur des ténèbres au travers de cette forêt de vaisseaux dont nous sommes environnez : & si je puis m'échaper, de courir la mer pour rallier les tristes débris de notre défaite & de gagner ensuite le port de Messine, pour y attendre les ordres de la Cour.*

Le Viceroi lui dit qu'il vouloit le suivre, & qu'il s'abandonnoit à sa conduite : & quoiqu'il lui restât encore dans l'Isle & dans le Fort près de cinq mille hommes, il aima mieux s'enfuir, & survivre à sa défaite, que de s'enfouir généreusement sous les ruines de cette forteresse. Il en laissa le commandement à Alvare de Sande Capitaine fameux, qui avoit acquis beaucoup de gloire dans les guerres de Piedmont. Il s'embarqua ensuite avec plusieurs Officiers généraux, & par l'habileté & l'adresse de Doria il se démêla des vaisseaux Turcs, gagna l'Isle de Malte, d'où il se rendit en Sicile,



où il alla cacher sa disgrâce & ses malheurs. Ceux des Chrétiens qui étoient restez dans l'Isle ne finirent pas par la dérouté de la flotte. Les Turcs ayant débarqué leurs troupes & leur artillerie, assiègerent le Fort, & le battoient avec dix-huit canons. Ce n'étoient pas les seuls ennemis auxquels de Sande eût à résister : Pendant trois mois de tems qu'il soutint ce siege avec un courage invincible, il eut à combattre non-seulement contre des hommes, mais encore contre la faim, la soif, & pour ainsi dire, contre tous les élemens. L'eau manquoit dans les citernes, & il n'y avoit pas même de bois dans la Forteresse pour cuire les alimens. La plûpart des soldats plûtôt que de mourir de soif, désertoient par bandes, & alloient se rendre à l'ennemi. De Sande voyant son canon démonté, les ouvrages de la Place ruinez par celui des Turcs, & se trouvant sans eau, sans bois; & ce qui lui restoit de soldats, malades, extenués & languissans, résolut par une généreuse sortie de s'ouvrir un passage, & de mourir honorablement & l'épée à la main. Après avoir représenté à ses soldats que leur salut dépendoit de leur courage, il se mit à leur tête, & sortit dans une heure où il croyoit surprendre les Infideles ; mais les Turcs avertis par des transfuges l'attendoient en armes. A peine fut-il sorti qu'il se vit environné & accablé par differens corps de troupes qui tomberent sur lui. Il n'eut pas même la consolation de mourir les armes à la main : il fut pris & mis à la chaîne par ces Barbares avec ce qui lui restoit d'Officiers & de soldats. Le Bacha entra ensuite dans la Place dont il fit razer

les fortifications , de peur qu'après son départ les Chrétiens n'y rentrassent : & ce Général reprit le chemin de Constantinople , couvert de gloire , & traînant à sa suite les galeres Chrétiennes , & un nombre infini de prisonniers. Près de quatorze mille hommes périrent dans cette malheureuse expédition , soit par le fer ennemi , soit par les maladies , ou dans l'esclavage. L'Espagne seule y perdit vingt huit galeres & quatorze vaisseaux de charge , sans compter celles du Pape & deux qui appartenoient à Cosme Duc de Florence. Pierre Machiavel , qui les commandoit en sauva d'abord deux autres ; mais peu de tems après treize galeres d'Alger les ayant rencontrées près de l'Isle de Giglio , elles furent contraintes d'échouer contre des écueils qui se trouvent le long des côtes de l'Isle de Corse. Les Officiers & les soldats se sauverent à terre après avoir abandonné le corps des galeres , & la chiourme composée de Mahometans , que ces Infideles mirent en liberté.

Ce fut à peu près en ce tems-là que Cosme , Duc de Florence , pour se précautionner à l'avenir contre leurs incursions , forma un corps de marine : & pour en attacher les Officiers à sa fortune , il en fit un Ordre de Chevaliers qui furent depuis les élèves des Chevaliers de Malte. Ce nouvel Ordre fut institué sous l'invocation de S. Etienne Pape , dont on célébroit la Fête le deuxième d'Août , jour heureux pour ce Prince , & auquel peu auparavant ses Généraux avoient gagné contre les bannis de Florence , la bataille de Marciano. Cosme établit à Pise la Maison Chef d'Or-



dre : il y attacha de grands revenus ; lui-même en dressa les loix & les statuts : & pour ne pas laisser dans une domination nouvelle un Corps de Noblesse réuni sous une autre autorité que la sienne, il s'en fit le Chef & le Grand Maître : & les Princes ses enfans en furent les premiers Chevaliers. Il en avoit trois, *François* qu'il destinoit pour son successeur, & qu'il envoya depuis à la Cour d'Espagne ; *Jean*, qui quoique à peine âgé de seize ans, étoit déjà revêtu de la Pourpre Romaine, & *Garfie* le dernier des trois, jeune Prince d'une humeur féroce. Ces deux derniers par une jalousie & une émulation réciproque, dès leur plus tendre enfance, avoient conçu l'un contre l'autre une haine dont on avoit jamais pû les faire revenir, & qui éclata en ce tems-là d'une manière funeste. Pendant que Cosme suivi de toute sa famille, pour donner une forme constante à son Ordre militaire, visitoit les ports & les places maritimes de ses Etats, ces deux jeunes Princes dans une partie de chasse qu'ils firent dans des bois proche de Grosseto, s'étant querellés, de concert s'éloignèrent de la suite, s'enfoncerent dans le bois, se battirent, & Garfie tua d'un coup de poignard le Cardinal. Il rejoignit ensuite la chasse sans faire paroître le moindre trouble, & comme s'il se fût seulement égaré : il demanda ce qu'étoit devenu son frere. Mais comme ce jeune Prince ne paroissoit point, & que la nuit approchoit, ses Officiers se partagerent pour le chercher ; & celui qui étoit chargé particulièrement de sa conduite, après avoir couru tout le bois, le trouva enfin étendu par terre,

mort & noyé dans son sang. Il courut aussi-tôt porter une si triste nouvelle à Cosme. Ce Prince soupçonna aussi-tôt la main d'où un si cruel coup étoit parti : mais quoique pénétré de la plus vive douleur, il eut assez de force pour la dissimuler : il ordonna même à cet Officier de tenir la chose secrète ; & qu'à la faveur des tenebres, il lui apportât dans son cabinet le corps de son fils enveloppé dans un tapis, & sans qu'il pût être aperçû.

On ne lui eut pas plutôt obéi, qu'il fit appeller Garfie ; & après s'être enfermé avec lui, il lui demanda ce qu'étoit devenu son frere. Ce jeune Prince avec une assurance qui n'étoit pas de son âge, lui répondit froidement qu'il l'avoit perdu de vûe à la chasse & dans la poursuite du cerf. Cosme lui commanda alors de lever le tapis qui couvroit le corps du Cardinal, dont les playes jettoient encore du sang en abondance. A ce spectacle, le Duc ne pouvant plus retenir sa douleur & sa colere : *Malheureux*, lui dit-il, *voilà le sang de ton frere qui crie vengeance au ciel contre toi : faut-il que j'aye mis au monde un parricide qui par la perte de son frere, s'est fait un chemin pour assassiner son pere même ?* Garfie intimidé, se jeta à ses pieds, confessa son crime : & pour en diminuer l'horreur, allegua que son frere l'avoit attaqué le premier, & qu'il n'avoit pû sauver sa vie que par sa mort. Mais Cosme rejetant de si foibles excuses, & le regardant avec des yeux pleins de fureur : *Il faut*, lui dit-il, *que je venge moi-même la mort de l'innocent par la perte du coupable, & que tu rendes la vie à celui de qui*



*tu la tiens.* En disant ces paroles , il lui arracha le poignard dont il avoit tué son frere , & le lui enfonça dans le sein. On les enterra ensuite l'un & l'autre secrettement : & pour cacher un si grand malheur , on publia qu'ils étoient morts dans une maison de campagne d'une maladie contagieuse , dont la Toscane étoit alors infectée. On leur fit depuis de magnifiques funeraillies dans la principale Eglise de Florence , auxquelles on ajouta leur oraison funebre : & dans ce discours , l'Orateur , par ordre de Cosme , affecta exprès , pour diminuer le soupçon de ce meurtre , de s'entendre principalement sur les louanges de Garfie. C'est ainsi que Monsieur de Thou rapporte un événement si tragique dans le trente-deuxième Livre de son Histoire ; quoiqu'on prétende que ce fait ne se trouve point dans sa premiere édition , & qu'il a été inferé depuis par les éditeurs des éditions posterieures. Eleonore de Toledé , mere de ces deux jeunes Princes , & à laquelle on ne put cacher les circonstances de leur perte , en mourut de douleur. Cosme sans se laisser abattre par tant de disgraces , cherchoit sa consolation dans les soins qu'il prenoit du gouvernement. Sa principale occupation étoit alors de faire fleurir son nouvel Ordre , & ce Prince habile , & un des plus grands politiques de son siecle , pour attacher par cette marque de distinction les principales familles de Florence aux interêts de sa Maison , avec permission du Pape Pie IV. dispensa les nouveaux Chevaliers des loix du célibat qui s'observoit dans l'Ordre de Malte , & il étendit cette grace jus-

qu'à ceux qui avoient été mariez deux fois. Il y ajouta le privilege, au défaut d'enfans légitimes, de pouvoir tester de leurs biens en faveur de leurs bâtards, à condition en ce cas d'en laisser à leur Ordre la quatrième partie. Son intérêt ne lui permit point de se conformer sur tous ces articles à la rigueur & à la severité des statuts qui s'observoient par les Chevaliers de Malte, & il se contenta d'exhorter ceux de Saint Etienne à les imiter au moins dans la valeur & dans le zele qu'ils faisoient paroître depuis tant de siècles contre les Turcs & les Infideles.

Ce fut dans cette vûe, & pour les former dans la discipline militaire, qu'il ordonna aux Commandans de ses galeres, quand ils rencontreroient celles de Malte, de s'y joindre, de voguer ensemble, & d'attaquer de concert tous les Corsaires qu'ils rencontreroient. En exécution de ces ordres, Baccio Martelli, Chevalier de Saint Etienne, & qui commandoit quatre galeres de Florence, ayant trouvé à la hauteur du Cap-Lupo, Vincent de Conzague Prieur de Barlette, Général des galeres de la Religion, & qui en avoit sept sous ses ordres, le salua le premier, l'aborda ensuite, lui demanda & obtint la permission de le suivre : & dans leur course, prit toujours l'ordre qu'il donnoit ensuite à ses Officiers subalternes. Le Général avec ces quatre galeres, se trouvant commander à onze bien armées, courut toutes les mers du Levant, sauva plusieurs vaisseaux Chrétiens poursuivis par les Infideles, prit plusieurs corsaires, & à la fin de la campagne il se sépara des Florentins à la hauteur de Corfou. Il entra ensuite dans le port de Malte,



où suivant l'esprit de l'Ordre, il reçût plus de témoignages de congratulation pour les vaisseaux Chrétiens qu'il avoit défendus & sauvez, que pour ceux qu'il avoit pris sur les Infideles.

JEAN  
DE LA  
VALETTE.

---

C'étoit dans cette vûe que les galeres de la Religion étoient presque toujours en mer. Le Grand Maître de ses revenus, en fit même construire deux nouvelles: les plus riches Commandeurs à son exemple faisoient tous les jours, & suivant leurs forces, differens armemens: jamais l'Ordre n'avoit été si puissant sur mer; & ce qui le rendoit sur-tout redoutable aux Infideles, c'est que ces differentes escadres étoient commandées par des Chevaliers qui avoient vieilli dans le service, & dont la plupart auroient été capables de commander des flotes entieres: tels étoient alors le Commandeur Gozon de Melac, Général des galeres de la Religion, le Commandeur de Guimeran, que le Roi d'Espagne avoit demandé au Grand Maître pour commander celles de Sicile, les Commandeurs de Giou & d'Elbeines, & les Chevaliers de Thiange & de la Motte, tous excellens hommes de mer, & célèbres par leur valeur & leur experience. Mais parmi ces Capitaines, aucun n'avoit fait tant de prises & si considerables que le Commandeur de Romegas, Chevalier qui depuis sa jeunesse avoit fait la course; personne ne connoissoit aussi-bien que lui les côtes, les ports & jusqu'aux moindres cales qui se trouvent le long de la mer Mediterra née: d'ailleurs brave, intrépide, qui n'avoit jamais connu de péril, & qui ne souffroit dans son bord que des Officiers & des soldats d'une valeur aussi

déterminée. La vie qu'il passoit presque entière à la mer, lui avoit donné un air farouche : on l'accusoit même de traiter cruellement ses prisonniers; mais il prétendoit qu'il ne tenoit cette conduite à leur égard que par représailles, & pour réduire les corsaires à en agir avec plus d'humanité envers les esclaves Chrétiens. On ne laissoit pas de soupçonner que dans ces représailles il ne se faisoit pas beaucoup de violence, & que son humeur naturellement dure & violente y avoit peut-être autant de part que la politique.

Quoi qu'il en soit, ce fut en ce tems-là qu'il rencontra le long des côtes de Sicile une grosse galiote commandée par un fameux corsaire appelé Ysuf Conciny, renegat Calabrois, & le tyran, ou plutôt le boureau des esclaves Chrétiens. Il en avoit dans sa chiourme & sur son vaisseau deux cens, & deux cens cinquante soldats. La partie étoit assez égale; le corsaire n'évita point le combat; les deux galeres s'approcherent, & après avoir essuyé le feu l'un de l'autre, on en vint aux coups de main. Le combat se maintint long-tems avec un avantage égal & sans qu'on eût discerné quel en seroit le succès. Romegas irrité d'une si longue résistance, s'étant mis à la tête de ses plus braves Officiers, se jeta dans la galiote l'épée à la main, & franchit la rambade. Le corsaire le reçût avec le même courage, & tua deux Chevaliers de sa main : mais étant tombé sur un banc de sa chiourme d'un coup qu'il reçut, ces esclaves pour se venger des mauvais traitemens qu'ils en avoient reçûs, ne virent pas plutôt Romegas maître du vaisseau, que sans qu'il s'y



opposât, ils firent passer le corsaire de main en main. Chacun lui donnoit un coup, plusieurs même pour assouvir leur vengeance, le déchiroient avec les dents: il n'y en avoit point qui ne voulût en avoir quelque membre, & avant qu'il fût parvenu au dernier banc, à peine en resta-t-il la moindre partie. Un renégat de Melasso en Sicile ne fut pas mieux traité. Sous sa conduite, des corsaires avoient surpris cette petite Place, l'avoient pillée, enlevé plusieurs habitans de différent sexe; & pour ajouter la lubricité au brigandage, un infame Marabout avoit violé de jeunes filles Chrétiennes. Les galeres de Malte jointes à celle de Sicile, en ayant été averties, poursuivirent les pyrates; mais il ne les purent joindre. Après cette expédition ils s'étoient séparés, les galeres de Malte plus legeres que celles de Sicile & dont la chiourme étoit plus fraîche, joignirent la principale galere des corsaires, & qui portoit le butin & les esclaves qu'ils avoient faits. Comme la résistance d'une seule galere contre toute une escadre n'auroit servi peut-être qu'à la faire couler à fond, les Infideles se rendirent. Le Prieur de Barlette qui commandoit dans cette occasion délivra la chiourme qui étoit composée de Chrétiens, mit en leur place quatre-vingts Turcs, & ramena heureusement à Melasso les hommes & les femmes, qui en avoient été enlevés. Le peuple après lui avoir témoigné sa reconnoissance à sa maniere, & par des acclamations & des cris tumultueux de joie, lui demanda ce renégat leur compatriote, qui avoit conduit les corsaires, & l'insolent Marabout qui avoit traité

si indignement leurs filles. Le Prieur ne leur eut pas plutôt abandonné ces deux scelerats, que la populace en furie s'en fit justice par ses mains, les déchira & les mit en pieces. Romegas qui en ce tems là étoit à la mer, traita plus favorablement un gallion qu'il rencontra proche de l'Isle de Scarpento, & entre celles de Candie & de Rhodes. Ce gallion venoit de Satalie, & il étoit commandé par le Rais Seid Maamet Ugly, Capitaine qui ne manquoit pas de valeur, & qui avoit même sur son bord grand nombre de braves soldats, & accoutumez au feu. Romegas n'avoit alors que les deux galeres qui appartenoient au Grand Maître, & dont le Chevalier de la Motte commandoit la moindre. Ce Chevalier dont la galere étoit plus legere, commença le combat; Romegas étant survenu, s'approcha du gallion; & après l'avoir examiné & vû son tillac couvert de mousquetaires, & l'artillerie bien servie, il jugea sans peine que dix galeres comme celles qu'il commandoit, s'il ne changeoit l'ordre de son attaque, n'emporteroient pas ce superbe vaisseau, qui par sa hauteur & en comparaison des galeres, paroissoit un château flottant. Mais comme les Chevaliers ne comptoient jamais le nombre & les forces de leurs ennemis, & que de son caractère sur-tout il auroit mieux aimé périr qu'on eût pû lui reprocher qu'il eût abandonné son entreprise, il prit le parti de battre de loin cette grosse caraque. Heureusement un calme étant survenu qui l'arrêta, les deux galeres à la faveur des rames s'en approchoient, faisoient leur décharge, & s'éloignoient:



& après avoir rechargé revenoient ensuite avec la même légèreté. Romegas profitant de la bonace, continua cette manœuvre si long tems, que le gallion après avoir perdu beaucoup de monde par les coups de courfier, fut obligé de se rendre. Les Chevaliers entrèrent dedans, ils le trouverent chargé de riches marchandises ; mais à peine commençoient-ils à s'en rendre les maîtres, qu'il coula bas des coups qu'il avoit reçûs dans les œuvres mortes : & tout ce qu'on put faire, fut de sauver l'équipage, parmi lequel on trouva un vénérable vieillard âgé de soixante & dix huit ans, Sangiac du grand Caire, & près de six cens hommes Turcs, Maures & Negres, qui tenoient comme lui la route de Constantinople.

Pendant que les Chevaliers de Malte exposoient tous les jours leurs vies contre les Infideles, l'Eglise Catholique assemblée à Trente dans un Concile général & œcumenique, opposoit le zele & la science de ses Prélats aux nouveautez des Protestans ; le Grand Maître y avoit été invité comme les autres Souverains de la Chrétienté. Ce Prince & le Conseil de l'Ordre y députerent en qualité d'Ambassadeurs les Chevaliers de Villegagnon & Royas de Portalrouge ; mais le premier retenu par son âge avancé & par une grande maladie, ne s'y put rendre. Royas s'y trouva seul ; & avant que d'y être admis, il eut à essuyer de grandes oppositions de la part du Corps des Evêques, lesquels représenterent qu'il n'étoit pas juste qu'un simple Religieux, & le Député d'une Société de Freres, prît place parmi les Ambassadeurs, & eût

en cette qualité la préférence sur les Evêques. L'affaire s'accommoda, & on convint que l'Ambassadeur de Malte se placeroit parmi les autres Ambassadeurs des Princes Chrétiens, sans préjudice des protestations de l'Ordre Episcopal; ainsi Royas fut admis dans la Congregation qui se tint le 7 de Septembre de l'année 1563. Ce Ministre commença sa harangue par excuser le Grand Maître & le Conseil, s'ils n'avoient pas envoyé plutôt au Saint Concile des Ambassadeurs; & il allegua pour raison que l'Isle & le canal de Malte étoient infestez continuellement par des escadres de Corsaires, & qui sembloient attendre la flotte du Grand Seigneur destinée pour entreprendre la conquête de l'Isle entiere de Malte. Il passa à l'origine de son Ordre, fondé, dit-il, 40 ans avant la premiere Croisade. Il parla ensuite magnifiquement des exploits heroïques faits par leurs ancêtres, & il ajouta que s'ils ne pouvoient à présent les égaler, c'est que les Protestans s'étoient emparez d'une partie de leurs Commanderies, & même que des Prélats & des Princes Catholiques, contre l'usage & les privileges de l'Ordre, se faisoient souvent pourvoir par les Papes des Prieurez & des plus riches Commanderies. Il pria les Peres au nom de tout l'Ordre, d'avoir égard à son ancienneté, à sa noblesse, & aux services que depuis tant de siècles il rendoit à toute la Chrétienté, d'ordonner que les Commanderies qu'on avoit usurpées, lui fussent rendûes, & qu'il fût fait un decret qu'elles ne pussent être possédées à l'avenir que par des Chevaliers, selon leur ancienneté de Religion, & que  
le



le decret fût suivi d'une confirmation solennelle de tous les privileges accordez à l'Ordre depuis sa fondation.

JEAN  
DE LA  
VALETTE.

Le Promoteur lui répondit en termes généraux, & au nom du Concile, que les Peres admettoient son excuse sur le retardement que l'Ordre avoit apporté à faire partir ses Ambassadeurs, & qu'ils auroient égard à la conservation des Commanderies & des privileges d'un Ordre si utile à l'Eglise.

L'Ambassadeur donna des memoires aux Légats du Concile, concernant la confirmation des immunités de l'Ordre, & sur-tout pour en obtenir un decret qui interdît la possession des Prieurez & des Commanderies à toutes personnes de quelque dignité qu'ils fussent, qui n'auroient pas fait les trois vœux solennels de la Religion dans l'Ordre de Saint Jean de Jerusalem. Les Légats n'osèrent proposer ce decret dans les Congregations, avant que d'être instruits des intentions du Pape. Ils lui en écrivirent; Pie IV. qui étoit alors sur la Chaire de Saint Pierre, & très attentif à ce qu'il ne passât rien dans le Concile qui pût donner des bornes à son autorité, n'ignoroit pas que plusieurs Papes s'étoient crû en droit de nommer aux Prieurez & aux Commanderies vacantes dans l'étendue de leurs Etats & en Cour de Rome, quoique plusieurs autres Souverains Pontifes eussent passé des déclarations contraires en faveur de l'Ordre. Cependant il récrivit à ses Légats que le decret que sollicitoit le Grand Maître ne regardoit point le Concile, & que c'étoit à lui seul à faire un pareil reglement quand il le jugeroit à propos: & après

la conclusion du Concile, qui lui avoit toujours donné un peu d'inquiétude, il oublia les Chevaliers de Malte, & les services continuels qu'ils rendoient à tous les Chrétiens, & sur-tout aux peuples qui habitoient les côtes de Sicile, de Naples, de l'Italie entière, & sur-tout de l'Espagne, dont depuis la conclusion du Concile, ils assurèrent le repos par la part qu'ils eurent à la prise de Gommere de Velez, située sur la côte d'Afrique, & qui n'étoit au plus éloignée de l'Espagne que de quarante lieues.

Quoique le port de cette Place ne pût pas contenir de grands vaisseaux, il en partoît tous les jours des fustes & des galiotes : & quand leurs armemens étoient plus considérables, le Roi de Fez leur voisin leur fournissoit des soldats, la plupart tirez des montagnes voisines, tous courageux, & qui pour gagner quelque chose ne connoissoient aucun peril. A mille pas de cette ville est le Pignon des Velez, bâti dans une petite Isle, ou pour mieux dire sur un rocher où l'on ne peut monter que par un chemin taillé dans le rocher même, qui n'est séparé du continent que par un canal fort étroit qui lui sert de port, & qui ne peut contenir au plus que dix ou douze petits bâtimens. Ce fort servoit d'azile aux corsaires, & quand ils étoient poursuivis, le canon de la place empêchoit leurs ennemis d'en approcher. Le Roi d'Espagne avoit tenté inutilement l'année précédente de se rendre maître de cette Place : il reprit le même dessein cette année, & après avoir rassemblé toutes ses forces maritimes, il en écrivit dans les termes les plus



pressans au Grand Maître & à differens Princes d'Italie ses alliez, pour demander le secours & la jonction de leurs galeres. De ces differentes escadres il se forma une puissante flotte, dont ce Prince donna le commandement, & la conduite de cette entreprise à Garfie de Toledé, Vice-Roi de Catalogne. Ce Général partit du port de Malaga le dixième d'Août, & ayant eu le vent favorable, il arriva en deux jours sur les côtes d'Afrique. Il débarqua sans obstacle ses troupes & son artillerie; l'avant-garde étoit composée de troupes Espagnoles, & des Chevaliers de Malte; il y avoit des Portugais & des Italiens dans le corps de bataille, & les Allemands fermoient la marche. L'armée Chrétienne marchant en bonne ordonnance, arriva devant la ville de Gomere, éloignée seulement de six milles de l'endroit où l'on avoit débarqué. Le Général Chrétien, pour couper toute communication avec cette Place, à la garnison du Pignon, & pour l'empêcher d'en tirer du secours, avoit résolu de commencer son entreprise par en former le siege. Elle étoit située entre deux montagnes, & même sans aucunes fortifications, comme la plûpart des Places d'Afrique, qui étoient dans les terres. Les habitans à l'approche des Chrétiens l'avoient abandonnée, & s'étoient refugiez avec ce qu'ils avoient pû emporter dans les endroits les plus reculez des montagnes. Garfie profitant de leur consternation s'empara de la Ville: & après avoir fortifié son camp par des lignes & de bonnes redoutes, il fit dresser une batterie de six gros canons, qui d'une colline voisine tirerent un jour entier

contre le Fort, en même-tems que du côté de la mer les galeres de Malte & un grand gallion le canonerent si furieusement, qu'un grand pan de muraille & une partie du donjon furent renversez. Le Commandant épouventé, & ne voyant point paroître de secours, résolut d'abandonner sa Place, & de s'enfuir avec sa famille & ses principaux effets. Mais comme il n'avoit qu'un petit esquif, caché au pied du rocher, pour empêcher que sa garnison ne le retînt ou ne le voulût suivre, il leur dit qu'il alloit rassembler les Montagnards; qu'il se mettroit à leur tête, & qu'il périroit ou qu'il forceroit les Chrétiens à lever le siege. Mais cette garnison qui n'étoit que de trente hommes, ne voyant aucun effet de ses promesses, & sans s'intéresser davantage à la défense d'une Place abandonnée par son Gouverneur, ne songea plus qu'à sa propre sûreté. Les soldats qui sçavoient nager, gagnèrent la terre dans des endroits éloignez du camp des Chrétiens: ceux qui étoient privez de ce secours se rendirent, & ouvrirent les portes du Fort. C'est ainsi qu'une Place qui passoit pour imprenable, & contre laquelle toutes les forces de l'Espagne avoient échoué l'année précédente, fut prise en peu de jours, autant par la lâcheté du Gouverneur, que par la valeur & la capacité du Général Chrétien.

Le bruit de cette conquête allarma extrêmement tous les corsaires de Barbarie: ils en portèrent les nouvelles & leurs plaintes jusqu'à Constantinople, & ils firent représenter à Soliman que les Espagnols étant maîtres de la Goulette, du Pignon



de Velez, & même de Thunis, tenoient, pour ainsi dire, toute la côte d'Afrique dans leurs fers. Soliman leur fit dire qu'en peu de tems il briserait ces chaînes; & comme on lui eût rapporté que les galeres de Malte avoient beaucoup contribué à cette conquête, il forma le dessein de commencer à assurer la liberté de l'Afrique par la conquête de l'Isle de Malte; & dès ce tems-là, sans s'en ouvrir qu'à ses Ministres, il fit travailler secretement à un puissant armement naval, dont nous verrons les effets l'année suivante. Une nouvelle prise faite peu après par les Chevaliers, acheva d'irriter le Grand Seigneur & hâta son armement. Après la conquête du Pignon de Velez, les cinq galeres de la Religion commandées par le Général de Giou, & les deux galeres du Grand Maître qui étoient aux ordres particuliers de Romegas s'étant jointes, & voguant de concert, rencontrèrent entre les Isles de Zante & de Cephalonie un puissant gallion chargé des plus riches marchandises de l'Orient, & qui pour sa défense avoit vingt gros canons de bronze, un grand nombre de moindre calibre, de bons Officiers d'artillerie, & plus de deux cens Janissaires tous excellens Arquebusiers. Ce vaisseau étoit commandé par le Rais ou le Capitaine Bairan-Ogli, & il appartenoit au Kustir-Aga Chef des Eunuques noirs du Serrail, le ministre des plaisirs de son Maître, & le gardien des jeunes filles & des beautés qui y sont destinées: plusieurs même de ces Dames étoient intéressées dans ce gallion. Le Général de Giou qui se voyoit à la tête d'une escadre de sept galeres, fit d'abord tirer un coup de

canon sans balle, afin que le Capitaine de ce vaisseau amenât : mais les Turcs lui répondirent d'un autre coup portant bale, & ils arborerent aussitôt leur pavillon & toutes leurs enseignes, comme une déclaration de guerre & une marque qu'ils étoient résolus de se battre.

Le Général de Giou & le Commandeur de Romegas voyant bien qu'ils ne se rendroient maîtres de ce vaisseau que par la force des armes, convinrent qu'ils l'attaqueroient les premiers ; qu'après avoir fait leurs décharges le plus près qu'ils pourroient, les deux Capitanes seroient relevées par les deux patrones, & ces deux galeres par les trois dernieres, en sorte que le feu fût continuel & sans relâche. Mais cet ordre du combat fut mal observé par la jalousie & l'émulation des deux Généraux, qui sans agir de concert, comme ils en étoient d'abord convenus, se flattoient d'emporter seuls & à l'envi l'un de l'autre tout l'honneur de la victoire. La Capitane du Général Giou s'étant poussée jusques sous la poupe de ce grand vaisseau, se vit en un instant couverte de feux d'artifices, & les Chevaliers & les soldats accablez de coups de pierres & de mousquet : le canon même chargé à cartouche, en tua un grand nombre, en sorte que le Général fut obligé de s'élargir en mer. Romegas de son côté attaqua le gallion avec son intrépidité ordinaire ; mais un coup de canon parti du vaisseau renversant la rambade, tua vingt-deux soldats ; & un autre coup en fit sauter vingt autres dans la mer. Romegas craignant d'être coulé à fond par un gros canon qu'il voyoit braqué à fleur



d'eau, prit, quoique à regret, le parti de s'éloigner : pour lors les deux patrones s'avancerent à leur tour, & chacune d'un côté & de concert s'attachèrent au gallion, & firent un feu si terrible, qu'ils tuèrent ou mirent hors de combat plusieurs Janissaires. Mais cette courageuse milice, dont le corps entier fait la principale force de l'Empire Turc, se battit toujours avec la même intrépidité. Il falut que les deux patrones appellassent à leur secours les trois dernières galères ; & les deux Commandans après avoir chacun rétabli & remis en ordre leurs galères, le combat recommença avec une nouvelle fureur. Il dura cinq heures entières sans qu'on pût démêler quel en seroit l'événement : & quelque valeur que fissent paroître les Chevaliers, peut-être auroient-ils été obligez de se retirer sur leur perte, si les Turcs avoient pû se servir de toute leur artillerie. Mais par malheur pour eux, leurs meilleures pieces, par l'avarice des marchands, s'étant trouvées embarrassées dans des ballots de marchandises, leurs canoniers n'en purent tirer de service, & le feu des galères devenant supérieur, les Chevaliers à la fin entrèrent dans le vaisseau & s'en rendirent les maîtres. Cette victoire fut ensanglantée par la mort de plus de six-vingt Chrétiens, Chevaliers ou soldats : & parmi les Chevaliers, on regreta principalement la Fonde, Provençal ; Berzet, Italien ; Parceco, Espagnol ; Antoine Fernandes Posselin. Diego, & Dinestrosa blessés mortellement moururent peu de jours après à Saragouze ; Fernand Ruis de Correal, Ernand de Zuniga, Jérôme Caraffe Napolitain, & un grand

nombre d'autres ne sortirent qu'avec des blessures d'un combat si long & si opiniâtre. Les Turcs sans les blessez y perdirent de leur côté quatre-vingt Janissaires, plusieurs Officiers, & entre autres un Ingenieur qui par son courage & son habileté à pointer le canon, avoit eu plus de part à une si courageuse défense, que le Capitaine même du vaisseau.

Cette prise fit plus de bruit à Constantinople, & sur-tout dans le ferrail, que n'auroit fait la perte d'une Place importante. Le Kuslir Aga, & les Odaliques ou les Favorites du Grand Seigneur qui y étoient intéressées, se jetterent aux pieds du Sultan, & lui demanderent vengeance des Chevaliers. Ce Prince qui regardoit cette prise comme une insulte faite à sa Maison même, jura par sa tête qu'il extermineroit tout l'Ordre; & pour consoler ces Dames & le chef des Eunuques de leur perte, il les en dédommagea magnifiquement des deniers de son trésor. La plupart de ses Officiers, & les Ministres de la Religion, entrèrent dans son ressentiment: le Mufti qui en étoit le chef, dans une audience particulière, lui représenta que les Musulmans & tous les Fideles étant obligez au moins une fois en leur vie de visiter le tombeau de leur Prophete, ses sujets de l'Europe ne pouvoient plus s'acquitter de ce devoir sans s'exposer à devenir la proie des Corsaires Chrétiens; que Malte étoit remplie d'esclaves Turcs, & qu'un grand Prince aussi religieux qu'il étoit, & dans ce haut degré de puissance où Dieu l'avoit élevé, devoit se faire un juste scrupule de laisser dans les fers &



au péril de changer de Religion un si grand nombre de Fideles. Le Kussir Aga, qui étoit le plus animé, & qui conduisoit toute cette intrigue, pour déterminer le Grand Seigneur par préférence à ses autres entreprises, à porter ses armes dans l'Isle de Malte, engagea l'Iman ou le Prédicateur de la principale Mosquée à en faire entrer adroitement le discours dans son Sermon. Le Grand Seigneur, Prince Religieux s'y étant trouvé le vendredi suivant, qui parmi les Turcs est leur jour de fête, cet Orateur, sous prétexte de traiter de la charité qu'on doit exercer envers les pauvres & les misérables, ne manqua pas de déplorer d'abord & en termes généraux, la disgrâce & le malheur des Fideles qui gémissaient dans les chaînes des Chrétiens : & adressant ensuite la parole au Grand Seigneur, après lui avoir donné les louanges que méritoient justement sa valeur, ses conquêtes, & même la douceur de son gouvernement, il ajouta qu'il ne manquoit à sa gloire que d'être le libérateur de tant de malheureux Musulmans, auxquels les Maltois avoient ravi les biens & la liberté. Il entra ensuite dans un détail exact de toutes leurs prises, dont apparemment on lui avoit fourni des memoires, & il fit voir que depuis cinq ans, ces armateurs s'étoient rendus maîtres de plus de cinquante vaisseaux chargez des plus riches marchandises de l'Orient sans compter les felouques, les brigantins, les galeres & les galiotes armées en course. *Ces vaisseaux, lui dit-il, leurs charges, ceux qui les montoient, tout a été envahi par ces impitoyables Corsaires, & il n'y a Seigneur, que ton*

*épée invincible qui puisse rompre les fers de tant de malheureux ; le fils te redemande son pere , la femme son mari ou ses enfans , & tous attendent de ta justice & de ta puissance, la vengeance de leurs cruels ennemis.*

Un discours si hardi , & en même tems si pathétique , excita dans l'assemblée des murmures confus, qui éclaterent même en plaintes, contre ce qui se pratiquoit ordinairement dans les Mosquées, où l'on observoit toujours un silence religieux. Soliman en parut surpris & même inquiet ; mais en ayant appris la cause, pour calmer l'assemblée, il lui fit dire par son grand Visir, que dans peu de tems ils seroient tous vengez & satisfaits , & il sortit de la Mosquée dans la résolution, s'il n'en étoit pas empêché par la guerre de Hongrie, de faire tomber tout l'effort de ses armes sur l'Isle de Malte.

DeThou l.37.

D'ailleurs depuis long-tems il en étoit vivement sollicité par Hassan Bacha ou Vice-Roi d'Alger, fils & successeur du fameux Barberousse, & par Dragut alors Gouverneur de Tripoli. Ces deux Ministres lui avoient mandé plusieurs fois, & surtout depuis la prise du Pignon de Velez, que les Chrétiens, si on n'y donnoit ordre, alloient se rendre infailliblement maîtres de toutes les côtes d'Afrique; que tant que Malte seroit au pouvoir des Chevaliers, on ne pouvoit sans s'exposer à être pris, ni leur faire passer du secours, ni en tirer de leurs gouvernemens; que ce rocher étoit comme une barriere opposée à sa puissance, & qui par ses escadres & ses armateurs, interrompoit continuellement la communication de l'Afrique avec l'Asie & les Isles de l'Archipel.



Soliman n'ignoroit pas l'importance de cette conquête ; mais en Prince sage & prudent , il ne voulut point s'y engager qu'il n'eût pris l'avis de ses principaux Capitaines. Dans cette vûe , & suivant la coutume des Turcs , il tint en pleine campagne & à cheval un grand conseil de guerre. On agita dans cette assemblée la nécessité de chasser les Chevaliers d'une Isle d'où ils troubloient tout le commerce des sujets du Grand Seigneur , & interrompoient même les pelerinages de Medine & de la Mecque. On convint que la Religion & l'Etat étoient également interessez à les exterminer , & on examina ensuite les moyens d'exécuter ce projet.

La plûpart des Bachas qui avoient pressenti l'inclination du Sultan , en bons courtisans , lui dirent que la conquête de l'Isle de Rhodes devoit faire connoître ce qu'on devoit attendre de l'entreprise sur celle de Malte ; que ces Chevaliers qu'ils traitoient d'infâmes Corsaires , ne tiendroient jamais contre la moindre partie des forces de son Empire , & qu'il suffisoit d'y faire passer sur les galeres d'Alger & de Tripoli un corps de troupes qui s'emparât de quelques forts que ces armateurs avoient fait construire pour la défense des ports & des côtes de cette Isle.

Un Lieutenant de Dragut appelé Aly , qu'il avoit envoyé exprès à Constantinople , & qui se trouva à ce conseil , representa de la part de son Général , que si on commençoit cette entreprise par le siege de Malte , on ne devoit pas douter que les Chevaliers ne tirassent de grands secours du

fort de la Goulette, du Pignon de Velez, & même des Maures de Tunis feudataires de la Couronne de Castille, & ennemis de la domination des Turcs ; que Dragut étoit d'avis d'ouvrir la campagne par le siège de la Goulette & celui du Pignon de Velez ; & qu'après avoir chassé les Chrétiens des côtes d'Afrique, & soumis les habitans du pays, on pourroit l'année suivante porter les armes du Grand Seigneur dans l'Isle de Malte. Mahomet le plus ancien des Bachas, qui avoit vieilli dans le commandement des armées du Grand Seigneur, & qui fut depuis élevé à la dignité de grand Visir, s'opposa hautement à l'entreprise de Malte ; & outre les raisons que l'Agent de Dragut avoit alléguées, il ajouta qu'on devoit faire une grande différence entre l'Isle de Rhodes & celle de Malte ; que la première étoit située au milieu de tous ses Etats, très-éloignée de l'Europe & du secours des Chrétiens, & dont le terroir abondant en grains & en pâturages, avoit fourni de quoi subsister à son armée ; que Malte au contraire voisine de la Sicile en pouvoit recevoir du secours à tous momens ; que le Roi d'Espagne qui regardoit cette petite Isle comme le boulevard des Etats qu'il possédoit en Italie, emploieroit pour sa défense toutes ses forces ; que la plupart des Princes Chrétiens par des motifs de Religion, s'intéresseroient dans cette guerre ; qu'on ne trouveroit dans Malte qu'un rocher escarpé sans grains & sans pâturages, & pour défenseurs des guerriers courageux & déterminez à se faire tous tuer plutôt que de se rendre ; que supposé même qu'on



s'en rendît maître, il faloit être assuré d'y pouvoir faire subsister l'armée pendant qu'on travailleroit à en rétablir les fortifications & à en ajouter de nouvelles ; qu'on avoit même à craindre qu'une Ligue & une nouvelle Croisade des Princes Chrétiens n'amenât au printems une flotte nombreuse, & chargée de troupes fraîches qui bloquassent les vaisseaux des Turcs dans l'Isle de Malte, & qu'il seroit bien plus glorieux au Grand Seigneur, & plus utile à son Empire, d'employer ses forces en Hongrie, ou de tenter la conquête de l'Italie, & sur-tout de la Sicile, qui par sa prise, seroit tomber necessairement Malte sous sa puissance ; qu'après tout sans s'engager dans une entreprise aussi difficile que celle qu'on proposoit contre les Chevaliers de Saint Jean, il étoit aisé par de bonnes escortes, de pourvoir à la sûreté des Marchands sujets du Sultan, & des pèlerins que la dévotion conduiroit au tombeau de Mahomet.

Quelque solides que fussent ces raisons, Soliman qu'on avoit sçu prendre par des motifs de conscience ; & touché d'ailleurs des plaintes & des larmes de ses favorites, se déclara pour l'entreprise de Malte : peut-être même que l'esperance d'augmenter sa gloire l'y détermina ; & qu'après avoir enlevé aux Chevaliers l'Isle de Rhodes, les autres Isles situées dans l'Archipel, & qui en dépendoient, & les Châteaux & les terres dont ils jouissoient dans le continent de l'Asie mineure, il se flata que la conquête de Malte rendroit son nom célèbre & formidable dans l'Europe & dans l'Afrique. Quoi qu'il en soit de ces differens mo-

tifs, on arma par son ordre dans toute l'étendue de son Empire, le plus grand nombre de vaisseaux & de galeres qu'on pût trouver dans ses ports en état de tenir la mer. Uluchialy, renégat Calabrois lui en amena plusieurs d'Alexandrie; le Gouverneur de Rhodes fournit ses galeres, & Hassan & Dragut, Vice-Rois ou Bachas d'Alger & de Tripoli eurent ordre de se rendre à la tête de tous les Corsaires de Barbarie devant le port de Malte, & d'y venir joindre la flotte Ottomane, si-tôt qu'ils auroient appris qu'elle y seroit arrivée. Ce Prince ajouta à tous ces préparatifs la précaution d'envoyer jusqu'à Malte d'habiles Ingénieurs qui s'écartant déguisez en pêcheurs, sous prétexte de jeter leurs lignes dans les fosses, & de vendre ensuite leur poisson dans la Ville, en reconnurent les fortifications, & la hauteur des murailles, & leverent le plan entier de la Place, que le Grand Seigneur remit depuis à ses Généraux.

Il en choisit deux pour cette expedition, Pialy & Mustapha. Pialy, quoique d'une naissance inconnue, avoit beaucoup de part dans la faveur du Prince, qui lui avoit même fait épouser une de ses petites filles. Soliman au retour de sa premiere campagne en Hongrie, & après la prise de Bellegarde, le trouva au maillot exposé sur le soc d'une charue, où apparemment sa mere effrayée par la marche de l'armée l'avoit abandonné. Le Grand Seigneur qui prenoit en chemin le plaisir de la chasse, se le fit apporter, & trouvant dans les traits de sa physionomie, quoique informe, quelque chose qui lui plut, il le fit élever avec soin: & après



L'avoir fait passer par tous les grades de la milice, il lui fit épouser une de ses petites filles. Il le nomma Bacha de la mer ; & dans cette occasion, il lui donna en cette qualité le commandement général de sa flotte.

JEAN  
DE LA  
VALETTE.

Plusieurs victoires considérables que Mustapha avoit remportées, lui avoient attiré l'estime & la confiance de Soliman, qui le nomma Général des troupes de débarquement. C'étoit un vieil Officier âgé de soixante & cinq ans, dur & sévère dans le commandement, cruel & sanguinaire à l'égard des ennemis qui tomboient entre ses mains, & qui se faisoit sur-tout un mérite de violer sa foi & la parole qu'il donnoit à des Chrétiens. Soliman qui avoit une égale confiance en l'un & l'autre, leur recommanda de vivre en bonne intelligence, d'agir en toutes choses de concert, & sur-tout de n'entreprendre rien sans la participation de Dragut, qu'il regardoit comme l'ennemi déclaré des Chevaliers, & en même-tems le plus grand homme de mer qu'il eût alors dans tout son Empire.

L'armement des vaisseaux & des galères, la marche des troupes qui se rendoient de tous côtes dans les ports de la Morée, & les mouvemens différens qui se faisoient dans tout l'Empire Ottoman inquiétoient extrêmement les Princes Chrétiens, voisins des Etats du Grand Seigneur, sans cependant qu'on pût pénétrer où tomberoit l'orage. Les uns prétendoient que cet armement regardoit le Fort de la Goulette, la clef du Royaume, & particulièrement de la Ville de Tunis, ou le Pignon de Velez, qui ouvroit pareillement l'entrée dans

la Province d'Alger: d'autres soupçonnoient que Malte étoit l'unique objet de cette entreprise: ce dernier sentiment étoit même confirmé par différentes lettres qui venoient du Levant. Dans cette incertitude, le Roi d'Espagne, par rapport à la Sicile, ayant un intérêt particulier à la conservation & à la défense de Malte, le boulevard de cette Isle, Dom Garcie de Toledé son Vice-Roi en allant à la Goulette passa par son ordre à Malte pour en conferer avec le Grand Maître. Ils se communiquèrent réciproquement les differens avis qu'ils avoient reçûs; ils convinrent, s'ils étoient attaquez, de s'assister réciproquement de toutes leurs forces; & comme le Grand Maître lui fit voir qu'il avoit besoin de grains & même de soldats, s'il étoit obligé de soutenir un siege, le Vice-Roi s'engagea à son retour en Sicile de lui en envoyer une traite avec deux Compagnies de soldats Espagnols: & pour gage de sa parole il lui laissa comme en ôtage un de ses enfans, qui prit depuis l'habit de la Religion.

A peine étoit-il parti de Malte, qu'il y arriva de nouveaux avis de Constantinople que des espions sûrs & fideles envoyoit au Grand Maître: il apprit par leurs lettres que les Turcs ouvreroient infailliblement la campagne par le siege de Malte, & qu'après la conquête de l'Isle entiere dont Soliman se flatoit, il avoit donné ordre à ses Généraux de passer en Afrique, & d'employer toutes ses forces pour en chasser les Espagnols.

Le Grand Maître ne s'épouvanta point de ces nouvelles, & après en avoir fait part au Conseil de l'Ordre,



l'Ordre, avec sa participation & de son consentement, par une citation générale il convoqua à Malte tous les Chevaliers qui étoient en différentes Provinces de la Chrétienté. Les Agents que la Religion tenoit en Italie y leverent jusqu'à deux mille hommes d'Infanterie, & le Vice-Roi de Sicile lui envoya les deux Compagnies d'Espagnols qu'il lui avoit promis. Les galeres & les vaisseaux de la Religion ne furent occupez jusqu'au commencement du siege qu'à transporter à Malte, des armes, de la poudre & des provisions de guerre & de bouche, & on voyoit arriver tous les jours par la même voye un grand nombre de Chevaliers, qui dans l'empressement de signaler leur zele & leur courage contre les Infideles, accouroient au secours de la Religion.

La Valette fit de la plûpart de ces Chevaliers des Capitaines & des Officiers, qui par son ordre formerent des habitans des villes & de la campagne, des Compagnies de nouveaux soldats, la plûpart bons Arquebusiers, & dont il y en avoit peu qui n'eussent fait la course & servi sur les galeres de la Religion. Ces Compagnies composoient un corps de quatre mille hommes d'infanterie; le Grand Maître les distribua dans les differens postes qui en avoient besoin; & pour ne rien omettre de ce qui pouvoit contribuer à sa défense, il envoya au Pape & à la plûpart des Princes Chrétiens le double des lettres qu'il avoit reçues de Constantinople; & après leur avoir fait voir le peril où tout son Ordre alloit être exposé, il leur demandoit du secours en faveur des Chevaliers, qui n'en

avoient besoin que pour résister à l'ennemi redoutable de tous les Chrétiens. Pie IV. qui étoit alors sur la Chaire de Saint Pierre fit remettre au Commandeur de Cambian Ambassadeur de l'Ordre à Rome une somme de dix mille écus. On ne put rien tirer de la France, alors affoiblie par ses divisions & par ses guerres civiles; mais le Roi d'Espagne, dans la crainte de voir les Turcs s'approcher si près de la Sicile, résolut d'employer toutes ses forces pour les en éloigner. Il écrivit aux Ministres qu'il avoit en Italie, & même à differens Souverains de cette Nation, ses alliez, de former incessamment un corps de vingt mille hommes d'Infanterie, & qui fût en état de s'embarquer aux premieres nouvelles qu'on auroit des desseins des Infideles: & par le même courier il chargea le Vice-Roi de Sicile de veiller à la défense de l'Isle de Malte avec le même soin qu'il apporteroit à la conservation de la Sicile même.

Le Vice-Roi persuadé que dans l'inquiétude où il croyoit que devoit être le Grand Maître, c'étoit lui avancer en quelque maniere ce secours que de lui en donner des assurances, lui fit part des ordres qu'il avoit reçûs de la Cour de Madrid. Le Grand Maître n'y fut pas insensible; mais il ne se reposa pas tellement sur ces promesses magnifiques, qu'il ne se préparât à soutenir avec les seules forces de la Religion tous les efforts d'une puissance aussi redoutable que celle des Turcs. Les perils inevitables qu'il prévit, ne firent qu'exciter son courage. C'étoit un homme d'une fermeté supérieure aux événemens; une valeur naturelle



lui avoit inspiré sans effort une noble indifférence pour la vie ; il avoit passé par toutes les charges de la Religion, & ce passage successif à de nouvelles dignitez avoit toujours été le témoignage & la récompense d'autant d'actions mémorables, qui l'avoient à la fin élevé à la dignité de Grand Maître.

Tel étoit Frere Jean de la Valette, que le siege de Malte va mieux faire connoître, que tout ce que nous pourrions dire d'avance de cette grandeur d'ame & de cette hauteur de courage, qu'il fit éclater au milieu des plus grands dangers. Sur ses ordres & en vertu de la citation il étoit déjà arrivé à Malte plus de six cens Chevaliers, la plupart suivis de domestiques courageux, & dont dans la suite on fit de bons soldats. Les Commandeurs qu'un âge avancé ou des infirmités retenoient dans leurs Provinces, au défaut de leurs personnes, se dépouillerent généreusement de la meilleure partie de leurs biens, & les firent passer à Malte, & plusieurs anciens Prieurs par ordre du Grand Maître restèrent en Italie dans le Royaume de Naples & auprès du Vice-Roi de Sicile, pour hâter le secours qu'il avoit promis, où pour faciliter l'embarquement de quelques Chevaliers François, Espagnols & Allemands, qui n'étoient pas encore partis de leurs Provinces. Le Grand Maître les recevoit tous comme un bon pere, qui revoit avec plaisir ses enfans : il avoit pourvû d'avance à leur logement & à leur subsistance. Dans la multitude & l'importance des différens soins dont il étoit chargé, rien ne l'embarassoit ; il vou-

loit être instruit de tout ; il entroit dans les plus petits détails ; soldat , Capitaine , Officier d'artillerie , Infirmier , Ingenieur , de la même main dont il avoit tracé une nouvelle fortification , il remuoit lui-même la terre , & on le trouvoit presqu'en même-tems en differens endroits , tantôt à la tête des travailleurs , tantôt à la visite des magasins , & souvent même à l'infirmierie , & occupé à pourvoir au soulagement des malades. De nouvelles lettres lui étant arrivées de differens endroits , & qui confirmoient ce qu'on lui avoit mandé des desseins du Turc contre Malte , il assembla ce qu'il y avoit alors de Chevaliers au Couvent pour leur en faire part ; il ne leur dissimula ni la grandeur du peril , ni l'incertitude du secours dont on le flattoit. *Une armée formidable , & une nuée de Barbares va fondre sur cette Isle ; ce sont , mes Freres , les ennemis de Jesus - Christ : il s'agit aujourd'hui de la défense de la Foi ; & si l'Evangile doit ceder à l'Alcoran , Dieu dans cette occasion nous redemande la vie que nous lui avons déjà engagée par notre profession. Heureux ceux qui pour une si bonne cause consumeront les premiers leur sacrifice ; mais pour nous en rendre dignes , allons , mes cheres Freres , aux pieds des autels renouveler nos vœux , & que chacun puise dans le sang même du Sauveur des hommes , & dans la pratique fidele des Sacremens , ce généreux mépris de la mort , qui peut seul nous rendre invincibles.*

Il prit en même tems le chemin de l'Eglise ; suivi de tous les Chevaliers : le saint Sacrement y étoit exposé. A l'exemple du Grand Maître il n'y



eut point de Chevalier ce jour-là & les suivans, qui après s'être confessé, n'approchèt de la sainte Table; ils en sortirent tous comme des hommes renouvellez. Après avoir pris le Pain des forts, il ne parut plus parmi eux aucune foiblesse; plus de division, plus de haine particuliere: & ce qui étoit encore plus difficile, on rompit de tendres engagemens, & si chers au cœur humain. Depuis ce jour-là nulle liaison avec les personnes de l'autre sexe, quelqu'innocente qu'elle pût être; aucune vûe d'interêt ou d'ambition: un peril certain, & la consideration d'une mort presque inévitable avoit fait revivre le détachement du monde, & toutes les vertus de leurs prédecesseurs: tous ces Chevaliers s'embrasserent avec cette tendre effusion de cœur que produit la charité, & tous protesterent hautement de répandre jusqu'à la dernière goutte de leur sang pour la défense de la Religion & des Autels.

Le Grand Maître les voyant dans cette heureuse disposition, & dans la crainte d'être prévenu & surpris par les ennemis, résolut d'assigner à chaque Langue les postes qu'elle devoit défendre. Pour l'intelligence de cette distribution d'emplois & des actions qui se passèrent en differens endroits de l'Isle, quoique nous ayions déjà parlé dans le Livre précédent de sa situation, peut-être qu'il ne sera pas inutile d'entrer ici dans un plus grand détail.

Malte est une Isle située entre la Sicile & l'Afrique sous le trente-neuvième degré de longitude, & le trente-cinquième de latitude. Cette Isle la plus

meridionale de l'Europe est éloignée de soixante milles du Cap Passaro, & de deux cens soixante & dix milles de Tripoli en Afrique. Son circuit est de soixante milles, sa longueur de vingt milles, & sa largeur environ de douze milles. Elle a au Levant la mer qui regarde l'Isle de Candie, au Couchant les petites Isles ou rochers de Pantalorée, de Linose & Lampadouse, la Sicile au Septentrion, & au Midi le Royaume de Tunis. Du côté du Midi & de Tripoli, on ne trouve que de grands écueils & des rochers sans cales ni ports; mais en tirant vers le Levant, on rencontre d'abord la cale de Marza-Scala, & en retournant à droite vers le Sud-Ouest, une autre cale ou anse appelée *Marza-Sirocco*, qui est capable de contenir plusieurs vaisseaux. En continuant sa route vers le Lebesche, & entre le Midi & le Couchant, on trouve deux grands golfes, l'un appelé *Antifega*, & l'autre *Musiarro*, & à l'extrémité de l'Isle, de ce côté-là & vers le Ponent, il y a une anse fort propre pour se mettre à la rade, appelée *Méléca*, qui n'est séparée de l'Isle de Goze que par un canal d'environ quatre milles de trajet. C'est au milieu de ce canal que sont situées les petites Isles de Comino & de Cominote. Si on continue de ranger la côte, & en approchant de l'endroit de l'isle qui est opposé à la Sicile, on trouve la cale de *Saint Paul*, ainsi nommée, parceque le vaisseau qui portoit à Rome Saint Paul prisonnier, y fut jetté par la tempête. La cale de *Saint George*, tournée du côté du Nord, n'est pas éloignée de celle de Saint Paul. Enfin en avançant vers l'endroit de l'Isle qui re-



garde directement le Cap Passaro , on rencontre deux grands ports , dont l'un qui est à main gauche s'appelle *Marza Muzet* , ou *le port Mussët* , au milieu duquel on voit une petite Isle proche de laquelle les vaisseaux qui viennent du Levant ou d'endroits suspects , font la quarantaine ; l'autre est appelé simplement *Marza* ou *le grand port* , qui est au Levant.

Ces deux ports sont séparés par une langue de terre sur laquelle le Prieur de Capoue , comme nous l'avons rapporté , avoit fait construire un fort appelé *le fort Saint Elme* , qui défendoit l'entrée de ces deux ports. Il y a dans le grand port deux langues de terre parallèles , qui s'avancent dans la mer en forme de deux doigts , & qui ont beaucoup plus de longueur que de largeur. Le Château *Saint-Ange* , a été construit sur celle de ces pointes qui approche le plus près de l'embouchure du port : c'étoit l'unique fort qu'il y eût dans l'Isle , quand les Chevaliers en prirent possession. Le Grand Maître l'Isle-Adam y avoit ajouté des remparts , des bastions & des fossés ; on y avoit construit des citernes , un arsenal & des magasins. Ce Château avoit servi depuis de résidence à tous les Grands Maîtres ; mais dans cette conjoncture , la Valette pour être plus à portée d'envoyer du secours de tous côtes , s'étoit logé dans le Bourg. Ce qu'on appelloit *Il borgo* , étoit une petite Ville située derrière le Château Saint-Ange , où le corps entier du Couvent s'étoit établi.

Nous avons déjà dit que sur l'autre pointe de terre ou de rocher qui avance dans le grand port ,

& qui se trouve à main gauche, on y avoit construit un fort avec un bourg, & que cet endroit, quoique ce ne fût qu'une presqu'Isle, portoit le nom de *l'Isle de la Sangle*, du nom du Grand Maître qui l'avoit fait fortifier. Entre ce bourg & le Château Saint-Ange, on trouvoit un port où toutes les galeres se retiroient, & qu'on fermoit tous les soirs d'une grosse chaîne de fer, qui étoit tendue depuis la platte forme qui est au pied du Château Saint-Ange, jusqu'à la pointe de l'Isle de la Sangle, où elle étoit attachée avec une grosse ancre, & elle étoit soutenue & portée à travers l'eau, & en différentes distances par des tonneaux vuides & des poutres croisées. Enfin derriere ce fort de la Sangle, on rencontroit un autre port destiné à recevoir les vaisseaux étrangers, que leur commerce, ou la crainte des Corsaires obligeoient de relâcher dans l'Isle. Je ne parle point ici de la *Cité notable*, Capitale de l'Isle, & dont j'ai fait mention dans le Livre précédent; je remarquerai seulement qu'elle est éloignée de près de six à sept milles des deux grands ports dont nous venons de parler: ce qui fut cause apparemment qu'elle ne fut pas d'abord attaquée, comme les autres Places, & les autres Forts de cette Isle.

Telle est sa situation, que nous n'avons décrite que pour mettre le Lecteur au fait de ce qui se passa pendant le siege. Le Grand Maître, avant que les ennemis parussent, voulut reconnoître ce qu'il avoit de troupes à opposer aux Infideles pour les distribuer ensuite dans les Places & dans les Forts qui seroient attaquez. Après une revûe exacte,



il trouva qu'il y avoit dans l'Isle environ sept cens Chevaliers , sans compter les Freres servans , & huit mille cinq cens hommes de guerre , tant soldats des galeres , troupes étrangères à la solde de l'Ordre , que citadins & payfans dont on avoit fait des compagnies. Toutes les Langues se chargerent de défendre les postes qui leur seroient assignez , & on partagea entre elles , les soldats & les milices dont nous venons de parler. Les trois Langues de France se chargerent du bourg, la Place la plus importante de l'Isle ; & comme cet endroit avoit beaucoup d'étendue , on y ajouta une partie de la Langue de Castille.

L'Amiral de Monte avec tous les Chevaliers de la Langue d'Italie , entreprit de défendre l'Isle de la Sangle. La Langue d'Arragon qui comprenoit les Chevaliers de ce Royaume , ceux de la Province de Catalogne avec les Navarrois , occuperent tout le côté de la porte de Bormole avec le terre-plein qui y étoit attaché. On plaça la Langue d'Angleterre , partie de celle de Castille , les Chevaliers Portugais & les Allemands , sur le mole du côté du bourg , & ils s'étendoient jusqu'au fossé du Château Saint-Ange. Le Commandeur Garzeranros , Catalan , avec cinquante Chevaliers & cinq cens hommes des plus aguerris , commandoit dans ce Château , & le Chevalier Mesquita , Portugais , dans la Cité notable ; & comme ce dernier poste étoit de consequence , on ajouta à la garnison ordinaire cinq compagnies des milices du pays sous les ordres du Commandeur Vagnon. Le Commandeur Romegas si fameux par ses prises,

442 HISTOIRE DE L'ORDRE  
& si redoutable dans la Mediterannée, se chargea avec les soldats des galeres de défendre l'entrée du grand port : & le Commandeur Guiral, Castillan, excellent Officier d'artillerie fit dresser une batterie de neuf canons pour écarter les ennemis qui tenteroient de rompre la chaîne qui fermoit le port particulier des galeres. Il n'y avoit ordinairement dans le fort de Saint Elme que soixante soldats sous le commandement du Chevalier Broglio, ancien Officier Piedmontois ; mais avant que les ennemis parussent, le Commandeur Deguaras, Bailli de Negrepont, s'y enferma avec soixante Chevaliers, & le Grand Maître qui connoissoit l'importance de ce poste, y fit entrer encore une compagnie d'infanterie Espagnole, commandée par le Chevalier Jean de la Cerda. Les cruautés & les ravages que les Turcs, avant que d'entreprendre le siege de Tripoli, avoient exercez dans l'Isle de Goze, engagerent plusieurs Chevaliers du Conseil, pour empêcher que ces Infideles ne s'en rendissent maîtres une seconde fois, de proposer d'en raser le Château. Mais la Valette s'y opposa : il fut d'avis au contraire qu'on en augmentât la garnison ; il soutint qu'il étoit à souhaiter que les ennemis, avant que d'attaquer le bourg & le Château Saint-Ange, où résidoit le Couvent, & la force de l'Ordre, s'attachassent à des forts separez, & que le tems qu'ils y employeroient, en donneroit autant pour attendre le secours qu'on faisoit esperer ; & même que si on pouvoit prolonger la défense des postes éloignez jusqu'à la fin de Septembre, les Turcs dans cette saison sujette aux tem-



pêtes, auroient de la peine à tenir la mer. Il ajoûta pour fortifier son sentiment, que le Château du Goze, la Cité notable, & le Château Saint-Ange étant situez sur des collines à peu près de la même hauteur, & peu éloignées les unes des autres, il ne seroit pas difficile, en cas que la flotte des Turcs tint l'entrée des deux ports bloquée, comme on n'en devoit pas douter, d'envoyer de ces Châteaux des signaux pour avertir la Religion de ce qui se passeroit à la mer, sur-tout quand le secours approcheroit. Il conclut à ce qu'on envoyât incessamment au Goze un Commandant plein de courage, capable, s'il étoit assiégé, d'arrêter par une défense opiniâtre les ennemis le plus longtemps qu'il pourroit, & qui plutôt que de capituler, se sacrifiât même généreusement pour le salut de son Ordre. Tout le Conseil revint à l'avis du Grand Maître ; & quelque périlleux que fût cet emploi, il y avoit une si noble émulation entre les Chevaliers, qu'il n'y eut point d'anciens Officiers qui ne fissent de grandes instances pour l'obtenir, ou du moins pour servir sous celui qui en feroit pourvû. Le choix du Grand Maître & du Conseil tomba sur le Chevalier Torreglias Majorquin, d'une valeur éprouvée, & qui n'avoit jamais connu de péril.

Outre ces différentes dispositions, le Commandeur Copier, de la Langue d'Auvergne, & Grand Maréchal de l'Ordre, ancien Capitaine, devoit observer la flotte ennemie, s'opposer à ses descentes autant qu'il pourroit, la suivre dans ses différens mouvemens : & quand les ennemis seroient

débarquez, tomber sur ceux qui s'écarteroient du gros de leur armée. Pour l'exécution de ces desseins, il prit avec lui un bon nombre de Chevaliers, deux cens Infulaires à cheval, & un corps de six cens hommes d'infanterie, à la tête desquels il cotoyoit le bord de la mer dans les endroits où la descente paroissoit plus aisée.

De si sages précautions étoient bien nécessaires contre la puissance redoutable des Turcs ; mais la principale ressource de l'Isle consistoit dans la présence du Grand Maître, dont l'air tranquille & la contenance ferme & intrépide inspiroit une généreuse confiance aux Chevaliers & aux soldats. Il parcouroit continuellement les differens postes ; il faisoit fortifier les endroits qui lui paroissoient les plus foibles, marquoit à chaque Commandant, s'il étoit attaqué, les mouvemens qu'il devoit faire, les endroits de la Place où il devoit se retirer pied à pied & successivement : & par tout où il passoit, il laissoit une impression de son courage, qui rendit depuis les Chevaliers & les soldats invincibles.

---

18 Mai  
1565.

La flotte des Turcs parut enfin à la hauteur de Malte le 18 de Mai. Elle étoit composée de cent cinquante-neuf vaisseaux à rames, tant galeres que galiottes, & chargée de trente mille hommes de débarquement, Janissaires, Spahis, les plus braves soldats de cette Nation. Un nombre considerable de vaisseaux de charge suivoient la flotte, & portoient la grosse artillerie, les chevaux des Spahis, & des munitions de guerre & de bouche. Le premier pilote qui pour reconnoître la côte, & un



endroit dont l'abri fût sûr, vogueoit un demi mille devant la flotte, tenta de la faire entrer dans une anse ou calle appelée *Marza Siroc*, qui se trouve à l'Orient. Mais un vent grec & levantin, qui souffloit alors, l'empêcha d'y entrer : & pour faire connoître qu'il ne falloit pas s'y arrêter, il fit tirer deux coups de canon ; & continuant sa route, il passa avec toute la flotte entre l'Isle de Malte & le rocher de Forfola ; & sur la fin du jour, les Turcs jetterent l'ancre à l'entrée de l'anse ou du golfe de Mugiario, où les galeres & les vaisseaux s'arrêterent sur le fer. Le Maréchal Copier à la tête de deux cens Chevaliers & de mille arquebusiers, pour s'opposer à leur descente, se porta avec toute la diligence qu'il put au même endroit ; mais l'Amiral Turc à la faveur des tenebres, tira adroitement de son arriere-garde trente-cinq galeres chargées de trois mille hommes qui débarquerent sans obstacle à la cale de *Saint Thomas*, & que d'autres appellent le *Port de l'échelle* ; sur quoi il est bon de remarquer que quoique la plûpart des Historiens donnent le nom de port aux golfes & aux anses qui se trouvent dans cette Isle, ce ne sont la plûpart, si on en excepte le grand port, & le port Mussiet, que des cales, qui ne sont au plus à l'abri que des vents de terre.

Pendant que les Turcs étoient dans le Golfe de Muggiario, le Chevalier de la Riviere avec douze Chevaliers se mit en embuscade derriere de vieilles mazes pour surprendre quelque ennemi qui auroit été tenté de mettre pied à terre. Mais un Chevalier Portugais, qu'on avoit envoyé du même côté

à la découverte, ayant reconnu la Riviere, & le voulant joindre, reçût un coup de mousquet tiré par un parti des Turcs qui étoient cachez dans des rochers voisins, & dont il mourut sur le champ. La Riviere qui ne le croyoit que blessé, accourut aussi-tôt à son secours; mais les Turcs firent une nouvelle décharge, écartèrent sa petite escorte, tuèrent son cheval, l'enveloperent & le firent prisonnier. On le conduisit aussi-tôt au Général, qui l'interrogea sur la disposition du Grand Maître & des Chevaliers, & sur les forces que la Religion avoit dans l'Isle. La Riviere lui répondit qu'il n'y avoit point de Chevaliers qui ne fussent résolus de répandre jusqu'à la dernière goutte de leur sang pour la défense d'une Isle qu'ils regardoient comme leur patrie; que tous les Forts étoient remplis d'une nombreuse garnison, & fournis abondamment de munitions de guerre & de bouche, & qu'on attendoit de l'Europe & de toute la Chrétienté une puissante flotte qui venoit pour lui livrer bataille, ou pour le forcer à reprendre la route du Levant. Le Général Turc regardant ce discours de son prisonnier comme une espece de bravade, & pour en tirer une connoissance exacte de l'état de l'Isle, lui fit donner une violente torture. Le Chevalier la soutint long-tems avec la constance d'un heros; à la fin comme s'il eût cédé à la rigueur des tourmens, il avoua à ce Barbare avec une feinte ingenuité que si Malte avoit à être prise, ce ne seroit que par le poste de Castille, l'endroit du Bourg & de toute l'Isle le moins fortifié, à ce qu'il lui dit.



Le Bacha se reposant de la sincérité de son aveu sur la violence de la question, résolut de commencer le siege du Bourg par cet endroit; mais comme avant que de s'y engager il le vouloit reconnoître lui-même, il envoya en attendant le Chevalier de la Riviere chargé de fers sur une galere destinée pour les prisonniers. Le vent ayant changé, la nuit suivante toute la flotte leva l'ancre, & à la faveur des fanaux reprit la route de Marsa-Syroc, où l'armée de grand matin débarqua en bonne ordonnance. Les premiers soins du Général furent de faire construire à l'entrée de cette grande cale & de chaque côté deux redoutes où il mit un bon nombre de soldats, & qu'il garnit d'artillerie pour la sûreté de ses vaisseaux, & pour empêcher la flotte Chrétienne, si elle paroissoit, d'en approcher. L'armée Turque s'avança ensuite dans les terres, & campa proche d'un Village appelé Sainte Catherine. Mustapha pour reconnoître par lui-même la situation du Bourg, du Château Saint Ange, & des autres Forts de l'Isle, se détacha avec quelques Ingenieurs, & gagna une hauteur appelée le *Mont Calcara*, d'où il découvroit presque l'Isle entière. Il s'étoit fait suivre par le Chevalier de la Riviere son prisonnier: il voulut qu'il lui montrât le Fort Saint Elme, celui de la Sangle, le Château Saint Ange, & le Bourg, & qu'il lui rendît en même-tems un compte exact des fortifications qu'il y avoit en chaque endroit, & du nombre de troupes qu'on y avoit mis. Sur quoi l'adroit Chevalier ne manquoit pas de le doubler; mais le Bacha lui ayant demandé où étoit le Poste

de Castille qu'il lui avoit représenté comme le plus foible de toute l'Isle, le Chevalier ne lui eut pas plutôt montré, que ce Général l'ayant vû fortifié d'un large boulevard avec un ravelin & des casemates au pied & dans le fossé, persuadé que la Riviere ne lui avoit indiqué cet endroit que pour le faire échouer dans cette entreprise, plein de fureur, il lui déchargea un coup de canne sur la tête, & le fit achever à coups de bâton par les soldats de son escorte.

Pendant qu'une scene aussi cruelle se passoit sur le mont Calcara, l'armée Turque répandue dans la campagne mettoit le feu dans les villages, massacroit les payfans, & enlevoit les bestiaux qu'ils n'avoient pas eu la précaution de retirer de bonne heure dans les places fortes. Le Maréchal Copier qui ne perdoit point de vûe les ennemis, tomboit sur ceux qui pour piller, s'écartoient de leur gros, les tailloit en pieces, ou les faisoit prisonniers; & dans deux ou trois occasions & en différentes escarmouches, il leur tua plus de quinze cens hommes sans y en avoir perdu plus de quatre-vingt, parmi lesquels on regreta sur-tout le Chevalier d'Elbene, d'une illustre Maison de Florence, qui après s'être signalé dans ces combats particuliers, fut tué d'un coup de mousquet.

Le Grand Maître, pour accoutumer ses soldats à la vûe & aux cris des Turcs, & pour les mettre pour ainsi dire en curée, souffrit d'abord ces escarmouches : mais comme elles n'avoient rien de décisif, & que la moindre perte qu'il y pouvoit faire, lui auroit été plus préjudiciable dans la suite, qu'il

n'auroit



n'auroit tiré d'avantage d'un plus grand nombre de Turcs, qui y auroient péri, il rappella toutes ses troupes, les renvoya dans leurs postes, & les réserva judicieusement pour la défense des forts qui seroient attaquez.

Dès le lendemain les Turcs tinrent un grand conseil de guerre pour délibérer de l'endroit où l'armée s'attacheroit. L'Amiral Piali, suivant les ordres du Grand Seigneur, vouloit qu'on fûrât toute entreprise jusqu'à l'arrivée de Dragut, qu'on attendoit de jour en jour; mais le Bacha auquel la crainte du secours dont lui avoit parlé le Chevalier de la Riviere, caufoit une secrète inquiétude, soutint qu'avant que de songer à vaincre, il falloit sans perdre un moment de tems, prendre de si justes mesures, qu'ils ne pussent être ni surpris ni vaincus. Il ajoûta que si l'armée Chrétienne survenoit à l'improviste, la flotte du Grand Seigneur se verroit bloquée dans l'anse où elle s'étoit retirée, & qu'indépendamment de ce qu'on avoit à craindre de ce côté-là, elle n'étoit pas même à l'abri des vents orientaux; & il opina que sans différer, il falloit faire le siège du fort Saint Elme, qui selon ce qu'il exposa, ne devoit pas durer plus de cinq à six jours. Il ajoûta que par sa prise ils seroient maîtres du port de Marza-Muzet, où ils seroient entrer toute leur flotte; & qu'après l'avoir mise en sûreté, ils attaqueroient avec plus de confiance les autres forts, & les différentes Places de l'Isle. Cet avis passa à la pluralité des voix, & le siège du fort Saint Elme fut résolu.

Ce fort, comme nous l'avons dit, étoit situé sur

JEAN  
DE LA  
VALETTE.

la pointe d'un rocher, à l'extrémité d'une langue de terre qui sépare les deux ports : c'étoit l'ouvrage du Prieur de Capoue ; mais il l'avoit fait trop petit, & soit que la Religion en ce tems-là ne fût pas en état de fournir à la dépense nécessaire pour le rendre plus grand & plus régulier, soit que le Prieur en le plaçant à la pointe du rocher, n'eût eu en vûe que le côté de la mer, & de se servir de ses batteries pour défendre l'entrée des ports, la suite fit voir qu'il n'avoit pas fait assez d'attention à la défense même du fort du côté de la terre, & qu'il l'avoit placé dans un endroit dont le terrain étoit si étroit ou si resserré, qu'on n'avoit pû ajoûter au dehors les ouvrages & les fortifications nécessaires. Cependant comme tout le fond de l'Isle n'est qu'un roc recouvert seulement en quelques endroits de deux ou trois pieds d'un terroir pierreux, les Ingénieurs Turcs prévirent que ce ne seroit pas sans un travail long & pénible qu'on pourroit ouvrir & conduire la tranchée ; d'autant plus que ce fort étoit garni d'une nombreuse artillerie ; qu'ils ne pourroient même empêcher que le Grand Maître à la faveur de legeres barques, ne fit passer du secours par le port Muzet, & qu'il ne rafraîchît & ne changeât de tems en tems la garnison. Ce qui augmentoit encore leur inquiétude, c'est que le Vice-Roi de Sicile répandoit des bruits, quoique avec plus d'ostentation que de diligence, qu'il viendrait au premier jour à la tête de la flore du Roi son maître, livrer bataille, & combattre celle du Sultan.



Mais le Général Turc, grand capitaine, se roidissant contre toutes ces difficultez, résolut de poursuivre son dessein; & après avoir été lui-même reconnoître la Place, il fit avancer ses troupes, l'investit du côté de terre, marqua la place de son camp, & les differens endroits où il vouloit faire dresser des batteries. Ses troupes travaillèrent ensuite à faire leurs approches par des tranchées: & quelque dure que fût le terrain & le roc sur lequel le fort étoit placé, à force de pionniers dont le Bacha prodiguoit la vie; & malgré le feu continuel de la Place, ils ne laisserent pas en plusieurs endroits de se mettre à couvert: & dans ceux dont on ne pouvoit entamer le roc, il fit construire des parapets qui tenoient lieu de tranchées, & qui étoient formez avec des poutres & d'épaisses planches, garnies par derriere de terre qu'on alloit querir bien loin, & qu'on détrempoit ensuite: pour la liaison, on la mêloit avec des jones & de la paille; ce qui formoit une espece de muraille qui couvroit le soldat.

Les Turcs avec le secours des bœufs qu'ils avoient pris dans l'Isle, conduisirent ensuite leur canon jusqu'au mont Saint Elme; & après avoir dressé leurs plattes formes, leurs gabions & leurs mantelets, le Bacha commença à faire tirer le vingt-quatre de Mai avec dix canons qui portoient quatre-vingt livres de balle. Il avoit outre ces canons deux coulevrines de soixante, & un basilic d'une énorme grandeur, qu'on prétend qui tiroit des boulets de pierre de cent soixante livres de pesanteur. Cette artillerie faisoit un feu terrible:

& quoique celle de la Place y répondît, comme ce fort étoit petit & étroit, il n'y avoit point de coup qui ne portât, & qui ne ruinât quelque partie des dehors & des défenses : & les Infideles ayant augmenté leurs batteries, le Bailli de Negrepont qui commandoit dans la Place, & qui ne pouvoit résister à un feu continuel, vit bien qu'au défaut des fortifications, il ne conserveroit la Place que par le nombre & le courage de la garnison.

Dans cette vûe il envoya le Chevalier Lacerda au Grand Maître pour lui demander du secours : & pour l'obtenir, cet Officier que la peur rendoit éloquent, exagéra le péril où il dit qu'étoit la Place. Le Grand Maître en parut surpris, & encore plus indigné contre cet Envoyé, de ce qu'en présence d'un grand nombre de Chevaliers, il avoit été assez imprudent pour lui dire qu'il ne falloit pas qu'il s'attendît qu'on pût tenir dans une aussi méchante Place plus de huit jours. *Quelle perte avez vous donc faite*, repartit le Grand Maître, *pour crier au secours ?* Seigneur, lui répondit Lacerda, *le Château doit être considéré comme un malade extenué, & sans forces, qui ne peut se soutenir que par des remèdes & des secours continuels. J'en serai moi-même le medecin*, lui dit le Grand Maître avec un dépit secret, *& j'y en conduirai d'autres avec moi : s'ils ne peuvent pas vous guérir de la peur, ils empêcheront bien au moins par leur valeur que les Infideles ne s'emparent du Château.*

Ce n'est pas que ce Prince se flatât de pouvoir conserver long-tems une Place si foible, contre les attaques continuelles des Turcs : & il déplo-



roit même secrètement , & dans le fond de son cœur , le sort des Chevaliers qui étoient dans un poste si dangereux ; mais le salut de l'Isle entière dépendant de la durée de ce siege ; & comme il falloit par une courageuse résistance donner le tems au Vice-Roi de Sicile d'avancer à son secours, il résolut de se jeter lui-même dans la Place , & de s'y ensevelir plutôt que de souffrir que par une foible défense & une composition précipitée , on mît les Infideles en état de s'attacher au bourg & au Château Saint-Ange , la dernière ressource des Chevaliers & de la Religion. La Valette se dispo-  
soit à conduire ce secours dans le fort ; mais le Conseil & tout le Couvent s'y opposerent , & il se presenta en même tems un si grand nombre de Chevaliers qui demandoient avec empressement cette commission , qu'il n'y eût d'embaras que dans le choix qu'il en falut faire. Le Grand Maître mit à la tête de ce secours les Chevaliers Gonzales de Medran & de la Motte , avec les compagnies d'infanterie qu'ils commandoient : plusieurs Chevaliers obtinrent la permission de se joindre à eux , & l'Histoire a conservé le nom d'un Jean de Sola Navarrois servant d'armes , & brave soldat , qui en conduisit plusieurs autres , auxquels il avoit inspiré sa fermeté & sa résolution , & qui à son exemple , se firent tous tuer en différentes occasions. Ils furent depuis remplacez par plusieurs Chevaliers de différentes Nations , Anglois , François , Flamans , & Allemans , qui par l'éloignement de leurs Provinces , n'arriverent en Sicile que depuis le débarquement des Turcs à Malte , & le siege du Châ-

teau Saint Elme. La plupart sans attendre une escorte , & dans l'impatience de partager les périls de la guerre avec leurs freres , se jettoient dans de legeres barques ; & suivant les occasions qu'ils en trouvoient , passoient à la file , les uns après les autres. Après avoir abordé au bourg , & obtenu la permission du Grand Maître , à la faveur de barques sans mats & sans voiles , de peur d'être découverts , ils traversoient le port Muzet , & se jettoient dans la Place assiegée. Le Grand Maître pour favoriser leur passage , du Château Saint-Ange qui étoit sur une hauteur , battoit continuellement le camp ennemi. Un boulet de canon parti de cet endroit , & qui tomba dans la tranchée , & sur une pierre , la mit en pieces : un éclat alla fraper l'Amiral Pialy qui visitoit les travaux , & le blessa dangereusement. On le crut mort ; & pendant que dans tout le camp , & principalement sur la flotte , on n'étoit occupé que de cet accident , le Grand Maître pour avancer le secours de Sicile , & pour empêcher la perte du fort , dépêcha la nuit le Chevalier de la Valette Cornusson son neveu , & le Commandeur Salvago Genoïs , pour conjurer le Vice-Roi de Sicile de hâter le secours que le Roi son maître lui avoit fait esperer ; & il le prioit de lui renvoyer en même tems deux galeres de la Religion qui étoient revenues de course avec tous les Chevaliers assemblez à Messine , qui à la faveur de la flotte d'Espagne , esperoient rentrer dans le port. Le Commandeur de la Valette lui remit en même tems un memoire exact de la route que devoit tenir la flotte Chrétienne avec le double de fi-



gnaux qu'il faudroit faire de part & d'autre, soit au Goze, ou aux cales voisines où on pourroit débarquer. Le Vice-Roi lui renvoya aussi-tôt un courrier avec assurance d'un prompt secours, qu'il feroit partir au plus tard dans le quinze de Juin: & il l'exhortoit jusques en ce tems-là de faire filer de nouvelles troupes dans le fort Saint Elme, pour empêcher les Turcs de s'en rendre les maîtres. La Valette pour encourager la garnison, lui fit part des nouvelles qu'il avoit reçues du Vice-Roi. Le Chevalier de Medran qui y avoit conduit le dernier secours, fit une sortie, se jeta dans la tranchée, surprit les Turcs; & favorisé de l'artillerie du Château qui faisoit un feu continuel, tailla d'abord en pieces tout ce qui se presenta devant lui. Mais les Turcs revenus de la surprise qu'il leur avoit d'abord causée, s'étant ralliez, retournerent en foule à la charge; & après un combat fort opiniâtre, regagnerent la tranchée, forcerent les Chrétiens à se retirer dans la Place. Malheureusement pour les assiegez il faisoit un vent violent, qui repoussoit la fumée de l'artillerie; cette fumée comme un nuage épais se rassembla sur la contre-escarpe. Les Turcs à la faveur de cette obscurité, s'en emparerent, y firent un logement avec des arbres, des poutres & des sacs de laine & de terre, dont ils avoient fait provision; & ils y dresserent en même tems une batterie.

Ces tenebres passageres étant dissipées, on vit du fort avec beaucoup de surprise les enseignes des Turcs arborées sur cet endroit, d'où ces Infideles commencerent à battre le ravelin. Cette piece

n'étant pas assez élevée, se trouva même exposée au feu de leur mousqueterie : en sorte qu'il ne paroissoit aucun des assiégez qui ne fût tué aussi-tôt par les Janissaires, qui tiroient avec beaucoup de justesse ; ce qui donna occasion au Capitaine de Lacerda , sous prétexte qu'il craignoit, disoit-il, que les Infideles ne se logeassent dans cet ouvrage avancé, de proposer de le miner & de le faire sauter. Mais on rejetta ce conseil, qui ne lui fit pas beaucoup d'honneur, & qu'on soupçonna venir d'un homme qui pâtiſsoit dans le péril, & qui eût souhaité, quelque fût le succès de ce siege, d'en voir au plutôt la fin.

Pendant que les Chrétiens & les Infideles étoient tous les jours aux mains, on vit arriver dans la flote des Turcs le renégat Uluccialy, fameux Corsaire, avec six galeres qu'il avoit amenées d'Alexandrie, & neuf cens hommes de débarquement : & peu de jours après, Dragut Vice-Roi de Tripoli, y en amena seize cens sur treize galeres & deux galiotes. Nous avons dit que le Grand Seigneur prévenu d'estime pour sa valeur & sa capacité, avoit expressément défendu à ses Généraux de terre & de mer, de rien entreprendre sans sa participation. Son merite, & le credit sur-tout qu'il avoit à la Porte, le fit recevoir par toute l'armée au bruit de l'artillerie, & avec toutes sortes de marques de déférence & de distinction : il ne fut pas plutôt débarqué, qu'il voulut visiter le camp, & les principaux endroits de l'Isle.

Quelques mesures d'honnêteté qu'il gardât avec les Généraux, il témoigna qu'il ne pouvoit ap-  
prouver



prouver qu'on eût commencé cette entreprise par le siege du fort Saint Elme : il prétendit qu'on auroit dû d'abord s'attacher au Château du Goze, & ensuite à la Cité notable, qui fournissoient des vivres au bourg & au Château Saint-Ange. Il ajouta que par la prise de ces deux Places, non seulement on auroit coupé, disoit-il, les mamelles qui nourrissoient le reste de l'Isle : mais ce qui étoit bien plus important, qu'on auroit fermé aux Chrétiens le chemin du secours qu'ils prétendoient faire entrer dans l'Isle. Le Bacha, quoique revêtu de la dignité de Général, mais qui redoutoit le crédit du Corsaire, lui représenta que pour mettre la flotte du Grand Seigneur à l'abri des vents, & même à couvert de l'armée des Chrétiens, il n'avoit pû se dispenser d'attaquer d'abord le fort, dont la prise lui ouvroit une libre entrée dans le port Muzet ; qu'après tout, ce siege n'étoit pas encore si avancé qu'on ne le pût lever, s'il le jugeoit à propos, & transporter l'armée au Goze & devant la Cité. *Ce ne seroit pas le parti le moins prudent*, repartit Dragut, *si l'affaire n'étoit pas trop engagée ; mais après l'ouverture de la tranchée, & plusieurs jours d'attaque, on ne pourroit lever le siege sans commettre la gloire de Sa Hautesse, & peut-être même sans décourager le soldat.* Ainsi il conclut à employer toutes les forces de l'armée pour sortir avec honneur de cette entreprise ; & pour faire voir qu'une basse envie, & cette malignité si ordinaire parmi les courtisans, n'avoit eu aucune part à la liberté qu'il avoit prise de dire son sentiment. Depuis qu'on eût résolu de continuer le siege, il s'y employa

avec autant de courage & d'assiduité, que s'il eût été responsable du succès. On n'avoit gueres vû d'Officier général plus intrépide : il étoit les jours entiers dans la tranchée ou aux batteries. Parmi ses differens talens , personne n'entendoit mieux que lui la direction & la conduite de l'artillerie : c'étoit son premier métier, comme nous l'avons dit dans le Livre précédent : par son ordre, le premier de Juin, on dressa une seconde batterie parallèle à la première, mais plus proche du fort : & pour entretenir un feu continuel, elles tiroient l'une après l'autre contre un cavalier qui couvroit le fort. Il plaça quatre canons du côté du port Muzet, qui battoient du même côté, & on mit sur la contre-escarpe deux autres canons qui plongeoiient dans le fossé, & batoient la casemate : & sur la pointe de l'entrée du port Muzet, qui a retenu depuis ce tems-là le nom de *Cap* ou *pointe de Dragut*, il y fit amener de ses galeres quatre coulevrines, qui battoient le flanc du ravelin, du cavalier, & tout le côté du fort qui regardoit l'Occident.

Les Ingénieurs Turcs, à la faveur de leurs mousquetaires qui tiroient continuellement contre le ravelin, sortirent de la tranchée ; & d'un courage déterminé, & tout à découvert, pour reconnoître l'effet de leurs bateries, s'avancerent jusqu'au pied de ce ravelin, sans que personne leur en défendît les approches, soit que la sentinelle eût été tuée, ou fût endormie, soit aussi par la faute des Officiers, qui laissoient aux simples soldats le soin de faire les rondes : ces Ingénieurs à la faveur de ce profond silence, reconnurent tout à leur aise cet ou-



vrage détaché du fort, & qu'on ne pouvoit y aller du cavalier que par une espece de pont composé de quelques planches. Ils découvrirent en même tems une canoniere placée dans un endroit si bas, qu'un de ces Ingenieurs étant monté sur les épaules d'un autre, apperçût les soldats Chrétiens couchés négligemment, & ensevelis dans un profond sommeil. Les Turcs firent aussi-tôt venir des troupes, qui ayant posé des échelles, entrèrent par la canoniere dans le ravelin, s'en rendirent les maîtres, & couperent la gorge à la plûpart des Chrétiens. Ceux qui s'éveillèrent les premiers, voyant cette foule d'ennemis, s'enfuirent ; & plusieurs, pour éviter le sabre des Turcs, se précipiterent du pont dans le fond du fossé. Les Turcs pour profiter de leur avantage, se jetterent sur le pont pour passer dans le cavalier ; mais ils furent arrêtez par Guerare Sergent major, qui au bruit qu'ils faisoient, y étoit accouru avec quelques soldats. Il fut bientôt secondé par les Chevaliers de Vercoyran & de Medran, qui s'y rendirent à la tête de leurs compagnies ; & on vit ensuite arriver le Bailli de Négrepont avec plusieurs Chevaliers. Le combat devint alors plus égal : les Chrétiens repoussèrent même les Infideles ; & comme le ravelin, du côté du cavalier & du fort, n'avoit point de défense, à la faveur de deux canons qu'on braqua contre cet ouvrage, & dont les coups écartoient les Turcs, on esperoit de le reprendre & de les en chasser. Mais leur Général de son côté fit avancer differens corps d'infanterie, qui sans crainte du feu, se jetterent dans le ravelin : & ayant fait venir des pion-

niers , des sacs de laine & des sacs à terre avec des barriques & des planches , ils s'y logerent , & tout l'effort des Chrétiens ne les en put chasser.

Ils poussèrent encore plus loin leur entreprise ; & voyant que le Bailli & les Chevaliers , pour se retirer dans le cavalier , avoient pris leur chemin par le bas du fossé , avec une audace que l'espérance d'une entière victoire leur inspiroit , ils s'y jetterent l'épée à la main , les poursuivirent opiniâtrément , & ne furent arrêtez que par l'artillerie du fort & par une grêle de feux d'artifices , de pierres , de coups de mousquet & de canonades qui tuerent les plus hardis , & qui en mirent un si grand nombre hors de combat , qu'ils furent obligez d'abandonner leur poursuite , & de se retirer même hors du fossé. On prétend qu'après s'être ralliez , & avoir reçû un nouveau renfort , ils y revinrent par une brèche qui étoit à la contrescarpe ; & qu'après avoir placé des échelles au pied du fort , ils y monterent en foule , & avec un courage si déterminé , qu'on ne sçait pas quel auroit été le succès de cette dernière attaque , si heureusement les échelles ne s'étoient pas trouvées trop courtes. Ils furent obligez d'en descendre & de les abandonner ; ce ne fut pas sans perdre beaucoup de monde. On prétend que cette action qui dura depuis la pointe du jour jusqu'à midi , leur coûta près de trois mille hommes des plus braves de leur armée. La Religion de son côté , outre la perte du ravelin , eut vingt Chevaliers de tuez , & près de cent soldats. Le Bailli de Negrepont , le Sergent major Guérare , le Chevalier Adorne , &



la Roche Perura, jeune Chevalier Castillan, furent blesez. On rapporte que le Chevalier Abel de Bridiers de la Gardampe, ayant reçu un coup de mousquet dans le corps, comme quelques-uns de ses confreres se présentoient pour le relever, & le conduire dans un endroit où il pût être pensé, après les avoir remerciez affectueusement de leur bon office : *Ne me comptez plus*, leur dit-il, *au nombre des vivans ; vos soins seront mieux employez à défendre nos autres freres.* Il se traîna ensuite jusqu'à la Chapelle du Château ; & après s'être recommandé à Dieu, il expira au pied de l'Autel, où on le trouva mort. A la faveur de la nuit, & avec la permission du Grand Maître, on transporta au bourg les blesez pour les y faire penser : en leur place, & par la même voye, on ramena cent hommes commandez par le Chevalier Vagnon. L'artillerie du fort, & les batteries du Château Saint Ange & de l'Isle de la Sangle, favorisoient ce passage : & quoique les Turcs eussent deux canons sur le haut de la grotte d'Alicata, qui battoient l'endroit par où on pouvoit entrer dans le Château, & que les Janissaires excellens arquebusiers, & qui ne se servoient que de mousquets d'un gros calibre, & qui portoient fort loin, tiraissent continuellement sur le rivage le plus voisin du fort, ils n'avoient pû encore empêcher cette communication, & le passage de ces petits secours que le Grand Maître y envoyoit.

Ce fut par le retour de ces blesez qu'il apprit avec douleur le détail de la perte du ravelin, & tout ce qui s'étoit passé dans cette dernière action :

& ce qui ne lui causa pas moins d'indignation , c'est qu'il découvrit que la Cerda , sous prétexte d'une légère blessure , dont à peine on voyoit la marque , s'étoit mêlé parmi les blessés. Cette lâcheté dont jusqu'alors il n'y avoit point eu d'exemple dans la Religion , affligea sensiblement la Valette ; & quoiqu'il eût pitié de sa foiblesse , il ne laissa pas de le faire arrêter , & de l'envoyer en prison ; châtiment encore trop doux pour un homme , qui pendant tout le siège , n'avoit fait paroître d'habileté & d'adresse que pour s'éloigner du péril.

Le Bailli de Négrepont , le Commandeur Broglio , quoique blessés , & tous deux fort âgés , refusèrent avec beaucoup de courage la permission que le Grand Maître leur avoit envoyée de revenir au Couvent : & pour toute réponse , ils lui demandèrent qu'ils vouloient mourir dans leur poste & au lit d'honneur. Ces Chevaliers si respectables , toujours sous les armes , les visages brûlés & défigurés par l'ardeur du soleil , ne partoient point des endroits où il y avoit le plus de péril : & quoique d'une vieillesse presque caduque , ils portoient eux-mêmes de la terre dans les endroits qu'il faisoit fortifier , ou secouroient les autres Chevaliers qui dans une place si étroite , étoient à tous momens blessés. On ne voyoit que des boiteux , des bras en écharpes , & même des membres séparés du corps , espars confusément & qu'on n'avoit pas le tems de couvrir de terre ; & ces hommes dont la plupart n'étoient plus que la moitié d'eux-mêmes , conservoient un courage entier , servoient



l'artillerie, se traînoient jusques sur les brèches, & présentoient par tout un front redoutable.

JEAN  
DE LA  
VALETTE.

---

Le Grand Maître leur faisoit passer successive-  
ment tous les secours que la Place pouvoit conte-  
nir ; mais comme par le feu continuel des enne-  
mis il n'y avoit presque point de jour qu'il ne per-  
dît un grand nombre de Chevaliers & de soldats,  
il fit partir la nuit une barque pour la Sicile, qui  
porta de sa part des Lettres au Vice-Roi, où il  
lui faisoit part de l'extrémité où le fort étoit réduit :  
& il lui marquoit expressément qu'il étoit surpris  
qu'il n'eût pas encore tenté de faire repasser à  
Malte sur les deux galeres de la Religion, les Che-  
valiers qui n'attendoient que cette occasion pour  
se rendre à leur devoir ; & il lui demandoit en mê-  
me tems un secours particulier de mille soldats  
pour remplacer ceux qui périssoient journellement  
dans le fort. Comme par la conduite que tenoit  
ce Vice-Roi, & par le peu d'empressement qu'il  
avoit à rassembler les différentes escadres du Roi  
d'Espagne, il craignoit qu'il ne se déterminât ja-  
mais à tenter le sort d'un combat naval, il lui  
marquoit à la fin de sa Lettre que pourvû qu'il  
voulût seulement débarquer huit mille hommes  
dans l'Isle, il se flatoit, avec ce qui lui restoit de  
troupes, de faire lever le siege, & de forcer les enne-  
mis à se rembarquer. Le Vice-Roi lui renvoya sur le  
champ Salvago, qui par ordre du Grand Maître, &  
pour hâter le secours, étoit resté auprès de lui :  
& il le fit accompagner par un autre Chevalier  
appellé Mirande, des premiers de l'Ordre & des  
plus zelez ; & il les chargea d'assurer le Grand Maî-

tre qu'il ne perdoit pas un moment de tems pour rassembler les vaisseaux & les galeres nécessaires pour lui porter le secours qu'il attendoit ; mais qu'il n'en avoit pas encore un assez grand nombre pour hazarder une bataille contre la flotte des Turcs ; qu'il avoit besoin de celles de la Religion ; & que pour accélérer l'embarquement des troupes, il ne pouvoit les envoyer trop tôt.

Les deux Chevaliers se jetterent dans un léger brigantin , & escortez des deux galeres de la Religion que le Vice-Roi avoit retenues dans le port de Saragosse , ils doublerent le Cap de Passaro , d'où après avoir renvoyé les galeres qui ne pouvoient pas , sans être découvertes , avancer plus près du port , à la faveur de la nuit, ils entrèrent dans celui de Muzet , & gagnèrent le rivage le plus proche du fort Saint Elme. Ils s'y retirèrent pendant le jour , & la nuit suivante , après avoir visité exactement les differens postes de cette Place , & en avoir reconnu le mauvais état , ils se rembarquerent & se rendirent au bourg auprès du Grand Maître. Il fut fort surpris de les voir arriver sans aucun secours , sur-tout sans les deux galeres de la Religion, & que le Vice-Roi non content de les retenir , demandât encore les cinq autres , dont les soldats & la chiourme travailloient continuellement à fortifier differens postes du bourg & de l'Isle de la Sangle. Cette conduite le confirma dans le soupçon qu'il avoit que le Vice-Roi malgré ses promesses , & l'ostentation d'un puissant secours , n'osoit hazarder une bataille , & que par ces délais affectez , & la demande hors de saison qu'il faisoit des



des galeres, il ne cherchoit qu'un prétexte pour se dispenser de venir attaquer la flotte des Turcs. Il lui renvoya le Salvago, Chevalier plein de zele, & qui au péril d'être pris par les Infideles, passa & repassa plusieurs fois pendant le siege au travers de l'armée ennemie. Le Grand Maître le chargea de représenter au Vice-Roi qu'il ne pouvoit lui envoyer les galeres de la Religion sans une escorte sur chacune au moins de cinquante soldats, & un bon nombre d'Officiers pour contenir la chiorume & les esclaves, qui pourroient se révolter ; & que bien loin de se défaire des uns & des autres, il ne croyoit pas pouvoir conserver l'Isle, si en attendant le grand secours qu'il lui faisoit espérer, & pour résister aux attaques continuelles des Infideles, il ne lui fournissoit de nouvelles recrues. Avant qu'il partit, il lui remit d'amples pouvoirs de sa part, & de celle du Conseil, pour le Prieur Gatinare, par lesquels cet ancien Commandeur, & des premiers de l'Ordre, étoit autorisé à emprunter des sommes considerables aux banques publiques, ramasser & recevoir les réponses, acheter des munitions de guerre, & envoyer le tout incessamment à Malte avec les deux galeres, & tous les Chevaliers qui, pour y passer, s'étoient rendus à Messine, & attendoient avec impatience le départ de la grande flotte.

Salvago partit seul pour la Sicile ; Lamirande plein de zele demanda au Grand Maître, & en obtint la permission, de se renfermer dans le fort assiégé, il y fut reçu avec la consideration qui étoit due à sa valeur : c'étoit un ancien Chevalier éga-

lement révééré par sa pieté & par son courage, & qui s'étoit signalé en plusieurs occasions. Tous les Chevaliers de la Place de concert lui déférèrent la Charge de Major ; il s'en acquitta avec sa valeur & sa capacité ordinaires : son experience, sa présence dans tous les endroits où il en étoit besoin, & sur-tout son exemple augmentèrent le courage du soldat ; il leur apprit la maniere, quand le canon des ennemis tiroit, de se mettre à couvert de ses coups, & en même tems de pouvoir sans se découvrir y répondre par le feu de la Place. Par ses soins il fit entrer une grande provision de vin, de vivres, & des remedes pour les blesez & pour les malades ; c'étoit le pere des soldats ; rien n'échappoit à son attention que le soin particulier de sa personne, & de sa propre conservation.

Dragut pour empêcher ces secours continuels, & la communication du bourg avec le fort, proposa dans le Conseil de dresser une nouvelle batterie sur la pointe du grand port, située à l'Orient, & à l'endroit où on avoit élevé des fourches patibulaires. Mais Mustapha lui representa que cet endroit étoit trop éloigné du camp & trop voisin du bourg ; que les Chevaliers enleveroient le canon, ou du moins, l'encloueroient : qu'on ne pourroit conserver cette batterie si on n'établissoit dans le même endroit une espece de camp & un corps considerable de troupes pour s'opposer aux sorties & aux attaques des Chevaliers ; que son armée étoit trop affoiblie par les pertes & les fatigues du siege, pour pouvoir la partager ; mais qu'il faloit remettre ce dessein à l'arrivée du Vice-Roi d'Alger



qu'on attendoit tous les jours avec toutes les forces de son gouvernement , & qui feroit ravi qu'on le chargeât de cette entreprise. Le Conseil s'arrêta à cet avis , & cependant les Turcs continuerent jour & nuit leurs batteries du côté du port Muzet ; & en même tems avec des facines , de la terre , & des sacs de laine , ils éleverent le ravelin au dessus du parapet de la Place , d'où ils découvroient tout ce qui se passoit : & après y avoir fait monter deux canons qui tiroient continuellement , & par le feu de la mousqueterie , ils empêchoient les soldats d'approcher du parapet : pour pénétrer jusques-là , ils étoient réduits à s'y conduire par des tranchées & un sous-terrein qui y aboutissoit. Le Bacha pour ruiner cette défense , fit avec des arbres , des antennes de vaisseau , & de grosses planches , construire un pont si large , que six hommes y pouvoient passer de front : & de peur que les Chrétiens pour le brûler , ne jettassent dessus des feux d'artifice , on le couvrit de terre jusqu'à une certaine hauteur. Par ce pont , & à la faveur du feu continuel du ravelin , les Turcs pénétrèrent jusqu'au parapet , s'y attachèrent , & joignirent la sappe à la mine. La mirande qui se portoit par tout où il y avoit le plus de danger , ayant reconnu leur dessein , n'eut pas beaucoup d'inquiétude de la mine que les Infidèles tâchoient de pousser dans un endroit où il sçavoit bien qu'ils trouveroient le roc vif , & trop difficile à entamer.

Mais comme par la sappe ils ruinoient insensiblement le parapet , derriere cet ouvrage il en fit construire un second fortifié d'un bon fossé , & gar-

ni d'artillerie : la nuit suivante, il fit une sortie à la tête des plus braves soldats de la garnison. Pendant que par une fausse attaque une partie feignoit de se vouloir jeter dans la tranchée, les autres se glissèrent sous le pont, y mirent le feu, & ne s'en retirèrent qu'après l'avoir vû embrasé de tous côtez. Les Turcs, travailleurs infatigables, le rétablirent dès le lendemain, & sur le soir firent la descente du fossé, & posèrent des échelles au pied de la muraille, comme s'ils eussent fait dessein de monter à l'assaut. Les Chevaliers se présentèrent aussi-tôt sur la brèche avec leur intrépidité ordinaire. Les Infideles qui n'avoient fait ce mouvement que pour les obliger de se découvrir, se retirèrent brusquement, en même tems que leur artillerie chargée à cartouche, fit un feu si terrible, que la Religion y perdit plus de Chevaliers qu'elle n'avoit fait jusqu'alors & dans les attaques les plus vives.

Ceux qui restoient, voyant le ravelin pris, qui découvroit tout le fort, la plûpart de l'artillerie démontée, les défenses ruinées, de grandes brèches, & peu de soldats pour les défendre, députèrent au Grand Maître pour lui représenter l'état déplorable de la Place, & demander que pour prévenir qu'on ne les emportât d'assaut, il leur envoyât des barques pour les repasser dans le bourg. Les assiegez choisirent pour une si fâcheuse commission le Chevalier Medran, estimé du Grand Maître par sa valeur, & dont le rapport ne pouvoit être suspect de foiblesse, ni de lâcheté. Il déclara franchement à ce Prince que la place n'étoit



plus tenable , & que quand on s'opiniâtreroit à y rester encore quelques jours , une défense aussi inutile ne serviroit qu'à faire périr le reste de la garnison ; qu'il ne pouvoit même arriver rien de plus avantageux pour les Turcs , que de faire passer de nouveaux secours dans une place si ruinée , qui consommeroit insensiblement les troupes nécessaires pour la défense des autres forteresses de l'Isle. Il ajouta qu'il étoit chargé cependant , quelque parti qu'il prît , de l'assurer de l'obéissance aveugle des Chevaliers & de la garnison.

Le Grand Maître fit part au Conseil du sujet qui avoit fait venir au bourg le Chevalier de Medran , & de l'état où se trouvoit le fort & la garnison. La plupart des Grands-Croix qui composoient le Conseil , opinèrent à abandonner une si mauvaise place , qui dévorait , pour ainsi dire , ses défenseurs , & qui peu à peu , sous prétexte de secours , laisseroit les autres forteresses sans ressource. Le Grand Maître , malgré de si justes motifs , fut d'un avis contraire ; il convint qu'à la vérité il ne croyoit pas la place tenable , & il avoua même qu'il ne pouvoit s'empêcher de plaindre le sort des Chevaliers qui étoient exposés dans un poste si dangereux , à périr tous les jours ; mais il soutint qu'il y avoit des occasions où il falloit hazarder les membres particuliers pour sauver tout le corps ; qu'il étoit bien averti que si le fort étoit pris ou abandonné , le Vice-Roi avoit déclaré qu'il ne hazarderoit point pour la défense du reste de l'Isle , la flotte & les troupes du Roi son maître ; qu'ainsi le salut entier de Malte dépendoit absolument de la du-

rée du siege, & que quoiqu'il en coûtât à la Religion, il falloit le prolonger aussi long-tems qu'on pourroit. Tout le Conseil revint à son avis; & de concert avec eux, il chargea Medran de représenter de sa part aux Chevaliers qui s'étoient enfermez dans le fort, que la conservation ou la perte entière de l'Isle, & peut-être de l'Ordre, dépendoit du plus ou du moins de tems qu'ils tiendroient dans cette place; qu'ils se souvinssent des vœux qu'ils avoient faits à leur Profession, & qu'ils étoient obligez pour la défense de la Religion de sacrifier leurs vies; qu'on ne laisseroit pas de leur faire passer du secours autant que la petitesse du fort en pouroit contenir, & qu'il étoit résolu, quand il en seroit besoin, de se jeter lui-même dans la place, & d'y mourir avec eux.

Le Medran ayant rapporté cette réponse, plusieurs Chevaliers, & sur-tout les plus anciens, protestèrent de s'ensevelir sous les ruines du fort, plutôt que de l'abandonner; mais le plus grand nombre, & des Officiers de la garnison, trouverent cette réponse dure, & même cruelle: & ils se plainquirent que le Conseil, & des gens qui ne partageoient pas le péril, les exposoient sans aucune apparence d'utilité à la boucherie, & à une mort inévitable. Une mine que les Turcs tâchoient de pousser sous le premier parapet, augmenta leurs murmures; ils écrivirent au Grand Maître pour lui demander la permission de se retirer dans le bourg, & par leur Lettre signée de cinquante-trois Chevaliers, ils lui déclarerent que si la nuit sui-



vante il ne leur envoyoit pas des barques pour les tirer d'un endroit où ils alloient tous périr, ils ne prendroient alors conseil que de leur desespoir ; qu'ils feroient une sortie l'épée à la main , & qu'ils se feroient tous tuer plutôt que d'être étouffez sous des ruines ; ou si le fort étoit emporté dans un assaut, de se voir ensuite égorgez comme des bêtes, & exposés aux tourmens que la cruauté ingénieuse des barbares sçauroit bien inventer.

Le Commandeur du Cornet fut porteur de cette Lettre, que le Grand Maître ne vit qu'avec beaucoup de trouble & d'indignation ; mais comme il avoit un courage supérieur aux plus fâcheux événemens, il leur récrivit que pour mourir avec honneur, comme ils prétendoient, il ne suffisoit pas de périr les armes à la main ; mais que ce devoit être encore sous le mérite de l'obéissance qu'ils lui devoient, & dans les occasions qu'il leur prescrirait ; que s'ils abandonnoient le fort, & qu'il les envoyât reprendre avec des chaloupes, on ne pouvoit plus espérer de secours du Vice-Roi ; que les Turcs ne manqueroient pas aussi-tôt d'investir & d'assiéger le bourg, & qu'ils y trouveroient également la fin de leur vie, & la mort qu'ils se flatoient d'éviter par une honteuse désertion du poste dont la Religion leur avoit confié la défense ; qu'au reste ils n'avoient rien à craindre des mines dans un fort construit par tout sur le roc. Pour tâcher de les rassurer, ou pour mieux dire dans la vûe de gagner du tems, il y envoya trois Commissaires pour lui faire un rapport fidele de l'état de la place, & combien de jours elle pouvoit encore tenir.

Le Com-  
mandeur de  
Medine, Es-  
pagnol, le  
Chevalier de  
la Roche,  
François, le  
Chevalier  
Castriot, Ita-  
lien.

Ces Commissaires étant arrivez, parlerent avec beaucoup de politesse & de douceur à tous les Chevaliers qui s'étoient assemblez pour les recevoir : ils donnerent même beaucoup de louanges au courage & à la fermeté qu'ils avoient fait paroître jusqu'alors , & ils les exhorterent à ne pas ternir leur gloire & leur réputation par une retraite précipitée. Ceux des Chevaliers qui avoient écrit au Grand Maître, avant que de leur répondre , exigèrent qu'ils visitassent les differens postes de la place. Ils leur firent voir qu'elle étoit absolument commandée par l'exhaussement que les Turcs, depuis qu'ils étoient maîtres du ravelin, y avoient ajoûté ; que ce fort étant ferré & étroit , il ne se passoit point de jour qu'on ne leur tuât beaucoup de monde ; & que pour en mieux juger, il faloit avoir éprouvé toute la furie de leur canon & de leur mousqueterie ; qu'après tout , plus on y enverroit de monde , plus grande en seroit la perte , n'ayant plus même de terre dont ils pussent se couvrir.

Deux des Commissaires, gens sages & habiles , & qui par leur complaisance , vouloient amener les Chevaliers mécontents à leur sentiment , avouerent qu'ils ne comprenoient pas de quelle maniere on avoit pû tenir si long-tems dans un petit fort , si ruiné, qu'il ne paroïssoit plus que le cadavre défiguré d'une place de guerre ; mais ils ajoûterent qu'ils ne desespéroient pas que de si braves Chevaliers ne trouvassent encore dans leur valeur des ressources pource qu'ils y maintinrent encore quelques jours , & pour donner au Vice-Roi le tems de les venir dégager.



dégager , & de faire lever le siege. Le troisiéme de ces Commissaires s'appelloit Constantin Castriot , Prince Grec , & descendu à ce qu'on prétendoit de la même Maison que le fameux Scanderberg , le Heros de l'Albanie , & de toute la Chrétienté. Castriot tout brûlant de zele , & d'un caractère impétueux , sans avoir recours aux ménagemens de ses confreres , soutint hautement que la place n'étoit point réduite à une si grande extrémité , qu'il ne fût possible de s'y maintenir encore quelque tems ; qu'il y avoit differens moyens de mettre le fort à couvert de l'artillerie du ravelin ; qu'en de-çà des brèches , on pouvoit faire des coupures bordées de palissades & de bons retranchemens ; d'ailleurs que personne n'ignoroit qu'une place bâtie sur le roc ne pouvoit être minée.

Les Chevaliers auxquels ce discours s'adressoit , le prirent pour une injure , comme s'il leur eût voulu reprocher , ou qu'ils ne sçavoient pas leur métier , ou qu'ils n'avoient pas assez de courage pour recourir aux remedes périlleux de l'art militaire. Ce fut assez pour exciter de fâcheuses contestations : chacun soutenoit son sentiment avec ardeur ; la dispute s'échauffa ; quelques Chevaliers des plus vifs s'écrierent qu'il falloit retenir un si habile homme dans la place , & l'obliger de mettre lui-même en pratique ses leçons : quelques-uns coururent à la porte du fort pour s'en rendre les maîtres , & pour la fermer. Un tumulte pernicieux , & dont les Turcs pouvoient se prévaloir , commença à s'élever : pour l'appaiser , le Bailli de Négrepont & Lamirande firent sonner l'alarme :

ce qui fit courir tous les Chevaliers chacun à leur poste.

Les Commissaires de retour au bourg, rendirent compte au Grand Maître du mauvais état où ils avoient trouvé la place , & lui déclarerent franchement qu'ils ne croyoient pas que la garnison pût soutenir un assaut. Castriot au contraire , soit par attachement pour son premier avis , & peut-être aussi par ressentiment de ce qui s'étoit passé entre lui & les Chevaliers , prétendit que la place n'étoit pas hors de défense , & il offrit au Grand Maître , s'il vouloit lui permettre de lever quelques troupes dans l'Isle , de s'enfermer dans le fort , & de s'y maintenir jusqu'à l'arrivée du secours contre tous les efforts des Infideles.

Il y avoit peut-être dans ces promesses plus de courage & de résolution , que de connoissance du veritable état de la place , & le Grand Maître lui-même sçavoit bien à quoi s'en tenir ; mais comme il avoit un intérêt essentiel à prolonger le siege à quelque prix que ce fût , il accepta les offres de Castriot , dont il prétendoit faire plus d'un usage : il lui donna même en public de grandes louanges , & l'Evêque de Malte de concert avec lui , & comme porté d'un zele si convenable à sa dignité , avança de son argent les sommes nécessaires pour faire les nouvelles levées , qui devoient relever les Chevaliers. On battit aussi-tôt le tambour dans le bourg , & dans toutes les places. Un grand nombre d'habitans de la campagne & même des principaux des Villes , prirent parti ; chacun à l'envie vouloit se faire enrôler ; les Chevaliers qui étoient



dans le fort , n'en apprirent la nouvelle qu'avec une surprise mêlée de chagrin : & ce qui l'augmenta encore , c'est que le Grand Maître leur écrivit depuis d'un stile dur & sec , & plein de hauteur, qu'il leur donnoit volontiers leur congé ; que pour un Chevalier qui paroïssoit rebuté de soutenir plus long-tems le siege , il se présentoit dix braves soldats , pleins de courage & d'ardeur , & qui demandoient avec empressement la permission de se jeter dans le fort. Il ajoûtoit qu'il feroit partir incessamment sur des barques cette nouvelle garnison ; qu'ils pouvoient remettre leur poste aux Officiers , qui la conduiroient , & que pour eux ils se servissent de la même voye pour se rendre au bourg. *Revenez au Couvent , mes freres , leur disoit-il , vous y serez plus en sûreté , & de notre côté nous serons plus tranquilles sur la conservation d'une place importante , & d'où dépend le salut entier de l'Isle & de tout notre Ordre.*

Les Chevaliers mécontents , sentirent vivement l'indifference , & même le mépris que ce peu de mots renfermoit. En remettant la place à des recrues & à de nouveaux soldats , ils se présentoient avec douleur la confusion dont ils alloient se couvrir à la face de tout l'Ordre. *Comment , se disoient-ils les uns aux autres , soutiendrons-nous la vue du Grand Maître , & les reproches de nos confreres ? & s'il faut que cette nouvelle garnison soit assez heureuse pour se maintenir dans la place jusqu'à l'arrivée du secours , quel endroit de la terre pourrons-nous trouver , assez éloigné du commerce des hommes , pour y aller cacher notre honte & notre douleur ?* Pleins de ces

tristes réflexions, ils résolurent de se faire tous tuer plutôt que de céder leur poste à cette milice, ou d'abandonner la place aux Turcs ; & ils prièrent le Bailli de Négrepont & le Commandeur Broglio, de faire connoître au Grand Maître leur repentir, & la disposition où ils étoient de répandre jusqu'à la dernière goutte de leur sang pour la défense de la place. Comme il étoit encore jour, & qu'on vouloit prévenir l'arrivée des barques, le Gouverneur lui dépêcha aussi-tôt un habile nageur. Il lui marquoit par sa lettre l'heureux changement qui s'étoit fait dans les esprits, & il lui demandoit de la part des mécontents, le pardon de leur faute, & la permission de l'effacer par une fermeté & un courage à l'épreuve des plus grands périls.

C'étoit à ce repentir que le Grand Maître attendoit les mécontents : & quoiqu'il l'eût prévu & même préparé par l'émulation & la jalousie qu'il avoit excitée dans les esprits, il ne laissa pas d'abord de rejeter la prière du Gouverneur, & il lui marquoit par sa Lettre qu'il préféreroit toujours une nouvelle milice bien disciplinée, à de vieux guerriers, qui prétendoient se rendre arbitres de leur devoir. Les Chevaliers consternés de sa fermeté, lui demandèrent grace dans les termes les plus soumis. Comme il eût été dangereux de les réduire au désespoir, il se laissa fléchir, & il voulut bien être appaisé : les nouvelles levées furent congédiées, & on renvoya chaque habitant au poste qui lui avoit été assigné avant le projet & l'entreprise du Seigneur Castriot.

Pendant ces mouvemens, le Commandeur Sal-



vago étoit repassé en Sicile ; & ayant débarqué à Sarragosse , au défaut du secours dont le Vice-Roi sous differens prétextes différeroit le départ , il ordonna de la part du Grand Maître au Commandeur de Cornuillon neveu de ce Prince , & au Commandeur de Saint Aubin , tous deux Capitaines des galeres de la Religion , qui étoient dans le port de cette Ville , de s'embarquer incessamment , & de conduire à Malte tous les Chevaliers & les aventuriers qui s'étoient rendus dans ce port avec une compagnie d'infanterie , qui avoit été levée des deniers de la Religion , & commandée par le Chevalier Augustin Ricca. Ces deux galeres chargées de ce petit secours , & après avoir fait différentes manœuvres , gagnèrent l'Isle du Goze. Leur dessein étoit de débarquer dans l'anse ou la cale de Malte , qui leur paroîtroit la plus sûre. Mais ils furent prévenus par Dragut , qui ayant été averti de leur départ par des espions qu'il entretenoit en Sicile , avoit mis différentes escadres le long des côtes pour empêcher les vaisseaux Chrétiens d'en approcher.

Les Chevaliers , Capitaines de deux galeres , ne croyant pas devoir hazarder contre celles de Dragut , & contre des forces si supérieures , le secours qu'ils portoient à Malte , prirent le parti de retourner à Sarragosse. Le Grand Maître qui pour réparer les pertes continuelles qu'il faisoit à la défense du fort , comptoit sur ce secours particulier , fut sensiblement touché de leur départ. Il en fit par ses Lettres de severes réprimandes à son neveu. Il lui marquoit avec une espece de mépris ,

qu'il étoit rare qu'avec tant de circonspection, un Capitaine pût acquérir beaucoup de gloire ; & il ajoutoit qu'un Chevalier de Malte sur-tout devoit plus oser que tout autre guerrier.

Par le même courier il écrivit au Commandeur de Salvago , qui pour hâter le grand secours & le départ de la flotte , résidoit auprès du Vice-Roi , de représenter de sa part à ce Seigneur l'extrémité où le fort de Saint Elme se trouvoit réduit , & de le conjurer , s'il n'avoit pas encore rassemblé toutes ses forces , de lui envoyer au moins les deux galeres de la Religion , d'y en vouloir bien joindre deux autres de l'escadre de Sicile , & d'embarquer sur ces quatre galeres ce qu'il y avoit à sa Cour & dans les ports de l'Isle de Chevaliers & d'avanturiers , & d'y ajouter un regiment d'infanterie pour remplacer les soldats de la Religion morts , ou hors de combat par leurs blessures.

Le Vice-Roi toujours magnifique en promesses , & qui , pour intimider les Turcs , ne parloit que de la grandeur des préparatifs qu'il faisoit pour le secours de Malte , se feroit en quelque maniere démenti , s'il en eût refusé un si petit : ainsi pour soutenir toujours aux yeux du public les bruits avantageux qu'il répandoit de ses forces , il désigna les deux galeres , qui de concert avec les deux de la Religion , devoient précéder le grand secours : & il ordonna en même tems à Melchior Robles , Mestre de camp du Terze de Sicile , de s'embarquer sur ces galeres avec son régiment. Mais sous differens prétextes , & par la lenteur affectée des Officiers de terre & de mer , cet embarquement se



différoit de jour en jour : & le Vice-Roi qui eût bien voulu ne point partager ses forces, ne laissoit pas de se faire un mérite de ce secours particulier, dont cependant par des ordres secrets, il empêchoit l'exécution.

Quoique tout semblât s'opposer au secours du Fort, le Grand Maître ne relâchoit rien de ses soins & de son activité ordinaire : par ses ordres & à la faveur de la nuit on faisoit passer continuellement aux assiegez des recrues, des vivres, des munitions de guerre & des feux d'artifice. Il en avoit même inventé pour un assaut d'une nouvelle espee. C'étoient des cercles d'un bois très-leger, qu'on trempoit d'abord dans l'eau de vie, ou qu'on frotoit avec de l'huile bouillante. On les couvroit ensuite de laine ou de coton, qu'on imbiboit dans d'autres liqueurs combustibles, & mêlées avec du salpêtre & de la poudre à canon : après que cette préparation étoit refroidie, on recommençoit jusqu'à trois fois la même operation, & dans un assaut, quand ces cercles étoient enflamez, on les prenoit avec des pincettes, & on les jettoit au milieu des plus épais bataillons. Souvent deux ou trois soldats ennemis se trouvoient embarrassez dans ces cercles brûlans ; & ils étoient exposez eux-mêmes à brûler tout vifs, à moins qu'ils ne se précipitassent promptement dans l'eau, & qu'ils n'y restassent jusqu'à l'extinction du feu. Les Chevaliers qui défendoient le Fort avoient bien besoin contre leurs redoutables ennemis de ces differens secours.

Depuis le dix-sept de Juin jusqu'au quatorze de Juillet on en vint tous les jours aux mains ; com-

me ce Fort n'étoit gueres bien flanqué, il n'y eut point de jour que ces Infideles ne tentassent de l'emporter par escalade; mais ayant été autant de fois repoussez avec une grande perte de leurs plus braves soldats, le Bacha honteux d'être arrêté si long-tems devant une si mauvaise Place, résolut d'y revenir le seize avec toutes ses troupes, & d'y donner un assaut général. Pour faciliter cette attaque, le quinze fut employé à battre en brèche, & son artillerie n'ayant point cessé de tirer, rasa la muraille jusqu'au roc sur lequel elle avoit été construite.

Le seize de Juin, jour destiné pour l'assaut, les galeres des Turcs, dès la pointe du jour, s'étendirent vis-à-vis de ce Château & du côté de la mer, le battirent avec toute l'artillerie des vaisseaux, pendant que celle de terre composée de trente-six gros canons foudroyoit & réduisoit en poudre ce qui restoit sur pied de fortifications. Les Turcs au son des tambours, de leurs nacaires & d'autres instrumens barbares, entrèrent dans le fossé qu'ils avoient presque comblé: & le signal de l'assaut ayant été donné par un coup de canon, ils y coururent avec un courage déterminé. Ils étoient favorisez par quatre mille Archers ou Arquebusiers, qui de la tranchée tiroient continuellement contre ceux qui paroissoient sur la brèche. Elle étoit bordée par plusieurs rangs de soldats Chrétiens; & pour les soutenir & les encourager on avoit placé dans ces rangs & entre trois soldats un Chevalier. C'étoit l'unique force & toute la ressource du Château; ces genereux guerriers,

armez



armez de piques & d'espontons compoisoient comme une nouvelle muraille impenetrable à tous les efforts des ennemis : on en vint bien-tôt aux mains. Depuis le commencement du siege il ne s'étoit point fait encore d'attaque si vive ; souvent le Chrétien & le Turc , après avoir essuyé le feu l'un de l'autre , brisé leurs épées , & rompu leurs piques , se prenoient corps à corps , & alors le poignard decidoit du fort du plus vigoureux ou du plus adroit. Le feu de l'artillerie & celui de la mousqueterie continuoient des deux côtez ; & de part & d'autre on lançoit des feux d'artifice. Ce fut en cette occasion que les Chevaliers se servirent utilement de ces cercles enflamez dont nous venons de parler ; ils les jettoient au milieu des ennemis , & la plûpart de ceux qui s'y trouvoient pris , brûloient tout vifs. Les cris de ces malheureux , ceux des combatans , les plaintes des blesez & des mourans , le tonnerre & le bruit du canon & de la mousqueterie , tout cela répandoit de part & d'autre une espece de terreur , sans cependant que les Turcs reculassent ; & aussi sans que les Chevaliers eussent encore abandonné un pouce de terrain.

Du Château Saint-Ange , & même du bourg , qui n'étoient éloignez du fort Saint Elme que de la largeur du port , on decouvroit distinctement tout ce qui se passoit dans une action si terrible & si meurtriere. Les Chevaliers & le peuple spectateurs de ce furieux combat , inquiets & agitez pour le succès , se passionnoient comme s'ils eussent eux-mêmes soutenu l'assaut : & on voyoit tour à tour dans leurs cris & dans les differens mouvemens de leurs visa-

ges une image naturelle des avantages ou des pertes de l'un & l'autre parti. Le Grand Maître sur-tout, auquel la grandeur de son courage & son habileté ne permettoient pas d'être spectateur inutile, des batteries du fort S. Ange, du bourg & de l'Isle de la Sangle faisoit tirer continuellement contre les assiegeans.

Pendant que toute l'Isle étoit pour ainsi dire en feu, trente Rais Turcs ou Officiers de galeres, voyant que toutes les forces des assiegez s'étoient portées dans l'endroit où se donnoit l'assaut, entreprirent de se rendre maîtres d'un boulevard, qui étoit moins défendu. Ils posèrent des échelles au pied, & gagnèrent sans obstacle la pointe de ce bastion. Mais le Grand Maître s'en étant aperçu, fit aussi-tôt braquer deux canons de ce côté-là, & de la premiere décharge, en tua vingt. Les dix autres épouvantez, se jetterent bien vite dans leur tranchée.

Les Turcs n'eurent pas un succès plus favorable au grand cavalier qui couvroit la tête du fort; ils l'avoient battu long-tems avec toute leur artillerie sans avoir pû ébranler cette masse énorme de terre, qui se soutenoit par son propre poids. Ils presenterent ensuite l'escalade, & y montoient l'épée à la main avec beaucoup de courage; mais le Chevalier Jean-Antoine Giugno, Italien, qui commandoit dans ce poste, secondé par plusieurs autres Chevaliers, & sur-tout par un Frere servant de la ville de Marseille, appelé Chanault, jetoient avec tant d'adresse ces cercles de feu dont nous avons parlé, que les Turcs épouvantez de ces machines, abandonnerent l'attaque. Le Ja-



niffaire le plus intrépide, & qui le fabre à la main attaquoit hardiment le plus brave Chevalier, à l'afpect de ces cercles brûlans, abandonnoit fon poſte, & s'enfuyoit avec précipitation, fans que les prieres, les menaces, & même les coups qu'il recevoit de ſes Officiers puffent l'arrêter. Enfin les Chevaliers, après avoir ſoutenu un affaut pendant fix heures entieres, quoique couverts de bleffures, brûlez par l'ardeur du ſoleil, & épuifez par une ſi longue réſiſtance, eurent la conſolation de voir les Turcs abandonner les premiers l'attaque. Le Bacha après y avoir perdu plus de deux mille hommes, fut contraint à la fin de faire ſonner la retraite. Les Chrétiens du fort en poufferent mille cris de joye, auxquels le peuple du bourg ſervit d'écho, & répondit par de vives acclamations. Un ſi heureux ſuccès, dont, dans une ſi mauvaiſe place on n'eût oſé ſe flater, fut dû uniquement au généreux deſeſpoir de la plûpart des Chevaliers, qui s'étoient en quelque maniere dévouez à la mort; & ils vainquirent, parceque pendant le combat ils cherchoient moins à vaincre qu'à venger leur mort par celle de quelque ennemi.

La Religion dans cet affaut perdit dix-ſept Chevaliers, qui furent tous tuez ſur la brèche. On regreta particulièrement le Chevalier de Medran, qui après avoir arraché à un Officier Turc ſon enſeigne, fut tué d'un coup de mouſquet. Le Grand Maître pour honorer ſa memoire, ordonna qu'il fût enterré parmi les Grands-Croix : dignité qui étoit bien dûe à ſa rare valeur, & qu'il auroit obtenue avec juſtice, s'il n'eût pas péri dans cette

occasion. On perdit encore le Chevalier de Vagnon, celui de la Motte, qui mourut de ses blessures deux jours après l'assaut, & le Commandeur de Morgut, qui pour se faire panser, passant du Fort au Bourg, eut la tête emportée d'un coup de canon. On comptoit outre tous ces Chevaliers, plus de trois cens soldats tuez, ou mis hors de combat. Le Grand Maître, pour les remplacer, y en envoya cent cinquante, la petitesse du Fort ne comportant pas qu'il y en fût passer un plus grand nombre; & il ne choisit même pour défendre un poste si dangereux & si meurtrier, que les Officiers & les soldats qui s'y offrirent volontairement.

Le Bacha jugeant que ces recrues qui filoient continuellement du Bourg au Fort pourroient faire durer le siege autant de tems qu'il y auroit des Chevaliers dans les autres endroits de l'Isle, résolut de tout tenter pour interrompre & pour couper cette communication. Dans cette vûe il tint dans la tranchée une espece de Conseil de guerre avec Dragut, un Sangiac, & son principal Ingenieur.

Dragut, soit par son intrépidité naturelle, soit que comme les vieux soldats, à force de se trouver dans les plus grands perils, il s'en fût fait une habitude, s'étant avancé au dehors de la tranchée & à découvert pour reconnoître la disposition du terrain, fut atteint à la tête & à côté de l'oreille droite de l'éclat d'une pierre, qu'un boulet de canon, parti du Château Saint-Ange, avoit brisée; & le Sangiac du même coup fut tué sur le champ. Dragut n'étoit gueres en meilleur état: il en per-



dit connoissance, tomba évanoui, & jettant des ruisseaux de sang par la bouche, par le nez & par les oreilles, le Bacha pour ne point épouvanter le soldat, fit jetter sur lui une couverture; & après l'avoir fait porter dans sa tente, d'un air tranquile & intrépide, il s'avança en sa place, & au même endroit fit ses observations, & convint avec l'Ingénieur que pour empêcher le secours qu'on envoyoit dans le Fort, il falloit dresser une batterie sur le mont Calcara, & étendre en même tems les lignes qui étoient au pied du Château, & les pousser si on pouvoit jusqu'au rivage de la mer.

Ce poste, comme nous l'avons dit, avoit été réservé pour le Vice-Roi d'Alger, & pour ses troupes; mais comme il n'étoit point encore arrivé, Mustapha le fit occuper par un bataillon de Janissaires qui s'étendirent sur tout du côté de la mer depuis la pointe des fourches, & le long de la Renelle, jusqu'à la pointe du Salvador. On dressa sur la colline du Calcara qui étoit comprise dans cette étendue une nouvelle batterie, & les Janissaires y joignant le feu continuel de leurs longues carabines, tuoient tout ce qui se presentoit au passage. Mais ils ne resterent pas long-tems dans ce poste, & avant qu'ils y eussent pû faire des logemens & s'y retrancher, le Grand Maître, qui en prévoyoit les suites, fit sortir du Bourg le Maréchal Copier à la tête d'un bon nombre de Chevaliers & de soldats les plus braves: & le Maréchal chargea si rudement ces Infideles qu'après en avoir tué une partie, il contraignit les autres à s'enfuir & à chercher leur salut derriere les retranchemens de leur camp.

JEAN  
DE LA  
VALETTE.

Le Bacha sans se rebuter, & qui n'avoit alors pour objet que d'empêcher ceux du Fort de recevoir du secours du Bourg, par le conseil de son Ingenieur, fit faire une espece de chemin couvert derriere la tranchée, qui étoit au-dessous de la contr'escarpe, & qu'on poussa ensuite jusqu'au rivage & au bord de la mer, qui regarde la Renelle. On garnit cette ligne d'un grand nombre d'Arquebusiers, en sorte que par cet ouvrage auquel les Turcs travaillerent jour & nuit, le Fort se trouva à la fin investi & enfermé de tous côtez, sans qu'il en pût approcher aucune barque, qui ne fût aussi-tôt arrêtée ou coulée à fond.

Le Grand Maître jugea bien qu'à moins d'un puissant secours, & capable de faire lever le siege, le Fort ne pourroit plus tenir long-tems. Il en écrivit aussi-tôt au Commandeur Salvago son résident auprès du Vice-Roi de Sicile, avec ordre de renouveler ses instances auprès de ce Seigneur pour le départ du secours. Quoique ce Chevalier lui représentât l'extrémité où le Fort étoit réduit; qu'il le fit souvenir des promesses tant de fois réitérées qu'il avoit faites au Grand Maître, & que pour le toucher, il réclamât même la parole expresse & si respectable du Roi Catholique, Garfie inquiet & incertain, eût bien voulu encore differer. Mais se voyant pressé par le Seigneur Gatinare, Prieur de Messine, & par plus de quatre-vingt Chevaliers qui étoient abordez de différentes contrées à Messine, & qui demandoient avec de grands cris, que si la flotte entiere n'étoit pas encore en état de mettre à la voile, il leur fournît seulement quel-



ques vaisseaux pour les passer à Malte; ce Seigneur pour se débarrasser de ces Chevaliers, qui le tenoient comme assiégé dans son Palais, & vaincu par la honte plutôt que par leurs prières, consentit à la fin qu'ils pussent s'embarquer sur les deux galères que le Chevalier de Cornuillon neveu du Grand Maître avoit ramenez de Saragosse. Il y en joignit deux autres, sur lesquelles il fit embarquer un régiment d'Infanterie Espagnole; il donna le commandement de cette petite escadre à Jean de Cardone sa créature: & par des ordres secrets, il lui commanda, s'il apprenoit que le Fort de S. Elme fût pris, de revenir sur le champ sans mettre à terre & sans débarquer les troupes qu'il lui confioit. Cardone se mit aussi-tôt en mer, & s'avança dans le canal de Malte. Mais sous prétexte des vents contraires, ou de vouloir éviter les escadres des Turcs répandues le long des côtes, au lieu de débarquer en quelque cale, il consommoit le tems par differens mouvemens, la plupart inutiles, & il sembloit qu'il fût plutôt parti de la Sicile pour montrer de loin le secours, que pour le débarquer.

A ne considérer que la conduite du Vice-Roi, on auroit crû qu'il manquoit ou de courage ou de fidélité pour ses promesses; & sa lenteur affectée à secourir Malte, l'avoit même rendu suspect & odieux à la plupart des Chevaliers. Mais on ne faisoit pas réflexion qu'avant toutes choses, ce Seigneur devoit répondre sur sa tête de la conservation & de la défense de la Sicile, qu'il étoit à craindre, si les Turcs se rendoient maîtres de Malte, qu'ils ne revinssent ensuite l'attaquer dans son gou-

vernement, & qu'il avoit des ordres du Roi d'Espagne, en voulant secourir le Grand Maître, de ne pas hasarder temerairement sa flotte & son armée, en quoi consistoit la défense des Royaumes de Naples & de Sicile, & même des côtes d'Espagne.

Les Turcs profiterent de cet excès de précaution ; le vingt & un ils revinrent en foule à l'assaut : toute leur armée étoit dans les tranchées, ou au pied des murailles. Le Bacha, dans l'esperance d'emporter la place, ne ménagea point ses soldats ; ils trouverent dans toutes les attaques le même courage & la même résistance. Ces Infideles quitterent & reprirent jusqu'à trois fois ce terrible assaut ; un grand nombre de Chevaliers périrent dans ces combats continuels ; & si la nuit qui survint ne les eût fait cesser, ils n'étoient plus en état de soutenir les efforts de cette foule d'ennemis, dont ils étoient pressés. Cette nuit qui leur procura un peu de relâche, leur fit voir en même tems la grandeur de leur perte : ils la passerent parmi les gémissemens de ceux qui se mouroient, & à panser les playes les uns des autres. Le Bailli de Négrepont, Lamirande, le Chevalier de Mas, & les principaux Chefs, par les secours charitables qu'ils donnoient aux pauvres soldats, s'acquitterent dignement, & en veritables Hospitaliers des devoirs de leur profession : & dans cette extrémité, pour ne manquer encore à rien de ce qui pouvoit contribuer à leur salut, ou du moins differer leur perte, ils se servirent d'un excellent nageur qui traversa le port, & qui representa au Grand Maître l'état déplorable



déplorable de la Place, qui étoit perdue, lui dit-il, avec ce qu'il y restoit de Chrétiens, si on ne trouvoit moyen d'y faire entrer un puissant secours.

Le Grand Maître fut moins surpris d'une si triste nouvelle qu'il avoit bien prévûe, qu'il fut touché de compassion pour la perte que l'Ordre alloit faire de si braves guerriers. Il chercha encore tous les moyens de leur faire passer quelques secours; on ne laissa pas par son ordre d'armer promptement cinq grandes barques, où un grand nombre de Chevaliers, tous brûlans de zele & de courage, se jetterent en foule. Mais quelques efforts qu'ils fissent, ils ne purent pénétrer jusqu'au Fort. Mustapha avoit bordé le rivage de son artillerie, & d'un corps de mousquetaires; & l'Amiral Turc de concert avec lui, avoit fait avancer à l'embouchure du port Muzet quatre-vingt galeres: & pour plus grande sûreté, il avoit encore jetté audevant de sa flotte quinze barques, de legeres fregates, & des brigantins chargez d'excellens arquebusiers, qui par un feu continuel, forcerent les Chevaliers à se retirer.

Ceux qui défendoient le Fort ayant perdu toute esperance de secours, ne songerent plus qu'à finir leur vie en bons Chrétiens, & en veritables Religieux. Pendant la nuit tous s'y preparerent par la participation aux Sacremens de l'Eglise, & après s'être tendrement embrassez, & n'ayant plus qu'à rendre leurs ames à Dieu, chacun se retira à son poste pour mourir au lit d'honneur, & les armes à la main. Ceux que leurs blessures empêchoient de marcher, se firent porter dans des chaises jusques sur le bord de la brèche; & armez d'une

épée qu'ils tenoient à deux mains, ils attendirent avec une fermeté héroïque, que des ennemis qu'ils ne pouvoient aller chercher, les vinssent attaquer.

Le lendemain vingt-trois de Juin, les Turcs, dès la pointe du jour, monterent à l'assaut avec de grands cris, & comme allant à une victoire qu'on ne pouvoit plus leur disputer. Mais le soldat Chrétien se défendit avec un courage invincible; il sembloit même que la certitude qu'il avoit d'une mort prochaine & commune avec les Chevaliers, les eût rendus égaux en courage & en valeur; les uns jettoient des pierres & des feux d'artifices; d'autres s'avançoient fierement au-devant des ennemis, & avec la même audace que s'ils en eussent été victorieux: & ceux qui ne pouvoient marcher, se battoient à coups de mousquet, & après avoir par un feu continuel consommé toute leur poudre, ils en cherchoient encore jusques dans les fournimens de ceux de leurs camarades, qui avoient été tuez à leurs côtez. Enfin après un assaut soutenu pendant quatre heures entieres, ils se virent réduits pour défendre la brèche, à soixante personnes. Mais c'étoient plus que des hommes, qui par un généreux mépris de la mort, faisoient encore trembler leurs ennemis. Le Commandeur de Lamirande, de la Langue de Castille, grand Capitaine, & qui s'étoit signalé pendant tout le siege, se voyant prêt d'être forcé par les Turcs, rappella quelques soldats Chrétiens qui s'étoient maintenus jusqu'alors sur le cavalier, qu'on avoit construit audevant du Fort. Le Bacha voyant la brèche fortifiée de ce petit secours, fit cesser tout d'un coup l'assaut, comme s'il eût été encore une fois



rebuté par une résistance si opiniâtre, & il feignit de se retirer. Mais ce ne fut que pour faire occuper par des Janissaires, non seulement le cavalier qu'on venoit d'abandonner, mais encore tous les postes superieurs à la brèche, & qui voyoient le dedans du Fort à découvert. Les assiegez employèrent ce moment de relâche à bander leurs playes, moins pour conserver un reste languissant de vie, que pour pouvoir combattre encore quelques momens avec plus de forces. A onze heures du matin ils virent revenir les Turcs à l'assaut avec une nouvelle fureur; & les Janissaires du haut du cavalier & des autres postes avec leurs mousquets, choisissoient ceux qu'ils vouloient tuer. La plûpart périrent par le feu ennemi; le Bailli de Negrepont, le Chevalier Paul Avogadre, Lamirande, & la plûpart des Chevaliers; avec ce qu'il leur restoit de soldats, accablez par la multitude, se firent tous tuer sur la brèche: & ce terrible assaut ne finit que faute de combatans, & par la mort du dernier Chevalier. La flotte des Turcs entra ensuite dans le port de Marza Muzet comme en triomphe, & au bruit du canon, des trompettes & des autres instrumens militaires: tout retentissoit des cris de joye des Infideles. Quelques Officiers de Dragut étant courus à sa tente lui annoncer la prise du Fort, le trouverent à l'extrêmité; mais quoiqu'il eût perdu la parole, il ne laissa pas d'en témoigner sa joye par quelques signes extérieurs; & levant les yeux au ciel comme pour l'en remercier, il expira un moment après: Capitaine d'une rare valeur, & même plus humain que ne le sont ordinairement les Corsaires.

Le Bacha entrant dans le Fort, & jugeant par la petitesse de cette Place, combien le Bourg lui donneroit de peine, s'écria : *Que ne fera pas le pere, puisque le fils qui est si petit nous conte nos plus braves soldats !* On convient en effet que les Turcs dans le siege particulier de ce Fort, perdirent au moins huit mille hommes : ce qui affoiblit considerablement leur armée. Mustapha naturellement cruel & sanguinaire, pour s'en venger, & pour intimider en même-tems les Chevaliers qui étoient dans le Bourg & dans les autres Forteresses de l'Isle, fit prendre ceux qu'on trouva parmi les morts, & qui respiroient encore. Par son ordre on leur ouvrit l'estomach ; & après leur avoir arraché le cœur, par une barbarie & une cruauté qui n'avoit point d'exemple, & pour insulter à l'instrument de notre salut dont ils portoient la marque, on fendit leurs corps en croix : & après les avoir revêtus de leur subreveste, on les attacha sur des planches, & il les fit jetter dans la mer, esperant, comme il arriva, que la marée les porteroit au pied du Château Saint Ange, & du côté du Bourg.

Un spectacle si triste & si touchant tira des larmes des yeux du Grand Maître : la colere & une juste indignation succederent à sa douleur ; & par représailles, & pour apprendre au Bacha à ne pas faire la guerre en boudin, sur le champ il fit égorger tous les Prisonniers Turcs, & par le moyen du canon, & en la place des boulets, il en fit jetter les têtes toutes sanglantes jusque dans leur camp.



PREUVES DU III. TOME  
DE  
L'HISTOIRE DES CHEVALIERS HOSPITALIERS  
DE S. JEAN DE JERUSALEM.

*Histoire pag. 86.*

**F**RATER PHILIPPUS DE VILLERS L'ISLE-ADAM,  
Sacrae Domûs Hospitalis Sancti Joannis Hierosolimitani  
Magnus Magister humilis, pauperumque Jesu-Christi Custos: &  
nos Conventus Domûs ejusdem venerandis Religiosis, in Christo  
nobis præcarissimis, Fratri Hugoni de Copons nostri Conventus  
Draperio, nostrarumque triremium Capitaneo, & Joanni Bo-  
niface bajulivatus nostri Manuascae bajulivo, ac nostri Ordinis  
receptor generali; Salutem in Domino, & diligentiam in com-  
missis. Cum Cæsarea, & Catholica Majestas suâ munificentia  
nobis, Religionique nostræ concefferit privilegium, cujus tenor  
sequitur: talis est, NOS CAROLUS QUINTUS, divinâ favente  
clementia Romanorum Imperator semper Augustus, Joanna  
ejus Mater, & idem Carolus Dei gratia Reges Castellæ, Ara-  
gonum, utriusque Siciliæ, Hierusalem, Legionis, Navar-  
ræ, Granatæ, Toleti, Valentia, Galitiæ, Majoricarum, His-  
palis, Sardinia, Cordubæ, Corsicæ, Murficæ, Giennis, Algar-  
gii, Algerini, Gibraltarris, Insularum Canariæ, nec non Insu-  
larum Indiarum & terræ firmæ, maris Oceani, Arciduces Aus-  
triæ, Duces Burgundiæ, & Bravantis, &c. Comites Barchionæ,  
Flandriæ, & Tirolis, &c. Domini Viscaia, & Molina, &c. Duces  
Athenarum, & Neopatriæ, comites Rossillionis & Ceritanæ,  
Marchionis Oristanæ, & Gociani; Cùm pro restaurandis, & sta-  
biliendis Conventu, Ordine, & Religione Hospitalis S. Joannis  
Hierosolimitani, & ut admodum Reverendi Venerabiles, & reli-  
giosi nobis plurimum dilecti M. Magister, Priores, Bajulivi, Præ-

ceptores & milites dicti Ordinis, qui, amissâ Rhodo Insulâ à Turcis longissima & acerrima obsidione violenter occupata, pluribus jam annis vagantes, firmam tandem sedem obtinere, & ea, quæ ad ipsam Religionem pertinent, in Christianæ Reipublicæ beneficium retorquere valeant, eorumque vires, & arma contra perfidos Christianæ Religionis hostes viriliter exercere; devotione moti, ac pro eo animi affectu, quo eidem Religioni devincimur, præfatis Magno Magistro, & Ordini sedem quietam, ne ulterius per orbem vagari cogantur, ultro concedere decrevimus, tenore præsentis chartæ nostræ cunctis futuris temporibus firmiter valituræ, de certa scientia, Regiaque autoritate nostra, & consulto, ac motu proprio per Nos, & nostros heredes, & Regnis successores quoscumque prædicto admodum Rev. Magno Magistro, Religioni & Ordini Sancti Joannis Hierosolimitani in feudum perpetuum, nobile, liberum & francum civitates, castra, loca, & Insulas nostras Tripolis, Melibeti, & Gaudisii cum omnibus ipsarum civitatum, castrorum, locorum, & Insularum territoriis, jurisdictionibus mero & mixto imperio, jure, & proprietate utilis dominii, ac gladii potestate hominibus, & fœminis in eis, & earum terminis habitantibus, & habitaturis cujuscumque legis, status & conditionis existant, omnibusque aliis juribus, & pertinentiis, exemptionibus, privilegiis, proventibus, aliisque immunitatibus concedimus, & liberaliter largimur; ita ut hujusmodi feudum deinceps teneant, & cognoscant à nobis tanquam Regibus Siciliæ ulterioris, & à successoribus nostris in eodem Regno pro tempore regnantibus, sub censu dumtaxat unius Accipitris, seu Falconis quolibet anno in die festi omnium Sanctorum præsentandi per personam, seu personas ad id sufficienti mandato suffultas in manibus Vice Regis, seu Præsidentis, qui tunc temporis ipsius Regni administrationem, & regimen obtinebit in signum veræ recognitionis dicti feudi; & eo censu mediante immunes, ac exempti remaneant à quocumque alio meliori servitio de jure debito, & per vassallos prestari solito. Cujus tamen feudi investitura in omnem casum novæ successionis renovari, & expediri debeat juxta juris communis dispositionem, teneaturque ipse Magnus Magister qui pro tempore fuerit, pro se, & universo Ordine prædicto in hujusmodi recognitione, & investitura juramentum præstare, quod ex dictis civitatibus castris, locis, & insulis non patientur, nec permittent



fieri damnum, aut præjudicium, vel offensam, nobis, Statuique, Regnis, Dominiis, & subditis nostris, nostrorumque, ac in dicto Regno successorum per mare, seu per terram, nec auxilium, seu favorem præstabunt, cuicumque his damnum inferenti, seu inferre volenti, sed potius omni conatu id ipsum avertere curabunt. Et si quispiam ex subditis Regni Siciliæ prædicti reus criminis capitalis, seu de delictis hujusmodi inculpatus se absentaverit, & in hujusmodi insulas, & loca imfeudata confugerit, dum pro parte Viceregis, seu Præsidentis, vel Magistri justiciarii dicti Regni pro tempore existentis requisiti fuerint, teneantur taliter confugientem, seu profugos expellere, ac inde penitus profligare, exceptis tamen illis, qui aut sacræ Majestatis, aut hæresis rei decernentur, quos non ejicere, sed ad omnem ipsius Viceregis, aut Locum tenentis requisitionem capere, & captivos eidem Vic regi, seu Præsidenti remittere teneantur. Præterea, quod jus patronatus episcopatus Melibetani remaneat, prout est, dispositioni, & præsentationi nostræ, ac successorum nostrorum Regni prædicti Siciliæ; ita tamen quod post obitum Reverend. & dilecti Consiliarii nostri Balthassar de Vualtkirk imperialis Vicecancellarii ad ipsam Ecclesiam novissimè per nos præsentati, seu in quemcumque casum alium vacationis deinceps secuturum, dictus Magnus Magister, & conventus dicti Ordinis habeant nominare Vic regi Siciliæ tres personas ejusdem Ordinis, quarum una saltem sit, & esse debeat ex subditis nostris, nostrorum ut in dicto Regno successorum idoneas, & sufficientes ad ipsam Pastoralem Dignitatem exercendam; ex quibus tribus sic nominandis Nos, nostrique successores in regno prædicto, præsentemus, & præsentent, ac præsentare debeamus, & debeant ad dictum episcopatum, eum quem idoneum, seu idoneiorem judicaverimus, aut judicaverint. Cui quidem præsentato sic ad dictum episcopatum promotus teneatur Magister prædictus magnam Crucem concedere, eumque ad concilium dicti Ordinis cum Prioribus, & Bajulivis admittere. Item cum Admiratus dictæ Religionis ex Lingua, & Natione Italica esse debeat, congruumque censeatur, ut is, qui ejus vices geret, dum absentia, seu impedimenti locus occurrerit, si æquè idoneus reperiaturs ejusdem Linguae, & Nationis existat, habeatur deinceps ratio, ut data paritate idoneitatis is potius ad id munus eligi debeat, qui ejusdem Nationis & Linguae idoneus judicabitur, aut aliàs talis sit

qui officium suum exerceat, nullique suspectus censeatur. Et quod de omnibus contentis in his tribus articulis præcedentibus fiant statuta, & stabilimenta perpetua in dicto Ordine juxta stylum, & morem solitum cum debita sanctissimi Domini nostri, ac Sedis Apostolicæ approbatione, & auctoritate; & quod dictus Magnus Magister Ordinis præfati, qui nunc est, & pro tempore fuerit, teneatur hujusmodi statutorum, seu stabilimentorum observantiam solemniter jurare, & eam perpetuò, & inviolabiliter observare. Uterius si contigerit ipsam Religionem recuperare Insulam Rhodum, & ea ratione, aut alia ex causa ipsam Religionem ab hujusmodi Insulis, & locis infeudatis discedere, & alibi mansionem, & sedem eorum stabilire, non liceat ipsis hujusmodi infeudata in aliam quamvis personam quovis titulo sine expresso mandato ipsius dicti Domini & feudaliter transferre, seu alienare, sed potius si sine licentia & consensu alienare præsumperit, ad nos, nostrosque successores pleno jure revertantur. Item quod tormenta, & machinæ, quæ in ipsis castro, & civitate Tripolis nunc existunt, sub debita inventarii descriptione ibidem jure commodati per triennium retineri possint ad ipsius civitatis, & arcis custodiam, obligatione tamen valida accedente de hujusmodi tormentis, & machinis restituendis ipso triennio lapso, nisi id tempus ex nostra gratia, imminente forsan necessitate, prorogandum videretur, quo tutius ipsius civitatis, & arcis defensioni provideri possit. Et demùm verò quod munera, & gratiæ temporales, sive perpetuæ particularibus personis in hujusmodi locis infeudatis factæ, quæ ratione meritorum, aut alterius obligationis fuerint concessæ, cujuscumque qualitatis existant, quæ justè non auferri possent sine debita recompensa, tamdiu firmæ maneant, quoad dicto Magno Magistro, Conventuique visum fuerit pro eis æquas, paretivè possessoribus recompensas dare, ut in hujusmodi recompensæ æstimatione omnis controversia, quæ suboriri posset, ac litigandi fastidium, & impensa auferatur, ubi Magno Magistro, Conventuique prædictis commodum visum fuerit cuiuspiam recompensam dare, eligantur duo judices, unus nostro nomine à Vicerege dicti Regni Siciliae ulterioris tunc existente, alter ab ipso Magno Magistro, Conventuique, qui summam, & præcisè perlectis concessionum privilegiis utriusque partis rationibus, sine alia forma judicii, vel processus definiant, quid inter utramque partem jure fieri conveniat: ac si recompensa danda



danda est statuatur qualis esse jure debeat. Quod si fortè duo judices diversæ, repugnantisque inter se sententiæ essent, ex utriusque partis consensu assumatur tertius judex, ac dum judicatur, inquiritur, & recompensa statuitur, possessores prædicti in gratiarum possessione maneat, privilegiisque tamdiu fruatur, quoad satis ipsis factum æque fuerit. Sub quibus quidem conditionibus supra contentis, & descriptis, & non aliter, nec aliàs, præmissa omnia, & singula præfatis Magno Magistro, & Conventui in pheudum prædictum, ut præmittitur, concedentes, sicut melius, plenius, & utilius dici potest, & scribi ad illorum commodum & salvamentum, bonumque sanum & favorabilem intellectum, eadem in dicti Magni Magistri, Conventus, & Religionis jus, dominium utile & posse mittimus atque transferimus. Irrevocabiliter pleno jure ad habendum, tenendum, dominandum, omnimodam jurisdictionem exercendum, perpetuoque, ac pacifice possidendum, & ex causa hujusmodi concessionis, & alias pro ut melius, plenius, & firmiter de jure valere poterit & tenere, damus, cedimus, & donamus dicto Magno Magistro, Conventui, & Religioni omnia jura, omnesque actiones reales & personales, alias quascumque, quæ nobis competunt, & competere possunt, & debent in prædictis, quæ illis in pheudum sub dictis conditionibus concedimus, ut est dictum, & in aliis ratione, & occasione eorumdem, quibus juribus & actionibus perpetuò uti possint, & experiri agendo, scilicet defendendo, & alia omnia, & singula faciendo, & libere exercendo in judicio, & extra quæcumque, & quemadmodum nos facere possemus, nunc & etiam postea quodcumque; & ponentes dictum Magnum Magistrum, Conventum, & Religionem *in prædictis omnibus, & singulis in locum, & vices nostras constituimus eos veros Dominos, utiles, & potentes actores, & procuratores in rem suam propriam* nullo jure, nullaque actione utili in prædictis, quæ illis concedimus, præter superius reservata, nobis aut curiæ nostræ modo aliquo retentis, seu reservatis. Mandantes serie cum præfenti eadem auctoritate nostra universis, & singulis hominibus masculis, & fœminis, cujuscumque legis, aut conditionis fuerint in dictis insulis, civitatibus, terris, locis & castris, eorumque territoriis habitantibus, & habitaturis quodam modo, dictum Magnum Magistrum, Conventumque, & Religionem Sancti Joannis Hierosolimitani pro eorum Domino, utili, & pheudali, ac vero pos-

fessore omnium prædictorum habeant, & reputent, suisque mandatis pareant, & obediant, pro ut boni, & fideles vassalli eorum Dominis obedire tenentur. Nec non eidem Magno Magistro, & Conventui faciant, & præstent homagium, & fidelitatem, etiam juramentum in similibus præstari solitum; nos etiam nunc pro tunc postquam illi juramenta, & homagia ipsa præstiterint, absolvimus, & liberamus eos ab omni juramento, & homagio, quod nobis, nostrisve prædecessoribus, aut aliis personis nomine nostro fecerint, & præstiterint, obligatique fuerint. Illustrissimo propterea Philippo Asturiarum, Gerundæ, &c. filio primogenito, & nepoti nostro charissimo, ac post felices, & longævus dies nostros, in omnibus Regnis, & Dominiis nostris, Deo propitio, immediato hæredi, legitimoque successori intentum aperientes nostrum sub paternæ benedictionis obtentu dicimus. illustrissimis quibusque Magistris dilectis consiliariis, & fidelibus nostris, Proregi, & Capitaneo Generali nostro in dicto ulteriori Siciliæ Regno, Magistro justiciario, ejusque in officio locum tenenti, Judicibus nostræ magnæ Curiae, Magistris rationabilibus, Magistro portulano, Magistro secreto, Thesaurario, & Conservatori nostri regii patrimonii, fiscique nostri patrono, Capitanis arcium, præfectis & custodibus, portulanis, portulanotis, secretis, cæterisque demùm universis, & singulis officialibus, & subditis nostris in dicto Regno ulterioris Siciliæ, & præsertim dictarum Insularum, ac civitatis & castri Tripolis, tam præsentibus, quàm futuris eadem auctoritate præcipimus, & jubemus ad incursum nostræ indignationis & iræ, pœnasque untiarum decem millium à bonis secus agentis exigendarum, & nostris inferendarum ærariis. quatenus nostram hujusmodi concessionem & gratiam, omniaque, & singula præcontenta teneant, firmitent, & observent, tenerique, & observari faciant inviolabiliter per quoscumque; nec non in possessionem realem, & corporalem, seu quasi vacuum, & expeditam prædictorum omnium quæ eidem Magno Magistro, & Conventui, ut prædicitur, concedimus, illum aut procuratorem suum illicò immitti, & imponi faciat dictus Prorex noster per se, aut Commissarium, seu Commissarios, quoad id nostro nomine duxerit eligendos; cui, seu quibus nos omnimodam serie cum præsentem quoad hæc, & quoad stipulationem, & exactionem, eorumque pro parte dicti Magni Magistri, & Conventus supra complenda, & agenda sunt, conferimus potestatem, *vicefque nostras*.



*plenariè committimus*, & postquam possessio ipsa tradita fuerit, in ea dictum Magnum Magistrum, & Conventum manu teneant, & defendant viriliter contra cunctos; neque fructibus, introitibus, proventibus, Gabellis, & aliis redditibus, & juribus quibuscumque prædictorum, quæ supra in pheudum concedimus responderi faciant per quoscumque. Nos enim ad effectum præsentium, si & quatenus opus sit, supplemus omnes defectus, nullitatem, aut viciū, solemnitatūque ommissiones, si qui, vel quæ possent forsan præmissis apponi, aut suboriri, vel quomodolibet allegari; super quibus ex nostræ regiæ potestatis plenitudine dispensamus. In cujus rei testimonium præsens fieri iussimus nostro communi negotiorum Siciliæ ulterioris sigillo impendenti munitum. Datum in Castello franco, die xxiii. mensis Martii tertiæ indictionis, anno à Nativitate Domini m d. xxx. Regnorumque nostrorum, videlicet Imperii anno decimo, Castellæ Legionis, Granatæ, &c. vigesimo septimo, Navarræ decimo sexto, Aragonum, utriusque Siciliæ, Hierusalem, & aliorum decimo quinto Regnis verò omnium decimo quinto. Nos ut privilegium prædictum, & omnia in eo contenta illibata permaneant, & perpetuò observentur fecimus tria stabilimenta super contentis in dicto privilegio, pro ut litteris super inde sub Bulla nostra communi plumbea die xxv. Aprilis proximè præteriti emanatis latius constat, & apparet; quæquidem stabilimenta pro eorum perpetuo, & firmiori robore per Sedem Apostolicam approbata, & confirmata fuerunt, quemadmodum Litteris Apostolicis legitimè more solito super id expeditis sub data Romæ vii. Kal. Maii 1530. ab incarnatione, Pontificatus sanctissimi Domini nostri Clementis anno sexto, etiam latissime apparet. Hinc est quod nos Magister, Bajulivi, Priores, Præceptores, & Fratres Consilium completum in vim Capituli Generalis legitimè celebrantes, cupientes juxtà mentem præfatæ Caes. majestatis, & tenorem privilegii possessionem dictorum locorum in eodem privilegio contentorum, ac exequutorias ad id requisitas, & opportunas, consequi, & habere confidentes de fidei probitate, exactissima sedulitate, cura, & sufficientia nostra, invicem maturo, & deliberato consilio de nostra certa scientia, omni meliori via, modo, jure, & forma, quibus melius, & validius facere possumus, & debemus; vos venerandos confratres nostros Hugonem de Copons, & Joannem Boniface præsentēs, & onus hujusmodi

inscipientes facimus, creamus, constituimus, & solemniter ordinamus nostros, nostræque Religionis, & totius Conventus procuratores actores, factores, & negotiorum nostrorum gestores, & nuntios generales, & speciales, ita quod generalitas specialitati non deroget, nec è contra videlicet specialiter, & expressè, ad, nostro, nostræque Religionis, & Conventus nomine pro nobis, & successoribus nostris promittendum, & efficaciter obligandum cum juramento solemnì, & requisito juxtà continentiam dicti privilegii ad observandum, tenendum, & perpetuò custodiendum omnia, & singula in dicto præinserto privilegio contenta; & præsertim ad præstandum sacramentum in manibus illustrissimi Domini Don. Hæctoris Pignatelli Ducis Montis leonis, ac Regni Siciliae dignissimi Proregis, & armorum Capitanei Generalis in hac parte representantis personam suæ præfatæ Cæsar. & Cath. Majestatis Regis Siciliae, & Insularum adjacentium; nec non ad faciendum stipulationem, & obligationem de restituendo omnia tormenta, quæ mediante inventario habebimus, & nobis consignata fuerint in Arce, seu Fortalitio prædicto Tripolis in termino in dicto privilegio contento, & juxtà formam ejusdem. Item ad petendum, & obtinendum dictas executorias, ac Commissarios deputandos, & destinandos ad realem, corporalem, civilem & naturalem, pacificam, & quietam possessionem dictorum locorum nobis tradendam & concedendam, & per nos consequendam, & adipiscendam juxtà formam, & tenorem dicti privilegii imperialis nobis, & Religioni nostræ in perpetuum concessi. Dantes & concedentes vobis procuratoribus nostris in præmissis, & circa præmissa plenissimam, & liberam potestatem, totaliterque vices nostras, quarum vigore ea facere, & adimplere valeatis, quæ nosmet facere, & adimplere possemus si præsentès adessèmus; etiam si talia essent, quæ magis speciale mandatum requirerent, quam præsentibus sit expressum. Promittentes, & convenientes bona fide habere ratum, gratum, & firmum omni futuro tempore quicquid per vos nostros procuratores in præmissis omnibus, & eorum singulis actum, factum, promissum, obligatum, juratum, gestumvè fuerit. Sub hypotheca, & obligatione bonorum nostrorum, nostræque Religionis præsentium, & futurorum, ubique existentium mandantes in virtute sanctæ obedientiæ universis, & singulis dictæ domûs nostræ, fratribus quacunque aucto-



ritate, dignitate, officioque fungentibus præsentibus & futuris, ne contra præsentis nostras procuratorii, & mandati litteras aliquatenus facere, vel venire præsumant, sed ea inviolabiliter studeant observare. In cujus rei testimonium Bulla nostra communis plombea præsentibus est appensa. Datum Siraculis &c. die xxiv. mensis Maii M. D. xxx.

## DE BELLO MELITENSI,

*Ad Carolum Cæsarem, Nicolai Villagagnonis*  
*Commentarius. HISTOIRE L XI.*

**B**ELLI à Turcharum principe Melitenfibus Equitibus illati, quis fuerit exitus, ex multorum litteris, Carole Cæsar, cognovisti. Sed ad quem redeat arcium deditarum infamia, qui scripsere, tacuerunt: & nacti temporis occasionem, ubi viderent tibi & Julio Pontifici cum Rege bellum esse, culpam amissæ Tripolis, Legato oratori regio & Francis Equitibus assignarunt: detectus tamen paulò post dolus huc rem adduxit, ut falsi damnis scriptoribus, Franci omnium sententiis in Equitum concione sint absoluti. Sed quum mendacium in vulgus editum, per totam Europam prius increbuisse, & hominum animos persuasisset, quàm absolutionis testimonium emitteretur: effici adhuc non potuit, ut ab errore averterentur, qui semel ad prægressam famam, de Francis improbam opinionem imbiberant. Id autem quàm sit iniquum, & ab ipsa re alienum, hic te docebit Commentarius.

Classẽm apud Turchas parari, & Melitenfẽs designari, quum penè omnium sermonibus jactaretur: Joannes Omedes Hispanus, Melitenfẽs militiæ princeps, per homines idoneos hostium iter explorandum esse putavit: ut ubi comperisset, quam in partem classis contenderet, consilium sibi caperet. Exploratores, dimissis ad eum nuntiis, Melitam peti, remque nullam amplius habere dubitationem, confirmabant. Quibus nuntiis Equites excitati, ab Omede postulant, ut sibi rebusque suis maturè prospiciat: ne impulsu classis, inopinantes & imparati opprimantur. Omedes respondet, nulli hæc majori esse curæ, quàm sibi: neque se virum existimari debere tam nullius usus, ut quando res

exigeret, esset defuturus. Nullam noctis partem intercedere, quum reliqui se quieti darent, quin subductis rationibus, anxie secum reputaret, quemadmodum rei frumentariæ, cæterisque necessariis, bene cautum & provisum esset: sed hanc subesse difficultatem, quod quum propter annonæ angustiam, à Prorege Siciliæ, com meatu perexiguè levaretur, ex ulterioribus regionibus frumentum à se petatum, ærarium exhaustum, ut numerum inopia graviter laboraret: cui malo ut mederetur, in se positum non esse. Alioqui de salute communi quantum fuisset sollicitus, suam diligentiam in arce munienda esse testimonio: qua propè haberet effectum, ut opera, & munitiones institutæ, sola specie hostes à spe expugnationis detertere possent: hoc, à se amplius requiri nihil oportere. Adjecit, ad eorum animos confirmandos, qui metu classis hostium commoverentur, rem non eo positam loco ut plerisque videretur: classem, multò longius, quàm Melitam spectare: ea de re, scire se plus & intelligere, quàm qui diversum scripsissent. (neque enim, qui rerum aliquem usum habeat, in animum inducitur, ut credat spe Melitæ obtinendæ tantos sumptus factos esse.) Certò se accepisse, Francis classem esse destinatum, atque Tolonis expectari: Legatum oratorem regium quinque mulos Massiliam adduxisse, quibus stipendium Turchis attulisset: duas insuper triremes & biremem unam adornari, quibus ad eos transueheretur; hoc equitis Franci è Francia advecti indicio, tenere se: cui potius, quàm hominum imperitorum vocibus, habenda fides esset. Eodem tempore nuntiatur, Villagagnonem Messanam appulsum, Melitam contendere: in cujus adventum hujus rei fides rejicitur. Ubi advenit, magna omnium expectatione ad Omedem deducitur, ut de classe quid afferret certi, intelligeretur. Hic interrogatus, apertè negat classem usui Francorum, sed Solimani cupiditati apparatus esse: ut injuriam, induciis ad Africanum oppidum violatis, acceptam ulcisceretur. Hoc, in Francia ante suam profectiorem, palàm factum esse à viro penes quem non parva est rerum autoritas: eamque unicam fuisse causam, cur, neglecta re familiari, missionem à Rege petiisset, ne tempore maxime difficili sodales deseruisse diceretur. Eo sermone confecto, habere se ab Anna Mommorantio, privati officii mandata, commemorat, apud quem post Liladami principatum, Militiæ commoda præcipuo commendationis loco semper fuerant. Is se æger.



rimè laturum significabat, si quam Omedes honoris, aut dignitatis jacturam faceret: Solimanum Equitibus valde succensere, propter operam Cæsari ad Africam nuper navatam: neque ulla ratione deduci potuisse, quominus classem ad persequendas injurias instrueret. A qua, Melitæ & Tripoli nonnihil extimescendum, proinde Omedes videret, ne quid adversi imparato & incauto sibi contingeret. Omedes hoc responso Villagagnonem nimix secreti tenacitatis insinuat, quod aperire nollet quæ de Regis sui proposiro intellexisset, classem Francorum rebus comparatam ad se properare. De se autem profitetur, operam daturum, ne sua diligentia requiratur. Prorex Siciliæ iisdem de rebus egerat Messanæ cum Villagagnone, atque in eadem erat cum Omede sententia: sed monitionibus concessit: atque adhibita celeritate, quum nulla veteranorum sibi facultas esset, pastorum & montanorum delectum habere cœpit, quos Africam subsidio transmitteret. Simul, quod certior factus erat Tripolim militum inopia conflictari, nullasque esse copias, quæ Melita eò traducerentur: delectorum numerum definitum ad Omedem misit, ut eis ad Tripolitanum præsidium uteretur. Addebat, maximi interesse Republicæ christianæ, Militiæque Melitenfis, eum portum servari: ne amissus, ad receptum prædonibus pateret. Hoc nuntio, & Villagagnonis oratione Equites incitati, Omedem circumsistunt. Qui ad eum, propter dignitatem, sermonis aditum habebant, orabant ut opinione decederet, &, priusquam tempore excluderetur, de omnibus rebus constitueret, quæ ad communem salutem pertinebant: ne sperneret Proregis auctoritatem & mandata: hunc enim tantos sumptus fecisse describendis & transmittendis militibus argumenti loco sumi posse, classem Francos non petere. Quibus ostensis rebus, concilium indicitur. Ibi Omedes ab ultimo repetit, & longa narratione prosequitur, quæ antea de annonæ angustiis exposuerat: re frumentaria se premi, militum perexiguas copias habere, æris nullam rationem. Atque hanc ipsam fuisse causam, cur è provinciis Equites non evocasset. Inita ratione quemadmodum è tantis difficultatibus emergeret, hanc expeditissimam sibi visam, ut singulis militiæ professionibus pecuniæ imperarentur: quod non est improbatum consilium, sed in suum tempus & opportunitatem reservatum: hoc autem reprehensum est, quod præsentis periculi remedia in loquium produceret. Hac ergo procuratione

in suam occasionem rejecta, huic uni rei studendum esse demonstratur, ut ægritudini præsentī præsens medicina reperiatur: ne mora interjecta, ad extremum periculum agat imparatos. Adjungitur, tribus omnino locis rem Melitenſium cladem aliquam accipere posse: quibus, quantum esset facultatis, danda erat opera ne gravius quicquam accideret. Quòd si ob tenuitatem, omnibus succurri non liceret: ea deferri oportere, quæ ab omni injuria tuta esse non possent: & eorum copia, his quæ defendi placuisset, subvenire. De Gosira insula tractatur, defendi liberet, an dimitti. Una consensione decernitur, deferri oportere. Repugnat tamen Omedes: docet, castrum editissima rupe, asperrima & circumcisa situm esse ut facilè hostes aditu prohiberentur; eò insulanos se posse recipere, quos respectus patriæ, natorum & propinquorum charitas, ad extremum vitæ periculum, sedes tueri cogeret. Qui sæpe cum Turchis patentibus & apertis locis congressi essent, victoresque semper evasissent, dubitari non debere, quin natura loci sublevati. tectique munitionibus, illorum impetum sustinerent, & muris succedentes summovent. Horum virtuti se multum confidere, sed spem primam constituisse in eorum ducis equitis Hispani virtute & belli scientia: quibus rebus proclivè est ad omnes casus subsidia comparare: ac jam ut suam hæc contra opinionem evenirent, & per infirmitatem hostibus resisti non posset, judicii tamen sui non esse, protinus ad levem auditionem, insulam relinqui: quòd absque magno municipum detrimento, suoque dedecore fieri non posset. Quid enim, inquit, est levius aut turpius, quàm antè visum periculum metu promoveri? Quid si (quod est magis probabile) hostes non veniant: quis relictæ patriæ damna resarciet? Hoc ubi concio obstinatè sibi negari videt: ad castrī Tripolis muniendi cogitationem se confert. Erant eo loco complures milites, qui ætate & vulneribus confecti, bello idonei esse desierant: qui tamen pristinæ virtutis memoria, stipendio fovebantur, atque definitum propugnatorum numerum explebant. Hos mitti oportere judicatur: & totidem eorum loco substitui, quibus vires labori ferendo suppetere. Præterea, habito censu, foeminas & impuberes, omnesque quorum animus aut vires obsidionem sustinere non valerent, in Siciliam transferendos: & in eorum locum, centum virtutis probatissimæ equites submittendos, cum militibus qui à Prorege subsidio advenerant; cum enim locum, natura



& operibus infirmum, non posse nisi eximia & excellenti fortitudine servari. His omnibus ab Omede obsistitur; imprimis ad eorum sententiam non accedit, qui fœminas & liberos à parentibus sejungendos esse censebant: quòd communi vitio naturæ contingat, salvis rebus, quas quisque habet charissimas, homines fieri segniores, ut minori contentione & laborem ferant, & vitæ periculum adeant, præsertim alieno solo. Neque potio- rem esse causam, cur emeriti milites amitterentur: ii enim, etsi corpore non valent, ingenio tamen & rerum usu excellent, quibus bellum magis, quàm corporis viribus, administratur. Simul de Equitibus omnino sibi videri ut ad Melitam maneant: præstare, sedes proprias plenis copiis conservare, quàm his in alienas dissipitis, utrarumque jacturam facere. Eis rationibus quæ sunt demonstratæ, Equites acersitos non fuisse: qui aderant, vix trecentorum numerum implere, in quibus rei Melitensis salus penitus consisteret; si ad ducentos redirent, periculum fore ne oneri succumberent. His oblati incommodis, nihil expeditius videri, quàm ad insulæ custodiam, retentis Equitibus, milites à Prorege missos Tripolim transmittere; horum quidem subsidio, eum locum defendi posse: quòd ea esset ejus loci natura, ut, propter stationis incommodum, obsidio diuturna esse non posset. Nam litus planum, exigua altitudine, longo spatio in mare decurrens, in alto naves constitui cogit, ne, Etesiiis ea anni tempestate vim maxima flantibus, fluctibus naves compleantur: aut anchoris fabulo parum hærentibus, vi tempestatis incitatæ, ad terram allidantur: quæ res adversus obsidionem magno forent adjumento. Hæc vicit in concilio sententia: sed ad novitios milites perlata, eum incussit metum, ut palàm detrectare militiam non erubescerent: se que, quum tollerentur signa, non sequuturos esse comminarentur. Commonstrabant, sibi tum primùm ab aratro & caulis abductis, nullo dum etiam usu militiæ percepto, Tripolitanum negotium longè dissimiles propugnatores exposcere. Omedes, si cladis certæ expectatione deterritus, suos Equites illò trajici nollit: cur potius in aliena vita fortunam periclitaretur? Hæc Omedi Præfectus renuntiat: & quàm potest demississimè obsecrat, ut sine ejus animi offensione, illis liceat in Siciliam reverti, quòd jussi naves conscendere, dicto non forent audientes. Huc addit multa, quibus Omedem flecti posse conjiceret. At Omedes, ut hunc ab animi consternatione erigeret, as-

firmabat certò sibi constare, Tripolim militum virtute protegi posse, alioqui se non esse rem in dubium devocaturum; eos enim, quorum præsidio castrum tenebatur, & Valerium præfectum, optimè de se meritum, virum singulari virtute præditum, cur amitteret? Postremò in hac se esse sententia, ut id castrum sine auxiliaribus copiis defendi posset: sed à Prorege missis necessariò utendum esse sibi, ne ejus auctoritatem & consilium despexisse videretur: eamque ob rem ab se illos non dimitti. His Tribuno ostensis, id muneris injungit, ut affectos metu bona spe reficiat. Sed ubi militibus spem missionis Præfectus adimebat, maximam formidinem & terrorem inferebat: qua animi dejectione, Omedi flentes ad pedes procumbunt: & obtestantur ne se in fontes hostibus ad supplicium dedat. Hujus movendi causa, etiam adjiciunt, se rusticos homines ab officio vitæque instituto per fraudem abductos, ut Messanam accederent, inermes prodidisse, quo mitterentur loco, nulli usui futuros. Quum apud eum querelis & precibus nihil proficerent, rebus desperatis, inde se proripiunt, & in tabernaculis abditi, commune & instans fatum miserantur. Eo cognito, quum esset suspicio ducem cum manipulis consentire, ejus signiferum, virum fortem atque interritum, Omedes per hominem idoneum sollicitat, & edocet quanta cum ignominia fieret, ut ad solam hostium mentionem, timore milites sic opprimerentur, ut despecta sacramenti religionem, apertè militiam defugerent; hoc non solum eorum existimationi, cujus esset in primis habenda ratio, sed etiam vitæ fortunisque fore periculosum: quòd fugam cognitam Prorex esset supplicio crudelissimo vindicaturus. Tum orationis adhibitis illecebris, addit, de signifero nunquam se dubitasse, quin imperata facere paratus esset: sed studium ejus, tarditate & timore ducis impediri: cui incommodo facilè præverti posset, si signifer singulos milites adiret qui quandam animi fortitudinem præ se ferrent: ac, quantum posset efficere, inani metu eos explicaret, faceretque ut iter conficere non dubitarent. Hoc si esset assequutus, Tribuno misso, militum præfectura suo nomine fungeretur. Ea spe signifer delinitus, negotium aggreditur: singulos separatim ambit milites, & quibus potest rationibus, ab obfidionis opinione deducit. Hoc animadverso Tribunus, veritus ne cum ignominia mitteretur, & nihilo secius manipulares præscriptum officium exequerentur, signiferum aditu ad Omedem



antevertit, & quorundam factiosorum contumacia, culpam prætexens, unâ cum suis omnibus, ubi primum jussus fuerit, se viam ingressurum profitetur. Id tamen omnibus precibus postulabat, ut certus Equitum numerus, perterritis militibus, adjiceretur: quorum ductu ac virtute, illi animum reciperent. His ab Omede in concilio relatis, deliberatur, quot & quales Equites tyronibus admisceri placeret. Qui loco, ob ejus infirmitatem, diffidebant, in priori sententia permanebant, & centum addi oportere contendebant; quibus tamen Omedes, his quæ sunt demonstratæ rationibus, non acquiescere: sed eum numerum ad quinque & viginti reducendum esse dictitare, quos solutis ergastulis, ex eis qui maleficii convicti erant, expleri jussit: ne de Melitæ custodia quicquam imminueretur. His rebus constitutis, duæ tiremes impositum subsidium Tripolim important: quo in terram exposito, ut mandatum erat, Melitam revehuntur. Non ita multò post fit Omedes certior, hostilem classem ad Siciliam applicuisse: & ejus principem, cum Prorege, de oppido Africano recuperando, uti Cæsari cum Solimano convenerat, per interpretem multis verbis egisse. Sed illum postquam se ad Cæsarem fallendi causa rejici cognovisset, ad oppidum Augusti progressum, arcem vi captam militibus diripiendam concessisse. Hoc satis erat causæ, ad omnem de Turcharum itinere tollendam dubitationem. Omedes tamen à pertinacia non modò non desistit: sed etiam affirmat Meridianum Siciliæ litus prætervehi, ut brevioris usæ itinere naves, citius in Franciam perveniant: quod ut persuasum habeant, naucleris accitis, ex maritimis dimensionibus ostendit, ducentis passuum millibus, cursum ea parte breviari. Gofirani, ubi spe auxiliorum se depullos esse cognoverunt, foeminas & pueros in tutum censent esse transferendos. Itaque duas naviculas onustas Melitam traducunt: quarum appulsu Omedi renuntiatur, Gofiranos sui tuendi animum abjecisse, atque de fuga cogitasse: resque suas cum uxoribus & liberis abigere cœpisse: quibus ablatiis, dimicandi etiam cogitationem deponerent. Si salvam cupe-  
ret rem Gofiranam, naves Gofiram remitteret, ut propinquo-  
rum misericordia, ad pugnandum alacriores redderentur. Quæ  
sententia quum illi valde probaretur, naviculas, antequam onus  
exponerent, revehi jussit: magnisque cavet pœnis, ne absque  
venia res ulla exportaretur. Biduo quo hæc gesta sunt, leni vento  
classis Melitam appulit, portumque petiit, portui, qui arcem su-

bluit, conjunctum, angusto collis jugo interjecto. Ad ejus conspectum tantus repente metus Melitenfium mentes occupavit, tantaque sequuta est perturbatio, ut quid potissimum agendum esset, rationem iniri non daretur. Omnino duo erant oppida, quibus insulani ab hostium periculo ex agris sese reciperent: unum sub arcis radicibus, alterum distans sex passuum millibus. Huc viis plenissimis omnia importantur, pecusque cogitur quoad ejus fieri potest. Oppidum sub arce positum, collibus utrinque mediocri maris spatio intermisso, continetur. Ex his collibus magna altitudine impendentibus, quia hostes ab aperto latere muro custodias faciliè ac penè nullo labore deturbarent, & iis, qui muro dejecto in oppidum irrumperent, resistendi facultatem adimere possent, oppidum defendi non placebat. Arx unicum omnibus, & ex agris confugientibus, & oppidanis perfugium relinquebatur: tamen vix antea caperet Equites, & qui sub Equitibus stipendia merebant. Alteram plebis partem urbs recipiebat. Ad has angustias hoc etiam accedebat incommodi, quòd quum tanta multitudo admitti tecto non posset, verum ei necessario foret, flagrante Canicula, sub solis ardoribus interdium, & sub dio noctu, permanendum: hæc, neque corpore laborem tulisset, neque ab odore tetro, quem situs & excrementorum colluvies generasset, erant morbi longè absfuturi. Calamitatem quoque non parum augebat difficultas aquæ maxima: cujus quum nulla extra pluviam esset copia, neque ad bibendum, sed ne quidem illa ad lavandum suppeteret, aut erat deditio sequutura, aut populus miserè excludendus, & hostium crudelitati exponendus. Subductis & ad terram deligatis navibus, hostes ad prædam emittuntur: hi latè pervagati, regionem quæ ad arcem vergit, depopulantur: ædificia, & quicquid in agris reliquum erat, vel incendunt, vel diripiunt: pecus, quod repentino eorum incursum in oppidum cogi non potuerat, suffodiunt: nullum denique perniciæ genus prætermittunt. Constat insula tota una & continenti petra: ea re fit, ut quibus locis terra exurgit, lapidibus conspersa sit. Hinc accidit, ut illic agri quidquid est, hoc totum incolæ, seu purgando, seu dividendo, lapidibus sine luto in muri speciem aggestis incluserint: quæ res vias publicas usque adeò angustas & obliquas reddidit, ut illinc nisi magno labore non liceat evagari. Adversus hostium incursiones ea commoditate nostri sublevati, hæc remedia comparabant. Coactis navium pro-



pugnatoribus, nonnullis admistis remigibus, Guimeranus eques Hispanus regionum peritos adhibet: quorum ductu, occulto itinere profectus, opportuno loco suos in insidiis disponit, ut dispersos hostes, sine metu ad prædam properantes, excipiat. In hunc incidunt pauci, qui elati prædæ studio, ab agmine longius processerant: neque ulla alia rei gerendæ facultas oblata est. Interim classis princeps, arcis naturam contemplatus, eam præsentis occasionis non esse judicat. Hostes vexandis regionibus biduo consumpto, naves solvunt: & sex milibus passuum progressi, consistunt, ac denuo milites effundunt: &, ne ulla pars insulæ immunis à calamitate relinqueretur, profligato eo spatio quod à mari ad urbem intercedit, ad eam se incitant. Eò tanta utriusque sexus multitudo sese concluderat, ut nullus vacaret locus: sed qui bello apti essent, quive hostium vel aciem oculorum ferre possent, admodum pauci erant. In eos imperium gerebat Georgius Adorneus, vir probatæ eximiæque fortitudinis, qui denegato sibi ab Omede militum auxilio, rejectus ad multitudinis præsidium, triginta ex navium defensoribus ad sui custodiam asciverat. Conspectis hostibus, eos exhortatus, nonnullis ex pastorum & oppidanorum multitudine nominatim evocatis & interjectis, in hostium occursum eduxit: ut hostes, locis asperis, in collem in quo oppidum positum est enitentes, morarentur: quod ad ostentationem potius faciebat, quàm quòd vim hostium reprimere posse speraret. Nostri, urbis propinquitati & ænearum cannarum adminiculo confisi, audacter se illis opposebant, & quandiu æqua ratione pugnari potuit, pauci multos ascensu prohibebant. At ubi illos circumfundi, & longo circuitu montem superare conspiciunt, ne circumventi reditu excludantur, accepto signo, paucis utrinque desideratis, pedem referunt: discessu nostrorum, illi jugum collis adepti, simul nullis resistantibus, suburbiis potiti, confidunt & castra faciunt. Inter suburbia & oppidum tantum est intervalli, quantum cannæ tueri possunt. Hi explorandi causa rari & dispersi, ne cannarum injuriæ paterent, incitato cursu percurrunt: muroque succedentes, sclopetis nostros tentare & laceßere. Hos quoque nostri sclopetis summovebant, sed ob eorum mobilitatem non multum proficiebant. Nox prælium diremit. Explorato urbis situ, duabus partibus, colle prærupto & directo, hanc hostes extare conspiciunt. Hujus collis tertia pars aspera quidem & ardua, sed longè de-

clivior, in vallem ducentis passibus latam desinit. Hanc transeuntes, mons urbi contrarius excipit ascensu aspero, præcipiti & circunciso, cujus montis fastigium urbem exæquat. Municipales huic parti minus diffidentes, nullas turres, nullaque propugnacula excitant, quibus irruentes hostes à latere propellerent: sed in speciem, muro lapidibus luto compactis extructo, fuerant contenti: qui quum per se infirmus sit, atque adeò vetustate corruptus, sua sponte collabitur. Quo ab hostibus animadverso, partem, unde à suburbiis ad urbem est aditus, quòd sit operibus valde munita, omittunt: atque ab infirmiori loco rem sibi gerendam esse constituunt. Huc delati, aream cannis muralibus noctu substernere, atque aggerem jacere parabant: & quum propter arborum raritatem materia deesset, valvis, omnique ligni genere, à tectis suburbiorum ereptis, ad opus utebantur. Hoc, ex strepitu cognito, tantus mœror municipales excepit, ut suæ vitæ durius consulere plerique inciperent, ac se de muro dare præcipites, omni intentionis opinione remissa. Adorneus tamen non se deferit; hos verbis confirmat, & spe auxiliorum objecta, à metu erigere conatur. At ubi se frustra niti intelligit, à periculi magnitudine sibi timens, ad Omedem nuntium allegat, ut eum doceat, qui multitudinem versaret timor, & ad quas ipse angustias redactus esset: nisi summissis auxiliis, formidine municipales liberarentur, ultimam perniciem quinque & viginti millibus capitum mox subeundam esse. Nuntius, quum ad arcis oppidum pervenisset, & obseratis portis, ingressu tardaretur, ad eum locum se contulit, qui Francorum custodiæ commissus erat, ut per mare intromitteretur. Tum ad opus excubabat Villagagno, & vigilias circuibat: is ad equorum fremitum exclamat quis adventaret? Nuntius, patefacto nomine, responderet maximè se momenti mandata afferre: rogare ut continuo ad Omedem trajiciatur. Exceptus lenunculo, ad Omedem festinat; hoc audito, magna illum invasit sollicitudo: neque illi satis animo succurrit, periculo tam præsentem quem maximè opposeret. Quum in hoc explicando se exerceret, nuntius Villagagnonem commemorat. Hunc approbatum, eo ipso temporis puncto, accersit. Adeuntem verbis & oratione liberaliter prosequitur. Narrat, quantum ei semper tribuisset: Rempublicam tempore maximè difficili, ejus operam & diligentiam vehementer exposcere; hostes enim urbem obsidione cinxisse, quibus id fieri poterat locis:



in ea tamen, qui arma ferre possent, magnum numerum inclusum, quorum præsidio urbs planè teneri posset, si viri idonei imperio regeretur, qui ubi usus incidisset, remedia compararet. Eis Georgium Adorneum præesse, sed omnia per se negotia obire non posse. Villagagno respondet, Reipublicæ commoda, prima semper apud se fuisse, suæque vita poriora: neque quicquam optatius sibi posse contingere, quàm vitam profundere, cujus rei causa in lucem editus fuisset. Verùm se usu rerum didicisse, plebem vigiliis & periculis insuetam, facilè insolenti labori succumbere, ac pariter viribus & animo concidere; hinc fieri, ut quamdiu munitionibus contexta sit, seque à periculo abesse credat, æquo animo omnes acerbitates perpetiatur: sed ubi tormentis murus discuti cœperit, & ab animi fortitudine præsidium petendum sit; projecta salutis cura, protinus deficiat. In eum casum defensoribus opus esse, non ignavis, sed strenuis, ac laboris patientissimis, & qui non metu, sed gloria promoveantur: neque pauciores centenis ad eum usum esse necessarios; hos sibi ex Equitibus Omedes adjungeret, si rem salvam esse vellet. Huic Omedes ostendit, Equites & navium propugnatores arcis custodiæ à concilio assignatos esse, cujus decretum non posset immutare. Attamen id ad se recepturum, ut in præsentem occasionem, alio consulto non expectato, ei sex Equites concederentur. Quibus opponit Villagagno, sex viros, everso muro, non esse irrumpentes hostes repulsuros: neque aliò sex virorum subsidium pertinere, quàm ut eos ad certam sine honore perniciem perduceret. Respondet Omedes, eam rem non esse disputationis, sed instantis periculi; propterea si ille animo ita paratus esset, sine cunctatione eam operam Reipublicæ navaret; quòd si metu periculum defugeret, se alium rogaturum. Ille, ubi rem in existimationis discrimen pertrahi videt: Non sum, inquit, Princeps, tam acuto stimulo urgendus: faciam ut intelligas ad ignaviam, hanc meam rationem non spectare: & jam viæ me committam, ne in lucem extractus, ingressu prohibear. Excedens igitur Villagagno, sex è notis & domesticis evocatis, jumenta nactus quæ ex gregibus casu obvenerant, viam ingreditur: tantùmque omnibus profectiois fuit studium, ut pars gravi armorum pondere onusti, absque ephippiis jumenta conscenderent: & frænis deficientibus, in os immisso funiculo, viam conficerent. In hunc modum progressi, albente cœlo, quâ erat cursus commodissimus,

concitatis equis, ad urbem perveniunt: & occlusis hostium vici-  
 nitate portis, in fossam se proruunt, ac fenestris quæ in usum tor-  
 mentorum relictae sunt, ad munitiones enituntur. Hos introdu-  
 ctos, magna hominum turba circumfistit, & de auxiliis, quid af-  
 ferrent spei sciscitantur: quos bono animo esse jubet Villagagno,  
 & spe auxiliorum injecta confirmat. Deinde, ad Adorneum se  
 confert. Hunc docet quem cum Omede sermonem de propu-  
 gnationis ratione habuerit: quidque assequutus eo fuerit, deni-  
 que, huc se redactos esse, ut ab alieni subsidii expectatione de-  
 pulsi, in animi virtute salutis fiduciam constituent. Huc etiam  
 curam omnem profundi oportere, ut à terrore populi mentes  
 explicarentur: & quibus locis ab hostibus noceri possit, proviso  
 remedio anteverteretur. Communi deinde consilio res geritur:  
 & perspecto muri vicio, quò hostes animum appellebant, quo-  
 niam obsisti non poterat, ne murus cannis tentatus brevi corrue-  
 ret: hac ratione occurritur. Post murum fossam sexdecim pedes  
 latam, altam decem, directis lateribus perducunt. Hujus inte-  
 riori labro maceriam tres pedes eminentem, in sex pedum lati-  
 tudinem, extruunt: quam amplius extare consultò noluerunt,  
 ne globi murum trajicientes, simul maceriam labefacerent, atque  
 fossam impleverent. Ad extremas fossas ex duobus tectis à summo  
 decurtatis, & maceriae adæquatis, cæca propugnacula constitue-  
 runt: ut hostes fossam ingressos, in maceriam connitentes, ab la-  
 tere, sine ullo periculo, tormentis deturbarent. Quæ munitiones,  
 tantæ multitudinis labore non intermisso, brevissimo tem-  
 pore perfectæ sunt. At hostes hæc difficultas morabatur. Cannæ  
 murales sex millibus passuum erant eis ducendæ, via asperrima,  
 magnis & arduis rupibus, nulla jumentorum facultate. Hoc ser-  
 vorum robore supplere conati, labore continenti aliquandiu  
 processerunt. Nam quum viarum angustia & asperitates, can-  
 nas rotis impositas non admitterent, rotis eximebant, ac nudas  
 efferebant. Mox æquum locum assequuti, rotas admovebant,  
 & magno conatu onus trahebant; sed quoniam id erat sapius  
 reperendum, & ob vehementem æstum plerisque animus reli-  
 querat: rotis aliquot effractis, ab itinere superfederunt: revoca-  
 tisque qui obsidioni incumbabant, ad naves sunt reversi. Ex per-  
 fugis, cognitum ex his causis hoc quoque accessisse, quòd naves  
 erant longo intervallo defensoribus vacuæ relinquendæ, aut co-  
 piis perexiguis urbs oppugnanda. Quorum utrumque  
 casum



casum posset; si enim, navibus inanibus, Cæsariana classis occurrisset: & ea conspecta, hi ad suas conservandas naves se incitassent: tumque oblessi ad pugnam erupissent, copiis ab Omede missis confirmati: ea itinerum asperitate, quum referre non possent, cannas amisissent. Quæ cogitatio certissimam oblessis salutem attulit. Quamvis enim accidisset ut oblessi ab hostibus se protegerent, tamen ob aquæ inopiam, obsidionem diutius non tulissent. Ubi suburbia esse indicavimus, plures optimi saporis fontes largiter scatent. Huic copię municipes confisi, fodiendis puteis animum non intenderant: paucis exceptis, qui aliunde aquam esse sibi colligendam non ducentes, effosis domi cisternis, pluvia uti maluerant. Harum inito numero, & capitum censu relato, compertum est, ad duos cyathos cuique quotidie vix sex dierum aquam suppetere. Hostes reductis tormentis, ad insulam Gosiiram contendunt. In Castellum incolæ ad unum se incluserant. Hoc quia à mari parum abest, expugnationi opportunius esse judicatum est. Itaque cannis muralibus productis, tertia inita vigilia, murum percutere incipiunt. Hunc impetu continenti nullis prohibentibus incutientes, brevi tempore labefaciunt; sed ea est loci natura, ut si vel murus dejectus esset, paucis tamen defendentibus, maximæ quæque copię ascensu prohiberentur. Nam in rupe editissima quoquoersus abrupta castellum est positum, inflexo, acclivi & angusto spatio, quâ vix singuli carri trahi possint, ad introitum relicto. Municipis, hostium adventu, principem, cui tantum ab Omede tribui demonstravimus, adeunt: atque animo perturbatum obrestantur, ut Rempublicam fortiter suscipiat, neu se deferat: sed audacter, quid cuique sit agendum, imperet. Is spe auxiliorum lapsus, profitetur se nihil habere quod tanto malo opponat: atque omissa suorum cura, tecto succedit ac delitescit: sic paratus, ut quem casum fortuna obtulisset, quàm æquissimo animo ferret. Ubi populus se destitutum perspicit, tanto metu corripitur, ut unâ corporis & animi viribus caderet: & ab propugnationis artibus, ad lacrymas, instantisque calamitatis commiserationem aversus, murum defensoribus nudaret. Neque dum nocte pugna intermittitur, aut demolitionem obstruere, aut omnino rem ullam administrare quæ ad suam salutem pertineret, animum induxerunt. Postridie, quum prima luce ad opus hostes redirent, sed iniquitate loci non ita multum

promoverent: vir Anglus, cannarum Magister, animo revocatus, honestam mortem turpi servituti antefereus, ad pugnam se instituit. Profectus quò negotium postulabat, aptatis machinis, hostes globis impetit, & illato damno cogit ut remissius & lenius deinde opus agerent; sed hunc paulò post, translatis cannis, globis assequuti, hostes interficiunt. Qui visum eò se intulerant, casu exterriti, quum reliquum haberent neminem, quem huic muneri præficerent, animi inopes & consilii, ad principem recurrunt: ut secum rationem inirer, quid potissimum administrandum esset. Hic magno animorum & sententiarum congressu decertatur, nec inter eos de pugna convenit. Postremò, re in desperationem adducta, à pugna subsidio ad deditionis consilium recurrunt. Tum de conditionibus agitur, & qui eas perferat, eligitur. Cujus legationis hic erat exitus, si omnibus incolumibus effugium pateret, arcem hostibus relictum iri. Legatus, de muro fune demissus, ad classis præfectum deducitur, quæque habet mandata pronuntiat: atque demississimè obsecrat, ut misericordiæ locus relinquatur. Ad hæc respondet Princeps, priusquam globi murum attigissent, ad aliquam æquitatem descendi potuisse: re verò ad extremam deditionis necessitatem perducta, à victis conditiones ferri non debere, sed hos eis uti, quas victor præscriberet; se tamen naturæ lenitate ad misericordiam propensum, non esse pro eorum meritis, qui visis Solimani signis portas suas obstruxissent, pœnas exacturum, si se suæque omnia statim dederent, & ejus misericordiam experirentur. Atque hunc ita dimittit. Hoc responso inclusis denuntiato, animus fluctuare, atque in diversum trahi cœpit. Tandem superat eorum sententia, qui morti servitutem prætulissent: sed dux eorum sibi conandum adhuc esse arbitratus, ducenta capita, quæ ipse nominasset, necessitate servitutis liberare, remisso interprete, id enixè contendebat. Sed is ad quadraginta reductis, Baskianus comminatur, nisi statim mandatis paruissent, nullam eis postea colloqui fore potestatem. Qua denuntiatione perculsi municipes, quum aliunde nulla esset evasio, imperata faciunt, & portas obstructas aperiunt. Erat in eorum numero vir Siculus, cujus insignem animi (dicamne fortitudinem, an crudelitatem?) prætereundam esse non putavi. Hic contracto apud Gosiranos domicilio, uxore ducta, duas ex ea filias sustulerat: quas viro maturas, ne



quum in potestatem hostium incidissent, oculis sustinere cogere-  
retur, quod animus ferre non posset, ambas gladio trajicit: ean-  
dem fortunam tulit mater, ad filiarum necem accurrens. Hoc  
facto, balistam & sclopetam instruit, fores domus asservat, ac  
hostibus ad prædam festinantibus se obtrudit: duosque audacius  
progredientes missilibus appetit & perimit: deinde stricto gladio  
reliquos irruentes moratur: donec circumventus confoditur; hoc  
modo se & familiam servituti præripuit. Castrum hostes diripiunt,  
habentque universam ad unum multitudinem prædæ loco, cap-  
tivamque ad naves abducunt. Ea sex millium trecentorum nu-  
merum explebat. Bascianus, ut fidem de quadraginta liberandis  
præstitisse videretur, quos senium & adversa valetudo viribus  
confecerat, à vinculis eximi ac manumitti jussit. Eorum principem  
injuriam sibi fieri querentem, quòd unà emissus non esset, expo-  
liatum addixit remigio. His rebus biduo consumpto, castro in-  
censo, totaque insula exinanita, ad reliquam belli administra-  
tionem properantes, nacti idoneam tempestatem, ad Africam  
vela dirigunt. Post eorum digressum, Omedes de casu Gosi-  
ranorum, & detrimento Melitensibus illato, Proregem Siciliae cer-  
tiorum facit. Sed ut deditionis turpitudinem elueret, evocatis  
autoribus sibi notis, edixit, ut per totam Europam dimissis litte-  
ris, hanc opinionem in animos hominum infunderent. Quandiu  
castri præfectus anima exuperasset, castrum à periculo longè ab-  
fuisse: sed quando se egisset quòd usus inciderat, & iatu tormen-  
torum elatus esset, percussam destitutamque multitudinem, ad  
deditionis consilium devenisse. Hæc dissipata fama adeò valuit  
temporis opportunitate, ut, quum deinceps exponeretur, quo-  
modo resevenisset, fides fieri non posset. Aliquo post dierum inter-  
jectu, Aramo Legatus orator regius, ad Solimanum Imperato-  
rem iter habens, Melitam duabus triremibus & una biremi ad-  
vehitur, & jactis anchoris Omedem convenit, eique in concilio  
exponit, quæ à Rege ad eum haberet mandata, suamque operam  
ex Regis præscripto ad omnes casus pollicetur. Omedes huic  
actis gratis, quanta ad id usque tempus perpeßus esset, quid-  
que adhuc periculi in arcem Tripolitanam immineret, amplis-  
simè narravit. Hæc autem periculi erat suspicio, quòd ex quo  
Cæsar Tripolim Equitibus attribuerat, ob summam ærarii tenui-  
tatem, hi, quæ deessent munitionibus, perficere non potuissent.  
Ea de re, Æneobarbi in Franciam traiectione, Cæsarem certio-

rem factum, omnibusque precibus rogatum fuisse, ut hujus loci curam Equitibus adimeret, ac in se reciperet; sed hoc eum responsum dedisse, Tripolim sine Melita servari non posse, atque unius salutem in alterius salute consistere: Equites, aut Melita excederent, aut utramque sustentarent. Postremò, per excellens Regis in Equites studium, & singularem benevolentiam, Aramo rogatur, ut labantem atque inclinatam fulciret militiam: totoque animo insisteret, ut ab itinere ad hostes diverteret, & ab oppugnatione Tripolitana eos deduceret. Quòd si suo nomine adipisci non posset, id autoritate regia niteretur. Hoc & honori sibi, & Reipublicæ Christianæ commodo futurum. Ut Aramo heri sui fidem tam intimè implorari perspicit, cujus insignem charitatem erga eum ordinem paulò antè ad concilium pertulerat: etsi multis rationibus ad iter institutum trahebatur, ne tamen Omedes queri posset, tali tempore projectum se & desertum fuisse, precibus assentit, & quantum gratia apud Bascianum valeret, se conaturum pollicetur: deque eo quod consequi posset, si celox ad hunc usum tribueretur, quamprimùm significaturum. His rebus agitat, accepta celoce, ad Tripolim cursum instituit. Eò devectus, cernit cannas murales jam in terram expositas, fossasque duci cœptas, quibus hæc sine periculo ad muros producerentur. Non tamen se abstinuit quin summis precibus, totoque animi conatu, ab oppugnationis sententia Bascianum deducere contenderet, sed hoc responsum tulit, Equites, amissa Rhodo, fidem suam Solimano obstrinxisse, contra Turchas arma se nunquam esse laturos: sed eos sprete jurisjurandi religione, quum à Carolo Cæsare Solimano bellum inferretur, non solum operam conferre, sed etiam ipso quiescente, quantum possent efficere, suo nomine Turchis molestiam exhibere. Hos novissimè ad Africanum oppidum, magnum Derguto incommodum attulisse: quam injuriam bello persequi Solimanus decrevisset: eamque ob rem maximè classem instruxisset, ut eos Africa expelleret: hujus non posse mandatum negligi. Aramo, quum propositum non obtinisset, in animo desigit, nullam temporis partem intermissa navigatione, Solimanum esse sibi adeundum, ut ab hoc impetraret quod Legatus concedere non poterat. Itaque à Legato petit, ut sua voluntate id sibi liceat. Hoc ipse abnuat, & paucorum dierum moram postulat, dum expectatur quis eventus obsessos excipiat, Aramo spe profectionis depulsus, quatuor à classe passuum millibus naves



suas promovit : atque ad nutum Basciani, in anchoris oppugnationis exitum operitur. Nostri ut conspiciunt operibus hostes animi intendisse, cannis fortissimè rem gerunt, ita ut insolentius progredientes, & machinas incautius proferentes, earum aliquibus effractis, regredi ultra pilarum jactum compellerent : & mediocri latitudine fossas agere, nostrisque obducere, quibus tecti sine periculo in opere versarentur, machinasque promoverent. Erat hoc eis non difficile, quòd & castro magna objecta sit planities soli arenacei, & servorum maxima copia valeant. Hoc artificio, usus tormentorum, quibus omnia nostri speravissent, interiit. Quin imò hostes effecerunt, ut viis cæcis occulti, fossæ castri succedentes, cannas maximas sex & triginta, nullo suo malo, contra arcem collocarent : tum fuit usquequaque nostris iniqua contentio. Castelli murus cæmentis luto compactis constructus est : turribus ab angulis, angusto spatio ulterius exprorectis, sabuloque refertis congesto. Murum quoque vetustas sic affecerat, ut ariditate lutum in pulverem desinens, penitus deflueret : atque coagmenta lapidum glutino destituta deliscerent, antequam Brachamondus eques Hispanus, hujus loci procurationem adeptus, animadversum vitium calce obduceret, totumque murum dealbaret. Operibus perfectis, hostes hoc ordine in adversum murum cannas statuerunt. Duodecim, eodem temporis articulo ignem concipientes, unum omnes impetum faciebant. Mox, dum inanes referciuntur, sequentes duodecim, flamma pariter comprehensa, globos ad eandem contusionem, quam priores, eodem vestigio ejaculabantur. Protinus ordo tertius hoc exemplo erumpebat. Ita eveniebat, quum nulla pars temporis à pugna intermitteretur, ut & murum afflictum muniendi, & omnino in eo consistendi facultas eriperetur. Fœlicitate maxima contigerat, ut quam muri partem hostes appetere, ea esset substructionibus & aggere objecto firmissima : quibus munitionibus, globi quum murum trajecissent, tardabantur. Accedebat, quòd globi, supremum fossæ labrum transvolantes, muri fastigium quasi ad amissim abradebant, tanta inferius altitudine relicta, quanta ab imo summa fossæ extabant labra : quæ altitudo, quòd scalas non admittebat, nostris maximum solatium præbebat. Erat inclusorum in numero, Provincialis Cavaglionensis, qui longa motus ejus regionis consuetudine, à Christiana religione defecerat : & mercede jamdiu nostrorum consilia hostibus

efferebat. Hic seu loco timeret, seu pactione cum hostibus ita convenisset, ad eos transfugit: cognitisque antea castelli omnibus incommodis, quid in munitionibus perfectum non esset, quaque murus attentandus esset, hostibus enuntiat: illi hoc audito, quò is indicaverat, tormenta provexerunt. Partem indicio cognitam Principis habitatio imbecillam reddiderat, hæc enim castrî mœnia contingit, eundemque cum castro murum habet. Supremum domus tabulatum, receptui Principis erat accommodatum. Cui subjectum spatium, usui cellæ promptuariæ erat attributum: hinc fiebat, ut nullis structionibus, aut aggesta terra, ea pars mœnium firmaretur. Ostendimus summa fossæ labra ab imo solo tantum exurgere, ut quum globi transmissi murum ad libram discuterent, ipsius tamen labefactati summitatem scalæ productæ pertingere non possent. Hoc, ne hostium, muri infimi subruendi propositum impediret, ii, effossa quantum sibi satis esse visum est terra, & egesta, usque eò cannas demiserunt, ut certissimè locum à perfuga notatum attingerent. Intentos operi tegebat fossæ paries olim à Cæsarianis adverso castro transductus, ut arenas in fossam profluentes sisteret; hic paries, ut ignis cannis admovetur, dejicitur, & ad muros globi perveniunt, eosque brevi tempore perfodiunt: pars muri superior, habitatione principis, cellæque testudine muro innitente aggravata, frequenti commotione cœpit procumbere. Huic periculo quum nostri milites nullum remedium invenirent, tantus eis timor, tantaque animi perturbatio incessit, ut palàm & apertè, projectis armis, ab officio discederent: & spem extremam salutis in deditionis subsidio collocantes, ita per honestissimos sui generis inter se colloquerentur, debere se suæ salutis rationem habere: quoad licuerat, se satis officio fecisse; re verò desperata & perdita, non eis esse succensendum, si sibi consilium caperent. Gaspar Valerius Allobrox, vir à prima pubertate, ob animi præstantiam perpetuamque vitæ felicitatem, ab Equitibus maximo in honore semper habitus, & propterea gravi hoc tempore, castelli imperio præfectus fuerat. Is re cognita, advocato sacerdote, in templum concesserat, ut confessionis religione conscientiam suam expiaret, & inde securius periculum iniret, suoque exemplo milites in officio contineret, in hoc occuparum nonnulli eorum qui inter milites primas tenebant interrumpunt. Exponunt, milites sic animis cecidisse, ut pristinae virtutis immemores, neque vi, neque pudore retineri



potuissent, quominus murum custodiis vacuum contra imperium deseruissent : eorumque rem rediisse, ut servi quatuor, catenis vincti, quâ murus suffossus erat, ad hostes transfugissent. Valerius rei iniquitate permotus Equites accersit, apud quos se in tantis malis derelictum queritur, ac de salute communi orat & obsecrat, ut operum aliquam rationem instituant, quibus averso periculo milites se colligerent, & ad dimicandum animum reciperent. Poësius Francus, maximi vir animi, usu rerum & temporis prerogativa cæteris anteibat. Hic pro sociis verba facit, & militibus contumeliosis vocibus castigatis, quod tam leviter animo defecerant, ostendit rem non ita profligatam esse, si ad se redirent, ut spes nulla salutis superesset. Inde advenire se, quod esset illatum damnum : cellam promptuariam, quamvis magno labore, citò tamen refici posse, si studium adhiberetur : & fornicem, cujus casum præcipuè formidarent, asseribus & sublicis subjectis suffulciri, dum cella compleretur. Præterea turrin non è longinquo ad eam partem spectare, qua hostibus esset in arcem invadendum. Inde ad fornicem fossam ducere licere, & hanc ab labris vallo intercludere, ne proruentes hostes se diffunderent : sed conferti, & intra fossæ angustias coacti, ad turrin rectâ pervenirent. Huc, si quicquid erat tormentorum, conferretur, & in adversos hostes objiceretur, certissimo fore ad eos propulsandos remedio. Quinetiam si ad ipsas muri ruinas res gerenda esset, virtuti tamen locum non defore : quod quandiu hostes cum nostris manum consererent, eorum cannæ à pugna supersederent, ne utrique pariter protererentur. Denique præstare, fortiter pugnando, vita cum honore defungi, quàm hostium crudelissimorum arbitrio deditos, ad supplicium summòsque cruciatus trahi. In eam sententiam, hoc, Equitum, suòque nomine profitetur, si se milites ad pristinam alacritatem revocarent, & Equitibus pugna defessis vellent succedere, sese primum hostium impetum laturos. Hunc dicentem arcis Argozilus Hispanus, maximæ inter milites autoritatis, interpellat, Francorum & Hispanorum longè diversam esse rationem : Francos amicitia & fœdere cum Turchis conjunctos, quibuscum bella continentia Hispanis intercederent. Item quotquot essent castro conclusi, Hispanos, aut aliunde ex Cæsaris esse ditione, paucis exceptis Francis, quibus regiæ naves hostilibus admixtæ profugio paterent. Ea fiducia, Poësiū hanc animi præsentiam ostentare, sed Cæsarianis cer-

tam esse perniciem paratam, nisi tempori sibi prospicerent. Bre-  
vem esse consulendi occasionem, quum usque ad vesperam mu-  
rus stare non posset, nisi hostes pugnae finem facerent. Quod si  
vel diutius oppugnatione sustineretur, spe tamen auxiliorum mili-  
tibus adempta, hostibus tandem cedendum esse, atque invitam  
deditionem subeundam. Assentiunt qui aderant Equites Hispani,  
Tribunus militum & Quæstor: quique militum nomine conve-  
nerant. Quibus iratus Poësius, convitiis Argozilum prosequutus,  
à concilio se subducit: atque, Agite, inquit, Equites ut lubet:  
hac certè re calamitatem meam consolabor, quod me militiae  
nostrae officium integerrimè præstitisse affirmare potero. Hunc  
reliqui Franci, & unicus Germanus, qui cum eo advenerant,  
consequuntur. Eorum discessu his de rebus agitur liberius. Quæ  
Argozilus proposuerat, plenius & uberius repetit: ac tot viro-  
rum, scæminarum & puerorum periculo Valerium ad misera-  
tionem cohortatur: quibus omnibus, si castrum irruptione ca-  
peretur, miseram servitutem aut mortem crudelissimam pati ne-  
cesse esset. Dum adhuc aliquid spei restabat, ad aliquam com-  
positionis æquitatem hostes adduci posse: qui, si expectaretur,  
dum radicitus murus convulsus esset, nulla erant posthac usuri  
pacis conditione. Valerium Poësii oratio anxium detinebat, &  
à concionis judicio distractum ad pugnae cogitationem revoca-  
bat. Sed eò acrius commemoratione periculi, ex militum metu,  
à perterritis urgetur. In eam occasionem dux novorum delec-  
tuum dejerat, suæ non esse potestatis, ut vel unum ex suis ad  
muri custodiam adigeret. Qua periculi repræsentatione Valerius  
adducitur, ut mittendum esse putet, qui murum dirutum, quæ-  
que de operum ratione Poësius diserneret, diligenter inspiceret.  
Huic rei Guivarrus Hispanus præficitur, cui propter ætatem, &  
rei militaris scientiam milites plurimum tribuebant. Is refert  
damnum opinione majus acceptum esse, neque contra talem  
tormentorum impetum, ad noctem murum posse consistere:  
longum & impeditum sibi videri quod Poësius ostenderat. His  
in concilio agitaris, ut jam omnia Valerium deficere viderentur,  
hunc impellunt, ut è muro facta significatione, hostes ad collo-  
quium evocentur. Accurrentes interrogantur, an liceret obse-  
sis ad Bascianum de compositione legatos mittere. Dum affertur  
responsum, de conditionibus deditionis in concilio disputatur.  
Hic tandem omnium sententiarum fuit exitus, si omnibus ad  
unum



unum pax esset, atque incolumibus excedere concederetur, & ad transmittendum naves attribuerentur, castrum relictum iri. His cum Basciano tractandis conditionibus Hispani duo delegantur, unus Eques, qui suorum nomine promitteret: alter Guivarrus, cujus suprà mentionem habuimus. Hi facta potestate, ad hostes proficiscuntur, quæque habeant mandata, exponunt. Bascianus his auditis, hac lege quo cuperent se descensurum esse pronuntiat, si de omnibus impensis sibi satisfaceret. Legati multis rationibus propositis, quibus sumptuum rationem non habendam esse contendebant, expensas restitui posse negant: quumque Bascianum minimè moverent, re infecta ad castrum se referunt. Hos Dorgutus Raisius conspicatus, vana delusos pollicitatione remoratur, dum à Basciano rediret. Ad quem quum se contulisset, monet ne sua sponte deditiōem maturantes repelleret, eis omnia liberaliter promitteret, & quum sibi liceret, ad libitum concederet: ne à præcisa spe misericordiæ ad animi fortitudinem recurrentes, ultimam necessitatem experirentur. Murorum magna jam parte dejecta, si reliquam labefacere perseveraret, castrum expugnatum maximo labore resectum iri; & periculum fore, ne post classis perfectionem, ejus restituendi facultatem Cæsar præriperet. Hac monitione, mutata sententia, Bascianus Legatos revocari jubet. Reversos verborum illecebris irretit, ut credant Salaraisio & Dorguto se remisisse quod de sumptibus repræsentandis antè constituerat: atque horum gratia, quam obfessi pacis conditionem obtulissent, ratam habere: utque magis falleret, vanam jurisjurandi religionem per caput heri Solimani, dictis adjungit, atque in fraudem illectos ita dimittit. Hos cominus insequitur homo inter Basciani domesticos exquisitus, qui Valerium advocaret, ut cum Basciano de navibus pro capitum numero præparandis transigeret; quòd si Valerius hæsitaret, atque egredi dubitaret, affingeret exquisitus ille, se obsidis loco remansurum: interim singulorum observaret vultus, quid fiducia præ se ferrent. Intromissus, Valerio legationem exponit, & cunctanti verbis affert confidentiam, ac de Basciano docet non esse metuendum, ne promisso non satisfaceret, quum fidem jurejurando per caput heri astrinxisset, quòd ei nationi omnium gravissimum & sanctissimum esse solet. Sumpto ad respondendum spatio, Valerius rem ad concilium defert: variæ dicuntur sententiæ: huc tamen omnium spectabat exitus, ex temporis & rerum

iniquitate consilium capi oportere. Eò calamitatis se redactos esse, ut hostium manus effugere non possent, sed eorum navibus sibi esse transeundum. Itaque præstare unius periculo experiri quid esset in eis constantiæ & fidei, quàm expectare dum universi potestatem sui facientes fide non servata perirent. Eos, homines barbaros, iracundos & superbos esse. Si Valerius ad colloquium invitatus prodire recusaret, hoc occasionis loco sumptum iri fidei violandæ, cui credendum esse non duxissent. Secundum hæc Valerius discrimini se committit, & Equitem ex domesticis viæ comitem asciscit, ut si quid contra fidem accidisset, per hunc reliqui facti certiores sibi consulerent. Quem obsidis loco retinere poterat, noluit: ut majorem fiduciæ significationem ederet. Sed ubi ad Basciani tabernaculum appropinquant, præcurrit ille, & enuntiat, unde veniret, omnes esse perturbatos: ut quum vultu metum non tegerent, non fuerit judicare difficile, eis videri nihil longius, quàm ex quibus premerentur angustiis evadere: si Bascianus pergeret, quæ cuperet, omnia consequuturum. Hoc intellecto Bascianus, Valerium acri excipit objurgatione, quòd in tantum contemptum ipsi venisset Solimani classis, ut instar alicujus stabuli castrum contra hanc armis tueri in animo habuisset; hoc eum facto extrema omnia commeruisse: verumtamen si sumptus qui in castelli oppugnatione facti essent, rependeret, ipsi ignotum iri: id si non faceret, obsessos impensarum loco haberi oportere. Hoc edicto Valerius perturbatus, pactionem initam proponit, fidemque sibi datam requirit: cujus si Bascianum pœniteat, ut rem infectam esse velit, hoc se contentum esse, sibi modò reverti liceat, unde fide publica vocatus advenerat. Hoc ei negato, ægrè permittitur, ut viæ comitem ad suos remitteret rei nuntiandæ causa: quo misso, ipse ad naves traducitur, & in vincula conjicitur. Qua re per nuntium cognita, varius obsessis incessit dolor. Quumque non satis animo complederentur, quò se à tam repentina & acerba calamitate averterent, luctu & querelis diem consumentes, sui muniendi diligentiam omittebant: atque ab Equitibus milites incitati vexatique convitiis, defixo ad terram vultu, flentes in tabernaculis cum uxoribus & liberis abditi, suam perniciem miserebantur: neque ulla ratione obtineri potuit, ut ad dimicandi propositum animum adverterent. Postero die, prima luce, idem qui nuntium infestum attulerat, ad hostes remittitur, ut intelligeretur an



Bascianus de duritia quicquam imminuisset : simul Valerius à Basciano accersitus interrogatur, an probaret diei superioris editum de obsidionis sumptibus repræsentandis. Cui Valerius capitis diminutionem objectans, ostendit nullam se posse sententiam dicere, nisi quam iussus esset, seque cum libertate castri præfecturam & imperium amisisse, parvique referre, Bascianam sanctionem probaret, an improbaret, quum amplius nullus sui respectus haberetur : si tamen adhuc sibi quicquam juris reliquum esset, impelli se nunquam posse, ut censeret aut suaderet aliam deditionis legem subeundam, atque legatorum pactionibus convenisset. Ne hæc sententiæ constantia ad obsessos perlata, eos ab instituto consilio deterreret, remque ad pristinam belli rationem revocaret, pauca Bascianus cum suis colloquutus, eadem usus simulatione de omnibus liberandis, huic dexteramprehendit, atque arridens : Nunc, inquit, extra omnem exceptionem, pollicita confirmamus : diuturna obsessio, & animi suspensione languentes tandem ad libertatem evoca. Valerius semel deceptus, fluxæ fidei parum credens, hanc in se provinciam non recipit, sed vocato inclusorum nuntio : Huic, inquit, here, quæ jubes, præcipe, imperio fortuna me dejecit. Quod ergo per Valerium facere non potest Bascianus, per nuntium exequitur. Illos advocat, eisque nihil nocitum iri fide sua esse jubet, atque per caput Solimani dejerat. Nuntius hac onustus vanitate, ad suos properat, & nuntium effundit. Hoc audito, metu se milites expediunt, ac lætitia gestientes exitum parare incipiunt. Quumque Equites consideratius exitum fieri oportere pronuntiaissent, milites quicquid temporis intercederet, hoc libertatem suam morari & impedire arbitrati, concursu ad portas facto, conferti cum uxoribus & liberis, castro se præcipites agunt. Hostes turmatim ante portas dispositi, ut emigrantes exciperent & deprædarentur : id faciunt, omnibusque rebus, quas quisque charissimas abstulisset, expoliatos, prædæ loco ad naves abducunt. Mauros ducentos, qui, ex quo tempore Tripolim Equites adepti fuerant, horum fidem semper erant sequuti, interficiunt ; pars Equitum expoliata, ad Bascianum deducitur, reliquis ad naves abreptis : quibus visis Valerius Basciano fidem objicit : sed hic cum canibus fidem se non colere respondet : tamque sibi liberum esse promissa non exolvere, quam illis fidem Solimano Rhodi juratam fefellisse. Hostes castro potiti, acclamationibus, suo more,

& cannarum strepitu in cælum editis, victoriam concelebrant. Huc Aramo accedit, & Equites humi prostratos inspectans, misericordia commotus, ad Valerium procedit, eumque quibus potest verbis ex tempore consolatur. Hoc peracto, fidem à Basciano violatam intelligit, & obnixè rogatur, ut ab eo contendat, si fidem integrè non servaret, numerum tamen à se præscriptum impleret. E ducentis, quibus initio pactionum ultrò missionem spoponderat, perpaucos vinculis exemerat. Aramo huic operam suam professus, ad Bascianum se confert, narrat quæ de fide non servata Valerius opponeret. Hic item fide ab Equitibus Solimano fracta se protegit. Vix tandem obtinetur, ut ducentis catenæ demerentur. Quin etiam ut ad Gosiram factum demonstravimus, senio confecti, & ad rem gerendam inutiles absolvuuntur, Equitibus Hispanis asservatis, aliquot Francis adolescentibus admixtis. Qui ut vinculis solverentur, pecunia Bascianum Aramo expugnavit, atque illos solutos suis navibus imposuit. Ad portus introitum, mediocri ab arce intervallo, olim Cæsariani post urbem à se captam turrim excitaverant; hæc uni ex Francis Equitibus triginta militum præsidio custodienda commissa fuerat. Hostes, castro potiti, hanc etiam quum expugnare pararent, ad easdem artes, quibus Valerium fefellerant, confugiunt; sed is eorum fidei minimè confisus, rem consultò tractandis conditionibus extrahit, dum naviculam nanciscitur, in quam universo contubernio imposito, ad Aramonis naves perveniret. His rebus gestis, Aramo facta potestate, naves solvit, & Tripolis reliquias Melitam trajicit. Harum appulsu, casu Tripolis cognito, & cum Gosiranorum perniciæ collato, Omedes animo graviter laborare cœpit, & rationem inire quo modo iis de rebus Cæsari se purgaret, ut culpa vacare crederetur; hunc verò quæ angebat ratio potissima erat, quòd annis superioribus, quum relatum esset, Cæsar, te nolle Tripolis custodiam Equitibus remittere, indictis & peractis comitiis solennibus, omnibus cautionibus sancitum fuerat, ut reliquis curis posthabitis, in unam rem Tripolitanam incumberetur, & statim ac per opportunitatem liceret, eò militia transferretur: interim quotannis Equites quinquaginta transmitterentur, donec ad universitatem deventum esset: quod tamen Omede prohibente fieri non potuerat: Pontificis maximi beneficio concessum est militiæ principibus, ut singulis quinquenniis, cujusque provinciæ definitas possessiones vacuas, quibus vi-



sum sit commendare, & ab eo qui fuerit auctus ea liberalitate, anni unius proventum exigere. Hac tamen lege id est impetratum, ut exactam pecuniam ex æquo Princeps cum ærario partiat, & æqua pars in castrorum munitionibus collocetur. Novemdecim provinciis militiam constare planum est, triaque post initum principatum quinquennia Omedi affluxisse, quibus & rem suam familiarem genusque auxit amplissimè, & facultates magnas ærario fraudato comparavit, domumque avertit. Ei rei Tripolitanae munitiones magnum impedimentum attulissent: sed ne, Cæsar, ipsi Tripolitani excidium ascriberes, hoc ille modo præcurrendum esse putavit. Familiaribus aliquot nominatim evocatis, & in cellam ædium occultiore retrusis, quòd aliis præsentibus sermones suos jactari noller, graviter apud eos factum suum queritur, quòd Aramonis animo non ita probè sibi perspecto & cognito, hunc tamen ad Turchas allegasset, qui tametsi à militiæ rationibus alienum animum non gereret, erat nihilominus sola præsentia deditiois causam præbiturus: quòd inclusi navium ejus subsidio consili, erant contentiois pertinaciam & studium deposituri. Quin etiam credibile esse, Aramonem suæ gentis fœdere cum Turcharum natione, rerumque communicatione sollicitatum, Valerio Franco defectionis autorem fuisse, atque ita ejus alacritatem repressisse; (cujus torpore & tarditate milites adducti, ad deditiois condiciones descendissent) hoc percontationibus elici & sciri posse. Etenim omnibus mirum videri quinque omnino diebus, quibus eò ventum sit, arcem validissimam expugnatam esse. Hoc seu diceret, quòd fraudem admissam esse crederet, seu verecundia ductus, quòd despecto concilii judicio maturè Tripolis periculo prævertere recusasset, quoniam compertum non habeo, pro certo ponere nolui. Qui ei sermoni intererant, ut se assentiri comprobarent, de suo quisque addit, quæ ad rem pertinere arbitratur; denique ratiocinationibus in multam noctem extractis concluditur, in Valerium quæstionem decerni oportere: sed hoc negotium in Aramonis discessum esse differendum: interim dum ipse navibus portum occupat, clausis castri januis toto muro custodias diffundi, ne quid clam cum Francis commolitus, ex insidiis castrum occuparet. Hæc occultè structa techna serpere cœpit latius, atque alteri ab altero quasi per manus tradita certo autore occultato, quum plures autores esse viderentur, ac de suo quisque semper aliquid

adderet, sic aucta est, ut castrum muniendi causa animo dissimulato magnus postmodum ad Omedem Equitum & militum fieret concursus. Hæc ad Aramonem amicorum indicio pervenerant; is tamen animi conscientia & domestico fretus iudicio, in concilium se conferre deliberat, ut redderet à se susceptæ procurationis rationem. Adeuntem Omedes magna hominum frequentia excipit, & juxta se assidere facit. Tum Aramo exponit, ut supra ostendimus, de castro expugnando quæ Bascianus à Solimano mandata habuisset, & ut hunc ab instituto deduceret, quantum ipse conatus esset: quidve responsi abstulisset; deinde ejus perfidia memorata, asserit se omnino assequi non potuisse, ut alia lege, qui in vinculis erant Equites, absolverentur, quam ut triginta, qui ad Melitam intercepti fuerant Turchæ, itidem libertate donarentur: cujus rei à Valerio promissæ Equitum precibus fidejussor extitisset. Proinde rogare ut apud se bona fide deponerentur, ne Bascianus de eo queri posset: multa addit ad Equitum excusationem, debilitati loci culpam calamitatis attribuens. Qua oratione suam indiligentiam tangi Omedes suspicatus, paucis, & subfrigidè agit ei gratias, & confestim spe recipiendorum captivorum repellit ad Valerium & socios hac excusatione rejectum, quod captivi præda eorum essent, à quibus capti fuerant: nec aliter haberi eos posse, quam pecunia redemptos. Misso ad vespertinam concilio, qui pridie secreti fuerant participes, in conclave ab eo sevocantur; ubi de suspicionibus & ratione perficiendi plenius agitur & liberius: sed de Francis laboratur, qua arte capi possint, ut dolos non sentiant; hæc enim ratio numero plurimum valet, quæ si illorum proposito adversa fuisset, magnam difficultatem attulisset. In eam rem hic munitur aditus. Homines idonei deliguntur, qui viros primarios singulatim prensent & doceant, nisi in dedititios summa severitate exemplum ederetur, quantum militiæ dedecus allatura esset Tripolis deditio. Francorum nationem sic semper meruisse, ut nullam unquam ignominiam sustinuerit. Nunc verò magno Reipublicæ Christianæ detrimento accidisse, ut qui Tripolis imperium obtinebat Francus, relicto loco sibi demandato, ab hoste vocatus: quo ex facto arcis deditio sequuta sit. Quum in primis laudè studeant Franci, eorum esse hoc acrius instare, ut causa cognita de eo statueretur: ne ea parte neglecta aut impedita, admixta turpitudinis conscii fuisset crederentur. Rem concionis arbitrio



permittere, unicum ad omnem tollendam suspicionem esse re-  
medium, ut si necessitate, quod quidem credibile est, locum de-  
sertum fuisse constitisset, desertores optimatum sententiis absol-  
verentur. His rebus ita concinnatis, primùm invaduntur aulici,  
quòd Omedis gratiam præ cæteris omnibus rebus sectari crede-  
rentur; hi capti laudis imagine, & pollicitationibus circumventi  
flectuntur, ut spe principes fore ad Valerii noxam persequendam  
profiteantur. Qui apud eum ordinem Francorum nomine appel-  
lantur, diligentia laudem reliquis præripiunt, procurant ut suo-  
rum provincialium concio indicatur. Quùmque permulti conve-  
nissent, & princeps eorum non adesset, quæritur à senioribus quo  
impulsore, & qua de re coivissent. Ad hoc quum nemo respon-  
disset, re infecta congregati, dilabi è concione incipiebant: sed  
illi quæsitæ & illata causa recedentes retinent, & cæteros festi-  
vos, & jocos intentos, ut cujusque natura & ingenium ferebat,  
ad excidii Tripolitani mentionem convertunt. Commemorant  
edictò principali statutum esse, ut universæ provinciæ generatim  
cogerentur, & unaquæque certum quempiam deligeret, qui Va-  
lerium Tripolis desertorem ad supplicium deposceret; non sibi  
committendum esse, ut postremi ad eam rem fuisse dicerentur,  
ne desertionis crimen protegere viderentur. Hoc universi non  
probant, quòd accusationes ejusmodi & expostulationes ad acto-  
rem publicum potius pertineant; essetque adhuc inauditum, Equi-  
tes suo nomine eo munere functos esse. Huc tamen vario sermone  
pervenitur, eligi certè posse, non qui actoris partes impleret, sed  
qui ab Omede postularet, ut Valerium in concilio causam dicere  
cogeret, cur hostibus cessisset, locumque dereliquisset; hoc qui-  
dem summis precibus Valerium contendere, sed ei minimè res-  
ponderi. Rem novam non temerè tentandam esse: Francorum  
nationem ab omni criminis suspitione semper integram extitisse:  
quam laudem non omnes reliquæ nationes possent usurpare. Rho-  
di contrigisse, ut ex Hispanis unus proditoris insimulatus, eòque  
nomine damnatus, pœnas daret; non fortasse fore omnibus in-  
jucundum, Francos famæ jactura Hispanis exæquari: secundum  
hanc sententiam suffragiis adlegitur qui deliberata ad Omedem  
perferat. Hoc ille audito Francorum diligentiam pluribus extol-  
lit verbis: verùm id negotii in Aramonis discessum prorogat.  
Aramo rem frumentariam expediebat, cui rei insumpta tridui  
mora, ab iniquis dicebatur consultò tempus extrahere, dum

Turchæ adventarent, ut rem Melitanam cum Tripolitana conjungeret. Post ejus professionem, Omedis præcepto, nationes generatim congregatæ, singulos accusatores nuncupant, qui desertionis crimine Valerium accerferent, & pœnas expeterent. Hoc autem causa cognita fieri, perentibus Francis, Octavii Fernelii exemplum de Colorgnæ arcis præfecto opponitur; quem post arcem amissam Fernelius ad suspendium indicta causa adegerat. Auditis omnium expostulationibus decernitur, ut Valerius, & qui assensu consilium ejus comprobassent, causam dicerent è vinculis. Quæstioni tribus Equitibus nominatis adjungitur Augustinus Combis Melitensis, quem ex infima fortuna & vili plebe ad honestum dignitatis gradum Omedes evexerat. Qui actoris publici officio fungeretur, & in reos testes constitueret, ac delegatos instigare, ex Omedis animo conquistus Hispanus præficitur. Hoc urgente Valerius in vincula conjicitur, Cæsarææ ditionis Equitibus armatis undique confluentibus, & ne spiculatoris manus effugeret, simul carceri custodes admoventur. Jam non ut prius ulla modestia; sed aguntur omnia raprim atque turbatè: palàmque Valerius proditionis insimulatur. Franci, etsi hanc in se calumniam cudi perspiciebant, armis tamen jus suum exequi volebant: ne diceretur eorum contentio huc spectasse, ut res examini demandata & permessa, testibus non conficeretur. Cum Piglino Italorum duce vetus Villagagnoni intercedebat amicitiae necessitudo. Is Piglinus, quòd ære alieno plurimùm premeretur, militiæ legibus à dignitatibus arcebat: reque in controversiam adducta, quem nunc tenet dignitatis gradum, ab Omedis liberalitate acceperat; ob quæ merita & ei plurimùm fudit Omedes, & propter amoris affectum plurimùm tribuit. Villagagno antiquam suam consuetudinem satis esse causæ ad eum adeundum judicans, docet quàm insolenter, quantoque seditionis cum periculo gesta res esset: visos fuisse qui non solum Valerium malè haberent, sed etiam Regem, ejusque Legatum probris essent infectati. Hoc quoniam est ab omni ingenuitatis & honestatis officio alienum, priusquam res magis ad perniciem inclinaret, ab Omede reprimi debere. Quùmque apud eum gratia tantum posset, eumque amicitiae locum teneret, petit, ut pro sua in Francos benevolentia, & publica concordia, in hanc rem, suam auctoritatem interponere non gravetur. Afferebat insuper Villagagno multas sui judicii rationes, cur in Valerium decreta improbare: quarum



quarum hæc erat iustissima. Quum castelli infirmitas militibus timoris causam præbuisset, atque hinc accepta calamitas prorsus emanaret, tamen in Equites, quibus ad virtutem nulla res defuerat, omnis ignominia intactis militibus devolveretur, præstare, ut res esset, sic evulgare, quàm Equitibus, viris fortissimis, labem turpitudinis immeritam inurere. Etenim munitionis imbecillitatem & vitium, ærarii tenuitate & paupertate excusari, at injustam Equitibus maculam elui nunquam posse. Neque etiam accideret quin Principum Christianorum animos in Equites hoc factum irritaret, Regis præcipuè: quòd sibi suæque genti per calamitiam & frudem tantam infamiam irrogari graviter laturus esset: simul Cæsarem, qui suo nomine jam Francos odisset, perfidiæ delationibus aurem libenter accommodaturum, eaque oblata causa odio majore in eos exarsurum. Quorum principum iracundia, ut erant militiæ res inter se communes & confusæ, communi quoque damno erat omnes pariter affectura: neque uni parti noceri posse, quin id alterius fieret incommodo. Piglinus, ubi amissi castelli culpam in desidiosam & inertem administrationem, aut per avaritiam opera negata averti sensit, hoc reum in Omedem intendi conjectura colligens iracundiam non tenuit. Illum quoque veteres inimiciæ ex judicialis controversiæ molestia susceptæ incitabant. Post Rhodi cladem, usque ad Omedis tempora triremium imperii summa ad Italos respexerat, ut diutina possessione, quasi suo jure hoc honoris sibi vendicarent: atque vetante & contradicente Omede quæsitum esse defenderent. Re ad Pontificem delata, multis ultrò citròque expositis rationibus agente Valerio, & Romæ ob eam procurationem confidente, Itali causa ceciderunt; hujus diligentæ memoria & incommodo Piglinus vehementius incendebatur, & hac temporis opportunitate spem doloris ulciscendi oblatam è manibus amitti dolebat, ut in has voces ferretur: Non, inquit, ei culpæ, cui tu cladem impingis, sed uni Valerio acceptam feras. Tum apud suos glorians: Nos Rhodi muros penè dejectos, urbe etiam capta dimidia, objectis tamen cratibus ac paucis sudibus animo infracto defendimus: si sic faciendum Valerius sibi proposuisset, nunc tanto nostro incommodo hostes castro non potirentur; sed hic nonnulla spe fretus, hostem ad colloquium ascivit, & fortuna pugnæ non tentata, turpiter se dedit. In hunc animadverti necesse est, si Cæsari, ad quem maximè pertinet cladis incommo-

dum, velimus esse purgati. Huic respondet Villagagno, quod Rhodum penè everſam, fortiffimè tamen defenſam eſſe objectaret: ea re militum virtutem & animi conſtantiam patefacere. At Equitibus ad Tripolim longè aliter eveniſſe, qui à militibus deſtituti, vix ad triginta redacti, hoſtibus pares eſſe non potuiſſent. Quod verò de ſatiſfaciendo Cæſari ſubjiceret, à ſe non improbari, ſi modèſtia & æquitas adhibeatur: ſed inſontem pro noxio pœnas dare, aut qui per ignaviam & animi imbecillitatem offendiſſet, proditiſſionis crimine damnari, rem eſſe improbi & iniqui judicii: atque adeò hoc injuſtioris, quod ex Aramonis Legati præſentia conſicto crimine, Regis quoque optimi, optimè de militia meriti, exiſtimatio læderetur. Hoc reſponſo Piglinus excaſcendens, ad jurgia ſe comparabat: cujus rei vitandæ cauſa inde Villagagno ſe ſubduxit. Jam rumoribus percrebuerat Julium Pontificem & Cæſarem junctis copiis Parmam & Mirandulam obſidere, atque Henricum Regem bello laceſſere; hinc occaſionem nonnulli captantes quoquoſuſ dimiſſis litteris, exponunt Aramonem Francos Tripolim imperio præfectos corrupiſſe, ut ex convento Turchis arcem proderent: ipſumque poſtea Melitam rediſſe, ut hanc ſimilem ad caſum adigeret: Omedem de proditoribus ſupplicium ſumere conantem, à Francis clauſum & obſeſſum teneri. Hæ litteræ in vulgus editæ, maximi ad odia in Francos excitanda momenti fuerunt: adeoque res proceſſit, ut per imperii provincias, Francum aliquem dici, ad ſupplicium ſatis eſſe cauſæ crederetur. Eas impoſturas fovebat judicii in Valerium conſtituti formula. Omedes gravibus pœnis edixerat nequis ante ſententiam pronuntiatam pro Valerio ſupplicaret, aut ejus cauſam ageret: ſed in eum cujuſque generis teſtes admitterentur, neque ullus eſſet famæ reſpectus. Atque ut major eſſet ad ſtruendam calumniam licentia, violatis legibus, obtinetur, ne dicturi teſtimonium reo præſente jurare cogerentur, neve lato teſtimonio revocarentur, ut id repeterent atque confirmarent. Præterea ſiquis, quod cum eo privatas gereret inimicitias, aut alia cauſa à judicio legibus arcebatur, ille de hoc ſupplicans, expulſis tamen propter benevolentia opinione nonnullis, rejicitur. His rebus actor publicus confirmatus ad facinus audendum impellitur. Ex omnibus qui Tripoli fuerant exportati, paucorum egentium & perditorum delectum habet, eoſque doctos quid pro teſtimonio dicendum eſſet, pollicitationibus ad id ferendum per-



licit. Dominicus Cubillanus, Hispanus, cui aliquando falsi damnato brachiis post tergum religatis præcipitii pœna erat irrogata, testis cooprat; Vanegas item Hispanus, qui abjurata religione, filios matrimonio susceptos vendiderat. Præterea cannarum magister, ad hostes transfugiens ex itinere reprehensus, eoque nomine condemnatus, Valerii clementia mortem effugerat, alique ejusmodi aliquot ad testimonium dicendum coacti, affirmant lenunculo noctu ad arcem appulso, secreta colloquia cum Valerio Turcham habuisse, ac die postero Valerium Cavaglione, quem ad hostes transfugisse demonstravimus, cum argenti muneribus ad Bascianum misisse, arcemque biduo post hostibus tradidisse. Sed quum de rerum temporibus & ordine interrogarentur, tam perturbatè & variè quæ docti erant effutiebant, ut sua sponte vanitas appareret. Villagagno ubi animadvertit talibus testibus quæstionem haberi, judices datos Equites convenit; his ostendit sui esse officii, si refellendorum testium, quæ omnibus esset facultas, Valerio negaretur, ut ipsi nullos nisi integræ famæ testes admitterent. Respondet reorum litem suam se non facturos, suumque officium his finibus contineri, ut quos actor publicus testes produceret, interrogarent; ille usu eorum testium fretus, & Omedani edicti licentia quatuor insuper testes subornaverat, quibus probaret Aramonem, canis in terram emissis, arcem cum Turchis pariter concussisse, idque ex vexillis regis deprehensum esse; veruntamen quum stulta testium loquacitate fraus effluxisset, iniquitatis & calumniæ pudore victus sese continuit. Testibus ejus officio functis, reorum testibus adducendis & audiendis octo dies indicuntur, quamvis actori publico duo cessissent menses. Æquitate tamen causæ perfectum est, ut sexaginta virorum integrorum testimonio, reorum innocentia confirmata sit; his de rebus paulò post ad concilium refertur, & testificata recitantur. Magna quippe videbantur quæ actoris testes afferebant, sed iis, quæ sunt adductæ, rationibus est fides abrogata. Itaque omnium ad unum judicio pronuntiatur, in deditione Tripolitana neque dolum, neque fraudem, aut ullam penitus malitiam intervenisse: sed animorum nimia remissione è timore nata, peccatum esse; quo nomine nullum in eos legibus Imperatoriis supplicium esse constitutum, à judicibus datis ostenditur; sed Equitum sanctionibus caveri, ut qui hostibus cesserit, locumve sibi commissum injussu principis reliquerit, quique desertionis participes & con-

scii extiterint, concilii arbitrio exaugurentur. Hac lege cum Valerio Sosam Lusitanum, Herreram Tarraconensem, & Fusterum Majoricanum noxios pariter deprehenso unum & idem supplicium luere oportere. Ex qua lege, Omedes Hispanos communium Valerio pœnæ destinari intelligens, & Poësum, cui ob vetus odium pessimè cupiebat, omnium sententiis eripi, è temporis exiguitate sumpta occasione causam dividere conatur, atque in præsentia Valerio damnato, Hispanos ad aliam opportunitatem reservare. Hoc probare incipit Combis, qui Quæstoris vice functus erat, & ex Omedis animo sententiam corrigere, magnaque animi contentione Hispanorum culpam extenuare; qua versutia Schilingus Germanus permotus: Tu, inquit, homo es improbus, qui te tam leviter inflectas; tu nunc affirmabas, quum unà & æqualiter omnes deliquissent, non posse admissum scelus expiari, nisi pœnas pariter penderent: at è vestigio ad levem principis, propositiunculam te immutasti; tu sanè ipse maximo cruciatus dignus es. Ad hanc sententiam Perus Nugneus eques Hispanus accedit, atque adjungit: Tu, ut rei nullius hominem decet, eloquutus es; tum ab hoc conversus ad Omedem, se non passurum esse pronuntiat, de Valerio decerni, nisi qui eadem culpa essent obstricti, idem quoque subirent iudicium. Reliqui, Combo convitiis graviter correpto, in Nugnei sententiam pedibus iverunt. Tandem quum altercatione, nulla Omedi spes evasionis esset, reliquorum sententiis se accommodat. Addit tamen atque instat, de Valerio & Fustero aliquanto gravius esse statuendum, quòd hic illius postulata ad hostes pertulisset: ille ab hoste vocatus, paruisset, locumque fidei suæ creditum deseruisset; sed quia religione à capitis iudicio arcentur Equites, laïcorum arbitrio exauguratos relinqui oportere. Atque ad eam rem iudicem proponit Combis; hic verò, his de causis quæ de ipsius levitate demonstratæ sunt, non probatur: quamvis acriter Omedes contra insisteret; sed ipse pudore victus, onus excutit, hoc prætextu quòd jam partibus iudicis functus esset, atque sententiam suam declarasset. Quæ demonstratione Omedes non contentus, rem ad Scribam rejicit, atque ita concilium dimittit. Brevi tempore interjecto, in hanc sententiam litteras à Rege nuntius attulit: Quoniam multorum sermonibus comperisset suam famam de re Tripolitana per exterarum nationes traduci & conflictari, & ea de re Melitenses omnium certissimum testimonium ferre possent, pro



suis in eos perpetuis meritis postulare, ut ad se rem verissimè perscriberent, ut siquid Aramo peccati concepisset, aut omnino rem Legato Christianissimi principis indignam conatus esset, sceleris daret; si verò nihil persona, quam sustinebat, indignum fecisset, publico militiae testimonio injusta privatis scriptis macula detergeretur. Litteris in concilio recitatis, & postulorum æquitate pèspecta, statuitur, Regi quod peteret, concedi oportere; siquidem in Aramone nihil culpæ deprehensum erat: sed eum potius maxima pietatis officia, tum regio, tum proprio nomine præstitisse. Atque ea de re arctissima obligatione militiam ipsi devinctam esse ad unum omnes ingenuè confitentur, in eamque declarationem Scribæ litteras imperant. At Omedes, misso concilio, hunc ad se venire jubet, & aliquantum temporis superfedere, dum de ratione conficiendarum litterarum consideratius deliberatur. Eas tanti ac talis momenti emitti non debere, nisi optimè digestas & concoctas. Quum ad scribendum satis temporis effluxisse Villagagnoni visum esset, à Scriba litteras requirit. Ille verò magnis quibusdam occupationibus tarditatem suam regit, atque in diem sequentem extendit. Ea mora intermissa, iisdem quibus usus ante fuerat artibus, diem extrahebat. Quam prolationem Villagagno non absque ratione fieri arbitratus, inquirendum esse putavit, quid aleret hoc mali. Id quum fecisset, reperit cum Combo Omedem secretò de re Valerii diu loquutum esse, eique cunctanti quingentorum aureorum pœna constituta edixisse, ut illius iudicium susciperet, atque si usus esset, cruciatibus extorqueret, Aramonem secum de castris deditioe transgressisse per hominem noctu missum, ut hoc expresse, & in acta redactò, æquissima Regis postulata criminis confessione deluderet. Ea re Villagagno provocatus, coacto concilio, Scribæ negligentiam accusare cœpit, quòd serius quàm ipsi præscriptum esset, litteras conficeret; si quid obstarèt quominus hæ darentur, omitterentur: ne moræ illatione ab idonea ad navigandum tempestate in hyemem Regis nuntius produceretur. Regem fore contentum declaratione secundum reos facta: hos, neque dolum, neque fraudem in tradendo Tripolis castro commississe, sed per ignaviam oppressos formidine hostibus cessisse. Cum ipso hæc dicente altercari cœpit Laboretus Eques, Aquitanus, Omedanæ gratiæ sectator, à Rege testimonium Aramonis innocentiae petiit solum esse, non autem in reos dictata. Villagagnonem respondere exor-

sum Omedes interpellat, ad quem ipse conversus: Ut, inquit, Princeps, intelligas quibus causis adductus judicium pronuntiata efflagitaverim, consilii mei rationem, si per te mihi licuerit, paucis expromam. Jam percrebuit, tibi cum Augustino Combo convenisse, ut is in Valerium capitis judicium aggrediatur, teque ei præscripsisse quid ab eo inquirat: atque si Valerius diffiteatur, id tormentis exprimat & exculpat. Hanc tuam cunctationem, moramque litteris interjectam, huc pertinere plerique arbitrantur, ut specie probabili illata causa Regem postulatis deicias. Etenim Valerius, præter ætatem in multum senium protractam, est ea corporis habitudine, & virium imbecillitate, ut ab ipso quæque vanitas facile pro re vera tormentis extorqueatur. Ubi arcanum Omedes proditum esse sentit, ita correptus, Villagagnonem increpat, jubetque patefacere à quo hæc accepisset. Is auctoris nomen minimè quærendum esse, sed an verum esset judicium, respondit. Hoc cum Omedes falsum esse pronuntiasset: Ergo Combum, inquit Villagagno, absolve, Princeps, quingentorum aureorum pœna ipsi à te irrogata, nisi capitis judicium in Valerium à te constitutum susciperet. Ipse in tuo concilio ignominia notatus, quod in ferenda sententia parum sibi constitisset, non amplius est rogandus, sed arcendus, atque ejus loco alter integræ famæ, si rem rectè judicatam velis, surrogandus. His dictis, ira simul & pudore Omedes æstuans, verbis in Villagagnonem irrumpere incipiebat. Sed ille ejus rei vitandæ gratia è concilio se recepit. Eò tamen res rediit, ut alius à Combo judex Valerio fuerit datus, ac Scribæ imperatum, ut nulla mora interposita testimonium conscriberetur. Sed hoc ita fabricatum est, ut reprehensioni locum relinqueret. Nam ubi assertum esse debuerat, Aramonem nihil prorsus contra viri boni officium fecisse, id definito tempore, & quodam verborum aucupio coarctabatur. In eum nempe diem compertum non fuisse, hunc secus ac virum bonum decuerit, se gessisse denuntiabatur, perinde ac si ejus rei certitudo diuturnitati temporis reservaretur. Itaque hujusmodi testimonium delaturum se esse Villagagno negat, quod dubitationem non tolleret, sed hominum animos futuri temporis expectatione suspenderet. De hoc iterum ad concilium refertur, atque Omedi vehementer reclamanti expugnatur, ut litteræ omni dubitationis adempta materia reficerentur. Harum exemplum in Franciam mari proficiscens Villagagno,



à tuis, Cæsar, interceptus, ad te misit. De Valerio autem contigit, ut is à Joanne Vassallo, doctissimo atque integerrimo viro, modis omnibus renitente Combo, absolutus sit: quòd dolum fraudemque ab arcis deditione abfuisse cognitum & perspectum esset, sine quibus causis Imperatoriam Majestatem non posse lædi Julius Cæsar lege promulgata definivit. Hic tamen carcere conclusus subterraneo, cæco, atque solis, omnisque lucis prorsus experte, miserrimam & inopem vitam ab Omede bonis omnibus expoliatus traducit: usque eò, dum tu ejus ærumnas miseratus, Omedis mentem ad lenitatem & misericordiam revocaveris.

Hic fuit belli Melitenensibus illati exitus. Nunc tuum ac bonorum omnium, Carole Cæsar, erit judicare, ad quem arcium deditarum dedecus pertineat: quàmque iniqui & improbi fuerint, qui eam cladem in Francos avertere sunt conati.

*Fin des Preuves du troisième Volume.*



TABLE



THE LIBRARY  
OF THE  
UNIVERSITY OF MINNESOTA

1912

1913

1914

1915

1916

1917

1918

Echelle de 5000 Canes de Malte

Echelle de 5000 Toises de France





# T A B L E

## DES MATIERES CONTENUES dans le troisiéme Volume.

### A

*Achmet*, Général de Soliman est envoyé en Egypte au secours de Mustapha, contre lequel il s'étoit formé un parti de rebelles, 35, & seq. Il se révolte lui-même, & propose au Pape & au Grand-Maître une ligue contre Soliman, 37. Il est découvert & trahi, 40, 41.

*Adrien VI.* reçoit avis de la perte de Rhodes : son attachement aux intérêts de Charles-Quint, dont il avoit été précepteur, lui attire des reproches, 7. Il accorde une Bulle au Grand-Maître pour contenir les Chevaliers dans l'obéissance, 9. Entre dans une ligue contre la France, 21. Donne audience au Grand-Maître de l'Isle-Adam, 23. Meurt : dans quels sentimens, 24.

*Africa*, ville d'Afrique : sa situation, 224. Dragut s'en empare, 225. Elle est assiégée & prise par l'armée de Charles-Quint & les Chevaliers de Malte, 230, & seq. & offerte par ce Prince à la Religion, 363, & seq.

*Alarçon*, Officier Espagnol chargé à Madrid de la garde de François I. & à Naples de celle de Clement VII. qu'il traite fort durement, Tome III.

71. Résiste aux sollicitations du Cardinal Colonne qui le pressoit de faire perir ce Pape, 72.

*Albi* ( le Chevalier d' ) entreprend inutilement de porter du secours à Rhodes, 15.

*Alençon* ( la Duchesse d' ) sœur de François I. est conduite en Espagne par le Grand-Maître de l'Isle-Adam, pour y négocier la liberté du Roi son frere, 48, 49. Elle ne réussit point, & repasse en France, sur les avis qu'elle reçoit que l'Empereur pensoit à la faire arrêter, 54, 55.

*Alger* envahi par les Barberousses, avec hommage au Grand Seigneur, 138, 140. Malheureuse expedition de Charles-Quint contre cette Ville, 196.

*Amurat*, fils de Zizim est amené à Soliman avec ses enfans, 6. & étranglé à la tête de l'armée sous prétexte d'apostasie, 7.

*L'Angleterre* consent au schisme par complaisance pour Henri VIII. 133, & tombe ensuite dans l'hérésie, 350.

*Aramon* ( Gabriel d' ) Ambassadeur de Henri II. à la Porte est prié par le Grand-Maître d'Omedes de se rendre à la flotte Ottomane

devant Tripoli , pour en empêcher le siège , 277, 278. Il ne réussit point , & est retenu par le Bacha Sinam , 281 , 282. Il procure la liberté au Gouverneur & à quelques autres prisonniers , 300. Revient à Malte , où le Grand-Maître d'Omedes répand sur sa conduite auprès des Bachas , des soupçons desavantageux , 300. & *seq.* & même dans toute la Chrétienté , 303. Passe à Constantinople , 305. Le Roi en demande justice , & l'obtient par les soins de Villegagnon , 313 & *seq.*

*Ara*cid , fils de Muley Mahomet Roi de Tunis , implore le secours de Barberouffe Roi d'Alger contre Muley Hascen son frere cadet , établi sur le trône par son pere à son préjudice , 142. Barberouffe l'engage à l'accompagner à Constantinople ; où il le trahit , & le fait enfermer dans le Serrail , 143. Il se sert cependant de son nom pour s'emparer de Tunis , 145.

*Ardinel* ( le Château d' ) pris par les galeres de la Religion , 123.

*Aussonville* ( le Chevalier d' ) rend compte de sa négociation auprès des Rois de France & d'Angleterre pour le secours de Rhodes , 16 , 17.

*Autriche* ( Marguerite d' ) fille naturelle de Charles - Quint épouse Alexandre de Medicis , 83.

## B

*B* *Alestrin* ( Leonard ) Métropolitain Latin de Rhodes arrive en Candie avec son Clergé , 6. Marques de la considération du Grand-Maître pour ce Prélat , qui prend l'habit de la Religion , & est fait Prieur de l'Eglise , *ibid.*

*Barberouffe* ( Horruc ) fameux corsaire , s'empare du Royaume d'Al-

ger , dont il fait hommage au Grand Seigneur , 138. Est assiégé par les Espagnols & défait , 139.

*Barberouffe* ( Airadin ) frere cadet de Horruc , fameux par sa fortune & sa valeur , 138. Lui succede au Royaume d'Alger & s'associe deux autres pirates , 140. Par quels moyens il se rend maître du Royaume de Tunis , 142. Se met en état de défense contre les attaques de Charles-Quint , 150 & *seq.* à qui il présente la bataille , & est mis en fuite , 156 & *seq.* Est obligé de s'enfuir de Tunis par la révolte des esclaves qu'il avoit voulu faire égorger , 159 & *seq.* Procure à Dragut sa délivrance , 222. Meurt de débauches , 223.

*Barlette* ( le Prieur de ) se justifie de n'avoir point mené de secours à Rhodes , 13 , 14.

*Bosio* , Commandeur & Chapelain de l'Ordre de S. Jean , est envoyé à Madrid pour faire la demande des Isles de Malte & de Goze , 33. Revient à Viterbe rendre compte au Grand-Maître de sa négociation , 34. Est envoyé à Rhodes pour y en conduire une autre , 39. Est député par le Conseil au Grand Maître en France pour deux sujets importants , 51. Passe avec lui en Espagne , *ibid.* Rend compte à Charles-Quint des mesures qu'on avoit prises pour rentrer dans Rhodes , 52. Est envoyé en Angleterre pour négocier une entrevue du Grand-Maître avec Henri VIII. 62. Est encore envoyé à Rhodes pour reconnoître la disposition des esprits , 74. La découvre du projet l'expose à un grand danger , 80. Il propose au Grand-Maître la conquête de la ville de Modon , qu'il



va lui-même reconnoître, 80, 81. Est envoyé en Italie pour presser l'exécution de ce qui regarde Malte, 82. Est chargé de l'acte de la donation pour le porter au Grand-Maître, 86. Meurt en chemin, *ibid.*

*Bosio* (Thomas) frere du Commandeur, nommé à la priere du Pape & du Grand-Maître par l'Empereur à l'Evêché de Malte, dont il ne prend possession qu'après la mort de Clement VII. 113 & *seq.*

*Botigella*, Prieur de Pise & Général des galeres, reçoit le commandement de la flotte destinée à l'expédition d'Afrique, 150. Eloge de sa valeur, 166 & *seq.* Fait raser la tour d'Alcaïde qui bloquoit Tripoli, & remporte quelques avantages sur les Infideles, 172 & *seq.* Engage le Conseil à se décharger de la défense de Tripoli, ou à demander à l'Empereur de la fortifier, 189.

*Bourbon* (le Connêtable de) se jette dans le parti de Charles-Quint, auquel il rend de grands services en Italie, 68 & *seq.* Est tué aux portes de Rome que son armée prend d'assaut, & où elle commet d'horribles excès, 70.

*Bourbon* (le Grand Prieur de) laisse des marques de sa liberalité envers l'Ordre, 165.

## C

*Chapitre* général tenu à Viterbe par le Grand-Maître de l'Isle Adam, en 1527, 75; à Malte par le même, en 1534, 126.

*Charles-Quint* forme une ligue contre la France, dans laquelle entrent le Pape Adrien VI. & le Roi d'Angleterre, 20, 21. Fait propo-

ser à l'Ordre de S. Jean les Isles de Malte & de Goze avec la ville de Tripoli, 32, 33. Par quels motifs, *ibid.* Les conditions qu'il exige, 34. Suite de cette négociation, 41. Il se forme une ligue contre lui ensuite de la bataille de Pavie, 45. Son portrait, 47. Ses Ministres font saisir en Italie les revenus de la Religion, 49. Mesures qu'il prend pour faire accepter les propositions, touchant l'Isle de Malte, *ibid* & *seq.* Entre dans les vûes du Grand-Maître touchant la reprise de Rhodes, à laquelle il s'engage de contribuer d'argent, 53. Donne main-levée des biens de la Religion, *ibid.* Dureté du traitement & des conditions qu'il propose à François I. 54. Prend des mesures pour arrêter la Duchesse d'Alençon, 55. Consent au traité ménagé par le Grand-Maître, 56, qu'il honore de plusieurs marques de distinction, 57. Rend le Pape arbitre des conditions de l'inféodation de Malte, *ibid.* Son armée conduite par le Connêtable de Bourbon ravage l'Italie & fait prisonnier Clement VII. 69 & *seq.* L'Empereur fait faire des processions pour sa délivrance, 71. L'arrivée de l'armée Françoisise commandée par le Maréchal de Lautrec, lui procure la liberté, mais à des conditions défavantageuses, 77 & *seq.* Traite avec le Pape, & s'engage à faire reconnoître son neveu pour Souverain de Florence, 83, 84. Fait expedier à l'Ordre de S. Jean l'acte de donation des Isles de Malte & de Goze, & de la ville de Tripoli, 85. Leve quelques difficultez formées par ses Ministres touchant les droits de traite & de battre Monnoye, 89 & *seq.* nomme Thomas Bosio à l'Evêché de Malte, dont il ne prend possession qu'après la mort de Clement VII.

qui y avoit nommé le Cardinal Chinuccy , 113 & *seq.* Charles-Quint sollicité par Hascen Roi de Tunis détrôné par Barberousse , & par le Grand-Maître, craignant pour la ville de Tripoli, se dispose à passer en Afrique, 148 & *seq.* Dénombrement de sa flotte, 150. Elle arrive à Utique avec les secours du Pape & de la Religion, 151. L'Empereur assiege & prend le fort de la Goulette, 153 & *seq.* Met en déroute Barberousse venu à sa rencontre, 156 & *seq.* & entre dans Tunis avec les secours des esclaves renfermez dans le Château, & qui s'étoient révoltés, 159 & *seq.* Rétablit Hascen à condition de relever de la Couronne d'Espagne, 162, & retient la Goulette, *ibid.* Repasse en Sicile, 163. Accorde quelques graces à l'Ordre de S. Jean, *ibid.* Donne des ordres pour l'attaque de Suze qui échoue, 186 & *seq.* Ecarte la proposition du Conseil de la Religion touchant Tripoli, 190. Forme une ligue contre Soliman, qui ne réussit pas par la politique de Doria, 192. Echoue dans une seconde expedition en Afrique formée malgré la rigueur de la saison, & contre l'avis de ses Généraux, 196 & *seq.* Se défend encore de rien faire touchant Tripoli, 210. Renvoie Hascen Roi de Tunis au Viceroy de Naples, 213. Alarmé des progrès de Dragut, il envoie contre lui Doria avec une flotte, 228, & des secours de Sicile & de Naples, 230. Africa est assiégée & enfin prise, 231 & *seq.* Il fait poursuivre inutilement Dragut qui animoit le Grand Seigneur à armer contre la Religion, 244 & *seq.* Sa flotte se joint aux galeres de la Re-

ligion à Messine, pour s'opposer à l'armement du Grand Seigneur, 249 & *seq.* Il tâche d'attirer à son service le Prieur Strozzi, 326. Fait offrir à la Religion la ville d'Africa, 363 & *seq.*

*Chasse - Diables*, associé de Barberousse, & pirate comme lui, prend le titre de Roi de Tagiora, & lui en fait hommage, 140. Harcele la garnison de Tripoli, 141. Est attaqué par Muley Hascen Roi de Tunis, 142. Est chargé de la défense du fort de la Goulette, 151. Conseille à Barberousse d'égoïger les esclaves Chrétiens, 157. Echoue dans une tentative sur Tripoli, 170 & *seq.*

*Chinuccy*, Cardinal nommé par le Pape à l'Evêché de Malte contre le gré de l'Empereur & du Grand Maître, renonce à ses prétentions après la mort de Clement VII. 115 & *seq.*

*Civita-Vecchia*. Le Grand-Maître de l'Isle-Adam est obligé de s'y retirer avec le débris de son Ordre, 20: Clement VII. consent que les vaisseaux de la Religion restent dans le port, 30.

*Clement VII.* neveu de Leon X. & successeur d'Adrien VI. Sa naissance : ses dignitez : ses intrigues pour parvenir à la Papauté, 24 & *seq.* Son affection pour l'Ordre de S. Jean, dont il avoit été Chevalier, 28. Il assigne aux Chevaliers la ville de Viterbe pour leur résidence, & accorde au Grand-Maître de grandes marques de distinction, 30. Celui-ci lui propose differens projets d'établissements pour son Ordre, 31. Le Pape s'arrête aux Isles de Malte, 32. Approuve la ligue contre Charles-Quint, 45, & le voyage du Grand-Maître de l'Isle-Adam en Espa-



gne, 49. Il se rend chef de la sainte Ligue : ses suites funestes à l'Italie qui l'obligèrent à faire & à rompre plusieurs traitez, & à se rendre prisonnier de l'Empereur, 67 & seq. qui fait faire des processions pour sa délivrance, 71. Le Cardinal Colonne presse inutilement Alarçon chargé de sa garde, de le faire perir, 72. L'arrivée du Maréchal de Lautrec avec une armée considérable détermine l'Empereur à le mettre en liberté, 77. Conditions du traité après lequel il se sauve pendant la nuit déguisé en marchand, 79. Il remercie le Général François de sa délivrance, *ibid.* Fait un traité avec l'Empereur, par lequel celui-ci s'engage de faire reconnoître son neveu Alexandre de Medicis pour Souverain de Florence : les autres conditions, 83, 84. Obtient la donation des Isles de Malte & de Goze, & de la ville de Tripoli, en faveur de l'Ordre de S. Jean, 85. Engage l'Empereur à passer par-dessus quelques difficultez touchant les droits de traite & de battre monnoye, 89 & seq. Nomme le Cardinal Chinucci à l'Evêché de Malte, & soutient sa nomination, 113 & seq. Ses galeres contribuent à la prise de Coron, 120 & seq. & à la défendre l'année suivante, 123 & seq.

**Colonne** (Pompée) supplanté par Jules de Medicis son rival dans le Conclave, 24 & seq. Est dépouillé du Cardinalat par ce dernier devenu Pape, sous le titre de Clement VII. 68. Sollicite Alarçon de le faire perir dans sa prison, 72.

**Commander. es.** Le Roi de Portugal s'engage à ne plus troubler les Chevaliers dans la jouissance de ces bénéfices, 59. La plupart des

Princes Chrétiens ne s'en font pas de scrupule, *ibid.* Mesures prises par le Grand-Maître pour y remédier, 60.

**Commandeurs** : usage que la plupart faisoient de leurs biens, 165.

**Courtenai** (le Prince de) pourquoi la Princesse d'Angleterre Marie ne l'épouse pas, 352 & seq.

**Crato** (le Grand Prieuré de) en Portugal. Un différend élevé à ce sujet, est terminé sagement par le Grand-Maître de l'Isle-Adam, 57, 58.

## D

**Doria** (André) Commandant de la flotte de l'Empereur, aidé de l'escadre de la Religion, & des galeres du Pape, prend par capitulation Coron, 119 & seq. & ensuite Patras, seul, 123; & défend l'année suivante Coron de l'attaque des Turcs, *ibid.* & seq. Commande l'escadre de l'Empereur dans l'expédition d'Afrique, 153. Défait avec le Grand Prieur Strozzi une escadre Ottomane, 177 & seq. Est fait Généralissime de la flotte Chrétienne liguée contre Soliman, 191. Les motifs qui l'avoient porté à quitter le service de la France, pour s'attacher à Charles-Quint, *ibid.* Il est cause par sa politique du peu de succès de cette ligue, 193. Détourne l'Empereur d'une seconde expedition en Afrique, 197. Reçoit ordre de pour suivre Dragut, 221.

**Doria** (Jannetin) neveu d'André, fait prisonnier Dragut, & le relâche quatre ans après à la sollicitation des Genoïs, 221, 222. A beaucoup de part à la prise d'Africa, 228 & seq. Donne inutilement la chasse à Dragut, 247.

*Dragut*, Chef des Corsaires de Barbarie : ses premiers commencemens, 219 & *seq.* Est pris par le jeune Doria, & relâché 4 ans après à la sollicitation des Genoïs, 222. Succède à Barberouffe dans le commandement de la flotte Ottomane, 223. Se rend maître d'Africa, 224 & *seq.* Indigné de la perte de cette place, il sollicite le Grand Seigneur à en tirer vengeance sur la Religion, 244. Il est poursuivi inutilement par Doria, 227. Fait tenter une descente dans Malte, 263. Vient pour la surprendre, & est repoussé avec perte, 377. Fait sa place d'armes de Tripoli, & se dispose à soutenir le siège, 387 & *seq.* Sollicite Soliman à faire la conquête de Malte, 426. Marques de l'estime que le Grand Seigneur faisoit de sa valeur & de sa capacité, 431. Il arrive au siège de Malte avec quelque secours, 456. Il y est blessé, 484, & en meurt, 492.

E

*E* Donard VI. fils de Henri VIII. & de Jeanne Seimours sa troisième femme, succède à son pere, 387 & *seq.* Embrasse la doctrine des Protestans : suites funestes de ce changement autorisé par le Parlement, 349. Sa mort; Marie fille aînée de Henri VIII. & de Catherine d'Arragon lui succède, 351. Etienne (le Prieur de S.) est accusé de n'avoir point conduit de secours à Rhodes : il se justifie, 13, 14. Etienne (l'Ordre de S.) établi par Côme de Medicis Duc de Florence, 406. Particularitez qui le concernent, 407, 409 & *seq.*

F

*F*Erdrinand, frere de Charles-Quint échoue devant Bude en Hongrie, 194. Florentins (les) entrent dans la sainte Ligue, 67. Chassent de leur Etat la Maison de Medicis, 72, à laquelle l'Empereur s'engage par un traité avec Clement VII. d'en donner la Souveraineté, 83, 84. François I. donne des ordres pour le secours de Rhodes, 16. Suites de sa prise à la bataille de Pavie, 45. Son caractère, 46. Il refuse de se racheter aux conditions proposées par Charles-Quint, 47, 54. L'arrivée de sa sœur & du Grand-Maître de l'Isle-Adam le console; marques de son estime pour ce dernier, *ibid.* & *seq.* Il signe enfin le traité ménagé par celui-ci, & repasse en France, 56, 57.

G

*G*Elves : entreprise sur cette Isle, heureuse d'abord, mais enfin très-funeste par la faute de Lacerda, à l'Espagne, à la Religion, au Pape & au Duc de Florence, 391 & *seq.* Genoïs (les) alarmez de l'approche de Barberouffe, s'en débarrassent en lui remettant Dragut, 222. Goulette (la) fort situé à douze mille de Tunis, 152. Assiégé & pris par Charles-Quint, 153 & *seq.* qui le retient, 162. Goze, isle voisine de celle de Malte proposée aux Chevaliers de Saint Jean, 32 & *seq.* Description de cette Isle, 43. Elle est enfin donnée à l'Ordre, 85. Les conditions, *ibid.* Le Grand-Maître de l'Isle-



Adam pourvoit à sa sûreté, 99.  
Le Grand-Maître d'Omedes s'obstine à ne la point défendre, 257.  
Sa situation, 272. Elle est ravagée, & le Château livré lâchement par le Gouverneur à la flotte Ottomane, 273 & seq.

**Grand-Maître de S. Jean** ( le ) a la première place à la droite du Trône, quand le Pape tient Chapelle, 30. Autres marques de distinction qui lui sont accordées par le même Pape Clement VII. *ibid.* Rang qui lui doit être déferé, 361. Il est invité au Concile de Trente, 415, où il envoie un Ambassadeur, 416.

## H

**Hamida**, fils aîné de Hascen Roi de Tunis se souleve contre lui pendant son voyage à la Cour de l'Empereur : sous quels prétextes, 213, & lui fait crever les yeux, 217.

**Hascen** ( Muley ) comment il parvient au Royaume de Tunis, 142. Est attaqué par Barberousse, & obligé de sortir de sa Capitale, 145. Implore le secours de Charles-Quint, 147. Est rétabli : à quelles conditions, 162, 163. Demande du secours à la Religion pour reprendre le port de Suze, 185. Passe à Naples pour solliciter du secours contre Barberousse qui menaçoit Tunis & Tripoli, 211. Hamida son fils aîné se souleve contre lui pendant son absence, & lui fait crever les yeux à son retour, 213 & seq.

**Henri VIII.** reçoit froidement le Député du Grand-Maître de l'Isle-Adam, 16. Prétend réunir à son Domaine les revenus de toutes les Commanderies de l'Ordre de S.

Jean, 59. Ses procédez violens à l'égard des Ambassadeurs du Grand-Maître, 60. Il se regarde comme l'arbitre de la Chrétienté, & pour-quoi, 61. L'Isle-Adam se rend auprès de lui : comment il en est reçu, 62 & seq. Le Roi promet de contribuer à l'entreprise sur Rhodes, 65. Confirme les privileges de l'Ordre, & fait des presens au Grand-Maître, 66. Excès où le porte sa passion pour Anne de Boulen, contre le saint Sége, les Ecclesiastiques, le fameux Polus & sa Famille, les Héretiques mêmes, & enfin l'Ordre de S. Jean qu'il dépouille de ses biens, 132. Ses dernières actions, 347. Il meurt incertain de la véritable Religion, 349. Suites de sa mort, *ibid.*

## J

**Jean de Jerusalem** ( l'Ordre de S. ) abandonne l'Isle de Rhodes & les places voisines, 2. Arrive dans l'isle de Candie après avoir essuyé une violente tempête, 3. Le Grand-Maître y en fait la revue, 4. Se retire à Messine, 10, 11 ; & de là auprès de Cumes, 19. Ensuite à Civita-Vecchia, 20. Le Chevalier Jules de Médicis est élu Pape, sous le nom de Clement VII. 28 ; & donne à la Religion beaucoup de marques de bienveillance, 30 & seq. La ville de Viterbe est assignée à l'Ordre pour le lieu de sa résidence, *ibid.* Les isles de Malte & de Goze avec la ville de Tripoli lui sont offertes de la part de l'Empereur Charles-Quint, 32 & seq. Ses Ministres font saisir les revenus de la Religion en Italie, 49. Le Grand-Maître en obtient main-levée, 53, & promesse de l'Empereur & du Roi de

Portugal de contribuer à l'entreprise de Rhodes, & de ne plus troubler l'ordre des bénéfices, 53, 59. Plusieurs Princes ne se font point de scrupule de ce dernier article, *idem & seq.* La peste oblige les Chevaliers de se retirer une partie à Nice, & une partie à Vilefranche, 64, d'où ils se rassemblent à Viterbe, *ibid.* L'Ordre est mis en possession des îles de Malte & de Goze, & de la ville de Tripoli, 88, & s'y rend, 94, 95. Les Chevaliers en prennent le nom, 98. Les galeres de la Religion contribuent à la prise de Coron, & s'emparent du château d'Ardinel, 120 & *seq.* & obligent l'année suivante les Turcs à se retirer de devant Coron, 123 & *seq.* Un differend entre deux Particuliers, & suivi de voyes de fait, cause de grands troubles parmi les Chevaliers, 128 & *seq.* Vices qui s'étoient introduits dans l'Ordre, 132, qui est fort maltraité par Henri VIII, 135. Secours qu'il donne à Charles-Quint pour son expedition d'Afrique, 150. Les Chevaliers se distinguent à la prise du fort de la Goulette, 153 & *seq.* Eloge de la liberalité & d'encouragement de plusieurs Commandeurs, 165, 166. Ils forment une entreprise sur Suze qui échoue par la faute du Général de l'Empereur, 186 & *seq.* Le Conseil propose à l'Empereur, ou de reprendre Tripoli, ou de la faire fortifier, 189. Il s'en défend adroitement, 190. La Religion entre dans une ligue contre Soliman, qui ne réussit pas par la politique de Doria, 195. Perd un grand nombre de Chevaliers dans la malheureuse expedition de l'Empereur contre Alger,

196 & *seq.* Fait encore de nouvelles instances touchant Tripoli, mais aussi inutiles, 209 & *seq.* Valeur des Chevaliers à la prise d'Africa, 234 & *seq.* La flotte de la Religion se joint à celle de l'Empereur pour s'opposer à l'armement du Grand Seigneur, 249 & *seq.* dont les troupes s'emparent de Tripoli, 280 & *seq.* Il s'excite des divisions dans l'Ordre par la passion du Grand-Maître d'Omedes, 301 & *seq.* Générosité des Chevaliers, lorsqu'il s'agit de fortifier Malte, 331. Tentative sur Zoare, funeste à la Religion, 333 & *seq.* qui rentre en la possession de ses biens en Angleterre, 356, 357. Pourquoi l'Ordre n'accepte point la ville d'Africa, 363 & *seq.* Un differend au sujet de l'enlèvement de quelques galeres, cause de la division dans l'Ordre, 378 & *seq.* qui perd beaucoup de monde à la funeste expedition de Gelves, malgré les sages avis du Grand-Maître, 388 & *seq.* Le Grand-Maître est invité au Concile de Trente, 415. L'Ambassadeur de la Religion y assiste, & prend séance parmi les autres Ambassadeurs des Princes Chrétiens, 416, & y soutient les droits de son Ordre, *ibid.* Les galeres se joignent à la flotte de Philippe II. pour la conquête du Pignon de Velez, 417 & *seq.* Tous les Chevaliers sont citez à Malte menacée d'un siège par Soliman, & se disposent chrétiennement à le soutenir, 435 & *seq.* Le Grand-Maître fait une revue exacte de ce qu'il y avoit de troupes, & leur assigne leur poste, 441 & *seq.* Leur valeur pendant ce siège, 455 & *seq.* Barbarie inouïe des assiégeans, exercée sur les corps de quelques Chevaliers après



après leur mort, 142.

L

**L** *Acerda* (Jean de) Duc de Medina-Celi, Viceroy de Sicile, propose le siège de Tripoli à Philippe II. qui donne ses ordres pour cette expedition, 387 & seq. La Religion entre aussi dans ce projet, que Lacerda abandonne pour s'attacher à Gelves, 390, 391. Il s'obstine à ce dernier parti, malgré l'opposition du Grand-Maître qu'il trompe, 392. L'entreprise sur Gelves lui réussit après quelques difficultez, 398; mais il se laisse surprendre par la flotte Ottomane, qui tue ou fait prisonniers tous ceux que les maladies avoient épargnez, 399 & seq. Il se rend en Sicile, après avoir laissé la défense de la forteresse au Capitaine de Sande, 404.

**Lautrec** (le Maréchal de) s'approche de Rome avec une armée considérable, 77. Ce qui oblige l'Empereur de traiter de la délivrance de Clement VII. *ibid.* & seq. Le Pape en écrit au Général François pour l'en remercier, 79.

**Ligue** entre l'Empereur, le Roi d'Angleterre, & le Pape, contre la France, 21. Entre Clement VII. le Roi d'Angleterre & les Vénitiens contre Charles-Quint, après la bataille de Pavie, 45. Elle est appelée la SAINTE LIGUE, 67. Ses suites, 68 & seq.

**L'Isle-Adam** (le Grand-Maître Villiers de) donne quelques ordres pour l'exécution du traité avec Soliman, & met à la voile pour Candie, 1; où il arrive après avoir essuyé une violente tempête, 3, 4. Est reçu dans la Capitale suivant sa dignité, 5. Se plaint de la con-

*Tome III.*

duite des Vénitiens pendant le siège de Rhodes, *ibid.* Remet à la voile pour l'Italie, & envoie des Ambassadeurs à la plupart des Princes Chrétiens, 7. Obtient une Bulle pour tenir les Chevaliers dans l'obéissance, 9. Arrive après bien des dangers à Messine, 10, 11. Reception qui lui est faite en cette Ville, 12. Il cite ceux qui avoient été chargez de conduire du secours à Rhodes, 13. Ils sont tous absous, 17. Il empêche le mauvais effet de ces procedures, 18. Tient pour cet effet une assemblée à Messine, *ibid.* Est obligé par une peste affreuse de se retirer auprès de Cumes, où il campe, 19, & de là à Civita-Vecchia, 20. Comment il est reçu à Rome & du Pape Adrien VI. 22, 23. La garde du Conclave lui est confiée après la mort de ce Pape, 24. La part qu'il prend à l'élection de Clement VII. 28. Il rend compte du siège de Rhodes à ce Pontife, dont il reçoit de grandes marques de considération, 29 & seq. Il lui propose divers établissemens pour son Ordre, 31. Le Pape s'arrête aux Isles de Malte & de Goze, 32. Le Grand-Maître envoie des Ambassadeurs à Charles-Quint pour lui en faire la proposition, 33. Malgré la dureté des conditions proposées par l'Empereur, il envoie des Commissaires pour reconnoître les places, 35. Il écoute avec plaisir la proposition d'une ligue contre Soliman, & d'une tentative sur Rhodes, 37 & seq. Suites de l'une & de l'autre, 40. Il envoie au Pape la relation que lui font les Commissaires des Isles de Malte & de Goze, 41 & seq. Il refuse de se charger de la ville de Tripoli, 44. Il conduit en Espagne la Duchesse d'Alençon, à la sollicitation de la Reine de France Regente, avec laquelle il a plusieurs con-

Z z z

ferences à Marseille, 48, 49. Passe en Espagne accompagné du Commandeur Bosio, 51. Suite de son séjour en cette Cour, où il a plusieurs entretiens avec l'Empereur & le Roi de France, & reçoit de l'un & de l'autre plusieurs marques d'estime, 52 & seq. Termine un différend élevé en Portugal au sujet du Grand Prieuré de Crato, 57, 58. Se rend auprès de Henri VIII. Comment il en est reçu, 62 & seq. Succès de son voyage, 65, 66. Renvoie Bosio à Rhodes, 74. Tient un Chapitre général à Viterbe, 75. Ne rejette point la proposition de la conquête de Modon; mais presse auparavant l'exécution de ce qui regarde Malte, 82. Le Pape à sa sollicitation obtient de l'Empereur la conclusion de cet article, 85. Il fait prendre possession des Isles de Malte & de Goze, & de la ville de Tripoli, 87 & seq. Fait lever quelques difficultez formées par les Ministres de l'Empereur touchant les droits de traite & de battre monnoye, 89 & seq. Donne ses ordres pour mettre les lieux en état d'être habitez sûrement, 96 & seq. mais sans s'y attacher entièrement, & pour-quoi, 97, 98. Pourvoit à la sûreté de Goze & de Tripoli, 99 & seq. Tente l'exécution du projet sur la ville de Modon, qui échoue après d'heureux commencemens, 102 & seq. Il demande à l'Empereur de concert avec le Pape la nomination de Thomas Bosio à l'Evêché de Malte, 113. Suite de cette affaire qui ne finit que par la mort de Clement VII. 115. Prend de sages précautions en cas d'attaque de la part de Barberousse, 125. Tient un Chapitre Gé-

néral, où il fait divers réglemens, 126. Est extrêmement affligé d'un différend entre deux particuliers, suivi de voyes de fait & de meurtres, 128 & seq. Autres sujets du chagrin, qui occasionnerent sa mort, 132. Son éloge, 136. Londres (le Prieur de S. Jean de) avoit séance dans le Parlement en qualité de premier Baron, 136.

## M

*M* Alie proposée par les Ministres de Charles-Quint pour servir de résidence aux Chevaliers de S. Jean, 32, agréée par le Pape Clement VII. *ibid.* Les Ambassadeurs du Grand-Maître de l'Isle-Adam en font la proposition à l'Empereur, 32, qui propose plusieurs conditions, 34. Le Grand-Maître envoie des Commissaires pour reconnoître l'Isle, *ibid.* Rapport de l'état où ils la trouvent, 41 & seq. L'Empereur prend des mesures pour accélérer l'acceptation des propositions, 49 & seq. & promet de rendre le Pape arbitre des conditions de l'inféodation, 57. Le traité se conclut enfin à la sollicitation du S. Pere, 85. Les conditions de cette donation, tant pour le temporel que pour l'Evêché de Malte, *ibid.* & 86. L'acte en est envoyé au Grand-Maître, qui en demande la confirmation au Pape: celui-ci en fait dresser une Bulle, 87. L'Ordre en est mis en possession, 88. Quelques difficultez au sujet des droits de traite & de battre monnoye, sont heureusement levées, 89 & seq. Situation & particularitez de cette Isle, 94. Tout l'Ordre y est transporté, 95. On y fait quelques fortifications, 96. La flotte Or-



romane se présente devant un des ports de l'Isle, 259 : y fait une descente, & assiege Malte : quelques particularitez touchant cette Isle, 264, 265. La valeur de Villegagnon, & un avis supposé d'un secours que Doria alloit amener, font lever le siège, 270 & seq. Le Prieur Strozzi y fait faire quelques fortifications, 328 & seq. aussi-bien que le Grand-Maître de la Sangle, 373. Un ouragant furieux y cause une grande perte, 374 & seq. Soliman pense à s'en rendre maître, 421. La prise d'un gallion dans lequel ses femmes étoient intéressées, acheve de l'y déterminer, *ibid.* & seq. Mesures que prend le Grand-Maître sur ces avis, 432 & seq. Situation de cette Isle, 437. Differens postes occupez par chaque Lague, 441 & seq. La flotte Ottomane paroît enfin devant l'Isle, 444. Campe proche le village de Sainte Catherine, 447, & commence l'attaque par le fort de S. Elme, 451. Particularitez de ce siège, *ibid.* & seq. où le fameux Dragut arrive enfin, 456, & est tué, 491.

*Malte* (les Chevaliers de) Voyez *Jean de Jerusalem* (les Chevaliers de S.)

*Marie* fille aînée de Henri VIII. & de Catherine d'Arragon, est d'abord déclarée bâtarde, & ensuite reconnue par son pere à l'article de la mort, 347. Son caractère, 348. Elle succede à son frere Edouard VI. 351. Epouse Philippe fils de l'Empereur Charles-Quint, 352 & seq. Mais ne peut le faire reconnoître pour Roi d'Angleterre, 355. Elle éteint le schisme & proscriit l'herésie, 356. Restitue les biens Ecclesiastiques, &

particulierement ceux de l'Ordre de S. Jean, 357.

*Martin* (Antoine de S.) Prieur de Catalogne se justifie de n'avoir point conduit de secours à Rhodes, 14.

*Médicis* (la Maison de) est chassée de Florence après la prison de Clement VII. 72, est mise en possession de cette Souvernieeté par Charles-Quint, 83, 84.

*Médicis* (Alexandre de) petit neveu ou fils de Clement VII. obtient de Charles-Quint dont il épouse la fille naturelle, la Souveraineté de Florence, 83. Se rend odieux, & est poignardé par des conjurez, à la tête desquels étoit Strozzi, 181.

*Médicis* (Côme de) succede à Alexandre de Médicis, à l'âge de seize ans, 182. Se saisit des auteurs de sa mort, & en tire vengeance, 183. Etablit l'Ordre de S. Etienne, 406, 407. Evenement tragique dans sa famille, *ibid.* & seq.

*Messine*, ville & port de Sicile, où le Grand-Maître de l'Isle-Adam se retire avec les débris de son Ordre, 10, 11. Comment il y est reçu, 12. Il est obligé d'en sortir, 19.

*Modon*, ville située dans la Morée : le Commandeur Bosio en propose la conquête au Grand-Maître, & va reconnoître la place, 80 & seq. Suites de cette entreprise, favorable d'abord, mais enfin malheureuse, 102 & seq.

*Montmorency* (Anne de) Maréchal de France, petit neveu du Grand-Maître de l'Isle-Adam, va au devant de lui à son arrivée à Rome, 22. Il l'engage à conduire en Espagne la Duchesse d'Alençon, 48.

*Mustapha*, beau-frere de Soliman, est assiégé dans le grand Caire par les rebelles d'Egypte dont il étoit Gouverneur, 35. Soliman envoie le Général Achmet à son secours, 36. Suite de cette révolution, *ibid.* & *seq.*

*Mustapha*, Officier Turc; son caractère, 431. Reçoit la conduite de l'expédition contre Malte, *ibid.*

## N

*N* *Oailles* (Antoine de) Ambassadeur de Henri II. en Angleterre, traverse le mariage de la Princesse Marie avec Philippe II. 354. réussit à empêcher qu'il ne soit reconnu Roi d'Angleterre, 355.

## O

*O* *Medes* (Jean d') 3. Grand Maître de la Langue d'Arragon, parvient à cette Dignité par intrigue; préjugez fâcheux de son gouvernement, 175. rejette avec entêtement les avis du péril qui menaçoit les Etats de la Religion, & s'obstine à ne point pourvoir à leur défense, 251. & *seq.* refuse au Gouverneur de Malte assiégée les secours qu'il lui demandoit, 266. & *seq.* Artifice dont il couvre la lâcheté du Gouverneur de Goze, sa créature, 276. Il engage d'Aramon, Ambassadeur de France, à empêcher le siege de Tripoli, 277, 278. La perte de Tripoli dont il craint d'être accusé, lui fait prendre le parti d'en rejeter la cause sur d'Aramon, Ambassadeur de France, & le Gouverneur de Valier, 301. & *seq.* il fait soupçonner le premier d'intelligence avec les Turcs, *ibid.* & *seq.* & s'obstine à

perdre le dernier, 305. Suites de cette affaire, où il met tout en œuvre, 306. & *seq.* Le Commandeur de Villegagnon lui résiste seul, 308. & *seq.* Mauvais traitement dont il use à l'égard du Prieur Strozzi, 323. & *seq.* La jalousie qu'il en conçoit, lui fait proposer une tentative sur Zoare, qui est très funeste à la Religion, 333. Sa mort, les bonnes & mauvaises qualitez, 357.

## P

*P* *Hilippes II.* fils de Charles-Quint épouse Marie Reine d'Angleterre, sans pouvoir en être reconnu Roi, 352. & *seq.* approuve l'entreprise du Viceroi de Sicile sur Tripoly, & donne des ordres pour l'exécution, 388. & *seq.* Suites funestes de cette expedition, où il périt plus de 14 mille hommes, 406. Il s'empare du Pignon de Velez avec le secours de la Religion, 418. & *seq.* Inquieté de l'armement du Grand Seigneur, il donne ses ordres pour la défense de Malte, 432, 434.

*Pialy*, Amiral de la flotte Ottomane: comment parvenu à cette Dignité, 430. est fait chef de l'expédition contre Malte, *ibid.*

*Pie IV.* fournit une somme pour secourir Malte menacée d'un siege, 434.

*Pignatelli*, Viceroi de Sicile, se trouve au débarquement du Grand Maître de l'Isle - Adam à Messine 12. lui fait des offres avantageuses de la part de l'Empereur, *ibid.* donne aux Ambassadeurs du Grand Maître l'investiture des Isles de Malte & de Goze, & de la ville de Tripoly, & les en met en possession, 88.



*Pignon de Velez*, Forteresse dans le Royaume de Fez, conquise par la flotte de Philippes II. & de ses Confederez, 418. & seq.

*Polus* persecuté dans sa personne & dans ses parens par Henri VIII. pour avoir refusé d'approuver son divorce, 134. & seq. est créé Cardinal, *ibid.* est fait Légat, 356.

*Pont* (Pierre du) Grand Maître, son caractère, 137. se rend à Malte, 138. sollicite Charles-Quint de passer en Afrique contre Barberouffe, 147. Preuves de son attachement à l'observance de la Regle, 164. sa mort, *ibid.*

*Portugal* (Le Roi de) s'engage à ne plus troubler les Chevaliers dans la jouissance des Commanderies, & à contribuer à l'entreprise de Rhodes, 59.

*Prieur* de l'Eglise, premiere Dignité Ecclesiastique de l'Ordre; ses prérogatives, 6.

## R

*Rhodes*; tentative formée par le Commandeur de la Roche-Aimon, pour y rentrer, 37. ses suites, 38. L'Empereur Charles-Quint & le Roi d'Angleterre promettent d'y contribuer, 53, 59, 65. Le Metropolitain Grec presse l'exécution de l'entreprise, 74. Bosio y est renvoyé pour reconnoître la disposition des esprits, 75. Le projet est découvert, 80.

*Roche-Aimon* (La) Commandeur de l'Ordre de Saint Jean, forme une entreprise sur Rhodes, 37.

*Rome* prise par l'armée du Connétable de Bourbon, qui y exerce d'horribles excès pendant deux mois, 70.

*Romegas* (Le Commandeur de) le plus fameux Chevalier de son

tems; son caractère, 411. ses principales prises, 412, 421.

## S

*Saint Faille* (Didier de) Grand Maître, meurt en chemin pour se rendre à Malte, 175.

*Sangle* (Claude de la) de la Langue de France, & Grand Hospitalier, est élu Grand Maître; joye de son élection à Rome, où il résidoit en qualité d'Ambassadeur, 360. comment il est reçu à Messine, 361, 362. n'accepte point la ville d'Africa, que l'Empereur lui offre, 363. & seq. fait ajouter de nouvelles fortifications en différens endroits de l'Isle, 373. Sa mort, 384.

*Sante* (Alvare de) Capitaine fameux, laissé par Lacerda dans Gelves, y signale son courage, 404. est fait prisonnier, 405.

*Sétia*, Ville de l'Isle de Candie, où aborde le Grand Maître de l'Isle-Adam, 3, 5.

*Sforce* (François) Duc de Milan, entre dans une ligue contre la France, 21. il s'étoit emparé de ce Duché au préjudice des Princes de la Maison d'Orleans, 45. il négocie une ligue contre Charles-Quint, 46.

*Simeoni* (Paul) Commandeur de Turin, & esclave de Barberouffe, fait révolter ses compagnons, & oblige ce Corsaire d'abandonner Tunis, 159. & seq. est fait Général des galeres, 185.

*Sinan* le Juif, Associé de Barberouffe, 140. est chargé de la défense du Fort de la Goulette, 151. dissuade à Barberouffe d'égorger les esclaves Chrétiens, 157, s'oppose à la descente de la flotte Ottomane dans Malte, 262.

*Soliman* fait étrangler Amurat fils de Zizim avec ses enfans, 6. envoie le Bacha Achmet en Egypte pour y apaiser les troubles excitez contre Mustapha, 35. & son favori Ybrahim, pour se défaire d'Achmet lui-même qui s'y étoit aussi révolté, 40, 41. reçoit l'hommage de Barberouffe pour le Royaume d'Alger, 139. forme un armement extraordinaire pour la conquête de Tunis, qu'il confie à ce Corsaire, qui ravage les côtes de l'Italie & de la Sicile, 143, 144. est attaqué par une ligue des Princes Chrétiens, & déclare la guerre aux Vénitiens, 192, 193. Succès de ses armes en Hongrie, 194. donne le commandement de sa flotte à Dragut après la mort de Barberouffe, 223. à la sollicitation duquel il arme puissamment contre la Religion, 244. & *seq.* Dénombrement de sa flotte, 251. Elle ravage les côtes de Sicile, 258. se présente devant Malte, où elle fait quelques tentatives, que la valeur de Villegagnon & un avis supposé rendent inutiles, 259. & *seq.* elle ravage l'Isle de Goze, 273. & *seq.* & marche à Tripoli, 278. qu'elle prend par la trahison & la lâcheté de ses habitans, 291. & *seq.* Il donne des ordres pour secourir Tripoly, 394. Sa flotte bat l'armée des Princes Chrétiens, 403. Il pense à conquérir Malte, 421. La prise d'un gallion auquel s'interessioient ses femmes, achève de l'y déterminer, *ibid.* & *seq.* Mahomet le plus ancien des Bachas, s'y oppose, 428. mais inutilement, & Soliman dispose tout pour cette guerre, 429. dont il donne la conduite à Pialy & à Mustapha. Qualitez de l'un & de

l'autre, 430, 431. Dénombrement de sa flotte, qui paroît enfin devant Malte, 444. débarque en bonne ordonnance, & campe proche du village de Sainte Catherine, 447. L'attaque commence par le Fort de S. Elme, 451. particularitez de ce siege, *ibid.* & *seq.*  
*Strozzy*, Prieur de Capoue, & Général des galeres, défait avec André Doria, une flotte Ottomane auprès de Corfou, 177. & *seq.* passe en Italie, & de-là en France pour venger la mort de son pere causée par la maison de Medicis, 179. & *seq.* quitte le service de la France, & se trouve très embarrassé, 323. Mauvais traitement que lui fait le Grand Maître d'Omedes, *ibid.* & *seq.* il revient à Malte, & travaille à y faire quelques fortifications, 328. & *seq.* est défait avec grande perte dans une tentative sur la ville de Zoare, 333. & *seq.* est encore fait Général des galeres, 345. pourquoy il n'est point élu Grand Maître, 358. & *seq.* Le Roi de France lui offre le Généralat de ses galeres, 378. il se démet du Généralat des galeres de la Religion, 370. s'embarque pour passer en Toscane, & est tué en allant découvrir une Place dont il vouloit s'emparer, 371. son corps est inhumé à Portercole, & déterré depuis par ordre du Duc de Florence, 372.

## T

*Tolede* ( Dom Garcie de ) fils du Viceroy de Naples, conduit un puissant secours au siege d'Africa, 231. & *seq.* est fait chef de l'entreprise heureuse sur la Forteresse du Pignon de Velez, 419. Est chargé par Philippe II. de secourir Malte, pour préserver la Sicile, dont il



étoit Viceroy, 432, 434. Sa lenteur affectée à exécuter ces ordres, le rend suspect à la plupart des Chevaliers, 487 & seq.

*Tripoly*, Ville située sur les côtes d'Afrique, proposée par les Ministres de l'Empereur Charles-Quint aux Chevaliers de S. Jean, 32. la situation, 44. pourquoi le Grand Maître refuse de s'en charger, *ibid.* elle lui est cependant donnée : les conditions, 85. le gouvernement en est donné à Gaspard de Sanguessè, Commandeur d'Aliagne, 89. & confirmé par le Grand Maître, 99. Chassé - Diablos essaye inutilement de la surprendre, 170. & seq. Le Conseil par l'avis de Botigella propose à l'Empereur ou de reprendre cette Place, ou de la faire fortifier : il détourne adroitement l'un & l'autre, 189. la Religion y fait faire quelques ouvrages après un second refus de l'Empereur, 210. & seq. elle est assiégée; état où elle se trouvoit, 280. & seq. & prise par capitulation, par la lâcheté & la trahison de ses habitants, 291. & seq.

*Tunis*, Capitale du Royaume de ce nom, la situation, 144. ouvre ses portes à Barberouffe, qui se disoit le vengeur des droits de l'aîné du dernier Roi, 145. Elle est reprise par Charles-Quint dont l'armée y exerce d'horribles cruautés, 159. & seq. la Couronne en est rendue à Hascen avec hommage au Roi d'Espagne, 162.

*Turcs* ( Les ) sont battus par l'escadre de l'Empereur commandée par André Doria, & les galeres du Pape & de la Religion, 122. & seq. auprès du canal de Corfou, 177. & seq. Ils s'emparent du port de Suze, 185. & de Tripoli, 280. &

seq. remportent de grands avantages sur la Religion dans l'entreprise sur Zoare, 333, & dans celle contre Gelves sur l'Espagne & les autres Confederez, 403. & seq. leur flotte paroît devant Malte, 444. & commence le siege par l'attaque du Fort S. Elme, 451. particularitez de ce siege, *ibid.* & seq. Dragut y arrive avec quelques renforts, 456.

## V

*Valette* ( La ) Commandeur de la Langue de Provence, est fait Gouverneur de Tripoly, 218. prend des mesures sages pour s'y défendre, 219.

*Valette* ( Jean de la ) est élu Grand-Maître, 384. Il remédie aux abus touchant la perception des Responfions dans l'Allemagne & l'Etat de Venise, 385. & seq. décharge le Maréchal de Vallier des accusations formées contre lui, 387. propose de concert avec le Viceroy de Sicile au Roi d'Espagne le siege de Tripoli, 388. s'oppose à celui de Gelves, 391. engage le Viceroy à repasser en Italie, 400. lui envoie quelques secours, 401. donne avis à Doria que la flotte Ottomane s'avancoit, 402. Philippes II. lui demande la jonction des galeres de la Religion, pour s'emparer du Pignon de Velez, 419. Informé du dessein du Grand Seigneur sur Malte, il pourvoit à tout, 432. & seq. son caractère, 434, 435. Il se dispose chrétiennement au siege, 437. fait la revûe exacte de ce qu'il y avoit de troupes, & leur assigne leur poste, 441. & seq. veut lui-même passer dans le Fort de S. Elme, 433.

*Vallier* ( Gaspard de ) Maréchal de

l'Ordre , & Commandant dans Tripoly, odieux au Grand Maître d'Omedes , & pourquoi , 279. se distingue au siege de cette Place par sa valeur , sa pieté & sa fermeté, *ibid.* & *seq.* est mis en liberté à la priere de l'Ambassadeur de France , 300. Le Grand Maître entreprend de le perdre ; Villegagnon prend sa défense , 305. & *seq.* il est absous par le Grand Maître de la Valette , 387.

*Vega* ( Dom Juan de ) Viceroy de Sicile, conduit en Afrique le siege d'Africa, & s'en attribue la gloire, 231. & *seq.* Honneurs qu'il rend au Grand Maître de la Sangle , 361, 362.

*Vénitiens* ( Les ) avoient vû avec insensibilité la perte de Rhodes : reproches qui leur sont faits à ce sujet , 56. refusent d'attaquer les Turcs , 120. & d'entrer dans une ligue contre Soliman qui leur déclare néanmoins la guerre , 192.

*Villegagnon* ( Nicolas Durand de ) Chevalier de S. Jean , se distingue

au siege d'Alger , 200. quelques particularitez qui le concernent , 251. & *seq.* il rend de grands services, tant pour prévenir, que pour rendre inutile la descente de la flotte Ottomane dans l'Isle de Malte , 252, 254, 266. & *seq.* prend la défense du Maréchal de Valier , 308.

*Vierbe* est accordée par Clement VII. aux Chevaliers de S. Jean pour le lieu de leur résidence , 30. Le Grand Maître de l'Isle - Adam y tient un Chapitre Général , 75.

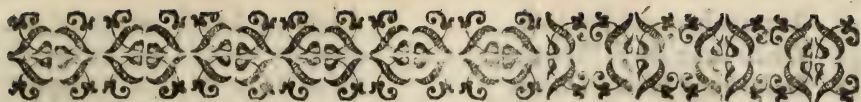
## Y

*Ybrahim* , favori de Soliman , est envoyé en Egypte pour s'opposer à la rebellion d'Achmet , 40. dont il envoie la tête au Grand Seigneur , 41.

## Z

*Zoare* , Ville de la Province de Tripoly. Tentative du Prieur Strozzi sur cette Place , très funeste à la Religion , 333. & *seq.*





## RENVOIS ET EXPLICATION des Chifres relatifs au Plan de Malte,

*Et l'abrégé chronologique de l'établissement  
de ses Fortifications.*

### LA CITE VALLETTE.

- Cette Ville fut fondée le dix-huitième Mars 1666 par le Grand Maître Jean Parisot de la Vallette; & par un decret du Conseil, fut appelée de son nom. En 1640 on y ajouta les quatre contregardes, 27. de l'avis du Marquis de S. Ange, Ingenieur Général du Grand Duc de Toscane.
- 1 Porte Royale.
  - 2 Bastion de S. Jean, ou poste de Provence.
  - 3 Bastion de S. Michel, ou poste d'Auvergne.
  - 4 Bastion de S. André, ou poste d'Arragon.
  - 5 Porte de Marfa-Muffiette.
  - 6 Bastion du Salvador.
  - 7 Poste d'Allemagne.
  - 8 Rempart des François.
  - 9 Poste de Vendôme.
  - 10 Fausse porte des Juifs.
  - 11 Bastion de S. Gregoire.
  - 12 Courtine de Sainte Toscane.
  - 13 Bastion de la Conception.
  - 14 Courtine de Sainte Scolastique.
  - 15 Bastion de S. Jean.
  - 16 Courtine de Sainte Ubaldesque.
  - 17 Platte-forme Saint-Lazare.
  - 18 Courtine de l'Infirmierie.
  - 19 Bastion & poste de Castille.

- 20 Courtine de Sainte .....
- 21 Porte de la Marine ou du Port.
- 22 Courtine de .....
- 23 Bastion & porte d'Italie.
- 24 Bastion de S. Jacques ou poste de France.
- 25 Cavalier de S.....
- 26 Cavalier de S.....
- 27 Contregardes du Marquis S. Ange.
- 28 Demi-lune de la Porte Royale.
- 29 Fausles portes dans les fosses.
- 30 Communications proposées.
- 31 Chemins couverts à refermer.

### LA FLORIANNE.

- On commença à travailler aux fortifications de cette enceinte en l'année 1635, sous le Magistère du Grand-Maître Lascaris, & elle a pris son nom du Colonel Floriany, Ingenieur Italien, qui en donna le projet, qui étoit resté fort imparfait jusqu'à l'année 1715. Cette fortification a été finie sous le Magistère de D. Raimond de Perellos sur les desseins du Ch. de Tigné.
- 32 Bastion de S. Philippe.
  - 33 Bastion de S. Jacques.
  - 34 Bastion de S. Denis.
  - 35 Bastion de S. Luc resté imparfait.

- 36 Retranchement proposé.  
 37 Demi-lune de S. François.  
 38 Demi-lune Notre-Dame.  
 39 Faussebraye.  
 40 Nouveaux ouvrages pour empêcher l'ennemi de se glisser le long de la mer.  
 41 Nouvelles poternes ou communications.  
 42 Réduit ou place d'armes.  
 43 Autre réduit à faire pour couvrir la porte.  
 44 Ouvrage à corne.  
 45 Ouvrage à couronne.  
 46 Ouvrage proposé.  
 47 Porte de communication.  
 48 Petite lunette ménagée dans le rocher pour flanquer à la mer.  
 49 Flèche en caponiere pour soutenir le glacis.  
 50 Chemin couvert nouvellement fait.

*L'ISLE DE LA SANGLE,  
 ou de S. Michel.*

Les premiers ouvrages de cette Place ont été commencez environ l'an 1541, sous le Magistère du Grand Maître Jean d'Omedes, ensuite continuez en 1556 par le Grand Maître de la Sangle, & mis en l'état où ils sont, par les ordres du Grand Maître D. Raimond de Perellos.

- 51 Principale porte.  
 52 Bastion & cavalier de S. Michel.

*LE CHATEAU S. ANGE.*

C'étoit lors del'établissement de la Religion à Malte, la principale forteresse pour garder le port. Le Grand Maître Philippe de Villiers de l'Isle-

Adam, y fixa sa demeure, en quoi les autres l'ont suivi jusqu'au tems de leur transport dans la Cité Valette. Il y fit faire plusieurs réparations, & le Grand Prieur de Toulouse en l'absence du Grand Maître Dupont, fit ajouter en 1533 le bastion du côté du port des Anglois. En 1541, le Grand Maître Jean d'Omedes y fit élever le Cavalier pour voir dans le port de Marsamufette sur le dessein de Faramolin, Ingenieur de l'Empereur.

Le Grand Maître de la Vallette fit pendant le siege ouvrir la batterie 53 au pied du Château du côté de la Marfa; ce qui dissipa l'assaut que les Turcs avoient entrepris d'y donner à la faveur des radeaux qu'ils avoient fait porter & construire au haut de la Marfa; & enfin sous le Magistère de D. Raimond de Perellos, on fit ces trois grandes batteries qui défendent l'entrée du port, sous la conduite de D. Carlos de de Grunemberg, Ingenieur de Sa Majesté Catholique.

- 53 Principale porte.  
 54 Cavalier.  
 55 Batterie basse taillée dans le rocher.  
 56 Autre batterie de trois étages.

*LE BOURG, OU CITE  
 victorieuse.*

Cette Ville fut le premier établissement de la Religion, dont elle prit possession le 28 Octobre 1530.

C'étoit dans ces commencemens peu de chose, la tête en étoit seulement fermée par



un simple fossé médiocrement profond, & mal flanqué, & en défense seulement contre l'irruption des corsaires, auquel on ajouta sous le Grand Maître Dupont les deux bastions; ce qui a été continué en 1541; repris peu après à la sollicitation du Grand Prieur de Capoue; & enfin en 1715, sur le bruit d'un grand armement de la part du Turc, on recommença à y travailler par les ordres du Grand Maître Dom Raimond de Perellos; ce qu'on a continué sous les Magistres suivans de Marc - Antoine Zondodari & d'Antoine Manoël de Vilhena, aujourd'hui regnant, qui en ont fait une des plus fortes Places de l'Europe sur les desseins du Ch. de Tigné, Ingenieur du Roi, conduits par le Ch. de Mondion, Ingenieur de la Religion.

57 Porte du Bourg,

58 Bastion & Cavalier de S. Laurent.

59 Bastion & Poste de Castille.

#### *FORT Ste MARGUERITTE ou la Feorenzola.*

Cette fortification ainsi appelée d'une Chapelle de Ste Margueritte qui se trouva située dans le fossé, & du nom du Pere Feorenzola, Religieux de l'Ordre de S Augustin, homme de mérite, & d'une grande réputation, fut commencée environ en 1638, & on fonda les trois bastions 60, 61 & 62 avec les deux courtines qui les joignent. Ce travail étoit resté très imparfait, & pour

ainsi dire enseveli sous les ruines jusqu'à l'année 1715, qu'il a été repris, à quoi on a ajouté la communication 63, pour couvrir le Port, & joindre ce qui avoit été fait à l'Isle, & celle 64, pour de même l'attacher au Bourg, & fermer tous les accès qui auroient pu laisser approcher du Port, en sorte qu'il reste peu de chose à faire présentement.

60, 61, & 62. Bastions commencés en 1642, sous le Grand Maître Lascaris, & restés imparfaits jusqu'à l'année 1715.

63 Communications pour joindre ce fort à la tête de l'Isle, & couvrir le port.

64 Autre communication au Bourg.

#### *LA CITE' COTONER.*

Cette grande & vaste enceinte fut fondée en 1670, par les ordres du G. M. Nicolas Cotoner dans la même vue de couvrir le Port, & de donner un azile aux peuples de l'Isle; ce que le Fort Ste Margueritte ne faisoit pas assez parfaitement. Il appella le Comte de Valperga, Ingenieur au service de S. A. R. le Duc de Savoie qui lui en donna le dessein; à quoi Son Eminence fit travailler jusqu'à sa mort; que cette nouvelle fortification se trouva presque par tout élevée jusqu'au cordon; mais l'ouvrage cessa tout d'un coup, & resta très imparfait, & même de peu d'usage, jusqu'en l'année 1715, que le G. M. D. Rai-

- mond de Perellos le fit reprendre. Il a été conduit depuis en l'état qu'il est ; & quoique ce ne soit pas une Place bien parfaite , puisqu'elle n'a ni dehors ni fossés , au moins est ce le plus beau retranchement qu'on puisse voir.
- 65 Bastion de S. Raphaël.
  - 66 Bastion de Valperga.
  - 67 Bastion de S. Paul.
  - 68 Bastion de S. Jean.
  - 69 Bastion de S. Nicolas.
  - 70 Bastion de S. Clément.
  - 71 Bastion de N. D. de la Grace.
  - 72 Bastion de S. Jacques.
  - 73 Bastion de S. Louis.
  - 74 Bastion du Salvador, dans lequel on a fait un retranchement pour couvrir le Bourg.
  - 75 Bastion de S. Laurent.

#### LE FORT DE RICAZOLY.

Il a été fondé à peu près dans le même tems que la Cortonere , & sur les desseins du Comte de Valperga ; il tire son nom d'un Chevalier de la Langue d'Italie, qui contribua d'une somme considérable pour sa construction.

Cette pointe avoit été néanmoins occupée long-tems auparavant par une batterie 79, à l'entrée du Port , & qui y est encore , qui s'appelloit la pointe de Lorso : & l'une & l'autre sont pour défendre le Port , & être toujours les maîtres de son entrée.

- 76 Porte de la mer.
- 77 Porte de la terre.
- 78 Nouvelles fortifications.
- 79 Batterie basse à fleur d'eau.

#### CHATEAU S. ELME.

Avant l'établissement de la Cité Vallette , ce Fort étoit le seul de ce côté pour défendre l'entrée des deux Ports. L'armée du Turc , après avoir fait une descente dans l'Isle le dix-hui-

tième Mai 1765 , commença d'en former le siege pour s'ouvrir un passage dans le Marfa-musciette, & y mettre sa flotte à couvert. Dès le 24 du même mois, il y eut du canon en batterie, & fut enfin pris le vingt-troisième Juin suivant, malgré l'incroyable résistance des Chevaliers employez à sa défense. Après le siege levé, on y fit quelques réparations ; on y ajouta un grand Cavalier , & le Grand Maître D. Raimond de Perellos y fit faire une nouvelle enceinte , & terminer par là la Cité Vallette , qui s'étend jusques sur le bord de la mer.

- 80 Porte du Fort.
- 81 Grand Cavalier.
- 82 Tour du Fanal.

#### FORT MANOEL.

Il manquoit à la perfection de la Cité Vallette , d'occuper l'Isle du Lazaret au milieu du Port de Marfa-musciette, où l'ennemi auroit pu prendre toutes les fortifications de revers, ruiner tous les flancs , & enfin tenter à la faveur des radeaux un assaut , & se trouver dans le centre de tout , laissant les têtes. On avoit toujours eû envie de faire cet établissement ; mais la gloire en étoit réservée au Grand Maître à présent régnant.

Ce fort fut tracé au mois de Juin 1723 , par le Chevalier de Tigné, de son troisième voyage à Malte : l'exécution en a été continuée par le Chevalier de Mondion , & est présentement un des plus beaux morceaux de fortifications de ce pays , & par conséquent de toute l'Europe.

- 83 Bastion S. Antoine.
- 84 Bastion S. Jean.
- 85 Bastion de la Misida.
- 86 Bastion de N. S. de la Pietà.





















UNIVERSITY OF ILLINOIS-URBANA



3 0112 099101831